

الثقافة العلمية وتشكّل الغرب الصناعي

Scientific Culture and the Making of the Industrial West



مارغـريت جـاكـوب Margaret C. Jacob

الثقافة العلمية وتشكّل الغرب الصناعي

Scientific Culture and the Making of the Industrial West

يتضمن هذا الكتاب ترجمة الأصل الإنكليزي Scientific Culture and the Making of the Industrial West حقوق الترجمة العربية مرخص بها قانونيا من الناشر Oxford University Press بمقتضى الاتفاق الخطي الموقع بينه وبين الدار العربية للعلوم ناشرون، ش.م.ل. Copyright © 1997 by Margaret C. Jacob All rights reserved
Arabic Copyright © 2010 by Arab Scientific Publishers, Inc. S.A.L

الثقافة العلمية وتشكّل الغرب الصناعي

Scientific Culture and the Making of the Industrial West

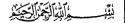
تأليف

مارغریت جاکوب Margaret C. Jacob

ترجمة د. حسن الشريف







الطبعة الأولى 1431 هـ - 2010 م

ردمك 3-842-87-842-978

جميع الحقوق محفوظة للناشرين

مركز البابطين للترجمة

الكويت، المسالحية، شارع صلاح الدين، عمارة البابطين رقم 3 ص.ب: 599 الصفاة رمز 13006، هـــ 22412730 (00965) البريد الإلكتروني: tr2@albabtainprize.org



عين الثينة، شارع المفتي توفيق خالد، بداية الريم هاتف: 786233 - 785108 (-785104) ص.ب: 5574 شور ان – بيروت 2050-1110 – لبدان فاكس: 786230 (-61-94) – البريد الإلكتروني: http://www.asp.com.lb

إن مركــز البابطــين للتــرجمة والــدار العــربية للطوم نلشرون غير مسؤولتين عن آراء وأفكار المؤلف. وتعير الآراء الواردة في هذا الكتاب عــن آراء الكاتــب ولـــيس بالضرورة أن تعبر عن آراء المركز والدار.

إن الآراء الواردة في هذا الكتاب لا تعبر بالضرورة عن رأي الناشرين

التنضيد وفرز الألوان: أبجد غرافيكس، بيروت – هاتف 785107 (4661+) الطباعة: مطابع الدار العربية للطوم، بيروت – هاتف 786233 (4661+)

مركز البابطين للترجمة (*)

"مركسز السبابطين للتسرجمة" مشروع ثقافي عربسي مقرّه دولة الكسويت، يهستم بالترجمة من اللغات الأجنبية إلى العربية وبالعكس، ويسرعاه ويمسوّله الشاعر عبد العزيز سعود البابطين في سياق اهتماماته الثقافية وضمن مشروعاته المتعدّدة العاملة في هذا المجال.

يقــــدّم المركـــز هــــذا الإصدار بالتعاون مع "الدار العربية للعلوم ناشـــرون" في إطار سلسلة الكتب الدورية المترجمة إلى العربية ومساهمة منه في رفد الثقافة العربية بما هو جديد ومفيد، وإيماناً بأهمية الترجمة في التنمية المعرفية وتعزيز التفاعل بين الأمم والحضارات.

وإذ يحرص "مركز البابطين للترجمة" على اختيار هذه الكتب وفق معايير موضوعية تحقق الغايات النبيلة التي أنشئ لأجلها، وتراعي الدقة والإضافة العلمية الحقيقية، فمن نافل القول إن أي آراء أو فرضيات واردة في هذه الكتب وتم نقلها التزاماً بمبدأ الأمانة في النقل، إنما تعبّر حصراً عن وجهة نظر كاتبها ولا تلزم المركز والقائمين عليه، بأي موقف في أي حال من الأحوال، والله الموقق.

tr2@albabtainprize.org المركز (*)

لذكرى **هارغريت أوريلي كاندي** Margaret O'Reiley Candee [1996_1906]

المحتويسات

كلمة شكر11
المختصرات
مقدمة
الجزء الأول
الأسس الفكرية والثقافية
الفصل الأول: العلم الجديد وجمهوره الجديد
الفصل الثاني: المعنى الثقافي-الحضاري للديكارنيّة: من الذات إلى الطبيعة
(والعودة إلى الدولة)
الفصل الثالث: العلم في أتون الثورة الإنكليزية
الفصل الرابع: النتوير النيوتوني
الجزء الثاني
الأساسات الثقافية-الحضارية والاجتماعية
الفصل الخامس: الأصول الثقافية-الحضارية للثورة الصناعية الأولى 207
الفصل السادس: عائلة واط، رجال أعمال مبادرون
الفصل السابع: التربية العلمية والتصنيع في أوروبا القارية
الفصل الثامن: الصناعة والمهندسون في فرنسا في ظل السلطة المطلقة
والثورة
الفصل التاسع: كيف اشتغل العلم في اللحظات الصناعية: در اسات حالات
من بريطانيا العظمى
ملاحظات
بيبلوغرافيا

كلمة شكر

عسندما طلبت مني الصحافة إعداد نسخة جديدة من كتابسي المعسين الثقافي للثورة العلمية (نيويورك؛ كنوف-ماكرو هل -Knopf McGraw Hill) لم يكن لديَّ أية فكرة أن ذلك سيتحول إلى إعادة كتابة كبرى. وتستحق نانسي لان قيمة حثها كاتب ممانع على إعادة الستفكير. وقد تم دعم البحث بمنحة من الهيئة الوطنية للعلم National Science Foundation، رقم 9310699، مما منحني المنفذ لتمشغيل عدد من الطلبة المتخرجين الموهوبين: ميريم ڤان تيل وولكي لـوس في تـاريخ هولـندا؛ حيف هورن وديفيد سميث في الأرشيف الفرنسسي؛ ومؤخسراً دال بولنغ في التاريخ الفرنسي، أكسل أوتز في المستعمرات الألمانية وإليزابيث زاك في المستعمرات الفرنسية. وقد تابعت التعاون مع الأستاذ حيف هورن، وهو الآن في جامعة ستتسون. وعمل ديفيد سميث على أرشيف منبولييه بشكل خاص. وتم إسناد المسنحة لبحثي من دلاوير إلى فيزل بمنحة وتسهيلات قدمها رونالد أوفــرمن من المؤسسة. وتستمر المنحة في تمويل مشروع قائم حالياً عن العــوامل الثقافــية والحــضارية في مراحل التصنيع المبكرة في كل من الأرشيف البريطاني والأوروبي. وقد ساعد المكتبيون في كل مكان، وأتقدم بـشكرى الخاص إلى مكتبة مدينة برمنغهام؛ وإلى السيدة أم. ديـشان في كلـية يحون أي شوسيه (الجسور والطرق) في باريس؛ ومسؤولي الأرشيف الرسمي في روتردام ولييج وأنتورب وتروبي وليون؛ وكـــذلك مكتبة باكن في ميناپوليس. وقد جعل المكتبيون - في غرفة الكتب النادرة في مكتبة قان پلت، في جامعة بنسيلفانيا - من الأسهل كتابة كل فصل في هذا الكتاب.

وعلى الإقرار بالديون المهنية والشخصية؛ فدفع هذه الديون هو أبعد من إمكاناتي. وقد أتاني النصح من جويس موكير وأليس أمسدن، وحسي آر هرس بشكل خاص، ومن أرك روبنسون، وجويس أيلبسي كما دائماً، وياند منهارت بالقضايا الهولندية. وقد تحدثت معي حول العديد من القضايا بتي جودُبز، التي توفيت عام 1994، وهي صديقة أفتقدها. وقد جعلت لين هنت الحياة متعة وهي تستحق اشتراكاً مدى الحسياة في الدلسيل الأحمر له ميسلان، الذي بدونه يجب عدم زيارة الأرشسيف في أي مكان. وتستحق الكلبة زكيني مسيرات أطول بعد الظهر في الحدائق، والمزيد من الوجبات الحناصة لأنما انتظرت بصبر تحت العديد من المكاتب في عدة بلدان.

لقد توفيت أمي مارغريت أوريلي عندما وصلتني نصوص هذا الكستاب للتدقيق في أخطائها. ورغم ألها لم تكمل أبداً دراستها الثانوية في ريف إيسرلندا، فقد قرأت كل ما نشرته وعلقت عليه. وليس من صوت سيكون البديل لها أبداً.

أم. سي جاي

لوبورجيه دولاك صيف 1995

المختصرات

AD أي دي: أرشيفات الدوائر الرسمية، فرنسا.

AN أي أن: الأرشيفات الوطنية، باريس.

BCL: مكتبة مدينة برمنغهام، برمنغهام، المملكة المتحدة.

ECAM: الكلية المركزية للفنون والمهن، باريس.

ENPC: الكلـــية الوطنية للحسور والطرق، شارع دي سان بير، باريس.

JWP: أوراق **جسايمس واط**، تم الحسصول عليها في 1994 من مكتبة مدينة برمنغهام.

مقدمة

يسافر هذا الكتاب ذهاباً وإياباً غبر القناة الإنكليزية [المانش] كما يتدرج عبر بلدان عدة. وهو يسعى لتفهم الأصول الثقافية/الحضارية(*) لظاهـرة دولـية بدأت حوالي 1800 في شمال وغرب أوروبا: الصناعة والمـناجم والمواصلات. وقد سبق التفهم العلمي الجديد للطبيعة عملية "مكنـنة" الـصناعة الآلية، والأهم أنه ساعد في هذا التطور. لهذا فإن القـسم الأول من هذا الكتاب ينظر في علوم القرن السابع عشر، عند فـراش موت كوبرنيكوس، ليس من منظور العلميين، ولكن، بشكل فـراش موت كوبرنيكوس، ليس من منظور العلميين، ولكن، بشكل أكثر، كما كان يمكن للمتعلمين أن يفهموها. ويستكشف القسم الثاني مـاذا كـان دور العلم في جعل تكنولوجيا الطاقة (مثل عرك البخار) أقرب إلى أن يفكر به الإنسان، بل وأكثر إمكانية للتنفيذ.

وحيث كان ذلك ممكناً، كانت الطريقة المتبعة هي المقارنة. فهذه الطريقة تسمح باحتبار كيف كان للعلم أن يتداخل في مختلف المضامين الحسضارية الثقافية من انكلترا القرن السابع عشر إلى فرنسا الثورية في أواحر القرن الثامن عشر.

وتـــسمح المقارنة أيضاً ببروز السمات المتميزة لنظام حضاري-ثقافي. بكلمة أخرى، إن قانون الجاذبية الكونية هو نفسه في كل ثقافة،

 ^(*) يصعب ترجمة كلمة (Culture) الإنكليزية في المضمون المقصود هنا بكلمة واحدة باللغة العربية، ولهذا منستخدم بشكل منساء تعابير مثل الثقاليد الثقافية والثقافة/الحضارة والثقافية/الحضارية.

ولك ن اكتسشافه واستخدامه وتطبيقه كان من عمل أناس موسومين بقيم، مصفرين بشبكات اجتماعية، مزينين برموز المقامات بالاجتماعية، مزينين برموز المقامات الاجتماعية وكرمة من الاجتماعية إناس كانت أفكارهم وممارساقم ممجدة أو محرمة من العقائد الدينية. وكهذا فإن القصة التي تروى حول أناس القرن الثامن عسر تسبداً فقط مع اختراع العلم الحديث، مع التأسيس المفاهيمي والفكري للعلم من كوبرنيكوس وغاليليو إلى نيوتن. ومن هنالك تتتابع لاستكشاف الفروقات المعقدة بين كيف تم استيعاب تطويع الطبيعة بالآلة داخل المجموعات اللغوية الكبرى التي كانت موجودة في أوروبا وفي المستعمرات الأميركية. وتحتل الإنكليزية والفرنسية والهولندية - مع نظرة سريعة إلى الألمان والإيطاليين - وسط المسرح في هذه القصة خول انتشار العلم وتموضعه ضمن المشهد المسرحي الرسمي وغير الرسمي. وهنا يترابط الاجتماعي والحضاري الثقافي بشكل لا ينفصم.

وفي كتاب المعنى الحضاري للثورة العلمية (1988)، قمت باستعراض العديد من المحاور الفكرية التي توجد في هذا الكتاب، الذي يجب أن ينظر إليه على أنه الوريث الفكري للأول. لكن عندما طلب إلي أن أضع نسخة حديدة المعنى الحضاري، أردت أن أكتب نسخة موسعة بإشارات أكثر دقة، تعكس استمرارية أفكاري وبحثي. وكلا الكتابين يصفان العلم الجديد مسع بعض التفاصيل، وهذا الكتاب يعطي اهتماماً أكبر للقرن الثامن عشر ضحمن إطار مقارن. فالعلم الجديث والمنتشر على نطاق دولي - الذي بدأ بد كوبسونيكوس (1543) وبلغ الأوج مع كتاب برنسيا Principa لحديث والمنتقر على نطاق دولي - الذي بدأ لل في من المهمات الفكرية والعقائدية والنفعية. وقد احتلفت هذه المهمات تبعاً للمضمون الحضاري-الثقافي

 ^(*) فسى تلك الفترة كانت الطبقية الاجتماعية سائدة في كل أوروبا وكذلك القيم الأرسئة الهلية.

وللظروف الوطنسية في كل بلد. ففي أوروبا الكاثوليكية كان لا يمكن استخدام العلم الجديد إلا انتقائياً، لأن الكنيسة كانت تعترض على مختلف مظاهر تعليمه. وفي أوروبا البروتستانتية كان يمكن للعلم الجديد أن يتقولب في حجمج تسساند سلطة السياسة والدين في آن معاً. وفي كل الأماكن نشطت المعرفة الجديدة حول الطبيعة ضمن القوالب الأساسية لنظم المعرفة الأحسرى؛ ضمن العوالم الفكرية التي تحتوي أيضاً على معلومات لاهوتية وفلسسفية واجتماعية، سياسية وفنية، وبشكل متزايد كوكبية وإثنوغرافية. وهكذا، مسئلاً، فإن أسلوب عصر الدهضة الفني - الذي أعطى ميزة للوقعية - ساهم بشكل عميق في قدرة غاليليو على تخيل الوديان والجبال على القمر، في حين، في الواقع، أن كل ما كان يستطيع رؤيته في مرقابه على ظلالاً للأله.

ومع العام 1700، كان بإمكان المعرفة العلمية أن توفر معرفة موحدة وكونسية عسن الطبيعة. وكان بالإمكان جعلها ميسرة بشكل واسع لألها كانست تُنسشر في لغسات كان المتعلمون بشكل حيد من الأوروبيين والأميركيين متمكنين منها، أي إما باللاتينية أو بالفرنسية. ولكن بالتحديد في تلك اللحظة، عندما وصلت هذه الأدوات الفكرية الاستثنائية "إلى السوق"، كانت سعة السوق تتمدد بشكل مثير كبير. فبعد منتصف القرن السابع عشر، وعندما كان الأوروبيون يتاجرون ويستكشفون ويحتلون ويسسترقون العبسيد في أماكن جديدة وبين شعوب جديدة، أصبح كولهم الفكريري أكثر تعقيداً. والشعوب غير الغربية تحدت الافتراضات المغروسة في السنفوس لدى الأوروبيين حول الطبيعة البشرية، وحول شمولية الاعتقاد بالألوهية الواحدة. ولنفس الفئة المختارة التي كانت تستهلك العلم، حلبت بالألوهية الواحدة. ولنفس الفئة المختارة التي كانت تستهلك العلم، حلبت السنجارة موارد غير مسبوقة من الأموال وشجعت العلم التطبيقي، الذي بسدوره روج لسروح الاختراع. ومع حلول عام 1780 وفي البداية في

بسريطانيا – روجت الأموال المراكمة والإبداع للتطور الصناعي، ولتطبيق تكنولوجسيا الآلة في المناجم والمواصلات وفي التصنيع. وبعد عام 1700، وبسشكل واسمع قبل عام 1800، اكتشفت كل الشعوب الغربية عوالم إضافية طبيعية وجغرافية وتكنولوجية وثقافية، أو ببساطة إنسانية، أكثر مما كانت عليه الحالة قبل ذلك أو منذ ذلك الوقت.

لقد حصل التطور الصناعي في بريطانيا أولاً لأسباب كانت تستعلق بالعلم والثقافة وليس فقط، ببساطة وبشكل حصرى، بالمواد الأولية وتراكم رأس المال والعمالة الرحيصة أو التحديد التكنولوجي. أما كيف كانت الثقافة العلمية تُستخدم أو تُفهم في المسارح الأوروبية، فقد اختلف ذلك مع الظروف والمضامين المحلية. ففي بعض الأماكن وليس في غيرها قاد التحول الذهبي إلى أنشطة مبادرة في الأعمال وإلى تطبيق سريع لتكنولوجيا الطاقة. واكتشاف هذا التحول يتطلب مقاربة مقارنة للأصول المباشرة لعملية التصنيع الغربية أكثر مما كنتُ قادرةً على تقديمه في كتاب المعنى الحضاري. كانت المقاربة تعين أيصضاً الوقوف إلى الوراء إلى حدٌّ ما، في محاولة للعب دور الزائر من بعيد جداً، ليس للتقييم ولكن للتساؤل حول كيف كانت تلك الـ ثقافات تعمـل. مـاذا جعل بريطانيا تستوعب وتستخدم العلم - اختراع ثقافة العلم العملي - بشكل كان يختلف عن ما كان يرى في فرنسسا؟ مساذا فعل الهولنديون التقدميون بعلم نيوتن في نظامهم التعليمك؟ تلك هي أنواع الأسئلة التي تسمح لأسلوب مقارن أن يزدهر. ويعالج المنظور الموجود في هذا الكتاب أيضاً الثقافة كهيكلية في ذاها، موجودة في الأدمغة، ولكنها أيضاً مرمزة في الأشياء المتيسرة للناس، أو هي تمّ اختراعها بالإبداع الإنساني كما ظهر بشكل واسع في تلك الفترة في المعادلات الميكانيكية والرياضية(2). عندها، واليهم، تنحرط التـشكيلة الثقافية لشخص ما في جدل مع العالم، في تحول وتغيير معقدين تبعاً لتجارب جديدة وكذلك لتجارب معتادة. مثلاً، إن جايمس واط James Watt، الذي اخترع محرك البنحار الحديث، أحضر إلى مسشغله عاداته المستلهمة دينياً، مثل انضباط العمل وحافز الربح. كانست تلك العادات معروفة بألها النبضات الطبيعية لإنكليزي مولود حراً. وقد حلب معه أيضاً معرفة ميكانيكية ورياضية ومهارة يدوية، لما كان سيبذل على امتداد سنتين من النشاط الكثيف لتغيير محرك قديم ثم بناء واحد جديد. ولكن عندما تمّ بناء المحرك الجديد غيّر هذا المحرك واط نفسه وعائلته. وليس كافياً القول إن المحرك حمل بشكل غـــير ديناميكـــي ثقافة ميكانيكية متضمنة في تحركات دعامتها ذات المضجيج أو في صرير صماماتها. فكل من عمل مع تلك الآلة أصبح خادمها؛ كل أولئك الذين سعوا بطريقتهم أن يتماشوا معها أو يتملكوها. وقد جعلت ناحية الأعمال الاقتصادية للآلة من واط رأسمالياً مشاكساً؛ كما حولته أيضاً إلى رجل علم، كتب وتكلم ولـبس وعاش بشكل مختلف عن الشاب الذي عرفناه في رسائله في سنوات 1750. تصور التأثيرات التحويلية التي كانت للآلة على رجال الفحسم الذين كانوا يغذونها ساعة بساعة، أو الذين كانوا يراقبونهم والذين كانوا يشاهدون كل حركة للرجال والآلة.

ثم، عـندما تمّ تطبيقها على صناعة القطن، غيّرت الآلة عادات العمل، والانسضباط فيه، والرواتب، والحياة العائلية، وفترات اللهو، والستوقعات - الكون الثقافي - للنساء وكذلك للرجال. وسوف يلقى نسوع البشر الذين كانوا يمشون حول الآلة، أو يلمسونها أو يفهمونها - وغيرها من الأجهزة الميكانيكية - من زمن غاليليو إلى عصر البخار الاهتمام الأكبر في هذا الكتاب.

ومــــثل الكتاب الذي سبقه، يبدأ هذا الكتاب الجديد مع الجذور الفكرية لعلم الميكانيك، راجعاً إلى الوراء إلى المكتسبات العلمية التي تمَّــت بــشكل واسع في القرن السابع عشر، متفحصاً بشكل مختصر اندماج تلك المكتسبات في الوعى الغربسي. وفي الفصول الأربعة الأولى من القسم الأول سيتعرف من قرأوا كتاب المعنى الحضاري على العديد من الحجج معاداً ذكرها ومعاداً طبعها، أو تمّ اختصارها. ثم يستحول التركيز والجدال. لم تكن عناصر العالم الطبيعي المرمزة بالعلم على أطراف عملية التصنيع أو الهيمنة الغربية؛ لكنها كانت مركزية فيهما. ولم يكن - أنا أقترح - بالإمكان أن تحصل مكتنفّة في عالم فكري يفترض كوناً محدوداً، كوناً تكون الأرض مركزه، نظاماً طبيعياً تحسر كه الأرواح، كوناً يمكن مراقبته ولكن لا يمكن تطويعه للرياضيات وللميكانيك. وبعد أن يضع الكتاب ميكانيك نيوتن وانتشاره في عصر الأنوار في مكانه، تنتقل المناقشة إلى استيعاب الميكانيك التطبيقي, في مــشهد اجتماعي خاص: وتبرز هنا صورتان، غير متوقعتين، مدهشتان وفي المركز: رجل الأعمال المبادر والمهندس، وهما الشخصيتان الأساسيتان في تطور الصناعة الممكننة في القرن الثامن عشر.

ولأن علم الآلدة بكل فروعه أصبح مركزياً بشدة في توليد المعلمومات الدي يمكن الاستفادة منها صناعياً، فإن هذا الكتاب ينظر بشيء من التفصيل في انتشار علم الميكانيك، في مرحلة ما بعد يرنسپا، للدى رجال الأعمال المبادرين والمهندسين. وحيث أمكن، حاولت أن أجعل نفيذاً الحدود بين ما كان يسمى في ذلك الوقت الفلسفة الطبيعية والفنون المفيدة وما نسميه نحن العلم والتكنولوجيا. اختر أي كتاب مدرسي باللغة الإنكليزية في العلوم النيوتونية من مرحلة ما بعد عام مدرسي باللغت الإنكليزية في العلوم النيوتونية في جعل علم نيوتن

مفهـــوماً - وحاول أن تفصل بين ما هو علوم "بحتة" و"تطبيقية". ولن تنجح تصنيفاتنا الحديثة. فما نسميه تكنولوجيا كان جزءاً متداخلاً مع ما كان يسميه معظم الممارسين النيوتونيين علم الميكانيك⁽⁴⁾. وقد لا يكون نيوتن قد فكر بهذه التعابير التطبيقية، لكن من تبعوه فعلوا ذلك.

لهذا، ليس هنالك أهمية لأن نبرم دولابنا بحثاً عن تمايزات تنطوي على مفارقات تاريخية. وما يجب أن يكون أكثر إفادة وأوسع أهمية هو: هل اندبجت تلك العلوم الجديدة في المنظر الاحتماعي والثقافي البريطاني بسشكل مختلف عن ما حدث في أوروبا الغربية في القرن الثامن عشر؟ والجسواب هسو أجل؛ وأكثر أهمية هو أن الفروقات - التي تتسبب بما الظروف المختلفة الوطنية والإقليمية - تساعد في تفسير التقدم الصناعي النسبسي أو تأخره (5).

إن المقاربة المقارنة للتطبيقات الصناعية للتعلم العلمي تلقي ضوءاً حديداً على التعلم. فالذي تم ويأ عن ذلك التعلم. فالذي تم في أواحر القرن الثامن عشر من تطبيق للمعرفة العلمية وللاستقصاء التجريبي في تصنيع السلع وفي نقل الأشياء الثقيلة - سواء الفحم الحجري أو الماء - وفي توليد التقنيات الجديدة للطاقة، أحدث تحولاً دراماتيكياً للإنتاجية في الغرب.

لكن هذا التحول حدث بسرعة أكثر في بعض المناطق والدول، أو بسشكل متأخر عنه في مناطق ودول أخرى. فوتيرة نمو الإنتاجية في بريطانيا بين عامي 1800 و1860 كانت ثلاث مرات أكثر من ما كانت عليه بين عامي 1700 و1760؛ ومن 1760 إلى 1801 كانت وتيرة النمو ضعف ما كانت عليه في الفترة التي سبقتها (6). بكلام آخر، كانت هنالك قصة ثقافية حضارية لا بد من روايتها، منظر فكري لا بد من رسمه، بما يمكن أن يساعد في تفسير لماذا كانت بريطانيا الأولى

السيّ تسصنعت. وحوالي عام 1750 تقريباً كانت نفس المعرفة العلمية متوفرة في معظم اللغات الكبرى، لكنها استُخدمت بشكل مختلف، لهذا أعطيت معان مختلفة، في دول ومناطق مختلفة. كانت قد "عُبثت" بشكل مختلف. بكلام آخر، كانت البيئة للاكتشاف والانتشار في غاية الأهمية في تاريخ العلم وفي دوره في مراحل التصنيع المبكرة.

ولسنلاحظ أنسني أشير إلى تاريخ العلم، وليس ببساطة أو بشكل مفصول حول تاريخ التكنولوجيا. ومن الاستراتيجيات المعتمدة في هذا الكتاب السسعي لتفحص دقيق للعلم خارج الحُرُم النصية التي كانت تحفظ له من قبل الأجيال السابقة من المؤرجين. فعندما يُحجر بقدسية على "العلم البحت" - كانوا يقولون - لا يعود له أية علاقة بعملية التصنيع. ويضيف هذا الكتاب صوته إلى الجوقة المتنامية التي تدمج العلم في الاهـتمامات ذات الطابع التطبيقيون للبشر. وفي هذه الحالة كان التطبيقيون هم رحال الأعمال المبادرون والمهندسون المتلهفون للمنحى العلمسي العملي، والمتعطشون للاستفادة من الميزات التي يوفرها لهم. العلم طباني سأحادل بأنه - على الأقل مبكراً، من أواسط القرن السابع عشر - أتى العلم البريطاني مغلفاً في إيديولوجيا تشجع الرفاهية المادية.

والوصول إلى السثقافي-الحضاري بدلاً من إمعان النظر فقط في الجانب الاقتصادي للمجتمع الصناعي الحديث، يتطلب أن تُرى العلوم اجتماعياً. وقد كان القرن الثامن عشر اللحظة الحرجة لتطوير الاقتصاد والعلم معاً. وفي ذلك القرن قام الغربيون المتعلمون باحتضان العلم كما لم يفعلوا ذلك من قبل. في البداية في بريطانيا، ثم بالتدرج على امتداد أوروبا الغربية، أحذوا يتعلمون في المدارس وفي قاعات المحاضرات؛ كما أحذوا يتقطون مضامين العلوم من الكتب المدرسية العامة؛ لقد قرأوا



إسحاق نيوتن (1642-1727) مؤسس علم الميكانيك الحديث (صورة من مجموعة خاصة)

عين العلماء وإنجاز المم في الصحف والمحلات؛ لقد وصلوا إلى الإيمان بالعلم وبقدرته. كانت الحكومات ترسل الجواسيس - عموماً إلى بريطانيا - للاطلاع على آخر الاختراقات التكنولوجية في التصنيع والتعدين. وفي مطلع القرن التاسع عشر، كان الوزراء يشجعون تدريس العلوم والرياضيات في المدارس الابتدائية والثانوية، للأو لاد والبنات. لقد بدأت المنافسة في التنمية التكنولوجية وما زالت مستمرة إلى يومنا هذا. ومسع العقد الأخير للقرن الثامن عشر، اخترق البريطانيون حاجز العمالية أيضاً، خاصة في صناعة النسيج. فالمبادرون من رجال الأعمال استخدموا تكنولو جيا المياه والآلة والبخار - ببساطة، بدلاً من الطرق القديمة باستخدام عمالة اليد والحصان - في التصنيع والتعدين والنقل (7). وقد أعطت الفائدة الناتحة عن ذلك، وبشكل مفاجئ، للنحبة البريطانية مكاناً في سياسات القوى الدولية لم تنته إلا مع الحرب العالمية الثانية. وفي سنوات الـ 1780، كان الوزراء الفرنسيون للتجارة والصناعة يعتقدون أن أحد عناصر النجاح البريطاني يكمن بالتحديد في القدرة الإبداعسية في العلم(8). وكان البلجيكيون (في التعدين وبعض صناعات النــسيج) والسويــسريون (في صــناعة الساعات) يأتون مباشرة بعد البريطانيين في النمو الصناعي، لكن الفرنسيين لم يبدأوا التصنيع بشكل حَدَي إلا بعد عام 1800؛ وكان الهولنديون والألمان والأميركان، على الصعيد الوطني، متأخرين عن ذلك أكثر.

ولا بــد مــن رسم العلاقة بين هذين التحولين، مهما كان ذلك محتــصراً، اســتيعاب العلــوم بشكل لم يسبق له مثيل وبدايات الثورة الــصناعية. علينا أن نعود لنمسك ما فهمه، ضمنياً، المعاصرون الذين عايــشوا هاتين الظاهرتين. فعندما كان محاضر علمي - في مطلع القرن التاسع عشر - يقارن إنجازات الفرنسيين والبريطانيين العلمية في القرن

السابق، كان يقارن العلماء الفرنسيين في علومهم البحتة، مثل لابلاس Laplace و دالمبير D'Alembert مع المهندسين العمليين، كـ جايمس واط وجون سميتون، "الذين لم يكونوا أقل تميزاً في نجاحاتهم في تحسين ممارسـة الفنون المفيدة والتصنيع "(9). وهو حتى لم يستعمل مصطلحي "البحتة" و "التطبيقية". وعندما صعد عامل إنكليزي شاب مياوم وفلاح حدائسة، في العمالم بعمد الحروب النابليونية، فقد فعل ذلك بحضور المحاضرات عمن الفلمسفة الطبيعية والكيمياء، وبأن أصبح مطلعاً في المحاسمة، ثم بالمسفر في العمالم لينتهي فقط في بوسطن، حيث كان يستطيع صنع الأجهزة ليوضح مختلف العلوم. وهناك أطلق أول معهد لعلمام الميكانسيك حتى يستطيع شباب آخرون أن يسافروا على نفس المسار الحركي صعوداً "(10).

والنظر في هذا الأمر من منظور عالمي وبالمقارنة، ثم وضعه بصيغة إنــسانية، يجعــل مــن الممكن استخلاص أهم معنى حضاري للثورة العلمية – وهو حتماً ليس المعنى الوحيد – الذي يكمن في ولادة إنسان حديــد – أولاً في بريطانيا بحلول عام 1750 – وهذا المعنى هو عموماً، ولكــن ليس حصرياً، رجل الأعمال المبادر الذي قارب عملية الإنتاج بالآلة، حرفياً برؤيتها (أي عملية المكننة) كشيء تسيطر عليه الآلات، أو علــى مستوى بحرد أكثر، كعملية يمكن تصورها بمصطلحات مثل الوزن والحركة وقوانين القوة والقصور الذاتي. وكان يمكن رؤية العمل والعمال من خلال هذه المصطلحات أيضاً، و لم يكن الثمن الفظ للحياة في المــصانع الأولى غــير مرتبط بقدرة "رب العمل" و"المهندس" على التفكير الميكانيكي. فهم عندما كانوا يفعلون ذلك كانوا يخفضون كلفة التــصنيع باســتخدام الآلة بدلاً من الإنسان، ولا داع للعجب أنه مع حلــول عــام 1800، بدلاً من الالتزام بانفصام متشائم والهزامي عن حلــول عــام 1800، بدلاً من الالتزام بانفصام متشائم والهزامي عن

العلوم، كانت النسوة تدرسن في أكاديميا لهنيات النحبة، في حين كان الإصلاحيون الجذريون - الذين كانوا يرون أن الآلة ستنمو في أهميستها - قد تحالفوا مع العمال الذين فهموا الإمكانات الكامنة للميكانيكا التطبيقية، وسعوا لجعل هذا الموضوع موضوعهم. فالروائية إليزابيث كليجورن جاسكل Elizabeth Cleghorn Gaskell رسمت في عسام 1848 صورة خيالية لنساج ذي فكر علمي في مانشستر كان يعمل وقد فتح پرنسها لنيوتن فوق نوله (١١).

ولكسن قسبل أن يستطيع العمال العاديون والنساء المتعلمات أن يتصوروا العلم كجسم من المعلومات التي يمكن الاطلاع عليها ولها تطبيقات عديدة، كان لا بد أولاً من تحول مفاهيمي واسع احتاج لقر نين كاملين قرال أن يكتمل فعندما حادل الفلكي البولندي كوبونيكوس في عام 1543 أن الشمس هي التي تقع في مركز الكون؛ وعسندما وُضع الفنان الإيطالي، المخالط للبلاط الملكي والتجريبي، غاليليو، في الإقامة الجيرية في منزله عام 1633 لأنه قال إن كوبر نيكوس كان على حق في كل شيء؛ وعندما قدم الأرستقراطي الفرنسسي والفيلسوف ديكارت منهجه الجديد في التفكير العلمي، في كــتابه خطاب في المنهج (1637) Discourse on Method؛ وعندما أسس نبلاء غرب أوروبا وأرستقراطيوها الأكاديميات العلمية، ابتداءً من سنوات الــ 1660 عموماً وبعد ذلك، لم يكن بوسع أحدهم أن يستــشرف التحولات الصناعية التي كانت ستأتي بعد ذلك. لم يكونوا يفكــرون بمكننة القطن، أو باستخدام محركات البخار في المناجم، ولا بتطبيق قوانين الحركة على تحرك المياه في الألهار والقنوات(12). ولكن مسع حلول الربع الأخير من القرن الثامن عشر، كان ذلك بالتحديد ما بدأ يحصل. فالتراث العلمي لـ كوبرنيكوس وغاليليو وديكارت، وبــشكل خــاص لــ بويْل ونيوتن، - الذي أعيد تشكيله في الكتب المدرســية والمحاضــرات - ساعد في جعل التطبيقات الملموسة للطاقة ممكنة.

ويعالج هذا الكتاب السؤال: "لماذا بريطانيا أولاً؟"، بشكل جزئي، بالـسؤال لماذا لم تكرن فرنسا ولا هولندا (شمالاً أو جنوباً) أولاً؟ فالحكومات الفرنسسية قبل 1789 كانت تريد التكنولوجيات الأكثر تقدماً؛ وكسان لدى الهولنديين الأموال الفائضة، وكانت محافظاتهم الجنوبية قرب مناجم الفحم البلجيكية. كانت الأراضي المنخفضة النمـساوية (بلجيكا) تدار بحكومة تقدمية يمكنها الحصول على الفحم المحلي بسسهولة. ولكين لم تظهر في أي من هذه الأماكن بلدة مثل برمنغهام، والتي كانت بحلول 1785 محوراً للنشاط الصناعي، الذي أثار إعجاب الزوار الفرنسيين والهولنديين على حدِّ سواء (13). وقالوا: في تلــك البلدة، حتى الناس كانوا يسيرون بخفة ونشاط ووجوههم تؤشر إلى "تنبه مسر". كانت قوة العمل فائقة المهارة تحيك الأنسجة، وتصنع المدافع و"الألعاب" - حتى الأزرار والقدَر والبناطيل وسلاسل الساعات وأي شيء معدين آخر - بأحجام لم يسبق لها مثيل. وبحلول عام 1800 انفجر عدد سكان البلدة، وكذلك الفقر فيها، بسيل من العمال الجدد الــذين يبحثون عن عمل لدى الرأسماليين الصناعيين. وفي التاريخ الذي اخترتُ كتابيته هينا أسهبتُ حول عقلية أرباب العمل، وليس عن مساوئ العمالة، لأنه حتى تفهم الأخيرة عليك أن تقدِّر كيف استطاع الـوكلاء البشر أن يولِّدوا الظروف الإيجابية جداً لأنفسهم. لقد أدت العديد من القوى التاريخية إلى إحداث برمنغهام، وشراكتها الأكثر شهرة، تلك التي نشأت بين مصنعيّ محركات البخار، جايمس واط وماثيو بولتن، وهنا سنناقش هذين الشريكين المهندس ورجل الأعمال المبادر، كمسئلين يحستذى هما. وعندما ننقب في رسائل عائلة واط ومذكرالها، تظهر كل القوى الاقتصادية المعروفة جيداً للمؤرخين: أخذ السربح، كلفة العمالة، الطلب على موارد جديدة للطاقة، والسوق العامة للاستهلاك لكل شيء، من البخار إلى قطع العملات المعدنية نفسها (والستي كان بولتن في الواقع ينتجها بكميات كبيرة ضمن أعماله في المعدن) (14). ولكن تابع القراءة. كانت عائلة واط تظهر عالماً تُقافياً واسعاً من القيم الدينية، والعقائد السياسية، ومعرفة الذات، وعلسم السنفس، وأهسم من كل ذلك بالنسبة إلينا، المعرفة العلمية التطبيقية، والمواقف والتصرفات المعتمدة على المعرفة. ومن كل العلوم المحديدة السي أنت من القرن السابع عشر والتي استقرت في المواقع الصناعية الجديدة، كان علم ميكانيك نيوتن والكيمياء الجديدة العلمسين الأهم والأكثر فائدة في الصناعة. وفي هذا الكتاب المختصر سنركز بشكل كامل تقريباً على علم الميكانيك؛ لأن الكيمياء تحتاج إلى كتاب آخر.

وكما عرف واط بشكل جيد، كان علم الميكانيك يتعلق بحركة السسوائل والأجسام الصلبة، وبوزن وضغط مختلف المواد، وبالأجهزة الميكانيكية، والمضخات، والعتلات، والأوزان، والبكرات، وكذلك بالكهرباء والضوء. وفي القرن الثامن عشر – وبفضل أعمال نيوتن – أصبح علم الميكانيك جسماً منظماً من المعرفة التي يسهل الوصول إليها. وأهم من ذلك، أصبح شيئاً مثل الحماسة العارمة. فأشخاص مثل ماثيو بسولتن وأصدقاؤه كانوا يدفعون بسخاء للذهاب إلى المحاضرات، أو لرؤية تجربة كهربائية، أو لمشاهدة لعبة ميكانيكية ترقص أو تلعب آلة موسيقية. وفي بسريطانيا، ثم بعد ذلك في القارة كلها، بدأت تبرز شخصيات ثقافية: محاضرون طوافون، ومهندسون مدنيون متميزون عن شخصيات ثقافية: محاضرون طوافون، ومهندسون مدنيون متميزون عن

المهندسين العسكريين، ورجال أعمال مبادرون ذوو معارف عملية أو ميكانيكية، مثل: جوسيا ودجوود Josiah Wedgwood (ذو الشهرة في الخيرف الصيني الأزرق) وبولتن نفسه، وبعد ذلك المصلحون العلميون الفرنيسيون مثل جان شهتال Chaptal والتقنيون مثل الأخوين پرييه .Perriers

والأهم لهذا الكتاب، لقد سمح علم الميكانيك للمهندسين ولرجال الأعمال المبادرين أن يتحادثوا وهم يقفون عند منحم للفحم كان يطـوف باستمرار؛ أو عندما كانوا يسعون لتقدير أفضل حجم لمحرك بخسار سيوضع لتحريك مجموعة من آلات النسيج التي كانت تُحرك سابقاً بالخيل؛ أو عندما كانوا يزيلون الوحل في ميناء، أو يبنون قناة في أراض فيها تلال. كان الذكاء العلمي يعطيهم ميزة على العمال نصف المهرة. كان رجال الأعمال المبادرون الصناعيون، ذوو التدريب في علم الميكانيك، يستطيعون أن يروا كيف تركب مختلف أقسام كامل المعمل مع بعصها البعض؛ وكيف يتم توزيع العمل بدقة بين العمال البشر والآلات لتعظيم الربح؛ وإلى أي حد كان يمكن استحصال المزيد من العمل من البشر باستخدام العتلات، وكذلك بالقوة البشرية الفظة. وقد قال جاسوس فرنسي عن أنماط العمل الإنكليزية: "ليس هنالك من بلد حسيث تسوزع العمالة كما هنا (في بريطانيا). ليس من عامل قادر أن يــشرح لك سلسلة العمليات، حيث أنه كان باستمرار مشغولاً بجزء صعير منها: استمع إليه حول أي شيء خارج ذلك الجزء الذي يعمل فيه وستتحمل الكثير من الخطأ. إن هذا التوزيع له هدف، إذ ينتج عنه يد عاملة رحيصة، وامتياز في العمل، وضمان لملكية المصنِّع الأ (15). وقد نكون راغبين في أن نقف في صف العمال في هذه الدراما، ولكن علينا أن نعى أيضاً أن واحدة من الطرق التي كان العامل (أو كانت) يستطيع

فيها الهرب من ضجر العمل الآلي كانت إما بالبقاء في المنسزل أو أن يصبح ماهراً بالقضايا الميكانيكية، بحيث يكون مشرفاً على الآلات، أو مشغلاً ماهراً لها، أو أن يصبح رجل أعمال مبادر صغير بعض الوقت. فقد كان يدفع أقل للعمال غير المهرة أو للحرفيين؛ وبحلول عام 1820 كان هؤلاء في طريقهم للزوال.

إن علسوم حركة السوائل وميكانيك السوائل الجامدة وميكانيك حركة الهواء – وكل فروع علم الميكانيك – قد لا تشد الأفكار المبدعة والطمسوحة الأوروبية والأميركية اليوم، لكن في كوريا المعاصرة تعطى المهسارات الميكانيكية قيمة عالية، وتتم المشاركة في المسابقات العالمية للاختسراعات في علم الميكانيك بحماس، وغالباً ما تربح. ومن المنظور السثقافي يسبدو الكوريسون في أواخسر القرن العشرين مشابحين قليلاً للسصناعين الإنكليسز أو الاسكوتلنديين في أواخر القرن الثامن عشر: فالستعلم التطبيقي يستحوذ على الخيال. إنه (هذا التعلم التطبيقي) يولد وستخدم كذلك؛ وحوالي عام 1800 أصبح أداة للبقاء على الحياة في السوق وللنجاح في عالم يتصنع.

والستحدي الذي يواجه المؤرخ هو أن يتصور كيف ولماذا كانت المعسرفة الميكانيكسية وطرق التفكير يؤخذ ها أو تولد من قبل الغربيين ذوي الاهتمام بالمبادرات في الأعمال في القرن الثامن عشر. وبدلاً من النظر في علماء مثل نيوتن، وبعد ذلك لابلاس، فإن هذا الكتاب يركز بسشكل أقل على العبقرية العلمية وأكثر على طبيعة القيم الحضارية—الثقافية ونسيحها الاجتماعي التي كانت ترعى التطبيق والحشرية المستحمة، والشخصيات الأساسية التي ينظر فيها الكتاب هي أولاً أصحاب السرؤى وفلاسفة الطبيعة للقرن السابع عشر، ثم، في القرن الثامن عشر، الساعون وراء الربح، ومروجو التعلم العلمي، والمحاضرون

في المقاهي، والمهندسون المدنيون والكيميائيون الذين تحولوا إلى صناعيين، ورحال الدين المتحررون، وليس أقل من ذلك الثوريون السياسيون، في انكلترا في سنوات الــ 1640 وفي فرنسا في سنوات الــ 1990.

وقد تتعجب لماذا ينظر كتاب - يسعى إلى وضع مساره نحو فهم الأسس الثقافية والحضارية للغرب الصناعي - بشكل أكثر إلى العلماء وأقل إلى التكنولوجيين. لكن الأخيرين، وليس الأوائل، هم الذين تمتعوا باهتمام كبير في الكتب حول عمليات التصنيع المبكرة. ولتصحيح هذا الاختلال كانت المقاربة التي اعتمدت هنا تركز على العلم، لكنها ترى الـ ثقافة العلمية مرتبطة بشكل وثيق مع التكنولوجيا. فكر في توأمين أخوين، ولدا لعائلة متحمسة بشكل خاص للربح وللتحسين: لدى كل منهما شخصية، ونظرات مختلفة، ولكنهما مع ذلك مترابطان بشكل عمسيق. وسيكون التركيز هنا على شخصية الأخ العلمي. لقد كانت شخصية العالم تفترض عموماً بأن تكون مجردة ومثقفة، مدربة ومصقولة في الجامعة، بحيث تكون فوق أي انخراط في الأعمال الحقيرة لصنع الآلات أو لأخذ الأرباح. وفي الماضي كان التفكير يذهب إلى أن أولسئك العمال الوضيعين - الذين علموا أنفسهم بأنفسهم، والذين لم يــستوعبوا العلــم - هــم فقط الذين يتعاملون مع الأخ ذي التوجه التكنولوجي العملي والأقرب إلى الواقع. وبمساعدة هذا الأخير كان العامل غير الماهر ينفذ الطموحات الاقتصادية التي وضعت لكلا الأحوين. كان يصنع الآلات بالتجربة والخطأ؛ وكان ينظف النسيج أو يعزله بمهارة أعظم وأرحص؛ أو كان يطور ببطء وبشكل أفضل رفع العارضات، أو كيفية عمل مكثفات البخار. كل ذلك حصل بالتأكيد. لكن انظر عن قرب أكثر إلى اللحظات الصناعية، وسوف تجد أيضاً أن الستوأم العلمي يدخل اللعب أيضاً، عموماً من خلال علم الميكانيك العقد التفيية التقدين السذي يعلم في الكتب المدرسية. وتاريخ عمليات التصنيع المبكرة، بسشكل عام، أغفل التوأم الذي تفرع من كتاب پرنسها للسد نسيوتن (16). وفي الحقيقة، إن التأريخ الرسمي الأقدم حول العلم والتكنولوجيا كان يفترض أن علاقة النسب بينهما (العلم والتكنولوجيا) كانت بعيدة؛ كانا أولاد أعمام عن بعد على أحسن الأحوال. ولوضع علاقة النسب مكشوفة بطريقة أخرى في هذا الكتاب: إن الثورة العلمية كانت على علاقة مع الثورة الصناعية أكثر مما كان يُفترض عموماً.

فالمثورة العلمية - وهو مصطلح احترع فقط في أواسط القرن المثامن عمشر - تصف الإبداعات المبكرة الفكرية والمحددة. وفي عام 1543 كان كوبرنيكوس يجادل، رياضياً وبلاغياً في كتاب حول الدوران في الأفلاك السماوية (De revolution bus orbium coclestium)، بأن المشمس تقع في مركز الكون. وفي الجيل اللاحق، قام كيلو Kepler بوضمع أفلاك حركة الكواكب؛ ومعاصره غاليليو اكتشف المفاتسيح للحركات المحلية للأجسام التي تتجه في حركتها نحو الأرض. وفي سنوات الـ 1660 قام روبرت بويل Boyle في انكلترا بتحسين كامــل لمضحة هواء تُظهر بشكل مقنع تماماً وجود الفراغ، واكتشف قسوانين الغازات، ووضع القواعد الأساسية للمناهج التجريبية للبرهان على القواعد العلمية من خلال التكرار المشابه. ومعاصره اسحاق نسيوتن (1642-1727) أثبت قانون الحاذبية الكونية في كتابه المبادئ الرياضية للفاسفة الطبيعية Philosophiae Naturalis Principia Mathematica. ومن ذلك، أثبت أهمية قوانين كيلر الكوكبية وتوسع في علم الميكانيك لم غاليليو. ونتيجة لذلك، وفي فقرة واحدة، يمكن وضع الخطوط العريضة المتناثرة لقصة معقدة حداً.

لكن هذه الخطوط العريضة ليست قريبة أبداً من أن تثير الاهتمام الـــذي يثيره التاريخ الذي تشير إليه. فلأسباب ما زلنا غير قادرين على فهمهـــا تماماً، كانت العلوم الغربية التي تعتمد على صورة الشمس في المركسز من الكون، وحركة أرضنا، علوماً تختلف عن ما كان يمكن أن يــوجد في حضارات أحرى في نفس الوقت. وتطبيق الرياضيات على الــسماوات سمح لصورة الشمس في مركز الكون أن تتحدى "المنطق العادي السائد"، ما كانت الإنسانية ترصده يوماً بعد يوم. وقد عالج العلم الجديد أيضاً الرصد المرقابسي للأحسام المرئية المتحركة في السماء والـــتفحص الدقيق بالعين لحركة الأحسام المحلية هنا على الأرض(١٦٠). والسبروتوكولات العلمية الجديدة وفلسفتها كانت تتطلب أن توصف نـــتائج الأرصـــاد تبعاً للقوانين الميكانيكية بشكل عام، أي، من خلال الستلامس الفعلي بين الأحسام، والجذب والدفع (بينها) خلال الحركة، أو عسندما توضع في الحركة. كذلك فقد ارتقى العلم الجديد بالتحليل الرياضي إلى ارتفاعات غير مسبوقة في الأهمية. ومتأثرون بعمق بالبحث عن القوانين الكونية المرتبطة بالأفلاطونية الجديدة لعصر النهضة، سعى قادة السنورة العلمية وراء القوانين الطبيعية الكونية. وبعد صقلها إلى منهج، وفرت الطريقة التحريبية – من خلال التكرار المشابه – أسله باً لإثبات أو رفض أي ادعاء حول كون أي قانون سليم بشكل كوين.

وتستمر الأسئلة التي أثارها الثورة العلمية إلى هذا اليوم: لماذا وحسدت النخبة الغربية العلوم هذه الجاذبية؟ كيف صالحوها مع الإيمان السديني؟ وليس أقله، كيف تم انتقاء بعض سمات العلم الجديد وأعطيت تطبيقات ميكانيكية لحاجات صناعية وتكنولوجية محددة، لإنجاز التأثير السابق له في السيطرة على البيئة الطبيعية؟ وستبقى الإجابات التي أعطيت لمثل هذه الأسئلة الكبيرة مثار حدل دائم.

ويـــثير بعـــض المؤرخين اليوم قضية حول كلمة "ثورة" وتطبيقها على التحول في التفكير العلمي الذي كان له نوبات وبدايات، كثيراً ما تــرافقت مــع عناصر سحرية وصوفية "تعايشت" مع العمل في المختبر والتحميع المنتظم (81). وهم يعترضون بأنه قبل عام 1800 كان لطريقة التفكير العلمي والوجود في هذا العالم تأثير ضعيف على حياة الأكثرية الأوسع من الأميركان-الأوروبيين أو على مستعمراتهم. ولكن أحيانًا، كانت نخيبة صغيرة تقوم بثورات فكرية، حتى لا نذكر الثورات الـسياسية. ولـدي أولـئك الذين كانوا يستهلكون المعارف العلمية الحديثة - والذين التحقوا بمثات من الأكاديميات الجديدة، وقاموا بتقديم مــساهمات أصـلية مهما كانت صغيرة، وتفحصوا الميادين المحلية، ثم أصبحوا "سادة في العلم" أو مهندسين - تنامي اقتناع: شيء ما فائق للعادة حقيقة يحدث. وقد رأى بويل الطريقة العلمية كثورة مبكراً، من سينوات الـــ 1650. وبعد قرن من ذلك، قال الصناعي جوسيا ودجموود إن "تمورة" في التصنيع كانت في اليد، وألح على أصدقائه للاستفادة منها ((19). وفي زمن ودجوود كان قد تنامي إجماع حول العلم بين المتعلمين. وهؤلاء رأوا الطبيعة الثورية للتحول الفكري الذي بدأ مع كوبرنيكوس وتدعم بشكل متألق مع نيوتن. وبقدوم سنوات الــــ 1820 أصــبح الاقتناع عاماً بحيث أنه في ذلك الوقت، حتى في المصناعة - خاصة في صناعة القطن - كانت ثورة حديدة قد بدأت تحصل (20).

وقـــد أعطت عملية استيعاب ثقافية-حضارية العلم سماته الثورية. وقـــد أكمل التنوير في القرن الثامن عشر هذا الاستيعاب، وجعل من البــتقدم العلمـــي بندًا في الإيمان الغربـــي. وحتى فترة قريبة جداً كان الغربيون يؤمنون أن العلم والتكنولوجيا لا يوفران فقط نظماً من المعرفة الحقيقية على المستوى الكوني، ولكنهما يوفران أيضاً التقدم المحتم، المسادي والمشقافي. وتنتهي القصة التي يرويها هذا الكتاب عندما عند المسرحلة الستي أصبح واضحاً فيها للجميع ما هي التغيرات غير العادية والشروة الذي كان يحققها الإنكليزي من خلال التصنيع والمواصلات، ومن منظور ثقافي، انتهت الثورة الصناعية عام 1815. ففي ذلك الستاريخ أدركت الحكومات والنخب المتعلمة في كل الغرب أنه لا بد من تعليم العلوم الأساسية لأكبر عدد ممكن من الناس، وبأن التعليم العلمي كان ضرورياً بشكل حرج لكسب السباق الصناعي، ولتحقيق الثورة الوطنية والقدرة السياسية.

ولا يستطيع كستاب صغير أن يحقق إلا شيئاً محدوداً. وهنا، أنا أحساول أن أشرح لماذا وكيف قاد كوبونيكوس ونيوتن – والعديدون غيرهم من غير المشهورين الآن من فلاسفة الطبيعة (لاستخدام المصطلح السدي كانسوا سيفهمونه) – التجارب التي اختاروا أن يتابعوها، أو الإشكالات الرياضية أو التقنية التي استهلكت اهتمامهم. وكما تثبت قائمة المسراجع، هنالك اليوم العديد من الروايات التاريخية للإنجازات الكريري للشورة العلمية. وبدلاً من ذلك أنا أريد أن أعرف – ضمن الإطار الشقافي المحدد والمتطور – كيف غيَّر الانتقال من علم القرن السابع عسشر إلى عملية التصنيع في أواخر القرن الثامن عشر القيم والآفاق للغربين وإلى الأبد.

M.C.J. (مارغریت س. جاکوب)

حامعة بنسيلفانيا

تموز 1996

الجزء الأول

الأسس الفكرية والثقافية

الفصل الأول

العلم الجديد وجمهوره الجديد

كما عرف كل معاصري كوبرنيكوس، لم يكن من البديهي أن الأرض تتحرك وبالفعل لقرون قبل ذلك، كان معظم الناس يعتقدون أهُم كانوا يقفون على أرض كانت مثبتة غير متحركة؟ كانت الشمس وكل الكواكب تدور حولها. كان الفلكي الإسكندري بطليموس، الــذي مات حوالي القرن 178 قبل الميلاد، قد وضع حكمة الجغرافية المركزية، والأرض مركزها، في كتاب واحد عظيم الجسطي، وكانت _ اهينه حيج القرن السادس عشر ما زالت تبدو منطقية بسمو. وبالتأكيد كان يبدو بديهيا أنه، "إذا كان للأرض حركة واحدة مشتركة مع باقى الأجرام السماوية... فإن كل الأشياء الحية والأشياء الثقيلة إفرادياً كانت ستترك وراءها معلقة في الهواء؛ وكانت الأرض نفسسها ستقع بشكل سريع حارج السماوات تماماً (١). كان بطليموس قد كتب حساً عاماً سائداً عندما قال بأنه لو كانت الأرض متحركة لتركت الناس عالقين في الهواء حلفها. ويقدم الجزء الأول من هذا الكتاب الخطوط العامة لاستبدال هذا الحس العام السائد حول العالم الطبيعي بمفهوم غير عام للطبيعة على أنها موحدة وممكننة.

والحـــس بأن أرضاً متحركة كانت ستقع خارج السماوات كان منطقياً عام 1600 ولكن ليس في 1700. ففي ذلك التاريخ كان العديد مــن الغـــربين المتعلمين، وبشكل خاص في شمال وغرب أوروبا، وفي

المستعمرات التي تتكلم الإنكليزية، قد تركوا نظام بطليموس إلى نظام كوبونيكوس المركز حول الشمس. وقد حرك هذا الانتقال التدريجي إلى كـون كوبر نيكوس ما كان قد أصبح ثورة في الطرق التي كان الغربيون المتعلمون ينظرون فيها إلى الطبيعة، المادية والإنسانية. فالفهم العام السائد المرتكز على ما تراه العين فقط توقف عن أن يكون كافياً، وكذلك توقف الخوف البسيط والرهبة من سطوة الطبيعة. ومكان كل جُعلت طبيعية". كانت حركات الأحسام والقوى المؤثرة عليها قد التحقت يعالم المعرفة، ولو بشكل مجرد، أصبحت بنوداً في عالم مزدحم كان قد تمدد بحلول عام 1700 ليضم صوراً من القارات الجديدة وأقوامها، وكذلك التأثيرات المسيطرة لبيروقراطيات الدولة، والشبكات التجارية التي انتشرت عبر الأطلسي. وكانت كل هذه الاكتشافات عن الطبيعة والبشر تتراكم في تحد للمعتقدات المسيحية القويمة ولرجال الدين، الكاثوليك والبروتستانت، الذين كانوا يدعموها. ومع هذه العلوم الجديدة - التي انطلقت مع كوبرنيكوس ثم تزايدت مع غاليليو وديكارت ونيوتن وبويل - جاءت ثقة استثنائية بل غطرسة أيضاً. لقد عــرف الغربيون أكثر عن الطبيعة؛ والبعض منهم ادعوا أن هذا جعلهم أفضل من غيرهم من الشعوب والحضارات(²⁾.

وقد قام قسيس عالم من بولندا، وليس مستكشف بحار، بإرساء الستحول في الفهسم الغربسي للطبيعة على الخط السليم. فقد استفاد كوبسرنيكوس (1473-1543) من كونه قد تعلم في حامعات المنهضة الإيطالية حيث، بالتأكيد تقريباً، كان قد عرف عن الأفكار الأفلاطونية الجديدة وكذلك، بالطبع، عن فيزياء أوسطو. وعندما عاد إلى بولندا حيث أمسضى حياته (والتي لا نعرف عنها سوى القليل)، أصبح

كوبرنيكوس مديراً كنــسياً ومحامياً وفلكياً غير متفرغ. وهو يبدو كمرشــح بعــيد الاحتمال لشرف البدء – بما أصبح يعرف بعد ذلك بنظرة إلى الوراء وبعد عدة قرون – بــ الثورة العلمية.

فالنهضة الثقافية الإيطالية، التي كان محركها الفن والفلسفة لقدماء الإخريق والرومان وكذلك الانبهار بالعلوم العربية، كانت قد عزرت علوم الرياضيات. وكان لحركة إحياء الآداب الكلاسيكية، التي تعرض لها كوبرنيكوس، عدة وجوه: مدنية وموجهة للخدمة العامة؛ وفلسفية أفلاطونية جديدة موجهة لاستعادة مبادئ التماثل؛ والتناغم، الكمال الإلهسي المنسزرع في القدرة اللامتناهية للخالق. وكانت تربية كوبرنيكوس العلمية الملهمة بحركة الإحياء الإنسانية هذه قد علمته أن الحقيقة حول الطبيعة تكمن في الأناقة الرياضية المجردة. وقد نما عنده على مباشرة من ثقافة النهضة، وكذلك من دراسة القدماء، أرسطو وأفلاطون وبطليموس وأقليدس.

مسراهناً علسى الحقيقة الكاملة العظيمة للبرهان الرياضي، بدلاً من الحسي، ومبكراً مسند سنوات السـ 1520، قام كوبونيكوس بوضع الشمس في مركز الكون. وفي قفزة خيالية واحدة أنجز كوبونيكوس أناقة رياضية أعظم وأبسط من تلك التي كان قد قدمها بطليموس قبل ذلك بحوالي 1500 سنة. وعدا هذه البساطة والأناقة فإن قفزة كوبونيكوس لم يكسن لهسا سوى القليل من معنى، في ذاها. فهي قد فتحت السماوات يكسن لهسابي، لأن مركزية الشمس ألغت العديد من الدوائر ضمن الدوائر أو الدوائر التداورية (م)، التي كان على بطليموس أن ينسبها للكسواكب المتحركة ليفسر مواقعها السماوية في قربها أو بعدها عن الأرض. لكسن لم يكن لدى كوبونيكوس أي برهان أكيد على الكون

^(*) الدوائر التي تدور مراكزها في دوائر. [المترجم]

المركز حول الشمس. وعندما نشر أفكاره في النهاية عام 1543 اعتمد بسدلاً من ذلك على البلاغة اللغوية: "لماذا إذاً نحن نتردد في منح الأرض الحسركة التي تتواءم طبيعياً مع شكلها الذي هو كرة، بدلاً من وسم هذه الحركة لكل الكون الذي لا نعرف حدوده ولن نستطيع معرفتها؟ ولماذا عليان أن لا نعتسرف، بالنسبة للدوران اليومسي، أن المظهر ينتمي للسماوات، في حين أن الحقيقة لهذا الدوران هي للأرض؟".

وفي عام 1543 سأل كوب رنيكوس سؤالاً جيداً حول تردد معاصريه في قسبول مركرية الشمس. وقد ارتكز سؤاله على نفس الفلسفة الي استخدمها مؤيدو بطليموس. فالمفاهيم الأرسطوطالية كانت تقول إن الأجسام الكروية تدور بشكل طبيعي في دوائر تبعاً السائرية لأرسطو؟ كل ما أراده هو جعل الكواكب فقط تنخرط في هداه الحسركة. وقد تخلى كوبرنيكوس عن أرسطو في ناحية واحدة فقط. فأسلوب كوبرنيكوس كان يعبّر عن الاستعداد للتحرك بعيداً عن مظاهر السماوات إلى البحث عن حقيقة بحردة تحت هذه المظاهر. وبعد ذلك، أخذت مجموعات متزايدة من الفلكيين وفلاسفة الطبيعة وصولاً إلى إسحاق نيوتن (المولود 1642) تنخرط في نفس البحث. كان هذا المظاهر و تعمل انطلاقاً منها – كان سيتم التحلي عنه.

وتحدي أي مظهر **لأرسطو**، كما كان يفسر من قبل رجال الدين في العصر الوسيط، كان يثير عدداً من القضايا المعقدة. ففلسفة أ**رسطو،** التي تمّ تحويرها بشكل واسع من قبل الفلسفة المسيحية "السكولستيكية"^(*)

^(*) Scolastics الفلاسـفة اللاهــوت مــن أتــباع أرسطو الذين سادوا في القرون المرجم]

السي كانست سائدة في العصر الوسيط، كانت هي الحكمة المنتشرة لأسساتذة الجامعسات ولرجال الدين المبشرين في نفس الوقت. كانت واحسدة من الأسس الفكرية التي كان يرتكز عليها اللاهوت الكنسي. وبالطسع، لم يكن أسلوب الجدل "السكولستيكي" ينحح دائماً حارج حدود الجدل الجامعي والقياس المنطقي. فالناس لا تتكلم بالنظريات على العموم. لكن النظريات كانت مكونات أساسية للمسيحية السصارمة فكرياً، كما تفسسرها المناهج السكولستيكية. كانت الأرسطوطالية تخر عن أسلوب ومضمون لما كان مثقفو الكنيسة الطليعيون يدرِّسونه، وكانت سطوقم عظيمة.

ومسع ممارساتهم لمنطق متميز، كان رجال الدين السكولستيكين يستخدمون أوسطو ليحفظوا الانقسام المسيحي الأساسي بين الجسم والروح، مؤكدين له بعقيدة الأشكال غير المادية. كانوا هم الوحيدون السذين يعطون الشكل والمعنى للمادة الجامدة في الوقت الذي كانوا يسمحون به لمادة الجسم، مثل الخبز، بأن تتحول من قبل القسيس إلى حسم المسيح. وفي القداس كان القربان المقدس يحتفظ بشكل الخبز، لكن روحه، صورته، كانت تصبح إلاهية. كانت الصورة تُضفي معنى للطبيعة؛ كانت حركة الجسم تُوحَّه بمدف الإفادة؛ فالأجسام الثقيلة تقع إلى الأرض، مثلاً، لأن من طبيعة الثقل، المضفى عليه عبر الصورة، أن يسعى نحو ما هو أثقل. ويندفع الماء ليملأ الفضاء لأن الطبيعة تمقت الفسراغ. مسلحين بأوسطو، كان من السهل نسبياً على اللاهوتيين المسيحيين أن يجادلوا بأن الله منح الطبيعة غايتها وهدفها.

وانطلاقاً من الأهمية الممنوحة لأوسطو وبطليموس، كان المعنى سايماً بالكامل - حاصة بغياب نظرية شاملة تفسر حركة الأرض -للمقاومة السشرسة لحركة الأرض التي لا يستطيع البشر بالتأكيد، في حيسنه والسيوم، أن يسشعروا بها. وبالرغم من حاذبيته البلاغية، فهم كوبسونيكوس تماماً لماذا قاوم معاصروه المتعلمون بقيادة رحال الدين، وللمساذا وضعوا إيمالهم في قرون من التعلم الذي وضع الأرض في مركز كون مغلق، محاط بأحسام مضيفة، كواكب مرئية بسبب نورها ولكن ليس لها حقيقة مادية.

وكان نظام بطليموس، أو النظام الهندسي، ينجع بشكل معقول نسسبياً، مثلاً، لو كنت تجاول أن تبحر في سفينة أو تحسب تاريخ عيد الفسصح. كان الفلكيون يضعون الروزنامات لقرون اعتماداً على النماذج الهندسية. كانت رياضياتها معقدة بشكل هائل، لكن النموذج كان يستطيع استشراف مواقع الكواكب. وأهم من ذلك، كان الكون الهندسي يتلاءم تقريباً مع نظرية الخلق المسيحية، التي كانت تضع البشر، وبالتالي الأرض، في مركز الخطة الإلهية. وإزاحة مركزية الأرض كانت تتطلب ما كان كوبرنيكوس غير قادر على تخيله. كان هنالك ضرورة للسنحول ذهني هائل، احتاج لـ 200 سنة حتى يكتمل، قبل أن ينجع نظام مركزية الشمس، وكل مستتبعاته، في اكتساب قبول واسع بين نظام مركزية الشمس، وكل مستتبعاته، في اكتساب قبول واسع بين المستعلمين في أوروب. كانت إزاحة أرسطو وبطليموس تتطلب أيضاً هههوراً جديداً للعلم، واحداً أوسع بكثير من ذلك الذي كان لقرون طويلة حكراً بشكل واسع على رجال الدين.

ابتكار جسور إلى جمهور جديد

وبين النحية المتعلمة في القرن السادس عشر والسابع عشر في أوروبا يمكننا أن نتعرف على بعض المجموعات المفاتيح التي كان لقبولها أو رفضها للعلم الحديث ما يقرر نجاحه. وقد حرى وضع ذلك بشكل محرد نسوعاً ميا في كلمات لمؤرخ للكوبرنيكية، "إن ازدهار الصور

الجديدة للعالم يجب أن يتم اعتباره من خلال نظم ثقافية احتماعية معقددة ((3). كان أمراء النهضة وبلاطاقم مثل واحد من هذه النظم. كانوا يوفرون إمكان الرعاية أو، أهم من ذلك، الحماية والترويج للأفكار الجديدة كما تتلاءم مع سلطتهم. كان البلاط البابوي، والبابا في روما، يشكل واحدة من تجمعات الرعاية الأميرية. وقبيل وفاته عام الحمدي كوبرنيكوس أطروحته للبابا. ومن غير الواضح إذا كان النفاذ إلى السبابا قد قرأها أبداً، ولكن ليست تلك هي النقطة: كان النفاذ إلى السلطة السبابوية مرغوباً بشكل كبير من قبل العديدين من فلاسفة السهطة وأصحاب المذهب الطبيعي المتأخرين.

ولكسن بعد أقل من نصف قرن على وفاة كوبرنيكوس، أخذ رجال حدد (وبعض النساء) يلتحقون بالصحبة المحتارة لذوي الثقافة العالسية، مشكلين بذلك جمهوراً حديداً ومتوسعاً للعلم. ومع زيادة الستجارة عبر كل أوروبا، أخذ التجار الأغنياء في مطلع القرن السابع عشر يطبقون الرياضيات البسيطة على أعمالهم اليومية؛ أخذوا يزنون البضائع ويحفظون الحسابات. وقد توجه غاليليو – الذي أصبح أشهر كوبرنيكي في القرن السابع عشر – إلى مصالح هؤلاء التجارية عندما كوبرنيكي في القرن السابع عشر – إلى مصالح هؤلاء التجارية عندما الحقيقي للأجسام المادية المستخدمة في الحياة اليومية. وعندما كان يتسلل خطأ إلى فيزيائه، كان يفسر ذلك لقرائه بأن القائم بالعمل التجريبي هو مثل "المحاسب الذي لا يعرف كيف يُحافظ على دقة الحساب" (4). كان غاليليو يفترض أنه سيكون من غير الممكن إلى درجة واسعة التفكير بأن لا تحمل تجريداته علاقة مع الحقيقة؛ تماماً درجة واسعة التفكير بأن لا تحمل تجريداته علاقة مع الحقيقة؛ تماماً كما سيكون من الغريب "للحسابات والكسور العددية... أن لا تصابق مع التحسيد الواقعي للذهب والفضة والبضاعة "(5). كانت تصابق مع التحسيد الواقعي للذهب والفضة والبضاعة "(5).

التطبيقات الستجارية العامسة المتسزايدة للرياضيات على الأجسام المستخدمة في الحسياة اليومية وحركاتها قد شجعت على نمو علوم الرياضيات والميكانيك.

وبحلسول عسام 1600، خصوصاً في الأراضي المنخفضة وإيطاليا وحسنوب انكلتسرا، كسان التجار أو الأرستقراطيون ذوو التوجهات الستجارية يشترون المزيد من الكتب ويقرؤونما؛ وفي بعض المدن كانوا يسيطرون على الحكومة المحلية أيضاً. كان العلميون والفلاسفة يسعون للحصول على رعايتهم. وقد تودد خاليليو غاليلي (1564-1642) للأرسستقراطية التجارية وللبلاطات في المدن-الدول الإيطالية؛ وعندما شعرت المجموعة الأكثر عرضة للخسارة، وبالتحديد رجال الدين، بأن حسارته تحسدهم، لجسأت إلى المنابر الكنسية لشجبه أمام الجمهور الواسسع. عندها لاحظ غاليليو، ربما مبكراً قبل أي شخص آخر، أنه الواسع. غاية الأهمية الحرجة أن يحظى باهتمام جمهور جديد.

وفي أي رهان لاكتساب أتباع، كان لدى رجال الكنيسة ميزة مسبقة. كانوا اللاعبين الأهم في الحياة الفكرية الأوروبية. وكما اكتسف غاليليو، كان التجار والأمراء جميعاً أقل مهارة في التجريد الفلسفي مقارنة بما كان عليه الإكليروس كمعلمين ومبشرين. كان الإكليروس، الكاثوليكي أو البروتستاني، متعهدي الكلام المكتوب أو المحكي. كانوا يسيطرون على كل الجامعات والمنابر الكنسية، وفي كثير مصن الحالات كانوا أيضاً يسيطرون على حق النشر؛ كان الخطاب السثقافي، وبالتالي لغة الفلسفة الطبيعية بالذات، ميدالهم لقرون. وعندما كان رجل الكنيسة المتعلم جيداً يتكلم على المنبر كان يترجم افتراضات كان رجل الكنيسة المتعلم جيداً يتكلم على المنبر كان يترجم افتراضات ماورائية معقدة عن الكون وعلاقته بالألوهية إلى اللغة اليومية لأهل التقوى الدينية. وإذا لم يستطع الإكليروس القيام بحذه الترجمة – أو هم التقوى الدينية. وإذا لم يستطع الإكليروس القيام بحذه الترجمة – أو هم

لم يقوموا بها - فإن لغة الفلسفة الطبيعية، وباختصار اللغة التي أصبحت لغة العلم الجديد، كانت ستصبح منفصلة عن لغة التدين العام المنتشر. كانــت لغــة الرياضــيات دائماً خارج المعتاد، يمتلكها عموماً أولئك الموبــون فــيها. لكنه كان من الممكن جعل اللغة الفلسفية الوصفية والبلاغية عن الطبيعة مفهومة، على الأقل من المتعلمين. لكن كان لا بدأن يقوم أحدهم بالترجمة.

وبدون مساعدة من الإكليروس كان القليل فقط من العلم الجديد قسابلاً للتعلم من قبل الأميين أو أنصاف الأميين؛ حتى المتعلمين كانوا يستطلعون إلى إرشاد من الإكليروس، أو على الأقل، كانوا يقلقون إذا قسام الإكليروس بمهاجمة الأفكار على ألها حارج التقوى أو غير إلهية. وفي السبلدان التي احتضن فيها الإكليروس العلم الجديد، أو على الأقل كانسوا محايدين تجاهه، كان العلم يزدهر. وحيث بقي العلم متهماً أو مضطهداً، كما حصل في أجزاء من أوروبا الكاثوليكية التي سيطرت عليها محاكم التفتيش، كان الركود الفكري نسبياً للعلم هو الثمن الذي دفع.

وعقداً بعد عقد منذ عام 1600، أخذت تتنامى الثقة في مركزية السشمس. وشحعت بيانات الأرصاد الجديدة والصياغات الرياضية الجديدة لحركة الكواكب على استخدام انتقائي لرياضيات كوبسرنيكوس، بدون القبول بالضرورة بافتراضه الثوري الذي يقع في قلب هذه الرياضيات (6). وببطء، وبشكل مناسب – ولكن، بنظرة إلى السوراء، بشكل كان لا يمكن تجنبه – أصبح التعلم الجديد، المترجم من اللاتينية إلى كل اللغات الأوروبية الأساسية، ميداناً للمثقفين، المستهلكين للكتب والبضائع. ومع انتشار التعلم العلمي، كان تأثيره زيادة المسافة بين ما كان يعتقد به غير المتعلم، وما يعتقد به المتعلمون زيادة المسافة بين ما كان يعتقد به غير المتعلم، وما يعتقد به المتعلمون

السذين كانوا يصنعون الثقافة العليا، التي أصبحت في ذلك الوقت هي "السائدة" حول الطبيعة والسماوات.

وتحست تأثير العلم أخذ يتنامى الانقسام، في الحداثة المبكرة، بين الأكسوان الثقافية للفقير وللمرفه. وبالفعل كان العلم ومركزية الشمس مسن العناصر التي أثرت في ذلك الانقسام. ومع ذلك، في العقد المباشر السدي تلسى موت كوبرنيكوس، كانت الدعوة لفهم منفصل مختلف للطبيعة بين الجمهور العام والنخبة تقابل بالريبة، وبشكل خاص من قبل الإكليروس الكاثوليكي. لقد قاتلوا لاستعادة جمهور الأوروبيين المتأثرين بالبروتستانتية إلى الكنيسة. وكانت واحدة من استراتيجياهم الأساسية بالبروتستانتية إلى الكنيسة. وكانت عاحل من تقلى الشعبية وتجعل الدين سمى الإصلاح-المعاكس تحتضن التقوى الشعبية وتجعل الدين سهوراً متزايداً من المتعلمين، كانوا في حطر المواجهة مع تعاليم الكنيسة جمهوراً متزايداً من المتعلمين، كانوا في حطر المواجهة مع تعاليم الكنيسة المحصصة للمتعلمين وإيمان الجموع الواسعة هو الذي أضعف احتذاب المخصصة للمتعلمين.

وفي القرن السادس عشر كان هنالك ثلاثة تطورات أدت إلى توسيع جمهوري الدين والعلم معاً. فالمطبعة والإصلاح البروتستاني روحا للبتعلم، في حين أن الثورة التجارية سهلت لرجال كانوا بحهولين (ولبعض النساء) إمكانات الوصول إلى المطبعة والمطبوعات المنشورة، لأن ما كانت تقوله تلك المنشورات، سواء حول الدين أو الطب أو علم الميكانيك، كان يباع في عالم يزداد فيه المتعلمون والرفاهية والفرص الاقتصادية. وقد شهد القرن السادس عشر توسعاً في حجم السوق في أوروبا، ما تزامن مع ضغوطات تضخم مستمرة. بكلمات بسيطة، إن إحداث ثقافة شعبية مفصلة، واحدة كانت

أحسياناً مارقة ومعادية للحكماء التقليديين، قد تم في نفس الوقت مع توسع الفجوة بين الغني والفقير. وكل الأدلة الاجتماعية والاقتصادية التي لدينا عن الفترة التي سبقت مباشرة المواجهة بين غاليليو والكنيسة تسشير إلى زيادة الفقر لدى الغالبية، في معظم أجزاء أوروبا. وعندما يجستمع ذلك مع زيادة الرفاهية لدى العديد من النخب الأرستقراطية والتجارية – وبشكل خاص أولئك الذين كانوا قادرين على استغلال أرضهم أو أموالهم للاستفادة من الضغوطات الجديدة في السوق – الاحسط] أن التضخم كان يؤدي إلى زيادة الفجوات الثقافية، كما الاقتصادية (7).

بالإضافة إلى ذلك، كان الإصلاح البروتستانتي - بمعزل عن حاذبيت الواضحة لحكام المدن، وبالفعل كذلك لرؤساء الدول/الأمم الجديدة - يوفر للناس العاديين رؤية، هي في طبيعتها في الغالب متعلقة بالألفية السعيدة (*) الموعودة، عن نظام مستقبلي يكون أفضل هنا على الأرض. وكانت هذه الرؤية الشعبية للألفية السعيدة - عندما تجمع إلى العقائد البروتستانتية المتميزة، مثل حتمية القضاء والقدر وانتساب الجميع إلى الكهنوت - تعطي غير المتعلمين مساراً منتظماً يستطيعون من حلاله أن يحققوا نظام مستقبل أفضل بدون سيطرة من الكنيسة الكاثوليكية الرومانية على منافذ البركة الإلهية والخلاص الدين.

وسوف نحد أن هذه الرؤية للألفية السعيدة على الأرض، كانت الأساس المنطقي الهام لقبول العلم الجديد في البلدان البروتستانتية. والفيلسوف الإنكليزي فرنسيس بايكون Francis Bacon (1561)

 ^(*) الألف ية السعيدة: اعتقاد كان سائداً حينها على نطاق واسع يدور حول عودة
 السعيد المسيح إلى الأرض لبحكم العالم مدة ألف سنة تعم فيها السعادة
 وينتشر الخير. [المترجم]

1626). وهسو معاصر في نفس الفترة تماماً مع غاليليو، عرض العلم الجديسد كسواحد من المسارات التي من خلالها يمكن تحقيق الإصلاح الألفسي السعيد البروتستانتي. لكنه قام بذلك في لغة تنكر بالتحديد أي ربط بين الدعوة للألفية السعيدة وثقافة الناس، أو بين العلم والمعارضين المعاصرين للكنيسة والدولة.

وكنتسيحة لكل تلك التطورات بدأ ينمو بالتدريج انفصال يتسع باستمرار في العلاقسة التقليدية بين القلة والكثرة، في ما يتعلق بالعلم، خلال القرن السابع عشر. فالنحبة – التي كانت بعيدة حداً عن الرغبة في أن تتسبئ المثقافة الشعبية السائدة – أحذت تسعى للسيطرة عليها وإعسادة توحيهها. والجمهور الجديد للعلم والرعاية التي كان يحتاجها أعطى غاليليو فرصة غير مسبوقة لأتباع مثقفين كثيرين. لكن مثل هذا السود، كما سنرى بعد قليل، كان خطراً بسبب مصلحة الكنيسة في التقوى والمعرفة اللاهوتية.

المواجهة بين غاليليو والكنيسة

وفي عام 1616 أدان الاهوت المجمع المقسدس للتفتيش وفي عام 1616 أدان الاهوت المجمع المقسدس للتفتيش مركز Congregatio Sanctae Inquisitionis الكون.." "... "Sol est centrum mundi..." وعمموا المرسوم على كل مكاتب التفتيش في العالم، ووضعوا كتاب كوبرنيكوس حول دوران الأفلاك السسماوية في قائمة الكتب المحظورة. وقد قاموا بذلك كرد على رسالة استلموها من الوهبان اللومينيكان في فلورنسا كرد على رسالة استلموها من الوهبان اللومينيكان في فلورنسا غاليليون"، أي مجموعة غاليليو الأكثر عنفاً [في كلامهم]، كانوا يدرسون أن الأرض كانت تتحرك. وقبل تلك الرسالة، كان أعداء غاليليو من الإكليروس

والأرسطوطاليين قد هاجموه على المنابر الكنسية في المدينة؛ وبالفعل كسان هؤلاء الأعداء قد شكلوا مجموعة سرية هدفها المعلن تشويه سمعة غاليليو وأفكاره.

وقد شكلت سياسات رجال الدين تجاه السلطة المدنية المحيط الاجتماعي للمواجهة مع غاليليو. وكان هنالك أيضاً حلفية فلسفية عددة للدراما. فقط اعتنق غاليليو علم الفلك الجديد ليس كفرضية ولكن على ألها الحقيقة حول الطبيعة. كان كفيلسوف واقعياً. وقد آمن غاليليو أن: "حقيقة تركيبة الكون كانت تستحق الاستقصاء"، وأن كوبسرنيكوس كان بالفعل قد اكتشف المعرفة حول "الترتيب الحقيقي الأحراء العالم" (8). وبكلمات أحرى كان غاليليو يؤمن أن التعبير الكلامي والرياضي لما هو مرئي يمكن أن يتضمن أيضاً الطريقة الفعلية لما هي عليه الطبيعة. وقد امتدت واقعيته إلى علم الميكانيك؛ وقد ازدادت ثقته لأنه كان مختبراً ماهراً، بحيث إنه، مبكراً في سنوات الـ 1580، عمل على إشكالات الحركة المحلية لوقاصات الساعة والقذائف.

وفي عام 1609 بحح غاليليو بزيادة تضخيم مقرابه (التلسكوب) بعسشرة أضعاف، وبه قام بمسح السماوات. وهنالك رصد لأول مرة الأحسرام الستي سيتم التعرف إليها بألها توابع (أقمار) حول الكوكب المشتري؛ وكذلك التضاريس التي تشبه الأرض، من وديان وتلال، على سطح القمر. وقد بدا أن القمر والكواكب تشبه الأرض، وكلها كانت تسبدو على ألها تمتلك حركة. كانت الرؤية الميكانيكية المجردة للطبيعة، وأي أن كل الأحسام المادية تتألف من مادة وحركة، وتمتلك شكلاً وحجماً - قد بدأت تقع - كحالة جنينية - ضمن الاستنتاجات التي وصل إليها غاليليو في توجهه للتجارب العملية. وبالنسبة لـ غاليليو كان عالم الأرسطوطاليين والبطليموسيين قد بدأ يظهر أقل وثوقية.

ومسلحاً بالواقعية كدرع فلسفي وبالثقة المكتسبة من التحارب العملية، وبرعاته الأقوياء في القصور في فلورنسا وروما، نجح غاليليو عسضو حركة الإحياء الإنسانية، والفنان، والتحريسي العملي، ورجل الحاشية والعالم - في تخطي رجال الدين بما يتعلق بموضوع الكوبرنيكية وتداعسياةا. وبجداله المفتوح حول التلال والوديان في القمر والبقع في الشمس، كان غاليليو قد تبنى بشكل علي نظام كوبرنيكوس. لم يعد يعتبره كفرضية في حدال منطقي، ولكنه اعتبر أنه الطريقة التي تعمل بما السماوات. والمواجهة الناتجة عن ذلك بين غاليليو والكنيسة أصبحت رمزاً للمواجهة - التي رمزاً لعصره، وأبعد من ذلك كثيراً، أصبحت رمزاً للمواجهة - التي القلودية.

وإلى زمسن صدور مرسوم عام 1616 كان غاليليو قد حصّل درجة من الاعتراف الدولي. فمبكراً عام 1604 كانت محاضراته في عادوا Padua قد احتذبت آلاف المستمعين، وفي عام 1610 كان قد نسشر أطروحات ناجحة وسهلة القراءة عن جسم جديد - ما كان سيسمى سوبرنوفا Supernova - كان قد ظهر في السماوات قبل بضع سنوات من ذلك. وعندما أصبح رياضي القصر لدوق توسكانا، السذي كان يسكن في فلورنسا، كان غاليليو يتابع بحثه الجريء عن مؤمنين جدد بالعلم الجديد، ويتودد باحتهاد وتحبب إلى الدوق الكبير. وتسبعاً لدوره العام كمبسط للعلم، ولدوره في البلاط كوزير، كان غاليليوس في الجامعات المحلية. كان العديدون منهم، ربما، لم يتعلموا شيئاً عن علم الفلك بعد اكتسائهم أعمال أرسطو حول السماوات De Caelo

كانت كفاءة الإكليروس تواجه تحدًّ مباشر من العلم الجديد، وبدون مفاجأة شكلوا طليعة الهجوم على غاليليو واستخدموا الكتاب المقدس كسسلاحهم المباشر. وكما كتب أحد الأرسطوطاليين في فلورنسسا، عندما استخدم فيزياء أوسطو مقابل غاليليو وربطه بالحفاظ على القراءة الحرفية للكتاب المقدس: "كل أهل اللاهوت بدون استثناء يقولون إنه عندما يمكن فهم الكتاب المقدس تبعاً للمعنى الحرفي يجب عدم تفسيره بأية طريقة أخرى". وكان إندار آخر قد وُجه إلى غاليليو مسن قبل كاردينال في الكنيسة أعلن عام 1612 بأنه يمكن الحفاظ على أفكرار كوبونيكوس فقط إذا كنا نفترض أن الإنجيل يتحدث بسذاجة أفكرار كوبونيكوس فقط إذا كنا نفترض أن الإنجيل يتحدث بسذاجة التراضاً خطراً لأنه كان يدق إسفيناً بين المتعلمين والثقافة العامة السائدة، إسفيناً كانت تعاني من الإصلاح الديني البروتسستاني حرغب في تجنبه. لكن غاليليو لن يتراجع عن افتراض السذاجة الإنجيلية (9).

وفي عام 1615، عادما كان يدافع عان أفكاره وأفكار وأفكار كوبونيكوس عن الكون، أصر غاليليو على أن "تحركية الأرض" هي "اقتسراح أبعد بكثير من قدرة العامة على الفهم". كان غاليليو يعرف جسيداً و وبالفعل كان في النهاية سيبلغ شخصياً من البابا - أن معارفه العلمية كانت مقدَّرة بالرغم من مرسوم عام 1616، وبأنه يمكن أن يحستفظ دائماً بفكرة كوبرنيكوس كفرضية. لكنه كواقعي كان يؤمن بأكثر من ذلك.

وعلسى امستداد حياته المهنية، قبل وبعد إدانته عام 1616، كان غاليليو يعتقد أنه يمتلك معرفة خاصة. كان يصر على أن العلم الجديد يُمسَطُّل خطاباً منفصلاً عن لغة الناس العاديين، وبأن الفلسفة الميكانيكية - فكرة أن الجسيمات تمتلك وزناً وقياساً، وألها في حالة مستمرة من الشد والدفع - كانت تصف العالم الطبيعي أفضل من أي تفسير بديل. وهمذه الفرضيات، كان يمكن أن يتمسك بحقيقة مبادئ كوبرنيكوس وكذك بقوانين علم الميكانيك الجديد. كان مفهوم "الأشكال" غير ذي موضوع. كان يمكنه أيضاً أن يمتلك الثقة والجرأة ليقدم هذه المفاهيم إلى النحبة المتعلمة طالباً تأييدهم. وحتى كان يتخيل، ربما، أنه يمتلك السطوة ليؤثر على الكنيسة على أعلى مستوى تسلسلي، في دائرة كان له فيها مداخل متعددة وطويلة. كان غاليليو، كرجل بلاط، رجل كنيسمة أيسضاً. وبأصدقاء له في تلك الأماكن العالية كيف يمكن أن يكون غطعاً؟

وبنتيجة ثقته بنفسه كان غاليليو يتخيل، مُتأخراً إلى عام 1632، أنسه كان بالإمكان أن يُسحب مرسوم 1616. كان يظن أنه كان بالإمكان إيجاد فهم للطبيعة للعامة وآخر للمتعلمين. كان ينتقد بقسوة أولفك الإكليروس "الذين كانوا يبشرون من على منابرهم الكنسية ذاها بثقة غير مألوفة، بأن الأفكار الجديدة – أي أفكار كوبرنيكوس – هي بسدع وأها ملعونة، وبذلك كانوا يتسببون بجروح غير تقية ومتهورة لسيس فقط للعقيدة وأتباعها، ولكن أيضاً للرياضيات وللرياضيين عموماً "(10). كان العلم الجديد غير مناسب للنقاش على المنابر الكنسية، وذلك تبعاً لمفهوم غاليليو والبعض من أصدقائه ومسانديه الأقرب للمضمون الحقيقي للتدين الشعبسي.

 بدخول منابرهم الكنسية ومناقشة قضايا عالية ومهنية بين النساء والناس العاديين، حيث يوجد هذا العدد القليل من الناس المطلعين بشكل حيد"(11). ويجب أن تتذكر أنه في ذلك الوقت كانت وهينة اللومينيكان في فلورنسا قد هاجمت غاليليو وأتباعه علناً، وبالفعل كل "الرياضيين"، على ألهم يتساوون مع المنجمين. لهذا فهي قد حاولت تلطيخ العلم الجديد بربطه بالسحر وبالمذهب الطبيعي، وهي عقائد كانت ما زالت موجودة في الثقافة الأوسع. وعلى امتداد القرن السابع عشر، كان العلم الجديد يسعى لإبعاد نفسه عن تلك العقائد، بشن حرب عليها بالفعل في بعض الأحيان. وفي دفاع غاليليو عن نفسه وعن علمه نحن نستطيع أن نرى المرحلة الأولى من نضال استمر لقرن ضد الأفكرار العامة السائدة في الفهم المبسط للطبيعة، والتي كانت موجودة بشكل واسع لدى الجمهور العريض.

وقد أظهر غاليليو علناً المسافة بينه وبين "النساء والعامة" في دفاعاته المنحسلفة المنحسفورة عن علم الفلك الجديد ضد تضييقات الكنيسة. وقد حادل أنه كان هنالك نجبتان مهنيتان، الرياضيون واللاهوت، وكان على النخبتين كليهما الواجب بأن يعطوا أهمية كبرى لحلا يقال للناس العاديين. فأهل اللاهوت، قال غاليليو، كانوا ولفترة طويلة يقولون إن الإنجيل مليء بمقاطع "وضعت... في الكتاب المقدس من أجل جعلها تتناسب مع قدرة الفهم عند جماهير العامة الفظة وغير المتعلمة". لكن هذه المقاطع كانت تحتمل معنى أحمق، المعنى الذي كان دائماً محسؤولية أهل اللاهوت أن يكتشفوه. وقد زاوج غاليليو بين العلمة العلمة العلمة عن العامة، وغير مناسبة لها. وقد حادل، "وحتى لو أن ثبات مف صولة عن العامة، وغير مناسبة لها. وقد حادل، "وحتى لو أن ثبات السماء وحسركة الأرض كاناً أكثر من يقين في أذهان الحكماء،

فسيكون من الضروري تأكيد العكس للحفاظ على الإيمان لدى العامة كسثيرة العسدد". والموضوع هنا، كما كان غاليليو يقدمه، هو خطر البدعة الشعبية: "فالعقول السطحية للعامة" يجب أن تُحمى من الحقيقة حول الكون، حوفاً من أن تصبح تائهة، وعنيدة، وعصية على الحكماء في التزامها بالمبادئ الرئيسية التي هي بالمطلق تتعلق بالإيمان"(12).

وبجدالــه كما فعل، بأن "المفسرين الحكماء" يجب أن ينظروا إلى أبعــد مــن المعنى الحرفي والعامي للكتابة المقدسة، وضع غاليليو نفسه بشكل غير حكيم بتعارض مع مرسوم بحمع ترنت (1546) الذي كان يمنع أية محاولة "لتحريف معنى الكتابة المقدسة ضد المعنى التي كان يمنع أية محاولة "لتحريف معنى الكتابة المقدسة ضد المعنى التي ماشــر علــى الإصــلاح البروتستاني، وعلى العديد من التفسيرات مباشــر علــى الإحــلاح البروتستاني، وعلى العديد من التفسيرات الإنجيلية التي كانت تقدم من قبل رجال اللاهوت البروتستانت المتقفين، وكـــذلك من قبل العديد من المذاهب البروتستانية غير المتقدمة ثقافياً والتي كانت قد أخذت تنتشر في كل أنحاء أوروبا.

كان أعداء غاليليو الأرسطوطاليون، يقودهم اليسوعيون المتقدمون علمياً، قد حملوا سلطات الكنيسة العليا على تأييد علم الفلك القديم. وكانوا قادرين على تبني التعاليم المعادية للإصلاح البروتستاني السي جاء ها مجمع تونت، في وقت كانت الكنيسة تحاب أي من الأصوات الجديدة، عما في ذلك تلك التي كانت تحاول أن تقصر تعاليمها على خطاب للمثقفين (13). وفي عام 1632 كان غاليليو قد قدم للمحاكمة من قبل محاكم التفتيش، وفي العام التالي كان قد حكم عليه بالإقامة الجبرية في منزله. ومن تلك اللحظة أصبح كل ما كان ينسشره يهرب إلى خارج إيطاليا إلى الصحافة الحرة في المدن الهولندية.

^(*) مجلس ترنت للكنيسة الكاثوليكية الذي أدان الإصلاح البروتستانتي.

كان قد حسر نضاله ضد خصومه من الإكليروس، وكان غيره من المسيحيين المساندين للمعرفة العلمية، كالفلاسفة الطبيعيين الفرنسيين، مثل مرسن وديكارت، يرون هزيمته بهذه الصورة بالتحديد. وقد زاره الشاعر الإنكليزي، جون ملتون John Milton، في إيطاليا عام 1638 وكتب، "وهناك، كما كان الوضع، وجدت وزرت غاليليو المشهور، وقد كر بالعمر، سجيناً لدى محاكم التفتيش لأنه كان يفكر بعلم الفلك بغير الأفكار التي كان يرخص بها الرهبان الفرنسيسكان واللومينيكان "(11).

ولم تكن المواجهة بين غاليليو والكنيسة حتمية بالضرورة، نتيجة حسرب لم تستوقف بسين العلم والدين. لقد حصلت بدرجة واسعة، بالأحرى، بسبب الظروف التاريخية. في الاصلاح البروتستانتي كان قـــد وضــع قيادة الكنيسة في قلب المواجهة العقائدية مع الإكليروس البروتــستاني، وكـــذلك مــع المــثقفين "المارقين" لتلك الفترة. كان العديدون منهم يسعون بشكل يائس إلى طريقة للحروج من الطريق المسدود السذي نشأ بالانقسام الذي لا يمكن رأبه بين البرو تستانت والكاثوليك. وبحلول عام 1600 كانت الكنيسة ترى الأعداء في كل الاتجاهات: البروتسستانت، الأقسوياء بشكل حاص في شمال وغرب أوروبا، يمتلكون جامعاتهم الخاصة بهم، وحتى كانوا مسيطرين في بعض المدن والدول؛ والشكوكيون المعادون للاستقامة العقائدية من أي نوع كانت، والذين كانوا يتواجدون أكثر الأحيان بين النحب غير الدينية، وبــشكل خــاص في فرنسا؛ وأحيراً وليس أقلهم، الفلاسفة المارقون، وكـــثيراً مـــا كانوا من خلفيات لاهوتية، والذين كانوا يسعون لإحياء تــديّن الوثنــين القــدماء كأساس يمكن أن يبنوا عليه نوع من الدين الكوني. كان واحداً من هؤلاء الفلاسفة المتنبئين الدومينيكاني الإيطالي جيوردانو برونو Giordano Bruno، كان يسافر إلى البلاطات الأهم في أوروب داعياً لهذا الإحياء للمذهب الطبيعي الوثني، مع كل روابطه السسحرية، كسديل للعقائد المستقيمة للبروتستانت والكاثوليك معاً. وكسان بسرونو أيضاً من الدعاة الروحيين لمركزية الشمس. وفي عام 1600، بطلب من محاكم التفتيش، تم حرق برونو على خازوق في روما؛ لكن أفكاره لم تمت معه، مما قد يكون قد جعل الكنيسة الإيطالية تتحسس على غاليليو كتابع متأخر لبوونو (15).

وكنتيجة لكل هذه التحديات لسلطة الكنيسة الكاثوليكية أحذت هذه الكنيسة الحكم بقضايا اللاهوت إلى خارج مجمّع العلماء الحكماء، وأوكلته إلى المؤسسة البيروقراطية في روما، ووضعته بالتحديد في أيدي الإكلـــيروس الإداريين لمحاكم التفتيش. وهذا التحول بعيداً عن مجتمع العلماء الحكماء كمحكمين لهائيين في القضايا العقائدية – وهي عملية كانـــت قــد تقدمت كثيراً في مطلع القرن السابع عشر – هو الذي أحدث البيئة التي حصلت من ضمنها إدانة غاليليو عام 1633.

وبدون هدا الإطار من إصلاح بروتستانتي وإصلاح معاكس كاثوليكسي، يكون من الصعب حداً تفهم إدانة غاليليو وتداعياتما. وبشكل مشابه، فبدون وجود الجمهور الجديد للعلم في مواقعه، لم يكن غاليليو قادراً على الوصول إلى حيث وصل إليه في محاولته، في فلورنسا وغيرها مسن المدن المدن الدول الإيطالية، لصهر روابط بين النحب المنقفة المدنسية والعلم الجديد. ولأنه كان ينشط ضمن تقاليد الإحياء الإنساني لعصصر النهسضة، مع القلق من سطوة محاكم التفتيش ومسانديها من الإكلسيروس، كسان علسيه أن يبحث عن حلفاء ورعاة في بلاطات الأرستقراطيين، وكذلك بين التحار. كان يجادل بأن العلم كان مناسباً بشكل حصري لمصالح ذلك الجمهور الجديد.

وإذا أخسدنا ما يعرفه المؤرخون اليوم عن تشكل الثقافات المتميزة النخسبوية والمدينية في مطلع العصر الحديث، يكون علينا أن نستنتج أن غاليلسيو كان أول علمي لقي إعجاباً لدى أوساط ثقافة مطلعة حديثة الستمكن، اقتسصادياً واحتماعياً، وأيضاً، وأهم من ذلك، كان لديه ولدرجة معقولة تمكن دقيق من قيم تلك الثقافة وافتراضاً الم⁽¹⁶⁾. وما لم يكسن قسد قدره، كان السطوة الهائلة مخاكم التفتيش الرومانية. وقد يكون قد فشل أيضاً في إدراك كم كانت تلك البيروقراطية المحلية لمحاكم التفتيش بعيدة عن - وغير متعاطفة مع - التقاليد الفكرية للاستقصاء العلمسي الحسر، الذي كان قد ازدهر لفترة في جامعات أواخر العصر الوسسيط. والتي لم تفكر أبداً بأي تحدًّ عقائدي للأسس المسيحية، ولا هي شكلت في الواقع مثل هذا التحدي.

كان أصدقاء غاليليو في الأكاديمية العلمية في فلورنسا يعتقدون أي ضاً أنه كان بالإمكان اكتساب الكنيسة إلى جهة مركزية الشمس، حيى يوضع العلم الجديد في مركز المعرفة الكاثوليكية، وربما شارك غاليليو في انسشغالهم هذا، وبالتالي كما تبين، في حساباقهم الخاطئة. وبالتأكيد لقد حاول غاليليو الحوار حول الحالة الكوبرنيكية ليس فقط على خلفية علمية ولكن على خلفيات لاهوتية أيضاً. وعندما فعل ذلك كان قد أبحر على مسار حطر جداً، ذلك المسار الذي يجتذب جمهوره في السنحب الإيطالية عندما كان يحاور كمدني (غير لاهوتي) في قضايا كان اللاهوتيون يحملون حولها بشكل قوي ومهي أفكاراً مثبتة. وبسكل أدق كان اللاهوتيون يتصاون بعداء نظرية غاليليو الذرية وبسئكل أدة التغيرات التي نراها حولنا الكامة القيرات التي نراها حولنا الخواتيان المناقة التغيرات التي نراها حولنا الخواتيان عليه عليه المناق ولهنا أدق المناق المنا

^(*) المترجم.

كانت تلك العقيدة تقول إن القسيس يمتلك القدرة ليحول الخبر والنبيذ إلى حسسم ودم المسيح. وحتى يتم ذلك لا بد من أن تكون الأشكال غير المادية مفصولة عن المادة الجامدة؛ وإلا كيف يمكن للحبر والنبيذ أن يحتفظا بشكلهما المرئي وطعمهما، ولكن يمران بالتحول في مضمونهما؟ ونظرية المادة المتضمنة بعمق في الفلسفة الميكانيكية تجعل "الأشكال" [غير المادية] (*) غير ذات موضوع، وبالتالي فهي تقضي على التفسير المقر بثبات لتحول القربان (⁽¹⁷⁾). فعقيدة القربان المقدس كانت ستشكل معضلات لكل ميكانيكي كاثوليكي من القرن السابع عشر. لكن أولاً، وأهم من ذلك، كانت مركزية الشمس على قائمة هرطقات غاليليو، الحين تنسناقض مع بعض المقاطع في الكتاب المقدس التي كانت تشير، عرضاً، إلى حركة الشمس.

كانت تلك التوترات والمفاهيم الخاطئة ضمن الكنيسة، وبين غاليليو والكنيسسة، قد دفعت بالعلم الحديث إلى خارج ميدان الجامعات وخارج المناظرات المعرفية للفلاسفة الطبيعيين. كانت العلوم قد شقت طريقها إلى برنامج العمل الفكري لكل المثقفين الأوروبيين. وما كان يمكن أن يكون قد تقد تقدى جالاً للجدال بين الخبراء – مثلاً القيمة المستحقة النسبية لنظام كوبونيكوس بالعلاقة مع النظام الهندسي له بطليموس، أو إمكان مصالحة مركزية الشمس مع تعاليم أرسطو – كانت مواضيع قد أصبحت في ذلك الحين عناوين لاهتمامات فكرية واسعة الانتشار. وبالإضافة إلى ذلك الحلاف الفلسفي واللاهوتي بالمطلق، حاء ادعاء غاليليو أن الفلسفة ذلك الحلاف الفلسفي واللاهوتي بالمطلق، حاء ادعاء غاليليو أن الفلسفة الميكانيكية الجديدة تشكل الأساس للمعرفة المتميزة المناسبة للقلة المثقفة فقيط "عقول الحكماء" وليس "العقول الضحلة للعامة".

^(*) المترجم.

عناصر الفلسفة الميكانيكية

لقد مضى غاليليو في خروجه عن أرسطو وبطليموس أبعد من القسبول ببسساطة بحركة الأرض. لقد جعل من فكرة مركزية الشمس مفهوماً ناتجاً بشكل إلزامي للفرضيات الميكانيكية حول الأجسام، كانست النقيض لتلك الفرضيات التي كانت تدرس في كل المدارس والجامعات في ذلك الوقت. بكل بساطة، لقد افترض ليس فقط أن الأرض هي حقيقية، ولكن كذلك كل الأجسام في السماوات التي هي كائسنات مادية، وبالتالي فهي تحت تأثير، على الأقل من حيث المبدأ، كل الضغوط والقوى التي تؤثر على المادة الأرضية. وفي جذور نظريته كل الضغوط والقوى التي تؤثر على المادة الأرضية. وفي جذور نظريته عن المسادة، كان غاليليو يفترض وجود جسيمات صلبة، غير قابلة المنتداد القرن كان معظم أصحاب علم الميكانيك هم أيضاً من أصحاب امتداد القرن كان معظم أصحاب علم الميكانيك هم أيضاً من أصحاب بسراهين حاسمة على مادية السماوات، وبالتالي اتساق المادة على امتداد الكون. كان تبني نظرية الذرة في ارتباطاته القديمة يعرض افتراضات فلسفية أنيقة يمكنها أن تفسر هذا الاتساق.

وفي عام 1609، ومن خلال مرصده البدائي، إذا نظرنا إلى الوراء، رأى غالبلسيو الأجرام السماوية بوضوح أكثر من أي واحد قبله. لقد تخيل بقع الظلام المعتمة على سطح القمر وادعى ألها وعرة وجبلية. وكان قبل ذلك قد رأى "نجوماً جديدة" بين ما يفترض ألها نجوم ثابتة. كان الأرسطوطاليون يفترضون أن السماوات كاملة، وبالتالي فهي غير مادية ولا تستغير؛ ولكرن بوضوح، تبعاً لما كان يراه غاليليو، كانوا مخطين. ولكرن كان هناك أكثر من فرضية كمال السماوات من بين ما يجب أن يلغسي إذا كانست أرصاد غاليليو وتجاربه المعملية الميكانيكية صحيحة.

مــ ثلاً، كان أرسطو يعتبر وزن الأجسام سمة أساسية ملزمة لهذه الأجسام، وأن سرعة الأحسسام، في سقوطها الحر، تكون متناسبة مع أو زاها. غاليليه جادل أنه في حالة الحركة، تسقط الأجسام بسرعات تتحدد ليس تبيعاً لأوزاها (أو أشكالها) ولكن تبعاً للمقاومة التي تلقاها في الهواء. باختصار، إن السرعة فعلياً تزيد في "عزم وقوة الوزن". والسرعة كما المقاومة، يمكن قياسهما. وفي كلمات وضعها هو، "إن المادة أو الجوهر الجسيمي... له حواف وشكل... هو في هذا المكان أو ذاك... هـ متحـ ك أو ثابت، ... وهو يلامس أو لا يلامس جسماً آخر"؟ وبالسرغم من كل الجهد للتحيل، ادعى غاليليو أنه غير قادر على فصل حسسم ما عن مثل هذه الصفات الأولية. لكن الوزن والمذاق واللون والرائحة هي كلها ما سماه غاليليو صفات ثانوية، ويمكن تخيلها غير موجودة: "أنا أعتقد أنه لا يوجد شيء في الأحسام الخارجية... ما عدا الحجم والشكل والكمية والحركة"، (Il Saggiatore 1624). وفي الكون الذي بناه غاليليو، وغيره من الفلاسفة المكانيكيين الذين كانوا معاصريه، كانست مركزية الشمس جزءاً واحداً فقط من مفاهيم كلية أوسع. وفي مركز هذا الكل يقع الافتراض بأن الأحسام والحركة - وهي كلها أشياء قابلــة لتطبيق الرياضيات عليها ومراقبتها – هي مواضيع يجب أن يركز العلم الحمديث علميها الاهتمام الآن. وهذا المعنى الأساسي، مسنوداً بالفلسفة الميكانيكية، قاد كوبرنيكوس إلى احتراع محرك البحار.

ولكن قبل أن يصل الغربيون إلى نقطة التطبيق، كان لا بد أن يكون قسد تم استيعاب كامل رؤية غاليليو. وملخصة باختصار، كانت علوم غاليلسيو تتطلب القبول بمزيج من الافتراضات الأساسية والجديدة: يتكون العسالم حولسنا من أحسام تخضع لقوانين الميكانيك؛ وهذه القوانين يمكن اكتشافها بالحواس، أو المراقبة، أو التحارب العملية. ويشارك الكون الأكبر

بالعملــيات الميكانيكية لأن الأرض هي حسم، مثل الكواكب، تتحرك في فيضاء غير محدود؛ وليس الأقل في هذا التفكير، إذا كان هنالك نصوص مقدسـة تقول أو تتضمن عكس ذلك، فيحب، ببساطة، فهمها على ألها تـستحدم لغة محازية شائعة مقصودة لفائدة "السوقية العامة"، وهي ليست كتناقصات في العمق بين الكتاب المقدس والفلسفة الطبيعية. وقد أكد غاليليو أن كلمات الله لا يمكن في النهاية أن تتناقض مع عمل الله. لكن يمكن مناقضة أرسطو، لأنه، بكلمات غاليليو، "الأسباب تقنعيى، وأرسطو نف سمه علمني أن أحد راحة البال في ما أقتنع به بالعقل وليس فقط بسلطة من المعلم... فالتفلسف يجب أن يكون حراً". وعندما يصبح حراً، طمأن غاليليو قارئيه، فإن علم الميكانيك وفروعه قد تكون لها فوائد عديدة "عــندما يصبح هنالك ضرورة لبناء الجسور أو غير ذلك من الهياكل فوق الماء، وهي أشياء تحدث بشكل عام في الأعمال عظيمة الأهمية". وعندما كان يسعى لاحتذاب جمهوره، كان غاليليو يسعى لاقناعهم أيضاً بفائدة العلم الجديد. وكما سنرى في القسم الثاني، عندما ننظر إلى القرن الثامن عشر، وضع غاليليو علم الميكانيك على أسس منطقية بدون أن يتحيل أبداً النتائج غير العادية التي سيتم إنحازها به.

تأثير إدانة غاليليو

نقلت كتابات غاليليو، وما تلاها من محاكمته وإدانته، العلم الجديد إلى واجهة الخطاب الثقافي على امتداد أوروبا. كل واحد كان منشداً بأفكر ر كوبرنيكوس، إذا كان يعيش في بلد كاثوليكي كنقيض لبروتستانتي - في أوروبا كان عليه في ذلك الوقت أن يفكر بحذر شديد كيف يعلن دعمه لتلك الأفكار. في فرنسا، مثلاً، رأى الإكليروس - المعارض للتدخل البابوي في شؤون الكنيسة الفرنسية -

في الكوبرنبكية سلاحاً جديداً في نضالهم؛ واليسوعيون بتطلعاتهم القوية إلى مسا وراء حسبال الألب (إلى البابوية) في تصورهم للسلطة الدينية، وقف وقف البلدان البروتستانتية، من جهة أخسرى، كان يمكن أن يفسر الدعم للكوبرنيكية على أنه ضد البابوية ومعاد لسسلطة الإكلسيروس الكاثولسيك. ما دفع هذا الحافز لتبني الكوبسرنيكية. كان هذا الربط الإيديولوجي يظهر في غاية الأهمية في إحداث تحالف بين البروتستانتية والعلم الجديد.

واستمرت ممارسة العلوم التجريبية في إيطاليا بعد الإدانة العلنية المعالم عليليو. لكن التجديدات الفلسفية الأهم كانت ستحدث بعد ذلك في أماكن أخرى. وبعد إدانته أصبح العلم في القرن السابع عشر برو تستانتياً بــشكل متزايد، وبالتالي ظاهرة شمال وغرب أوروبية. وقد تولد الكثير من المنازعات بين المؤرخين الذين حاولوا تفسير ذلك الرابط، لكن يمكن تأكيد تلك العلاقة إذا ركزنا على نقطتين. الأولى هي الرابط الإيديولوجي -الــذى كــان يجذب البروتستانت بشدة - بين معارضة سلطات الكنيسة الرومانية ورجالها ودعم الكوبرنيكية؛ ويجب أن يأتي إلى الذهن هنا أن تلك المسلطات كانست كثيراً ما تبرَّر فلسفياً باستحدام براهين أرسطوطالية. والنقطة الثانية تتعلق بنشر المعرفة العلمية. فمن البديهي أن مؤسسات العلم العملسية كانت تعتمد على نشر المعرفة الجديدة. في أوروبا الحديثة المبكرة كـــان هذا يعني طبع الكتب العلمية. وبعد إدانة غاليليو، كان على الكتب الطليعية للعلم الحديد - أي تلك التي تروج للفلسفة الميكانيكية ومركزية الــشمس - أن تنشر حيث لا سلطة لمحاكم التفتيش. ومن الناحية العملية كان ذلك يعني أوروبا البروتستانتية: في المدن الألمانية وفي انكلترا، وبشكل حاص في الجمهورية الهولندية التي كانت بالكاد قد ربحت استقلالها عن إسبانيا وعن محاكم التفتيش. وفي سنوات الـ 1690، عندما كان الإكليروس الإنكليكاني في لـندن يبـشرون بعلم نيوتن متمماً بالنظرية الذرية، كان أتباع العلم الجديد في إيطاليا تحت المحاكمة في نابولي(18). كان من بين التهم الموجهة ضدهم من قبل محاكم التفتيش إيماهم المفترض "أنه كان هنالك بشر قبل آدم مشكلون من ذرات مساوية لتلك الموجودة في الحيوانات، وأن كــل ذلك كان قد تم إنجازه من قبل الطبيعة، وأنه لم يكن هنالك الـــه... وبـــأن الأسرار المقدسة لم يعد من داع للاعتراف بها". كان المستهمون ببساطة من أتباع الفلسفة الميكانيكية الجديدة. وبحلول عام 1700 كان العلم الإنكليزي في شكله النيوتوني قد أصبح مقبولاً في القارة الأوروبية، أولاً في جمهورية هولندا، حيث كان ينشر هنالك من قبل العلميين الهولندين، وكذلك بواسطة المطابع ذات اللغة الفرنسية الموجودة في المدن الهولسندية. ويمكن استعادة خطوط العديد من التداعيات التاريخية إلى الوراء، بمعنى ما في النهاية، بربطها ب "الانتصار" على غاليليو لبعض الأساتذة الأرسطوطاليين، وبعض الإكليروس الفلورنسيين واليسوعيين، وبيروقراطية محاكم التفتيش الرومانية.

المنفعة الاجتماعية للعلم

لقد آمن مروِّجو العلم الحديث، من أتباع غاليليو ومن جاء بعدهم، بالمنفعة الاجتماعية للعلم. فالمعرفة العلمية والممارسات المنتظمة [تساهم] في تنظيم طاقات العظام، وتروج الانتظام لدى المستويات الدنيا، وإذا ما تسويعت بحكمة فإنها تسؤدي إلى فوائد غير مسبوقة للجميع. وكان الإصلاحيون الإيطاليون والإنكليز يجادلون بأنه من السليم أن يبقى الناس العاديسون - الحرفيون والفلاحون - بعيدين عن السياسة، التي هي حدّاعة ولا يمكن التنسبق كها. فالسياسة تفترض الوجود المسبق لحكمة سرية لا

يعرفها سوى الأمراء. ولكن - وبشكل متميز عن حدال غاليليو أن العلم يناسب النحية فقط - كان المنظرون الآخرون يجادلون بأن من الممكن جعل العلم متوفراً للجميع. فالطبيعة هي نفسها في كل مكان؛ وأعمالها، باخستلاف عسن السسياسة، هسي منتظمة ويمكن التنبؤ كها. وبالتالي فإن الاستقصاء العلمي يمكن تشجيعه بأمان بين العامة. ويمقدار ما كان الأناس العاديون يلزمون أنفسهم بدراسة الطبيعة يمكن للسياسة أن تصبح ما يجب أن تكون عليه - محتكرة من النخبة - مع ما ينتج عن ذلك من انخفاض في الاضطرابات التي يؤدي إليها تمرد العامة (٩٠٥).

وهذه الحجة للممارسة الواسعة للاستقصاء العلمي ترتكز على منفعته الاجتماعية المفترضة في تثبيت السلطة التقليدية. كان ذلك قد أعلن للمرة الأولى، ولكنه لم يمارس أبداً، في الإصلاح المعاكس في إيطاليا، على الأقل جزئياً، كرد على إدانة الكنيسة لـ غاليليو ولعلم الفلك الجديد. وستصبح هـذه الحجهة قوية، وسنسمعها لاحقاً من المدافعين الإنكليز عن الجمعية، الملكية؛ وبالفعل فقد ظهرت نسخة منها في التاريخ الرسمي للجمعية، المستورس والعلمين أن يتحالفوا في مشروع واحد بقصد دعم كن يتحالفوا في مشروع واحد بقصد دعم كنيسسة انكلتيرا، كسبت هذه الحجة قبولاً واسعاً. وفي النهاية، في القرن الشامن عسشر، أصبحت السلطة الموعودة من العلم من أهم المبررات في الترويج للاستقصاء العلمي. ومع ذلك، وقبل أن يصبح العلم مقبولاً، كان لا بد من جعله مأموناً [اجتماعياً وسياسياً] (*).

كانت النسخة الإنكليزية من الجدال حول المنفعة الاجتماعية قد تم تطويرها على الأرجح بمعزل عن الصيغ الإيطالية. وما كان مهماً في ذلك الجددل أنه ظهر في مراحل الجداثة المبكرة في مضامين مختلفة،

^(*) المترجم.

ولك نكان له نفس الهدف دائماً. فالعلم كان قادراً على زيادة الثروة والسلطة (احتماعياً وعسكرياً) للنخب القائمة. كان بإمكانه أن يكون قسوة في الاستقرار الاجتماعي، وعموماً ليس للإصلاح الاجتماعي، وكان هدفه زيادة الرفاهية والثروة للدولة. وفي كل فترة كنا نرى فيها هذه الحجسج تقدم بقوة خاصة، كنا نجد أيضاً مفكرين راديكاليين يقاوم فيا، من أولئك الذين كانوا يفضلون أن يروا العلم يخدم العامة مباشرة ولفائدة الإنسانية جمعاء.

وقد حاء نشوء الصيغة الإنكليزية للمنفعة الاحتماعية، من حادم للدولية، اللورد قاضى قضاة انكلترا، فرنسيس بايكون (1561-1626). وفي المرحلة الأولى سعى بايكون لجعل الحكومة الملكية فعالة بشكار متزايد، كما سعى ليرشِّد أشغالها وليسخِّر العلم في حدمة بناء الدولة. وكمحـــام وسياســـى اتجه إلى الفلسفة الطبيعية كجزء من مهارته كرجل دولة (20). وبالفعل فقد تصور برناجاً واسعاً في جمع المعلومات عن كل مظاهم العادات الإنسانية والقوانين والطبيعة؛ كان توجهه التجريب لا بعرف حدود. لكن بايكون امتلك حساً دقيقاً جداً لمنفعة المعرفة، ورأى، بحدة ذهب ملحوظة، أن الفنون الميكانيكية يمكنها أن تقدم مساهمة غير مــسبوقة "لثــروة وفائدة حياة الإنسان". وقد رأى بايكون في هذا المحال، بــشكل أكثر وضوحاً من كل معاصريه، التقدم الفائق الذي تم إنجازه من قبل الحرفين الميكانيكيين في بناء السفن، والإبحار، وعلم المقذوفات، والطباعة، والهندسة المائية. وكان قد عرف الاحتقار الذي كان المتعلمون وحملة الألقاب يحملونه تجاه أولئك الأميين. ثم وبخ: "إنه يُحسب كنوع من عدم الاحترام للمعرفة النزول إلى الاستقصاء أو التأمل حول القضايا الميكانيكية، ما عدا تلك التي يُظن أها الأسرار والنوادر، والسامية منها بــشكل خاص". وهاجم الــ "التكبر المتشامخ"، الذي كان لدرجة كبيرة

جــزءًا مـــن الـــثقافة الأرســـتقراطية في زمانه. وبدلاً من الصيد والقتال، والأنـــشطة الــــتي تُصور على أنما للقادة الذكور الحقيقيين، عرض **بايكون** رؤية جديدة للرجل المتعلم والمثقف بشكل حقيقي⁽²¹⁾.

ومـــثل هذا الرحل (وقد كان بايكون دقيقاً حداً في إعطاء صفة ذكر , ية للأنشطة العلمية) عليه أن يسعى إلى العلم لأنه فعل ذكوري. و دراسة الطبيعة - بدلاً من الصيد والقتل أو النزاع اللاهوتي العقيم -تتبرأ من "المعرفة المتدهورة التي سادت بشكل أساسي بين مدرِّسي المدارس والجامعات". وفي كتابه تقدم المعرفة The Advancement of Learning (1605) هاجم بايكون مباشرة الإكليروس القديم للكنيسة الرومانية، "فقد أُغلقت عقولهم في خلايا لبعض المؤلفين (أساساً كان أرسطو دكتاتورهم) لأن شحصياتهم كانت مغلق عليها في حلايا الأديرة والكليات". وعندما فعل ذلك كان قد أقام تحالفاً بين المعرفة العلمية والثقافة البروتستانتية من النوعية التي كانت قد تمأسست بعد إصلاحات الملك هنوى: أرستوسية (*) من حيث أنما تفضل السيطرة على الأساقفة والقساوسة من قبل الملوك والأرستقراطية المحلية؛ ووطنية، من حيث امتدادها على كل الوطن، والألها كانت تتحاشى الانقسامات الطائفية السي كانست منتشرة في البروتستانتية في القارة الأوروبية، وفضلت بدلاً من ذلك كنيسة وطنية إنكليكانية واحدة. ومثل هؤلاء الأسياد(*) البروتستانت، الذين يسعى بايكون إلى إنشائهم، كان عليهم أن ينمّوا العلوم بتقليد الطريقة التي كان ها المحامون يستنطقون القانون العام، وعليهم أن يراقبوا أنشطة الحرفيين الميكانيكيين حتى ينجزوا

 ^(*) نسبة إلى تومس أرستوس Erastus و هو كاهن سويسري دعا لسلطة الدولة على الكنيسة. [المترجم]

 ^(*) كان نظام الطبقات ما زال سائداً ويميز بين مختلف "طبقات" المجتمع، وبين السادة والعامة. [المترجم]

فلسفة طبيعية تكون عملية وتقدمية، واحدة قادرة على "التحدد المستمر". وأية طريقة أفضل للحفاظ على الحكومات وتعزيزها، سأل، من "أن تقلص الحكومات إلى المبادئ الأولية، للحكم في الدين والطبيعة، وكذلك في الإدارة المدنية؟" فالدولة البروتستانتية سوف تزدهر، كان بايكون يعتقد، تحت رعاية إدارة مركزية قوية تقاد بملك ذكي وبكنيسة واحدة. وعلى الدولة أن تعمل على إقامة المشاريع العامة ذات المسمعى القانوي والعلمي، كل شيء من بناء السفن، إلى الإبجار، إلى قذائف المدفعية، إلى الطباعة إلى هندسة المياه (22).

ولم يكن على كل الرجال المتعلمين أن يقوموا بنفس الأعمال، في رؤية بايكون. فقد ترك مساحة واسعة لتنوع الأنشطة العلمية، "بعضها تكون رائدة، وبعضها حرفية، والبعض يحفر، والبعض للصقل والمطرقة"، "السبعض تأملي والآخرون للقضايا العملية". فبالنسبة لل بايكون، وكذلك لكل أتباعه المبكرين المحدثين، كان تقسيم العمل بين النظرية والتطبيق يمثل وجهان لعملة واحدة. فالتقسيم العظيم الحالي للعلم بين "أساسي" و"تطبيقي" هو من اختراع القرن التاسع عشر؛ ببساطة، لم يكن مفهوماً في المرحلة السابقة. وقد أحدثت الرؤية البايكونية مسساحة في عالمها للمهندسين ولرجال الأعمال المبادرين؛ كذلك كان يمكن للحرفيين أن يساهموا في تعزيز الدولة البروتستانتية القوية. كان المنظرون يحتاجون أن يفهموا ما كانوا يفعلونه وأن يحولوا ممارساقم إلى مفاهيم عامة.

 اليوطوبيين، أطلنتس الجديدة The New Atlantis - يمكن أن يكون هنالك العديد من العمال المختلفين في كرمة العلم. والأكثر نفاذاً إلى الناس العاديين يمكن أن يكون النموذج عن "تجار النور"، أولئك اللذين يستخدمون "الكتب والمختصرات وأنماط التجارب العملية" لنهشر العلم في السوق. وقد فسر معاصرون ملهمون هذه الرؤية اليوطوبية بأنها دعوة لبرنامج واسع لنشر العلم على امتداد أوروبا، واحد غير مسبوق كنموذج مثالي، قبل ذلك أو منذ ذلك الوقت. وفي جنته اليوطوبية سيكون عند بايكون أيضاً "مصابيح"، تلك السيق عليها أن تمتم "بتوجيه الاحتبارات العملية الجديدة، بنور أعلى، أكثر نفاذاً إلى الطبيعة من ما سبقها"، أي أولئك المصابيح، مثل القضاة المطلعين، السدين يستنتجون من العلم "أشياء لها فائدة وممارسة لحياة الإنكسان". وعندما كانوا ينادون بتطبيق العلم في الصناعة، كان الثوار الفرنسسيون في سنوات الـ 1790 يذكرون اسم فرنسيس بايكون في العلين. وقبلهم بكثير كان قراء بايكون الإنكليز يغفلون عن اهتمامه المباشر بتعزيز طموحات ملكه جاعس الأول ببناء الدولة. بدلاً من ذلك كانوا يجدون في رسالة بايكون إرشادات لمتابعة تحصيل العلم من كــل نوع، من تجميع العلم إلى المراقبة، إلى الاحتبارات العملية، وإلى الاختراع.

وفي دعوته ليصلاحية وفائدة العلم الجديد، كان بايكون ينكر التصرفات السسرية والاحتكارية للسحرة؛ وكان يحض على رفض "الأسباطير والأخطاء الشائعة". كان علمه يحافظ على أخلاقية العمل، "الاستقصاء المضني والرزين للحقيقة"، كمنهج للاستقصاء الصحيح على عكس "التحيلات العليا والبخارية" الموجودة في السحر الطبيعي، وفي الخول، وفي التركيز الأرسطوطالي على

"التعاطف والتنافر والسمات المخفية" للأشياء. وقد قام بايكون ببلاغة بوضــع تحالـــف بـــين علمـــه الرزين الموجه ميكانيكياً مع الإصلاح البروتستانتي:

نصن نرى تحت أعيننا، أنه في حياتنا وحياة آبائنا، الزمن الذي سوف يحلو لله أن يدعسو الكنيسمة فسي روما أن تقدم حساباً عن تصرفاتها المتدهورة واحتفالاتها، وعقائدها المتعددة البغيضة والمؤطرة لتحمل نفس المفاسد؛ في نفسس السوقت بالذات الذي كانت فيه مأمورة من العناية الإلهية أن تعمل مع ذلك على التجديد وإبجاد ينابيع جديدة لكل المعارف الأخرى (23).

وقد رأى بايكون تجديد العلوم كعمل من العناية الإلهية، وكذلك، وكبروتسستانتي إنكليزي حقيقي، كان يمتلك معنى محدداً لدور العناية الإلهية في التاريخ. فتحديد العلم والفلسفة حضر الطريق لمخطط أوسع، لتكسشف واسم "الإصلاح العظيم"، للمعرفة التي سوف تسبق نماية العالم. عُسندها فقط يمكن للكائنات البشرية أن تتحرر من تأثيرات سقوطها الأول من الرحمة الإلهية (24).

إن نسبض الإيمان المسيحي بمجيء الألفية السعيدة، والذي كان موجوداً لدى بايكون، أخد يظهر لاحقاً وبشكل متكرر في البروت ستانتية الإنكليزية في القرن السابع عشر. وخصوصاً بعد وفاة بايكون، كان المتطهرون الإنكليز ومن ورثهم، المنشقون عن الكنيسة الإنكليكانية، قد تبنوا دعوة بايكون للإصلاح والتجديد. ولا بد من الإفكليكانية، قد تبنوا دعوة بايكون للإصلاح والتجديد. ولا بد من الإفرار أن ذلك كان من المحفزات الأساسية لرعاية الاستقصاء العلمي في انكلترا في القرن السابع عشر. وفي أيد المتطهرين الإصلاحيين الذين رأوا الكنيسة الإنكليكانية فاسدة، أصبحت المايكونية جزءاً من رؤية ثورية. فالنبض البايكوني كما تطور أصبح يوطوبياً بل حتى يحمل دعوة للألفية السعيدة عند للألفية السعيدة عند إسحاق نيون، وعند بعض من تبعوه بعد ذلك في القرن، إلى هذه

الخلفية البايكونية. وبسشكل مماثل كان الترويج النضالي للعلم عند العلماء السيريطانيين - كواحد من الأسس العقائدية والعملية لسلطة الدولة - يدين بالكثير إلى بحثهم الفريد والملح لسمو الزمن التاريخي في الألفية السسعيدة. ولكن لا بد من التأكيد، أن هذا الإيمان بالألفية السسعيدة عند بايكون وأتباعه كان دائماً يضع السيطرة والقيادة، وبسشكل متين في الجنة الجديدة، في أيدي النحبة (25). ولم يكن بايكون نفسسه بحاجة للإصلاحيين المتطهرين في أيامه، أولئك الذين أصبحوا في الجليل اللاحق المناهضين المعلنين للبلاط وللملك.

وكان لا بدأن يؤدي التأكيد على هذا الإيمان بالألفية السعيدة على عند بايكون إلى الاعتراف بأنه كان هنالك عناصر صوفية عميقة في تفكيره. كان يسرق الرؤية من السحرة بكشف أسرار الطبيعة، ولكنه كان يرفض مناهجهم السرية. كان بايكون يؤمن أن الأساطير القديمة والخسرافات تحتوي على حكمة مخفية؛ وبسعيه لاستعادة هذه الحكمة وزيادةا بشكل واسع كان يشبه سيئ الحظ برونو، وكذلك مختلف المفكرين أنصار هسومس في القرن السادس عشر، وليس أقلهم السويسسري المصلح الطبي پراسلسوس Paracelsus (1541–1491). المفكرين أنصاح الطبي پراسلسوس التقاليد السحرية والأفلاطونية، التي كانت تركز على التناسق بين جسم الإنسان والسماوات، لإعطاء شرعية المقاربة التجريبية والاحتبارية في دراسة الأمراض، وكان برنامجه بشكل حسور معاكس للأرسط طالية (20).

وقسد أدان بايكون العناصر السحرية في فكر پراسلسوس، ولكن كسان علسيه أن يعترف أن تاريخ الأخير الطبيعي كان ذا فائدة جمة. كانست التقالسيد السسحرية في بدايات أورويا الحديثة تروج أحياناً للاستقصاء العلمي. والسحر، الذي كثيراً ما كان يقرن بالهرطقة الدينية

كان يوحي بالبحث عن فلسفات طبيعية بديلة لفلسفة أرسطو ولاهوت السحولاستيكيين؛ كانست أدبيات السحر بشكل نموذجي "الخيمياء" [Al-Chemy] في وتنجيمية، وكانت تُعد أيضاً بتكشف درامي لأسرار الطبيعة؛ لكن استكشافها المنتظم كان يمكن أن يروِّج للبحث التجريبي. وفي لب الفنون السحرية كان هنالك وعد بالكشف عن فلسفة فسريدة موحدة للطبيعة. لهذا السبب كان يمكن له برونو أن يكون كوبرنيكياً من نوع ما؛ وكان يمكن له بايكون أن يحاول سرقة عماسة الساحر، لكن مع إبعاده عن رفقة الباحثين التحريبين؛ كان يمكن لسنيوتن أن يمارس الخيمياء طيلة حياته المهنية؛ وكان يمكن للعالم الألماني والرياضي جوتفريد ولهم الإينز Gottfried Wilhelm Leibniz أن يعلم المعتقدات والرياضي جوتفريد ولهم الإينزية بي مطلع عصر التحديث قد جعل السحر في النهاية غير ذي موضوع بالنسبة لحاجات واهتمامات النخبة المنقفة (27).

وفي رهان واع لكسب أوسع جمهور قراء ممكن بين المتعلمين في انكلتسرا، نشر بايكون معظم أعماله الهامة بالإنكليزية وليس باللاتينية. لكنها سسرعان ما كانت تترجم إلى اللاتينية وتنشر في نسخ قارية أوروبية تظهر عموماً في أمستردام. ومبكراً منذ سنوات الـ 1620، كانت أفكار بايكون معروفة في أوروبا، وبشكل خاص في دوائر فلسفية مختارة في باريس (28). وهناك كان تركيزه على الجمع المنظم للبيانات وعلى التطبيق السهل للتحارب العملية، قد حذب إليه علماء النبات ومجمعي النبات في حديقة النبات، جاردان دي پلانت علماء النبات محمعي النبات في حديقة النبات، حاردان دي پلانت

^(*) الخيمياء: الكيمياء السحرية التي تسعى لتحويل المعادن إلى ذهب. [المترجم]

فإن رؤيسته - أن العلم يعد بتخفيف الأعباء الإنسانية ويوفر سيطرة الإنسان على الطبيعة - شدت إليه الإصلاحيين البروتستانت الألمان في ذلك الوقت، الذين كانوا يرغبون، مثل بايكون، أن يضمنوا المعارف الطبيعية في الإصلاحات الألفية السعيدة الموعودة في العصور القادمة. وفي السنهاية، لقيد لعبت البايكونية دوراً ملهما في تأسيس الأكاديمية المفرنسية للعلوم في سنوات الـ 1660(29)، وكما سنرى في الفصل الشامن، لعبت الأكاديمية دوراً معقداً، ومعيقاً في كثير من الأحيان، في الصناعة الفرنسية، وإلى قيام الثورة الفرنسية في عام 1789.

ومبكراً منذ عام 1620 كانت كتابات بايكون معروفة للهولندي الذي كان يقوم بالاختبارات العملية، إسحاق بيكمان Isaac Beekman الذي كان يقوم بالاختبارات العملية، إسحاق بيكمان الطبيعي الفرنسي وهمذا بسدوره كان له تأثير كبير على الفيلسوف الطبيعي الفرنسي ديكارت. وبعد ذلك، في سنوات الـ 1640، كانت أفكار بايكون تناقش في جامعة ليدن Leiden كانت الأراضي المنخفضة عموماً، وليدن بسشكل خاص، المراكز الأهم للتعليم الإبداعي للفلسفة الطبيعية في القرن السبع عدشر في القارة الأوروبية. وفي نهاية القرن، كان مدرِّس الطبوع مارسه الأكثر تقدماً في زمانه، هرمن بورهاف Herman Boerhave وممارسه الأكثر تقدماً في زمانه، هرمن بورهاف الذي احتواء حماسه البلاغي لوعود التقدم الطبوعي الذي سيتوفر لأولئك الذين يمكن أن يلتفتوا إلى دعوة بايكون ليختبروا الطبيعة لأنفسهم. وربما كان أكثر إدهاشاً، بما يتعلق بالانتشار الأوروبي لرؤية بايكون، هو أننا نستطيع أن نجد كتاباته اليوطوبية والإنسانية عدن العلم، بين مواضيع أخرى، قد ترجمت إلى الهولندية في سنوات الـ 1640 والـ 1650.

كانـــت قصة بايكون اليوطوبية *أطلنتس الجديدة* (1627)، قصة خيالـــية قصيرة حيدة، وكان لها تقبل واسع. وهمي تمثل حنة في جزيرة خصصة للسلام والتقدم العلمي؛ وهي لم تكن شائعة في أي مكان أكثر من انكلترا. لكن كان يمكن رؤية إعجاب بروتستانت القارة الأوروبية ها في الترجمة الهولندية لعام 1656، التي كانت بحجم الجيب وبلغة نثرية بسيطة. كان بايكون قد لقي إعجاباً لدى المتعلمين في واحدة من أكثف المناطق الحضرية الأوروبية ذات الترجه التجاري في أوروبا⁽³¹⁾ وفي روحية بايكون للبحث محلياً، وطيلة حياته، عن رعاة أقوياء لترويج أعمال العلم، كانت النسخة الهولندية التي ترجمت بعد وفاته مهداة إلى أمير، كان في تلك الحالة فريدريك هنري أمير أورانج Orange. وإذا أخذنا بعين الاعتبار انتشار الأفكار عن الألفية السعيدة بين بروتستانت القارة، يمكنا الافتراض بأن الأفكار البايكونية عن حنة المستقبل المرتكزة على العلم كانت أيضاً تثير اهتماماً نابعاً من حمى الألفية السعيدة.

ومسع حلول القرن الثامن عشر، لم يعد الإصلاحيون مقتنعين بأن الستقدم الإنسساني يحستاج إلى أي انقطاع في الزمن التاريخي. وأخلوا يهملسون بسسهولة فكرة الألفسية السعيدة عند بايكون، ويركزون علسي دعسوته للتحسريبية العلمية التي تمدف إلى التخفيف المستقبلي لظرف الإنسسان الصعب. وفي وسط عصر الأنوار الأوروبسي أخذ الأنسسكلوبيديون الموسوعيون الفرنسيون، يقودهم ديدرو Diderot والمنسير، يستحضرون ذكرى فرنسيس بايكون وأفكاره في أول أنسسيكلوبيديا Encyclopédie عظيمة (1751). وهي كانت التحميع الأكثر إثارة للإعجاب عن المعرفة التي كانت معروفة في زمانما، وسعت إلى حعل كل فروع المعرفة موحدة وسهل الوصول إليها، وأكدت على الفضون التطبيقية. وفي سنوات الس 1790 تمت ترجمة كتاب بايكون، نوفم أورجوم Novum Organum (النظام الجديد) (1620) إلى الألمانية،

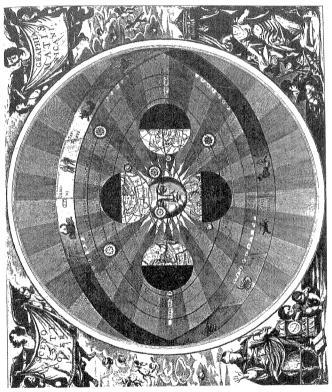
في وقيت كانت فيه الجمعيات العلمية الألمانية تتكاثر وتنتشر، وكانت الأســتاذية القديمة تواجه بالتحدي من قبل رجال جدد مهتمين بعمق بالتطبيق العملي للعلوم لحل معضلات المجتمع والصناعة (32). وفي سنوات ال___ 1830 قام أحد الفروع القيادية للجمعية البريطانية لتقدم العلم، وهيى منظمة ملتزمة بالتطبيق العملي والصناعي للعلم، باستحضار ذكرى بايكون ورؤيته. لكن في ذلك الوقت، كان قد أصبح من الممكن معارضة رؤية بايكون للعلم، المرتكز على تحميع الحقائق، لصالح رؤيـة للعلم أكثر تنظيراً واحترافاً، واحدة كان مساندوها يرغبون في جعل مشروع العلم مسيطر عليه من قبل "العقول الكبرى"، ومن خلال البحث عن القوانين العامة للطبيعة (33). هذا البديل الاختباري والبطولي للرؤية البايكونية، كان يمكن لهم، ولنا، وصفه على أنه نيوتوبي، وحيى مبكراً في مطلع القرن الثامن عشر في انكلترا كانت الرؤية النيوتونية قد أخسذت تحل محل البايكونية كإيديولوجيا علمية سائدة. ولكن من حلال التأكيد على المنفعة - الذي كان موجوداً عند العديدين من المحاضرين والتجريبيين النيوتونيين، أو في الاهتمامات العلمية للحرفيين مثل عائلة واط - كانست السرؤية البايكونسية مستمرة في الحياة، وفي النهاية تمّ استيعاها تحت العنوان العريض للنيوتونية. وكلتا الأيديولوجيتين أعطتا العلم تركيزاً عملياً وميكانيكياً متزايداً. وفي عصر سيطرت عليه النزاعات الطائفية، والرقابة، والثورة في بريطانيا، والتمرد في فرنسا، كانست السرؤية البايكونسية في أيدي بناة الدولة والإصلاحيين تحض الغربيين على العودة إلى العلم وتطبيقه. وكل الفصول اللاحقة تصف العردة إلى الطبيعة ممكنة ومصاحبة للبحث عن تطبيقات لقدرتما الميكانيكية. وفي كل التفافة كان التراث البايكوبي يلهم أصحاب الرؤى وكذلك الصناعيين

المعنى الثقافي-الحضاري للديكارتية: من الذات إلى الدولة)

عسند سماع أن الكلمة م ل ك تعني السلطة الأسمى، أحفظ ذلك في ذاكرتسي[.] لا بسد أن الذاكرة الثقافية هي التي تجعل ذلك ممكناً. فبالتأكسيد ليس هنالك علاقة بين الأحرف الثلاثة م ل ك ومعناها ما يمكنني من استنتاج المعنى من الأحرف.

محادثة ديكارت مع برمان-جي. كتنغهام

في سنوات الـــ 1630 أصبحت بحاجمة غاليليو مع الكنيسة والقادة الأرسطوطاليين واحدة من علائم الأزمة الأوسع والأعم حول أيـــ فلسفة تمتلك السلطة المطلقة في القضايا الفكرية، وكذلك حول مــن الذي عليه أن يضع المعايير التي يمكن لهذه السلطة من خلالها أن تتعــزز. وفي لـــب القضايا كان هنالك قرون من الحكمة المتوارثة، المــوالفة بين أوسطو والمسيحية والتي أطلق عليها اسم السكولستيكية الما المحلستيكية كانت كل العقائد الكنسية (مثل تحويل القربان إلى حسم المسيح) محصنة ويمكن العقائد الكنسية (مثل تحويل القربان إلى حسم المسيح) محصنة ويمكن الحليل لم يكــن على الناس أن يحفظوا كلمات لوصف هالته gloire الملكي الذي يُمنح للجسم الملكية، كما لو أن هذه الهالة يمكن عزلها عن الكلمات. فماهية الملكك



وصف خيالي للكون الكوبرنيكي كما يمكن أن يكون الشاب نيوتن قد تصوره لو كان قد راجع كتاب معاصره أندريا سللاريي: تناغم الكون الأعظم 1660 Harmonia Macrocosmica (من مجموعة مانسل).

وقد هدد التدمير البطيء للسكولستيكية، كطريقة قوية وثقافية توحد طريقة التفكير، إلى إطلاق العنان لعقائد وقيم خطيرة احتماعياً. بعضها كان من أصول قديمة في التاريخ الإغريقي، وبعضها تنامي من معتقدات العامة وممار ساقم. وكلها هرطقات كانت قد أدينت من زمن بعيد من قبل كل الإكليروس والفلاسفة المستقيمين كنسياً. كانت كل موالفة بين الفلسفة الميكانيكية الجديدة مع تلك الهرطقات - سواء مع المذهب الطبيعي ذي الأصول الشعبية والقديمة أو مع المذهب المادي - تثير السلطات في أوروبا، سواء البروتستانتية أو الكاثوليكية وتدفعها لمحاولة قمعها. وضمن هذه البيئة كان من جاء بعد غاليليو من مؤيدي العلم الجديد يشتر كون، في معظم الحالات، في القيم والافتراضات حول سلطات الكنيسة والدولة، وسعوا للبحث عن طريقة مقبولة لفهم الطبيعة ميكانيكياً. كانت الفلسفة الميكانيكية تتطلب صياغة تكون متميزة من الناحية الإيديولوجية، وبذلك تكون ضامناً آخر للاستقامة الدينية، وللنظام الاجتماعي، وللاستقرار السياسي.

لكن، مع حلول مطلع القرن السابع عشر، كان يبدو أن كل صياغة إيديولوجية قمدف إلى ضمان نظام الحكم ووحدته كانت ستفشل، كضحية أحرى للصراع العقائدي بين الإصلاح البروتستاني والإصلاح المعاكس الكاثوليكي. فقرن كامل من الصراع والحرب المفتوحة بين الكاثوليك والبروتستانت كان قد ترك العديد من المراقبين المتحضرين مقتنعين أن البديل الوحيد للتعصب العنيف كانت عقلية الشك/الشكوكية فيه (في يكون صحيحاً بالمطلق. الإيمان أي شيء عقائدي يمكن أن يكون صحيحاً بالمطلق.

الحفاظ على النظام والاستقرار في المجتمع ككل. فعدم الإيمان، عندما يكسون صارماً ومنتظماً ومتقصياً، كان يعتبر تمديداً لكل استقامة دينسية؛ ولا تبقى هنالك أية مؤسسة آمنة، إذا توقف الناس ببساطة عن الإيمان بأن اليقين المطلق ممكن عندما يتعلق الأمر بالعقائد ليبرر وجودها.

وبشكل ساخر وخطر، كانت الشكوكية، كنمط تفكير وجدال، تستخدم في القرن السادس عشر من قبل البروتستانت والكاثوليك على حسد سسواء، ودائماً لدحض الآخر. وكذلك لقيت الشكوكية ذخراً نتيجة إعادة التعريف بالمؤلفين الشكوكيين القدماء (الإغريق)، وبشكل خاص ساكتوس إمبريكوس Sextus Empiricus، الذي ظهرت كتاباته المطبوعة باللاتينية (1562)، وبالإنكليزية (حوالي 1590)، كما تم توزيع ترجمته الفرنسية لعام 1630 بشكل محدود. فمثلاً أشار جيوردانو بسرونو إلى السشكوكية السي لاحظها بين الأكاديميين خلال سفراته الأوروبية المتعددة. كانت الشكوكية قد أصبحت الموضة الشائعة في أعلى الأوساط الاجتماعية.

وفي سنوات الـــ 1630، وعندما شهد رينيه ديكارت René Descartes إدانة غاليليو، تحول إلى شكوكي. لكن حوافزه لم تكن كما تلك التي لدى مروجي غاليليو. بدلاً من ذلك لقد سعى إلى تفنيد الصيغة الأكثر تطرفاً التي أدت إلى المذهب النسبي، كما سعى أيصطاً إلى سرقة شعلة النار من الشكوكيين بإعلانه أن مناهجهم هي طريقة يستطيع الفرد بواسطتها إخضاع كل الأفكار للتمحيص للوصول إلى الحقائق الجديدة عن الطبيعة. لقد بررت الشكوكية رحلة الفرد الفكرية الكرن في صيغة ديكارت للشكوكية كمنهج، أصبح العلم مصدراً غير مسبوق للتعبير الفردي.

التهديد الذي طرحته الشكوكية

من بعيد، كانت الصيغة الأكثر صقلاً للشكوكية تلك التي قدمها في أواخــر القرن السادس عشر الفرنسي المدني مستشار الملك، ميشيل دو موثتينسي Michel de Montaigne. ففي حضم الحروب الدينية الفرنسسية في سنوات الـ 1870 حسر مونتيني إيمانه بالعقل البشري، العقــل بــ "السلاح السقيم"؛ ووصف هدفه بأنه "طحن تكبر البشر وكـــبريائهم ودعـــسه تحت الأقدام"(2). وأشار إلى الجدال الذي أحاط بمركسزية المشمس وعرف بالأفكار المتناقضة التي وجدت في العلوم الجديدة على أنما سبب آخر للإقرار بمأزق الإنسان، وعقم البحث عن الحقيقة الفعلية. وكان هنالك أيضاً عنصر اجتماعي في الشكوكية. فقد تكلم عسن النبلاء الفرنسيين الأدني، أو عن الأرستقراطية الوسطى والطبقة البورجوازية العليا، التي كانت قد رأت الأرستقراطيين العظماء يشوهون الدولة ويسيطرون على البلاط، مستخدمين الدين كمبرر لهم ودائماً لمصلحتهم همم (3). وعلى العكس كان الأرستقراط الوسط يمارسـون انـضباطاً ذاتياً صارماً كان يؤشر إليهم بوضوح على ألهم الطبقة الأكثر أهلية لتسلم السلطة السياسية والانصباط في المجتمع بأسلوب حديد وإنسان"(4).

كانسوا يبعدون أنفسهم عن الكبار وينسحبون من قضايا الدولة، إذا ما دعت الحاجة، وينتظرون زمائهم، منتظرين نوعاً من النظام الجديد في الدولسة، ذلسك الذي يجلب السلام ويعطيهم في نفس الوقت هدفاً أسمى وموقعاً أفضل. كان ديكارت ينتمي إلى نفس الطبقة الاجتماعية التي كانت أفكار موثنيني تشدها.

وبكسلام فكري صرف أعطى موثتيثي صوتاً للأزمة الفكرية

الأعمىق التي أثارتما بشكل واسع حركة الإصلاح البروتستانتي ولكن أيضاً العلم الجديد. لكن جوابه أثار ردة فعل، أدت بدورها إلى حل الأزمة. فكرد على شكوكية موثتيني قدم ديكارت أول دمج للفكر المعاصر بحيث يرتكز بالكامل على قدرة الفرد على معرفة الطبيعة من خملال الرياضيات والتجارب العملية. فبالمعرفة، وعد ديكارت، يأتي الستمكّن. أنست تسستطيع فعسل الأشسياء لأنك تفكر. واكتشافه للاســتخدامات الـــتي يمكــن للعلــم أن يقدمها وضع أساساً جديداً للاستقامة الدينية والسياسية معاً. أصبح الاستقصاء العلمي بديلاً ممكناً، طريقة لرفض الشكوكية السائدة لجيل موثتيني، ولرفض سكولستيكية الإكليروس والمدارس معاً. وكان بإمكان ارتكاز ديكارت على الذات، المنضبطة تبعاً لمنهجه، أن يضع أسساً ميتافيزيقية حديدة بالكامل لكيفية القيمام بالعلم، أو لممارسة الدين، أو لتقديم الولاء لسلطة الكنيسة والدولة. كان هذا الارتكاز متناغماً أيضاً مع روح الجماعة والقلق عند الأرستقراطية الفرنسسية التي جاء منها ديكارت: سيدًا، وعسكرياً، ومفكراً وعالماً مستقلاً.

ويمكننا أن نضع الرهانات كما كان يمكن أن يتخيلها ديكارت، وهو يراقب بقلق إدانة الكنيسة لـ غاليليو عام 1633. هل كان يجب على أتباع العلم الجديد التراجع إلى الشكوكية ونفي إمكان أن يكونوا يمتلكون الصورة الحقيقية للعالم؟ أو لماذا ليس الإيمانية بمكمتها أنه الإيمان ببساطة بغض النظر عن ما تقول السلطات الدينية بحكمتها أنه الحقيقة؟ وبإمكاننا رسم معالم صورة فكرية لما كان عليه شكوكي من أواخر القرن السادس عشر ومطلع القرن السابع عشر، مثل الذي كان يمكن لـ ديكارت أن يقابله شخصياً واحد قادر على التحول من دين إلى آخسر بقرار ذاتي؛ أو واحد من الساخرين cynic إمن أتباع فلسفة

الكلبيين] (*) حول ادعاءات العقوبات الإلهية، وبالفعل أية عقوبات من السسلطات الملكية، واحد كان ينسى دائماً ماذا كانت تعني الأحرف من لل ك؛ أو واحد لا يمارس أي نوع من العقائد الأخلاقية، من تلك المرتبطة بالعقيدة المسيحية بدون تمييز؛ ومثل هذا الشخص كان يمكن أن يعسس تسبعاً للإرشادات الأخلاقية التي يتخيل أنما موجودة في الطبيعة فقط. باختصار، كان يمكن للشكوكية أن تساند فلسفة طبيعية عملية وكذلك نظرية، طريقة في الوجود، في عالم كان يسميه المعاصرون التحرر الفاجر (الليبرتاني) Libertinage. وهذا بدوره كان يمكن أن يبرر العنف الأقصى والعدوانية أو السلطة المطلوبة في ذاتما تستحدم من قبل رجال ساحرين كلبين ولكن خطرين.

كانت فلسفة النسزوع إلى الطبيعة naturalism منتشرة في مطلع القرن السابع عشر في فرنسا، كما كانت كذلك في إيطاليا في نحاية القرن السابع عشر في فرنسا، كما كانت كذلك في إيطاليا في نحاية القرن السادس عشر. وفي تولوز قام چوليو سيزر ڤيني الحا الإله (5). وقد أُحرق على الحا الإله (5). وقد أُحرق على السوتد لأنه فعل ذلك؛ كذلك أُحرق حتى الموت وثني آخر من أنسباع المذهب الطبيعي، ڤونتانيه Fontanier، في باريس عام 1622. أنسباع المذهب الطبيعي، ڤونتانيه وقديم أحري فاجر (ليبرتائي) للمحاكمة. كانت فوضى القرن السادس عشر قد أطلقت من عقالها تنوعات غنية وخطرة من الحياة الفكرية الفرنسية. كان هنالك تحد غير مسبوق للاستقامة الكاثوليكية التي كانت محصنة بالأرسطوطاليين. كان يمكن للهرطقة في أيدي الكبار أن تتحدى أيضاً السلطة المطلقة للملكية وبالتالي قدد سيادة الدولة.

 ^(*) cynicism فلسفة يونانية قديمة تؤمن بأن السلوك البشري تهيمن عليه المصالح الذاتية وحدها. [المترجم]

وبين الأرستقراطية الأصغر والبورجوازية، وحتى بين الإكليروس، كانت العناصر التقدمية مقتنعة أن الملكية القوية هي وحدها قادرة على ضبط التطرف لدى طبقة النبلاء العظيمة، الكبار، حيث الكثيرون من هـــؤلاء كانـــوا يتطلعون إلى ما بعد الجبال، مجندين للبابا وحتى مجندين للإسبان.

كان غير هؤلاء، من الساعين إلى طريق للخروج من المستنقع الذي أحدث المستنقع الذي أحدث السشكوكية، يسريلون تعزيز سلطة الكنيسة الكاثوليكية. كانوا يسريلون مجموعة من القيم العامة، إلى جانب الإيمان الأعمى، ما يمكن أن يجمع النخب في حلف ضد المجتمعات البروتستانتية الاستقلالية التي كانت ما زالت قوية في بعض الأقضية والمدن. وبالنسبة لمثل هؤلاء من الملكين الكاثول يك، كالأب موسن Mersenne - كانت هنالك ضرورة ملحة المباريسسيين المسروجين لعلم الميكانيك - كانت هنالك ضرورة ملحة لأسس فلسفية حديدة للاستقامة الدينية. بالنسبة لهموسن كان الدين بدمن أن يكون هنالك شرطة دنيوية وروحية gendarmes temporels هو، أنه لا بد من أن يكون هنالك شرطة دنيوية وروحية وكان هو وأصدقاؤه الميالون بد من أن يكون هنالك شرطة دنيوية وروحية وكان هو وأصدقاؤه الميالون العلم الميكانيك - ومن بينهم ديكارت - قد أدانوا أصحاب المذهب الطبيعين، كما أدانوا كذلك الأرسطوطاليين، وسعوا من خلال العلم المجديد إلى أسس لاستقامة مسيحية حديدة تقدمية وعلمية.

وقد أعطى سعي مرسن وأصدقاته - الذي بذلوه وسط مخاوف مدن استمرار عدم الاستقرار السياسي - شدة ضارة للجدال الفرنسي حسول المذهب الطبيعي في مطلع القرن السابع عشر. ولا بد من رؤية الجدال يثور ضمن شروط كان الشكوكيون قد وضعوها. كانوا قد مدحوا العلم الجديد من حيث أنه قد تحدى أرسطو، ثم ذهبوا نوعاً ما

باتجاه خاطئ لاستخدام التحدي الذي قدمته إنجازات **غاليليو** ليجادلوا بأن العلم لا يستطيع ادعاء التيقن من أي شيء.

وقد هاجم المشكوكيون العلم، تماماً في الوقت الذي أثارت المعسرفة العلمية الاهتمام لدى النحبة المثقفة من غير رجال الدين. وبحلول عام 1632 كانت مؤسسة باريسية غرية قد تطورت لتلبسي اهتمامالهم. وكان هذا المركز، أو مكتب الخطاب Bureau d'address كما سموه، قد تأسس من قبل أحدهم، تيوفراست رنودو Théophraste Renaudot كما الدولة، (تسوفي عام 1653)، وكان مثقفاً موظفاً لدى رئيس وزراء الدولة، ريسشليو Richelieu، وبالستالي كان بيروقراطياً صغيراً في الدولة التي كان مو يناضل من أجل إحداثها. كان رنسودو أيضاً ناشراً، ورحل مجتمع، وملتزماً بالعلم الجديد. وفي كان والمسرفيون، والمحامون، في احتماعات أسبوعية مع أصحاب والستجار، والمصرفيون، والمحامون، في احتماعات أسبوعية مع أصحاب المهسن، وحسى الحرفيين، ويتشاركون في حماسهم المشترك حول كل المعرفة المحديدة من النوع العملي وبشكل خاص حول العلم.

ولفائدت العظيمة، نـشر ونودو تقارير عن تلك التجمعات تكسف الانتقائية المؤلفة الفائقة - وللمقللين من قيمة هؤلاء، كانت هذه تمثل الارتباك الفائق - التي كانت سائدة في أذهان الطبقات المثقفة حول الأساليب التي يمكن من خلالها فهم الطبيعة (77). كانوا يسعون وراء نوع من المنهج "الصحيح" الذي يمكن بواسطته استكشاف العالم. كان الأرسطوطاليون ما زالوا مهيمنين؛ ولكن شاركهم في المناظرات أعضاء في جعيات سرية، ومؤمنون بعدد من التوجهات الصوفية وكذلك بعص أتباع پراسلسوس. وكان أولئك النقاد لمهنة الطب موجودين

^(*) تذكير بالنظام الطبقي الذي كان سائداً. [المترجم]

بأعداد كبيرة في اجتماعات باريس، وكانوا قد تبنوا أفكار إصلاحي الطب في القدن السادس عشر، الألماني پراسلسوس. ففي توجه من ضمن الملفوس. ففي العلاحات الطبيعة، وسمن الملفوة المستشارة النحوم، وللعودة إلى قوة الطبيعة في الشفاء، على عكس علاحات سحب الدم والأتعاب العالية لممارسات الأطباء الرسميين للخداك العصر. وفي المكتب ظهرت حتى بعض الاهتمامات بالميكانيك التطبيقي، لكن العلوم المفيدة للصحة أو للتحارة كانت موضع اهتمام السبورجوازية، والنبلاء أيضاً، الذين كانوا يسعون وراء الحقيقة. وقبل وصول أخبار إدانة غاليليو إلى باريس كان زوار المكتب يناقشون لصالح مركزية الشمس الكوبرنيكية.

وقد كشفت الاجتماعات الأسبوعية وجود سوق للعلم في باريس مطلع القرن السسابع عشر - يقارن بما كان موجوداً في لندن وأمستردام - كما ذكرتنا بأن لغة الفلسفة الطبيعية كانت قد دخلت في ذلك الوقت في المحادثات العادية. وضمن الخطاب المثقف، كانت الأرسطوطالية تشير عدم الرضى، رغم ألها كانت ما زالت منتشرة؛ ولكن لم يكن هنالك بديل متماسك بعد يحل محلها، باستثناء المذهب الطبيعي وترابطاته البدعية أو الشكوكية. وبالنسبة لأولفك الذين كانوا يسريدون خطاباً مثقفاً وعلمياً - يضمن الاستقامة في الدين والنظام في الدولة - كان هذا المأزق خطراً جداً على الأوضاع.

كانت الأرسطوطالية المنتظمة للسكولستيكيين غير قابلة للتصالح ببسساطة مسع العلسم الجديد، سواء كانت عقائد مركزية الشمس لسكوبونكوس أو علم الميكانيك لسغاليليو. وبدون الثورة الفلسفية التي أطلقها ديكارت، كان يمكن للقدرات الفكرية الفائقة الكامنة للعلم الجديد أن تبقى محسرمة في المستعيدة المستقيمة، وبشكل حاص

الكاثوليكية. وبحذا القدر، كان يمكن أن لا يتم استيعاب العلم في الثقافة الأوروبية العلمية السائدة حسارج أوروبا البروتستانتية. وقد حوّل ديكارت علم الميكانيك والرياضيات إلى أسس لفهم حديد بالكامل للطبيعة، له تداعيات مباشرة للمؤسسات الإنسانية.

وعليا أن نال الماذا حدثت الثورة الفلسفية أولاً في فرنسا، وليس في إيطاليا أو هولندا المكانين الوحيدين في القارة الأوروبية حيث وصل علم الميكانيك إلى تلك الدرجة من النضج التجريبي؟ بكلمات أحرى، لماذا كان ديكارت، وليس عالم الميكانيك العظيم للأراضي المنخفضة إسحاق بيكمان (1588-1637) – والذي كان له تأثير كسبير عليه - هو الذي أنجز اللحمة الفلسفية التي جعلت من ديكارت الفيلسوف الطبيعي الأعظم والمروج للعلم الجديد في حيله؟ وقبل أن نستطيع تقدير إنجاز ديكارت – والذي جعل من علم الميكانيك واحداً فقط من سمات التأسيس الجديد للاستقصاء الإنساني، وكذلك مصدراً للنظام كوني جديد - علينا أن نتفحص باحتصار أفكار بيكمان، الفيلسوف الطبيعي الوحيد خارج أوروبا الإصلاح الديني المعاكس الصدي كان قادراً على الفاهيم الميكانيكية.

بيكمان والفلسفة الميكانيكية في هولندا

حــــى قــبل غاليلـــيو، لا بد من الاعتراف بـــ بيكمان كأول فيلــسوف ميكانيكي في الثورة العلمية. كان هناك ميكانيكيون قبله، ومعاصــرون لـــه، لكــن أيـــا منهم لم يطور مقاربة فلسفية منتظمة للإشكالات الميكانيكية؛ واحدة افترضت البناء الذري للمادة وحددت الفلسفة الميكانيكية للاحتكاك بين الأجسام على أنحا المفتاح لكل القوى

الطبيعية ولكل مظهر للحقيقة، من نواعير المياه إلى الأصوات الموسيقية. وعسندما قابل ديكارت بيكمان للمرة الأولى، في البلدة الهولندية بريدا Breda، في عسام 1618 اعترف الفيلسوف الفرنسي بسرعة على أنه "أسستاذه". وقد تناقشا حول كل مظهر للحركة. وعلمه بيكمان على الستفكير المنتظم بتجمعات الذرات والفضاءات الفارغة على ألها لبنات البناء للمظاهر التي نراها حولنا.

لكرر بسيكمان، الأقرب إلى التواضع، لم يطور أبداً فلسفته الميكانيكية إلى طريقة تفكير فلسفية كاملة للحياة، كما كان ديكارت سيفعل. ويمكننا أن نفترض أن هذا النوع من النظرة الكونية العظيمة كانت غريبة عن طبع بيكمان - كساكن لمدينة في هولندا وابن صناعى - وأن نترك الموضوع عند هذا الحد. لكن علينا أن لا نلغى الفروقات الحقيقية الاجتماعية والدينية والسياسية - أي العوامل المحيطة - التي كانت تفصل المدن الهولندية في زمن بيكمان عن باريس چاسندي Ghassandi ومرسن وديكارت. ومن البداية، كان بيكمان بروتمستانتياً في جمهمورية كانت في ذلك الوقت - بعد تمردها ضد إسبانيا - تحت سيطرة رجال الدين الكلڤينيين (*)؛ وأهم من ذلك، تحت سيطرة منظومة حكم مدنية كلڤينية، كانت تمارس سلطة كبيرة على رحمال الدين. كان هناك صراع عنيف بين أنواع الكلڤينية الهولندية، وكلمها تدور حول المصالح السياسية ذات العلاقة والسمعة الشخصية وحستي العقسوبات وأحياناً السحن. لكن رجال الدين، المتميزين عن الجمموعات المدنية خارج النظام الكنسي، لم يكونوا يمارسون أي نوع من السطوة المهيمنة التي كان يمكن مقارنتها بتلك التي كان يتمتع بها الإكليروس في فرنسا.

^(*) أتباع كلقن Kelvin الإصلاحي البروتستانتي. [المترجم]

كان تدين بيكمان الشخصي ورعاً وعميقاً وفردياً، أقرب بالفعل إلى السروحانية التي كانت موجودة عند المتطهرين الإنكليز الأكثر تطرفاً في مطلع القرن السابع عشر، والذي كان بايكون يكنّ لهم القليل من الاحترام. كانت بروتستانتية بيكمان المتطرفة تعطيه ثقة مطلقة بأن "الله قد بني كل الطبيعة بحيث يجعل فهمنا لها... يمكن أن ينفذ بالكامل إلى كل الأشياء على الأرض "(8). كان البرو تستانتيون مثل بايكون يستخدمون بشكل عادى الاستعارة التي تقول إن الله قد كيشف عين نفسه في كلماته: الإنجيل، و بعمله: الطبيعة. ويبدو أن بيكمان لم يكن عليه أبدأ أن يناضل ذاتياً ضد الخوف من تحوله إلى الالحاد عند مقاربته سواء للنظرية الذرية أو للفلسفة الميكانيكية؛ فانتماؤه الكلفيين أنقذه من النضال الذاتي الذي أدى إلى إنتاج المركب المعقد عند ديكارت. ولم يكن على بيكمان الكوبرنيكي أن يــواحه اليــسوعيين أو إدانة محاكم التفتيش. وبنفس الأهمية، واحه بيكمان الأرسطوطالية في المدارس والجامعات الهولندية؛ لكن الاكلسيروس الكلڤينسيين المتحذرين في الجامعات لم يكونوا يتمتعون داخل تلك المدارس والجامعات بأي احتكار للسلطة التي كانت لدي أندادهم في جامعة السوربون في باريس. وفي البيئة الهولندية، لم يكن علي المرء أن يبني أساساً جديداً بالكامل للمعرفة لإنقاذ الاستقامة المسيحية من ادعاءات الإكليروس، وكذلك لم يكن على بيكمان أن يخاف من أن يؤدي تمرده الفكري حرفياً لتدمير الكيان السياسي الهولندي، أو لتدميره شخصياً. ومهما كان عمق الاحتلاف الذي كان يفصل الكلڤينيين الهولنديين أحدهم عن الآخر في مطلع القرن الـسابع عــشر - وكان هنالك العديد من الاختلافات - فإن ذلك الاختلاف لم يؤد إلى سعى الإكليروس ولا الطبقة المدنية الحاكمة إلى

فرض سلطة واحدة متماسكة للدولة على ألها البديل الوحيد للفوضى الداخلية. وفي الحقيقة كان العكس صحيحاً. كان استقرار الجمهورية يرتكز كسثيراً على السلطة المدينية والمحلية في أيدي التحار والنبلاء الذين كانوا قد نجحوا في أن يحرروا أنفسهم من السلطة الإمبراطورية الإسبانية.

وهنالك صفة أخرى خاصة تتعلق بالوضع الهولندي، والتي سمحت ل___ بيكمان أن ينمي اهتماماته الميكانيكية بالكامل. كانت المدن الهولمندية همي الأكثر توجهاً للتجارة في العالم الأوروبسي؛ وكانت المسناعة المعتمدة على اليد البشرية قد ازدهرت. كان بيكمان نفسه يصنع الشموع وكذلك كان يبني قنوات مياه. وأثناء تنامي اهتماماته الميكانيكية كان يتخالط بسهولة مع التجار والبحارة والأطباء. وكان يلتقيى مع أصدقائه في "مجتمعه" الميكانيكي الخاص - كلية الميكانيك het collegium mechanicum حيث كان رجال عمليون و متعلمون يطبقون اهتماماهم الميكانيكية على نواعير المياه أو على معضلات الإبحار؟ كسان ذلك في زمن كانت التجارة الهولندية تتوسع في كل مكان. ونفس الرجال العمليين الذين سوف يمدحهم **ديكارت في** كتابه المشهور خ*طاب* حسول المنهج Discourse on Method (1637) كانوا قد ثبتوا أنفسهم حميداً وبأمان، في نفس الوقت بالمعنى الاقتصادي والسياسي، في مطلع الجمهورية الهولندية. وبالفعل كان ديكارت قد أخبرنا أن الطاقة والوصول إلى المطابع والتمسامح النسبي للحمهورية الهولندية، كانت كلها من المسبررات السي حعلته يختار في عام 1628 أن يعيش هناك في هولندا لفترة كــان لها أن تستمر حوالي عشرين سنة. وبدون مفاجأة، كان نظامه للفلسفة الميكانيكية سيأخذ مداه في جمهورية هولندا في سنوات الـــ 1660. لقد قاومه الإكليروس الكلڤييني المتصلب ولكنهم لم يستطيعوا وقفه (⁹⁾.

المعنى الاجتماعي للديكارتية

كانست ظسروف فريدة توفرت في مطلع القرن السابع عشر في المجسمع الفرنسي قد أدت إلى تدعيم المركب الديكاري. وقد سمحت تلك الظروف - بالفعل تطلبت - ثورة فكرية من النوع الذي قدمه ديكارت، إذا كانت لتلك الظروف أن تجد حلاً. وقد كان في أعلى قائمة تلك الظروف القلق الشامل لإعادة اليقين إلى المعرفة بدون أن يسؤدي ذلك إلى تشجيع الاحتكار الذي كان يتمتع به الإكليروس السكولسستيكيين. كانت هنالك حاجة أيضاً لتوفير أسس جديدة السلوك الأخلاقي والسياسي المساند للحكومة المركزية. فبدون أسس جديدة، لا يكون ممكناً تحقيق استقرار طويل المدى. بالإضافة إلى ذلك، كانت إدانة الكوبرنيكية قد وضعت الإصلاح الفكري في مأزق عميق: أطع واحسر فرصة الإصلاح، أو غير توجه الفلسفة بشكل دراماتيكي، أطع واحسر فرصة الإصلاح، أو غير توجه الفلسفة بشكل دراماتيكي، بعيداً عن أوسطو وعن المدارس القائمة.

ورغم أنه كان شخصياً قريباً من العديد من رحال الدين، وكان قد تعلم لدى اليسوعيين، إلا أن ديكارت كان يتكلم بشكل أساسي إلى السنحب المدنسية مسن غير رحال الدين. وقد كتب بالفرنسية إلى الجمهور مدني علماني منفتح على الأفكار الجديدة (10). وقدم العلم على لتطويع هذه المعرفة الجديدة والاهتمامات المتناقضة للنحب المنظمة كلها لتخدم حكومة مركزية قوية. كان يبدو أن البديل الوحيد للملكية المطلقة في مطلع القرن السابع عشر في فرنسا هو فوضى الحقد الديني والحرب الأهلية التي قادمًا المؤامرات الكبرى، وفي مقابل هذه الاحتمالات، أخذ العديد من الفلاسفة الفرنسيين المعاصرين لـ ديكارت - ورحال دين أسط مرسس وجاسسندي - يبحثون عن نظام فكري جديد. كان

ديكارت هـو الذي أنجز هذا المركب الذي وضع العلم الميكانيكي الجديد في إطار يمكن أن يكون مقبولاً، ليس كهرطقة للمذهب الطبيعي ولكن على أنه الحقيقة العميقة. وبين متاهات الشكوكيين والتحرريين المتطرفين، وأنصار المذهب الطبيعي، وأنصار هرمس، قطع ديكارت فاصالاً يجمع العلم الجديد مع قدرة الفرد على الرغبة في الحصول على المعرفة الخاصة به، أو كما. وفي رسائله إلى النساء جعل ديكارت واضحاً المعرفة الخاصة به، أو كما. وفي رسائله للله النساء حمل للرحال. كان إعلانه "أنا أفكر، إذا أنا موجود"، عندما كان يُحمَع مع الدعم الذي كان هو وأتباعه يعطونه عن وعي ذاتي للسلطة الشرعية - في البيئة الفرنسية للملكمية المطلقة وفي البيئة المولندية للطبقة المدينية والمدنية الحاكمة ويسربط العلم بأهداف اجتماعية، هي النظام والإستقرار. وفي الدولة المطلقة الستي حكمت فرنسا حتى عام 1789، بقي المثال السديكاري للعلم في خدمة النظام، المفروض من قبل ممثلي الدولة، هو المدن النابت والمتماسك.

مقت نعاً بعمق بأن الله وحده يثبت إمكانية الحقيقة، آمن ديكارت بأنه يمتلك مهمة مقدسة ليراجع بالكامل المناهج القبولة في التعلم، وليقيم مسنهج التحلسيل الرياضي كمفتاح لكل معرفة (10). وهو يخبرنا أن تلك المهمة جاءت إليه في الحلم في عام 1619، قبل فترة طويلة من عام 1637 كان المهمة حاءت إليه في الحلم في عام 1619، قبل فترة طويلة من عام 1619 كان مندما نشر كتابه المشهور خطاب في المنهج (11). وبحلول عام 1619 كان ديكارت قد وصل إلى تعريف المادة كما كان يمكن أن يقوم به الرياضي. وهي ببساطة امتداد، الشيء الذي يملأ فضاء، وكل الصفات الرياضي. وهي ببساطة مصادفات - كما هي - نتجت عن حجم المادة أو حركتها النسبية. تحيل في ذهنك مثلثاً ثلاثي الأبعاد، له طول وعرض وعمق، ثم أسقطه إلى الفضاء. ما سيقع داخل حدوده (لا

توفر أي لون؛ ولا تتصور أية مادة محددة مثل الخشب، إلخ...) سيكون مملوعاً بخليط من حسيمات صغيرة جداً؛ تلك هي المادة، ولا بد للذهن أن يــستوعب التركيب المجرد للمادة بوضوح وبتميز، تماماً كما يتصور رياضي الأرقام البسيطة، والخطوط والمنحنيات، أو كما يقوم ممارس للفن الميكانيكي بمقاربة معضلة في حركة بسيطة محلية، مختصراً إياها بشكار محسرد إلى خطوط ونقاط. وإذا أردت أن تتصور كيف يتحرك المثلث، تخيل مثلثاً أكبر يصطدم به. ثم اصنع عدداً قليلاً من مثل هذه المثلثات من مواد مختلفة، وابدأ بصدمها ببعض. وأنت تقيس المسافة المقطوعة، إلخ... حب ب، مشل غاليلسيو، أن تكتشف القوانين التي تحكم الأحسام في حر كتها. تذكر أن الهواء أيضاً يمتلك حسيمات على تماس دائم؟ كان ديكارت (على عكس نيوتن) لا يسمح بوجود فراغ في الطبيعة. ومثل هذه المقاربة للطبيعة - وهي في الأصل رياضية واستدلالية ومجردة وتزداد ببطء في التطبيق - كانت متناقضة مع التربية الشكلية التي غالباً ما تُحفظ عن ظهر قلب والتي كانت تعطى في المدارس. وهي لم تكن تلتقي بشكل جيد مع التعريف السكولستيكي للمادة الذي كان يفترض أن الصفات، مـــثل اللــون والتركيب الذاتي، كانت متأصلة في الأجسام. وفي التصور السكولـستيكي كان الشكل يرتب مادة لا شكل لها في مثلث؛ ويكون للمثلث تركيب ذاتي ولون ووزن ناتحة كلها عن طبيعة المادة التي يتشكل منها - إن الأرض تقيلة وهي ميالة للسقوط، والنار حفيفة ومتبحرة، تصعد إلى أعلى، وهكذا - وهذا ليس بسبب حجمها أو الضغوطات الحديث - وبالتحديد التصور الميكانيكي للطبيعة - كانت قد حدثت قبل ذلك في ذهن ديكارت، قبل أن يسعى إلى استقطاب جمهوره في كتاب الخطاب. وإذا سالنا أنفسنا من سعى ديكارت أن يخاطب عندما نشر الخطاب (أولاً في هولسندا عام 1637؛ ثم في باريس بعد أن قُبل من المسراقبين) نجسد حسواباً في الأطروحات العلمية التي كان هذا الطرح مقصوداً أن يكون مقدمة لها. فكتاب الانكساريات Dioptrics مثلاً، أثــار عداء علميي أواخر القرن السابع عشر، لأنهم كانوا يعتقدون أن ديكارت لم يكن في تلك الأطروحة قد أثبت بالفعل قوانين الانعكاس والانكــسار للضوء. وهو قد استعمل الدعاية الدينية لادعاء اكتشافه. ومــــثل تلك الاعتراضات كانت تشوش على هدف ديكارت. فعندما كان يعمل بالافتراض أن الضوء يُبُثُّ بشكل فوري، وعندما قام بتقصى مساراته، قام ببساطة - كما أنه وضح ذلك بالصور - بطرح تصريحاته عـن انعكــاس الضوء وانكساره معتمداً التحليل المنطقي، بالمقارنة مع المتحسركة. فالسلطة التي كانت للمفاهيم الميكانيكية سمحت بمثل تلك التصريحات. وبين ذلك الجيل الأول من ميكانيكيي القارة الأوروبية لم تكسن تلسك الانتعاشسات الفكسرية تسشجع بالضرورة الاستقصاء التجريبي.

كانت أطروحته عن البصريات تتضمن أكثر بكثير من القوانين التي اشتهرت بها. فهي قد عالجت الضوء؛ والعين؛ والحواس؛ والطريقة السيّ تسشكل الشبكية بها الصور؛ التلسكوبات؛ وليس أقله الطرق الأفسضل لقطع العدسات. باحتصار، كانت تستهدف في البداية الممارسين الأذكياء لطحن العدسات (13). وكما وضعه ديكارت: "إن تنفسيذ الأشياء التي سوف أقولها يجب أن يعتمد على عمل الحرفيين، السدين في العادة لم يكونوا قد درسوا أبداً. سأحاول أن أجعل نفسي مفهوماً للجميع، وأن لا أترك أي شيء، ولا أن أفترض أي شيء قد

يكون أحدهم قد تعلمه من علوم أخرى"(14). وصوت ديكارت الذي يساوي بين الجميع يجب أن لا يحجب عنا أصوله الأرستقراطية بالذات، ولكن يجب أن ينبهنا إلى طريقته في الوصول إلى هدفه. فقد قصد أن يستحدث إلى أبعد من الدائرة الداخلية للفلاسفة الطبيعيين ومخالطي البلاط ورجال الدين الذين كانوا يمارسون العلم. كان قد كستب لأي رجل - وبالواقع لأية امرأة - كان يمتلك مهارات حيدة للقراءة وبعض التدريب المهني الرسمي. ومتأخراً في القرن العشرين أصسبح الهجوم على ديكارت شائعاً لأنه فكر بشكل مجرد حول "الرحل"، ولكن معرفة ما قاله فعلياً ولمن قاله، يقلص تلك النظرة الهجومية إلى رسم كاريكاتير.

وبنقشة كليشيه لفلاح بسيط كانت أعماله مضاءة بنور الألوهية مزيّنة لصفحة العنوان، يتوجه الخطاب إلى جمهور لم يتدرب في الكليات السكول ستيكية، أو لذلك الجمهور الذي كان على الأرجح غير راض على الماساتيكية، أو لذلك الجمهور الذي كان على الأرجح غير راض الخطاب في الواقع، كما ذُكر، مقدمة للأطروحات العلمية الثلاث سعى فيها ديكارت إلى إقام على المعمليين ولكن فلها المعمليين ولكن المستعلمين، مسن بين آخرين، بالفلسفة الميكانيكية الجديدة؛ وبالفعل بالمنهج الجديد للتفكير الذي تم توضيحه في الأطروحات التي تلت. وفي بالنهج الجديد للتفكير الذي تم توضيحه في الأطروحات التي تلت. وفي النبياد السعفار وبين السنحب المتأدبة وواسعة المعرفة في باريس وأمستردام، فقد سعى كذلك لاحتذاب اهتمام الرحال الذين هم فقط من نسوع أولئك الذين كانوا يترددون إلى مكتب الخطاب، وكان الأخيرون بالتحديد هم من نفس الجموعات التي كانت سياسات الملوك مطلقي اليد في تلك المرحلة - لويس الثالث عشر ثم بعد ذلك لويس الرابع



ديكارت في مكتبته يكتب الخطاب وفي طريقه يدوس بقدمه على أرسطو (بالإذن من المكتبة الوطنية في باريس)

عــشر – قــد سعت لاجتذابهم في نفس الوقت، بدون أن تنفر بشكل خطر النخب الإقطاعية القديمة (51). كانت دعوة ديكارت قد سعت إلى نفس الجمهور، ذلك الذي كان بإمكانه أن يقدر المنافع التي تتأتى عن الاستقرار والتوسع في الأنشطة التجارية. وقد أصبحت مقدمــة الأطــروحات الثلاث النص الأكثر شهرة بين كل ما كتبه ديكــارت، وعلــى الأرجح الوثيقة الأكثر شهرة والأوسع قراءة بين ويائق الثورة العلمية.

ركسزت الرسالة الديكارتية على الذات وعلى الانضباط الذاتي. ودعست إلى أن تكون الذات، واهتماماتها وعواطفها الشديدة، هي الحكّم الأول للمعرفة. وقد دعا ديكارت قرّاءه بكل البلاغة البراقة لداعية حديد يدعو لفكرة حديدة براقة (16). وقد بدأ كتاب خطاب في المسيح بافتسراض التساوي النسبي لدى جميع الناس في الحس العام الفطرة السسليمة السذي هو من السمات الأوسع شيوعاً بين البشر. وكانت دعوته مباشرة إلى الحس العام لدى الناس؛ وبالفعل فقد طمأهم بأن عقله هو شخصياً كان في الحقيقة "عادياً" (17). وموجهاً ضربة قوية إلى السكولستيكيين، أشار إلى ألهم، حتى هم، كان عليهم أن يعترفوا بالتساوي الأساسي للبشر في "الأشكال" أو في "الطبيعة"، ولكن ليس في "الأحداث الصدفية". وسوف يمضي ديكارت، كميكانيكي، في "الأحداث الصدفية" من الطبيعة والفلسفة.

وبالسرغم مسن أن عقله كان عادياً، فقد أبلغ ديكارت قراءه أنه كسان قد وحد منهجاً حديداً "لزيادة معارف"، وبأنه قد حقق تقدماً في البحث عن الحقيقة. وهو لن يتواقح فيعمل على تعليمه، ولكن سيسعى فقط "لإثبات كيف حاولت أن أوجه "تفكيري. وقد تحاشى ديكارت دور المعلسم المتحذلق لرجال الدين المدرسين، بحيث أنه ب "صراحتي سوف يتم قبولي من الجميع". ثم يمضي إلى تدمير ما تعلمه في شبابه، بالرغم من أنه كان "في واحدة من أشهر المدارس في أوروبا". فكل ما تعلمه في الناخص في النسطوص وفي "الجفايا والعلوم النادرة" لم يعطه في الواقع "معرفة واضحة وإيجابية لكل شيء مفيد في الحياة". وبالطبع، قام ببعض المتمارين الفكرية القيمة، ولكن في النهاية "كان قد تعرض لهجوم من العديسد مسن السشكوك والأخطاء". وقد توجه ديكارت مباشرة إلى الشكوكيين؛ وبالفعل فهو قد تعرف حتى على مأزقهم.

كانت الطريقة للخروج من مستنقع التحذلق والشكوكية تكمن بالإمسساك بما كسان يرضي "الحشري" (مثلاً، أولئك الذين كانوا يتمستعون بحسياة ثقافية من أجل ذاقا) وكذلك "بالتخفيف من عمل الرحل". فالرياضيات تثبت "اليقين والبرهان البديهي بتحليلها المنطقي"، ليس أقله، فائدتما للفنون الميكانيكية. وبإمكافها تمذيب الإحساس العام السذي نمستلكه كلسنا؛ وبمكنها أن تعلمنا أن نجعل أفكارنا "واضحة ومفهومة". وهي وحدها المناسبة لمن كان عليه أن يفكر بحذر حول القسضايا "التي تؤثر عليه عن قرب"؛ وتحليلاتها المنطقية هي أعلى بكثير من تلك التي يعلمها الرجال وحدهم في دراساقم التي "لا تنتيج أي تأثير ملموس"، والتي هي بعيدة عن الحس العام. واللاهوت، عبوراً، يمكن أن يُترك لأولئك الذين يمتلكون بركة خاصة من السماء وليس لـ "إنسان عادي" مثل ديكارت. وكذلك فإن الفلسفة التقليدية هي بعيدة عن أن تكون أن تكون أن الملسفة التقليدية هي بعيدة عن أن تكون أن الملسفة التقليدية هي بعيدة عن أن الملسفة التقليدية هي بعيدة عن أن من المذهب الطبيعي، فإلها من الأفضل أن تترك "لأولئك الذين يتفكرون بأغم يعرفون أكثر مما يفعلون".

كانت استراتيجية ديكارت البلاغية أن يطرح نفسه عارياً، وأن يعترف بتفاصيل حياته الخاصة. هو لم يتعتر بالصدفة بمنهجه؛ كان عليه أولاً أن يتقسصى "الكتاب العظيم للعالم" والبلاطات والجيوش، حيث أنسه، كوجيه بالرتبة والتعليم، كان قد التقى "أناساً من مختلف الأمزجة والمراتب". وانطلاقاً من تجربة قد عاشها توصل إلى الاعتماد على نفسه فقط وعلى عقله، الذي تمذب بالرياضيات. وفي واحدة من أقوى الجسازات في الخطاب قام ديكارت برفض حكمة العصور مقارناً لها بس "المدن القديمة" التي بنيت على أسس من أنقاض العصور القديمة والعصور الوسيطة. وبرؤيا مستقبلية يستطيع المرء أن يتخيل - كما تم

تسشكيل المدن المرتبة والجديدة نسبياً في الجمهورية الهولندية بانتظامها المخطط والهندسي - كيف كان يمكن لـ ديكارت أن يجعلنا نبني مدناً مصممة، كما كانت تلك المدن تبدو له، من قبل "مهندس معماري واحد... من قبل إرادة إنسانية تعمل تبعاً للعقل". كانت إرادات الرجل السديكاري، أو المرأة الديكارتية - حيث أن ديكارت تحدث بصوت متساو إلى مراسلاته من النساء، وكذلك كان يأمل، لقارئاته باستعمال العقل، لإحداث ما تريد بالنسبة لذاتها و"للتقليل من عمل الرجل".

وبتوجهه إلى الأنفس والإرادات أصبح ديكارت على أرض خطرة بالنسسبة لحاجات النظام العام. فمثل ذلك الشخص الذي يمتلك إرادته قد لا يلوي إرادته أو منطقه من أجل الدولة. فقد نصح ديكارت قراءه بــأن قــوانين الخالــق والدولــة فقط هي التي جعلت من الأوروبيين متحسضرين. وبالتالي فمن "غير المنطقي للفرد أن يتصور حطة لإصلاح اللولة بتغيير كل شيء من الأساسات". - فكم يكون بلا معن تدمير "كــل البيوت في بلدة لسبب وحيد هو إعادة بنائها" -. بدلاً من ذلك فإن السنهج الديكارتي يهدف فقط إلى تنظيم حياة الأفراد. ومهما كان الـسعى الشخصي صعباً، فإنه أسهل بكثير من الصعوبات التي قد تنشأ من "تغيير أقل الأشياء التي تؤثر على الدولة". "فقط الأنفس المتطفلة والقلقــة - قــد نفكر هنا بالأرستقراطية العليا أو البورجوازية الأقل الصاعدة - والتي لا تمتلك "لا الحق بالولادة ولا الحظ لإدارة الشؤون العامـة" هــى التي تتآمر باستمرار لإصلاح الدولة؛ ويجعل ديكارت واضحاً تمامــاً أن لا أحــد "يستطيع أن يشك في أن لديَّ مثل هذا الجينون". ومنفصلاً عن صوت المساواة الذي كان يستعمله إلى تلك النقطة، قال ديكارت، إن قلة من الأشحاص فقط قادرون على التفكير المنستظم السذي أراده لنفسه، فالغالبية هي إما مشوشة أو تتبع ببساطة "آراء الآخرين".

كان ديكارت يدعو كل النفوس القلقة التي قد تُغرى بالتدخل في شؤون الدولة للحاق به في مشروع من نوع مختلف تماماً، فقط لإعادة بناء أساسات عقولهم هم، "في محاولة استخدام أيديهم في هندسة بناء" من النوع الأكثر حدرياً، لإعادة تنظيم الفكر، تحيي الارادة تبعاً للمذهب الرواقي! (*) لضبط الذات، "التغيير شهواتي بدلاً من تغيير نظام العالم"، تلك هي المهمة الراهنة (18). كانت الجائزة التي وعد بما ديكارت أولئك الذين يتبعون منهجه العلمي ليست أقل من السيطرة على الطبيعة. بالمقارنة، هو قد يجعلنا نؤمن، بأن تغيير اختلالات غير مثالسية في الدولة هي قضية تافهة، وحطيرة. وقد رأى ديكارت، ربما مبكراً أكثر من أي أوروبـــى آخر، باستثناء أولئك الذين تجمعوا حول غاليليو في أوروبا، أن العلم في الأيدي الصحيحة يعد بالنظام والتقدم في العالم المادي بدون تمديد بإطلاق الفوضى التي كانت تخاف منها المدول الحديثة، في مطلع عهدها، قبل أي شيء آخر. وهو حتى قد أعطي قائمة من القواعد لاتباعها: "لا أقبل أي شيء على أنه حقيقي إذا لم أكن أعرف بالبرهان أنه كذلك". تجنب الأحكام المسبقة، ضمِّن في تحليلك المنطقي فقط ما يقدم "ذاته بشكل واضح ومتميز"، بشكل لا يمكن السشك به؛ أي ركّز على الأشياء الحقيقية أو على القواعد التي تسشرح كسيف تعمل تلك الأشياء، رتب أولوياتك، ابدأ بالبسيط ثم اذهب إلى المعقد، افرض ترتيباً ظاهراً حتى ولو لم يكن موجوداً بالفعل، احفظ سحلات كاملة ولوائح لكل ما تفعله.

 ^(*) stoicism: "السرواقية" مسذهب من الفلسفة الهالينية نشأ في أثينا القديمة في
 القرن الثالث قبل الميلاد، ويركز على الحكمة والتحرر من الانفعال. [المترجم]

ومنهج ديكارت هو في نفس الوقت علمي ومنطقي، رغم أنه ليس تجريبياً بشكل صارم بمعايير ما بعد-نيوتن، وهو يبرز على أنه أول تفصيل واضح للمنهجية العلمية الجديدة وحد في الفكر الغربسي الجديد. وهذا السنموذج للوضوح الفكري يعتمد كثيراً على تجربة ديكارت كعالم رياضيات، "يترك الترتيب الصحيح لشيء ما ليستنتجه مسن ما كان يسبقه". وبالتالي أصبح الاستدلال، بدلاً من الاستنتاج السذي يعتمد على التجربة والتجريب العملي، هو السمة المميزة للديكارتية في القرن السابع عشر. ولسنا بحاجة لنظن أن الديكارتية لم تكسن تستطيع أن تكون تجريبية، فقد كانوا (الديكارتيون) كذلك في أواخر القرن السابع عشر في إيطاليا(19). ولكن على العموم، بقي أواخر الفرنسيون الفرنسيون نظريين بشكل حصري. والتراث المشترك للديكارتية والتعاليم السكولستيكية يمكن أن يفسر واقع أنه مع حلول سنوات الـ 1790 كانت الكليات الفرنسية ما زالت فقيرة في أجهزة التعليم اللازمة للتطبيقات الميكانيكية.

كانست السمة الأكثر إذهالاً في طريقة ديكارت هي الجذرية التي أعطاها للفسرد في التفكير العلمي. وفي حين أنه سعى دائماً "لإطاعة القوانين والعادات لبلدي"، لا بد أن ديكارت - ومن المفترض أولئك الذين كان يمكن أن يتبعوه - قد شكك بكل سلطة فكرية أخرى. فقط السنات، وبستحديد أكثر، العقل المفكر - "أنا أفكر، إذن أنا موجود" (التعبير الأكثر شهرة mag of using) - هو ما يجب اعتباره كمعطى لا يُناقش. والواحب الأول للشخص العلمي هو أن يبحر في رحلة فكرية طويلة تبدأ بالشك وتنتهي بتأكيد الذات. وبشكل مثير، احستار ديكارت أن يأخذ مثل تلك الرحلة الطويلة، كما يخير قراءه، عسندما كان يعيش في هولندا - حيث كان المجتمع قد أصبح في حالة

انتظام عالية. وحيث "كان الناس المشغولون يهتمون أكثر بأعمالهم بدلاً مسن أن يكونوا حشريين حول أعمال الآخرين، بما يسمح للفيلسوف بسأن يعيش بأمان. وعندما ورط ديكارت نفسه في شحار إيديولوجي هادر مع المعادين الهولنديين للديكارتية، وعندما حاول أن يروج لتعليم فلسفته في أوتسرخت Utrecht وليدن المواشددين الثيوقراطيين(*). مستمر إلى جانب الحكام ضد رجال الدين المتشددين الثيوقراطيين(*). والتخسيل بأنه لم يكن عند ديكارت اهتمامات سياسية، حتى في وطنه الثاني هولندا يعني إهمال البراهين التي نمتلكها نحن الآن.

وبالرغم من أن ديكارت غَن بعمق النظام والاستقرار، كان تراثه الأساسي، وبشكل ساخر، يستلزم فردية حذرية. ومن السمات الأكثر إدهاشاً في رسالته كان إصراره على أنه حتى فكرة الخالق لا بد من أن يستم تصورها في العقل البشري قبل أن يتم الاعتراف بأن الكائن الذي تصفه هو موجود حقاً. وإيمان ديكارت بالخالق لا يشوبه أي شك، وهو معبر عنه في كل كتاباته، لكن منهجه في تأكيد وجود الله يترك القليل من الضرورة لأخذ تبشيرات السلطات الدينية كمصدر أساسي القليل من الضرورة لأخذ تبشيرات السلطات الدينية كمصدر أساسي أفكار ديكارت الذاتية ولدى بعض أتباعه - للتعامل مع كل الطبيعة أفكار ديكارت الذاتية ولدى بعض أتباعه - للتعامل مع كل الطبيعة إلا بالعودة إلى القوانين الميكانيكية. وبدون "الأشكال" في المذهب السكوسلتيكي، تكون الطبيعة قضية حركة فقط؛ من دورة الدم إلى الطبيعة". وبالنسبة لبعض أتباع ديكارت كانت فلسفته تتضمن مساواة للطبيعة". وبالنسبة لبعض أتباع ديكارت كانت فلسفته تتضمن مساواة البسشر. فقط وجود الروح هو ما يجعل الكائنات البشرية منفصلة عن

^(*) الذين يطالبون بدولة دينية. [المترجم]

السنظام المادي. وفصل ديكارت الجندري بين الفكر والجسم يمكن أن يفستح السباب أمام المادية المرتكزة على العلم. بالإضافة إلى ذلك فإن الستفكير الديكارتي بالخالق لا يترك سوى مساحة صغيرة جداً للتجربة غسير العقلانية العاطفية بالكامل، لما هو إلهي، والتي كانت منتشرة في الحمساس الحديث المبكر كما كان يمارسه الذكور والإناث من الأنبياء والمستشرقين للمستقبل.

التراث الديكارتي

استحدم أتباع ديكارت المباشرون الفرنسيون - مثل روؤو Rouhault (1672–1618)، وفيما بعيد مالير انش Malebranche ورجسى Regis - نظامــه لدعم الاستقامة المسيحية وللتبرير العقلاني للملكسية المطلقة. رووو ألّف أول كتاب مدرسي ديكاري أطروحة في الفيرياء Traité de physique (1671)، طبع منه اثنتي عشرة طبعة وتسرحم إلى الإنكليسزية عسام 1723، وفي حينه ضمّ إليه العديد من الملاحظات الهامسشية الستى كانت تتناقض مع النص والتي و لا شك أربكت العديد من طلاب كامبريدج الجامعيين. ومتأخراً حتى عام 1740، كانت مدام دو شاتوليه Madame de Châtelet، واحدة من أو ائطل النيو تونيين الفرنسيين، تحاول أن تضعف من تأثيره. لكن عندما ظهر لأول مرة في فرنسا كان الديكارتيون يجاهدون للاعتراف مم، لأنهـم كانـوا قد مُنعوا من أكاديمية العلوم الحديثة التي كانت تحظى برعاية ملكية (20). وفي عام 1663 كانت كتابات ديكارت قد وضعت ا على قائمة الكتب المنوعة، وكان هنالك معارضة متنامية من رجال الدين لتراثه. لكن الوزير الأول للويس الرابع عشر، كولبير Colbert، كمان منفتحاً على التعاليم الديكارتية والبايكونية، وكان ينوي الترويج للتنمـــية التجارية والعلمية، ولهذا فقد كان يؤمن بتعزيز تدفق سبائك الذهب إلى المملكة.

وقد ركز رووو نقاشه حول السيولة ونفيذ الأحسام الصلبة، في تحسين الطرق لفصل الذهب عن الفضة؛ ومعالجته للملح كانت تؤكد على استخداماته الستحارية؛ وكان ضغط الهواء يناقش بعلاقته مع الأسلحة الحربية والينابيع. وقد أطلق رووو أسلوباً ديكارتياً في التطبيق يركز على الاستخدامات التجارية والحربية للعلم، لكنه لم يعط أهمية خاصة للحركة المحلية أو للأجهزة الميكانيكية الضرورية لتعليم المواطين مسن غير رجال الدين كيف يستخرون المفاهيم الميكانيكية في عدمة السصناعة. وقد بقيت النسخة الديكارتية للتطبيق منتشرة في العلم الفرنسي إلى سنوات الـ 1750.

لقدد أعطبت الديكارتية، كما فسرها الجيل الأول من أتباع ديكارت الملتزمين، الدعم للربط بين العلم وسلطة الدولة. وقد أدت المنافسة ضد السلطة المتنامية للعلم الإنكليزي - الذي تمت مأسسته عام 1662 في الجمعية الملكية في لندن - إلى زيادة أكثر للأهمية المعطاة للعلم في نظام الملك الشمس (*). كان العلم الديكاري، كما حادل رووو يفند أخطاء المذهب الطبيعي لـ "العامة"(21) وكذلك للأرسطوطاليين، وكان يستحق مكاناً فريداً في ثقافة النحبة المثقفة. فمعرفة علم الكون تساعد على دراسة الجغرافية، وبالتالي تساعد في الإبحار والتجارة؛ في حين أنه كان أساسياً أن يفهم الناس طبيعة المعادن والتربة المعدنية والأملاح وكذلك الطب. فالفهم لكل ما سبق، والقدرة على التحليل المنطقسي، هو للفلاحين كما هو للفلاسفة، والكل يحتاج للعقل الأفسهم.

^(*) لقب الملك لويس الرابع عشر. [المترجم]

وقد طوع الجيل الأول من الديكارتين علم الميكانيك لحاجات الرأسمالية التحارية، ولسياسات كولبير. وقد تكون الديكارتية قد أثرت سلباً على العقائد الكاثوليكية - مثل تحول المادة إلى دم وجسم المسيح - كما كان يجادل النقاد (22)، لكن ذلك كان ينظر إليه على أنه غير ذي موضوع في الإجماع حول العلم الذي كان يروج له كولبير، وفي السنهاية أيضاً الأكاديمية العلمية. وفي عام 1661 ألغي حق الرقابة على كل الكتب، ما عدا الكتب الدينية، الذي كان لدكاترة اللاهوت في جامعة السوربون، ووضع في أيدي المستشار، الذي كان له الحق في تحيين مسراقبين ملكيين. وبسطء كان المد سيتحول بعيداً عن السكولستيكيين. كانت براهين رووو وغيره من الديكارتيين تحدف إلى المساعدة في هذا التحول.

والتفسير الأكثر إيديولوجية وشعبية للعلم الديكارتي من أكاديمي مسشهور في أكاديمية العلوم، برنار دو فنتونل أتسى من أكاديمية العلوم، برنار دو فنتونل Bernard de Fontenelle (1757). وكتابه أحاديث عن تعدد العسوالم Bernard de Fontenelle (1686) مرّ بخمس طبعات خلال أربع سنوات من نشره، وحوالي خمس وعشرين طبعة في مختلف اللغات قبيل منتصف القرن الثامن عشر (23). وقد قدم الكتاب ديكارتية مبسطة لتنوير النبلاء وفلاسفة الصالونات، لكنه أيضاً، وبالسلطة. كان الكون العلمي قد أصبح في ذلك الوقت من اهتمام نفس السلطة. كان الكون العلمي قد أصبح في ذلك الوقت من اهتمام نفس النخبة التي تخالط البلاط والصالونات، ومعرفة الديكارتية كانت تسمح ليتلك النخية أن تحقيق معرفة عالية وأفضل بكثير من كل "العوالم" الأحرى: تلك العوالم لي "العوالم" ولكل الأجانب. وأهم من ذلك كشفت فلسفة فيكارت نظاماً مهيمناً وسط التشويشات والحركات

الخطرة التي كانت تسم أحياناً العالم المادي. كان يمكن لـ فتتونل أن تكرون لديه قوانين مماثلة تعمل في المجتمع "والتي تثبت البشر في تلك البيسئات مسن الحياة التي تكون طبيعية بالنسبة لهم". ومثل الكواكب الصغيرة التي تتبع قوة حركات الكواكب الأكبر، كذلك فإن الأحسام السعغيرة في كـل مكان سوف تقدم الاحترام والتقدير للنفوذ الأكبر للدولة. كان ذلك مثالياً يتناسب بشكل حيد مع أهداف الأكاديمية كما قصضى هما كولبير. فعلى العالم أن يكون خادماً للدولة بدون مصلحة ذاتية له في ذلك (24) وعلى طبقة النبلاء العظماء أن تتأمل ملياً في هذا الدور النموذجي.

ومن الهجم الإشارة إلى أن محادثات فنتونل كانت مع سيدة أرستقراطية. ففي صالونات باريس المبهورة بالعلم الجديد، كنا نجد البراهين الأولى على اهتمام ذي معنى لدى النساء. كانت الرسالة الديكارتية الداعية للتفكير بشكل منتظم من أحل الذات ما يجذب أي إنسان (رجل أو امرأة) مشقف لحيكون تبعاً لها. وبالرغم من أن هذا الاهتمام بالعلم الجديد بين المبكرات من النسوة العصريات لم يوفر لهن إمكان الوصول إلى العلم المؤسساتي، وبالتالي للسلطة، فقد كان بالإمكان إثبات أن اهتمامهن كان المؤسساتي، وبالتالي للسلطة، فقد كان بالإمكان إثبات أن اهتمامهن كان موجوداً بشكل مبكر في سنوات الــــ 1650، في كل من انكلترا وفرنسا، وبأنه كان يزداد خلال القرن الثامن عشر (25). فالعلم، حتى في خدمة وبأنه المطلقة المطلقة، كان يكتكرون السلطة. ومن بين أوائل الفرنسيات صاحبات الحورة النسوية المنتظمة، كانت الديكارتية فرنسواز بولان دولابار الدعل الديكارتية فرنسواز بولان دولابار والمسرأة نشرت في سنوات الـــ 1670، وكان يستشهد كما من قبل النساء والمسرأة نشرت في سنوات الـــ 1670، وكان يستشهد كما من قبل النساء والمساواة بعد ذلك (60).

وفي الكتاب المدرسي الذي يعزز الديكارتية كنظام جديد بالكامل وشامل لسشرح الكون المادي وللتفكير بشكل علمي، سعى مؤيدو الديكارتسية الأوائل، من خلال الكلمة المطبوعة والمحاضرات العامة، أن يجذب والمجهوراً جديداً وحتى أوسع للعلم. وهذه الظاهرة في الانتشار، المسرتبطة كما كانت بالمطابع وبالعالم المتوسع للتاخي غير الدين السوالونات والمقاهبي وبيوت القهوة - كانت ربما العامل الوحيد الأهم في جعل العلم الجديد سمة فريدة وحيوية للثقافة الحضارية الغربية. وعلينا الاعتراف بأن الدعاة الديكارتين والمحاضرين في الفترة قبل عام التقليدية - هم الأوائل الذين سعوا إلى جمهور العلم الأوسع الذي تم جمعه في أوروبا القرن السابع عشر. كانوا يعملون حتى بشكل أكثر فاطلسة في أوروبا القرن السابع عشر. كانوا يعملون حتى بشكل أكثر فاطلسة في أوروبا القرن السابع عشر. كانوا يعملون حتى بشكل أكثر الماسة في أوروبا القرن السابع عشر. كانوا يعملون حتى بشكل أكثر الماسية في أوروبا القرن السابع عشر. كانوا يعملون حتى بشكل أكثر الماسية في الجمهورية الهولندية، حيث كانت الديكارتية في سنوات الماسورية الهولندية، حيث كانت الديكارتية في سنوات الماسورية المولندية، حيث كانت الديكارتية في سنوات الماسورية المولندية في المحاصورية المهامات.

ومسح سريع للأدبيات الديكارتية الموجهة للإنسان المدني يكشف نسيات المسؤلفين والاتجاه العام للعلم الديكاري الذي كان يهدف لترويج السنظام في الدولة وكذلك النمو الاقتصادي. ومتابعاً على حطى حاك روؤو حاضر بسير سلفان رجي Pierre Sylvain Regis في باريس والمحافظات. ونسشر رسالة ديكارت وهو يربطها بالحاجة إلى سلطة مطلقة وإلى السنظام في الدولة. وسوف يقود العقل المواطنين ذوي المسلحة الحاصة في هذه الاستقامة المنتظمة، كما تقود قوانين الفيزياء الديكارتية الكون. وبالنسبة لرجي كانت الفيزياء والأخلاق ترتبط بسشكل عضوي، وكلها يجب أن تخدم قضية العقل والنظام في المجتمع والحكومة. وكانت محاضراته تنقل بدون جهد من شرح لكون كوبونيكوس مرتكز على المبادئ الديكارتية، إلى الأرض، وإلى طبيعة

الهــواء والمــاء والملــح، وإلى خــواص المعادن والتخمير ونمو النبات، والكيمياء البسيطة عموماً، والريح وحركة البحر ودور الخالق في عملية الخلق وعلم التشريح ومبادئ المجتمع المدني، وطبيعة العواطف الشديدة، وفقــط في الــنهاية الأجهــزة الميكانيكية التي تستهدف توضيح علم الميكانيك الديكاري⁽²⁷⁾.

كانست محاضرات رجى – التي نشرت لأول مرة عام 1690 – تستوقع من نواح متعددة الإطار الشعبي الذي تم اعتماده حلال عقد من الزمن بعد ذلك من قبل أتباع إسحاق نيوتن الإنكليز والهولنديين. ولكن في واحدة من النواحي النقدية، كانت المحاضرات الديكارتية تختلف عن المحاضرات النيوتونية التي تلتها؛ فاهتمام قليل نسبياً كان يعطي من قبل الديكارتيين للأجهزة الميكانيكية التي كانت تمدف للتطبيق الصناعي. كان فلاسفة الطبيعة الديكارتيون في أوروبا القرن الــسابع عشر، يمتلكون، في حالات عدة، رؤية لدور العلم أكثر تقدماً بكـــثير حتى من ذلك الذي كان كولبير قد تخيله. ولكن عندما كانوا يسعون وراء الجمهور، كان الفلاسفة والمستمعون معاً يستجيبون للنظام الاقتــصادي في كــل مكـــان حــولهم. ولهذه الدرجة، سيبقى العلم الديكارت، في خطمه الأمامي، يلتزم السلطة المطلقة في السياسة من الناحسية الإيديولوجية، كما كان تجارياً في التطبيق من الناحية العملية. بالمقابل، بعد عام 1700 كان العلم النيوتوني، بدينه للتجريبية البايكونية، قد أصبح علم الملكية الدستورية والتصنيع المبكر.

ومع ذلك كان الديكارتيون من الطلائعين الحقيقيين للعلم الجديد. وكثيراً ما كانوا يجهدون في مناخ معاد. كانت جامعة السوربون قليلاً ما تستفيد منهم؛ وفي النهاية قام أسقف باريس بإنحاء محاضرات وجي لأنحا "تختلف مع الفلسفة القديمة". وبالرغم من هذه المعارضة، انتشر 109

الفصل الثالث

العلم في أتون الثورة الإنكليزية

لسيس من حدث واحد في التاريخ المبكر لأوروبا الحديثة قد غير مصير العلم الجديد بعمق أكثر من الثورة الإنكليزية. فعند انفجارها عام 1640 كان خطاب ديكارت يُقرأ ويُثمن في دوائر عتارة في انكلتسرا، في حسين كانست الكتابات الأبكر لمفكر العلم ذي التوجه المنفعي، فرنسيس بايكون، تمر بمرحلة إحياء ملحوظة. وتماماً كما في فرنسسا، كانت قضية تقبل العلم الجديد ما زالت مثار جدال. كان أي تغيير درامي في مفهوم العالم الطبيعي يتطلب إدماج المعتقدات الاجتماعية ذات العلاقة ومراعاة ضرورات السلطة؛ باختصار، إدماج الدين وإيديولوجيا النظام السياسي.

وفي انكلتسرا أواسط القسرن السسابع عشر، كانت المصالح والسرهانات التي طرحت نتيجة الحاجة للنظام كبيرة بشكل درامي: كان الانحستمار الفكري الذي تسببت به الفلسفة الطبيعية قد وقع ضمن محسيط أكسبر من التحرك القلق السياسي والديني من أجل الإصلاح والتجديد. وحوالي العام 1641 كان هذا التحرك القلق قد أدى إلى حسرب أهلسية مفستوحة بين الملك شارل الأول والبرلمان. وبالفعل وفرت لغة علم الفلك - التي تدين جزئياً للساحركة دوران الأحسرام السماوية" التي حاء بها كوبرنيكوس - المفردات للتغيرات العميقة لسنوات الله 1660. وحوالي عام 1660، كانت

مــصطلحات "الدوران [الثورة] (*) والاضطراب" قد أصبحت منتشرة بشكل واسع!

وقسبل عام 1640، كان الإصلاحيون الملهمون دينياً يقذفون مطالبهم ضد ما كانوا يرونه ملكية عنيدة، وبلاط فاسد، وكنيسة بروتيستانتية غيير فعالة. وقد أدت هذه المواجهة في البداية إلى ثورة مسلحة انتهت إلى قتل الملك؛ وصاحب ذلك كله تمرد اجتماعي. وقد نستج عسن كل ذلك تأثير على الشكل والتوجه اللذين أخذهما العلم الجديد. واعتماداً على الثقافة العلمية الحديثة فإن الحكم الذي يُعطى هو أن الثورة الإنكليزية قد أعطت للعلم شكله، كما أدت إلى إدماجه في الجستمع، لسيس في انكلترا فقط، ولكن أيضاً، مع انتشار العلم الإنكليــزي، في معظم العالم الغربـــي. وقد أحاطت الثورة بالتفكير الفلسفي الطبيعي لـ روبوت بويل Robert Boyle (1691-1627)، وأيهضاً إسمحاق نيوتن (1642-1727)، بطرق ساعدت على نمو اهـــتماماهما الـــتي كانــت تجريبية ورياضية بالكامل. وانطلاقاً من إنجازاهما، جاء إلى الوجود المنهج الذي يمزج بين الفلسفة والتجريبية، والذي نصفه اليوم بشكل متميز على أنه العلم الحديث. بالإضافة إلى ذلك فقد طرحت الثورة الإنكليزية القضية الأساسية للاستخدامات الاجتماعية للعلم الجديد؛ وبالفعل فإن التقدم العلمي من النوع السبايكوني كسان مركزياً للرؤية الثورية للمتطهرين Puritant. ومع أواخــر سنوات الــ 1650 كان هؤلاء قد فشلوا في تحقيق أهدافهم، لكنهم حلال ذلك جعلوا من العلم والفلسفة الطبيعية عناصر حيوية في أيسة عقسيدة اجتماعية بديلة. وبحلول عام 1660، ومع نهاية المرحلة

^(*) هـنا يــوجد مــصادفة هامــة فــي اللغة الإنكليزية حيث تستعمل الكلمة "Revolution" لتعني في نفس الوقت الدوران والثورة! [المترجم]

الأولى مــن الثورة الإنكليزية، بدأت تظهر رفاهية الدولة الإنكليزية علـــ ألها مرتبطة - في البداية بشكل تجريبــي، ثم بشكل حاسم - بــنمو العلم والتكنولوجيا. ويبقى الترابط بين الرفاهية متخيلة والعلم محـــسناً، ومع التكنولوجيا كمساعد لكليهما، جزءاً من الرؤية الغربية إلى يومنا هذا.

وبشكل متوقع، أظهرت العديد من الكتابات التاريخية على امتداد عدة عقود أن الثورة الإنكليزية - إذا فُهمت كأزمة امتدت من سنوات الــ 1646 وإلى ثورة أواحر القرن السابع عشر لفترة 1688-1689 -حملت رابطاً وعلاقة وثيقة مع تطور العلم. وفي سنوات الـــ 1930 أنار عالم الاجتماع الأميركي روبوت مرتون Robert Merton الضوء على الروابط بين أسلاف الثورة الأولى، وبالتحديد المتطهرين الإنكليز، وأصول العلم الحديث(2). وقد قدم براهين مقنعة ليظهر أن المتطهرين - الـــذين كان عليهم دين خاص للعقائد الكلڤينية التي تقول بالنضال وتقبل قضاء الله - كانوا أيضاً منشدين بشكل خاص للاستقصاء العلمي. ويقوي هذا البرهان أيضاً حالة الربط بين البروتستانتية الأوروبية وصعود العلم، وهي حالة يمكن توثيقها ليس فقط في انكلترا، ولكن أيضاً في الجمهورية الهولندية بعد تحررها من إسبانيا (1585). والمؤر حرون البريطانيون والأميركان الأحدث طوروا إلى أبعد من ذلك الـربط بين العلم والمصلحين البروتستانت. وقد أكدوا على الأهمية التي أعطيت للعلم في سنوات الـ 1640 في دوائر قيادات الإصلاحيين وعلى رأسهم صمويل هرتلب Samuel Hartlib. ولم يهدف فرنسيس بايكون أبداً لأن تستحدم رؤيته من قبل أي من الثوريين أو الكلڤينين، لكن آمالــه هـــذه لم يكن لها أن توقف كتبه من أن تكون مقروءة ومناقشة من قبل الإصلاحيين المتطهرين.

بايكون والمتطهرون

لقد تمسك المصلحون المتطهرون بكتابات فونسيس بايكون كدليل لهم إلى الروح العلمية الجديدة ومنهجيتها التحريبية العملية. وهم قد فسسروا بايكون، ليس على أنه ذو توجه إنساني ويهدف إلى بناء الدولية، كما كان، ولكنهم بالأحرى أكدوا مظاهر الدعوة في أفكاره إلى الألفية المسيحية السعيدة وإلى الإصلاح، كما ظهرت في كتابه الأكثر فرادة في الفكر الإصلاحي البروتستانتي – والمظهر الذي وضعه علم، حمدة بعيداً عن العديد من الحركات الدينية الأخرى في القارة الأوروبسية التي تبنت العلم الجديد – دعوته إلى الألفية السعيدة. ولكن ببساطة شديدة، كان المتطهرون الإنكليز يؤمنون حرفياً بالنبوءات التي وردت في الإنجـــيل حـــول اليوم الآخر ونهاية العالم. فالله يوجه مسار القضايا الإنسانية، كما يوجه مسار الطبيعة. وفي مرحلة ما من الزمن، المسرحلة الستي يمكسن تحديسدها بالدراسة المعرفية اليقظة، وحتى ربما بالاستنارة الروحية الغنوصية (العرفانية) (Gnostic)(*)، سيكون هنالك تزامن بين التاريخ والطبيعة، عندما يدمر الله العالم في زلزال مدمر عنيف يــسبق إعــادة تأسيسه وإقامة ألف سنة من حكم القديسين، الألفية الــسعيدة. وتقريباً كل علمي إنكليزي مهم في القرن السابع عشر، أو مروِّج للعلم، من بايكون إلى روبوت بويل وإسحاق نيوتن، كان يــؤمن بصيغة ما من صيغ الألفية السعيدة المقتربة، مهما كانوا حذرين في تحديد تاريخ لقدومها.

 ^(*) Gnosticism: كلمة يونانية ترادف المعرفة وترجع إلى الحركات الدينية في العصور القديمة ويدعي أتباع هذا المذهب المعرفة السرية لله ويخلطون في اعتقادهم بين مذاهب التصوفية اليهودية والثنائية الزداشتية بالعقائد المسيحية وباتجاهات أفلاطونية. [المترجم]

السعيدة يجب أن ينبهنا لنكون حذرين من التصنيفات المبسطة - العلمي مقابل السحر، والمنطقي مقابل اللامنطقي - على أن لها صلة بإيديولوجية علم وعلميي القرن السابع عشر أو نُظُم القيم لذلك القرن. وعلى عكس الانسحاب من الاهتمامات الدنيوية أو الاتجاه المحافظ الــذي كان يمكن التوقع أن يوحى به أصوليّو الدعوة للألفية السعيدة، جعلت رؤية المتطهرين من الملحِّ العمل على الإصلاح الدنيوي وتجديده. ولهـــذا فقد برز العلم والفلسفة الطبيعية وكذلك الطب كعناصر حرجة البايكونية للتصنيف والتحسين، التي دفعت بمم للمطالبة بالتعليم للجميع و بالطب لكل الناس (طبيب لكل أبرشية كان الهدف). وهم قد اعتنقوا الفلــسفة الجديــدة كحجر زاوية لكل الاستقصاء العلمي؛ وهم تبنوا التحريبية الميكانيكية التي تمدف إلى تحسين مردود العمل، والتجارب الكيميائية للتحسين الزراعي.

ومع انفجار الحرب الأهلية ضد تشارلز الأول، أصبحت سنوات الـ 1640 أوقات ازدهار للمصلحين الاجتماعيين، وكذلك للفلاسفة الطبيعيين وللقائمين بالتجارب العملية العلمية، المتعاطفين مع قضية البرلمانية. ونحن نستطيع أن نلحظ من تلك الفترة الإلهام الذي أدى في النهاية إلى تأسيس الجمعية الملكية(*) في لندن عام 1662؛ وكذلك أدى إلى الخطيط لتأسيس كليات جديدة ومدارس ثانوية وأكاديميات؟ وللعديد مرن الإبداعات التكنولوجية في كل شيء من التعدين إلى المصارف؛ وإلى تأسيس مكتب العناوين للاتصالات المتعلقة بالمعرفة المفيدة. ونحن نستطيع أيضاً أن نحدد سنوات الــ 1640 على أنها الوقت

^(*) الجمعية الوطنية للعلوم في بريطانيا، برعاية ملكية. [المترجم]

الــذي أحريت فيه التحارب الكيميائية المبكرة للشاب روبوت بويل، الذي كان صديقاً لـــ هرتلب ودائرته.

وفي الأجواء الناتجة عن الثورة والحرب الأهلية، تم تصور العلم الحديث في مظهره الإنكليزي من خلال فائدته الاجتماعية وترابطه مع السرؤية الأكبر للإصلاح والتنوير. وقد هاجم الإصلاحيون المتطهرون السحتكارات القديمة للأطباء والجامعات، وتبنوا آخر الاستقصاءات العلمية، كل شيء من نظريات پراسلسوس إلى كتابات غاليليو وبايكون وديكارت⁽⁴⁾. ولو ألهم نجحوا في سنوات الـ 1640 في إنجاز والتعليم العلمي، لكانت قد سادت السمات الأكثر إنسانية في الاستقصاء العلميي، لكانت قد سادت السمات الأكثر إنسانية في الاستقصاء العلميي، كتمييز لها عن التطبيقات الحربية والتجارية. كان يمكن أن يعطى حول ماذا كان يمكن أن يحدث، وبالتالي بعد سنوات الـ 1650 وبعد إعدام الملك عام 1649، سادت أجواء أخرى مختلفة تماماً، أقل نضائية، إعدام الملك عام 1649، سادت أجواء أخرى مختلفة تماماً، أقل نضائية،

كان الخوف الأعظم لأية نخبة حديثة يرتكز على خطر الاضطراب السشعبي. كانست الفحوة المتسعة في أوروبا القرن السابع عشر بين الغيني والفقير، أو ببساطة بين المرفّة نسبياً والمعوز، مصحوبة بغياب الآليات الانسضباطية، قد جعلت احتمال تمرد الطبقات الدنيا، سواء كانت فلاحية أو حرفية، يفزع أكثر من كل الاحتمالات الأحرى التي كان يمكن حدوثها، وفي فرنسا أصبحت القدرة المتوقعة للملك وبيروقسراطيته على تأمين الحد الكافي من الخبز في المدن وفي الريف واحدة من أهم ركائز تثبيت السلطة الملكية. وكان الفشل في ذلك يهدد بإمكان تمرد مدني بين الطبقات الدنيا، أو حتى بالفعل حدوث

ومبكسراً حتى عام 1641 كانت آليات الضبط والعادات الأخرى في النهشر قد تحللت بشكل واسع. ورقابة الكتب، التي كانت وظيفة أقام تها الكنيسة الإنكليكانية، قد اختفت بشكل عام. وقام البرلمان بتفكيك امتيازات الكنيسة القائمة، وفشل في وضع بديل فعال بشكل مساو (5). ونتيجة لذلك زاد عدد الكتب والكراسات التي كانت تطبع في انكلترا ما بين عامي 1640 و1660 إلى أكثر من كل ما كان سينشر علي امتداد ما تبقى من القرن. لكن كان أكثر خطراً من الأفكار التي كانت في الكتب، تلك الحركات الطائفية الجديدة التي طفت إلى الـسطح فجأة في سنوات الـ 1640. ويمكن العودة بالنظريات الدينية للعديـــد من تلك المجموعات الدينية إلى المرحلة الأكثر جذرية في القرن الـسادس عــشر، للإصلاح البروتستانتي، عندما كانت العقائد - مثل رهبنة كل المؤمنين، أو الفكرة الحماسية "للنور الداخلي" عند كل رجل أو امرأة والتي كانت تسمح بالإيمان الفردي - قد حاءت لتسمح بتبرير الـــتدين والحرية الدينية للإصلاحيين من الطبقة الدنيا، والذين غالباً ما كانبوا أميين (6). ولم يكسن هذا النوع من السلوك الجذري في ذهن الإصلاحيين المتطهرين عندما حضوا البرلمان على اعتماد إصلاحاقم.

وفي حسربه ضد الملك، كان على البرلمان أن يعتمد على جيش النموذج الجديد؛ وكان يمكن أن يوجد في صفوف ذلك الجيش العديد من الحركات الطائفية الراديكالية، وقادتما الأكثر بلاغة. وفحأة دفعت حدلية الشورة إلى السسطح تمديداً أكثر خطراً حتى من السياسات التسلطية لست تشاولز الأول التي ثار البرلمان ضدها في البداية. كان

الإصلاحيون الراديكاليون وطوائفهم البازغة - اللقارز Levellers؛ والدجّرز Diggers؛ والرانتيز Ranterz؛ والكويكرز Diggers؛ والمجلتونيان Muggletonians، والسوسينيانيز Socinians، لذكر أدن تلك الطوائف «* - يطالبون بطيف من الإصلاحات، من مبدأ لكل رحل صوت، إلى توزيع الملكية، إلى التسامح الديني الكامل، إلى حق المسرأة بالتبشير الديني، إلى إنهاء التقسيمات الإدارية للكنيسة، إلى الحد من الامتيازات للأطباء والمحامين من حملة الشهادات التي تخولهم ممارسة مهنهم. بعض الراديكاليين سحروا من حياة التقشف للمتطهرين، والتزامهم بأخلاقيات العمل، وتضييقهم المتعجرف ضد السبّ والتدخين والسكر والحريات الجنسية. كانت النساء تقفن في الكنائس لتبــشرن ضد القساوسة؛ وركب رجل على حماره إلى مدينة برستول معلناً مجيء المسيح. هراطقة آخرون أكدوا وحدانية طبيعة الله(**) وقالوا إن المـــسيح كان رحلاً طيباً، ولكن لم تكن له صفة الألوهية. وغيرهم أيضاً حادلوا أن الروح تنام عند الموت ولن يكون هنالك جهنم أو يوم آحر. ويسبدو أن روبسوت بويل كان مهاناً بشكل حاص بمثل تلك الأفكـــار الـــسوسينية(***) والمتطرفة والمتطاولة والمضجرة. ومقابل كل مؤسسسة قائمة وعقيدة مستقيمة أو مصلحة مشرع لها، هدد الإصلاحيون غير المؤهلين بقلب العالم عاليه سافله.

^(*) كلها طوائف كنسية بروتستانتية راديكالية ومتمردة ظهرت خلال الثورة الإنكليزية. [المترجم]

 ^(**) العقيدة المعتمدة عند المسيحيين الآن هي الثالوث المقدس للخالق التي تقول
 بازدواجية طبيعة المسيح الإله والإنسان. [المترجم]

^(***) السوسينية: جماعة من النصارى تعتقد بوحدانية الله وليس في مبدأ التثليث كما هو في المعتقدات التاريخية للكنيسة، ويرفضون فكرة ألوهية المسيح ويؤمنون بأن كل بني البشر لهم طبيعة سماوية ويركزون على الحاجة إلى تطبيق المبادئ الدينية على المشاكل الاجتماعية. [المترجم]

وكان التهديد الراديكالي الذي واجه الإصلاحيين المعتدلين يشمل تحـــديًا مباشــراً لذلك النوع من العلم الذي كانوا يروجون له. كان الاصلاحيون الراديكاليون يريدون أيضاً علماً جديداً؛ هم أيضاً فندوا المعارف الأرسطوطالية التي كانت متجذرة في أوكسفورد وكاميريدج. ولكنهم كانوا يضعون مكان أرسطو يراسلسوس أو المذهب الطبيعي والـسحر الذي كان يرتبط بتقاليد هومس Hermes الألخمية. وتبعاً ل جون وبستر John Webster - وهو جراح، ولفترة من الزمن كان قسيساً في جيش النموذج الجديد - كان الراديكاليون يريدون "فلسفة هرمس كما أحيتها مدارس اليراسلسوسية"، وكان يمكن له أن يضع في الجامعات "سحرة طبيعيين حقيقيين، يمشون فعلاً، ليس في ظر وف حارجية، ولكن في مركز الأسرار الخفية في الطبيعة". كان لا بد أن يكون لديهم "مختبرات وكذلك مكتبات"، ليتابعوا تجارهم العملية الألخمية والطية (7). كان المروّجون المعتدلون للفلسفة الميكانيكية الجديدة قد تصدوا لسحرة المذهب الطبيعي، ولـ "متطفلي المكانيك" (أو الحير فيين)، أو بشكل أدق تصدوا للقوى الطائفية الراديكالية التي كانت "ستقلب العالم عاليه سافله"، باستحدام "علم" الشعب لصالحهم كما يدعون⁽⁸⁾.

كان المعتدلون الذين بدأوا الثورة كبايكونيين وكإصلاحيين علميين قصد وجدوا أنفسهم عند ذلك محاطين بالراديكاليين. كان الإصلاحيون العلميون والمنظرون المعتدلون – أمثال الكيميائي روبوت بويل، والسياسي الاقتصادي وليم بتي William Petty، والإصلاحي اللغوي جون ولكنز More بالكافية وكان من أتباع أفلاطون في كامبريدج وبعد ذلك أصبح المدرس الحساس للمشاب إسمحاق نيوتن – يستخدمون الفلسفة الميكانيكية

الجديدة - خاصة تلك التي حاء كها ديكارت وكذلك الفرنسي صاحب النظرية القس چاسندي - ضد المذهب الطبيعي للسحرة. كان المعتدلون قد اضطروا لوضع تفصيل واضح، فكري واحتماعي، لموقف كانوا يسعون للحفاظ عليه بقدر ما كانوا يسعون للتغيير. وربما كان هنالك فروقات مهمة بين الالتزامات الفلسفية لـ مور وبويل، لكن لم يكسن هالك خالك خول الجاحة إلى ضبط التغيير ولجم التطرف.

الفلسفة الطبيعية وردة الفعل ضد الراديكالية الطائفية

جموعة مسن الفلاسفة الطبيعيين المعتدلين - يقودهم بويل وولكنسز وجسون وليز وجون أقلين وكريستوفر ورن، وغيرهم - تقدموا ليصبحوا المؤسسين لللهجمية الملكية في لندن (9). كان هدفهم أن يروحوا للمتابعة المنظمة للعلم التحريسي، ولكن لإبعاده أيضاً عن أبية محاولة للإصلاح الراديكالي للكنيسة أو الدولة أو الاقتصاد أو المجتمع. وهم لم يستوقفوا عن أن يكونوا إصلاحيين، ولكن هؤلاء المؤسسون للمحتمع الخاص الجديد صاغوا مشاعرهم الإصلاحية في تعابير غامضة بالأحرى، حول تحسين صحة الإنسان وحالته، من خلال العمل المنسخط الذي يروج له العلم. وعندما كانوا يصبحون أكثر العمل المتحريسي أن يُستخدم للسيطرة على الأنظمة الدنيا؛ لكبح مبالغات التحريسي أن يُستخدم للسيطرة على الأنظمة الدنيا؛ لكبح مبالغات العطام في حين كان يزيد الإنتاج، حصوصاً إنتاج الطعام؛ وللترويج للسحة الجيدة وللتجارة (10). بالنسبة لهم كان يمكن للتقدم العلمي أن يُحدث بدون تغيير في الترتيبات الاحتماعية القائمة باتجاه المزيد من المساواة الاقتصادية أو إعادة توزيع الملكية. كان مؤسسو الجمعية المساواة الاقتصادية أو إعادة توزيع الملكية. كان مؤسسو الجمعية المساواة الاقتصادية أو إعادة توزيع الملكية. كان مؤسسو الجمعية المساواة الاقتصادية أو إعادة توزيع الملكية. كان مؤسسو الجمعية المساواة الاقتصادية أو إعادة توزيع الملكية. كان مؤسسو الجمعية

الملكـــية يمـــتلكون أهـــدافاً إصلاحية متواضعة؛ كانوا يسعون فقط، والحاح، إلى تجنب أية زيادة في ديمقراطية السياسة والمجتمع.

وكأنما لإعطاء رمز عن اعتدالهم، قام عدد من الفلاسفة الطبيعيين - الذين بدأوا يميلون بشكل متزايد إلى السياسة المحافظة - بترك لندن الثورية وانسحبوا إلى كليات أوكسفورد لمتابعة أفكارهم في تاملات هادئة بعيداً عن الاضطراب الاجتماعي والسياسي. وعندما هددت السراديكالية بتعريض حريتهم داخل الجامعة للخطر، وقفوا للمقاومة. وقد قام معتدلو أوكسفورد بالإعلان ألهم يتحنبون كل الأسئلة الدينية والسياسية عندما كانوا يناقشون العلم. لكن هذا لم يكن يعين ألهم كانوا غير متأثرين بالعالم الخارجي، وألهم لم يكن لديهم آراؤهم الخاصة حوله. بالأحرى، أبعد الإصلاحيون أنفسهم بوعي عن السراديكاليين السذين رأوا في العلم أذاة قوية للترويج للثورة الدينية والسياسية والاجتماعية. وفي الرؤية الراديكالية، كان يمكن للعلم أن يبر الديمقراطية في الكنيسة والدولة؛ كما كان يمكن استخدامه لتوسيع يبرر الديمقراطية في الكنيسة والدولة؛ كما كان يمكن استخدامه لتوسيع التعليم الشعبي في المدارس والجامعات، ولبناء المجتمع الجديد الذي كان يمكن أن يكون أكثر عدلاً وأكثر رشداً".

وقد قام الإصلاحيون المعتدلون بأكثر من الانسحاب ببساطة إلى أوكسسفورد والسدفاع عنها ضد اقتراحات الراديكاليين. فما كان في الميدان عندها – بعد الهزيمة وإعدام الملك عام 1649 – لم يكن أقل من اسستمرارية النظام الاجتماعي وحق التملك. كان البلد، الذي أصبح بسدون ملك، يحكم من قبل البرلمان والجيش، وكان تمديد الطبقة الدنيا والسراديكالية الطائفسية يبدو ظاهراً في كل مكان. وفي الرؤية المعتدلة للفلاسفة الطبيعيين، مثل روبرت بويل، كان العلم يلطف التطرف، ويلطسف في نفسس الوقت حماس الراديكاليين وغطرسة الأرستقراطية

القديمــة الــــي كان العديد من أفرادها قد قاتلوا كالكلاب إلى حانب الملك.

وما يجب استيعابه عن أزمة سنوات الـ 1650 هو الدور الهام الـذي لعبـته فلـسفات الطبـيعة في إعطاء التعبير الأهداف الإنسان وتطلعاته. كانت اللغة الفلسفية الطبيعية والدينية تشكل المادة للنقاشات العلمية؛ كما أنما كانت تعطى الشكل للنقاشات حول طبيعة السلطة الـسياسية، وحقوق الكنيسة، والعلاقات بين السيد والخادم، والزوج والنوجة، والنبيل وابس الشارع. ولتصور النظام الكوبي، "العالم الطبيعي"، كما تحدث عنه نيوتن؛ كان لا بد من التكلم بالتشبيه عن "عالم النقاش السياسي". فأن يصعد جسم ما نحو السماء، أو يسقط نحو الأرض كان يمكن أن يرمز ذلك "إلى الصعود أو السقوط في الشرف والسلطة" للدولة وللأفراد. وعلى مستوى مجرد أكثر، كانت العلاقة بين الخالق والطبيعة، وبالتالي بين الروح والمادة، يمكن أن تعبر عن معتقدات فرد أو طائفة بما يتعلق بدور السلطة الكهنوتية أو الملكية. فإذا كان الخالسة يقسف فوق ما حلقه، وإذا كانت الروح تسيطر بوضوح على المادة، هل كان ذلك يبرر استمرارية الهيكلية المتسلطة المشابحة في المجتمع والحكومة، الكنسية والمدنية معاً؟ أو إذا وضعت بكلمات أخرى، إذا كانت الروح من الله تسكن في الطبيعة، في كل واحد، فما هي الحاجة إلى اليد الثقيلة لسلطة الكهنوت والحكام؟

كانت تلك الأسئلة تصدم مباشرة الفلسفة الطبيعية والعلم الجديد؛ وبالفعل فهمي كانت كشبح يلاحق العلم الجديد طيلة القرن السابع عشر. كان الاهتمام الملح للمدافعين عن العلم الجديد يتركز بالتحديد على كيفية تعريف العلاقة بين القوى الروحية والمادة. كان التراث الديكارتي يتطلب أن تُرى المادة كامتداد فقط، كنتوء فيزيائي في الفضاء

بتجمعات من حسيمات لامتناهية في العدد. وبالتالي كان يمكن تفسير المسادة في حالسة الحركة بالإشارة فقط إلى تماسها مع غيرها من المادة. وكسان يمكسن مواجهة مثل ذلك التفسير الميكانيكي بسهولة ببراهين تعسمه على الصفات الروحية المتأصلة، أو القوى الخفية، والتي بدورها يمكسن أن تسبر المقاربسة السسحرية للطبيعة؛ وبمعنى ما، كان العلم الميكانيكسي الجديد أداة كاملة للهجوم على أنصار هومس والسحرة. ولكسن بمعسنى آحسر، كانت البراهين الميكانيكية التي تُستخلص من ليكانيكية التي تُستخلص من لتحسرك نفسها. وعندما تُمنح المادة مثل تلك القدرة كيف كان يمكن لتحسرك نفسها. وعندما تُمنح المادة مثل تلك القدرة كيف كان يمكن الإنكليز الراديكاليون والطائفيون؟ كان كولهم مملوءاً بروح الله لدرجة أنه كان يتحرك من قبل القوة التي يتحدث عنها مذهب وحدة الوحود والتي هي مفتوحة لكل رجل وامرأة.

ومع حلول سنوات الـ 1650 في انكلترا، كان العديدون من فلاسفة وحدة الوجود والمتنبئين في هذا المذهب ينشرون بشكل علي أفكارهم ويبشرون هما. كان اللهجّر، وأول شيوعي إنكليزي، جوارد ولسستانلي Gerrard Winstanley، يعتقد أن الخالق كان موجوداً في كل شيء، وأن الخليقة ما هي إلا ثياب الخالق (⁽²¹⁾). وهو أيضاً قد ساوى بسين الخالق والعقل، وهي فكرة تأتي مباشرة من تقاليد مذهب هرمس الستي ربما كان على تماس معها أيضاً جيوردانو برونو إصلاحي القرن السيادس عشر، (انظر الفصل الأول). وكان أنصار مذهب الرانتوز يصلفون عقيدة هرمس وعقيدة وحدة الوجود حول الروح في العالم، وكانت تلك العقيدة تبرر تباعدهم الواعي عن الأخلاق التطهرية. فقد كانت الروح تحركهم للعيش كما يحلو لهم. وكان أحد قادة مذهب

الكويكرز في تلك المرحلة، جورج فوكس George Fox يعترف أنه كاد تقسريباً أن يخسضع للعقيدة - التي كان أنصار مذهب الرانتوز يبسشرون هسا أيضاً - التي تقول إنه لم يكن هنالك خالق، وأن كل الخلسيقة تسأقي مسن الطبيعة (13). أحد أنصار مذهب اللظلّر، ريتشارد أوفرتون Richard Overton، حادل لصالح مادية ترتكز على وحدة الوجود، وللعقسيدة السيّ تقسول إن الروح تنام عند الموت؛ وكان الديكالسيون آخسرون يؤمنون أن الروح تموت مع الجسم. كانت كل راديكالسيون آخسرون يؤمنون أن الروح تموت مع الجسم. كانت كل للمتدين حديد ولمجتمع حديد، واحد أقل تمايزياً بين الأغنياء والفقراء وأكثر حرية، وأقل صرامة في الانقسامات الاجتماعية والاقتصادية، وأقسل ارتسباطاً بالكهنوت والحكام المدنيين في نظام السلطة. وقد الستمرت تلك الأفكار كتحد مباشر لسلطة النعبة ذات الأملاك

هويز

جاءت الهرطقات خلال الثورة الإنكليزية مرتدية أشكالاً متعددة. فقد كان ممكن لها حتى أن تأتي من المجموعة العلمية نفسها. وتوماس هوبز المحملة Hobbes (ولد 1588) قد يكون أكثر شهرة هذه الأيام على أنه منظر سياسي؛ لكن في سنوات الــ 1640، كان هوبز في مركز النقاشات العلمية والفلسفية الطبيعية، في باريس كما في لندن. كان عام ميكانيك ملتزماً ورياضياً، كما كان مناهضاً عنيفاً لــ أرسطو وأتــباعه. وكان أيضاً ملكياً، موالياً على طريقته الخاصة للسلطة المطلقة لعائلة ستيوارت Stuart الملكية؛ وكان مدرِّساً لابن الملك المنفي. لكن كون سياسي قد جُعل عطراً بالحرب

الأهلسية والثورة. ولم يكن بأي معنى متعاطفاً مع القضايا الراديكالية، ولكسنه لم يكن يريد أن يحرق حسوره مع البرلمان. كانت فلسفة هوبز السياسية - كما هي موجودة في أشهر كتبه اللويائان (*) Leviathan (1651) - ترتكر على صيغة من الفلسفة الميكانيكية تحمل تماماً دور القسوى الروحية في الطبيعة. وبنكرانه دور الروح في القضايا الإنسانية، كسان كلفك ينفسي أي دور مستقل لرجال الدين، "تلك الأرواح السشريرة السيّ تنخسر أطراف أمرائها"، كما وصفهم بشكل طائش. وبالطبيع كان الإكليروس الحماة التقليديين والمترجمين لأعمال الأرواح في العالم. ولكن، تبعاً لسد هوبز كان ادعاء رجال الدين بأنهم الوسطاء بين الله والإنسان قد أفلس، وبالتالي كان يجب تقليص دورهم إلى بحرد مسوظفين لسدى الحاكم المدني. كان هوبز يمثل الهرطقة آتية من داخل مسوظفين لسدى الحاكم المدني. كان هوبز يمثل الهرطقة آتية من داخل

وفي سنوات الــ 1650 عدل الإصلاحيون العلميون موقفهم من الطبيعة للإجابة على التهديد الذي طرحه هوبز والراديكاليون. وبدلاً من المذهب التوحيدي للكون أو للمادية طرح روبرت بويل ما سماه نظريته لـــ فلسفة الجسيمات أو الذرات، وجعلها أساس الكيمياء. وكانت تلك الفلسفة تمثل النظرية الذرية الأبيكورية " بعد تعديلها مسيحياً، وقــد رفعها بويل إلى مرتبة الفرضية العلمية التي لا بد من اختبارها بالتحربة العلمية. وبحذر، قال إن النظرية الذرية ليست عقيدة مغلقة، ولكن بالأحرى هي نظرية تستحق الاهتمام. وقد حمل بويل والمستعاونون معــه مع أبيكور (فكرة) أن العالم كان مكوناً من ذرات غير حية تصطدم بعضها في الفضاء الفارغ. لكن الفلاسفة المتطهرين غير حية تصطدم بعضها في الفضاء الفارغ. لكن الفلاسفة المتطهرين

^(*) وحش بحري يرمز إلى الشر في الأساطير الإغريقية. [المترجم]

^(*) أبيكور Epicurus واحد من أشهر فلاسفة الإغريق القدماء. [المترجم]

وأعوائهم، مثل بويل، ابتعدوا عن أبيكور بنفيهم أن يكون العالم، كما نعرفه، قد نستج عن سلسلة متتالية طويلة من الاصطدامات الذرية العسشوائية. وبدلاً من ذلك، لقد قبلوا بأن العناية الإلهية فقط وليس السصدفة العسشوائية هي المسؤولة عن كل حركة في الكون. فالله هو السذي كان يحدد المسارات التي تتبعها الذرات وبالتالي يحفظ النظام في الكون. و لم يكن ذلك مجرد فرضية علمية صالحة يمكن أن يتم صقلها وتفصيلها ببرنامج بايكوني من التجارب العملية، ولكنها كانت أيضاً فرضيية حدابية مرشيحة للتبني لأنحا كانت قابلة للتطبيق في القضايا الاجتماعية بها.

وقد سمحت فلسفة بويل الجسيمية والتحريبية للعلماء المتطهرين بأن ينحوا من صيغة الهرطقة التي كانت ترتبط بمذاهب راديكالية طائفية مثل مذهب القوى الخفية occultism والروحانية animism (*). وأهم مسن ذلك، لقد سمحت للإصلاحيين بمهاجمة الراديكاليين. ففكرة أن المسادة تتحرك ميكانيكياً بإرادة الخالق، فوق كل القوى الطبيعية، وتبعاً للذكاء الذي يلهمه، كانت تراعي ازدواجية المادة والروح عند المسيحية المستقيمة، مقابل الروحانية الراديكالية التي كانت تؤمن بأن كل المادة تتمتع بروح وبأن الروح متأصلة في الطبيعة (13). ولم تكن الازدواجية بحسرد انتصار ضد العقائد الدينية الخاطئة، فقد كان لها تفرعات دينية وسياسية. فأفكار بعض المذاهب عن الطبيعة مثل المذهب الحيوي وسياسية. فأفكار بعض المذاهب عن الطبيعة مثل المذهب الحيوي للهجوم على السلطة التقليدية للكنيسة والدولة. فلو أن الروح تكمن في الطبيعة، فسيكون لدى الراديكاليين برهان قوي ضد الكنائس

 ^(*) انتــشرت مذاهب هرطقة متعددة ومختلفة مثل هذه خلال الثورة الإنكليزية.
 [المترجم]

المنظمة، التي يساندها ويمولها كهنوت مطلع. وتقليدياً، كان الإكليروس يدُّعــون أن لــديهم حكمة روحانية أعلى وسلطة روحانية مستقلة: الـسلطة للتعليم وللتأديب وللمعاقبة (16). وكان المذهب الحيوى يقول بـــأن الروح منتشرة بشكل متساو في كل العالم المادي، وبالتالي كان يمكن استخدام هذا الانتشار لدعم فكرة المساواة بين البشر وللتبرير، بستعابير كونسية، للأفكر المناوئة للملكية وحتى للأفكار السياسية الديمقراطية. كانت الفلسفة الطبيعية للراديكاليين تميل إلى تذويب الطبقية، في حين كان النظام الاحتماعي الطبقي يجد مساندة في الازدواحية المسيحية التي لقيت دعما جديدا بالفلسفة الجسيمية للمصلحين المتطهرين مثل بويل (17).

كانت السمة الاستنتاجية أو التجريبية للفلسفة الجسيمية الجديدة، كما تمت صياغتها في سنوات الـ 1650، تحمل أيضاً رسالة إيديولوجية كانت تقصد مواجهة الراديكاليين. كان التقدم العلمي يأتي مـن الاستقصاء المتأني والمتعب، وتجميع البراهين، وباختبار الفرضيات. والمعرفة عندها لم تكن - كما كانت تقول الفئات الطائفية بتركيزها علي السحر وعلى الإلهام من القوى الخفية - نتيجة تحربة سحرية أو إلهام مباشر من الله للقديسين. بالمقابل عند الإصلاحيين المتطهرين، كان الخالصق يكسشف نفسه بشكل غير مباشر بوسيلتين: الطبيعة والكتاب الـــثمار. كان هذا التأكيد على الصبر، والتفحص المضيى، موجهاً ضد النظرية اللاهوتية المناقضة للطوائف الراديكالية، التي كانت تصر على أن الله يكهشف نفسسه مباشرة للقديسين حتى يكونوا قادرين على إنجاز الكمال، أو على الأقل الحكمة الكاملة، في هذه الحياة. كانت ثمار الخاص الديني لديهم متوفرة على هذه الأرض والآن، وكذلك في

الحياة الأخرى. وبالنسبة للإصلاحيين المتطهرين، من جهة أخرى، كانـــت مــتع الخـــلاص الديني التي لا تتطلب جهداً مؤجلة إلى الحياة الآخرة؛ وفي هذه الحياة تأتي المكافآت فقط نتيجة العقل والجهد. كان العلم، الفلسفة الجديدة، هو النموذج؛ فالمعرفة يمكن أن تأتي للأشخاص السذين يسستحقوها، ليس من خلال الرؤى أو الإلهام الإلهي، ولكبر، بالأحرى، من خلال البحث والاستقصاء المستمر للطبيعة، والتواضع، والالتزام عند الفيلسوف التجريبسي. ولم يكن هذا التحديث للأخلاق موجهاً فقط ضد المذهب التنويري لأصحاب الطوائف؛ وإنما كان يُنظر إليه أيضاً على أنه أداة للضبط الاجتماعي لكبح مبالغة العظماء. وكما أكد بويل، فإن العمل الدؤوب يبقى البشر مشغولين عن ابتداع الحرطقة، وعن التخطيط للثورة الاجتماعية، وعن إهدارهم لمواهبهم. فالعلم يكون ذا قسيمة خاصة في هذا المجال لأن التطبيق العملي لاكتشافاته يمكن أن يولد المزيد من العمالة (18). والسمة الأخلاقية للعلم - على أنه السعى وراء ما يستحق المكافأة فعلاً - تعود بالأصل إلى أواسط القرن السابع عشر. وفي الفصل السادس سوف نرى تأثير ذلك على عائلة في القرن الثامن عشر، عائلة واط المشهورة بمحرك البخار. وعــندما تمــت صياغة الأحلاق العلمية، كان البادئون بما يرونها دواءً للــسلم الاحتماعي. فالمذهب الجسيمي والمذهب التحريبي للفلاسفة الطبيعيين الإصلاحيين، كانا مقصودين لمحاربة تمديدين في نفس الوقت: الهرطقة وعدم الانصياع الاجتماعي.

كان العلماء الإصلاحيون المتطهرون قد استخدموا فلسفتهم الجسيمية أيضاً ضد هوبز والهوبزيين. وبالفعل، بعد عام 1660، كان المذهب الهوبزي يلتصق بشكل متزايد مع الدعوة للتهديم، وكان ذلك لسبب حيد (120). فقد كانت حدالات هوبز تنكر الكنيسة الإنكليكانية

الستى تمّ إحياؤها كسلطة متمددة فوق المحتمع والحكومة. على العكس مــن ذلــك، حافظــت النظرية الجسيمية على دور للروح في الكون؛ وبالستحديد، فهسى تقول إن القوى غير المادية هي التي تتسبب بحركة المسادة وتعطيي الشكل للعالم من خلال التخطيط الإلهي. كان أنصار المذهب الجسيمي - ضد حراحة هوبز المادية التي تنفي الروحانيات -يدعمــون فــرض الــنظام من أعلى، ومن هنا تأتي سلطة الإكليروس كمتــرجمين للطرق التي يريدها الله ولإرادته. كان التوجه التجريبـــي للعلماء المتطهرين يوفر أيضاً طريقة للمعرفة من خلال الاستقراء واحتبار الفرضيات، وليس من خلال العقلانية الاستدلالية لـ هوبز التي ترتكز جـزئياً علـي التحليل الرياضي. كان هوبز قد دعا إلى علم هندسي بالمطلــق، لأنــه رأى أنه أقل إثارة للنـــزاع، وأنه أكثر أماناً في تأمين الستوافق بين العظام. كان ذلك يتطابق أكثر مع دعوته للسلطة المطلقة. إذ لم يكن ذلك يتطلب فضاءً منفصلاً حيث يمكن أن تلتقي المجتمعات ذات الإرادة لإحــراء التجارب، وبالتالي كان فكره يؤمّن هيمنة أكثر للدولة علي رعاياها. كان بويل وأتباعه يخافون نمو التسلط المطلق للملكية، كما كانت موجودة لدى الملكيات الكاثوليكية الكبرى في القارة الأوروبية. كانت الفضيلة Virtuosi المسيحية تتطلب كنيسة مستقلة عن التدقيق المستمر للبلاط. وكان العلم، من حيث تحالفه مع المسيحية البروتستانتية، يتمتع بحرية مقارنة. وكان يتطلب أيضاً حرية نسبية للتسبادل المعرفي بين أولئك المتدربين بشكل مناسب والتجريبين الحذرين، وبالتالي كانت الحاجة إلى فضاء مستقل و حاص للتجارب العملية.

وتحــت تهديــد التحديات الطائفية الراديكالية والهوبزية، قام من كانــوا في الــسابق فلاســفة تطهــريين بتطعيم علمهم الإصلاحي والتحريبــي بإيديولوجية تسعى إلى إعادة تثبيت النظام والاستقرار في

الكنيسة والدولة. لم يعد العلم يعمل فقط على تحسين ظروف الإنسان المادية؛ ولكن كان يمكن له أيضاً أن يداوي الإفراطات في الثورة. وقد حسافظ الفلاسفة الطبيعيون - مثل بويل وولكنوز اللذين أحدثا الإيديولوجية الجديدة للعلم العملي - على أهدافهم الإصلاحية الأولى للرؤية العلمية التطهرية، وبشكل خاص عندما كان بالإمكان تعديلها، وحتى الارتقاء كما إلى هدف أوسع ديني أو سياسي. ولهذا فقد استمروا في الجسلطة، لأن العلم كوسيلة للربح الأكثر للأفراد، وللثروة الوطنية والسلطة، لأن العلم م بقدر ما كان يزيد من الإنتاج الزراعي والستحارة، والسنحن بالسفن - كان يعزز السلم المحلي. كان أبطال الاجتماعي وبالسلع الشعبية (20). كانت الثقافة العلمية التي ازدهرت الاجتماعي وبالسلع الشعبية (20). كانت الثقافة العلمية التي ازدهرت على المستوات الـ 1650، كما صقلتها الفضيلة المسيحية والإنكليكانية في السينوات الـ 1660، كما صقلتها الفضيلة المسيحية والإنكليكانية في الفيرة بعد عام 1660.

الأصول الإنكليكانية للعلم الحديث

كانت الرؤية الإصلاحية التطهرية الأولى لسنوات الــ 1640 قد بحــت مــن تحديات الهرطقة واستمرت بسبب الإيمان بالفوائد المادية للعلم. لكن في أواخر سنوات الــ 1650 كان هذا الإيمان بالعلم كأداة للتقدم المادي قد تزاوج مع اللاهوت الإنكليكاني الجديد، الذي لم يعد تطهرياً في أساسه، ولكن بالأحرى، تحررياً أو متساعاً بما يتعلق بالمعتقدات الدينية. كانت عقائده المركزية تقوم على تفنيد العقيدة الكلڤينية التي تلتزم الحتمية في القضاء والقدر، وهذا ما يتلازم مع التأكيد على حرية الإرادة وبذل الجهد كمفتاح للخلاص الديني، ومعه يأتي التفاف يقارب

الوسواس للتصميم والنظام والتناغم على أله التعابير الأولية لدور الخالق في هـذا الكـون. وبتطورها خلال سنوات الــ 1650 ارتكزت هذه الإنكليكانسية التحرية على الرؤية الإصلاحية للعلم الجديد لتثبت في نفـس الــوقت النظام الإلهي في عالم غير مستقر، وأفضلية الاستقصاء العلمسي الحــذر علسي الاستنارات التي تأتي من الأرواح⁽²¹⁾. وخلال حكــومة الوصاية الكـرمُولية^(*) كان الأمل لدى رجال مثل بويل وريتشارد باكستر Baxter أن بإمكان هذه النظرة أن تترجم إلى تسوية مسع الكنيسة ترتكز على مقترحات من الحكومة الأسقفية المعتدلة، إذ يمكن أن يكون هنالك أساقفة، لكنهم لا بد أن يكونوا متسامحين وأن تكون سلطتهم على البروتستانت المخلصين محدودة.

لكسن تلسك الآمال، بالطبع، لم تتحقق أبداً. لكنها استمرت في مرحلة إعادة إحياء الكنيسة والملكية عام 1660، كما أن توجهاً تسايحياً مطعماً بالتوجه الأرضي العلمي أو اللاتيتودينارية latitudinarianism كمسا كانت ستعرف، تمت صياغته المدرسية في أعمال روبرت بويل السيّ نشرت بعد عام 1660 و كتاب توماس سپرات Sprat المشهور والسيّ نشرت بعد عام 1660 و كتاب توماس سپرات History of the Royal Society (1667)، والسندي كانت أفكاره الأساسية آتية من جون ولكنسز. وقد تمّ تبنيها كموقف شعبسي، إن لم نقل كإيديولوجيا رسمية، من قبل الجمعية الملكسية (22). وإذا قيلت باحتصار، فإن اللاتيتودينارية أو الإنكليكانية التحسررية، وسمست العلم على أنه القوة الموحدة بين كل البروتستانت المعستدلين، وسسعت إلى طريقة لإعادة المتطهرين التائبين إلى الكنيسة، وأعطت دعماً كاملاً، ولكن ليس خانعاً، للكنيسة والملكية اللتين أعيد

 ^(*) نسسبة للثوريسين الإنكليسزيين كرمول Cromwell اللذين حكما بالوصاية، أوليفر للفترة 1655-1658 وريتشارد للفترة 1658-1659. [المترجم]

تثبيـــتهما. وقد أراد المعتدلون، أمثال **بويل**، النظام والاستقرار والملكية والكنيسة، ولكن ليس السلطة المطلقة السائدة في القارة الأوروبية.

وقد ساعدت الإنكليكانية التحررية في إدماج العلم الجديد في المسسار العام للفكر الإنكليزي وفي النهاية في الفكر الأوروبسي. كان رحـــال الكنيـــسة ذوو الاقتناع بالتحررية قد بدأوا في تركيز المواقف اللاهوتية علي المعرفة العلمية. كانوا يبشرون بالنظام والاستقرار في الطبيعة، واخترعوا إيديولوجيا احتماعية موجهة علمياً نحو القضايا الدنيوية، وكذلك تقوى دينية جديدة. وقد صادقت هذه الإيديولوجية علي التجريبية والتقدم المادى المرتكز على العلم، بطريقة لم تفعله أية رؤيـة أحـرى معاصرة اجتماعية أو دينية. وقد جعل الإنكليكانيون التحرريون العلم موضوعاً مناسباً لخطاب المنابر الكنسية، وبفعلهم ذلك حعلــوا العلم أكثر التصاقاً بالفكر اليومي وبالتحربة. وقد حعل رجال الكنيسسة الإنكليز العلم مرتبطاً بالاهتمامات الدنيوية أكثر بكثير من الكـــتب الثقيلة للديكارتين الفرنسيين. وقد نححت الفلسفة الميكانيكية الجديدة كما فصلها بويل ودائرته في النجاة من الفخ الذي نصبته الاز دو احية الديكارتية والميكانيكية الهوبزية؛ كانت بشكل ثابت مضادة للتوجه الفكري المادي، حتى لا نذكر ألها كانت ضد السحر ومعادية للطائفية. وأهمية هذا المركّب المزيج الإنكليزي في أواخر القرن السابع عــشر تنبع من أها تسمح لنا أن نتكلم عن الأصول الإنكليكانية للعلم المعاصر على أنه ليس معارضاً، ولكنه متخطياً، للأصول التطهرية للعلم الحسديث. لقد وفرت الإنكليكانية التحررية الاستمرارية الإيديولوجية بين علم بويل - أي المنهجية التحريبية للعلم الحديث - وعلم إسحاق نسيوتن. ومع نسيوتن، أنحز العلم الحديث رشده. ومع انتشار العلم النسيوتوني كان يصبح لاهوتياً أقل وعملياً أكثر. وقد جعل المحاضرون والتحريبيون من علم الميكانيك مركبًا مفهوماً ومفيداً يمكن بواسطته تفسسير النظام الفيزيائي والاستفادة منه. وبالتدريج أخذ العلم النيوتوني يضع في الظل بعض ارتباطاته الإنكليكانية ويصبح مصدراً ثقافياً يدرَّس ويطبَّق من قبل المحالفين غير الإنكليكانيين، مثل عائلة واط التي كانت من أصول تطهرية، وكذلك من قبل الجمهور المدين ذي التوجه الديني الهامشي.

العلم الإنكليزي والمجتمع قبل برنسب (1687)

كـان الوسط الثقافي للثورة الإنكليزية (1640-1660) قد شحذ التداعيات الاحتماعية التي كانت ترى في مختلف الأحاديث عن الطبيعة المتوفرة للأوروبيين العصريين الأوائل. وللإمساك بقدرة الطبيعة، فقد مُنحت سلطة بشكل سحري إلى القساوسة والمتنبئين الذين يدّعون ألهم يمــتلكونها على حد سواء، وبالتالي، مرة أخرى - كما في فرنسا على زمرن ديكسارت - وقعست العقائد المتطرفة، مثل المذهب الطبيعي والمذهب الهرمسي، في أيدى الناس العاديين. ولكن في انكلترا في ذلك الوقت، كانت البروتستانتية الراديكالية هي التي وفرت أيضاً عقائد مثل الـنور الداخلــ والرهبنة لكل المؤمنين، ما برر بشكل أبعد غطرسة مستهورة تجاه السلطة القائمة. وقد بقيت السكولستيكية الأقدم الحليف الحقيقي للكاثوليكية، فقد كانت الكاثوليكية تعني السلطة المطلقة. وكسان البديل السكولستيكي يدعم العقائد الكاثوليكية مثل تحول حبز القربان إلى دم المسيح وحسده، وكان ذلك سبباً آخر لماذا لم يكن هذا البديل قب الله للحياة. وفي نفس الوقت، في وحه الموقفين الكاثوليكي والـ اديكالي تجاه سيادة السلطة والدولة، قدم هوبز مادية أساسية على أنها الرد العقلاني الوحيد. لكن البديل الهوبزي أقر فقط بالعلم الرياضي وليس بالتحريبي العملي؛ كما أنه ربط ماديته مع شكل سلطوي مطلق، علماني بالكامل. وبالطبع لم يكن هوبز كاثوليكياً، وفي الحقيقة كان يحتقر سلطة الإكليروس، أي إكليروس سواء كان بروتستانتياً أو كاثوليكياً، و لم يكن البروتستانت المعتدلون، مثل بويل والأفلاطونيين في كامبريدج، يرون فيه صديقاً لا للكنيسة الإنكليزية ولا للدولة، كما أنه لم يكن يساند نوع العلم الذي كانوا يريدون. فالتحريب العملي كان يستطلب فضاء منفصلاً، وجمهوراً وكذلك مهارات تكتسب بشكل خاص، وتكنولوجيا، ومجتمعاً مدنياً منفصلاً عن الدولة وبالتالي يسصعب ضبطه نتيجة لذلك. كانت طريقة هوبز الرياضية، كما قال، مأمونة سياسياً، وإذا ما تم اعتمادها كان يمكن أن تضبط عملك مطلق السلطة.

وفي وسط أصحاب السلطة المطلقة والراديكاليين والمادين الهوبزيين، وفي أواخر سنوات الـ 1650، كان الأسياد ملاك الأراضي، وكسذلك المعامرون التحاريون الذين يحملون ميلاً بروتستانتياً، يريدون الاحتفاظ بدين للدولة كما كانوا يريدون أن يأمّنوا الرفاهية المادية. وبسكل متزايد تحولسوا إلى ما كان يقوله بويل، وفيما بعد لأفكار الجمعية الملكية. كانت مضخة هواء بويل، التكنولوجيا المتقدمة لزمانه، تسترى بحماس وتحسّن باستمرار. وفي لندن والمحافظات، كان جمهور حديد - أوسع ربما مما كان يرعى ديكارت والديكارتيين في فرنسا أو في المجمهورية الهولندية - يجد العلم جذاباً.

كانست الإنكليكانية التحررية تجند إكليروساً مطواعاً لمن يمتلك الأرض والأمسلاك، وبالستالي إكليروساً غير معتاد على دعم الطبقات الوسطى والدنيا. كانت الثورة قد أطلقت عنان نبض ديمقراطي كان لا بسد من مقاومته. وبشكل مماثل كان بويل وولكنسز وقيادة الجمعية

الملكية يسساندون تعاملاً حاصاً وتطوعياً وأرستقراطياً مع الطبيعة، منفصلاً في نفسس الوقت عن الدولة والكنيسة، ولكنه بالكاد معادياً لهما. وضمن هذه البيئة، وفي وجه هذا العدد من البدائل غير المقبولة، وبعد عام 1660، أفسحت التطهرية المجال أمام الإنكليكانية التحررية، وأعطيت عباءة العلم لجيل حديد من القادة المثقفين. ومن هذا الجيل حاءت الافتراضات المتافيزيقية والدينية التي جعلت المركب النيوتوني ممكناً.

العناصر الاجتماعية في المركب النيوتوني

قــبل أن يُنحز المركب النيوتوي الاستثنائي الرائع، كان لا بد من إيجاد مبررات قوية للتفنيد الكامل للديكارتية. وبين أنصار العلم الجديد في القــارة الأوروبية، في كل من فرنسا والأراضي المنخفضة، كان مثل هذا الرفض الكلي لــ ديكارت يبدو غير ضروري، بل حتى غريباً. وفي حين كانــت هــنالك إشكالات بديهية واضحة في بعض مظاهر علم الكون والفيزياء عند ديكارت، كان إصراره الصارم على الآليات والتماس بين الأحــسام يبدو البديل الوحيد الناجح لمذهب الإيمان بالقوى الحفية عند السحرة، أو الصفات والأشكال عند السكولستيكيين. وبالتالي، كما رأينا في الفصل السابق، نجحت الديكارتية في إحراز تقدم بطيء ولكن ثابت في الخامعات في أوروبا القارية، خصوصاً في البلدان البروتستانتية، وكذلك المنعل في انكلتـرا واســكتلندا. لكن فقط في كامبريدج، في سنوات السكولسين الواديكاليين الــ 1660، وبين الإنكليكان التحرريين المعارضين للطائفيين الراديكاليين ولــــهوبز، بدا أن من غير الممكن الدفاع عن نظام ديكارت، بسبب ولــــهوبية المعالة.

وقد ولَّدت الثورة الإنكليزية، ورد الفعل عليها، مناحاً إيديولوجياً في بعـــض الدوائر يقوض اليقين الديكارتي. و لم يكن بإمكان نيوتن أن يضع الأساسات الميتافيزيقية لقانون التثاقل الكوبي، وأن يبقى ديكارتياً. وهذا المعنى يمكننا القول إنه في حين كان التفكير بوصول الثورة العلمية إلى ذروقها مستحيلاً بدون نيوتن، كان التفكير بدنيوتن مستحيلاً بدون الثورة الإنكليزية.

وإذا ركزنا الاهتمام بشكل دقيق جداً على كليات كامبريدج في سنوات الـــــ 1660 - في اللحظة التي جاء فيها الشاب نيوتن إلى كلية ترينتي Trinity كطالب جامعي (1661) والبراهين المطبوعة والموجودة في الــــسجلات - لشاهدنا الثورة الفكرية التي تعرض لها الشاب ولكن التلميذ اللامع للفلسفة الظبيعية. وفي سنوات الـــــ 1650، كانت العقائد في الكلية، الذين كانوا بكل الأحوال يتمنون الحفاظ على العلم الجديد. في الكلية، الذين كانوا بكل الأحوال يتمنون الحفاظ على العلم الجديد. وكان هؤلاء قد تنكروا أيضاً للسكولستيكية، وتحولوا بالتالي إلى التقليد يمكنها أن تــواجه أوسطو وفي نفس الوقت تحتفظ بالعقائد الأساسية للمسيحية البروتستانتية، ولبديهية وجود الخالق في خلقه. كان الاعتقاد المسيحية البروتستانتية، ولبديهية وجود الخالق في خلقه. كان الاعتقاد النافعط الميانيكي وأن تُبقي في نفس الوقت على القوى الروحية في الطبيعة أيضاً (23).

كان قائسدا مدرسة كامبريدج هذه هما هنري مور ورالف كودورث Cudworth. وفي أعمسال مسور المبكرة المنشورة، وهي بحمسوعة قصائد، بلاتونيكا Platonica (1642)، سعى مور لتفصيل الحسس الأفلاطسوي للقوى الروحية في الطبيعة التي كان يمكن فهمها علمسياً. وفي البداية كان أيضاً مشدوداً بقوة إلى كتابات ديكارت، بل حستى أنه تراسل مع الفيلسوف الفرنسي. وفي نفس الفترة راقب مور

بسرعب التشويشات التي نتجت عن الحروب الأهلية وفترة خلو العرش بعسد مقستل الملسك. وعلسى التوالي وصل إلى كره التعصب الديني والتطهسرية - "مسثل هذه الأخطاء المروعة، التي تبدو علامات لمملكة الظلام" - كما كره الكاثوليكية.

ولكن في عام 1653، كان مور يرفع صوته متحفظاً حول النظام الديكارتي؛ وفي عام 1665 سجل لـ بويل رفضه الكامل لـ ديكارت، انظام من عنوف من أن نظام ديكارت يقود مباشرة إلى الإلحاد، تماماً مسئل أنظمة هوبز وأبيكور. وقد اعتقد مور أن النظرية الذرية الحقيقية تستطلب التأكيد على القوى الروحية في الطبيعة وعلى رفض السببية الملكانيكية بالكامل والعشوائية. ولأنه كان أستاذ نيوتن، فقد وفر رفض هور لـ ديكارت ستارة المسرح الخلفية لنظرية تلميذه عن المسادئ الفاعلة، واهتماماته طيلة حياته بدور الروحاني واللامادي في الطبيعة. وبدون الإيمان بالمبادئ الفاعلة، لم يكن بإمكان نيوتن أبداً أن الكون، مستقلة عن أي فعل تماس ميكانيكي بين الأجسام. ومبكراً في سنوات الـ 1660 سعى أفلاطونيو كامبريدج، بكلماتهم هم، إلى أن يعطوا الجديد من طلبة المرحلة الجامعية الأولى بديلاً لكل من ديكارت وأرسطو:

"وعندما نرى أنهم لن يعودوا أيداً إلى الفلسفة القديمة، بالشكل الذي كنا عليه كعلماء شباب، لن يكون هنالك وسيلة لإبعادهم عن الإعجاب المفرط بالفيلسوف الفرنسي، والإضرار بانفسهم ويغيرهم، ببعض المبادئ هناك، إلا بأن نضع بين أيديهم جسماً آخر من الفلسفة الطبيعية، التي سيبدو أنها ستكون [الترياق] الدواء المضاد الأكثر فاعلية ((2).

وفي أول دفتر ملاحظات لـ نيوتن الطالب، عام 1663، نستطيع أن نلحــظ البحث عن الترياق ضد المادية من النوع الديكارتي. كان

منشداً إلى النظرية الذرية لـ چاسندي في تلك المرحلة المبكرة، وكان نافراً من تعريف ديكارت للمادة على ألها الحيز الممتد إلى ما لا لهاية؛ كان الجامعي الشاب يحلل عقلانياً أنه إذا كان الكون مليئاً بالمادة، عسندها لا يعبود هنالك مكان للحركة. أما النظرية الذرية، من جهة أخسرى، فإلها تسمح بالفراغ بين الجسيمات، وأصبحت بذلك واحدة مسن لبنات الأساس في فلسفة نيوتن الطبيعية الناضحة. كانت خرابيش نسيوتن الطالب المبكرة تظهر أنه كان قد ترك أرسطو، ومتعرفاً على ديكارت. لكن الشاب نيوتن وجد أن فلسفته الطبيعية المطلوبة (ولكن ليس رياضياته أو العلم الجديد في ذاته) ما زالت مفقودة.

وبنت يحة لذلك أبحر نيوتن في رحلة فكرية طويلة من المغامرات والمخاطر مليئة تماماً بالإشكالات العلمية لعصره. ويكشف دفتر ملاحظاته أيضاً أنه كان على تماس مع قضايا الفلسفة الطبيعية التي كثيراً ما كانت تناقش ضمن دوائر مختارة في الجامعة. وعلى امتداد ملاحظاته كان يجيب على أسئلة تعليمية معيارية، وكذلك على مسائل فلسفية. ونحسن نعرف أنه في تلك الفترة كان ديكارت وهوبز مقروئين في الجامعة، بالرغم أنه، وحتى عام 1667، كان نائب رئيس الجامعة يدين علناً قراءة ديكارت من قبل المرشحين للحصول على البكالوريوس (25). ومع إعادة إحياء الملكية عام 1660، كانت الجدالات الكلامية وحسم إعادة إحياء الملكية عام 1660، كانت الجدالات الكلامية

ومسع إعادة إحياء الملكية عام 1000، كانت الجدالات الحلامية ضحد المذاهب الهوبزية، والإلهامية الدينية والطبيعية، بدأت تصل حدها الأكتر حديدة. وفي الوقت الذي كان فيه بويل وجوزيف چلانقل Glanvill، يقصفان بعنف أصحاب المذهبي الطبيعي بالمطبوعات، كان مسور وجودورث في كامبريدج قد رتبا هجومات متنوعة ضد كافربرية والديكارتية والإلهامية الدينية، وكذلك ضد صيغة أخرى من الحمهورية المولندية على شكل التوحيد الوجودي الماديدة آسية مسن الجمهورية المولندية على شكل التوحيد الوجودي

ل سبينوزا Spinoza، والتي سنسمع عنها أكثر في الفصل القادم. ومع ذلك لا بد من ملاحظة أن العديدين من هؤلاء الإصلاحيين كانوا ما زالوا يحتفظون بعنصر حيوي واحد من التطهرية القديمة. ففي الوقت السذي كانسوا يحتقرون فيه الحتمية القدرية و"حكم القديسين" - أي أولئك الرحال والنساء الذين سعوا في سنوات الـــ 1650 إلى استقلالية عن السلطة الكنسسية - كان بويل والإصلاحيون، المتمركزون في كامربريدج في مرحلة إعادة الملكية، قد استمروا بالإيمان بإمكان تحقق حنة الألفية السعيدة. وبالفعل كان إيمائهم بالألفية السعيدة لا يتضمن في تصورهم أي تغيير في النظام الكنسي والسلطة السياسية القائمين، ولكنه يفترض مع ذلك جنة على الأرض، حيث تسود الاستقامة الدينية الصالحة.

كانست كتابات نيوتن الخاصة في سنوات الـــ 1660 تعكس إلى حــــ كبير صدى لنفس ذلك الجدل البلاغي الكلامي. كانت نصوصه ودفاتـــر ملاحظاته، في تلك الفترة عندما كان يصيغ مواقفه المتافيزيقية التي أتت لتستقر في أساس علمه - المواقف التي بقيت معه حتى وفاته - تكـــشف إيمانه بالألفية السعيدة. وأهم من ذلك، كانت تلك المواقف تحــ تستخدم الـــصيغ البلاغية للفلسفة الطبيعية التي كانت ترتبط بشكل مباشر بالعقيدة الإنكليكانية الجديدة. وبعد فترة وجيزة من وفاة نيوتن مباشر بالعقيدة الإنكليكانية الجديدة. وبعد فترة وجيزة من وفاة نيوتن كتب مساعده جون كريج John Craig والذي قام قبل ذلك بعدة سنوات بـــدور الصلة بين نيوتن والمجادل النيوتوني الشاب ريتشارد بيتلــي المساب الذي حعل نيوتن "يظهر حطأ فلسفة بيتالــي المناهدة ألى وضعت بشكل حاص بمدف أن تكون أساساً ديكارت، كان ظنه ألها وضعت بشكل حاص بمدف أن تكون أساساً للإلحـــاد اللكة التي استعملها للإلحــاد اللكة التي استعملها فترة إعادة الملكية - تؤكد نظرة كريج. فقد كانت اللغة التي استعملها فترة إعادة الملكية - تؤكد نظرة كريج. فقد كانت اللغة التي استعملها

تسشبه بشكل ملحوظ الكلام الجدلي الإنكليكاني الذي كان يحيط به. وقد فيند نيوتن تعريف ديكارت للحسم على أنه امتداد، لأن ذلك التعريف "يقدم بشكل صارخ مساراً للإلحاد"؛ وبشكل مماثل، فقد فنَّد المفهوم الرحيص (أو بالأحرى غيابه) للجسم.. والذي به تكون كل سمات الأجسام ذاتية ومتأصلة" لأن ذلك المفهوم يقود مباشرة إلى الإلحاد أيضاً. وقد أراد نيوتن، مثل بويل، أن يبنى بديلاً لنظرية المادة الأرسطوطالية "السوقية" لأن مضامينها كانت هرطقات، وبالتحديد لأن تلك المصامين تتناغم مع مفاهيم مذهبي الحيوية ووحدة الوحسود، للسرحال "السسوقيين" (وهي كلمة أخرى للعامة) الذين فر حتهم الطوائف الراديكالية حلال الثورة. وكما يقول نيوتن في أحد نصوصه، "لكن بالفعل إذا بحثنا حولنا لن نجد أي سب للالحاد غير هذا المفهسوم القائل بأن للأحسام، كما كانت، حقيقة مطلقة ومستقلة في ذاتها". والتعريفات النيوتونية لفلسفة الطبيعة في مرحلة ما بعد يرنسيا موجسودة بوضسوح في نسصوص ما قبل يرنسيا: سلطة الارادة الالهية لتحريك المادة "الجلفة والغبية"؛ الوجود المستقل والمطلق للمكان والسرمان؛ وكذلك، واللب الأهم لصياغة مفهوم التثاقل الكوبي، فكرة أن "القــوة هي المبدأ السببــي للحركة والركود"، والذي يعمل على الأحسام في فراغ.

وهـــذا الرفض بالجملة لــ ديكارت كان أساسياً قبل أن يستطيع نسيوتن أن يستحدم مهارته الرياضية الرائعة ليصيغ بشكل دقيق قانون التـــثاقل الكون. وقد بدأ هذا الرفض في سنوات الـــ 1660، لكن لم يعــط نيوتن اهتمامه مرة أحرى لقضية الجاذبية إلا متأخراً في سنوات الـــ 1670، ومرة أحرى في سنوات الـــ 1680؛ حيث كانت الصيغة الكاملة لقانون التثاقل الكوني ستبرز وتنشر في برنسيا (1687).

والجـــدال المقـــدم كـــبرهان هناك يدعى القول إن العوامل الدينية والإيديولوجسية تفسسر أو تسبين عوامل موهبة نيوتن العلمية أو إنجازه. بالأحرى، كان الإطار العام يسمح لعمله بالازدهار بالاتجاه الذي حصل. وفي نقطة ما، على المؤرخ أن يقر بوجود سلطة مبدعة، لدى نيوتن، خاصة في الرياضيات، بقوة لا سابق لها. نحن نستطيع أن نخمن فقط كيف دفعت الأفكار الدينية والاهتمامات الإيديولوجية - وبشكل خاص حداً للفترة بعد عام 1660 - الشاب نيوتن للبحث عن فعالية إلهية في كل سمة للنظام المادي، وبالتالي لأن ينمو كفيلسوف طبيعي وكعالم. ولم يكن نيوتن المتدين متناقضاً أبداً مع نيوتن العالم؛ على العكس تماماً.

كان نيوتن من أكثر البشر عزلة. كان يختار أن ينشر علمه عندما يُضغط عليه فقط. ويظهر تدينه إلى يومنا هذا في كمية النصوص الخاصة المضخمة التي توجد في كل مكان، من كاليفورنيا إلى إسرائيل. وفيها يستطيع المؤرخ أن يتلمس إيمانه بالألفية السعيدة، وكرهه للكاثوليكية، وأفكاره المتحررة جداً عن كنيسة الحكومة، وموقفه الرافض للإيمان الثالوثي المسيحي [الآب، والابن والروح القدس] (*) (وهو أحد الأسباب الذي أبقاه في عزلة حول هذه القضايا)، وليس أقله نشاطه في الخيمياء. وحيز ع مين سيب هذه "السرية" عند نيوتن كان، ببساطة، أسلوبه الشخيصي الذي كان متوسوساً قليلاً؛ ويعود بعض السبب أيضاً إلى العصر الذي عاش فيه؛ كان ذلك الزمن الذي أصبحت فيه الجامعة "آلة تقدّم أقصى الخدمة للدولة "(27).

كانست فترة إعادة إحياء الملكية زمناً خطراً على كل من كان يحمل أفكاراً ترتبط بعدم الاستقامة في العلاقة مع الملكية والكنيسة الوطنية. لقد مارس نيوتن الخيمياء معظم حياته؛ وكانت الخيمياء، في مرحلة ما، بين

^{(*) [}المترجم].

القصفايا التي حملها الإصلاحيون لسنوات الـ 1650. وبالنسبة لـ نيوتن كانست الخيمياء تؤكد على إحساسه بالقوى الروحية التي تعمل في كل مكانت الخيمياء تؤكد على إحساسه بالقوى الرواح قادرة على تفكيك المعادن؛ وعندما تصبح مصقولة، مثل تلك المادة "إذا احتمعت بالقطعة المناسبة تستحول بسرعة إلى ذهب". ولكن لم يكن مناسباً نشر تلك الأفكار. كانت أفكاره الخيميائية وتجاربه موجودة أيضاً مطمورة في العديد مصن نصوص نيوتن (280). بل حتى أهم مساهمة إفرادية له للعلم الجديد بقيت مطمورة لفترة بين أوراق شبابه الخاصة. وربما كانت الفترة الأعظم إبداعاً في حياته كانست في أواسط سنوات الـ 1660، عندما اكتشف علم التحليل الرياضي Calculus وساغ علاقة التناسب العكسي مع مربع المسافة بين الشمس والكواكب، والأرض والقمر؛ ومن خلال التحارب العملية باستخدام السفوء، ولكن بالأحرى إن كل لون هو فريد وبمتلك تعديلات معقدة للضوء، ولكن بالأحرى إن كل لون هو فريد وبمتلك خاصيته الذاتية بالانكسار. وبمكننا تلخيص هذه الاكتشافات لأواسط حنوات الد 1660، بكلمات نيوتن نفسه:

في مطلع عام 1665 وجدت المنهج لأعالج السلسلة الرياضية بشكل
تقريب على القاصدة لتقليص أية منسزلة لأي تعبير رياضي ثناني في مثل
تلك السلسلة. وفي نفس تلك السنة في أيار/مايو وجدت طريقة اتانجست
Tangets لـ غريفوري وسلسيوس Slusius & Gregory & Susius و الشائس/نوفمبسر كلمات أخرى
الثانسي/نوفمبسر كسان لدي طريقة مباشرة المتغير المستمر بكلمات أخرى
بدايات طريقة المتحليل الرياضي؛ في السنة التالية، في كانون الثاني/بناير
وجدت نظرية الألوان عمل نيوتن في البصريات وفي أيار/مايو كان لدي
مدخل إلى الطريقة المعاكسة للتغير المستمر (ع). وفي نفس تلك السنة بدأت
التفكير بان الجاذبية قد تمتد إلى قلك القمر، ويأتني وجدت كيف أقدر القوة
التسي تصغط فيها كرة تدور داخل كرة على سطح تلك الكرة، تبعاً لقاعدة

^(*) مرحلة التكامل في التحليل الرياضي، المعاكس للتفاضل. [المترجم]

ومــن أية وجهة نظر، كانت تلك سنة هامة عاش تجربتها الشاب نيوتن. وعــندما كان أكبر عمراً تابع الخيمياء، واللاهوت، وتاريخ الكنيــسة بــنفس الــشره الذي كان عنده والذي تابع به الرياضيات والفلسفة الطبيعية. وبالفعل في سنوات الــ 1680، أصبح نيوتن، مثل العديد من الإنكليكانيين، متوسوساً مرة أخرى بمعنى التنبؤات الروحية، وبالأيام الأخيرة للعالم.

ثورة 1688-1689 والمركب النيوتوني (التوليفة النيوتونية)

وفي حين نجع الفلاسفة الطبيعيون الإنكليكان لعصر إعادة الملكية في هـــزيمة الـــتهديد للاستقامة ولهيمنة الكنيسة الذي شكله، لمرحلة، الطائفـــيون الراديكاليون (30)، تبدت مخاطر أحرى عند كل زاوية. كان يمكن لمادية هوبن المصقولة أن تُستخدم لتبرير سلطة دولة مطلقة ولكن ملحـــدة. وكان التراث الجمهوري لسنوات الـــ 1650 مستمراً في شد نخـــبة، وكـــذلك أتباع بالابيان (6). وفي مطلع سنوات الـــ 1680 كان هنالك مؤامرات ضد الملك، وحتى تمرد قصير في العلن عام 1685.

لكــن التحدي الأكثر جدية للصعود البروتستاني جاء من الملكية نفـــسها. ففي سنوات الــ 1680 عاد طيف الملكية المطلقة في شخص

^(*) أحد العامة في روما القديمة. [المترجم]

الملك الجديد، وشقيق تشارلز الثاني، جايمس، دوق يورك، الذي سوف يصبح بسرعة الملك جايمس الثاني. كان كاثوليكياً تقياً؛ وكان أخوه أيسضاً لا يعتقد أنه ذكي بما يكفي. وقد كان بالتأكيد عنيداً. وقد رآه نسيوتن في كتاباته الخاصة كطاغية. وعندما أصبح من المستحيل إبعاده عسن العسرش، أقلقست كاثوليكيته بعمق الفلاسفة الأتقياء مثل بويل ونيوتن.

وفحاة هدد شحص جايمس وسياساته هيمنة الكنيسة الإنكليكانية. وقد أحست المؤسسات الدينية الأخرى المعنية بالتربية أو بالرفاه الاجتماعي، مثل أوكسفورد وكامبريدج، بالتفحص التفتيشي الـارد للملـك الجديد، الذي هدف بعد عام 1865 لإعادة تنصيب الكاثوليك في المراكز العالية؛ وكانت سياسات جايمس غادرة بشكل مماثل، عندما حاول رعاية المنشقين غير الإنكليكان، مثل البرسيبتارييوين (*) (مـــثل عائلة واط)، وحتى الكويكرز مثل وليم ين Penn وأصدقائه. وكسان المنهم، "مثل الحية في العــشب"، ولكنهم مع ذلك بنوا الكنائس في أنحاء البلاد وحاولوا أن يخ جوا من تحت عقود من الاضطهاد الذي تعرضوا له في مرحلة إعادة إحياء الملكية (31). كانت الجمعية الملكية، مثل العديد من كليات أوكــسفورد وكامــبريدج، قد أعلنت تأييدها للملكية وللإنكليكانية خــ الل لحظات حرجة مختلفة، في أو اخر سنوات الــ 1670 و الــ 1680، كستب بعض زملاء الجمعية الملكية تأييداً للسلطة الملكية. و لأن جايمس الثابي كان مهتماً بشكل واسع برفاهية رعاياه الكاثوليك فقط، فقد بدا بشكل فريد غير معجب بولاء هؤلاء أو بجهودهم.

^(*) الكنيسة البروتستانتية المشيخية Presbyterian.

وفي عام 1685 ورث جايمس عن أخوه بلاطاً لم يكن سلطوياً المبيئة. لكن ذلك السبلاط كان أيضاً منفتحاً على الاهتمامات الثقافية لأيامه. فالفرنسي السبلاط كان أيضاً منفتحاً على الاهتمامات الثقافية لأيامه. فالفرنسي الأسيكوري سان أفرمون Saint-Evermond كان له أتباع داخل السبلاط، في حين أن تشارلز نفسه، رغم أنه كان لدرجة كبيرة جاهلاً للقسضايا الفلسفية، كان قد قدم حمايته للجمعية الملكية. وفي هذه البيئة السبي نتجت عن الرعاية الملكية والخوف من عدم الاستقرار السياسي، حاولت الجمعية الملكية، أن ترسم قدرها حاولت الجمعية الملكية، أن ترسم قدرها وقدر العلم الجديد أيضاً.

لقد سسعت، كما وضعه معلق حديث، "أن تجلب العقلانية والسنظام إلى كل مجالات الحياة الوطنية"(32). وقد وضعت تأكيداً عظيماً على التحسينات التكنولوجية، وعلى الأجهزة الميكانيكية المعدة للصناعة والزراعة، وعلى التعلم من الحرفيين، ليس للارتقاء بهم لكن لاستخدام تقنسياتهم في خدمة التنظير العلمي. كان الإلهام في تلك المشاريع بايكونياً؛ وفي بعض الحالات جاءت الحوافز كطلبات مباشرة من الوكالات الحكومية إلى الجمعية للمساعدة في واحد من المشاريع أو آخر.

كان السزملاء الأفراد، بما في ذلك رجال الدين في سومرست Somerset ، مــــثل جوزيسف چلانقل Glanvill) لديهم علاقات مع أبر شياقم الريفية، كما كانت لديهم حاجة للطبقات المحلية واهتمام بها. وفي بــــدايات انكلتسرا الحديسة، كان الاقتصاد الريفي يشمل التنمية السصناعية، التعدين للفحم الحجري وغيره من خامات المعادن بشكل خساص، ولكن أيضاً بعض الصناعات التحويلية الخفيفة التي تستخدم طاقة الخيل ونواعير المياه. وفي سجلات الجمعية من سنوات الســــــ 1680

نحد براهين على الاهتمام بمحركات البخار المبكرة؛ والأهم في ذلك، كانــت الجمعية في ذلك الوقت متقبلة لما كان سيصبح حدلاً احتماعياً تُـورياً. فقــد كـان زملاء الجمعية يناقشون فكرة أنه يمكن للأجهزة الميكانيكية - وبالفعل يجب - أن توفر في العمالة، وبالتالي فهي بالأحرى تقلل بدلاً من أن تزيد في التوظيف. وفي زمن تلك النقاشات، كان في غاية الصعوبة الحصول على براءة اختراع من الحكومة لأي من تلك الأجهزة إذا كان مخترعها يقول إلها تقلل من العمالة. وبالفعل، وإلى أواخر سنوات الــ 1720، كان يمكن رفض براءات الاختراع إذا كان المتقدم بالطلب يجادل بهذه الطريقة. ومع ذلك كان يمكن أن نجد في ذهب فلاسفة الطبيعة المرتبطين بالجمعية الملكية، في فترة إحياء الملكية، عقلية صناعية بشكل متميز بالمعنى الحديث لهذا الاصطلاح؛ والأهــم مـن ذلـك، كان هنالك حماس للترويج لرؤيتهم عن التقدم الصناعي مهما كانت تداعياته غير مرغوبة اجتماعياً، سواء بشكل مباشـــر أو من وجهة نظر الحكومة (33⁾. كان للتحالف – الذي انصهر حسلال فترة إعادة الملكية بين العلم الجديد والنحبة التي تملك الأرض والنحسبة التجارية (والتي كانت مصالحها قد ازدهرت في أواخر القرن السسابع عسشر وما تلا ذلك) - تداعيات تاريخية امتدت إلى أعماق أواحر القرن الثامن عشر وفي صلب الثورة الصناعية (34). وعلى الأقل كان أحد الأسس للأصول الثقافية للثورة الصناعية قد وُضع مبكراً منذ سنوات الـ 1680.

ولكن قبل أن يكون ممكناً مأسسة التقدم الاقتصادي الحقيقي، كان الاستقرار السياسي أساسياً. وحيث أن الجمعية الملكية كانت قد تحالفت مع السعي بحثاً عن النظام والاستقرار والنمو التجاري والمشاريع الصناعية، فقد كانت الجمعية مؤسسة شبه حاصة تعتمد في مصاريفها على اشتراكات الرملاء الأعضاء فيها، وعلى الدعم الملكي لتعزز استمرارية استحقاقها للاحتسرام. ولهذا لم يكن غريباً أنه في أواخر سنوات 1680 عندما هددت سياسات جايمس الثاني التسلطية المطلقة بزعسزعة الاستقرار النظام السياسي وتقويض الكنيسة الإنكليكانية، وبإغسراق البلاد في حرب أهلية جديدة، أن تبحث الجمعية الملكية عن الطسرق لستأمين مسصالحها، وكذلك لتذكير الملك الجديد بواجباته الطسرق لستأمين مسصالحها، وكذلك لتذكير الملك الجديد بواجباته تجاهها.

وفي تلك اللحظة بالذات (عام 1687) نُشر يرنسيا Principa لـــ إسحاق نيوتن كجزء من مطبوعات imprimatur للجمعية. وهذا تساريخ مهم بشكل فريد في تاريخ الفكر العربسي. ومن عام 1687 وما بعده نحين نستطيع الحديث عن صيغة شائعة للمركب النيوتوين (المؤالفة النيوتونية)؛ مجموعة متماسكة من القوانين العلمية، وبالتحديد قانون التثاقل الكون، الذي تم إثباته رياضياً، والذي بالإمكان أيضاً إيضاحه تجريبياً باستحدام أجهزة ميكانيكية؛ تلك كانت فلسفة طبيعية متميزة، من أصول نيو أفلاطونية وضد مذهب المادية في أهدافها؛ وفي الجدل الكلامي كانت مناقصة للديكارتية؛ وأيضاً، وبنفس الأهمية، للكنيسة الإنكليكانية؛ كانت سلمسلة من التفسيرات الاجتماعية والسياسية التي صاغها رجال الدين مــستخدمين نموذجاً نيوتونياً للنظام الكوبي. وكما رأينا، كان بروغ هذا المركب يتضمن علاقمة بالصراعات الإيديولوجية التي نربطها بالثورة الإنكلين ية. كسان توقيت نشر برنسيا يدين، ربما، بشيء ما لعودة عدم الـيقين الـسياسي إلى الساحة الإنكليزية. والأحير سوف يتم حله بهرب جايمس الثابي وطرده دستورياً في 1688-1689.

وعلم ضروء ما يُعرف اليوم حول النشاط السياسي للجمعية الملكية علان الملكية علينا على الأقل أن ننظر في السؤال

لمساذا ظهر برنسها في الوقت الذي ظهر فيه. إن الرواية المعيارية الشائعة هي أن إدمون هالي Edmond Haley، الزميل في الجمعية الملكية وصديق نسيوتن، حرض الكتوم، والمشغول عدا ذلك، على كتابة ونشر تحفته السرائعة. وطسيلة فترة عدم الاستقرار في سنوات السرائعة. وطسيلة فترة عدم الاستقرار في سنوات السرائعة ونشر الملكيات القديمة وبالنصوص الإنجيلية النذيرة للكتاب المقدس القديم الملكيات القديمة وبالنصوص الإنجيلية النذيرة للكتاب المقدس القديم والجديد (35). لكن هالي أفنعه أن يترك على حدة دراساته التاريخية والخيميائية عندما حلب له أخباراً حول المناظرات في لندن عن ظاهرة والخيميائية الكويي. كانت نتيحة ذلك الاستطراد، بالطبع، برنسها المشهور. كان يحمل على صفحاته للعناوين رخصة مطبوعات الجمعية الملكية، وكممثل لها، اسم صموئيل بييس Pepys. كان بييس في تلك الفترة وكممثل لها، اسم صموئيل بييس والثاني، وبالفعل فقد دفع يسعى بنشره إلى كسب عطف بلاط جايمس الثاني، وبالفعل فقد دفع غالياً ثمن تملقه الذليل في مرحلة الضياع بعد الثورة التي أبعد فيها أنباع غالياً ثمن تملقه الذليل في مرحلة الضياع بعد الثورة التي أبعد فيها أنباع جايمس الثاني بعد عام 1689.

لكن، هنالك صعوبات لقبول قصة هالي-نيوتن، مهما كانت حذاب. فمن جهية إلحا تشبه إلى درجة كبيرة وصف جورج ألت Ent للمدوره في حث وليم هارفي Harvey ليسمح بنشر كتابه أحيال المحيوانات De generatione animalium عام 1651 (36). وهذا، بالطبع، لا يجعل القيصة غير حقيقية في حالة نيوتن. لكن إذا كان هنالك شيء ما حقيقي لفرضية أن پرنسپا ليوتن كانت قد نشرت في عهد جايمس السائي بوحي من حوافز سياسية، كان لا يمكن لل يعرفها؛ كان لا بد أن نتوقع بعض الإشارات غير المباشرة عن هذا المخطط السري، بعض التلميحات التي تظهر إما في المباشرة عن هالي إعجاباً بينوتن وإنجازه الذي تصدر پرنسپا، المديح الغنائي من هالي إعجاباً بينوتن وإنجازه الذي تصدر پرنسپا،

ومــــديح هالى الغنائي كان بالتأكيد يعطى تلميحات مثيرة. كان يــستخدم لغة أبيكورية لشد المعجبين إلى إنجاز نيوتن. ولنذكر أن الأفكار الأبيكورية كانت شائعة في دوائر البلاط، ومديح هالي الغنائي كان يــستخدم قــصيدة لكرتيس Lucretius حول طبيعة الأشياء، دوريرم نستورا De rerum natura. كانت القصيدة - وما زالت - مصدراً رئيسياً لأفكار أبيكور. بدأ هالى بتذكير قراء *پرنسپا* بأن "نمط السماوات" مسبني علسي قوانين، وضعها الله، حالق كل شيء، عندما كان يصيغ أول الأشياء، أراد بها أن لا تُخالف، ووضعها كأساسات لعمله الخالد". وبعد هـــذا الوصف المختصر لخلود "قانون" الطبيعة ودور "الإله الملك" كخالق لهذا القانون والحافظ له؛ تمضى القصيدة إلى الحديث عن المحد في الطاقة التي أطلقتها مهارة نيوتن الفكرية، و"التي سمحت باحتراق إلى مساكن الآلهة وإلى قياس أعالى السماوات". مطرزة بالكامل بلغة أبيكورية، كانت قصيدة هالى تمدح العلم الجديد الذي ترعاه الجمعية الملكية كوسيلة بواسطتها "سنُقبَل فعلاً كضيوف على طاولة الآلهة الآلهة النعتصار، يمكن أن يُرى هالى وهو يحاول أن يكسب ود الأبيكورين المرتبطين بالبلاط الملك عن العلم الله عن العلم عن العلم اللكية عن العلم همو شيء مستجد ويستحق أن يستمعوا له. كانت رسالة مرسلة في وقت شديد الحرج للفلاسفة الطبيعيين الإنكليكان ولرجال الكنيسة الذين كانوا مبعدين بشكل كامل عن بلاط الملك جايمس.

وربما باستطاعتنا الآن أن نفهم بشكل أفضل - بعد إعادة تثبيت هيمنة الكنيسة مبكراً في سنوات الـــ 1690 - لماذا كتب نيوتن رسالة تبدو غريبة إلى پييس، يؤكد فيها، بشكل شبه هستيري، "أنا لم أخطط أبداً لأي شيء لمصلحتك أو بحدف الحصول على رضى الملك جايمس". فلو كان پرنسپا قد نشر في محاولة للفوز بالحظوة، بإعادة تثبيت الدور المساند التي كانت تلعبه المعرفة العلمية للملكية خلال فترة إعادة الملكية، لكان نسيوتن إما بريئاً من هذه الحوافز، أو، كمؤيد قوي المسائلة، ربما أصبح متوسوساً برعب بعد الثورة في قلقه من ارتباط اسمه مصع پييس، الذي كان في ذلك الوقت مشتبه بأنه من الجاكويين(*) رأي بأنه كان ما زال مؤيداً لجابمس الثاني)(09).

وإذا كان نيوتن، على أغلب الظن، ساذجاً سياسياً عام 1686، فهو لم يكن كذلك عام 1692. كان قد قاد المعارضة ضد الكاثوليك وضد جايمس الثاني في كامبريدج، كاتباً في أوراقه الخاصة بأن "الرحال ذوي الضمير" عليهم أن لا يخشوا علي ترقياهم ولكن على الدين والكنيسة(64). ثم إنه قام بإعطاء موافقته القلبية لوقو 1688-1689، التي خلعت جايمس الثاني. وكعضو في البرلمان ممثلاً لكامبريدج، حض نسيوتن المواطنين في دائرته الانتخابية ليفعلوا الشيء نفسه. كان نيوتن، ابس العامية، مثل بويل، ابن الطبقة الراقية، يخاف دائماً من التعسف السلطوي للملوك ذوي السلطة المطلقة، مثل ما كان جايمس الثاني يسعى ليكون.

لكن الثورة، لعامي 1688-1689، قامت بأكثر من خلع سلالة ستيوارت عن العرش، فهي قد أمنت للكنيسة مكالها الدستوري، لكنها أضعفت بنشكل كبير سلطة الكنيسة القانونية والمعنوية. لقد حصل المنشقون عن الكنيسة على تسامح محدود ولكنه حقيقي، وألغيت المحاكم الكنسية. وبسرعة كانت ستلغى إلى درجة كبيرة أيضاً الرقابة

^(*) الجاكوبيين Jacobites كانوا أنصار جايمس الثاني خلال ثورة 1688. [المترجم]

على المطبوعات. وكمساندين عنيدين للثورة، كانت فعة اللاتيتوديناريين المتسسامين هي التي صعدت إلى المواقع القيادية في التسلسل الكنسي، وأصبحت مشاكل الكنيسة هي مشاكل تلك الفئة". وبعد عام 1689 خدمت فلسفة نيوتن الطبيعية فئة اللاتيتوديناريين لأنها كانت تعزز الإيديولوجيا الاجتماعية التي كان يبشر بها قادة الكنيسة المثقفين كرد على التسوية الثورية(*). وقد عاد النيوتونيون للهجوم الكلامي ضد الراديكالية الفلسفية والسياسية، وقاموا بذلك بلغة حاصة بعلم الانكياد للمحلومة الملكية. وقد تحدثوا، بشكل مناسب من المنبر الذي أقيم تجاوباً مع آخر إرادة له بويل ووصيته (1691). وبدعم من نيوتن وموافقته، قام المحاضرون المؤيدون لهويل و ريتشارد بنتلي وصحوئيل كلارك، ووليم وستون ووليم درم باستخدام "نظام العالم" الذي جاء به نيوتن ضد الراديكاليين من حزب الويج (**) Whigs

كانت ميول السويج الجمهورية بغيضة، كذلك كانت عدم استقامتهم الدينسية، السي كانت تأخذ الكثير من قراءاقم لسهوبن وسپينوزا، وكذلك من برونو وسرقتوس، ومن الوثنية المتطرفة لأنصار المسنده الطبيعي الذين ظهروا في أواخر عصر النهضة. وبالفعل كان محاضرو بويل، يقومون بالضبط بما أشار إليه نيوتن لصديق له في أواخر عام 1691 بأنسه يمكن القيام به: إن تصميماً جيداً لخطاب مسبس (والسذي يمكن أن يستخدم أيضاً كفصل في تمثيلية) يمكن أن يُظهر أن أبسط قسوانين الطبيعة يمكن رصدها في هيكلية القسم الأعظم من

^(*) التي جاءت بها ثورة 1688-1689. [المترجم]

^(**) ويسج: حزب بريطاني أصبح يعرف بحزب الأحرار أو الحزب الليبرالي. [المترجم]

الكون، وبأن الفلسفة يمكن أن تبدأ هناك ((42). كان نيوتن قد وضع صيغته الدينية ضمن أجواء محاولة الكنيسة في فترة إعادة الملكية إعادة تثبيت حسسها الخاص بالمشروعية؛ والآن فإن تلاميذه سوف يفعلون الشيء نفسه في أجواء ما بعد الثورية لعام 1689 (43).

ومين علي منبر وقف بويل، وفي كتاباقم، كان رجال الدين النيوتونيون يبشرون في أبرشياهم فاثقة الرفاهية في لندن. كانوا يمحدون فيضائل السيطرة على الذات والاهتمام بالجمهور، وفي نفس الوقت كانسوا يطمئسنون أبرشياهم بأن الرفاهية تأتى إلى المتقين، وبأن العناية الإله يه تسمح، بل تحبذ، المكافآت المادية على هذه الأرض. كان على الأمـة أن تعترف برحمة الخالق برعايتها للفضيلة، وبالسعى إلى ما كان يسميه مرشد نيوتن، إسحاق برو Barrow "المصلحة الذاتية المعتدلة"، وبدعم هيمنة الإنكليكانية. هو نفس الخالق الذي استبانت به قوانين نسيوتن للحركة في العالم الطبيعي، وهو الذي لا بد سيضمن النظام والب فاهية والغنز و للمستعمرات والحفاظ على الإمبراطورية في العالم الـسياسي. وباعتماد لغة بسيطة، غير ميكانيكية، كان الجيل الأول من دعاة نيوتن يستخدمون علمه، كما استخدم إنكليكان عصر إعادة الملكية لغة بويل لدعم الإيديولوجيا الاجتماعية والأهداف السياسية للإنكليكانية التحررية الليبرالية وللملكية الدستورية التي تلتزم بالقانون، وكلتاهما (اللغتان) كانتا قد جُعلتا ساميتين ضمن الكنيسة التي أعيد تثبيستها حديستاً. وبالتدرج، وفقط بعد عام 1714، أصبح الإنكليكان الليبراليون النيوتونيون مساندين لحزب ويج (الليبرالي فيما بعد) بالرغم من أنه بقى العديدون من الإنكليكان النيوتونيون في اسكتلندا في حزب [المحافظين] (*) التوري Tories.

^(*) كما يسمى اليوم. [المترجم]

ومع مرور الزمن على موسوم التشويع لعام 1695 وزيادة حدة المنافسة الحزبية بين الويچز والتوريز، في أواخر سنوات الـ 1690، وحدت المؤسسة الإنكليكانية الليبرالية نفسها، وكذلك البلاط والملكية، عرضة لهجوم من قبل الويچز الراديكاليين والجمهوريين. وفي طليعة هـؤلاء المفكر حر التفكير جون تولند Toland، قام هؤلاء الأحيرون بصياغة براهين - نابعة من المذهبين المادي وتوحيد الوجود باستخدام كلمة اخترعها تولند عام 1705 - لتبرير حكم البرلمان فوق تعيينات كلمة اخترعها تولند عام 1705 - لتبرير حكم البرلمان فوق تعيينات السبلاط وحيوشه القائمة: الدين المدين فوق الكنيسة القائمة، والتعدد السبلاط وحيوشه القائمة: الدين المدين عندها، ومن منابرهم، قام السديني فوق التسامح المحدد بشكل ضيق. عندها، ومن منابرهم، قام غاضرو بسويل - وكان صموئيل كلارك متحدثهم الأكثر موهبة فلسفياً - بصياغة البراهين المعاكسة لتبرير النظام والاستقرار، وللحفاظ على الترجمة التسلسلية الطبقية اجتماعياً والإلهية دينياً للتسوية الدستورية التي تلت الثورة.

قد قاده إلى تبني نظرية في طبيعة الوجود أنتولوجيا قريبة من الأنتولوجيا البروكية (baroque) ونيوأفلاطونية، وهي الأنتولوجيا البيّ إلى يومنا هذا ما زالت تربك معلقي الفلسفة المتخصصين الذين يحاولون كشف تعقيد، الله المقاربة المعتمدة هنا لا تسعى إلى التقليل من هذا التعقيد، لكنها تقدم تفسيراً لوجودها.

إذا كنا نعطي تاريخاً لبداية عصو الأنوار الأوروبي في سنوات السـ 1690 في انكلترا، عندها يبدو حلياً أن العلم الإنكليزي من بويل إلى نيوتن كان قد تبنى صيغة من حركة التنوير، معتدلة ومؤمنة بوجود الخالسق الواحد، حالق فوق كل الأديان (Deistic) في بعض الأحيان. وإذا أنسلنا بالاعتسبار مسا نعسرفه اليوم حول العلاقات المؤسسية والإيديولوجية للعلم الجديد، وباحتصار حول أصوله الإنكليكانية، لا بد لنا أن نقر بأن التنوير النيوتوني كان يهدف، من قبل المشاركين فيه، إلى كسونه فعسل مسوارد واسعة ضد المذهب المادي وملازمه المذهب المحمهسوري، وكسذلك ضد ما يمكن أن يوصف بالشكل الأفضل أنه العتوير الواديكالي.

وكما سوف نرى في الفصل القادم، كان التنوير النيوتوني قد شع بنوره في اتجاهات متعددة. كانت تطبيقاته العملية ميكانيكية بشكل ساحق، لكن الأطباء النيوتونيين يمكنهم أن يجادلوا أيضاً بأن "آليات الجسم تتبع نفسس القانون الذي يسند حركات أعظم الأفلاك في الكون ((46). ولاحقاً في ذلك القرن، أحد المنظرون الاجتماعيون – مثل آدم سميث Adam Smith – إلهاماً من قوانين نيوتن الفيزيائية، وسعوا لوضع عشيلاتما لتحكم تصرف السوق (47). فاليد الخفية التي كانت

 ^(*) الباروك: مذهب في التعبير الفني ساد في أوروبا القرن السابع عشر يتميز بغرابة الزخرفة واصطناع الاشكال المنحرفة أو الملتوية. [المترجم]

تحافظ على النظام في السوق(*) تدين في صياغتها للمركَّب النيوتوني. ومن الكلترا انتشر العلم النيوتوبي بسرعة إلى القارة الأوروبية، مسنوداً بــشكل واســع بالمطابـع ذات اللغــة الفرنسية التي كانت تعمل في الحمه ورية الهولندية. وهناك، كما في انكلترا، قام دعاة علم نيوتن في البداية بمهاجمة الديكارتية. ومع اكتسابه الشرعية بشكل متزايد، جزئياً بــسبب أعمــال النيوتونــيين الفرنسيين، أخذ علم يرنسيا يخترق إلى المسدارس والجامعات. وبالرغم من أن هذا الاختراق قد حصل بشكل متأخـــر حداً في القارة الأوروبية مقارنة ببريطانيا، إلا أن العلم النيوتوين وتطبيقاته الميكانيكية، شدّ إليه مروِّجي الصناعة، كما شدّ الفلاسفة والإصلاحيين الاجتماعيين. كان نموذجاً للنظام، المرتكز على قوانين معـروفة محسدة في المركب النيوتوني، يعطى بديلاً قوياً للعديد من نظم الإيمان الأخرري، ليس أقلها عقائد رجال الدين الساذجة علمياً. وبانتــشار العلــم الجديــد في مطلع القرن الثامن عشر - من خلال المحاضر ات والعظات والصحف والكتب المدرسية - كان متوقعاً من كـ إلى المستعلمين أن يعرفوا شيئاً ما عن هذا العلم. وفي ذلك الميدان بالذات، كان الانفصال بين الثقافة العليا والثقافة الدنيا قد أصبح عندها كـــاملاً. وبالنسبة للنحبة الأوروبية، التي احتضنت العلم أيضاً، أصبح الهدف هو التنوير، وأصبحت انكلترا وعلمها نموذجاً للنظام والاستقرار و التقدم.

^(*) التي تحدث عنها آدم سميث. [المترجم]

الفصل الرابع

التنوير النيوتونى

تـــتابع الصعود الثقافي - الحضاري للعلم بسرعة فائقة في أوروبا أواخر القرن السابع عشر ومستعمراتها، من جسم من المعرفة - كان يروج له من قبل نخبة من الملتزمين المتحمسين في فلورنسا وباريس وليدن أو لندن - إلى أن أصبح حجر الزاوية في التقدم الفكري في المجتمع المدني المثقف. ويمكننا تـــاريخ الـــتحول في دور العلــم في الـــثقافة الغربية بالفترة من سنوات الــــ 1680 إلى سنوات الـــ 1720. وخلال جيل واحد، ولدرجة كبرى في شمــال وغرب أوروبا، كان التحول كاملاً. وقد انتقل العلم ميكانيكي الارتكــاز من أيدي أولئك الخبراء بالرياضيات وتحول إلى أحاديث يومية للـــصحفيين والمحــتمعات المطلعة، ومحاضرات المقاهي، وعظات الكنائس. ونتــيحة لذلك، غيّر العلم الطريقة التي كان يفهم كما التحار والأرستقراطية التقدمية والأسياد المتعلمون وبعض السيدات وكذلك الحرفيون وأصحاب المهن، العالم الفيزيائي الحيط كمم.

كسان استيعاب العلم سريعاً وتأثيراته كبيرة لدرجة أن المؤرخين من سنوات السـ 1930 أخذوا يعرفون الفترة في الثقافة الأوروبية من سنوات السـ 1690 وإلى سنوات الـ 1720 على ألها فترة أزمة عميقة. ومن عمق الأزمـــة برزت عقلية عصرية بشكل واضح، لحظة ثقافية أصبحت تسمى، بنظـــرة إلى الـــوراء، "عصر التنوير". وفي تلك اللحظة ميزت الثقافة العالية نفــسها - متسلحة بالفطنة العلمية - بشكل كامل وغير قابل للعودة إلى

السوراء، عسن ثقافة الناس غير المتعلمين أو نصف المتعلمين. أصبح العلم أساسياً للخطاب الثقافي؛ وقدمت الطبيعة الممكنة تشبيهات واستعارات لكل مظهر من التجربة الإنسانية. وغذت الطبيعة – التي كان يتم تصورها في ذلسك الوقت بألها من الممكن معرفتها – نوعاً جديداً من الحزوج على الإجماع. وظهر هنالك نوع جديد من المذهب العقلاني، "نشط ومتحمس وجريء"، كما وصفه أحد مؤرخي تلك المرحلة، كسلاح ضد الاستقامة المسيحية والتقوى، وكذلك ضد السلطة القائمة."

وظهر بين المثقفين نوع حديد من الاقتناع الديني، كما ظهر شكل حديد من الستفاعل الاجتماعي. وكل ذلك في النهاية كان عليه دين للإنجازات العلمية لمعرفتنا عن الطبيعة، بالرغم من ظهور مصادر للعقائد والممارسات التي كانت كثيراً ما تأتي أيضاً من ممارسات معاصرة أو من الفلسفة القديمة: المذهب السوسياني والمذهب التوحيدي... وهذه المذاهب كانست تنفي العقيدة الثالوثية للمسيحية؛ وفي النهاية، تجمعت كل هذه الممارسات في انكلترا في طوائف دينية جديدة: مذهب الربوبية Deism السذي كان يعتبر الخالق بعيداً ومنظماً أعظم للكون؛ ومذهب وحدة الوجود (البانثيسم Pantheism)، الذي يقول إن الطبيعة هي الخالق؛ والماسونية، التي جعلت بعض المنتمين لطبقة الأسياد إخوة يجتمعون بالسر "تبعاً للمستوى"؛ وبالطبع مذهب التفكير الحر، الذي يمكن أن يعني أي اتسبعاً للمستوى"؛ وبالطبع مذهب التفكير الحر، الذي يمكن أن يعني أي شيء من الإلحاد إلى الشكوكية إلى معارضة الإكليروس.

كانست الهــرطقات الأعــنف سماً، مثل مذهب وحدة الوجود والــتفكير الحر - والتعبير الأخير استعمل للمرة الأولى بالإنكليزية في مطلــع سنوات الــ 1700 - تعني كره كل أشكال الدين المنظم. كان بين أصحاب مذهب التفكير الحر جريئون أعلنوا عندها أن الطبيعة هي موضوع عباداتهم. وكل تلك العقائد والممارسات كانت تعني التحول

الكثيف بعيداً عن "الدين" باتجاه "العلمانى"، نحو العيش في عالم بدون زمن، بدون بداية أو نهاية معروفة محددة كما جاء في الإنجيل. وقد لعب العلم دوراً في إطلاق "العلماني"؛ وفي الأيدى "الخطأ" كان يُستخدم أبضاً لتأكيد المرطقة.

وفي جعــل مــثل هذا التحول نحو هذا العالم، وبعيداً عن العالم الآحر، ممكناً قدم العلم الجديد، من ديكارت إلى نيوتن، صوراً مختلفة تعــريف "عملية الخلق" تم كذلك تغيير تصور الإنسان للخالق. لقد تمّ استكار نظرة دينية حديدة. "الدين الطبيعي" و"اللاهوت الطبيعي"، أصبحت تعابير السر لديانة متميزة. أصبحت المعجزات والتدخلات الإلهية نادرة؛ أصبحت كلمة "الدين" تعنى التفكير وليس الصلاة. وقد احــتلت رؤيــة الـنظام والتناغم، عمل الخالق، محل نصوص الإنجيل وقصصه، كلمة الخالق. ولكن في أيدي أصحاب مذهب "التفكير الحر" كان العلم يسمح أيضاً بأول قصة مفصلة لكون متجانس بدون حالق. وتكمس حذور قدرتنا العصرية الحصرية على تقصى الطبيعة والمجتمع - على أهما كيانات مكتملة ذاتياً - وعلى تقديم التفسيرات الطبيعية بالكامل - أي الإنسانية بالكامل - في أزمة أواحر القرن السابع عشر. ومع نمايات القرن الثامن عشر أحذ الفلاسفة يفصِّلون تفرعات للمعرفة تركز على المحتمع، والحكومة، والذات الإنسانية علم النفس. وبدايات العلوم الاجتماعية الحديثة كانت في مجهودات هؤلاء الفلاسفة (3).

ونتسيجة لمرحلة التنوير، ورثنا العديد من الأفكار والمعتقدات السائدة الــيوم حــول علم الطبيعة: الإيمان بالطبيعة التقدمية التي تؤدي إلى تحسن ميستمر في ظروف الإنسان؛ التفوق المفترض لهذه الطبيعة على الإيمان البـ سيط وعلي الآراء والتقييمات الذاتية؛ الدور البطولي للعلمي؛ الحاجة المفترضة لجعل كل فروع المعرفة الأخرى علمية، مهما كانت احتماعية في مواضيعها؛ ولسيس أقله، الحق المطلق في الاستقصاء العلمي الحر كامتداد للحسرية بسدون رقابة، وهي حرية مطلوبة بغض النظر عن التداعيات الاجتماعية والأخلاقية لهسنا الاستقصاء. وبمثل هذا النوع من التراث الستقافي، أصبح في غاية الصعوبة أن نستخدم مخيلتنا التاريخية العصرية والتي هي ذاتما قد نمت نتيجة العلم - لندرك أن هذه المعطيات لم تصبح هي السائدة في الثقافة الغربية إلا في مطلع القرن الثامن عشر فقط. كان التقبل السريع لهده المعطيات في أوروبا الشمالية والغربية قد استُحث بسبب الأزمة السيح المتدت على كل أوروبا، والتي كانت في الأساس سياسية، ولكنها كانت أيضاً احتماعية في أصولها وأبعادها.

وبحلول سنوات الــ 1680 بدا أن العلم الجديد - سواء في شكله الــديكاري أو النيوتوني - عندما كان يربط بالرؤية المسيحية المتساعة، يظهر أنه البديل الوحيد للحمود السياسي وللتعصب الديني اللذين كانا يرتبطان بشكل متزايد بالسلطة المطلقة في الدولة والكنيسة. وهذا المزج الجديد بين العلم والمسيحية، كما فصله الإكليروس المتحرِّر في انكلترا وجمهورية هولندا، كان له استخدامات عديدة. فقد استُخدم لمحاربة الستوحهات الــراديكالية الفكرية المختلفة: التوجه إلى المذهب الطبيعي الحديد لدى أنصاره المستعلمين، والمذهب المادي، ومذهب وحدة الوجود والحماس الطائفي المستعلمين، والمذهب المادي، ومذهب وحدة الوجود والحماس الطائفي السعوات والطقوس، كان يمكنه أن يمحو الفروقات بين البروتستانت السعوات والطقوس، كان يمكنه أن يمحو الفروقات بين البروتستانت والكاثوليك، ويلغي بالتالي مصدر التصرفات العدوانية والإضطهاد.

ويُــــدين الترويج للعلم على أنه الضامن لنوع من الدين الدماغي للـــصراع الإيديولوحـــــي الذي تمَّ خوضه عبر أوروبا من ُقبل المتنبئين والمسروجين للعلسم في القسرن السسابع عسشر. من غاليليو مروراً بسس جاسندي وديكارت وبويل وأفلاطونيي كامبريدج، كانوا كلهم قد وضعوا الفلسفة الميكانيكية ضد ثقافة "السوقيين". وبالنسبة للإنسان السدي تسصوروه، كسان هنالك نوع من الحلف بين الكنيسة القائمة من جهة أعرى. كان غاليليو يأمل في مثل هذا الحلف قبل أن تنال منه من جهة أعرى. كان غاليليو يأمل في مثل هذا الحلف قبل أن تنال منه الفرنسسيون بسشكل مشابه حدماقم للدولة مطلقة السلطة. ولكن مع حلول سنوات السكل مشابه حدماقم للدولة مطلقة السلطة. ولكن مع حلول سنوات السـ 1680 في كل من فرنسا وانكلترا كما يبدو، تعرض الستحالف بسين العلسم التقدمي والدولة - بما يتضمن حرية التقصي المطلقة. لحموحات الملكية العلمي] وتطبيقاته العملية الواعدة - للضياع، بسبب طموحات الملكية المطلقة.

تهديد السلطة المطلقة

في عام 1685 أبطل الملك الفرنسي لويس الرابع عشر موسوم نانست، وأرسل أكثر من 100,000 بروتستاني فرنسي إلى المنفى بحثا وراء التسامح السدين. أما الباقون فقد كان عليهم إما العودة إلى الكاثوليكية أو مواجهة الاضطهاد والسحن. وتظهر سحلات السحون في باريس بروتستانت محجوزين مع المجرمين العاديين ومع بائعي الكتب المصنوعة وحتى مع ممارسي الألخمية. وفي نفس الوقت الذي هاجم فيه لسويس الرابع عشر الممارسات الدينية للأقلية، خاض سياسة حارجية هجومسية هددت وحدة أراضي جمهورية هولندا والأراضي المنخفضة الإسسانية (التي أصبحت بعد ذلك الأراضي المنخفضة النمساوية والتي

تسسمى الآن بلحيكا)، وكذلك المدن والمحافظات في غرب ألمانيا. وفي الكلتسرا، كما رأينا في الفصل السابق، سعى حابمس الثاني إلى تثبيت الكاثولييك في الجيش والجامعات، أي أنه سعى لتقويض القوانين القائمة للكنيسة الإنكليكانية. كان يعتقد أن الكاثوليك سيكونون حلفاء عندما سيحاول إلغاء البرلمان والحكم بسلطة مطلقة أنيطت به وببلاطه فقط. ولأن حكمه لم يدم أكثر من أربع سنوات قبل أن يخلع بثورة، فإننا لن نستطيع أبداً أن نعرف إذا كانت تلك السياسة ستنجح. كان كل أهم العلماء الإنكليز ضده، بداية ب بويل ونيوتن، وكذلك الكنيسة.

وفي أواحر القرن السابع عشر كانت الرقابة على المطبوعات قد عدادت حقيقة حياة واقعة في معظم أوروبا الكاثوليكية، وكذلك سيطرة الإكليروس على الجامعات (3). وفي نابولي، وحد أنصار النظرية الذرية وهي العنصر الأساسي في علم الميكانيك الجديد - أنفسهم في المحاكم افي عسام 1688. وفي نفسس الوقت كانت السلطة الملكية المطلقة لسلالة الهاب سبورغ في إسبانيا تُعتبر أمراً مفروغاً منه، بما جعل المراقبين الأذكياء والمعادين، وبشكل واسع، لا يلاحظون ألها كانت في حالة الهيار نسبسي. فحسأة في سنوات الـ 1660 أصبحت أوروبا الغربية تشبه ما كانت عليه في سنوات الـ 1580. كان بروتستانت القارة يخافون على حياقم، وقام الملسوك مرة أحرى بتشريع الاضطهاد الديني، وأحد اللاجئون الدينيون في المراكز المدنية في الأراضي المنخفضة (*) في حين دُفع المثقفون الفرنسيون البروتستانت إلى الحج إلى لندن، وأمستردام وبراين وحنيف. وفي خضم بيئة مضطهدة، جاءت أزمة برزت منها علمانية جديدة.

وكما كان متوقعاً - وأخذاً بالاعتبار للأسباب السياسية المباشرة للأزمـــة – حــــاءت تــــأثيرات الأزمة الأولى في مجال المعتقدات والقيم

^(*) هولندا وبلجيكا. [المترجم]

السياسية. وبدءاً من سنوات الــ 1680 نستطيع أن نرى تفككاً سريعاً للتقة في عقيدة الحق الإلهي للملوك، وتأكيداً منز ايداً بين المنظ بن السياسيين على حق الرعايا أكثر مما كان على واحباقهم. ولتبرير الهجوم التسنظيري عليى السلطة المطلقة، تمت استعادة أفكار منظري القانون الطبيعي للمرحلة السابقة (مثل هو چو چروتيوس Hugo Grotius)، وكَـــذلك أصبحت البراهين حول سيادة القانون بدلاً من إرادة الحاكم شائعة. وربما كان شيوع مثل هذه البراهين بين المناهضين السياسيين للسلطة المطلقة قد شجع الميل إلى العلم الجديد، وإلى الرغبة في التجريب العملي بدلاً من الحفظ، أو التوجه العقائدي ببساطة، وكذلك التعاطف مسع النظسريات العامة التي تعمل تبعاً لقوانين من الممكن توقع نتائجها ولسيس قوى النزوات والأطوار. وقد أعطى الهجوم على السلطة المطلقة والكثلكة مصداقية للجدل البلاغي عن غلبة فكرة الاحتمالات مقابل السيقين المطلق. وهي ليست صدفة أن أحد أبلغ المؤر حين البرو تسستانت والمؤيد لثورة 1688-1689، المحادل الإنكليكاني، القس جلب بت بُوكت Gilbert Burnet، قد حادل لصالح اليقين الاحتمالي للمعرفة العلمية وغير ذلك، ضد ادعاءات السلطة الأبدية، وبالتالي المطلقة، التي كان قد أحدثها المؤرخون الكاثوليك(٥). وبشكل مماثل انجر المدافعون البروتستانت عن الملكية محدودة السلطة إلى البراهين العلمية لتدعيم فكرة وحود النظام والتناغم في الطبيعة، ما يجعل هنالك حاجـة أقـل للسلطة المطلقة في الطبيعة. بالمقابل، قال مؤيدو لويس الرابع عشر في فرنساء أن البراهين المقتبسة من الطبيعة تقلل من عظمة الملك (6).

 ونسيقة السصلة بالوضع الإنكليزي فقط وبالبروتستانت الإنكليز، مثل برنت وبويل ونيوتن ومساعديهم. باختصار، أحضرت الأزمة السياسية لأواخر القرن السابع عشر تراث أول ثورة من الثورات الحديثة العظيمة لستكون الخسط الأساسي في الفكسر الأوروبي. وبعد أن أصبح علمياً، انسدمج التسراث السثوري الفكري الإنكليزي – المرتبط في القسارة بكتابات جون لوك John Locke – بالتقاليد الأهلية المعادية للإكلسيروس، وبالهرطقات الفلسفية، وبالعداء للسلطة المطلقة. كانت الثورة الإنكليزية لأواسط القرن قد أنتحت كتلة من الأفكار السياسية والدينسية والعلمية غنية ومعقدة بحيث أنه عندما اكتشفها الأوروبيون المعارضون للسلطة المطلقة، أصبحت أهم مصدر للمرحب الجديد الذي نصفه اليوم بالتنويري.

كانت الصيغة الإنكليزية للعلم - سواء على شكل مادية هوبز أو النظرية المسيحية لـ بويل، كما رأينا في الفصل السابق - قد ارتبطت بشكل لا فكاك منه، خلال سنوات الـ 1650، بالبحث عن السبديل للتطهرية الجامدة وللطائفية الراديكالية، وكذلك لادعاءات الملكية المطلقة المدعومة من الإكليروس المستقل والمهيمن فكرياً. ويمكن أن نسرى العلم والفلسفة الطبيعية لـ بويل ونيوتن، هذا المعنى، على أن نسرى العلم والفلسفة الطبيعية لـ بويل ونيوتن، هذا المعنى، على الإكليروس المسيطر والدولة مطلقة السلطة (أ). وليس من داع للدهشة بأن المنظرين الإنكليز - من الإنكليكان المتحررين المروجين للعلم، إلى هوبز وأعدائه الجمهوريين - كانوا قد استُقبلوا بتقبل من جمهور القارة الدي كان يرتاب بلويس الرابع عشر وتراثه. وقد شمل هذا الجمهور الهوغونوت الفرنسيين (عامين وأطباء الحوفونوت الفرنسيين من أصول أرستقراطية متدنية (مثل قولتير هولندين، وشعراء فرنسيين من أصول أرستقراطية متدنية (مثل قولتير

Voltaire وحيل كامل من الصحفيين البروتستانت اللاجئين. هؤلاء السصحفيون المنفيون إلى الجمهورية الهولندية، بتمكنهم الفطري من اللغة الفرنسسية، استخدموا الحرية المعطاة لصحفهم في حملة واسعة ضد السلطة المطلقة وكان يساندهم رسامو كاريكاتير استخدموا الثقافة المطبوعة في هجاء لاذع ضد الملك الفرنسي والإكليروس المتملق له. وأغرقت الكليشيات الرحيصة السوق، مصورة الملوك على ألهم متغطرسون، ورحال السدين كمستملقين بحانين وحدم أوغاد. كانت خطوة قصيرة من النقد اللاذع قبل أن تنقلب ضد كل أشكال الدين المنظم. ومن خلال الترجمات والتفسيرات السصحفية المطولة، عرَّف نفس الكتاب اللاجئين والناشرين والتقفين الأوروبيين والمتعلمين في فرنسا، بالعلم والثقافة الإنكليزين.



نشرت الجرائد الهولندية المطبوعة بلغات مختلفة كليشيات تظهر اضطهاد البروتستانت كما كان يقوم به القساوسة المتحمسون لإرضاء الملك الفرنسي. (بالإذن من متحف تيلر Teyler في هارلم)

فشل المعرفة القديمة

في أواخسر القرن السابع عشر، ومتزاوجة مع الأصول السياسية للأزمـة، كانت هنالك عوامل ثقافية أخرى من النوع التراكمي، أكثر مما كانت من النوع المؤلم بعنف في تأثيرها. كانت الزيادة في الحركة الأوروبية إلى الأمم غير الغربية قد أنتجت أدب رحلات غني، يصف العادات والمعتقدات التي كانت غير مسيحية بالكامل ولكنها "بشكل حــشرى" كانــت مع ذلك أخلاقية. وبالرغم من أن الكثير من العنصرية والتكـــبر الأوروبـــيين كـــان مخلوطاً في الرد الغربـــي على ما كان غير غربيه، ولكن مع أواحر القرن السابع عشر كان الأثر التراكمي لأدب الرحلات يدفع للتساؤل عن الصحة المطلقة للعادات الدينية الأوروبية التي كانت تعتبر لفترة طويلة ألها الأسمى، حاصة من قبل الإكليروس. كانت الكنيسة الكاثوليكية الفرنسية قد جادلت بأن كل الشعوب تمتلك في قلوها الإيمان بالله؛ وقد حول أدب الرحلات هذا الادعاء إلى هراء. ولييس أقل من ذلك، كان قرن من الجدل الكلامي للبروتستانت ضد الكاثوليك حول السلطة الإنجيلية للنسخة الكاثوليكية من المسيحية، قد حوّل الإنجيل، طوعاً أو كرهاً، إلى مجرد وثيقة تاريخية (*). وبتصغيره إلى القياس البشري، أصبح مضمونه مطروحاً للاستقصاء الشكوكي. كان مـــثل هـــذا الاستقصاء، عندما يقدم للمتعلِّم، يجعل مهمة التعليم أكثر صعوبة بالضرورة على الإكليروس.

في نفسس السوقت كان التعلّم يزداد في انكلترا واسكتلندا (وربما أيسضاً في الجمهسورية الهولندية). وعلى الأرجح، على حانبسي قناة المسانش، ومع حلول عام 1700، كان أكثر من 50 بالمائة من الذكور

^(*) بشرية وغير إلهية. [المترجم]

متعلمين بشكل أو آخر. ولم تكن تلك النسبة في فرنسا، بأي مقياس، كلارتفاع؛ ولكن بعد عام 1700 كانت قد بدأت بالازدياد، ولم تكسن راكدة أو متقلصة. وفي ألمانيا البروتستانية كان التعلم، بمعنى القدرة على القراءة، يبدو قد أصبح منتشراً، بالرغم من أنه بأي مقياس لم يكسن ظاهرة أكثرية أو عامة في نهايات القرن السادس عشر. ومن الصعب بشكل رديء حساب النسبة المتعلمة في أوروبا الحديثة المبكرة، ولكن يبدو أنها كانت في ازدياد بين ذكور المدن، وربما أيضاً بين النساء بعد 1680 (9). وربما كانت هذه الزيادة مترافقة مع انحسار أو جمود في مناطق أوروبا الريفية أو الفقيرة؛ ما كان بالتالي يزيد في اتساع الفجوة بسين ثقافة النحبة والعامة. كانت أزمة الثقافة الغربية التي ولدت امتساساً واسع الانتشار للعلم الميكانيكي الجديد عميقة، بالتحديد بسبب وجود هذا العدد الكبير من المواطنين المتعلمين، أكثر من كل بحمع مماثل في الغرب منذ العصور القديمة.

كانست الأزمسة قسد نستجت أيسضاً من فشل الثقافة القديمة السكولستيكية في التعامل بفعالية مع التحديات التي طرحتها المعطيات الجديسدة التحسريبية، والمكتسبة بالممارسة. فعلى امتداد القرن السابع عسشر، مسن هجوم اليسسوعيين على غاليليو، إلى عدم الرضا عن الديكارتسية بسين رحال اللاهوت الفرنسيين والهولنديين، كانت ثقافة النحسبة تُحدَم بشكل سيئ من قبل حماة الاستقامة [المسيحية] فلسفياً ودينياً. وفي القرنين السادس عشر والسابع عشر، كان رحال اللاهوت، الكاثولسيك والبروتسستانت، قد وضعوا قضايا الميتافيزيقيا مثل عقيدة التحول (تحويل القسيس للحبز والخمر إلى حسم ودم المسيح)، وعقيدة الوحود المتحد (اتحاد الخبز وحسم المسيح في آن معاً) وعقيدة الثالوث المقدس، على عاتق السكولستيكية. كانت عقيدة أرسطو حول الشكل

هــي المكون المفتاح في تفسير كيف كان يمكن للخبز والضيف (حسم المسيح) أن يستمرا بإعطاء الشعور بألهما خبز، ولكن الروح أو الشكل يكــون قد تحول إلى المسيح بحسداً. كانت السكولستيكية ترتكز على أرسطو بعــد جعله مسيحياً. كان الإكليروس يدرسولها في مدارس النحــة، ومن هنا جاء اسم هذه الفلسفة (4). ولكن مبكراً منذ سنوات الــ 1680، بعد مواجهة غاليلو مع الكنيسة، ونشر الخطاب عن النهج لــ ديكارت، أصبح واضحاً أن أرسطو وبطليموس لم يعودا مناسبين لوصــف كيفية عمل العالم الطبيعي، سواء السماوي أو الأرضي. لكن رجال الدين المروجين للسكولستيكية فشلوا في إيجاد البديل لفلسفة تم توارثها من عصر سابق وكانت تحتاج بشدة لأن يتم إعادة تنشيطها.

كان التهديد لميتافيزيقيا الاستقامة المسيحية حقيقياً ومباشراً، لكن الإكليروس في المسدارس كانسوا متمسكين بسصرامة بالتفسيرات السكولستيكية القديمة. كانت "الأشكال" ما زالت تحرَّك المادة، وليس السفرات أو الأحسسام في تصادمها. وبحلول سنوات الس 1680 كان الأرسطوطاليون ما زالوا يحتلون مواقع السلطة في أية مدرسة تقريباً في أي بلد أوروبسي، لكنهم في غرب وشمال أوروبا كانوا قد أصبحوا في مواقع الدفاع. في ذلك الوقت كانوا يسعون بشكل يائس – وأحياناً بدون تفكير – للحفاظ على الاستقامة الإيديولوجية في مواجهة التدمير السدي تعرضت له الفلسفة الطبيعية الأرسطوطالية. ولا عجب إذاً أنه بحلول عام 1700 كانت السكولستيكية في تراجع. كان السؤال قد أصسبح أي جسم فلسفي سوف يأخذ مكالها ويستطيع أن يحافظ على المواقف المسيحية الأساسية.

 ^(*) السكولستيكية اقتباس Scholastic من كلمة scholar باللاتينية والإنكليزية.
 [المترجم]

المسيحية المتحررة (الليبرالية)

وفي النهاية أدرك بعض الإكليروس الأكثر مهارة - وبشكل واسع في أوروبا البروتستانتية - أنه كان هنالك حاجة لتديُّن مسيحي جديد، وو جهدوا أسسه في العلم الجديد. كانت توليفة العلم والدين قد برزت لأول مسرة بسين الإنكليكان المعتدلين، الذين كانوا قد اضطروا، تحت وطأة الثورة الإنكليزية، أن يعيدوا التفكير في العلاقة بين النظام الطبيعي والجحمة والمدين. وفي نفس الوقت كان كل مسيحيي أوروبا - من الفيليسيوف الألماني ليبنيز، إلى القس الديكاري مالير انش - يضطرون لإعسادة هسيكلة الأسس الفلسفية للمسيحية، حتى تتواءم مع صيغة أو أخسري مسن العلم الجديد. ولم يكن مفاحئاً أن الإنكليكانية المتحررة - السيق تسزاوجت، كمساحصل في سنوات السه 1690، مع العلم النيوتوبي – قد أحذت المبادرة في هذا المشروع. كانت محاضرات بويل من قبل النيوتونيين الأهم تترجم بسرعة إلى مختلف لغات القارة، وكان صمويل كلارك قد بقى، خلال معظم القرن، اللاهوتي الرائد للصيغة الإلهـية للتنويـر. وبعـد ذلك، في القرن الثامن عشر، استعان روسو Rousseau بتعاليم كلارك، في حين أن الماديين الفرنسيين، مثل بارون دلباك Baron d'Holback، رأوا فيه واحداً من أعدائهم الأساسيين.

حاء علم بويل ونيوتن مترادفاً مع الصيغة الليبرالية للمسيحية. وبتناقض شديد مع الجمود العقائدي للكنيسة الكاثوليكية الفرنسية أو الأصولية الكلفينية، قسام رجال اللاهوت الإنكليز، تبعاً لتقليد الأفلاطونسيين في كامبريدج، بالتبشير بدين طبيعي مبني على توقعات معقولة بالخلاص في الحياة الأخرى، وبالمكافأة في الحياة الدنيا. كانت بعض العقائد قد أخذت تختفي بهدوء، مثل تحول الخبز والخمر وحتى الثالوثية، وكذلك الإيمان بوجود جهنم. كانت قوانين العلم تثبت

وحسود الخالق. كان غرس الإيمان بالنظام، اجتماعياً وطبيعياً، يعطى الألسوية على العقائد المعقدة التي كانت مثار جدل متزايد، مثل وجود جهنم. فجأة برزت إلى الوجود صيغة للمسيحية تركز على الإنجازات في هذا العالم، على المصلحة الذاتية المقولية مسيحياً؛ كما اعتنقت هذه السيغة الكون الطبيعي كما رسم خطوطه العلم الجديد. ونستطيع أن نجسد عقائد، مثل التخطيط والتناغم، يبشر بها من على منابر كنائس لسندن المرفهة، وكذلك في الكتب التي كتبها البروتستانت الهولنديون (10).

وبعد عام 1689 أصبحت المسيحية الإنكليزية المتحررة مرتبطة في أذهان الأوروبيين بتطورين غير عادين. الأول الثورة السلمية الناجحة عاميي 1688-1689 التي خلعت الملك مطلق السلطة، جايمس الثاني، وأقامست السسيادة البرلمانية؛ واضطرت نائب الملك الهولندي، وأقامست السميادة البرلمانية؛ واضطرت نائب الملك الهولندي، وقد ولسيم أف أورنج William of Orange إلى العرش الإنكليزي. وقد أقامت ثورة 1688-1689 أيضاً تسامحاً دينياً محدوداً لكل البروتستانت الإنكليز، ولكن، نظرياً، ليس للكاثوليك أو للمعادين للثالوثية المسيحية. كسان الحدث السئاني الستجديدي هو العلم النيوتوني. ففي سنوات السياسية لعام 1689 وكذلك المركب النيوتوني، وربطوا الواحد السياسية لعام 1689 وكذلك المركب النيوتوني، وربطوا الواحد.

فحاة حاء هذا الإجماع الذي تم صهره في انكلترا ليتناقض بشدة مسع السلطة المطلقة المتقلبة في القارة. وقد بقيت الكنيسة الإنكليكانية الوطنية قابلة للحياة ضمن التسامح الديني المحدود، وقدم رجال الدين الطليعسون التبريرات للشؤرة وللحكومة الدستورية، وكان العلم

التجريبي قد كشف قبل ذلك قوانين الكون الخفية. كان بالإمكان تبنّي السنظام النيوتوني للكون بقوة على أنه النموذج لكون مستقر، متناغم، فيه ملامح معتدلة لكيان مسيحي منضبط بالقانون وليس بإرادة عسشوائية ذات نسزوات. كان هذا الكيان إنتاج طبقة تتبنّى النظام البرلماني بشكل واسع: ملاك الأراضي والتجار الناجحين والناخبين من أصحاب الأملاك الحرة. كانت الثورة السياسية ضد السلطة المطلقة قد أنجزت بدون اضطراب اجتماعي، بدون تمرد من الطبقات الدنيا. وليس أقلسه، لقد أثبت التحالف بين انكلترا والأراضي المنخفضة فعاليته بوجه المسارد الفرنسيي. وبحلول عام 1710 كان قد تم إذلال لويس الرابع عسشر في أرض المعركة؛ فقد حسر الأراضي التي كان قد احتلها في الأراضي المنخفضة الشمالية، وكانت حزائنه فارغة. وفي تلك الفترة، علينا أن لا نقلل أبداً من التداعيات الثقافية للنصر العسكري أو الهزية.

المحيط الدولي

ولكن قسبل أن نستكشف هذا التنوير النيوتوني المنتصر، وكذلك السبدائل السراديكالية السيق قُدمت لتواجه إقراره بوحدانية الخالق من قبل أصحاب المذاهب المادية ووحدة الوجود والملحدين – والذين هم أنفسهم كانسوا مفتونين بالعلم الجديد – علينا أن نتفحص الاستخدامات المختلفة التي وُضعت فيها المعرفة العلمية خلال الأزمة في أواخر القرن السابع عشر. كسان المركز النفسي على سطح الأزمة يقع، كما هو متوقع، ضمن الثقافة البروتستانتية. ففي مقابل الاضطهاد والهجرة كانت الردود التقليدية من تقوى وصلاة وتنبؤات إنجيلية تظهر غير كافية بشكل متزايد.

ويمكننا أن نأخذ كنموذج للتقاليد البروتستانتية القديمة التي كانت تحـــت التحدي، عقلية أحد المنشقين البروتستانت من جنوب انكلترا، صمويل جيك Samuel Jeake (المولود عام 1652). كان تاجراً عالى الـتعلم يقرأ بشكل واسع، وكانت عائلته قد حبذت حانب المتطهرين خلال الحرب الأهلية، وهو قد ساند ثورة 1688-1689. وبالفعل فهو ال كن اسكتلندياً لظهر جيك بشكل كبير مثل معاصره جون واط، الذي سوف نلتقيه في الفصل التالي. ولكن على عكس واط كان جيك تاجــراً أكثــر من ما كان مدرِّساً علمياً وحرْفياً. ومن سن مبكرة بدأ جيك في تفسير الأحداث في حياته، وكذلك الثورات في السياسة، بمصطلحات تنجيمية. هذا لا يعني أنه لم يكن يعرف شيئاً عن العلم؛ هو بالتأكيد كان قد قرأ أطروحة وليم هارفي عن علم التشريح والدورة الدموية. لكن فاتته تماماً ثقافة الجمعية الملكية ونشر يرنسيا (1687) ل نيوتن. وفي مطلع سنوات الـ 1690 وجد نفسه في موقف الدفاع عـندما حاول أن يبرر التنجيم "بالاحتبار التجريبي"، وأن يثبت أن الأحداث في عامسي 1688-1689 تتواءم مع التغيرات الراديكالية في الكواكب في تلكما السنتين(11). وبالرغم من الثقة المتنامية بالعلم، لم يخسب إيمانسه بالتنحسيم أبداً؛ ولا إيمانه بأن أحداث حياته قد كُتسبت مسبقاً بطريقة ما في التنبؤات الإنجيلية. وهو مثل جون واط -الــذى كان عماً لــ جايمس واط الأكثر شهرة - كان قد عرف على الأرحصح بالاستمشرافات التنجيمية للمتنبئ الراديكالي جون بورداج John Pordage، لكن جيك لم يُظهر براهين على اهتمامه بالعلم كما كانت عائلة واط.

وفي سنوات الــ 1690 كانت الردود الاستشرافية على الأحداث الكــــبرى مــــا زالت منتشرة في طول أوروبا وعرضها. كان القسيس الهوغونوتي واللاجئ، بيار جوريو Pierre Jurieu، وأتباعه، قد تعرفوا علــــى لـــويس الرابع عشر على أنه عدو المسيح في التنبؤات الإنجيلية،

وبالـــتالى وبدون مفاحأة توقعوا ابتعاده عن العرش. كان جوريه ينظر بعين عدائية باردة إلى الدين الطبيعي، وعملياً إلى أية صيغة للعقلانية البروتستانتية التي كانت تحرم رجال الدين من دورهم المستقل والمهيمن في الدولــة. وكـــان هـــو قد اضطَهَد كلامياً لاجئاً هوغونوتياً آخر، الصحفي بيار باييل Pierre Bayle، والذي بدوره استخدم كتابه الموسوعي القاموس التاريخي والنقدي Dictionnaire historique et critique للسخرية من الجمود العقائدي للذين يحاولون التنبؤ بالمستقبل، كما أنه از درى السلطة المطلقة (12).

كان الرحال المدنيون [غير المتدينين]، مثل باييل، المنتشرين بشكل واسمع في أزمة نهاية القرن، قد تبنّوا العلم الجديد - وفي حالة باييل في شكله الديكارق - على أنه الترياق المضاد للادعاءات السكولستيكية للإكليروس المستقيم، سواء الكاثوليكي أو الكلڤيني. وبالطبع كان الفكر الموسوعي الجديد بشغفه بالنظام، مديناً بشدة للمنهج البايكوبي في التصنيف والتحميع. كان باييل الموسوعي المتقدم في عصره، وحيث نحمه قاموسه يعاد تحريره أو يقلد، في القرن الثامن عشر، سوف نجد أيضاً صحفيين ذوي اهتمام شديد بالعلم الجديد.

كانست رؤية بايكون و دعوته لتصنيف كل المعارف، لا تتطلب علم بويل أو نيوتن لتبقى حية وتطبق. كانت تحذب إليها منظمي المعرفة، السذين كانوا مرتبطين مباشرة بالكلمة المطبوعة والذين - مع نهايات القرن الـسابع عــشر - كانوا يواجهون مهمة ضخمة في محاو لاهم أن يتابعوا، ببساطة، مسار كل ما كان ينشر في ذلك الوقت. كان خط التأثير من بايكون إلى الموسوعة العظيمة للتنوير، الأنسيكلويديا Encyclopédie الصحفيين مثل باييل، والناشرين للصحفيين مثل باييل، والناشرين اللاحسئين في جمهسورية هولسندا الذين كانوا مضطرين لابتكار نظام للتصنيف ووضع الكاتالوجات حتى يستطيعوا اللحاق بمخزوهم من المطبوعات (33). كان تقبلهم للعلم الجديد ينبع حزئياً من سهولة بيعه، ولكن هذا التقبل قد نما أيضاً من إحساسهم الذاتي بالحاجة إلى النظام في العالم حولهم. والعدد المغالى فيه للاجئين الهوغونوت - العديدون منهم كانوا بائعي كتب باريسيين - الذين أنشدوا بعد عام 1685 للمطابع الأكتر حرية في انكلترا والأراضي المنخفضة كان يعني أن المطابع التي كانت متقبلة للعلم الجديد، كانت أيضاً موجودة في المراكز المعادية للمسلطة المطلقة وللدعاية الكاثوليكية. وتقريباً بجهدهم وحدهم، قام الناشرون اللاجئون باختراع المجلة الأدبية الفرنسية التي كانت تحدف إلى انتشار دولى.

كان من بين أهم مروِّجي العلم الجديد في القارة الأوروبية، خاصة بسشكلها النسيوتوني، القس الكلڤيني الليبرالي والصحفي جان لو كلارك Jean Le Clerck. كانت صحيفته، المكتسبة الكونية والتاريخية والتاريخية عولندا – تنشر أخباراً عن برنسيا إلى آلاف القراء الفرنسيين، كما كانت تصدر في تدافع بشدة عن المسيحية الليبرالية المتحررة للإنكليكان المعتدلين. بالإضافة إلى ذلك تبنّى لو كلارك نظرية المعرفة لصديقه، الفيلسوف الإنكليزي جون لوك الله تعين كان هو نفسه في المنفى نتيجة القمع المفروض مدن ملوك آل ستيوارت، قام لوك بالعمل على كتابة مقالة تتعلق بالفهم كانست بياناً جذرياً حول كيف تتم عملية المعرفة لدى الإنسان، وهي نظرية أعطت القليل من القيمة للأفكار الذاتية (التي تأتي بالسليقة) أو لقوى التقاليد. كانت تقول بأن الأحاسيس هي نقطة البداية لكل المعارف. كان ليوق قد وصل إلى مرحلة النضج الفكرى تحت تأثير عميق بالعلم الجديد

كمــا فسره مطولاً روبرت بويل، وبالتالي لا عجب أن فلسفته وضعت التأكـــيد علـــى العالم الخارجي والمادي كنقطة بداية لكل ما يستحق أن يُعرف.

كان لوك ومكانته بين الدوائر البروتستانتية العالمية رمزاً للأزمة الأوروبية ولحلها. كان قد هرب في سنوات الــ 1680 كمعارض إنكليزي للسلطة الملكية المطلقة بحثاً عن الأمان إلى الجمهورية الهولندية. كان يعيش هاناك تحت اسم مستعار، وأصبح مرتبطاً عن قرب بالكلڤينسيين الليبراليين مثل لو كلارك، وكذلك اللاجئين الإنكليز من خلفيات راديكالية، مثل التاجر الكويكر بنجامين فرلي Benjamin Furly. كانسوا يناقشون معاً كل مظهر على المسرح السياسي المعاصر: التهديد من فرنسا، وخطر الاحتياح؛ وأفكار لوك عن السيادة البرلمانية، والذي كان قد اشتغل عليها بشكل أولى في مطلع سنوات الـ 1680 عندما بدا أن اعتلاء جايمس الثاني للعرش أصبح لا مفر منه. وليس أقله، كان هــو وفولي يعرفان بشكل حيد آخر النظريات الطبية وآخر المصلحين الطبيين الذين كانوا يحاولون تطبيق النظريات الميكانيكية والهرمسية، في نفسس السوقت، في ممارسالهم (15). ونحن نرى في لوك ودوائره تلاقي الاهتمامات بالعلم الجديد والعداء للجمود العقائدي وللسلطة المطلقة؛ باختـــصار التنوير في الحالة الجنينية. ومع ذلك، حتى **لوك** لم يكن قادراً على المستابعة المشمرة لرياضيات نيوتن في برنسيا. وبدون المفسرين المطولين الجدد لنظام نيوتن، فسيبقى هذا النظام معرفة محصورة بفئة قليلة من الموهوبين. أحد أعضاء حزب لوك في انكلترا، ويج مشهور وأحسد النسبلاء، كتب إلى لوك عام 1706 حول المرحلة الجديدة التي كانسوا يسشهدونها في الفكر والثقافة: "هناك نور وهاج أخذ ينتشر في العالم، حصوصاً في تلكما الأمتين الحرتين انكلترا وهولندا... وهنالك استحالة في منع الآداب والمعارف من التقدم بنسب أعظم من أي وقت مسضى". كل ما كان يمكن أن يفسد العصر الجديد للتنوير، كما أخبر لوك، كان يمكن أن يأتي من المتعصبين للدين ومن الملحدين (16). وكما سيُظهر الوقت، سيكون هنالك الكثير من الإلحاد في عصر التنوير.

وكما في دوائر لوك ولو كلارك الدولية، خلال سنوات الـــ 1690، يمكنـنا أن نـرى الارتباك في الإمكانات المفتوحة أمام المشخص المتعلم في البحث عن البدائل للاستقامة الجامدة وللتسلط المطلق. كان تأثير أصحاب مذهب هرمس - مثل الألخمي أف. أم. قان هلمنت F.M. Van Helmont (توفي 1698؟) - ما زال واضحاً، وفي الحقيقة كان فرلى نفسه يؤمن بعقيدة التقمص الصوفية، أي بمحرة الأرواح - إلى أجسام أخرى - بعد الموت(١٦). وعلى العكس من ذلك كان لو كلارك ورجال الدين اللاهوت الليبراليين الهولنديين يجادلون مسن أحسل العلم، وبوحدة الخالق في كل الأديان، والتسامح؛ في حين كان الصحفيون اللاجئون الشباب - والذين قاموا بعد ذلك بتحرير كتابات باييل وأصبحوا ماديين راديكاليين - قد و جدوا في دائرة فولي ومكتبـــته مكاناً مشوقاً للتجمع. كانوا قد تجمعوا سوية بسبب الحرب ضد فرنسا، وبسبب الخوف الحقيقي من احتياح فرنسي. وكان يزورهم راديكاليون إنكليز من توجه "التفكير الحر"، مثل الشاب جون تولسند، السذين كانوا يسعون لإقناع أتباع بتفكيرهم؛ كانت الصيغة الراديكالية للتنوير تختلط في الأيام الأولى بالاعتدال.

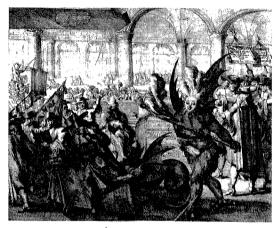
في تلك المسرحلة من تاريخها الثقافي-الحضاري، كانت المعرفة العلمية ما زالت إلى درجة كبيرة موضوع مبادئ فلسفية، ونظريات عن علسم الكون، وقواعد للتحليل المنطقي. كانت جزءًا من البحث عن مركّب بديل - بين المواطنين المدنيين، والأطباء، والتحار، والصحفيين،

والـسياسيين، ورحال الدين المتحررين - كانت طريقة للحروج من الأزمة التي تسببت ها السلطة الكنسية والملكية. ولم يكن العلم النيوتوني قد أصبح - كما سيكون في سنوات الــ 1720 - حسماً من المعارف يستطيع المواطن المدني أن يتمكن منه ويمارسه ويطبقه. ومع ذلك كان هـنالك اسـتخدامات غير عادية كان يمكن من خلالها الاستفادة من الفلسفة الطبيعية في بيئة من "حرية فلسفية كاملة"، كما وصف مراسل ل لو كلارك الجو الثقاف الذي كان سائداً حوله.

كان النور الجديد الذي شعَّ في شمال أوروبا يركز على السحر والمستقدات اللاعقلانية، كما كانت ثقافة النحبة تعرفها. وقد أطلق كاهن هولندى ذو توجهات عقلانية، بلتسار بكر Balthasar Bekker ما سروف يصبح برهاناً مشهوراً ضد الشعوذة والسحر. ومن موقعه كمــواطن في إمبراطورية واسعة في أعمال البحر، راكم بكو كتالوچاً كثيفاً من المعتقدات الخرافية والممارسات السحرية التي كانت موجودة في موطـنه وفي الخـارج. وبعد أن تعرف بكو على التحليل المنطقي والعلم الجديد، بقراءة ديكارت، تقبلهما كليهما، مع احتفاظه بصيغته الخاصية من الاستقامة المسيحية. وفي الأماكن الذي كان الإنجيل يتحدث فيها بلغة الناس، مثلاً عندما يؤكد على مركزية الأرض، كان بكر يقلل من أهمية علم الكون في هذا الحديث على أنه كلام ضروري للاحتفاظ باهتمام العامة. وهو قد شحب كذلك عقيدة تحول المادة إلى جــسم ودم المــسيح على ألها، ببساطة، غير منطقية (18). وحيث كان الإنجيل يستكلم كصوت للخالق - كما في التنبؤات التي تصف اليوم الآخــر والظروف التي تسود فيه - كان يأخذه بحرفيته. كان المذهب الإيمان والديكارتية يختلطان في ذهن بكر - كشيء نموذجي في مرحلة الإنـــتقال الـــذي نصفه - بما يسمح له بالقيام بمحوم نظري كبير على

السحر، مع استمراره بالإيمان بالألفية السعيدة وبالتنبؤات الإنجيلية (19). وقد أهدى كتابه الهولندي، العالم مسحوراً De Betoverde Wereld (1691)، إلى الرياضي ومحافظ بلدته (burgermeester)، فرنكر Franker، وفيه وضع الفلسفة الميكانيكية لـ ديكارت مقابل أعمال المستعوذة والتمسيح tovery en spokery. وقد سعى بكر لـ "نفي الـشيطان مـن العالم وربطه في جهنم بحيث يستطيع يسوع الملك أن يحكم بحسرية أكسير". كما أنه وسم الكنيسة الكاثوليكية بألها مملكة الـشيطان (20). وعندما ترجم كتابه المدرسي، ضد السحر وضد قدرة الـشياطين، إلى الفرنـسية، أسكت بكر في النسخة الفرنسية الهجوم المباشر على الكثلكة وحصر نفسه بالهجوم على شعوذة القساوسة "المستملقين" للبابا. وقد أحذ كتاب بكو بالفرنسية موقعه بين عدد من تلك الهجمات على التدين الشعبي التي صدرت عن الدوائر العقلانية الفرنسسية. وقد تسبب الكتاب بسيل من الانتقادات، معظمها كانت مدفــوعة من قبل رجال الدين، الذين رأوا في بكو واحداً من الأنصار المتطرفين للعقلانية، حاهلاً بالقدرة الحقيقية للشياطين والجنيات.

وقد استعان كتاب بكو بالعلم الجديد ضد المذهب الطبيعي الوثني عسند السناس، وأصبح كتاباً معيارياً واسع الانتشار في بدايات عصر التنوير. ويمكننا أن نرى بكو كشخصية انتقالية، لا يختلف عن نيوتن، في جمعه للعقلانية العلمية مع تقوى دينية شديدة ومع نوع من الميل الدماغي للتنبؤات. ومع ذلك فكلا المفكرين توجها إلى المجتمع المدني وإلى رجال السدين المتحررين؛ وبالفعل، كما يمكن أن نتخيل، لقد تخاصه بكو مع غيره من الإكليروس الكلفيني. لنتذكر أن نيوتن كان حذراً في حصر عدائه للتوجه الثالوثي للمسيحية في النقاشات مع رجال الدين الذين كانوا يتبعونه، وربما، مع جون لوك (21).



في هذه الكليشيه المؤيدة للكلفينية، يبدو بكر مطروداً من الكنيسة من قبل الشيطان. كان يركب كتابه ضد الجنيات. (بالإذن من متحف تايلرز، هارلم)

وفي فرنسسا كانت الديكارتية قد استُحدمت من قبل الإكليروس المساندين للسلطة المطلقة لتقديم العظمة لـ الملك الشمس. وبالفعل، كان أحد الهوغونوت الفرنسيين بين الأوائل الذين هاجموا أولئك الموظفين الكبار العلميين، الذين جادلوا بأن العلم يجب أن يخدم أهدافًا أخرى أكثر إنسانية (⁽²²⁾. وفي أيدي البرو تستانت الهولنديين، مثل بكر، كان بإمكاننا أن نرى إلى أين كان يمكن أن يقود العلم الديكارتي لولم تكين ليه هذه الارتباطات السلبية مع السلطة المطلقة الفرنسية، ولولا الخوف المستمر حول التداعيات من الفكر المادى لنظرية ديكارت عن المادة. كان وصف ديكارت بأن التفكير يحدد الوجود يمكّن الرجال والنساء من التفكير لأنفسهم، وفي تلك العملية يمكنهم تحدي قرون من الخوف والمعتقدات الخرافية. ولسيس مستغرباً أنسه على امتداد القرن السابع عشر، استمرت السشكوك بين الإكليروس حول معنى فصل ديكارت حذرياً للفكر عن الجسسم. كان العداء الهولندي للديكارتية صاخباً في سنوات السـ 1640 بسبب أخطار المذهب المادي. وكان أفلاطونيو كامبريدج قد سعوا إلى مسبررات مماثلة، في سنوات السـ 1660، لتوجيه الجيل الجديد من الطلبة بعسيداً عسن الفلسسفة الفرنسية. وكما رأينا في الفصل السابق، كانت تعالميمهم هي التي كوّنت تفكير الشاب إسحق نيوتن. ومتأخراً إلى عام في الديكارتيون الاسكتلنديون في أدنيرة يعلمون ديكارت بنشاط، في السوقت الذي كانوا يحدرون فيه من المحاولات الإلحادية لاستخدام الفلسفة الميكانيكية لتقويض الدين (23). وكل تلك الإنذارات، مهما كانت الفلسفة الميكانيكية لتقويض الدين مسوابق لحقتها التأثيرات الهرطقية التي صنعها فيلسوف أمستردام بندكت دو سينوزا Benedict de Spinoza الكاهوت.

سينوزا والسينوزية

ولد سپنوزا في عائلة يهودية هاجرت حديثاً من البرتغال، وكان أبوه تاجراً. قرأ سپنوزا ديكارت كجزء من تربيته الدراسية. وكما وضعه أحد كتاب السير المعاصرين، تعلم سپنوزا من ديكارت: "أن لا شيء يجب أن يُقبل كحقيقة، ما عدا ما كان قد تم إثباته بمنطق حيد وصلب" (²⁴⁾. وقد مزج سپنوزا قراءاته لديكارت مع معرفة عميقة للنصوص العبرية الكلاسيكية. ومن هذا المزيج صهر حلاً للفصل الديكاري بين الفكر والجسم يتضمن تداعيات مدمرة لكل أشكال الدين المنظم. كل مخاوف القرن قبله تحققت في سپنوزا. لقد بني صيغة ذات تسوجه طبيعي مجذرة فلسفياً للعالم الإنساني والمادي وسمه جون

تولسند - الإنكليزي الراديكالي من أتباع برونو - بالهانتنية أو مذهب وحسدة الوجود مادة الوجود المحافظة المحدد الطبيعة أو الإله. وقد حادل واحسدة لامتناهية في الكون، هي بالتحديد الطبيعة أو الإله. وقد حادل أنه كان من غير المنطقي أو متناقضاً ذاتياً وجود نوعين من المادة، كما كانست تقول الميتافيزيقيا المسيحية؛ بكلام آخر الحديث عن لانحائية الحالسق وبشكل مفصل محدودية المادة. وبصيغة ديكارتية حقيقية تابع سپنوزا منطقه إلى نحايته الواضحة والمتميزة. ففي كتابه وقائع لاهوتية سيسوزا منطقه إلى نحايته الواضحة والمتميزة. ففي كتابه وقائع لاهوتية سياسية مدهبه سياسية تقرأ بسمو، وربطه بفلسفة الحرية الكاملة من كل قيود فكرية وبتوجهه الجمهوري.

وفي خضم أزمة أواخر القرن السابع عشر، أثبتت السپنوزية على أله الهرطقة الأشد سماً، وكان دينها للعلم الجديد بما أحدت منه، أمراً لا مفر منه. لقد قبل سپنوزا كل التعاريف الديكارتية والميكانيكية للمادة والحركة. ثم قام بشكل فاسد بجعل المادة تنهار إلى روح، الخالق في الطبيعية، وبذلك، أصبح كابوس الفلاسفة الطبيعيين المسيحيين حقيقة. في السبداية كان هوبز ثم جاء سپنوزا - مختلفين جداً، بالتأكيد، في فلسفتهما عن الحكومة - وكليهما كانا مرتاحين للتفاسير الصافية التي قدمتها المذاهب الطبيعية والمادية والموحدة للوجود، للإنسان والمجتمع والطبيعة. ومهما كانت الصفة التي نستخدمها يجب أن لا نجعل مبهما الصفة الأكثر استعمالاً بين المعاصرين لهذه المذاهب: الإلحاد.

وإلى يومسنا هذا ما زال المذهب السينوزي لتلك العقود تاريخاً مغلفاً بالسضباب. بالنسسبة لمعارضيه كان في كل مكان؛ لكن حاوِلْ أن تجد شخصاً واحد يعلن نفسه من أتباع سينوزا. وعندما كانت السلطات تجد واحداً كان غير حكيم بما يكفى بنشره أفكاره كانت تقوم بجبسه. لقد فرخت الجمهورية الهولندية سپنوزا، وهناك كان يمكن العثور على فكره كواحد من الصيغ المبكرة والراديكالية للتنوير، في رحال لهم مواقع في الدوائر الحناصة حداً لرحال المهن والتحار، وكذلك الناشرين والصحفيين. كانوا يخترعون أطروحات سرية ويوزعونها، وبحد على الأنسياء؛ كانسوا يتبنون كل علم ويعلمون أنفسهم الرياضيات. كانوا جمهوريين ناقدين للسلطة الملكية، ولم يكن لهم أية حاجة لرحال دين أو لعقائد الكنيسة الهولندية التي تم إصلاحها، والتي كان لها الحق بالتحقيق مع الهراطقة، ولها القدرة على إجبار السلطات على القيام بما يسكتهم. وفي رسائلهم الخاصة كان أنصار سپنوزا يصفون الإله الرحيم للمسيحية على أنه "إله الكسول"(26). باختصار لقد اهتموا بأنفسهم في عالم تنافسي، ولم يلجأوا أبداً للتقوى التقليدية لتوفر لهم السلوى الفكرية.

نحن نعرف عن موظف بريد، كان يخدم في الإدارة الحكومية النمسساوية في بروكسل، في مطلع القرن الثامن عشر، كان من أتباع سينوزا. وكسل شيء يبدو غير مؤذ بما يكفي من هذه المسافة إلى أن ندرك أن هذا الموظف ساعد بشكل شبه أكيد أصدقاء الناشر ليشحنوا مطبوعات سرية وبدّعيّة إلى فرنسا لتقويض سلطة الكنيسة والدولة معاً. وفي السنهاية، في سسنوات الس 1740 حسر وظيفته لأنه لم يستطع أن يقساوم إغسراء نشر وتوزيع مطبوعة هرطقة أخرى، لفرنسي من أتباع الملقمة الخنسين من أتباع الملقمة المطلقة المطلقة المطلقة الملقة . (27)

كسان يمكن حسارة الوظائف والمهن في تلك المرحلة إذا تم الهام شميخص باللاتـــديّن، وبشكل حاص باتباع مذهب سينوزا. وفي عام

^(*) Jansenism: مـذهب لاهوتـي يقـول بفقدان حرية الإرادة وبأن الخلاص الديني هو لفئة محدودة جداً. [المترجم]

1668 حُكهم في أمهستردام بالسحن لعشر سنوات على طبيب يحمل كملك إجازة محاماة كان ضمن دائرة سينوزا، قام بالتجديف العلين للتقالسيد اليهودية-المسيحية. وقد مات في السجن بعد سنة من ذلك، ورجـــل ديــن كلڤــيني تحــرري ذو سمعة عالمية، فيليب ڤان لمبورخ Philip Van Limborch مشى حطاه بحذر شديد في وقت كان فيه زمـــ لاؤه يــضايقونه ويستجوبونه بانتظام حول أفكاره (28). وفي مطلع القــرن الثامن عشر، حسر تسوت دو ياتو Tyssot de Patot -أستاذ الفليسفة الطبيعية والرياضيات في دفتتر Deventer في الأراصر المنحفسضة - وظيفته لأنه كان يحمل أفكاراً هرطقية، كما نُبذ من المحتمع المسؤدب. ولم تكن صدفة أنه كان يعرف تولند في لاهاي، حيث كانا يتبادلان النصوص السرية، وهو شكل من التواصل حول الأفكار الهرطقية الذي أصبح شائعاً خلال عصر التنوير (29). أحد أنصار مذهب الربوبية (الإله الواحد في كل الأديان)، توماس ولستون Thomas Woolston (توفي 1733) تحدى سلطة الإنجيل في قضايا المعجزات والتنبؤات، مات في السجن. كانت السحون أماكن غير صحية. وفي باريس في سنوات الـــ 1720 أغلقــت الـسلطات ناديـاً للأرستقراطية، لانتوسول L'entresol، لأن أعضاءه كانوا يلهون بأفكار سينوزا والتفكير الحر. أحسد رواد النيوتونسية في أوروبا، في النصف الأول من القرن، وللم جاكوب زُچراڤساند Willem Jacob S'Gravesande، اتُهم بأنه من أتباع سپنوزا، وهي هرطقة كان بريئاً منها - ولكن كان يمكن أن يُتهم ها الأتقياء ببساطة - من قبل الكلفينيين المولنديين بسبب انخراطه الكثسيف بالعلم الجديد. وخليفته في كرسي الفلسفة الطبيعية في جامعة ليدن، جاي. أن. أس. ألماند J.N.S. Alemande، اتُهم بشكل مماثل، بالرغم من أنه حاول كثيراً إظهار براءته (30). ونحن سوف نلتقي به مرة أخسرى في الفصل السابع على أنه بالأحرى أستاذ متوسط المقدرة في الفيزياء. وفي ليبزغ، أحد المراكز الثقافية في ألمانيا البروتستانتية، اضطهد المسراقبون الرسميون الناشرين وبائعي الكتب بحماس خاص عندما كان يسشك بألهم كانوا يوزعون أدبيات تحمل أفكار سپنوزا، بل حتى إذا باعوا كستاب بكر ضد السحر. كان الإكليروس المستقيمون يعتبرون أي هجوم على سلطة الأرواح مساوية لتقويض كل ما هو كنسي وروحي (31).

وقد هددت السلطة الكنسية، وببساطة ليس فقط الملكيات مطلقة السلطة. هددت السلطة الكنسية، وببساطة ليس فقط الملكيات مطلقة السلطة. فسشبح الستهديم - كما كان يتم تذكره من الثورة الإنكليزية - كان يكمسن في دوائر لندن لمطلع القرن الثامن عشر التي تتقبل مذاهب مثل السربوبية والستفكير الحر، حيث كان العديد من هذه الدوائر قد تبنت المذهب الطبيعي له هوبز أو له سپنوزا.

قصيدة مجهولة المؤلف، من الفكر الحر في سنوات الـ 1780 الحست ببراعة وظرف أحد مظاهر تراث السينوزية: "اجمع "فكر" أو روح إلى "طبيعة" "وهذا الفكر الجليل سيكون /إلها ديمقراطيا/... وكل ما نراه حولنا هو الله /من الشمس والقمر إلى الذبابة والقملة/ من الآن فصاعداً متساو، الإنسان والفار "(32). كان أصحاب الفكر المتحرر لتلك الفتسرة يستطيعون أن يحملوا أفكاراً ذات تداعيات ديمقراطية، في حين كانوا بحاجة صغيرة للناس ولإكليروسهم. مذاهب مثل المذهب الطبيعي والمذهب الملادي، ذات الأصول العلمية، كانت أيضاً تبرِّر الأدبيات الجنسية للذلك العصر، ومع سنوات الـ 1740 نمت تجارة حية في الإباحيات والدعارة. كانت أعمال مثل تريز الفيلسوفة Thérèse Philosophe تبشر بالمذهب المادي وتعارض رجال الدين، وقساني هل الفهر الفسق والدعارة في تفاصيل مرسومة أو منحوتة (63).

ومــع أواســط القــرن الثامن عشر لم يعد الواحد يفكر كواحد من أصــحاب الفكــر التحــرري فقط، ولكن كان من الممكن أن يعيش كواحد منهم.

الثقافة الجديدة للنخبة المتعلمة

أبرزت أزمة أواخر القرن السابع عشر إلى الواجهة التوتر الذي كــان قائماً لفترة طويلة بين المعرفة الجديدة، خاصة العلم الجديد، للفئة المدنية المتعلمة والصرامة العقائدية للإكليروس التقليدي. وبشكل عام خــسر الأخــيرون المعركة. لم يعد بإمكالهم السيطرة على المطبوعات والمطابع، خصوصاً في انكلترا والجمهورية الهولندية؛ كما ألهم لم يستطيعوا إزالة الطلب على الكتب وعلى التعلم. [وهي] السوق المتوسع أسداً للمعرفة. وقد كشفت الأزمة، بكل ما في الكلمة من معنى، "تحاوز" الاستقامة المسيحية كما سيتم استخراجه من العلم الجديد. وبالفعيل، وكنتيجة للأزمة، برزت شخصية persona حديدة، في البداية في انكلترا ثم في أوروبا الغربية: السيد المتعلم الذي يقرأ الصحف الدوريسة، ويحضر المحاضرات الأدبية والفلسفية أو يتواجد في النوادي، من أجل أن يكون مثقفاً، وأن يبقى مسيحياً بشكل غامض، وعموماً بروتــستانتياً، ولكنه يشرح معتقداته ضمن مفاهيم النظام والتناغم في الخليقة. وهو قد يكون تاجراً في المدينة أو سيداً ذا أملاك في الريف؛ بل إنه قد يكون صاحب حانوت، أو طبيباً أو محامياً. هو كان يؤمن بتعليم أولاده؛ وزوجته، رغم ألها كانت عموماً تقية أكثر منه، إلا ألها كانت بالتأكيد متعلمة وقارئة للكتب، وبشكل خاص الروايات (34). وبحلول سنوات الـ 1720، حاصة في انكلترا، كان يمكن لمثل هذا السيد أو التاحر أن يمتلك منفذاً سهلاً إلى العلم التطبيقي كما كان يُدرُّس من قبل المحاضرين النيوتونيين. كان يمكن لهذا السيد وزوجته معاً أن يحضرا المحاضرات العلمية السي كانت شائعة بشكل متزايد، بما فيها من إيرضاحات ميكانيكية عملية. وبحلول سنوات الــ 1760 كان يمكن لابنه أن يستثمر في مشاريع صناعية، أو، كما سنرى في الفصل السادس عسن عائلة واط، أن يكون هو نفسه رائد أعمال في الصناعة. كانت البروتستانتية المتحررة والعلم قد جعلا من الممكن لمثل هؤلاء الرجال أن يفسروا الطبيعة بأنفسهم، وأن يشعروا بالراحة في ذلك؛ وفي النهاية جعل علم الميكانيك التطبيقي من الممكن أن يستغلوا هم أنفسهم هذا العلم والطبيعة (35). كان وزن هواء الجو يعطي طاقة نحركات البحار السي أنتجها نيوكمن (*) Newcomen وساڤري (**) Savery وإذا حصنة أو عدة رجال.

ومسن آن لآخسر، كان يمكن لأحد هؤلاء السادة الذين درسوا العلوم أن ينسزلق كلية إلى الإلحاد، وعموماً إلى مذهب وحدة الوجود أو المذهب المادي. وما نستطيع نحن التأكد منه هو أنه عندما كان هذا السخص ذا الستحول يحسصل كان يحصل بشكل أسهل إذا كان هذا الشخص ذا اطلاع علمي. بل ربما كان هذا التحول قد استُحت بالنسبة للشخص نفسه باعتماد منهج ديكارت في التحليل المنطقي بشكل حرفي أكثر من السلازم، أو بافتسراض، كما فعل تولند، أن الجاذبية النيوتونية كانت تفسيراً كافياً لكيفية عمل الكون، وبالتالي لم يكن هنالك برأيهم تخالق غير الطبيعة. وفي انكلترا، كان مثل هذا الخروج الراديكالي عن الحكمة غير الطبيعة. وفي انكلترا، كان مثل هذا الخروج الراديكالي عن الحكمة السائدة يتسرافق في الكثير من الأحيان مع معارضة فئة القلة الحاكمة

^(*) محرك بخاري اخترعه تومس نيوكمن عام 1712.

^(**) محرك بخاري اخترعه تومس ساڤري عام 1698.

ولأي شكل من أشكال النظام القديم التي قد تُظهر نفسها في الوطن أو في الخارج. وعندما نجد مثل هذه المجموعات الراديكالية في بريطانيا آخر القسرن السئامن عشر سنجد ألها كانت في كثير من الأحيان في مقدمة النسشاط التصنيعي. وبالنسبة لهؤلاء كان العلم مقيَّداً برؤية الإصلاح الاجتماعي الأوسع من خلال تطبيقات الآلة في الإنتاج. ومثل هؤلاء السادة الراديكاليين، مثل الطبيب من أتباع المذهب المادي، أرسموس داروين Arasmus Darwin، وأحد أتباع المذهب الأونتاري (من بحوزيف برستلي برستلي بالمحالة وأحد أتباع المنسبة لأولئك الذين كانوا أكثسر مما كان يفعل أندادهم المعتدلون. وبالنسبة لأولئك الذين كانوا يسيطرون عليها، كانت الرأسمالية من النوع الصناعي أو الميكانيكي، على ضفي قناة المانش، تمثل وسيلة فعالة لتدمير الاحتكارات التي على طلبي كانسبة المرسها الأرستقراطية القديمة مالكة الأرض. كذلك بالنسبة إليهم كان الإكليروس المتجذر الذي لم يتم إصلاحه غير مقبول منهم بشكل مماثل.

وبقدر ما كان التدين في القرن الثامن عشر يصبح حاصاً عند المستعلمين، وكذلك السياسة الخاصة، بقدر ما كان هذا الدين الخاص يحمل شبها أقل للتقوى المعبر عنها في الكثلكة المنتشرة، أو في السلوك السصارم للكالفينية المستقيمة. وقد رأى ذلك القرن على ضفتي القناة المانش حركة إعادة إحسياء ملحوظة في أوساط الطبقات الدنيا والمتوسطة. وفي انكلترا كان مذهب المتودست Methodism (**) قد

 ^(*) Unitarian: مسذهب مسميحي بسرفض الثالوثية اللاهوئية ويقول بالطبيعة
 الواحدة (الإنسانية) للمسيح ووحدانية الخالق.

^(**) أحــد المـــذاهب البروتستانتية الإصلاحية في انكلترا انطلق من أوكسفورد 1729. [المنرجم]

وفــر مخــرجاً للورع الديني المكثف؛ وفي ألمانيا تفرع مذهب البِيَتِست Pietist® في عدد من الكنائس البروتستانتية.

كان أي نوع من "الحماس" الطائفي - مثل التبشير الذي كان يقـوم به أصحاب الألفية السعيدة والذين أعلنوا نهاية العالم، أو نشوة أصحاب الأبر شيات الذين تخيلوا ألهم اكتشفوا قديساً بينهم، كما حصل في باريس في سنوات الــ 1720 - يثير سخرية وازدراء من قبل أولئك الذين يعتبرون أنفسهم متنورين. كان ازدراء "القطيع الأدبي من الناس" نوعاً من العدوى في الثقافة المستنيرة؛ "إن شعبنا من المرتبة الدنيا، بــسبب غــياب الـرعاية المطلبوبة لتعليمهم، هم من الهو تَنْتو ت (**) Hottentot" كما ذكر أحد أصحاب "الفكر المتحرر" الإنكليزي المعتد بنفسه. كان العلاج الوحيد هو بغرس "الحقائق الأكثر انتشاراً وإثباتاً في الفلسفة الطبيعية... بعض الحقائق العامة الأساسية لحكومة حرة... ومظاهم عملية للدين والأخلاق". هذه لوحدها "يمكن أن تجعل الناس يميلون للفضيلة، التي بدونها لن نستمر كأمة مزدهرة لفترة طويلة "(36). كسان التعليم العلمي الجديد يسمح لبعض المتعلمين الأوروبيين أن يحكموا على غير المتعلمين والغرباء بنظرة فوقية. كان الميل للتعالى، الذي تسبب بـ العلم بين المتعلمين، من بين المظاهر الأقل حاذبية في الثقافة الجديدة للإدارة المدنية (37). لكن بعض رواد نظام التقدم العلمي، مثل جوزيف پرستلى تحولوا بدلاً من ذلك إلى دراسة التاريخ في محاولة لفهم مصادر السرفاهية الغسربية من الناحية التنموية وبشكل مقارن. وفي هذا المسار وضعوا أساسات للتاريخ المكتوب كما نعرفه اليوم.

^(*) مذهب إصلاحي بروتستانتي آخر ظهر في ألمانيا.

^(**) شــعب بدائــي فــي جــنوب إفريقيا ذر بشرة داكنة ضاربة إلى الصفرة. [المترجم]

وعلى امتداد القارة الأوروبية كان سوق المعرفة الآتي من انكلترا، علم نيوتن والجمعية الملكية، يتوسع باضطراد. وفي عام 1700 ألح بيير بايسيل على شاب لامع من لاجئي الهوغونوت، كان عنده اهتمام بالعلم، أن يذهب إلى انكلترا: "إنه البلد في العالم حيث التحليل المنطقي الميتافيزيقي والفيزيائي يحصلان على التقدير الأعلى "(38). وفي تلك السنة كان على منسيوتن قد بدأ يجذب إليه أتباعاً في الجمهورية الهولندية، كان على منسيوتن قد بدأ يجذب إليه أتباعاً في الجمهورية الهولندية التي خصوصاً في جامعة ليدن، وكذلك في الصحف الناطقة بالفرنسية التي كان يديرها اللاجئون الهوغونوت أو الهولنديون الأرمن. وكان أساتذة للميدن يقدمون مركبًا موالفاً جديداً ولكنه معتدل، يتجنب المذهب المادي ولكنه يتضمن طريقة متسامحة وتقدمية للخروج بثقة من الأزمة التي كانت منذ سنوات الى 1680 قد أصابت ثقافة النخية.

ومن بين غير الكلڤينيين البروتستانت الذين أكدوا على حق الفرد في أن يجدد خلاصه، أو خلاصها، الشخصي كان المانونيون (*) Mennonites متقبلين بشكل خاص للعلم الجديد على امتداد أواخر القسرن السابع عشر وفي القرن الثامن عشر. وقد قاد التنوير الهولندي المسنوني الليبرالي اللاهوتي جوهانو ستنسترا Johannes Stinistra، الدن كان يزيّن حائطه برسم لوجه الفيلسوف النيوتوني صمويل الحذي كان قد ترجم كتبه (69).

لكن الصحافة الناطقة بالفرنسية في الجمهورية، والتي كان يحررها صحفيون هولنديون ومن الهوغونوت، كانت هي التي قادت مسيرة المعرفة العلمية. كانت صفحات: الصحيفة الأدبية Nouvelles de la republique المعمورية الآداب 1713-1738) وأخبار جمهورية الآداب

^(*) Mennonite مذهب بروتستانتي أسسه منّو سيمونــز في النصف الأول من القرن السادس عشر. [المترجم]

des lettres والتاريخ النقدي لجمهورية الآداب (1710-1700) des critique de la republique des lettres) والأخبار الأدبية Nouvelles lettéraires والمكتبة العقلانية Bibliotèque raisonnée (1728-1728)، طافحة بالثقافة الإنكليزية، وبـشكل خـاص التفـسيرات المطولة للإنكليكانية المتحررة، وبآخر المطبوعات العلمية (40). بالإضافة إلى ذلك، كتب اللاهوق برنارد نيو و نتيت Nieuwentyt و احداً من أهم الكتب المدر سية عن اللاهوت الليبرالي والنيوتوين، الفيلسوف المتدين The Religious Philosopher (1715) والذي أصبح بعد ترجمته النص المعيار في المدارس الإنكليزية؟ وكان شائعاً أيضاً بترجماته بالفرنسية والألمانية. كان قاسياً في هجومه على مسذهب سينوزا، وقدم مزيجاً من العلم والدين - ما كان يعرف في ذلك السوقت بأنه اللاهوت الفيزيائي - يؤكد على الانسجام والنظام الطبقي في الطبيعة والمجتمع. وبشكل ذي معنى كانت الترجمة الإنكليزية التي أنجزت تحت رعاية نيوتونية قد أزالت الإشارات المفرطة إلى الإنجيا (41). كان قرن من الصراع العقائدي قد أقنع البرو تستانت المتحررين بأن العلم كان المرتكز الأفضل للدين من أي من الكتاب المقدس القديم و الحديث.

وفي انكلترا، قام الجيل الأول من النيوتونيين - ريتشارد بنتلي، وحون درم، وولسيم وستون - بأخذ علم نيوتن إلى منابر الكنائس. ولكن مبكراً، من سنوات الــ 1690، كان العلم النيوتوني - أو بشكل أدق العلم الميكانيكي كما تم توليفه في پرنسپا - قد تكشف في مواقع أكثر علمانية. ففي المقاهي ومحلات الطباعة، كان المفسرون النيوتونيون - مــ شل جون هريس وفرنسيس هوكسبسي Fransis Haukesbee وولسيم وستون - يجمعون المستمعين ويعطونهم "درساً من المحاضرات الطلسفية، عن علوم الميكانيك والسوائل وضغط المواء والبصريات (42).

وكانت تلك المحاضرات تلقى رعاية أرستقراطية، وكانت قد أصبحت إلى درحـــة كـــبيرة حزءًا من ثقافة الطبقة الأولجركية (*) الحاكمة من حزب الويج.

وبالفعسل لم تكسن الروابط بين الترويج للعلم النيوتوني ومصالح أولجركية الويج مصادفة. بعد عام 1714 أعطت الفئة العليا في الطبقية التسلسلية اللاتيتوديسنارية للكنيسة بركاتما لحزب الويج المنتصر، ما سبب الهلع لدى طبقة الإكليروس الدنيا. كانت العقيدة العلمية الداعية للسنظام والتسناغم في الطبيعة - والتي كان يُبشر بها من على منابر الكنيسة - تتمم الاستقرار السياسي التي سعت من خلاله الأولجركية للترؤس بشكل مرتاح بعد عام 1689. وفي الجمعية الملكية، كان أتباع للترؤس بشكل مرتاح بعد عام 1689. وفي الجمعية الملكية، كان أتباع المنسقين من المعارضين للحكومة، أو التوري المحافظين، خارج مواقع السلطة. وبحلول سنوات الـ 1720 وإنجاز وراثة العرش الهنوفري السلطة. وبحلول سنوات الـ 1720 وإنجاز وراثة العرش الهنوفري الواجهة حزب الويج والكنيسة القائمة، كحيل جديد من النيوتونيين، الواجهة حزب الويج والكنيسة القائمة، كحيل جديد من النيوتونيين، وهم الذين قاموا بوضع مواصفات التنوير المعتدل في انكلترا.

وفي الجمعية الملكية - وكجزء من مهمتها - وبقيادة من مهمتها المسلمة الم

^(*) Oligarchy: فئة قليلة نخبوية حاكمة. [المترجم]

بحاجسة إلسيها للعيش حياة مرتاحة نسبياً، وسط الرفاهية والاستقرار السياسي كما نعمت بهما الطبقات العليا - وبعض الفئات المتوسطة - في الدولة الهنوفرية. كانت الحدائق الأنيقة للملكة كارولين في رتشموند تحستوي تماثيل نصفية للسنيوتن ولوك وبويل ورجل اللاهوت المتحرر ولسيم ولاستون، ما كان يعبر عن إيمالها بالعلم النيوتوني وبالدين الطبيعي (44).

ومن نماذج تلك الثقافة النيوتونية، مع التركيز على العلم التطبيقي، نصص مثل كتاب هنوي پمبرتن Henry Pembertin، نظرة في فلسفة إسحاق نيوتن Henry Pembertin، نظرة في فلسفة المسحاق نيوتن A View of Isaac Newton's Philosophy. (1728). وهـــذا السنص كان مباشراً ومختصراً – عن فلسفة نيوتن عن الطبيعة، وتعريفه للمادة والمكان والزمان والفراغ وقانون التثاقل الكوني – أفضل ثما كان يوجد في محاضرات بويل. كان الدفاع عن العقائد المسيحية قد تم تخفيفه لصالح التركيز العام، ولكن الثابت، على القدرة الإلهية وعلى التفسير المباشر للفيزياء النيوتونية. وعندما كان بمبرتن يدخل في حدال كلامي، كان يفعل ذلك فقط ضد أصحاب المذهب المادي الذين، مثل كلامي، كان يفعل ذلك فقط ضد أصحاب المذهب المادي الذين كانوا يتصورون خلود هذا العالم، والذين كانوا ينفون سمو وحلالة الخالق في يتصورون خلود هذا العالم، والذين كانوا ينفون سمو وحلالة الخالق في كل مظهر في الخليقة. هذه الصيغة النيوتونية الشائعة للربوبية أعدات في ذلك السوقت تحل مكان الدقة العقائدية التي كانت في النيوتونية الملكرة.

ومسن بعسيد، كان أشهر من بث الثقافة النيوتونية إلى القارة الشاعر الفرنسي **ڤولتير Voltaire**. عندما وصل إلى لندن عام 1726 تعلم النيوتونية مباشرة من صمويل كلارك، وبالنسبة لـــ **ڤولتير** أخذت النيوتونية قوة دين جديد (45). وكتابه رسائل فلسفية Lettres philosophiques (1733) كان

أنــشودة تمحيد واسعة الانتشار في مدح الحكومة الإنكليزية والتقاليد الاجتماعــية والعلم، وكلها ربطت إنجازات نيوتن بوسط من التحرر الفكري، كران موجوداً، كما ادعى، في انكلترا فقط. وهو قد قدم العلــــم الإنكليـــزي ومجتمعه كنموذج شامل للتنوير، وفي طريقه، قام قولتير بإضافة المزيد من العلمنة إلى النيوتونية. وقد أصر على وجود الله عمد نميوتن، ولكس بمين أيدي ڤولتير كان المفهوم قد أصبح غير شخصصي بسشكل واسع؛ كان يمكن وصف وظيفته بألها اجتماعية، ببساطة. فالألوهية تحافظ على النظام، وهذا أيضاً ما يجب أن يكون دور الملسوك والحكومات. وكانت الأرستقراطية الإنكليزية قد مُدحت بالسضبط لأنهسا مستعدة لأن تكون متعلمة، ولأنما تخالط رجال العلم والمعسرفة. وحتى سوق الأسهم في لندن، أصبح بالنسبة لـــ ڤولتير رمزاً لكسيف يمكن لسوق متوسع أن يروج للتسامح. قال إنه على أرض ســوق الأســهم كان أناس من مختلف الأديان يتخالطون ويتاجرون. ونحسن نعسرف اليوم أنه كان بإمكان قولتير أن يبدى هذه الملاحظة بسبب ما رأى فعلياً على أرض تلك السوق. فهناك، كان الرحال يستجمعون تبعاً لهوياتهم الدينية وأحياناً تبعاً لأشغالهم. ربما كان السوق قد فرض عليهم أن يكونوا أكثر تسامحاً، ولكنه لم يجعلهم يتحلون عن هويستهم الاجتماعية. وقد انبهر قولتير بهذا التسامح النسيي الذي شاهده في انكلترا لدرجة أنه أراد أن يتخيل أنه نماية الاختلاف الثقافي. لكن من الأفضل رؤيته كشكل حديد ومختلف من الثقافة، ولكنه أكثر حداثــة، وبالــتالي أوسـع، مما كان يمكن رؤيته في أي مكان آخر في أوروبا في ذلك الزمن.

ومثل النيوتونيين الإنكليز، تبرأ **ڤولتير** من العلم الذي كان منتشراً في الدوائر المثقفة الفرنسية، علم **ديكارت**، وهو قد فعل ذلك لأسباب مسشاهة. وهسو لم يقسم بتفسير الحركة في السماء ورديفها النيوتوني الكسوني، لكسن ملاحظات فولتير الخاصة تخبرنا أن الديكارتية تقود مباشرة إلى المادية والإلحاد (46). وقد حصل على هذا التوجه من صمويل كلارك. كان فولتير، على المذهب الربوبي، قد جعل نيوتن وعلمه شسائعين علسى امستداد أوروبا، وربطهما بعدائه المسعور للإكليروس وبإدانسته للخسرافات وعدم التسامح. وقد أعلن أن العلم الجديد كان السبديل لحسرفة الكهنة وللتعصب الأعمى. وقد اصبح حداله مشهوراً بحلول سنوات الس 1740.

وابستداءً مسن سنوات الــ 1690 كان النيوتونيون الإنكليز، ثم الأوروبسيون، قسد قامسوا بحملة إعلامية واسعة ضد العلم الديكاري. وبالنسسبة لشخص مثل الطبيب الهولندي والأستاذ في ليدن، بورهاڤ Boerhaave، كسان علسم ديكارت غير كاف في المجال التجريسي، وبالنسسبة لآخرين، كان الحوف الابتدائي هو من أن الديكارتية تقود مباشرة إلى المادية. وقد وضع قولتير اعتراضاته باختصار كما يلي:

بالنسبة للاتهائية المادية بالنسبة لسديكارت كانت المادة امتداداً، فلهذه الفكسرة أسس قليلة، مثل الدوامات... ولكن ماذا علينا أن نفهم من المادة اللاتهائية فالمصطلح لاتهائيس، كما استخدمه بركارت، يجب أن يفسر كذلك، أو لا يكون له معنى على الإطلاق. هل يقصدون، أن المادة لاتهائية بسئك أساسي بطبيعيتها الذاتية؟ إذا كان كذلك، عندها تكون المادة هي النائق (م).

كانت ربوبية قولتير ترتكز على افتراض أن "الخالق هو القائد في الكون الذي يعطي الأوامر لمختلف الأحسام"(48). وبدون تلك الأوامر لا لا الأحسام المحتلف الخالق لا شيء يمكن لا يكون هنالك نظام. كان قولتير يؤمن أنه بدون الخالق لا شيء يمكن أن يكبح الملسوك أو يفسرض النظام على الجماهير. كان أي تفسير لانتصار العلم النيوتوني في مطلع القرن الثامن عشر يتجاهل أو يقلل من

قسوة هـذه الاهـتمامات الاجتماعية والإيديولوجية يكون قد أغفل المـضمون الذي من خلاله كان يمكن للعلم – مثل أي جسم آخر من المعرفة – أن يحتل مكانه.

قام قولتير بتبسيط العلم النيوتوني، ولكن كانت الأهمية الأعظم في انتــشاره بــين المــتعلمين العلمــيين، للعالم الهولندي وللم جاكوب زْچر اقساند (1688–1742). كان كتابه العناصر الرياضية في الفلسفة Mathematical Elements of Natural Philosphy الطبيعية (النسسخة اللاتينية 1720-1721؛ الإنكليزية 1720-1721، لحقتها خمس طبعات أخرى؛ الفرنسية 1746-1747) قد أعطى تفسيراً رياضياً عالـياً ومنمقاً للعلم النيوتوين على شكل كتاب مدرسي لم يتغلب على أهميته أي كتاب آخر في النصف الأول من القرن الثامن عشر. وفي عام 1717، في محاضرة إعلان حصوله على رتبة الأستاذية في علم الفلك في حامعة ليدن، وهي رتبة حصل عليها بتدخل من نيوتن شخصياً، قام زْچواقسساند بالدفاع عن علماء الرياضيات من تممة الإلحاد وعدم الستدين. وهمو هاجم أيضاً "أولئك الرجال الذين لم يفكروا أبداً بأن وحسودهم نفسه، وكذلك وجود الأشياء حولهم، لم يكن ليكون ممكناً بدون التأثيرات لسبب قوي وحكيم جداً... وكذلك هاجم أولئك السذين لا يهستمون بالدين سوى لأنه موضوع مزحاتهم البذيئة". وقد حافظ زُچرافساند دائماً على الاعتراض النيوتوني على المذهب المادي. ولكسن بعد وضع هذا التوضيح في مكانه، ساهم زُجِواڤساند في وضع الصيغة الأكثر علمانية للنيوتونية، بشكل عام، من تلك التي كانت منتشرة بين أتباع نيوتن المباشرين والإنكليكان. وهو قد تحنب حدالهم الكلامي، ذي الأصول الكهنوتية، وركز اهتمامه على التفسير المطول لـــ يرنسيا. استحدم ز**ُحِو اڤساند** أجهزة ميكانيكية في محاضراته، وكان رائداً في أوروبا في الصيغة الأكثر تطبيقية لمكانيك نيوتن. كان تأثيره - خاصـة علـي التعليم العالى الهولندي، كما سوف نرى في الفصل السابع - عميقاً. فقد علم زُجواڤساند حيلاً كاملاً من الطلبة في ليدن؛ وكانت مجموعته البتي راكمها من الأجهزة الميكانيكية ووسائل الإيضاح من الأفيضل والأحسن في أوروبا. وقد رأت امرأة زارت حامعته في سنوات الـــ 1720 معروضاً باعتزاز في مكتبته "كرة من النحاس الأصفر المصقولة تظهر حركة كل الكواكب تبعاً للنظام الكوبرنيكي، يحـــ, كها رقــــاص"(⁽⁴⁹⁾. وبالفعـــل، مع أجهزة وكتب مدرسية كتلك المذكــورة - خصوصاً عندما تجمع مع نصوص أسهل للعلم النيوتويي الذي أصبح منتشراً بشكل متزايد - كان يمكن تجاهل يرنسيا بأمان من قبل أولئك الذين كانوا يبحثون عن تربية علمية أساسية. وما يفاجئ المهور حين عن زُجر اقساند والنيوتونية المولندية هو في فشل كليهما في مـــد تأثيرهما إلى حارج الدوائر الأكاديمية. ومع ذلك، بالنسبة للحديين في علم الرياضيات، كان كتاب زُجو اقساند العناصر الرياضية الكتاب الــذي يجب التمكن منه. ومتأخراً إلى سنوات الــ 1780 كان جايمس واط يجبر ابنه المتمرد على القيام بتمارين من كتاب زُچو اڤساند.

ولادة حركة الماسونيين الأحرار الأوروبية

هذه الموالفة المرتكزة على العلم والدين والإيديولوجيا الاجتماعية كانست موضوع تبشير من منابر الكنائس التي كانت منتشرة في لندن، كما كانست تنشر في طبعات أنيقة تمول جزئياً من قبل محامين وتجار وبعسض أعضاء البرلمان المنتمين إلى حزب الويج (50). وكانت النيوتونية متضمنة أيضاً في أشكال جديدة من التجمعات الاجتماعية التي كانت

تــشمل طقوســاً وملابــس خاصة. بدأت حركة الماسونيين الأحرار Freemasonary البريطانية عام 1717 كناد للفكر للسادة، مختلف تماماً عـن الـنقابات المهنية القديمة للبنائين التي أحذت حذورها منها. لقد حرى استبدال كامل للبنائين الممارسين و ثقافتهم في العمل المتنقل، وبالفعال كان مفهوم النقابة التي تحمى أجور عمالها قد تم التبرؤ منه بـشكل واع مـن قـبل الدستور الجديد الماسوني constitution (1723). وبدلاً من بنائسي الحجارة الممارسين جاء المتحمسون العلميون، بحيث كان ما نسبته واحد من كل أربعة من البنائين الأحرار (الماسونيين) زملاء في الجمعية الملكية في سنوات الـ 1720(65). كان الماسون الأكثر نشاطاً في مطلع تلك السنوات في المحافل الماسونية في لـندن، العالم النيوتوني الذي كان يمارس العلم التجريبي، جان تي. دزاچولىيە Jean T. Desaguliers. ونحن سوف نلتقى به مرة أخرى في الفصل التالي، عندما سيصبح المدرِّس النيوتوني الرائد في جيله. وفي زيم الماسون، قسام دزاچولييه بنشر المحافل من لندن إلى المحافظات الإنكليزية، وإلى البلدان المنخفضة (52). وعلى الأرجح، فقد مهدت له الطريق حلفيته كلاجئ فرنسي ليحصل على منفذ سهل في كل مدن أوروبا الغربية.

وفي الستجمعات الماسونية، كان يتم التبسيط الشعبي, الأصول ثقافة التنوير ؛ كان السادة المتعلمون الذين يمتلكون ثروات ملموسة (كان على الشخص أن يتحمل تكاليف الاشتراك) يعبدون "المهندس المعماري العظيم"، رب العلم الجديد، وكانوا يقدمون الولاء لأي دين يه تمون بذكره: "إلى دين ذلك البلد أو تلك الأمة مهما كان، ولكن الآن لا بسد من التفكير بأنه أصبح أكثر ملاءمة للتفضل عليهم بالتوجه إلى ذلـــك الــدين حيث يتوافق كل الرجال، محتفظين بآرائهم الخاصة لأنفسسهم "(53). مسلحين بمبادئ الهندسة، وكذلك بـ "الفنون المكانيكسية"، قام "عدة نبلاء وسادة من أعلى الرتب، ومعهم رحال دين وعلماء مثقفون" بتشكيل المحافل الماسونية حيث "كل ترقية" كانت ترتكز على "الاستحقاق الشخصي فقط". وفي بعض المحافل الإنكليزية المبكرة كان يمكن للمرفهين والمستحقين أن يشاهدوا تجارب علمية يجريها محاضرون زائرون.

ولم تكين المحافيل - اليتي انتشرت على ضفي القناة المانش -مراكز للتعلم العلمي أبداً. كانت نواد احتماعية تقدم تعبيرات طقوسية لأحوَّة المستحقين، وتشجعهم على تحسين علومهم وتربيتهم ولياقتهم. وفي بعيض الأحيان، كانت المحافل تحتفظ بمكتبات، أو كانت ترعى جمعيات للقراءة؛ وليس صدفة أن الماسونيين الأحرار في القرن الثامن عسشر كانسوا نشطاء في الترويج للتربية العلمية بأكثر من أعدادهم. وعندما كان دزاچوليسيه يحاضر عن علم الميكانيك في روتردام وأمسسردام ولاهاى، وباريس - متكلماً الانكليزية واللاتينية والفرنسسية - كان يسشد الرحال إليه بلا أدبي شك، وكان هؤلاء بــدورهم يــسعون للعضوية في أخوَّته الماسونية. كانت النسوة، على العمسوم، مسبعدات عن المحافل، بالرغم من أنه في أواحر القرن في فرنسا كانت محافل النساء قد أصبحت شائعة، وكانت تدعو إلى أن تتعلم النساء العلوم حيى تصبحن مجهزات بشكل أفضل في بحثهن عن المساواة (54). وبالنسسبة للمنشقين عن الكنيسة والمعابد الصغيرة والمعارضين للسلطة القائمية والمصلحين الاجتماعيين، كانت المحافل الماسونية تقدم المحتمع السبديل حيث كان يمكن للهرطقات أن تناقش بحرية. وليس صدفة أن قائد الماسونية الحرة في أمستردام في سنوات الـ 1730 والـ 1740 كان يعلن نفسه من أنصار مذهب وحدة الوجود، وأنه كان يعبد العلم الجديد ويؤمن بد "أن الطبيعة قد وضعتنا طوعاً أو كراهية على هذه الأرض، لسيس للأبد ولكن لفترة زمنية محدودة، حيث مدتما وموعد لهايستها كلسها مجهولة منا؛ هذا هو النظام الكوني حيث على الجميع، ولكن خصوصاً رحال العقل، أن يخضعوا أنفسهم له"(55).

ومــــثل هــــذا الإيمــان الجديد فوق العادة بالنظام وبالعقلانية في الطبيعة، كما كان يقول به ويتوسط من أجله علم نيوتن، كان يمكن أن يجعل من الذين يأخذونه بجدية أكثر من اللازم راديكاليين سياسياً. كان مجستمع القرن السثامن عشر وحكوماته، خصوصاً في القارة الأوروبية، محصوراً بالقلة بأحسن الأحوال؛ وفي أسوئها كان هذا الجمع على المنات التجارية المعلم المناخ الفئات التجارية والمصناعية وقيمها. كان هنالك بالضرورة روابط بين المركّب الذي والسف بسين العلم والدين - والذي حل الأزمة في مطلع القرن الثامن عــشر - والثورات التي أتت بعد ذلك، أولاً في المستعمرات الأميركية (1776)، ثم في أمستردام وبروكسل (1787) وأخيراً في باريس (1789). كان هنالك إيمان تقدمي قد تولد من العلم الجديد واستمر بإنجازاته البتي جعلــت مــن أولئك المتنورين غير صبورين، وحتى متمردين في وجه ممارسات السنحب القديمة الستي لم تكن تأبه بالتحسين أو بالتنمية الاقتــصادية المرتكــزة على حرية التجارة والعبادة والقيام بالتجارب العلمية. ومتأخراً في القرن الثامن عشر قلد المصلحون في ألمانيا المحافل الماسونية وحولوها إلى جمعيات *للتنوير Illuminati، حيث كان يمكن* لسراديكاليتهم وعدم صبرها أن تلقى محالات للتعبير. وعلى الأرجح، كانت تلك المحموعات الجديدة، ومن بعيد، لا تشبه الحافل التي كانت قد أسست قبل ذلك في القرن من قبل دزاچولييه. ولكن مع ذلك، وفي مصطلحات إيديولوجية، كانت تلك المجموعات تذكرنا بأن التقدم الذي وعد به العلم الجديد كان يمكن أن يؤدي إلى توقعات لم تكن أبداً مقدَّرة من قبل مروجي العلم الأوائل.

تطبيق العلم النيوتوني

لكن العلم النيوتوني كان، في أيدي المدنيين، شيئاً أكثر من عقيدة أو إلهام بما يشبه الطقوس الدينية، كان يتحول بشكل متزايد إلى تطبيق وممارسة. قبل استيعاب يرنسيا كان علم الميكانيك موجوداً كجسم من العلم والحرف يمكن تطبيقه؛ ولكن ما كان ناقصاً كان نظرية مهيمنة أو مجموعة مبادئ، فلسفة طبيعية ومجموعة قوانين تعطيه لحمة وتماسكاً. ويمكنان مقارنة كتاب مدرسي من ما قبل نيوتن حول علم الميكانيك التطبيقي الجيد مع ما حاء مباشرة بعده. كانت تلك الأدلة الأولى في كـــثير من الأحيان معاكسة للأرسطوطالية، ولكنها لم تكن قادرة على تقــديم تفسير بديل متماسك حول الجاذبية، وإن كانت مناسبة بشكل كامل في تفسير كيف يمكن استخدام العتلات والأوتاد والبكرات(66). وكما وصفه أحد مؤرخي العلم، "كان متوازى الأضلاع الذي يرسم القــوى، وقانــون العــتلة، ومبدأ العمل الافتراضي، وفعل القوة عند التماس، ومبدأ الطاقة، كانت لها كلها تواريخ سابقة"؛ لكن كل أجزاء علم الميكانيك المدرسي "كانت يجب أن تستوعب، أو توحد في تيار نيوتونى "(57). ومن أفق أكثر شمولاً للثقافة الغربية، لاقى علم الميكانيك انتشاراً شعبياً لم يسبق له مثيل بعد نشر يرنسيا.

وفي المحاضرات النيوتونسية الأولى التي أعطيت مبكراً جداً، قام فرنسسيس هو كسسسي بتفسير مطول لـ "القوانين العامة للتجاذب والتنافر السائدة بين كل مادة". وكما تم إعلانه في برنسها، عملت هذه القوانين على "وضع نظام حقيقي للطبيعة، وتفسير... الحركات الكبرى

في العالم". وبعد ذلك لحق وصف تفصيلي لضخة هواء بويل كالة "تعطيي حركة سريعة للأجسام في الفراغ" وكان لدى هوكسبسي العصمام خاص في ظاهرة "الفعل عن بعد"، والتي كانت الكهربائية الجاذبة من بين أشدها سحراً وإثارة للتعجب. كانت القوى الكهربائية الجاذبة تعرف بشكل أساسي كمظهر من الصورة الشاملة "للقدرة في الطبيعة، والسيق من خلالها تميل أجزاء المادة للتفاعل فيما بينها"، باختصار، توضيح آخر لمبادئ فيوتن. وعلى امتداد كل تلك المحاضرات كانت توضيح آذه الميكانيكية تستخدم لتوضيح قوانين العلم النيوتونية، وكان التأكيد على تحسين الأجهزة الميكانيكية.

وفي محاضرات هو كسبسي لم تقدم أية تطبيقات صناعية مباشرة لآلات التوضيح، رغم أن حداولاً كانت تعطى للثقل النوعي للحجر والفحم وغيرها من المواد التي كانت شائعة في مناجم مدلندز (638). كانت صناعة التعدين في بريطانيا، حوالي عام 1700، الأكثر تقدماً في كانت صناعة التعدين في بريطانيا، حوالي عام 1700، الأكثر تقدماً في كل أوروبا. كان إنتاج الفحم الحجري في فرنسا في لهاية القرن السابع عسشر، على الأرجح، لا يتحاوز 75,000 طن في السنة، وكان ذلك أقل مما كان يُنتج في انكلترا في مقاطعة شمالية إدارية واحدة قبل الثورة الإنكليزية (65). وفي القارة، وحده كان إنتاج الفحم الحجري في بلجيكا قصريباً من الإنتاج الإنكليزية ركمها هو متوقع، كان كل من رجوافهساند ودزاجوليسيه نشطين في بلجيكا (الأراضي المنخفضة رجوافهساند ودزاجوليسيه نشطين في بلجيكا (الأراضي المنخفضة على الأرجح من نوع نيوكمن أو ساڤري، لتحفيف مناجم الفحم العمقة.

كان من الصعب مقاومة تطبيق العلم الجديد؛ وبالفعل كان هذا العلم قد حرى تشجيعه من قبل علماء الجمعية الملكية مبكراً في سنوات

الــــ 1680. لكن تلك التطبيقات المبكرة كانت مرغوبة، وأقرب إلى الحلم منها إلى الواقع. ومع ذلك، كان الالتزام بجعل العلم مفيداً للتجارة والــصناعة قد أصبح جزءاً من العلم منذ سنوات الــ 1660 وربما قبل ذلك. وبعــد عــام 1700 جاءت الإيديولوجية لتختلط بالعلاقة مع الحقــيقة؛ وفي نفــس الوقت كان المحاضرون في بيوت القهوة في لندن يتحركون إلى المحافظات: إلى الشمال في نيوكاسل-أين تاين في 1711- يتحركون إلى المحافظات؛ إلى الشمال في نيوكاسل-أين تاين في المالال المالية المالية وسنامفرد في سنوات السند 1730، كانت الأكاديميات في المحافظات، ومدارس المنشقين غير الإنكلــيكان، تأخــن بحماس ذلك العلم وتنقله في محاضرات في غرف السندريس عندها. وبحلول عام 1730، وليس بالصدفة، كان أكثر من المنت عرف بحار تعمل في بريطانيا. وكما سنرى في الفصول اللاحقة، مان كانت الدنقافة العلمــية التي أعطت موقع الاعتداد والإعجاب لعلم الميكانيك قد احترقت بريطانيا بشكل واسع وأعمق أكثر من أي مكان آخر في أوروبا.

ولا يمكن فيصل المحرك البخاري عن انتشار التنوير الإنكليزي، وعسن العلم الذي يقع في قلب ذلك التحول الثقافي. كان التنوير قادراً على تعزيب الصناعة بنفس السهولة التي كان قادراً فيها أن يغرس ما يشبه تقوى دماغية. كان قادراً على أن يثقف الرجال الأرستقراط وأن يعطيهم التعليمات؛ كان قادراً أيضاً على أن يجذب رجال الأعمال المبادرين في المحافظات، الذين كانوا أكثر اهتماماً في ربح رساميلهم من اهتمامهم بالتهذيب الثقافي. بالنسبة إليهم كان المحرك يعمل كرمز، وقد اهتمام الفعل أيضاً، في المناجم وفي المصانع. مثل هؤلاء الرجال كانوا عمل بالفعل أيضاً، في المناجم وفي المصانع. مثل هؤلاء الرجال كانوا يملكون حساً لما كان يحدث في العالم حولهم، ولماذا كان ضرورياً أن يستقفوا أنفسهم بالعلم. كانوا يشترون الكتب العلمية ويحضرون

المحاضرات العلمية بأعداد متزايدة باستمرار. والسهولة التي أصبح فيها ممكناً تعليم العلم النيوتوني في ذلك الوقت جعلت غير ذات أهمية كل الصراعات الإيديولوجية والحلافات الميتافيزيقية التي كانت تميمن قبل ذلك على خطاب الفلسفة الطبيعية في أوروبا القرن السابع عشر. وبحلول عام 1720 كانت عائلة، مثل عائلة واط، قد أصبحت قادرة على الاهتمام العلمي، وتصورت نفسها على أنما الرائدة لحركة ثقافية جديدة ولو كانت موضوع خلاف.

وفي أواخر القرن الثامن عشر، في ذروة الثورة الصناعية الإنكليزية، كان علم الميكانيك، وإيديولوجية التقدم التي كان يروجها، يبدو لقادة السصناعات الممكنسنة وكأنه الرد على كل البؤس الإنساني. فهو كان سيومن لهم الثروة والسلطة بشكل أبدي في الوقت الذي كان سيمحو الفقس المدقع الذي كان ما يزال منتشراً بين غالبية الرجال والنساء. لقد افترض الصناعيون أن "تطبيق البخار في مختلف الغايات المرغوبة لن يكون غايسة في الصعوبة"، وبأنه سيكون هنالك آلات جديدة "بسرعات أكثر وكلفة أقل". لقد أعلنوا إيمالهم بكلمات من الأفضل أن تؤخذ من صناعي رائد كتب إلى ماريا أدجوارث Maria Edgeworth، التي كانت رائدة معتدلة في الحركة النسائية في مطلع القرن التاسع عشر:

وفي التأثير المذهل الذي كان تطبيق علم الميكانيك على أبواب تفجيره في العسالم عندما – في انتقالنا نحن، وكذلك الكتل الضخمة من الأيدي الأخرى (أي العمــــال) – سيُخفض الزمن والمسافة والكلفة، كلها بشكل شبه كامل. وهـــذا ســيكون مـــثاراً للــضحك الآن، كما كان السير ريتشارد اركرايت Sir Richard Arkwright في من الزمن، عندما توقع أن بالات القطن والملابس سوف تنقل من هذا إلى الأديز الشرقية (60).

كان الصناعيون الجدد، مثل الـ ستراتس Strutts أو جوسيا وجسيوود، يمجدون علم الميكانيك. كانوا قد جعلوا أبطالاً من رجال

أعمال ما ادرين ما أركوايت وواط (عندما لم يكونوا يتنافسون معهم). كذلك فعلت عائلة واط، لقد أرسلت أولادها فقط إلى أدنبرة وغلاسكو، إلى الجامعات وإلى الأكاديميات المنشقة (غير الإنكليكانية) حيث كانوا متأكدين ألهم سيدرسون المعارف الأحدث والأكثر تضميناً لكل ما هو جديد (61). ومسلحين بالعلم وبالتكنولوجيا الجديدة، كانوا يؤمنون أن من الممكن "تحسين أوضاع الكتل الشعبية الكبرى من الناس، ليس في أوروبا وحدها ولكن في العالم؛ إن الجيل الجديد سرعان ما سيشكل تلك الكتلة البشرية، بعضهم سيحكم والبعض سيطيع، لكن الجميع سوف يكون لهم تأثير بطريقة أو أخرى في إدارة الأعمال والسقؤون العامة". ومسلحين أيضاً بعلم مفصول بشكل ذي معنى، في مطلع القرن الثامن عشر، عن الناس واحتياجاتهم المباشرة، كان أوائل مطلع القرن الثامن عشر، عن الناس واحتياجاتهم المباشرة، كان أوائل الصناعيين (ليس بشكل غتلف عن أخلافهم المعاصرين) يؤمنون ألهم بطريقة أو أخرى سيكونون قادرين على الحفاظ على النظام الاجتماعي الحدي سيكافنهم أولاً ويغنيهم، في الوقت الذي يحسن فيه الوضع الإنساني عموماً.

ويعــود هذا الحلم إلى فرنسيس بايكون. كان تقبله الواسع بين النحبة المثقفة قد بدأ في مطلع القرن الثامن عشر فقط، وكذلك حصل للثقافة العلمية الحديثة التي انتظمت تحت راية الإنجاز النيوتوين.

الجزء الثاني

الأساسات الثقافية-الحضارية

والاجتماعية

الفصل الخامس

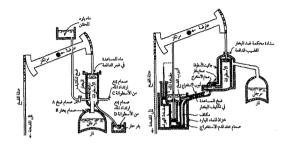
الأصول الثقافية-الحضارية للثورة الصناعية الأولى

تمهيد

أحيانًا، قد تنجح حياة واحدة أو حياة عدة أفراد ضمن عائلة واحدة في تحسيد المواضيع الرئيسسية لكتاب. تلك هي الحالة مع عائلة واط: الأعمام والآباء والزوجات والأبناء، امتداداً على ثلاثة أجيال في اسكتلندا، ثم في انكلت اللفت رة تقريباً ما بين 1700 و1800. كانوا كلهم مهتمين بالعلم؛ كلهم تحولوا ليصبحوا رجال أعمال مبادرين مستقلين، ثم تحولوا إلى الصناعة الممكننة. لقد أصبح جايمس واط (1736-1819) الأشهر في العالم لأنه عدل وحسن محركات البحار الأبسط للقرن الثامر عشر، و جعل منها التكنولوجيا الأكثر تقدماً في عصرها. وبتسجيل تحسيناته كيراءات اختراع عام 1775، نجحت الحركات المحسنة في أن توفر طاقة غيير مسبوقة من الماء والفحم الحجري، لتحل محل الإنسان والخيل. كان بإمكان تلك المحركات أن تجفف المناجم العميقة، وتملأ بالماء موانع مد البحر الجافة. وبعد تركيب أجهزة دوارة فيها كانت تلك المحركات تشغِّل مصانع القطن الجديدة ومصانع الفخار والتخمير. لقد أصبح محرك البخار في نفسس الوقت الرمز والحقيقة لتغييرات صناعية كانت قد بدأت تُرى في سنوات الــ 1780 في مصانع النسيج، مثل القطن، كتغيرات ثورية.

وقبل أن يصبح **جايمس واط** مشهوراً على امتداد العالم، كان ابر. تاجــر اســكتلندي مغمــور، جايمس واط من چرينوك Greenock (1782-1698) وابسن أخ عمين، جون وتوهاس. كانوا جميعاً بطريقة أو بأخرى، ممارسين للرياضيات ومطلعين على الأجهزة والآلات. أحد العمين، جون واط، من كراوفردز دايك Crawfords dyke (العمين، جون واط، من كراوفردز دايك -1737)، كانت حياته قصيرة ومعانية، ترك الخطوط الأساسية لحياة قد تفعيم بالحيوية أي كتاب تاريخ، إلى جانب ما هو معروف عن أقاربه الأكثـر شهرة. وفي دفتر ملاحظاته المكتوب بخط اليد - والذي ورثه عن قريب له من جيل سابق، وتشارك به مع أخوه توهاس - سجل جون واط الأدوات الفكرية والمفاهيمية التي تعلمها من العلماء الجدد، من كوبرنيكوس امتداداً إلى معاصره اللامع إسحاق نيوتن (توفي 1727). وقد سحجار واط دَيْنه للاختمار الفكرى المرتبط بالثورة الإنكليزية وبالحركة التطهرية الإصلاحية، التي كانت تشق طريقها بعد عام 1660 لتصبح تمسرداً. كان كل أفراد عائلة واط كلفينيين من نوع ما؛ وفي اسكتلندا وانكلترا كان ذلك يعني بشكل عام المذهب اليرسبيتاري (المشيخية).

كانت الجذور الفكرية للثورة الصناعية بدائية في خربشات جون واط، حسرَفي بحهول ومدرس عصامي ورجل أعمال صغير لبعض السوقت. كسنا على الأرجع لن نعرف عنه شيئاً أبداً لولا ابن أخيه، جسايمس واط، الذي أصبح مشهوراً والذي كان محكوماً بعادة الحفاظ علسى الرسائل، وبالفعل حتى لكل المسودات. وفي بريطانيا، بحلول عام 1720، كما سنرى في الفسصول اللاحقة، كان هنالك العديد من الحرفيين الذين تحولوا إلى مربين، مثل جون وتوماس واط. كانوا كلهم مجهولين، وكانوا يكتسبون عيشهم من العلوم التطبيقية والرياضيات. لم تكن أعمالهم سهلة في ذلك.



مخطط للآليات الأساسية في محرك نيوكومن الجوي (إلى اليسار) والمكثف المستقل أــ واط (إلى اليمين)





رسم توضيحي لرجال يستخدمون العتلة والميزان لتعزيز القوة؛ مأخوذ من كتاب دراچولبيه المدرسي عن الآلات (تقدمة من مكتبة بلت في جامعة بنسلقانيا)

بطاقة أعمال جون واط - التي ما زالت موجودة - تعود إلى ما بسين 1730 و1732 وتتسضمن وصفاً ذاتياً له: "شاب جاء إلى منطقة الشاطئ راغباً في تدريس... الرياضيات... الجذور التربيعية والتكعيبية، وعلم المثلثات، والإبحار، وتوجيه المراكب الشراعية باستخدام أقواس الدائسرة الكسيرى (خطوط الطول والعرض) ومفهوم المثلثات الكروية باستخدام المجسمات الكروية، وعلم الفلك، والدباغة، وتعيير البيرة

والنبيد، ومسح الأراضي، وصنع الجسمات الكروية، وهو يدرِّس هذه الأشمياء إمما بالحساب أو بالهندسة أو بالأجهزة". وفي التاريخ الذي كُتبت به، كانت لغتها الانكليزية قديمة، تكشف الجذور الاسكتلندية ال جون واط. لكن علومه الحرفية كانت ضحمة، وقد استخدمها في شرح الأشياء باستحدام الأجهزة لأولئك الذين يعرفون القليل من الرياضيات. ومعثل أحيه، تاجر السفن في چرينوك، أقام جون واط أعمالاً له في البر والبحر؛ ومثل أحيه، كان حط يده يوحي بأن الرجل كـــان متعلماً، ولكن بالكاد⁽¹⁾. كان الارتزاق كمحاضر في العلوم عام 1730 أصعب مما كان يمكن أن يكون في 1780، عندما كان العديد من الرحال والنساء يرون قيمة مثل هذه المعرفة. لكن في ذلك الوقت، كأنت مجموعة من الأجهزة العلمية تكلف حوالي 300 جنيه، وهو مبلغ لم يكن **جون واط** قادراً على رؤيته طيلة مرحلة عمله⁽²⁾. وقبل سنوات قليلة من وفاته، بعد طبع بطاقة عمله، وقع جون واط في متاعب مالية. نحن الآن لا نعرف السبب. وقد ورث ابن أحيه، جايمس واط المشهور بمحسرك السبحار، على الأرجح، كتبه واستحدم تمارين الرياضيات ودروس الميكانيك، عندما تعلم هو أيضاً مسح الأراضي وصنع الكرات المحسدة وأدوات قياس الزوايا.

والعسم، الذي كان بالكاد قادراً على القراءة، كان قد حصّل ثقافة علمية عالية، ولكن حيثما اتفق. وإلى جانب كونه قادراً على القراءة - في ذلك الزمان كان أكثر من نصف الرجال بقليل في اسكتلندا وحتى نساء أقل كانوا قادرين على ذلك - كان لديه إلمام بتعاليم كبلر وكوبرنيكوس وتسيكو براهي Tycho Brahe ونيوتن، والفلاسفة الميكانيكيين. "وقد لاحظ كبلر أن النبض من رجل قوي صحيح الجسم قد يضرب حوالي لاحظ كبلر أن النبض من رجل قوي صحيح الجسم قد يضرب حوالي ملائم بالدقيقة"، كان واط يدرِّس -

مطلعاً على كيف يمكن عد النبضات وكيف يمكن لملاح في البحر لا يمستلك ساعة - تقدير الوقت التقريبي. أحد نصوص التمارين في الكتاب الذي كان جون واط يمتلكه يبدأ في سنوات الس 1680. وهذا أيسضاً قد يكون، على الأرجح، قد ورثه من قريب من الجيل السابق. كان يعطي أحوال القمر، كما كان مفترضاً، من وليم الغازي وصولاً إلى حكم تشارلز الثاني (توفي عام 1685) "الذي منحه الله الحكم علينا لفترة طويلة". ثم أتت صفحة أخرى تؤرخ لميقات البدر من عام 1687 إلى 1690. وقد بسداً هذا الكتاب في زمن ما بعد الثورة الإنكليزية، خلال مرحلة إحياء الملكية والكنيسة القائمة (1660–1685).

ولإظهار مواقع الأرض والقمر والشمس، أعطى صانع كتاب، واط، في نفس الوقت النظامين الكوبرنيكي والتيكوبي (نسبة إلى تيكو، براهسي). وحسيث أنه قد عاش بعد 1660، فقد كان ذكياً بما يكفي ليعرف أن نموذج مركزية الأرض لبطليموس، كما وصفه ديكارت في سنوات الـ 1640: "قد أصبح مرفوضاً بشكل عام من كل الفلاسفة"(3). وفي حسين كان فلاسفة الجمعية الملكية في ذلك الزمن واثقين بما يكفي حـول النظام الكوبرنيكي، من حيث كون الشمس هي مركز الكون، كان قد بقى بعض الشك لدى بعض ممارسي العلم العاديين. وبالتالي فإن هذا الشحص كان قد وقي رهاناته وتعلم نظام تيكو براهي الذي كان ما زال يضع الأرض في المركز مع كواكب تدور في مسارات اهليليجية حسول المشمس. وكان قد فهم أيضاً النظام الكوبرنيكي المركسز تمامساً حول الشمس، حيث الأرض والكواكب تدور حول الــشمس. ومن أجل الملاحة كلا النظامين كان يفيد. وبالفعل، ما هو ملفست للنظر بالنسبة لنا هو كيف كان معلم البحارة والملاحين مطلعاً علمي آخر النظريات حول هيكلة السماوات. ومع سنوات الـــ 1680 كسان نظام بطليموس – الذي يضع الأرض في المركز ويجعل من أفلاك الكواكب دوائر كاملة، وكذلك الشمس – قد أصبح غير مقبول. كان الإخسوة واط أفسضل في العلم مما كانوا في التاريخ. كانت معرفتهم بسكوس ضبابية، ربما مدونة من الذاكرة: "كان كوبونيكوس فلكياً مشهوراً من ألمانيا، عاش عام 1500...". في الحقيقة كان بولندياً ونسشر كتابه المشهور عام 1543. ومع ذلك، كانت تفاصيل "نظام" كوبونيكوس دقيقة بما يكفي في دليل جون واط للعلم التطبيقي.

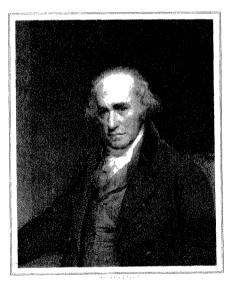
كان علم الميكانيك الجديد – الذي تطور في القرن السابع عشر مسع على الفلسك الجديد – قد تم تشكيله في كتب مدرسية باللغة الإنكليرية، مكتوبة عموماً بعد عام 1700 من قبل أتباع لله بويل وإسحاق نيوتن. كان هذا العلم الجديد كما رأينا، يعتمد على رؤية العالم – كل شيء، من الهواء والماء والأرض – مكوناً من حسيمات تمتلك وزناً ولها قياسات. بالإضافة إلى ذلك، لم يتخل منطق الميكانيك، كما كان يتطور، عن الوظيفة التقليدية للاختصاص؛ فهو أيضاً قد نظم الحسركات المحلسية وجعلها أكثر قابلية للاستخدام بمساعدة العتلات والكورات والحركات الدورانية.

وبطريقة ما كان جون واط وأخوه توماس قد تعلما ما يكفي من الميكانسيك الجديد بحسيث قاما بوضع رسومات لاختراعات تحدف لاستخدامها في البحر لقياس المسافة التي تقطعها السفينة، وبالادعاء ألهما كانسا المخترعين. كانت تتشكل من دواليب من دوائر مختلفة القسياس، واحدها يحرك الآخر، وتأخذ الطاقة من وزن الماء، ضد السدولاب الذي ينفذ إلى الخارج في البحر. وقد تم تعيير هذه الدواليب ببراعة، كل دولاب يختصر أقدام تم عبورها إلى بوصات، كما يمكن أن بتقوم به سلسلة من الرقاصات، ويظهر الدولاب النهائي الذي وضع

على حدار غرفة الربان (في عشر حركات ليد على دائرة) أن السفينة قد قطعت 10 أميال. إحدى الرسومات تحمل توقيع توماس واط، وكانت أكثر تطوراً: "كان الدولاب الكبير الذي يفترض أن يدور مرة كل 100 جزء من الإبحار، يحرك هو دولاباً ثانياً 6 مرات، وهذا بدوره يسوازن دولاباً 6 مرات... والدولاب المعبار يدور مرة كل 10 مرات لكل ذلك بحيث يقطع جزءاً من عشرة كل يوم... "(4). كان جهازاً في غاية الإزعاج، يسهل خربطة حركته عندما تتارجح السفينة. وعلى الأرجح أن هذا الجهاز لم يصل أبداً إلى مرحلة براءة اختراع.

وتثبت هذه الرسومات أن الاختراعات الميكانيكية كانت تحدث في العائلية، وأنه مبكراً في القرن الثامن عشر كانت عائلة واط قادرة على التفكير بوزن الماء ومعايرة الحركات بشكل نسبي. كانوا أيضاً قادرين على التفكير بالجسيمات الأصغر للهواء، التي تمتلك وزنا نتيحة حركتها؛ كما تثبت ألهم قاموا بتمارين ليحددوا "وزن الدخان الذي ينفيه أي جسم محترق". وفي دفتر منفصل آخر، مؤرخ على الأرجح 1722-1723، ترك جيون واط مقالة عن مبادئ الميكانيك مملوءة بالافتراضات العلمية وبالتعاريف: "إن مركز الثقل لجسم هو النقطة حيث تبقى كل الأجزاء حولها في توازن... السرعة... التي يجري فيها الرخان...". كان واط يدرس ميكانيك نيوتن، مستخدماً، ربما، مقالة المافرنسية للنيوتوني الهولندي زُجراڤساند. وفي نفس الكتاب مضى واط لتطبيق المسافدة ، وإلى الدواليب، واط لتطبيق المسافدة ، وإلى الدواليب، واط لتطبيق المسافدة ، وإلى الدواليب،

وبالرغم من أنهما درسا أحدث علم ميكانيك لزمانهما فإن أياً من العمين واطلم يكن لديه اليسير من الاختراعات الناجحة. ورغم ألهما كانا مدرسين للميكانيك والملاحة والتحصين، والتوقعات التنجيمية، لكسنهما ورثا أيضاً ما كان يمكن أن يكون له معنى أكثر لهما. فدفاتر الملاحظات كانت تحتوي ما كان يوصف بأنه كتابات 1681 للمنجِّم الراديكالي، جورج پوردج John Pordage. ما كان لدى المنجم ليقوله كسان يمكن أن يعالج الاضطراب في حياقهما، سواء الحياة الشخصية أو كمنسشقين في السسياسة. وإلا لمساذا قام واحد من العائلة بنقل تلك التنجيمية؟



صورة منقوشة لـ جايمس واط في سنوات نجاحه. تعابيره المتجهمة نوعاً ما كانت تتوافق مع حالات الإحباط الذي وصفها تكراراً في رسائله. (مهداة من مجموعة منسل)

لم يكن بوردج منحماً متمرساً عادياً. فمنذ سنوات الــ 1650 وبعدها، كان راديكالياً في الفلسفة والسياسة معاً، من الذين وقفوا إلى حانب أعداء الملكية المطلقة وتوقع بشكل منتظم الأقدار المرعبة للملوك والحكام، وحتى للمصرفيين والإكليروس: "إن تلاقي الشمس والمريخ سبكون لــه تأثير غريب في بعض البلدان في أوروبا، وسيلقى بعض الأموال الأمراء وآخرهم من انكلترا قدرهم الحقيقي... بعض أصحاب الأموال سوف يعانون خــسارة، وذلك من إفلاس بعض أعظم البنوك أو المصرفيين في مدينة لندن أو حولها؛ بعض رحال الدين سيعبس في وحوههم من قبل أميرهم "(6). و لم تُعجب سلطات الكنيسة والدولة أبدأ أمــ ثال پــوردج وعوالمهم، وبعد عام 1660 وضعت هذه السلطات المنتشقين (البروتــستانت غير الإنكليكان) خارج القانون، خصوصاً أولئك الذين انجروا لتبشيرات ترتبط بالراديكاليين أمثال پوردج.

كانت سنة 1681 سيئة بالنسبة للمنشقين، وكما نعرف الآن، وبالعدودة إلى أي شيء يستطيع تذكره واحد من الجيل التالي، كانت عائلة واط من المنشقين. وبالرغم من ألهم كانوا أكثر في اسكتلندا البرسبيتارية من أي مكان آخر في المملكة، فقد واجهوا الاضطهاد، كما واجهوا في تلك السنة إمكان وجود ملك كاثوليكي. وفي عام 1681 كانت الحركة التي قادها حزب الويج لمنع جايمس (دوق يسورك)، وأخديه تشاولز الثاني، من الوصول إلى العرش قد فشلت يسورك)، وأخديه تأم 1660 كان الإكليروس المنشقين - البرسبيتاريين والكونجر جاشيين 1660 كان الإكليروس المنشقين - البرسبيتاريين والكويجرجاشيين المعالمة والكويكرز - يُحبسون ويغرمون، وكان على العديد منهم أن والكويكروا إلى العالم الجديد، أو إلى الجمهورية الهولندية. ورغم ألهم منحوا الحرية بعد ثورة 1689، إلا أن أشخاصاً مثل عائلة واط سوف

يسبقون مواطسنين مسن الدرجسة الثانسية على امتداد القرن الثامن عشر.

ولهـذا ليس مدهشاً، أن نفس دفتر ملاحظات واط، وإلى حانب التوقعات، كان يتضمن معلومات ضخمة عن مستعمرة پنسلفانيا حيث قسام وليم پن والكويكرز بمنح الجميع الحرية الدينية. وحيث أهم كانوا منسشدين إلى التبشيرات المحرِّبة لـ پوردج، وحيث أنه كانت لديهم الهـتمامات بمـا يجري في پنسلفانيا، فإن ذلك كان يوحي بدرجة من السراديكالية الدينـية، إن لم تكن السياسية، في جذور هذه العائلة من رحـال الأعمال المبادرين. وبعد حوالي مائة سنة من ذلك سوف تظهر هـذه السراديكالية بحدداً في العقد الثوري لسنوات الـ 1790، عندما سيقف أحد أحفاد أخ جون واط، جايمس واط جونيور، إلى حانب الفرار الفرنسيين.

وقسبل ذلك بقرن كامل، كانت قراءة للمنحم پوردج مع نصوص الكستاب المقدس تشير إلى بروتستانتية نقية. وكما قال پوردج في توقعاته من النحوم: "نحن بلاك لا نقوم بتحوير المعنى الحقيقي للكتاب المقدس، بل نحسن يُمسنع علينا في الكتاب المقدس أن نكون خائفين أو مرعوبين من العلامات الآتية من السماء، بمعنى أنه إذا كان لدينا ذلك الحوف فسيكون ذلك غير منسحم مع ثقتنا بالله، أو أنه سيجعلنا نضطرب في القيام بالواجسات التي علينا القيام كم كمخلوقات للحالق العظيم". وباحث آخر في الكستاب المقسس، إسحاق نيوتن – الذي فضل أن يأخذ توقعاته عن الألفية السعيدة مباشرة من قراءاته، وبالتحديد كإنكليكاني – لم يكن ليكون موافقاً على ما سبق بأكثر من ذلك.

كانت مجموعة واط في زمان نيوتن توضح الطريقة التي علينا فيها أن نفهـــم العلم، في زمنه، على أنه خيط أسود مجدول في سحادة من

ألــوان متعددة، والقماش كله مصنوع من قيم دينية وعلمانية متداخلة مسع المعــرفة العلمية. وعندما يكون الناس قادرين على القراءة، كانوا يمــتلكون مــوارد تمتد من الإنجيل إلى الجداول الفلكية؛ وعندما كانوا يمــتلكون إلى حانب القراءة بعض الأموال وبعض التجارة، كان يمكن لهــم أن يحاولوا اعتماد طرق مختصرة في المشاريع الصناعية، باستخدام العتلات والأوزان والمحركات. نحن الآن نفصل بين العلم والدين، وبين العلم والذين، وبين العلم والذين، وبين العلم والذين.

لقـــد ترك جون واط تراثاً من المعرفة العلمية والنضال المنتظم لم يفارق عائلة واط لمات السنين. وعلى امتداد القرن الثامن عشر ســوف يــصل أوروبــيون آحــرون إلى نفس المعرفة ولكن بقيم وافتراضات مختلفة: الإحلاص للملوك أو للإكليروس الكاثوليك؛ أو عـــدم إعجاب أرستقراطي بالأعمال والتجارة؛ أو عين متعاطفة مع الستجارة بسدون اهستمام عملي بالآليات التطبيقية. ومن كل هذه الطرق، كان يمكن للعلم أن يُنسج إلى ثياب يمكن لباسها، لكن الطريقة التي قامت ها عائلة واط بالنسج ستبقى محور هذا الكتاب. ولم يكن نجاحهم في النجوم، رغم اهتمامهم بالتنجيم. واقتصاديات وضعهم لم تكن توحي بانتصارهم في النهاية، رغم أن ما كان لديهم من منافذ إلى رؤوس الأموال كان أساسياً بشكل واضح. وفي أواسط القسرن الشامن عسشر كان الاستهلاك والتجارة الدولية قد أعطيا الإنكليز سلعة ثمينة للقرن الثامن عشر، رأس المال الفائض. كان لسديهم كسذلك الفحم الحجري والحديد والعمالة الرحيصة. وكما سوف نرى بعد قليل، فقد امتلكوا أيضاً ثقافة علمية علينا الآن أن نضمها إلى الوضع الاقتصادي.

التحول إلى الصناعة الممكننة: وضع المهندسين والمبادرين من رجال الأعمال

تفترض النماذج الاقتصادية المحضة أنه إذا كان لدى شعب ما الفحم الحجري ورأس المال والعمالة الرحيصة فإن هذا الشعب سيرى من مصلحته الأحسس أن يتصنع. وإذا كان هنالك حاجة لأي اختصاص علمي أو لمعرفة تقنية للقيام هذا التصنيع فإنه هذا الشعب سوف يذهب إلى حيث تتوفر هذه الحاجة للحصول عليها. ومثل هذه الجيدالات - حيول كيف تتغير الكائنات البشرية وكيف تتخذ القــرارات، أو حـــي كيف تتعرف على أية حيارات تكون متوفرة -تفترض تعريفاً محدداً لكيف يكون الناس. فإرادهم الحرة المستحثة بمصالحهم الاقتصادية تقوم بإحداث الوضع الثقاق-الحضاري الضروري لمصالحهم، أو حيث تقوم عناصر فاعلة، متخلصة من الثقافة السائدة، بالعمل ببساطة على تجاوز العقبات التي يمكن للثقافة أن تضعها. وتعني "المنطقــية" هـــنا أن يتم دائماً اختيار ما يجري تصوره على أنه الأفضل لصالح الشخص المعنى. وإذا وضعت بشكل فج نوعاً، وفرّ لشخص ما الفرصة لتحصيل ربح - وفي هذه الحالة التصنيع - وهو سيقدِّر التقدم، ويقـــوم بأي شيء، ويخترع ويبدع لتلبية حاجة، ويحاول ويكرر المحاولة إلى أن ينجح⁽⁷⁾.

وما تفتقده إلى اليوم أية قصة حول عملية التصنيع المبكرة هو أي نمسوذج حسضاري محفَّر ومقنع - مجموعة من القيم التي يمكن التعرف علم يها؛ تحسارب وأنماط من المعرفة التي يمتلكها المؤثرون الفاعلون في المجسمع - يمكن أن يقدم نفاذ بصيرة إلى كيفية تشكل العقلية الصناعية في أواخر القرن الثامن عشر⁽⁸⁾. وتبعاً لـ دافيد لاندز David Lands)

بالنسسبة للغرب "كان العمل بالكاد قد بدأ على العوائق غير المنطقية التي واجهت الإبداع وعلى التأثيرات السلبية للتصرفات المؤسسية والاجتماعية والنفسسية (والنموذج الاقتصادي للأفعال البشرية يعطي اهتماماً قليلاً للفوارق بين مختلف الثقافات العلمية التي برزت في القرن الثامن عشر في شمال غرب أوروبا. وهذا النموذج يوجهنا إلى اتجاهات أحرى، فقط إلى المسوارد من رأس المال وعمالة رخيصة، ليفسر هذه القفزة غير العادية إلى الأمام لسبريطانيا، في التعدين والنقل والتصنيع. وليس هنالك من مكان لدور الثقافة - التي تم تخيلها على ألها مشاهد باهتة كانت تحفز أو تعيق التصور الشخصي، والاختيار، أو ألها كانت تشحذ الرؤية قصيرة الأمد أو طويلة الأمد - في التفسيرات الاقتصادية التقليدية. ويسعى هذا النقص في معرفتنا الخاصة للمعرفة الثقافية.

إن إظهار الفوارق الملحوظة بين الثقافة العلمية التي كانت موجودة في بريطانيا مع ما كان موجوداً في فرنسا والأراضي المنخفضة يحساول أن يعيد صياغة العوالم المختلفة، حيث كان رجال الأعمال المبادرون يعيشون فعلياً. ومن هنا فإن النموذج الثقافي المقدم هنا يوحي بأن العسوالم الفكرية لعبت دوراً تاريخياً كان مهماً. وفي هذا الفصل سوف نركز، تقريباً بالكامل، على بريطانيا العظمى في القرن الثامن عسن، على المؤسسات والمواقف الستي لعبت لصالح الإبداع. وستستكسف الفصول اللاحقة ثقافة العلم التي كان يمكن رؤيتها في أوروبا الغربية. ويجب أن لا يُنظر إلى وضع التركيز أوضاع أخرى في أوروبا الغربية. ويجب أن لا يُنظر إلى وضع التركيز على الحوامل الاقتصادية. وفي الوصف التاريخي المفصل لا بد من رؤية الحياة الثقافية والاقتصادية كما الوصف التاريخي المفصل لا بد من رؤية الحياة الثقافية والاقتصادية كما كانت تمارسها الكائنات البشرية، على ألها كانت منسوحة مع بعضها بشكل عضوي.

كسان المهندس المدني أو الميكانيكي في بريطانيا القرن الثامن عشر بسشكل شخصي، وكان يتكيف مع طلائعيين مثل جان دزاچولييه، وجسون سميستون، وجايمس واط؛ كان الشخصية المفتاح في الناحية الثقافية من القصة التي تجرى مناقشتها في هذا الفصل. مدينون للثقافة العلمية اليتي كانت قائمة في انكلترا حوالي 1700، استطاع هؤلاء السرجال أن يكتسبوا المعرفة الضرورية للقيام بالحسابات الأكثر تعقيداً، والسبى كانت ضرورية لتحريك الأجسام الثقيلة فوق الأراضي شديدة الانحسدار، أو إلى خرارج مناجم الفحم الحجري العميقة التي لم يكن بالإمكان استغلالها قبل ذلك. كان على المهندسين البريطانيين، ورجال الأعمال المبادرين - اللذين كانوا يسعون لبناء أو تحسين القنوات والمرافسي، واحتراع محركات البحار واستحدامها - أن يكونوا قادرين على فهم واحدهم الآخر. كان هنالك الكثير من المصالح المرتبطة بشراكة هؤلاء ما يمنع تلك الشراكة من الفشل (كما كان يحدث كثيراً بالرغم من أفضل الجهود التي كانوا يبذلونها). كانت الثقافة العلمية المرتكزة حول المركب النيوتويي توفر المصطلحات العملية التي كانت تنتشر بشكل متزايد.

وكما يتبين، فقد استفاد المهندسون ورجال الأعمال المبادرون جميعاً بشكل حيد من معرفة علم الميكانيك التطبيقي النيوتوني. وبعد عسام 1687 ونسشر پرنسپا، تم تنظيم علوم الميكانيك وميكانيك الهواء وميكانيك السسوائل الثابتة والسوائل المتحركة كلها، كما تم وضعها بقسوالب منتظمة بواسطة المركب النيوتوني. لكن المفسرين المطوّلين في القرن الثامن عشر، بدءاً بفرنسيس هوكسبسي وجان دزاجوليه، المدن كتسبوا الكرتب المدرسية هم الذين جعلوا المعرفة الميكانيكية

التطبيقية متوفرة بحلول عام 1750 لكل من كان قادراً على القراءة الجيدة للغة الإنكليزية، وسريعاً بعد ذلك الفرنسية والهولندية.

كان الوصول إلى المعرفة الميكانيكية الموجودة في الكتب المدرسية في غاية الأهمية، ومع ذلك فإن انتشارها في الإطار الأوروبي بالعمق وبكـــثافة المادة كان يختلف بشكل واسع. وبحلول سنوات الــ 1720 كانـــت المعـرفة الميكانيكــية مــرثية في بريطانيا (في كل من انكلترا واســكتلندا) أكثر من أي بلد آخر في الغرب؛ وفي ذلك الوقت كان بريطانيون قد اخترعوا ما سماه لاري ستيوارت Larry Stewart "العلم الشعبــي" (101). أما في القارة، فقد كان انتشار المعرفة العلمية التطبيقية، النيوتونية بالتحديد، إلى الجمهور الواسع مكبوتاً بعوامل مختلفة، ولكنه لم يــتوقف. أهــم تلك العوامل كانت سلطة رجال الدين الكاثوليك الذين كانوا يعملون في مختلف المؤسسات التربوية التي كانت موجودة، مثلاً، في فرنسا وفي الأراضي المنحفضة النمساوية (بلحيكا).

وفي أواسط القرن الثامن عشر اندمج رجال الأعمال البريطانيون السصناعيون، بسشراكة مع المهندسين، في أوضاع كانت موجودة قبل ذلك وكانت محيدة للإبداع. كانت تلك الأوضاع تتقبل عملية المحاولة والفسل، مسن خلال لغة ميكانيكية مشتركة، ومن خلال تفاعل بين والمسويين بشكل نسبسي، بين الجموعتين وداخل كل مجموعة (11)، من رجال أعمال ومهندسين. كانت تلك الأوضاع، واللغة المستعملة معها، تقبل عملية المحاولة والفشل وتسمح بحصولها، لأنما كانت (وما زالت) ضسرورية بشكل مطلق للتطور التكنولوجي. كان المهندسون محتاجين ضرورية بشكل مطلق للتطور التكنولوجي. كان المهندسون محتاجين المختبروا عملياً وباليد المواقع التي كان مقصوداً تطويرها، في حين كان المسطربون والسذين يسعون للتحسين المحلي يحتاجون أيضاً أن يمتلكوا فهماً ذي معنى لعلم الميكانيك التطبيقي حتى يستطيعوا التواصل معهم.

وقد تم ذلك الفهم بالشكل الأفضل من خلال اللمس والمشاهدة للأجهزة الميكانيكية التي كانت تتوفر على طاولات الشرح على شكل نماذج تعليمية، تحاكى الأجهزة الحقيقية. كان استخدام المحرك الخطأ قد يــؤدي إلى الإفلاس. كان الميكانيك التطبيقي يدرَّس من قبل محاضرين، وفي الكيت المدرسية، وعند أساتذة المدارس؛ وكان يُستخدم كلغة مشتركة عندما كانت مناجم الفحم تحتاج للتجفيف، أو الموانئ تحتاج لتنظيفها من الوحل المتراكم، أو القنوات تحتاج للبناء؛ أو عندما يكون هـ نالك حاجة لنقل المعرفة الميكانيكية من صناعة الأحرى. وكما رأينا في دفاتر ملاحظات جون واط، كانت الكتب المدرسية للعلم التطبيقي في القرن الثامن عشر تنزلق بسهولة إلى شرح التكنولوجيا، وإذا لم يكن لشيء فحتى يتم التوضيح، بالأوزان والبكرات، لمبادئ الحركة المحلسية وكسيف يمكن ربطها بحركة الكواكب. نحن نستطيع أن نعود بــتاريخ التطور الصناعي الذي كانت تغذيه تكنولو حيا الطاقة ولعقود قبل ذلك؛ حيث كانت أولوياته متضمنة في الكتب المدرسية النيوتونية التي كانت متوفرة لأولئك الذين كانوا يعرفون القراءة.

لقد افترض المؤرخون في الماضي أن "معظم العناصر الفنية والعلمية والتنظيمية البريطانية كانت ملكاً عالمياً قبل عام 1750"(12). لكن البرهان الذي يمكن استنتاجه من مواقع التعليم المنتظم وغير المنتظم، من روتردام إلى ليون، يوحي بأن الانتشار في القارة الأوروبية لثقافة الميكانسيك التطبيقي كان عشوائياً ومتقطعاً وغير منتظم أكثر مما كان متحسيلاً قبل الآن. وفي بعض الحالات الأوروبية نجد أن العنصر العلمي - الذي كان يمكن تعريفه بأنه مجموعة من القوانين التي كان يمكن خفظها أو التي كانت مصاغة بشكل رياضي - كان موجوداً، يمكن العناصر الفنية والظروف التنظيمية كانت تختلف كثيراً: التعلم غير لكن العناصر الفنية والظروف التنظيمية كانت تختلف كثيراً: التعلم غير

المنتظم؛ والإيسضاحات الميكانيكية؛ والأجهزة العملية التي يمكن استخدامها باليد؛ والجمعيات الفلسفية ذات التساوي النسبي بين أعضائها، وكذلك "التغليف" الثقافي للعلم.

بالإضافة إلى ذلك، كانت الثقافة العلمية البريطانية ترتكر على: حرية نسسية للصحافة، وعلى حقوق الملكية الفكرية، وعلى توقعات أصحاب الأراضي والتحار، وعلى حيوية بجتمع مدني على شكل جمعيات تطوعية لتعلم الذاتي والتحسن. وفي بريطانيا مطلع القرن الثامن عشر، كانت تلك الستحولات الهيكلسية تعمل لصالح العلماء والتجار ذوي الفكر التطبيقي والاهتمام الصناعي. وباستخدام العلم النيوتوني المأخوذ من تلك الأجزاء في برنسسيا ذات العلاقسة بالنظريات الميكانيكية للحركة المحلية، كان العلماء يُحدثسون – والتجار يستهلكون – المناهج والكتب التي يمكن تطبيقها في يُحدثسون – والتحار يستهلكون المناهج والكتب التي يمكن تطبيقها في يحدثسون العلميون العلميون المحداعات التكنولوجية. وفي بعض الحالات كان المهندسون العلميون يطورون المستخات ومحركات البخار، التي كانت تمدف بشكل محدد، ومبكراً مسنذ عام 1710، أن تمكن "رجلاً واحداً من القيام بعمل ألف رجل" وكانت تستهدف سوق رجال الأعمال المبادرين (13).

وفي الجمعية الملكية في لندن – ولكن بشكل خاص في العديد من الجمعيات العلمية والفلسفية في المحافظات، من سپالدنغ إلى برمنغهام ودربيشاير – كانت المعرفة الميكانيكية هي الجزء المركزي في النقاشات والعروض العملية والمحاضرات. وفي بيئة من التعليم العلمي التحريسي المنتظم – ولكن بنفس الأهمية كانت المؤسسات التطبيقية لهذا العلم – حاء رحال الأعمال المبادرون للقرن الثامن عشر، وأولئك الذين كانوا مسيصبحون مهندسين، والوكلاء الحكوميون، والحكام المحليون وحتى الحرفيون الماهرون؛ كانوا كلهم يواجهون خيارات اقتصادية وتكنولوجية، وكانسوا متقسلين لنظم المعرفة الجديدة التي كانت تعد بحلول جديدة.

كانست الطريق للخروج من پرنسپا (1687) إلى مناجم الفحم في دربيشاير، أو إلى القسنوات في مدلسندز، مرسومة من قبل المفسرين المطولين النيوتونيين الذين جعلوا تطبيق علم الميكانيك طبيعياً تماماً بقدر ما كان التناغم والنظام في نظام نيوتن الرياضي العظيم (11). وكما سنرى في الفصل التاسع – عندما سنتفحص الأوضاع العامة البريطانية في المخسئل مناجم الفحم، أو نحتار تقصيات للجان البرلمانية في منطات تقسده بما مهندسون أو شركات قنوات خاصة – بعد عام عططات تقسده بما مهندسون أو شركات قنوات خاصة – بعد عام المهندسين المدنسين من خلال تراث علمي مشترك (15). كان كولهم التقافي قد شكّل "رأس المال الفكري" للثورة الصناعية الأولى (16).

وتركز المقاربة الثقافية ليس بساطة فقط على المكوّن الفكري في الوضع البريطاني، وعلى الكتب والمحاضرات، ولكن أيضاً على طبيعة ذلك الوضع البريطاني، وعلى الكتب والمحاضرات، ولكن أيضاً على طبيعة ذلك واستخدامه. كانت الجمعيات العلمية البريطانية مملوءة برحال لهم أراض، وبسرحال أعمال ومال. كانوا يجعلون العلم إبداعياً في التطبيق، ولكن ليس بالسضرورة في إنجازات أصيلة. كان الوضع العملي البريطاني الاجتماعي والشقافي بعد نيوتن يساعد في تفسير الغياب النسبي للإبداع الأصيل مقارنة بالعلم الفرنسي (17). وعندما نلاحظ الطابع الأرستقراطي المهوسسات العلمية الفرنسية، ونتفحص كيف أن ذلك الطابع كان يدعم الستوجه النظري والرياضي (كما سنرى بتفصيل أكثر في الفصل الثامن)، فإننا سنبرز النموذج البريطاني معالمه المجسدة الحادة (18).

وضمن الإطار التطبيقي للتقاليد الميكانيكية النيوتونية يقوم تأكيد خاص على التحريبية الميكانيكية، والاستعراض المرئي المباشر باستخدام العتلات والأوزان والبكرات، وصنع نماذج مصغرة للمحركات توضع على الطاولية، وغير ذلك. وعند التوجه إلى التطبيق، كان الأسلوب العملي والمتقصي ذا أهمية حرجة في تشجيع التنمية الصناعية. كان يربط العلم بالآلات وكذلك بمنهج يسهل الوصول إليه واستخدامه من قبل التقنيين والمهندسين الذين تقبلوا بحماس الانتظام وأسلوب التطبيق والتحقق من الصلاحية. وبدورهم قام هؤلاء بجلب هذه الممارسات إلى حل الإشكالات التكنولوجية. ومثل هؤلاء الرجال كان بالإمكان ببسطاطة أن لا يفهموا التمييز الحاد الذي برز في الأزمنة الحالية بين ما هو علمي وما هو تكنولوجي.

ورسالة في عام 1887، من مهندس مدني، جون سميتون، إلى جايمس واط حول محركه البخاري، توضح التفاعل بين المنهج العلمي الذي يحتمل التجربة والخطافي الإبداع الصناعي، وكذلك، وليس أقله، مع الربح. وكجرء مسن طريقته العادية في الشرح، يشرح سميتون أنه "لجعل نفسي منمكناً من الموضوع، قررت مباشرة أن أبني محركاً صغيراً في البيت، بحيث يمكناً من الموضوع، قررت مباشرة أن أبني محركاً صغيراً في البيت، بحيث مستابعة نسياتي الأصلية في البحث عن المنطقية الحقيقية حتى النهاية... وفي مستابعة نسياتي الأصلية في البحث عن المنطقية الحقيقية حتى النهاية... وفي جيدة ومثبتة - لأي من محركاتك... يثبت إذا كنت قادراً على أن تبين لي جيدة واضحة... أعتقد أنه ليس هنالك أية مشكلة في أن أذهب إلى سوهو (مشغل واط) لهذا الغرض حتى أراها (١٩١٠). وإذا كان سميتون قد اقتنع بقيمة إبداع واط، فعندها سيكون ممكناً وضع محطط أو استشارات كان سميتون مكلفاً بها من قبل مطوري القنوات والمناجم.

و هسله المستهم المنستظمة في التحقق والتكرار كان المهندسون البريطانيون يتصورون أنفسهم علميين أو مقلدين لهؤلاء العلميين. كانوا قسادرين أن ينتقلوا من المعرفة العملية للآلات إلى تطبيق النظريات التي

يمكن أحدها من علوم الميكانيك والسوائل المستقرة وحركة الهواء. بالإضافة إلى ذلك كانت العلوم والرياضيات تشغل أوقات تساليهم والتربية المطلقة لأولادهم، وكانوا يشترون الكتب والأجهزة في مختلف الميادين، من علم البصريات إلى علم الفلك إلى التلسكوبات⁽²⁰⁾.

في بعض بيوت الطبقة المتوسطة، كانت المعرفة التقنية مشتركة بين الزوج والزوجة، كما توضحه الرسائل بين جايمس وآبي واط⁽²¹⁾. كان قد اخترع مكنُّفاً مستقلاً لمحرك البحار؛ وكانت هي كيميائية مستقلة في ذاهًا، وكانت تعمل على تحسين تقنيات تبييض القماش كيميائياً، كما كانست تعمل على تكرار تجارب الكيميائي الفرنسي بوتوليه Berthollet، اللذي كان قد أنتج غاز الكلور(22). ويمكن تحويل مشاركة النساء في الثقافة العلمية إلى مؤشر مهم على مدى انتشار هذه الـــثقافة، إذا أحذنا بالاعتبار وضعهن غير المتساوي على امتداد الغرب مقارنة بالرجال. وابتداءً من سنوات الـ 1730، وبعد ذلك، كان هـنالك جهـد على امتداد أوروبا، يقوده النيوتونيون - مثل الإيطالي فرنسيسكو ألچاروني Francesco Algaroni - لإيجاد جمهور مستمع للعلهم مهن النساء. وظهرت دوريات بريطانية موجهة بشكل خاص لجعل العلم متيسراً للنساء. وربما كان لهذا علاقة ما بفائض رأس المال الــذي كان متوفراً لديهن. وقد ذكر دليل لسوق الأسهم في لندن عام 1775 أن مستعاملين بالأسهم قد بدأوا يظهرون لمساعدة النساء على الاستثمار في سوق الأسهم ولتمثيلهن في أرض السوق(23). وفي برمنعهام، حيث عاشت عائلة واط، ظهر علم الميكانيك في مناهج مدارس البنات ابتداءً من سنوات الـ 1780 (24).

و بحلول أعوام الـ 1780 كانت كثرة من البنات في برمنغهام تأتين من عوائل حيث التصنيع والآلات تناقش بشكل عام. كان يمكن

وصف الحالة الفكرية لمثل هؤلاء الميكانيكيين أو المهندسين، الذين كانت لديهم اهتمامات المبادرة في الأعمال، بالشكل الأفضل على ألها انـــدماج بين العلم النظري والحرفة المهنية عالية المهارة. كانوا يعرفون الآلات لأنهم صنعوها، أو لأنهم قاموا بتفحصها عن قرب؛ وما هو مهم مين منظورنا، هو أهم كانوا يعرفون أن تلك الآلات كانت تشتغل المسكار الأفضل عندما يأحذون بالاعتبار المبادئ الميكانيكية التي يتعلمونها من النظريات الأساسية في علوم الميكانيك والسوائل المستقرة والديناميك. وبعد أن يتعلمونها، كان يمكن لتلك النظريات أن توضع على حدة، طالما بقيت لديهم المهارة الأساسية في شغل المعادن أو في الرياضيات. كما ذكر المهندس العظيم وليم جاسوب William Jessop لموظفيه الحشريين في جمعية برستول للتجار المغامرين: في مطلع حياتي. بذلت جهداً لأجعل نفسي مطلعاً على تلك المبادئ (كيفية جريان الماء فوق مساقط المياه)، وعندما أصبحتُ مقتنعاً بالنتيجة، قمت، كما يفعل معظم الرجال العمليين، بتفريغ ذاكرتي بطريقة ما من النظرية، وأخذت أكتفسي بالرجوع إلى بعض القواعد العملية التي تم استنتاجها من تلك المبادئ، والتي تم تصحيحها بالتجربة والمراقبة"(25). كان المرء يحتاج إلى المبادئ وإلى الممارسة أيضاً. وكما وضعه ماثيو بولتن، على الرجل العامل الجيد أن "يكون لديه الدماغ والأيدي أيضاً". وكما قاله مدرِّس فيــزياء فرنسى محبط في سنوات الـ 1790 عندما كانت مدرسته أفقر من أن تمشري الآلات والأجهزة: "هنا سيكون من المستحيل توفير الأرقام الرياضية بغياب الآلات... فالأوصاف الشفهية هي فعلياً غير كافسية في العلوم، حيث لا يمكن للمرء أن يدرِّس إلا بالتجارب العملية المستمرة بالأجهزة". أو كما وضعه مدرِّس آخر - في نفس نظام التعليم السوطني الرسمي للمدارس الثانوية - بدون آلات "أنا أتقلص إلى تعليم النظرية فقط (26). وفي واحدة أخرى من هذه المدارس المماثلة، حيث الالترام بإدخال التطبيقات الصناعية قد أصبح جزءاً من الإيديولوجيا المثورية، كانست الترجمات الفرنسسية للكتب المدرسية الإنكليزية للسنوات السـ 1740 تستخدم في أواخر سنوات الله 1790.

وتماماً في سنوات الـ 1790، عندما كان الفرنسيون يعملون على جعل نظامهم التربوي أقرب إلى النموذج البريطاني، كانت جمعية المهندسين المدنيين قد أسست في لندن. كانت تحسد الزواج بين النظرية والتطبيق، وهمو ما كان يروج له الإصلاحيون والصناعيون على جانب___ قناة المانش (⁽²⁷⁾. كانت العضوية في جمعية المهندسين المدنيين تستألف مسن فسئة أولى من المهندسين، ومن فئة ثانية من "السادة... المتمكنين من النظرية والتطبيق، في عدد من فروع العلم الضرورية لمهنة المهاندس المدنى"، وفئة ثالثة من "مختلف الحرفيين والفنيين الذين كانت مهنهم أو وظائفهم ضرورية ومفيدة... للهندسة المدنية". وضمن كل فئة، كان هنالك رجال سوف نلقاهم فيما بعد: في الفئة الأولى، جايمس واط ووليم جاسب، كمهندسين مدنيين (من بين سبعة غيرهم)؛ وفي الفعة الثانية ماثيو بولتن، شريك واط، من أصول أرستقراطية، وسير جوزيف بانكس Joseph Banks، رئيس الجمعية الملكية؛ وفي الفئة الثالبئة كان هنالك رجال لا بد من كتابة كتاب آخر عنهم: جغرافي واحد، واثنين من صانعي الأجهزة، وماسح أراض، ومركب طواحين، وصانع محسرك، وصاحب مطبعة. ورغم ألهم كانوا في "فئات" مختلفة (داخل الجمعية وفي المحتمع الأوسع خارجها أيضاً)، إلا ألهم جميعاً كانوا يتمشاركون في لغمة تقنية واحدة، تلك التي ساهمت الأدلة الميكانيكية والكتب المدرسية على ترميزها ونشرها. فقط في الجمعية، كان المهندسون يأتون مستقدمين على من هم أفضل منهم في الرتبة الأرسستقراطية. وفي سسنوات السـ 1790، أصبح المهندسون القادة في الصناعات الجديدة البازغة.

كسان علم الميكانيك التطبيقي يتطلب بعض التدريب الرياضي، خصوصاً في علم الهندسة الأساسية. وكما يوحي به البرهان البريطاني، كان كل المهندسين ورجال الأعمال المبادرين يحتاجونه (علم الهندسة)، لكسنهم كانوا يحتاجون أيضاً عمالاً مهرة في مواقع صناعاتهم. كانوا، بكلمات ماثيو بولتن، "يستطيعون الصهر والبرد والتقليب والتحميع لعمل يكون سليماً من الوجهة الرياضية"(28). كان الرجال الذين يمـــتلكون معرفة رياضية نادرين في كل مكان، ولكنهم كانوا أندر في القارة حيث لم يكن تعليم الرياضيات قد اخترق بعمق إلى الجمهور العام، كما حرى في بريطانيا (29). كانت المدارس البريطانية تدرِّس الرياضيات الأساسية، ميثل الجبر والهندسة ومسح الأراضي وعلم الميكانيك وعلم الفلك، في بعض الحالات مبكراً من سنوات الـ 1720. كانت النصوص الحسابية والرياضية قد تضاعفت في النصف الأول من القرن، وبلغ عددها الذروة في سنوات الـ 1740(30). وعندما أعطى المهندس جايمس واط تعليماته إلى ابنه حول تعليمه، قال له إن "الهندسة والجبر مع علم الحساب عموماً هي أسس كل علم مفيد، وبدون معرفة كاملة لها لا تكون الفلسفة الطبيعية سوى تسلية، وبدو لها يكون الحس الأعهم بالأعمال متعباً "(31). كان يريده أيضاً أن يتمكن من الفيزياء وعلم الميكانيك إلى جانب مسك الدفاتر ⁽³²⁾.

كانــت المعــرفة الميكانيكــية والرياضية التي تملّكها المهندسون الــبريطانيون ورجـــال الأعمال المبادرون، وحتى الحرفيون مثل أولئك الذين انتموا إلى جمعية المهندسين المدنيين، تأتي من مواد تعليمية يعطيها

المحاضرون المتنقلون؛ ومن دراسات صبورة للكتب المدرسية المبنية علم. يرنسسيا؛ ومن أدلة للميكانيك العملي، أو من كتب مدرسية كانت تمستخدم في الأكاديميات الخاصة الموجهة للحرفيين؛ أو من حضور منتظم في أعمال جمعيات تطوعية مثل جمعية لونر (*) Lunar في بـ منغهام، والجمعية الأدبية والفلسفية في مانشستر، وحيق الجمعية الملكية في لندن (33). وفي دائرة محاضرات وحدها، كان دزاچوليه يتوجه إلى مئات من الرجال والنساء كل سنة، من الذين كانوا يحضرون مواد تدريسية لمدة عشرة أسابيع، عموماً بكلفة جنيهين. وهذا النيوتوبي الأشهر لسنوات الـ 1720 والــ 1730، والذي كان سابقاً التجريبي الرسمي للجمعية الملكية، جمع في النهاية نصوصه مع بعض ونشرها في كتاب A Course of Experimental Philosophy المقرر في الفلسفة التجريبية (1744) بعسد توسيعه من نسخة 1734). كان الكتاب يضع محمَّع المعرفة الميكانيكية الجديدة في محلدين ضحمين مع رسوم توضيحية جميلة. ويبدأ الجلمدان بحمساب المسافة المطلوبة لمعادلة وزنين متباينين موازيين على عارضة، ثم يمسضيان إلى العستلات والأوزان والبكرات والمضخات ومحسركات البخار، وينتهيان بوصف كلامي وبرسوم للكون النيوتويي كما يستم تفسيره بشكل مطول بقانون التثاقل الكوبي. كان النفاذ السبريطاني إلى المعرفة الميكانيكية الجديدة يوضع بشكل ملموس. كان حرفي شاب مثل جون واط يمتلك - مبكراً منذ سنوات الــ 1720 -معرفة مفيدة جيدة من الرياضيات البدائية والميكانيك (34). وبشكل مماثل كان معلم مدرسة في بريستول، في نفس الفترة، يعطى تلاميذه الناشئة

^(*) Lunar Society: جمعية اجتماعية راقية للصناعيين البارزين، والفلاسفة الطبيعيين والمثقفين، كانسوا يلتقون بانتظام في برمنغهام ما بين 1765 وقد أخدت اسمها (القمر) لأنها كانت تجتمع عند اكتمال البدر. [المترجم]

"قطاراً من التعاريف تبعاً لفلسفة نيوتن"⁽³⁵⁾. وحتى أوكسفورد وكامبريدج كانتا تدرسان الميكانيك النيوتوني والرياضيات الأساسية للسسادة السنباب، في حين كانت الأكاديميات المنشقة مراتع خصبة للمعرفة العلمية على امتداد معظم القرن⁽³⁶⁾.

النساء وثقافة العلم العملى

إذا نظرنا إلى عملية التصنيع على ألها سلسلة من التطبيقات الثقافية المرتبة التي تعتمد على المعرفة والتقنية، عندها يمكن اعتبار ألها كانت مغامرة ذكورية بالكامل. لكن التاريخ الثقافي للثورة الصناعية الأولى لا يمكن تصنيفه ضمن الصفة الذكورية بالكامل. وعلينا أن لا نتغافل عن التصرفات والقيم التي كانت نساء عام 1800 قد بدأن يجلبنها إلى المعسرفة العلمية. وهنالك صعوبة في الوصول إلى تلك التصرفات والقيم النسسائية، لأن النصوص المنسشورة المستعلقة بشكل مباشر بتعليم الميكانيكيين ورجال الأعمال المبادرين كانت بشكل ساحق من إنتاج رجال. وإذا وضعنا جانباً بعض الدوريات، مثل المراقبة النسائية Female Spectator، وحضور النساء المعروف في المحاضرات العلمية التعليمية في علم الميكانيك والكهرباء، واشتراكهن في وضع الملاحظات المذيلة في الكتب المدرسية، فإن دورهن المستقل في الحياة الاقتصادية لم يكسن مسرئياً. وحتى آني واط، فإلها بقيت إلى درجة كبيرة مختفية عن العسيون، ورسائلها الخاصة لم تكشف إلا اليوم كم كانت نشيطة في حياة أعمال جايمس واط.

ولكــنه مــن الأسهل اعتراق الصمت النسبــي حول مشاركة النـــساء في مطلع القرن الثامن عشر. فقد كسرت هذا الصمت مارغويت بويان Margaret Bryan بنشرها كتاباً مدرسياً عن الميكانيك، محاضرات في الفلــسفة الطبيعية: نتيجة سنوات عديدة من التجربة العملية لحقائق موضحة Lectures on Natural Philosophy: The Result of Many Years' Practical Experience of the Facts Elucidated (1806). وقد تنامى هذا الكتاب من سنواها كمديرة لمدرسة للبنات حسارج لسندن. وقائمسة المشتركين الذين وضعوا أموالاً لتمويل نشر الكيتاب كانت مليئة بأسماء من النحبة النسائية الأرستقراطية، وكـــذلك العديدات من النساء غير المتزوجات اللواتي كانت عناوينهن في المندن توحى بالغنى. لكن كانت هنالك أيضاً مشتركات لا نعرف عينهن الكيثير. وكيان الكيتاب مهدى للأميرة شاولوت أف ويلنز Charlotte of Wales، وإلى الفيلسوف الطبيعي تشارلز هوتن Charles Hutton الذي شجع المشروع. وهنالك الكثير من اللاهوت الفيزيائسي في الكتاب، أكثر مما كان في العادة في كتب مماثلة للرحال؛ وكسان هدفه الصريح تسليح السيدات، وكل القراء، "بتعويذة دائمة" يمكنها "أن تحمى مبادئك الدينية والأخلاقية ضد كل البدع "(37). كانت حقائسق الدين والفلسفة الطبيعية تمتلك حاذبية عميقة، أو هكذا كان الكــتاب يجادل، وكان هدف النص أن يعلم البنات الفيزياء، وكذلك "أن يطبع في أذها لمعنى الحق للصفات المميزة للألوهية". ولكن كسنموذج للرؤية الصناعية الحديدة، كانت نية بريان "ليس أن تكون ميكانيكية فقط، ولكن علمية حقيقية". ولهذا فقد كان عليها أن تجمع بين "النظريات والتوضيحات العملية". وهي قدمت نفسها على ألها "عاكسة فقط للضوء الذاتي للعبقرية العليا وللمعرفة الواسعة المكتسبة" اليتي تترجم وتنسق المعرفة لكل إنسان بدون "طاقة رياضية معمقة". كــان الكتّاب والمحاضرون الذكور كثيراً ما يقولون نفس الشيء. وقد اعترفت بكوها من أتباع صيغة وليم پالي William Paley للاهوت الطبيعي. وكسان الأخرر يقف ضمن تقليد طويل لرجال الدين النيوتونيين، بدءً من صمويل كلارك(38)، وللرجل [كانوا في هذا التقليد] يستخدمون الكون النيوتوني لتوضيح عناية الخالق وبركته.

ومثل هاكسبسى ودزاچولييه، وقبلها بحوالي قرن، تبدأ مارغريت بريان بتعاريف نيوتن للمادة والجاذبية، في عملية لتعريف الطلبة بتاريخ العلم الجديد، بدءاً ب غاليليو ومنه إلى بويل ونيوتن. ثم تنتقل بعد ذلك إلى السنار، والتبخر والبخار. والمحرك البخاري الذي وصفته في كتابها لم يكن بأي معيار الأفضل في ذلك الوقت، كان محرك سافري. لكرر محرك البخار كان مستعرضاً كأداة للتقدم: "فلو لا هذه الآلة لم يكرن بإمكانسنا أبداً أن نتمتع بميزات وقود الفحم في زمننا؛ حيث أن أسلافنا كانوا يحفرون الحفر بالقدر الذي كانوا قادرين عليه". وكما هــو متوقع، يلي ذلك مباشرة العتلات والأوزان والبكرات، ثم ينتهي بالميكانيك مع النتيجة بـــ "عن الرجل كآلة"، وهو وصف، بالرغم من عسنوانه السذي يعطي انطباعاً مادياً، فإنه ينسب الآلية الرائعة لجسم الإنــسان إلى الإبــداع الإلهــي. ومن هناك تمضي إلى مضخة الهواء، والصغط الجوي، وعلم ميكانيك الهواء بشكل عام، ثم علم السوائل الـساكنة والسوائل المتحركة، والمغناطيس والكهرباء والبصريات وعلم الفلك (والسيم كتبت عنه بعد ذلك كتاباً كاملاً)؛ وكل ذلك كان موضحاً بإثباتات تجريبية. وكانت التعليمات العلمية مؤطرة بمحاضرة تبشيرية عن الرواقية والطاعة والبهجة والمحبة والواجب. كل منها يقف في خدمة التهذيب.

وبحلول عام 1800، كانت الرؤية الميكانيكية البريطانية قد والفت بــشكل أنـــيق بين الطبيعة والأخلاق الاقتصادية التي كانت تستهدف القراء الشباب الذكور والإناث معاً، من أصول دنيا أو أرستقراطية(03). وكان المدرسون يربطون بشكل روتيني تلك الرؤية بالعظمة الوطنية التي تمشلت بعقود من التقدم التكنولوجي. وعندما يسعى المؤرخون اليوم لفهم صعود الوطنية البريطانية، لا بد من إضافة نجاح علم الميكانيك إلى السنقاش. فعه ندما تم أسر جنود بريطانيين من قبل الفرنسيين خلال حروب نابليون كانوا يُستحوبون عن صناعاتهم وعن معارفهم الميكانيكية (40). وقد جاءت هذه المعرفة من ثقافة علمية استمرت لقرن، وكان يروج لها من قبل رجال الدين والعلماء البروتستانت. وبحلول سنوات الد 1790 حتى الجنود المشاة كانوا قد أصبحوا قادرين على استلاكها. كانت الثقافة العلمية، كتلك التي قدمتها مارغويت بريان، تعطي فخراً وطنياً لبنات وأبناء رجال كانوا ينتمون، من أية طبقة أتوا، إلى جمعية المهندسين المدنين.

كانست كاتبة الروايات الإنكليزية-الإيرلندية والنسوية المعتدلة، ماريا أدجورت، واحدة من أولئك البنات. كان والدها رتشارد أدجورت، راعيها وصديقها، ينتسب إلى جمعية المهندسين المدنيين التي أسست في لندن، وكذلك إلى جمعية لونر في برمنغهام؛ وقد كان الوالد والابنة كليهما يحترمان المعرفة العلمية وفائدةا (41). وقد اعتبرا الصناعة والعلم التطبيقي على ألهما العربات للتحسين، خصوصاً إذا كان يمكن أن يستعلمهما الإيرلنديون "المتخلفون" الذين يستأجرون أملاكهما، عندما تقودهم نخبة متعلمة وممارسة، ولكن بروتستانتية. وقد توقع وتستارد أدجورث عام 1813 أن "يصبح البخار لورداً عالمياً، وبأننا مسنكون، مع الوقت، محتقرين للخيل "(42). ورغم أن وليم سترات من عائلة دربيشاير الصناعية قد أبلغ ماريا أدجورث بأن التعلم الميكانيكي عائلة دربيشاير الصناعية قد أبلغ ماريا أدجورث بأن التعلم الميكانيكي كسان عمسالاً قسندراً بالنسبة للنساء، لكنه قال لها إن ذلك لم يكن ليستقص مسن قسدراقمن: "لا بسد من إبعاد النساء... عن الميكانيك

والكيمياء، لأن الأفكار الدقيقة عن الموضوع نادراً ما يمكن الحصول عليها بدون توسيخ أشخاصهن، لكن في قضايا أحرى يمكن أن يكنّ منافسات"(43). و كسيدة صالونات، كان يمكنها أن تكون الأولى لتوافق على هذا الرأى. فرواياتها، مثل بلندا Belenda (1801)، رسمت التودد للنسساء علي أنه رذيلة، والاستفادة من العلم على أنه فضيلة؛ كانت مراسلتها الخاصة مع عائلة واط تظهر اهتمامها الجاد في أجهزة البناء والسبحار. وقسد امتد حماسها إلى رغبتها في أن تصبح بين الأوائل في تجريب الركوب في مركب البخار الجديد، من هوليهد إلى دبلن، رغم أفيا أحذت الاحتياط لتكتب لـ جايمس واط جونير، تسأله إذا كان يظن أن الرحلة آمنة. وربما مثل هذه المعرفة بالعمليات الميكانيكية قد قدادت سیدة أكثر رادیكالیة فی نسویتها، ماری ولستونكرافت Mary Wollstonecraft، في كتابها المشهور الدفاع عن حقوق المرأة Vindication of the Rights of Woman ، أنه الآن تعييش النساء في عصر حيث ليس من ضرورة لأن تسيطر القوة الفظة على المحتمع.

الجدل الثقافي مختصرا

كانست الجذور الثقافية للتكنولوجيا الصناعية في بريطانيا طويلة وعميقة ومبكرة ما سمح لها بالتكاثر. وبحلول عام 1800 كانت المعرفة العلمية قسد تعممست لدرجية جعلتها تغذي مخيلة رجال الأعمال البريطانيين المبادرين ودعاة مساواة المرأة على حد سواء. كانت الجمعية الملكية في لندن تناقش، مبكراً منذ سنوات الـــ 1680، قيمة الآلات في تسوفير العمالة. ومع ذلك، ولكي يحصل مخترع أو رجل أعمال مبادر على براءة اختراع في بريطانيا، كان عليه أن يثبت للسلطات المنحازة

بشكل ساحق للعمال، أن اختراعه يمكنه أن يجد فرص عمل لفقير، وألا يكــون الهدف منه تعزيز الربح بتخفيض تكاليف العمالة(⁴⁴⁾. وبالفعل فإن كتاب دزاچولييه المدرسي، عام 1744، عن علم الميكانيك - أثناء نقاشيه لحرك البحار - كان يتضمن أول لحظة قام عندها أي إنسان، وبأيسة لغة كان يكتب، بالكتابة بشكل واضح في شيء مطبوع (الجزء السثاني) عسن الاستشراف النقدي الذي يقول إن المكننة التي يقوم بما المهندسون يمكنها أن تعزز ربح رجال الأعمال المبادرين، بالتحديد، من خــ لال تخفيض كلفة العمالة. كان فهم دزاچولييه بأن الممارسة الصناعية لرجال الأعمال كانت تنسجم مع ما كان المنظرون الإنكليز في الاقتصاد السياسي، في مطلع القرن السابع عشر - مثل وليم يتى -قـــد شرحوه. كانوا ينظرون إلى السوق على أنه نموذج لحرية الإنسان. لكنهم عادلوا حرية الاختيار بالقدرة على بيع السلع، وليس ببيع أحـــدهم لعملـــه مقابل أجر، وبالتأكيد لم يعادلوا أبداً تلك الحرية مع التسسلية أو الكسسل (45). ومع سنوات الـ 1730، كانت إيديولوجية التنمية الـتجارية قد وصلت إلى مرحلة ربطها في أذهان بعض رجال الأعمال المبادرين مع التطبيقات الميكانيكية، وكانت كتابات دزاچولييه تحديم مباشرة. كان العلم الإنكليزي، على شكل ميكانيك نيوتن، يروِّج مباشرة للتصنيع. لم يكن أبداً مجرد وصيفة أو خادمة لفكرة التصنيع، كما ادعت إحدى الأدبيات التاريخية القديمة في إحدى المرات.

وفي بريطانيا القرن الثامن عشر، كانت تصرفات أصحاب الأملاك والأراضي والتجار والصناعيين وسلطتهم تُفهم على ألها الوضع الطبيعي لكل الجنس البشري. وكما وضعه پول لانغفورد Paul Langford، "في مجتمع قميمن عليه المُلكية، لا شيء يمكن أن يكون أكثر ضرراً للقيم

السسائدة من التمايزات التي لا ترتبط بالمُلْكلية "(46). وبحلول عام 1700 تسنامت ضمن الدوائر العلمية إيديولوجية، بجدور بايكونية، تخاطب أصحاب الأمسلاك والستجار، كانت مراعية بشكل متميز للنشاط الصناعي لرجال الأعمال المبادرين. كان قد تم صهر نوع من الشراكة بسين الثسروة مسن أي نوع والعلم التطبيقي. لكن الموارد الاقتصادية والتكنولوجية تعمل بأقصى فعالية ستأخذ عدة عقود حتى تظهر.

وعند تدريس علم الميكانيك والنظرية التحريبية، كان المحاضرون العلميون للقرن الثامن عشر يعززون مصالح رحال الأعمال المبادرين مسن الطبقة الوسطى (وغالباً أعلى)، رحالاً ونساءً، في جهورهم المستمع. كانوا الوسطاء في زواجات المصلحة المبكرة التي تشكلت بين المهندسين ورحال الأعمال. كان دزاجوليه يرصع ممارساته الميكانيكية بسنقاش عين الربح الذي يمكن تحصيله عند القيام محذه الممارسات بشكل صحيح. لكن كان على الميكانيكي أن يكون مطلعاً الممارسات بشكل صحيح. لكن كان على الميكانيكي أن يكون مطلعاً للميكانيك، ولكنه لم يكسن رياضياً أو فيلسوفاً: لولا ذلك لكان للميكانيك، ولكنه لم يكسن رياضياً أو فيلسوفاً: لولا ذلك لكان بيشكل صحيح الحجم، وبالتالي وزن الماء المنقول في النهر، استنتج بشكل صحيح الحجم، وبالتالي وزن الماء المنقول في النهر، استنتج دزاجوليسيه، لكانست إدارة المياه قادرة على تخفيض الكلفة مباشرة، وبالتالي زادت الأرباح (40).

وبالسرغم من ألهم كانوا ملتصقين بمصالح أصحاب الأملاك، كان على المهندسين والمبادرين الصناعيين أن يكون لديهم مهارات مختلفة عن أصحاب الأراضي والتحار التقليديين. وبشكل متوقع، كما أظهره ستانلي تشايمن Stanley Chapman، لم يكن التجار والمصنعون الصناعيون

للقرن السنامن عسشر بشكل عام نفس الأشخاص. كان المبادرون السمناعيون السبريطانيون يمستلكون مهارات تقنية، أو كان عليهم أن يكونوا قسادرين أن يستأجروا أناساً لديهم مثل هذه المهارات، وأن يتحدثوا معهم (48). كان عليهم أن يستوعبوا المعرفة العلمية التطبيقية إلى جانب المهارات في الأعمال وأن يمتلكوا القيم البروتستانية للعمل المنتظم والاستقامة. وكما سنرى مع عائلة واط، لعبت المفاهيم المستنيرة للمتقدم والتحسن دوراً متميزاً أيضاً في نُظُم القيمة لرجال الأعمال المبادرين لأواخر القرن الثامن عشر. أصبح التحسين كلمة السر للعصر. كانست إنجازات العصر ترتكز على سلطة البرلمان الفارضة للقانون، كان للضمان براءات الاحتراع وللترويج للطرق الرئيسية وللقنوات. كان للمنا يعني عملياً أن يكون هنالك أعضاء في أحد مجلسي البرلمان قادرين أن يستفهموا ماذا كان يحاول أن يفعله المهندسون ورجال الأعمال المبادرون.

جاءت المعرفة العلمية إلى رجال الأعمال، وكذلك إلى أعضاء السبرلمان مسن قنوات مختلفة. كانت تدرَّس من قبل المحاضرين العلميين ومعلمي المدارس وبواسطة الكتب المدرسية للتعلم الذاتي. كان يمكن أن تسوجد حسى في كاميريدج وأوكسفورد. أصبحت المعرفة الميكانيكية القطعة المركزية في مناهج التعليم في أكاديميات المنشقين، التي وضعت أيضاً تركيزاً عظيماً على إيديولوجيات: الحرية الشخصية والتقدم وحق السنملك والحكومة الممثلة للشعب، وعلى كتابات جون لوك وآدم سميث (49). كان يُناقش بشكل روتيني أيضاً تفاؤل مماثل وتركيز على التحسين مصنوعاتنا، بتحسين تلك الفنون، التي ترتكز عليها... الكيمياء والميكانيك"، وذلك على امتداد الشبكة غير الرسمية لجمعيات المتطوعين التي انتشرت في البلدان والمدن مع النصف الثاني من القرن الثامن عشر (60).

وتحست المظلة الإيديولوجية الشاملة في الجمعيات الفلسفية، برز فضاء اجتماعي جديد. لقد ولَّدت الثقافة البريطانية العامة، وريما أيضاً تطلبت، مناخاً احتماعياً متميزاً بين المهندسين وأرباب عملهم. لقد أعطي التحميع والتحريب العملي في التجمعات الفلسفية، وكذلك قراءة الأدبيات ومناقشتها، بل حتى الاعتياد على العظات الكنسية وحسضور المحاضــرات، للمهندسين ورجال الأعمال المبادرين انتظاماً ومصطلحات مشتركة. وفي هذا الوضع المتقبل بالمساواة النسبية، كان المهاندس المدى - لتمييزه عن العسكري - يحقق شخصية تم إيجادها بـشكل محـدث. كان يستحصل على مهارات فيها مصلحة مباشرة لــرجال لـــديهم رؤوس الأمـــوال لاستثمارها، أو البضائع لنقلها أو لتصنيعها بشكل أسرع أو أنشط. وفي نفس الوقت كان رجل الأعمال المبادر قد أصبح أكثر معرفة بشكل ملحوظ في قضايا تقنية وتطبيقية، وأحياناً نظرية. وفي شرحه لــ كونت روسي كيف يحول ابنه الزائر إلى صناعي، كتب ماثيو بولتون: "أنا آمل أيضاً أنه سوف يحضر محاضرات تعليمية عند محاضرين فلسفيين وتجريبين... وعندما سيحصل على المعــرفة في هذه العلوم، آمل أن يسمح لي بالمتعة بأن أظهر له تطبيقات بعض فروعها في الصناعة وفي الفنون المفيدة، وليس العودة من سوهو (*) بدون رؤية مصانعها "(⁽⁵¹⁾.

وبعد أن جمعهم قاموس مصطلحات مشترك من أصول نيوتونية، خاض المهندسون ورحال الأعمال المبادرون – مثل بولتون وواط – في بعض اللحظات معارك في الطريق نحو مكننة ورش العمل أو تحسين قسنوات ومناجم ومراس. كان اطلاعهم العلمي المشترك مصدر الكثير مسن الأسى أيضاً. لقد تشكى المهندسون البريطانيون مرات عديدة من

^(*) بلدة قريبة من برمنغهام، كانت منطقة صناعية في حينه. [المترجم]

الستدحل السذي كانوا يواجهونه في موقع صناعي عندما كان رحال الأعمال المسبادرون أو المستثمرون يمضون في إبلاغهم كيف يقومون بأعمالهم الميكانيكسية. كان جون سهيتون بليغاً بشكل حاص حول إحسباطه: "كانت الجهات المتدخلة تفترض نفسها ماهرة لتصبح مكان رئيس المهندسين "(52). لكن إحباط سميتون يوفر لنا بند معلومات مهم حداً. وحوالي أواسط القرن الثامن عشر كان رجال الأعمال المبادرون والمخاطرون في الأعمال يعرفون عن علم الميكانيك ما يكفي ليفكروا بأنهم كانوا قادرين أن يقفوا على ضفة النهر أو على مدخل المنجم وأن يطلبوا من المهندسين كيف يقومون بأعمالهم. ومن أجل الهدف الذي يطلبوا من المهندسين كيف يقومون بأعمالهم. ومن أجل الهدف الذي الأعمال المسادرون البريطانيون قادرين على التحدث بنفس الحديث الميكانيكي. كانوا قادرين على تجريد العالم الفيزيائي، ووضع هدف له، ورؤية عملسياته الميكانيكية وإضافة مصالحهم وقيمهم المشتركة إلى الأبد.

الفصل السادس

عائلة واط، رجال أعمال مبادرون

في الــسابق، مستخدمين المشاهد المسرحية الوردية في النظر إلى الأم..., بالعودة إلى الوراء، أعطينا المناخ العام الرحب لبريطانيا القرن الــ ثامن عشر قيمة لمساعدته في رعاية التنمية الصناعية. وفي استرجاع للماضي، كان لشبكات الجمعيات التطوعية - الناشطة في الأوساط البر لمانية، و ذات المطبوعات الضحمة والمحاضرات العامة - دور في إقامة وضع مثالي للتقدم الثقافي والفكري. وكان امتدادها في روابطها الصلية والفاعلة عبر القناة الإنكليزية، ومن منظور القارة الأوروبية، يشكل وضعاً مثالياً. لكن لم يكن كل رحال الأعمال المبادرين البريطانيين، المنغمسين في هذا الوضع، يرون هذا الوضع بنفس الطريقة. لم يكن هذا الوضمع عالماً ممن فرص بلا حدود، مفتوحاً بشكل حيادي لجميع القادمين إليه. كان النجاح في الأعمال - وكانت الهندسة المدنية جزءاً من عالم الأعمال - يعني أن يقوم شحص ما بتنمية مصالحه على حساب أي منافس وكل المنافسين. كان العيش في بيئة شديدة التنافس، محفَّدزَة بالاسستهلاك وبرأس المال المتراكم بجهد ومثابرة، يجعل الرجال يتوقون إلى الاحتكار. وبالفعل كشريكين قد ازدهرت أعمالهما، كان ماثيو بولتن وجايمس واط محسودين ومكروهين، وكانت هنالك محاولات لتقليد احتكار الهما. كانا يخفيان غرورهما بالتحيل ألهما كانت لديهما شهرة بين رجال العلم فقط. كانا يعرفان أن الآخرين من رجال الأعمال، كما قال واط، "يكرهونني كمحتكر أكثر مما كانوا يعجبون بسي كميكانيكي"⁽¹⁾.

نحسن نسريد أن ننظر باحتصار إلى المواضيع الرئيسية في حيوات الشريكين المبكرين، والمشهورين اليوم – وبشكل حاص واط وعائلته، مهندسين وكذلك رجال أعمال مبادرين – لوضع مخطط لصور أكثر قسرباً للصناعيين البريطانيين المبكرين، وأقل تجريداً مما كانت توحي به الفسصول السسابقة. كانت شراكة بولتن واط ترتكز على المصلحة المستركة وعلى رغبة لم تفتر في الربح، وعلى شبكة من الاهتمامات الفكرية والسياسية. كان الشريكان يمتلكان أيضاً كتلة مشتركة من المعرفة التقنية تسمح لكل منهما بالتواصل مع الآخر. وقد انتعشت تلك السشراكة ضنمن إطار ناتج عن التجمع الطوعي في جمعية لونو في السرمنغهام. وكانت تعتمد أيضاً على اقتصاد أخلاقي مشترك من القيم والمواقي مستنيرة في نفس الوقت.

كان الرجلان من خلفيتين مختلفتين. كان بولتن قد ورث أعمال والسده، وكان شخصاً غندوراً متأنقاً نوعاً ما، إنكليكانياً، يفهم قضايا المسال العليا وتصنيع كل شيء له علاقة بالمعدن، من الأزرار والمشابك والحلسى المعدنية إلى سلاسل ساعات اليد. كان يجب الشهرة، وتزوج بسشكل حسيد، واستخدم رأسمال زوجته عندما احتاج إليه. وفي حين عانست شركته لسنوات عدة وكان غارقاً بالديون قبل نجاح أعماله في عسرك السبخار، كان بولتن رحلاً له أذواق راقية وامتياز احتماعي، ويشعر أن موقعه هو في مجتمع البلاط أكثر منه في طابق ورش العمل (2). على على العكس من ذلك، نحن نفكر بواط كمهندس ومخترع. كان أيصاً رحل أعمال مبادر، عصامياً بالكامل تقريباً، بمساعدة قليلة من أيصاً رحل أعمال مبادر، عصامياً بالكامل تقريباً، بمساعدة قليلة من

عائلته؛ كان اسكتلندياً ريفياً صارماً، إنطوائياً، يقمع نفسه وعائلته التي كان لديها احترام قليل "لصفات الأرستقراطية". وفي مجالسها الخاصة، كانست عائلسة واط تضحك بحنان على مبالغات بولتن، أكله وشربه واستهلاكه البين لكل شيء، من العربات إلى مقاعد الحدائق. كان واط أيضاً مقتصداً بطبعه، وكنتيجة لذلك ترك هو وعائلته أرشيفاً أوسع من أي أرشيف تراكم لعائلة واحدة أو لشركة أعمال. ومؤخراً أصبح كل هسذا الأرشسيف مجالاً عاماً في مكتبة مدينة برمنغهام. وهذا كله من الأسباب التي تجعل عائلة واط قصة لا يمكن تجاوزها في أي تاريخ يركز على الثقافة الصناعية المبكرة.

ولأن المصنعين البريطانيين لم يكونوا مستعدين أن يشكلوا بسهولة شركات أسهم عامه، أقامهوا شركات. ومعاً، قام الغندور والاسكتلندي بإنشاء شركة أعمال في البخار، جعلت من محركهما ومسن شركتهما نموذجاً ناجحاً للتغيير العميق في قلب الثورة الصناعية الأولى. وقد توفيا كرجلين غنيين. وبحلول عام 1800 كانا وورثتهما لاعبين أساسيين ضمن النخبة الصناعية البازغة التي لم يكن من الممكن تخيلها قبل حيل واحد فقط. حتى أن البعض قد أشار إلى واط على أنه نيوتن عصره.

وفي أواخر سنوات الـ 1760 قام واط بالتحسين الأكمل لمكنف مستقل يحفظ بخار المحرك على درجة حرارة وضغط ثابتين، ما كان يسسمح أن تتم عمليات التبريد والتكثيف للمحرك في المكثف، بدون الستأثير على البخار في أسطوانة المحرك. كانت عملية التكثيف وإعادة ملىء البخار داخل المكثف - وليس في الجو الخارجي - تخفض وترفع الكسباس في الحسرك دون حاجة أبداً لتبريد الأجزاء الأخرى. كانت الحسركات القديمة، مثل محرك نيوكومن، تمتلك مكثفاً واحداً كان عليه

أن يبيرد البخار (ومن هنا بالتالي وعاؤه المعدن) برذاذ من الماء البارد، وبالتالي كان لا بد من إعادة تسخين أجزائه عند بث البخار في المرحلة التالمية. كان التجديد الذي أدخله واط أنيقاً وألمعياً. وقد استفاد من مهاراتمه المتميمة كصانع أجهزة ومن معرفته بالرسم الهندسي ودقته الرياضيّة. كان عمله السابق - في الساعات وساعات اليد، والنياضات الفسو لاذية، والعستلات، والحمسالات المعدنية، والتجهيزات النحاسية الصفراء، والأجهزة الرياضية - قد أعطاه عادات الدقة والتركيب الدقيق التي أثبتت ألها بأهمية حرجة في صنع محركه معقد العمل(3). كان تحديده للمحرك مع مكثف منفصل يهدف أيضاً للاقتصاد: كان يسمح لحسركه أن يقوم بالعمل، كما كان الادعاء، خمس مرات أكثر بنفس كمية الفحم. وعندما تأكد من محركه، تقدم واط إلى البرلمان بطلب مرسموم يحفظ له براءة الاختراع، وقامت لجنة برلمانية بالشهادة على أصالة احتسراعه. وكانت تلك الشهادة، كما سوف نرى في الفصل الأخــير، تتطلب معرفة معقولة في علم الميكانيك لدى أعضاء البرلمان الذين كانوا ينظرون في براءات الاحتراع(4).

لكسن المعرفة الميكانيكية كانت أقل شيء كان على رجال صغار مسئل جسايمس واظ أن يمتلكونه. فقد كانت عملية براءات الاختراع وإصدار تشريعات خاصة تتطلب أيضاً "الكولسة". كان لعق "قفا بعض السرحال العظام" الأسلوب الذي ذكره أصدقاء واط من الفلاسفة الطبيعسيين. أو كما قال اللورد كوكران Cochran بخجل، عندما كستب إلى واط عن الخبر الطيب من البرلمان: "أتمنى لكم جميعاً النجاح السذي يمكن أن تتمنونه، آخذاً بالاعتبار أننا، نحن ملوك الفحم، ليس لدينا سبب للفرحة لأي تحسين يمكن أن يخفض من استهلاك الوقود".

لــواحد من مناجمه الاسكتلندية الجديدة. وكذلك فعل رئيس الجمعية الملكسية السدي كان عنده مناجم في أملاكه (3). وبسرعة أخذ مصنعو النــسيج في مانشــستر يطلبون المحرك بجهزاً بجهاز دوار، كان واط قد اختــرعه، لــتوفير الطاقة للآلات في مصانعهم (6). وفي أقل من ثلاث سـنوات بعــد ضــمان براءة احتراعه، كانت شركة بولتن وواط قد نصبت سبعة وعشرين محركاً (7).

وبالسرغم من نجاح أعماله ونجاحه في الكولسة في البرلمان، تطلع واط ومعاونوه بنظرة قاتمة إلى كل من يمكن تخيلهم حماة المصلحة العامة (8). نحن نستطيع أن نرى فضائل المناخ العام النشط الذي نشأ في انكلترا مبكراً في أواسط القرن السابع عشر. لكن واط لم يكن لينتظر آبي، كُتــبت عندما كان يحاول أن يجدد براءة الاختراع لحركه، كان فظاً: "ند ذهب إلى مجلس العموم بلا أمل بالنصر، ... هم يعتبرونني ابتزازياً... رجلاً يدعى الحقوق في مخترعات قام بما آخرون قبل أن تبدأ أيامي. هكذا يمكن أن يكون الأمر، وإذا كان ذلك، أنا آمل أن أعيش لأرى هاية الأرستقراطية الفاسدة التي ليس لديها الوفاء لحماية مؤيديها، ولا حيت الحس للدفاع عن مراسيمهم هم". وهو لم يتوقف عن القلق من أن أحدهم، في مكان ما بين الجمهور المطلع، قد يخترق براءة احتسراعه، أو أن يستم سحب تلك البراءة. وحتى عندما حصل ربحاً بــــ 3000 حنيه من محركه، كان يندب أنه "لدينا العديد من المدعين الآن بحــيث إنني أخاف أن يجعلوا منا "رجالاً صغاراً لو تركناهم"(10). وعــندما كــتب إلى بــولتن ليعبر له عن مخاوفه قال إن أعداءه سوف يجادلون بسخرية أن الخرق سوف يكون "للصالح العام". نحن نستطيع أن نرى العلم العام على أنه من المستجدات العظيمة لذلك العصر؛ لكن

واط كـان لديه قليل من الثقة في أي مظهر مما يسمى "عاماً"، حزئياً على المعرفة الذي كان يوفره العلم العام عن المستحدات كان يعطي ميزة لمنافسيه.

وقد ولد قلق واط كآبة وإحباطاً. وبالفعل فقد جاهد ضد الكآبة ووجــع الــرأس الشديد طيلة حياته كراشد. وحتى في شبابه، كصانع أجهزة وكماسح أراض، كان مرعوباً حرفياً من المخاطر التي كان يتعرض لها، ولم يساعده النجاح في التخفيف من كآبته القاتمة(١١). كانت المنافسة الشديدة تأكل منه. وكانت الديون التي تراكمت عليه لإطلاق أعماله في محرك البحار قد جعلته "فريسة لأقسى أنواع القلق"((12). وقد قال واطعن حالته، إن العلم فقط هو ما أنقذه من الكآبة والوهب والمضي المين تتسبب هما(١٦). وحتى عندما أصبح ناحجاً، كان على ابسنَهِ، ووريثه الذي يحمل نفس الاسم، أن يترجاه "أن يعالج بالازدراء الذي تستحقه... الاعتراضات التافهة لمنافسيك في المهنة، والاقتراحات الحسسودة مسن المزاحمين عن قدراتك وشهرتك". تلك كانت طبيعة السرحال، حسيث إنسه "في كل عصر وكل بلد كان الرحال الأحكم والأفضل يعانون من الافتراءات التافهة لأولئك الذين لم يكونوا يمتلكون أساليب أحرى لجعل أنفسهم يظهرون "(١٤). وقد ورث جايمس واط جونيور عن أبيه، عدم الثقة في اهتمامات الأناس الآخرين، بالرغم أنه، كما سوف نرى، كان لديه أيضاً جانبه المثالي والطوباوي.

وقد عان كل أفراد عائلة واط من مختلف الأمراض النفسية والجسدية، وبالفعل فقد حصد السل اثنين من الأطفال. ولكن لم يكن هسنالك شميء حطأ في إحساسهم بالذات، أو في قدرتهم على طرح أنفسسهم على العالم، أو في تحمل المهمات الشاقة. كان يمكن النظر إلى عمادات الاجتهاد والعمل المنتظم، والنفحص الذاتي ضمن عالم مؤطر

بالورع والعلم، بألها كانت في العائلة مبكراً منذ عام 1690. فالأوراق السبى بقيت من جون واط، عم جايمس الذي لقيناه في الفصل السابق، تـشهد على برو تستانتية العائلة من الصيغة الكالڤينية، وعلى اهتماماها بعلم الميكانسيك، وبجهدها في الحرف اليدوية من النوع الميكانيكي والرياضيي. كانست التلميحات التي لدينا عن سياسة العائلة في ذلك السوقت توحسي بسدين على العائلة للتوجه البروتستاني، مع استطراد راديكالى نحو توجهات الكويكرز والـ ويچ، وربما مع بعض التعاطف السثوري. وربما كانت عائلة واط قد بدأت مع رحال لديهم القليل من الأمسلاك، لكسنهم أيسضاً، مثل حيل الپرسبيتاريين الذين ثاروا ضد ملوكهم، لم يكونوا من الذين يستهان بهم.

لقد ورث جايمس واط كل هذه الديون الثقافية. وعندما كان شاباً كان يحتفظ بالإنجيل أينما ذهب؛ كان دائماً يحافظ على حساباته بــشكل حذر. وقد نصح ابنه (حتى عندما كان في الخارج في جنيڤ الكالڤينسية) بقر اءة الإنجيل أيام آحاده. وفي شبابه شاهد واط خدمة كنسية إنكليكانية في الكاتدرائية الكبرى في نيويورك، ووجدها "مزرية" لما فيها من تباه. وقد صُدم بالأحاديث عن رواتب الكهنة والقانون الكنسى خلال القداس (15). وبعد ذلك بعدة عقود كان واط قد أصبح نوعاً من الباحث عن دين، فقد ابتعد عن الير سبيتارية العامة المنتشرة في الطفولة الاسكتلندية. وعندما ذهب إلى كورنواك، لمسح مناحم الفحم حيث كان يمكن نصب محركه، حضر قداديس طائفة تجديد العمادة ما أثــــار حزن زوجته الثانية(16). فقط في المغازلة، وفي مطلع زواجه (من زوجـــته الأولى الـــتي توفــيت أثناء ولادة أحد أبنائها) كانت رزانته الاسكتلندية وحماسه يتراجعان ليحل محلهما نوع من المحبة القلبية الخفيفة. وقد ذهب مرة لرؤية مشعوذ يمثل في لندن، وذكر لزوجته

الجديدة عندما عاد إلى اسكتلندا، كم كان معجباً بمثل ذلك "الشخص المسدهش" (17). ولكنه عندما كان في لندن كمتدرب مياوم عند نجار، ورخسم ما كان يعانيه لعن "روماتيزم"، فقد كان يعمل عشر ساعات واثسنتي عشرة ساعة، وأحياناً أكثر، في اليوم الواحد؛ كان ذلك قاسياً لدرجة أن يديه كانتا ترتجفان من التعب (18). لكنه حافظ على سجلات دقسيقة لمصاريفه، وكان عليه أن يقدم الحساب لوالده، الذي كان يمثل دور السدائن، حيث كان ينظر إلى البنوك على ألها المرجع الأحير عندما تنهار المهنة أو الأعمال (19).

ولم يكن جايمس واطيريد الفشل ولا أن يبقى نجاراً. ورغم أنه حصل على بعض التعليم الرسمي، إلا أن العلوم التطبيقية والمهن الميكانيكية كانت تذكرته نحو مستقبل أفضل. كان والده المرفه، جايمس واط من غرينوك، (1698-1782) تاجراً ومجهزاً للسفن وكان يعرف بعض الأجهزة الرياضية ومعدات الإبحار (كما كان أحوه الأكبر جون واط، وأبــوهما الذي كان يدرِّس الرياضيات) كان والد واط شخصاً مقدماً في الكنيسسة البرسبيتارية أيضاً. وكان للعائلة علاقات مع المجتمعات الأكاديمية والعلمية في غلاسكو؛ فالشاب جايمس كان يزود أســتاذ الكيمياء، دكتور بلاك، بالقرفة من واحدة من شحنات والده. وبوضوح كان جايمس يطمح لقضايا أعلى وإلى المعارف العملية أيضاً، وكان في لندن بمدف أن يتعلم أكثر ما يستطيع عن الآلات. كان يصنع لصانعي الساعات في محلاقهم الأرقام والأحرف؛ واشترى التلسكوبات والبوصلات والإبر لأبيه ولأصدقاء أبيه؛ وقد تعلم كيف يصنع ربعيات الفلــك، والأدوات الرياضية والموسيقية، والأرغون والناي؛ كان يصنع نمساذج الكسرة الأرضية؛ وكان قد تدرب على يد معلم مدرسة، على الأرجح في الرياضيات وعلم الرسم ورسم الخرائط؛ وخلال سنتين كان يسستأجر في أعمالسه عمالاً آخرين. وبحلول عام 1773 كانت زوجته الأولى تسوجه رسسائلها إلى "المهندس، جايمس واط". وعندما كانت أعماله في صنع الأجهزة تعاني، كان واط يقوم بأعمال مسح الأراضي السبي كسان يُقصد تحويلها إلى قنوات تجارية. وفي ذلك الحين كان قد أصبح قسادراً على تقييم اقتصاديات مشاريع البناء، والمشاريع المائية، ويناقش الوفورات المتوقعة في الوقت وكلفة التأمين مع الشاحنين، وقيمة الاستثمار في مسشاريع البناء، كنتيجة للأرباح التي تجنى من تخفيض أسسعار شحن الفحم (20). وعندما عاد إلى غلاسكو للمرة الأولى بعد تدريباته في لندن، كانت مهاراته الحرفية بمستوى تؤهله للعمل كصانع أجهزة ميكانيكية للكلية التي سمحت له باستقبال بريده فيها.

لم يسترخ الشاب واط أبداً. وفي أواسط سنوات الــ 1760 كان واط قــد حول اهتمامه إلى الأجهزة الميكانيكية الأكثر تقدماً في ذلك العصر، إلى الحد الأكثر تقدماً في التكنولوجيا للبخار والكهرباء (21). ربما لم يكن عندها يفهم مبادئ الحرارة الكامنة - التي قام جوزيف بلاك لم يكن عندها يفهم مبادئ الحرارة الكامنة - التي قام جوزيف بلاك عليها - ولكنه فهم تأثير الحاذبية أو قوة القصور الذاتي على ضربات علي الحدرك المعانة توصل في فترة ما خلال شبابه إلى معرفة بعض صفات البخار كــ "مائع مرن"، وكذلك الضرورات الهندسية وعلم الميكانيك العملي الذي يحتاجها لحركه (22). وكان قد تعلم الهندسة وعلم الميكانيك العملي الذي يحتاجها لحركه (22). وكان قد تعلم الهندسة وعلم الميكانيك المدرسية لــ دزاچولييه وزچوافسند. وفي عام 1763 صنع الميكانيك المدرسية لــ دزاچولييه وزچوافسند. وفي عام 1763 صنع طلب منه إصالاح عرك من طراز بيوكومن كان يعرف المبادئ الميكانيكية التي يعمل كما المحرك وكذلك نقاط قوته وضعفه؛ كما كان الميكانيكية التي يعمل كما المحرك وكذلك نقاط قوته وضعفه؛ كما كان الميكانيكية التي يعمل كما المحرك وكذلك نقاط قوته وضعفه؛ كما كان

يعرف كيف يستعمل الخشب والمعدن. ومهمة إصلاح محرك نيوكومن تحولت استكون مهمة حياته؛ لم يتوقف أبداً عن السعي لتحسين طرازه، المحسن أصلاً بشكل كبير كمحرك البخار. وقد قام بكل ذلك بدون أن يمضي يوماً واحداً في صف جامعي أو في أكاديمية للمنشقين.

ومع ذلك فإن جامعة غلاسكو، بتوجهها العنيف في البروتستانتية اللاإنكليكانية وانصرافها للعلم، سوف تبقى مكان إلهام لعائلة واططسيلة حياة أفسراد العائلة. وهنالك حتى بعض الإثبات أنه في مطلع سنوات السلم 1760 عسرف واطما كان بلاك يدرِّسه عن الحرارة الكامنة الناتجة عن البحار، في صفوفه عن الكيمياء (25). وعندما أظهر ابسن جايمس وآني واط، غريغوري (ولد عام 1777)، مهارات أدبية وعلمية أرسله والداه واط للدراسة هناك في جامعة غلاسكو كما وجهست آني الدعوة لأساتذة غريغوري وزوجاتهم لزيارة موطن عائلة واط المذي كان قد أصبح في ذلك الوقت النقطة المركزية في مجتمع برمنغهام (26).

ومن مرحلة الشباب إلى الشيخوخة، حافظ واط، وأبناؤه من بعده، على اهتمام بالعلم، حزئياً لأن ذلك كان مهمة يتولاها رحال الاستحقاق. كان الذكاء والعمل الدؤوب هو كل المطلوب. كما أن العلم متن علاقات الزمالة والقيم المشتركة بين بولتن وواط، وكذلك مع كل أفراد دائر تهما الاجتماعية. لقد قام ماثيو بولتن، وهو كيميائي باستحقاق، بوضع العلاقة بين الفضيلة والعلم باختصار. "لا يستطيع الإنسسان أن يكون كيميائياً جيداً إلا إذا كان لديه حذقاً، وأناقة في إحسراء الستحارب، نولاً إلى مرحلة سحق المواد في الهاون، أو نفخ المنفاخ، والنظام، والانتظام، والأناقة، والدقة، والنظافة الفائقة،

وكل هذه الصفات مطلوبة في المختبر وفي المصنع وفي أكواخ الريف" (27 كسان العلميون ينتمون أيضاً إلى الدوائر السياسية الصائبة. وكما شرحه واط لزوجته، "سوف يذهب إلى الجمعية الملكية في المساء، آملاً أن يلتقي بعصض الأصدقاء الذين يمكن أن يكونوا ذوي فائدة لنا في البرلمان (28).

ومسع نجاح بولتن وواط في المحركات والأعمال، حاء اقتناعهما بألهما هما مسن العلمسيين أيضاً. لقد فكر واط بأنه كان حاذقاً، كالكيميائي الفرنسسي لا فوازييه Lavoisier، وبالفعل فقد فكر هو وپرستلي "لقد سمع السيد لا فوازييه بعض الرواية غير الكاملة عن ورقة كتبته في السربيع، فانطلق بالفكرة وأعد ورقة مذكرة بدون إثباتات مقنعة... وإذا قرأت عن السيد لا پلاس ومذكرته عن الحرارة لأصبحت مقتعنعاً ألهم لم يكن لديهم مثل تلك الأفكار، بحيث يتحدثون بوضوح عسن الحامض النتري على أنه يتحول إلى هواء". كان واط قلقاً من أن أحداً لن يكون مقتنعاً منه، لأنه لم يكن مثل لا فوازييه، أكاديمياً وممولاً وبالستدرج تطسور واط مسن كونه بروتستانتياً منشقاً له حذور مع والستدرج تطسور واط مسن كونه بروتستانتياً منشقاً له حذور مع المحموعات الأصولية وعدم أهليتها الشرعية، إلى مدني علماني، إلى رحل في حركة التنوير.

وفي غلاسكو، في سنوات الــ 1790 عندما أعطي الفرصة للتعلم في الجامعـــة، وكمـــا كـــان متوقعاً، تعلم ابن واط، غويغوري، العلم وتخــصص في الجيولوجــيا. لكــن روح العلم العملي المطلوبة للتقدم والــصناعة كان يمكن أن يكون لها مثيل سياسي، فقد درس غويغوري الإغــريقية والبلاغة عندما كان يدرس في الجامعة، في حين تخبرنا دفاتر ملاحظاته في الكلية، بأن الثروة والسلطة تنتجان "مجموعة من المتذللين

المتملقين"، وبأن هناك مجتمعات حيث "المتسلط المتغطرس الجالس على عرشمه الفحم... المهاب والمطاع من شعب قانط يمكن أن يُعتبر لفترة من الزمن... على أنه قمة المجد البشري. لكن يد الموت تقطع حياته خلال فترة وجيرة؛ ويموت في وسط أمجاده ((30) ولا شك أن ذلك كان من التبيشيرات الخطرة التي جاء إلهامها ولا شك من أحداث باريس في ذلك السوقت. وهي تعود إلى ثورة القرن السابع عشر، وهي بالكاد تناسب السشاب الله ي كان يتهيأ للرفاهية والنجاح في الأعمال التي ستكون معروفة ((31) ولكسن من المفترض أن عائلة واط كانت تجد ما يتعلمه غويغوري مقبولاً بما يكفى، على الأقل بالنسبة لابن موهوب فكرياً.

ومن جهتهما، كان جايمس وآني واط حدرين وملتزمين بالأعسراف، بالقسدر الذي كانا يحتاجان إليه، حتى أن واط نصح ابنه الأكبر، جايمس جونيور، الذي كان ميالاً للراديكالية، أن يكون مطيعاً وأن يحتسرم السرحال الأقوياء (32). وفي عام 1791 أبلغ واط صديقه، الكيميائي السراديكالي جوزيف پرستلي، إنه "في حين أن بريطانيا العظمى كانت تتمتع بدرجة ليس لها سابقة من الرفاهية" وبأن البلاد الأخرى كانت على نوبات ثورة، كان من الجنون المخاطرة "بقلب كل حكومة جيدة (33). وخلال اضطرابات برمنغهام ضد پرستلي وغيره من المنشقين قام عمال عائلة واط - الذين كان يُنظر إليهم عموماً بألهم عنر ذوي فائدة - بحماية العائلة، وبعد هذه الاضطرابات كانت العائلة حذرة وقامت بالانسحاب إلى حد ما من السياسة. وبحلول عام 1793 كان واط يضع تركيزاً كبيراً على ولائه للملك، ولكن ليس هنالك كان واط يضع تركيزاً كبيراً على ولائه للملك، ولكن ليس هنالك

كانت عائلة واط أبعد من أن تكون راضية عن التسلسل الاجتماعي السائد، لكن لم تكن معاناة عمالهم هي التي تقلقهم. ومع

حلول أعوام الــ 1780 كان هو وآني قد قاما بمتابعة الوضع السياسي الوطني والدولي بحماسة، وكانت السياسة تبدو وكأنها كانت موضوعاً دائماً في الأحاديث العائلية. وفي سنوات الــ 1780 وقف واط ضد الضرائب المفرطة، وكان يشعر أن هنالك القليل من المصلحة المشتركة بين أصحاب الأراضي الذين يسيطرون على البرلمان والصناعيين أمثاله. وعندما كان يشعر بالإحباط في البرلمان، كان يلوذ إلى آني في تذمر ضد "الأرسستقراط الأوغاد"، ويقول إن "المزيد القليل من هذا سيجعل مني عسدواً لأعضاء البرلمان الفاسدين، ودبمقراطياً إذا كانت الدبمقراطية أقل شراً (63).

وهو قد ساعد أيضاً لتأمين شهود "على الفظائع التي ترتكب من قبل تجار الرقيق". وبالفعل كانت رؤية عائلة واط للعملية السياسية اجتماعية بكثافة. كان الرجال النبلاء بالولادة هم المشكل. "لقد سمعت أ عين جمعية تشكلت في قاعة للماسونيين لتقصير فترة و لاية البرلمانات، ولكن حيث أن قادة هذه الجمعية هم من النبلاء والسادة من أصحاب الأملاك الواسعة، فأنا أعتقد أن الوجود الأرستقراطي هنالك في البرلمان لا يتعرض لخطر بتصرفاهم من المبادئ الجمهورية "(35). فمثل هؤلاء الـرجال، قـال "قد أوقعوا الرعب الهائل عند مناصري النظام الحالي يجمعه بالماسونيين. لكنه لم يكن واضحاً أبداً حول أية تغييرات كان يرغب في وضعها على النظام القائم. لكن واط كان واضحاً أن الناس من طبقته واهتماماته كانوا هم الموثوقون. العلم والصناعة والاتكال علم، العائلة والقربسي هي التي جعلت عائلة واط من عالم يصعب ولا يسهل حكمه. كمان الانفصام القائم بين العمل والربح قد جعل منهم، مع ذلك، يحافظون على سلبية نسبية في السياسة.

وحيى عندما كانوا مرعوبين من التحول نحو العنف الذي اتخذته الثورة الفرنسية، لم يكن لدى عائلة واط أوهام حول السلطة وادعاءات الملوك والأرستقراطية (36). وعندما هدد الفرنسيون إيطاليا قال واط إنه "إذا حافظوا على زخم الفنون فإن الباقي هو فقط جزء من العدالة الإلهية ضد تسلط الحكومة". كان حقده على التسلط والإيمان بالخرافات يتمثل بالشكل الأفضل في استعداد جايمس وآني لإرسال غوري إلى غلاسكو، حيث في ذلك الوقت، كان التعلم السياسي فيها راديكالياً بشكل ثابت (37).

ولم تكن التصرفات التي كانت تُكتسب في غلاسكو مفاجئةً. وفي تسرحاله إلى النمسا كتب غويغوري لعائلته بأنها أرض "الأرستقراطية والسشراهة والحماقة التامة... أي تنظيمات كاملة يقدم عليها المسكين جوزيف الثاني ملك النمسا كانت تمحى، وكانت النمسا تغرق لأكثر من نصف قرن في البربرية (83).

ولكسن قسبل حلول الأيام الرحبة التي أتت مع الرفاهية، عندما استطاعت عائلة واط أن تسنغمس في السياسة وأن ترسل ابنها إلى الحامعة، أو أولادها إلى القارة وللتعلم الأوسع، كان لا بد من القيام بالكثير من العمل. فمنذ أيام جد غويغوري، وربما قبل ذلك، كانت عائلة واط تطمح بشراسة لحراك نحو الأعلى، وكانوا قساة في الحكم على أي عضو في العائلة لم يكن قادراً على العمل أو لم يكن يقوم بعمل. كانت الصرامة تُرى عند والد واط، وقد تم توارثها من حيل إلى آخر، وكذلك حرفياً ضمن الجيل الواحد، كانت ستخف بين الإنسباء في أواحر القرن الشعور تشجع الحنان بين الإخوة، ولكن بشكل خاص وتقديس رقة الشعور تشجع الحنان بين الإخوة، ولكن بشكل خاص بسين الإخوة والأخوات. ولكن في سنوات الــ 1750 كان والد واط

يحاكم أولاده بقسوة. فقد نشأ الشاب واط على احتقار أحيه جوكي . Jockey عسندما لم يكن لديه عمل، وألح على والده أن لا يعطيه أي مبلغ ضئيل.

وقد قام واط بتربية ابنه من زواجه الأول، جايمس جونيور، بنفس القدسوة (39). وعندما كتب جايمي من القارة ليظهر لوالده قدرته باللغة الفرنسية، لم يستطع واط أن يجد أي خطأ في قواعد اللغة، فهاجم ابنه علمي أسلوبه وعلى خطه. وأرسل إلى ابنه تمارين ميكانيكية من كتاب نسيوتن المدرسي الذي وضعه زچرافسند، عندما كان في نفس الوقت يعنفه على استعمال الكثير من الورق. كانت قساوته التي لا تفسر تجاه ابنت مسن زواجه الأول – بعد وفاة أمها وبعد استقراره في زواجه السئاني – قسد وصسلت إلى حد رفضه لحضور زواجها، وكان يحتقر جايمس جونيور لأنه كان يضيع وقته في رحلات عاطفية لرؤية أخته (40) وبيشكل متميسز عن العاطفي، وحتى عن نغمة الترجي في البعض من رسائله إلى زوجته ورسائلهما له، كتب واط إلى ابنته عشية زواجها: "إن بحاله زوجها أن يأمر، ودورك الإطاعة، وليس لك أبداً أن تناقشي إرادته حتى في القضايا التافهة". كان ينظر إليها على أنها "باهتة وبعيدة من أن تكون كاملة".

و لم تكن مفاجأة، عندما انفجرت الثورة الفرنسية، أن يصطف جسايمس جونيور ضد "جرائم الطغاة"، وقام، بالرغم من الرعب الذي حلّ بوالده، بدعم الثورة إلى مرحلة الإرهاب. لقد أبلغ والده بحزم إن ملوك أوروبا "هم على العموم محتقرون لدرجة ألهم لا يستحقون أن يذكروا... في عصر الأنوار "(41). وفي شبابه، قام جايمس جونيور بتمثيل صيغة أحرى من الراديكالية التي كانت تبرز بشكل مفاجئ من آن لآخر في العائلة. كان يتعارك مع والده، ويحاضر عليه في السياسة، كان

ولكن، حتى جايمس جونيور، كان يؤمن بالحس العام المنغرس بالتجربة والملاحظة. وفي أواخر عام 1794 كان يظن أن الثورة سوف تبقى، ربما، أكثر إرهاباً لأصدقاء الشعب مما هي لأعدائه. ولكن بالرغم من الإحساط الذي جلبته له الثورة الفرنسية، استمر في توقع التغيير العميق وفي الترحيب به. كان جايمس جونيور يؤمن بعمق بأن التغييرات في الصناعة، والتي كانت قد تسارعت في سنوات الـ 1790، التغييرات في الصناعة، والتي كانت قد تسارعت في سنوات الـ 1790، بعد أن وضعت الآلة في حركة، علينا أن ننتظر النتائج بحدوء "(42). ربما هذا التوقع، مضافاً إليه الأمل في وراثة أعمال والده، جعلته يبتعد عن تنفيذ مخططه بالهجرة إلى أميركا مع پوستلي وأصدقائه الراديكاليين في مطلع سنوات الـ 1790.

وفي حسين أننا نعرف الكثير عن سياسات جايمس جونيور وأخيه غسريغوري، كان واط الأكبر يلعب أوراقه السياسية بحذر؛ وكذا في شسبابه عسندما كان يحاول وضع آلته في الحركة. لو كان واط يفكر بالسياسة فهو قد احتفظ بآرائه لنفسه، ولم يقم بالإسرار بها حتى في رسائله الباقية لزوجته الأولى أو لوالذه. ونادراً ما كان ينفس عن كربه ضد العظيم والمولودين بشكل جيد. وفي سنوات الــ 1790 كانت

رسائله إلى الخارج معتدلة وفيها ولاء للملك، ولكنه حينها كان يعرف أن التحسس كان قد أصبح منتشراً، وبأن السلطات كانت تفتح البريد لسرحال في دائرته، خصوصاً المعروفين من أصدقاء پوستلي (44). ويقول المؤرخون، في كثير من الأحيان إن الصناعة والتحارة في بريطانيا أواخر القرن الثامن عشر كانتا تحولان اهتمامات الناس الذين لولا ذلك لكانوا أكثر راديكالية. وفي حالة واط ودائرته، والتي كانت معبأة كما كانت بالسياسات الراديكالية، كان هنالك حقيقة في هذا الجدال.

وليس كما لو أن جايمس واط الخجول قد قام بتغيير مفاجئ في موقفه في سنوات الـ 1790. كانت الأعمال والصحة موضوعات دائمة في كل رسائل عائلة واط. وفي المقدمة، كانت هذه العائلة تسعي دائماً لتكون في الطلبيعة في الأعمال. وكما الآباء كان الأبناء والزوجات والأزواج، فقد شكل كل هؤلاء شراكات قائمة على بذل الجهد في الحسياة. كانت زوجة واط الأولى، موغويت مللو، ريغي (Peggy)، والتي كانت بالكاد قادرة على القراءة، قد عملت في مشغله للأجهرزة، آحدة مكان اثنين من "عماله الفتيان"، وكانت تدير أعماله عسندما كان يخرج للعمل في الورش كمهندس مدني وكمساح أراض. وفي سنوات الــ 1790؛ في المرحلة الحرجة للإبداع لدى واط. قام عم يغي بتسليف واط، بضمان من والده التاجر (45). وعندما توفيت يغي، تمت مساعدة واط الأرمل والأب، مرة أخرى، من قبل والده وعائلته، السذين قامسوا بسرعاية أطفالم. وعندما تزوج للمرة الثانية من آبي ماكف ريغور MacGrigor، كانت أكثر تعلماً بشكل ملحوظ، وأكثر تقافة عن ما كانت عليه يغي، بما يليق بزوجة مهندس ومخترع. وبحلول سنوات الـــ 1770 كانت قادرة على التمتع بالاستهلاك وبرفاهية نسبية كان يطمح إليها كل عضو في العائلة ولعدة أحيال.

جاءت آين واط من عائلة من مبيضي الأقمشة، وكان لها اهتماما قما الخاصة الجادة العلمية والثقافية. كانت هي ووالدها يقومان بتجارب عملية في تقنسيات تبييض الأقمشة، وفي سنوات الــ 1780 اشتغلت بمادة كانت مكتسشفة حديثاً، الكلور، والتي كتب عنها لــ واط مطولاً الكيميائي الفرنسسي بوتوليه Berthollet. كانت الشراكة الزوجية لــ جايمس وآيي تعني ألهما تناقشا في أعمالها التجريبية. وهي لم تتردد أبداً في توبيخ زوجها أو المخاضسرة علسيه بمحبة عن كل شيء، من صحته إلى نسيج البرداة التي كسان عليه أن يشتريه أثناء ترحاله. كانت تفهم أعماله مالياً وتقنياً. كان يستطيع أن يكتب إليها طالباً قطعاً للمحركات. ومن الواضح ألها كانت تعرف بدقة ماذا كان يصف في رسائله.

كانت آني واط تعبد العمل على تحسين الذات، كما كانت تقول البنها المحبب، غريغوري، "أنت تعرف أننا نعيش لنتحسن". ولكن في علاقة الأمومة تلك، كانت شخصيتها تلين، كما كانت شخصية جايمس واط، تجاه الابن المريض ولكن الموهوب والذي توفي في عمر 27 سنة (60). وفي عام 1800 كتب الكهل واط لابنه المفضل عن جمال ساحل البحر، وعن "أشكاله الأكثر رومانسية". وفي مرحلة الثروة، كما في مرحلة التقاعد بعد ذلك، تغير جايمس وآني ولانت أحلاقهما ولكن بشكل قليل فقط. هو أصبح رحل علم حقيقي، متفرعاً في علومه إلى الكيمياء والآلات الطبية لمعاجلة الرئة وضيق التنفس، وقام بمراسلات علمسية دولية، وتبني صيغة معتدلة من التنوير. وهي أقامت علاقات صداقة كثيفة مع ابنها، غويغوري، كانت تتضمن أفكارها حول ما كان عليه أن يدرسه والفضائل التي يجب أن يتخلي بها.

ولكسن، بالرغم من دينه الخاص للممارسات الحرفية، كان واط يصصر علسي أن يكسون لابسنه تسربية رسمية أكثر صرامة في العلوم

والرياضيات، رغم أنه ضمنها مسك الدفاتر أيضاً. ومع الأخلاق الجيدة كان تعليم جايمس واط جونيور، في انكلترا ثم في أوروبا، يهدف لأن يستمكن من مهنة، إما كمهندس ميكانيكي مستقل، أو كتاجر، تبعاً لما كسان يمكن لمهاراته أن توجهه (40). وأحد واط عن كل هذه المواضيع نظرة قاسية وقائمة. وقد اعترف جايمس واط جونيور، بالفعل، أنه لم يكن يمتلك مهارات ميكانيكية، وبالتالي لم يكن قادراً على مساعدة والسده في المحسركات الستي لا تعمل بشكل جيد، والتي كان عليه أن يعايسنها (84). ومسع ذلسك فإن هذه التربية التي أعطاها واط (الأب) لسحايمس (الابن) كان فيها ما يكفي من مهارات الأعمال الضرورية لحسط، ومسن العلوم، وروحية المبادرة في الأعمال، وكذلك اتصالات دولية بحيث إنه الابن، في النهاية، ورث أعمال المحركات عن أبيه ونجح وذلك بشكل جيد.

وغــن بإمكاننا أن نرى التباين بين تربية جايمس واط لابنه وتلك السي أعطاهـا فرنـسي، معاصر تماماً له، لابنه ذي التوجه التجاري والــصناعي. لقــد كانت عائلة أوبركامف Oberkampfs بين أوائل الــذين مكننوا القطن في القارة الأوروبية، وفي عام 1780 أعطى الأب أوبـركامف ابنه، أهيل، تعليمات مفصلة حول ما يجب عليه أن يعرفه لينجح (49). كانت معظم الفضائل المطلوبة بماثلة بشكل ملحوظ لما كان يوسواس يبشر به لــ جايمس جونيور: الصلابة؛ الاقتصاد لدرجة الوسواس برأسمالك؛ العدل؛ الانتباه للتفاصيل؛ لا تقبل شيئاً على ما هو عليه؛ ولا تتق أبداً بالغرباء. كانت عائلة أوبركامف بروتستانتية أيضاً، من الأقلية المتسرزة في فرنسا. حتى كان الأب قد ترك لابنه قائمة لكل شركة في العـالم يـستطيع التعامل معها، معرفاً كل منها بالدين فقط إذا كانت الوساسانية، ومركزاً على فضائلها ومساوئها.

ولكن و لا لمرة واحدة في تلك التنبيهات، لم يوص أوبركامف الأب بضرورة التدريب على علم الميكانيك. ولو كان قد فُرض على أمسيل أوبركامف، بسبب الظروف الثورية لسنوات الس 1790، أن يهرب إلى انكلترا ليحاول أن يحافظ على ثروته، لكان اكتشف بحلول العام 1800 دزينات من عركات البخار التي كانت تعمل في مصانع القطن في لانكشاير، وشيشاير ومانشستر. وبالرغم من الأفضليات التي كانت عائلة واط تفترض أن التربية في القارة توفرها، فقد كان على المنفي أوبركامف أن يتكل على آخرين ليخبروه بالتفصيل عن كيف تعمل تلك المكنات. فلم يكن هنالك في فرنسا في ذلك الوقت مصانع قطن ممكننة، حيث البخار، وليس الرحال أو الماء، هو الذي يوفر الطاقة للغزل.

ومن سخرية الأقدار، لو كنت سألت عائلة واط، لكانوا على الأرجع قسد رأوا في أمثال أهيل أوبركاهف أناساً أكثر تمذيباً وثقافة مسنهم. كسان جزء مما قامت به كلتا العائلتان واط وبولتن لأبنائهما ضسمان حصولهم على تربية في القارة، وأن يكونوا متمكنين من ثقافة وعسالم فكري أوسع مما كان في برمنغهام وما حولها. وبالرغم من ألهم في العائلستين كانوا في جوهرهم رجال أعمال مبادرين من الحافظات، لكن كليهما، بولتن وواط، أرادا أن يكونا بتطلعات عالمية متفتحة على طريقتهما. ومن خلال عالم الاتصالات العلمية نجحا في تنمية مراسلات طريقتهما. ومن خلال عالم الاتصالات العلمية نجحا في تنمية مراسلات الفرنسية؛ ومثل بولتن كان يقدر اللباقة والمهارات التي لا يمكن الحصول عليها إلا من خلال التربية الرسمية.

ومــع ذلك، نحن نستطيع، بنظرة إلى الوراء، أن نرى أنه في ذلك الوقت كان واط وبولتن، كلاهما، قد أصبحا أقرب إلى أن يكونا أكثر

انفـــتاحاً عالمـــياً من عائلة أوبركامف. كانا يسافران بشكل كثيف، لكنهما لم يساكنا نفس عالم الكتب والمعرفة العلمية المتقدمة.

ومسع ذلك كان هنالك فوارق هامة في التركيز بين ما كان يشمنه كل مسن بولتن وواط من تربية لأولادهما الذكور. وفي حالة الشاب بولتن، كانت التربية هي تربية السادة بشكل واع ذاتياً؛ كان لبولتن ادعاءات طمسوحة واسعة له ولابنه. لكن واط كان يعير القليل من الاهتمام لأناقة الوضع، وكان أكثر اهتماماً بأن يتعلم جايمس جونيور الرياضيات لا أن يضيع وقته على المسرح والروايات. وقد رأت آيي واط قيمة أكبر كثيراً في المتابعات الثقافية، في السفر والشعر والبلاغة. كانست تتوسل إلى غويغوري أن يربها كتاباته وأن يكون صديقها. ولكن كلتا العائلتين، واط وبولتن، كانتا تتوقعان من أولادهما الذكور ولكن كلتا العائلتين، والصور في العالم، أن يتصلبوا، بالانضباط التربوي: العملي والتطبيقي، والسصارم الملتزم بالكتب. فمن خلال مثل هذا الانتضباط فقط كان يمكن لمن سيرث الأعمال أن ينجح في إدارتما بشكل سليم.

وبالسرغم من هذه التطلعات الاجتماعية المتنوعة، أصر كل من بولتن وواط أن يزرعا العلم أولاً وأساساً في نفوس أولادهما الذكور. كان العلم مفتاح النجاح الشخصي والأعمال. وبالنهاية، وفوق كل شهيء، كانت كلتا العائلتين تتطلعان إلى مكان في العالم يفسح المجال لاهستماماهما ونجاحاهما. وكما قال واط عندما أنقذ البرلمان براءة الحتسراعه، وبالتالي خدم مصلحته، "هذان الميكانيكيان البائسان (هو وبسولتن) وعدالة قضيتهما كان لهما اهتمام في مجلس العموم أكبر من ما كان لشخص أرستقراطي، وليكن الأمر كذلك دائماً "(60). وعندما كانست تأبسي مصالحه، وكان قادراً أن يستمر في أن يكون رجل

أعمال مبادر وعلمي، كان واط ملكياً. وفي ذهنه، كان العالم مقسوماً بين رجال علم وممارسة وصناعة واستحقاق، وباقي الناس، عظماء وسوقيين. كان أي منهم غير المتعلمين قادراً على إحباط نجاح صناعة أي شخص.

كان مصدر روح المبادرة في الأعمال موضوع نقاش تاريخي. فمنذ قرن تقريباً، قال عالم الاجتماع الألماني ماكس ڤير Weber إن السزهد بالعالم الدنيوي الذي كانت البروتستانتية تحث عليه كان المفتاح الذي فك أقفال الشخصيات المجببة الجديدة للقرنين السابع عشر والمنامن عسشر (63). وقد وَجد ڤير رجال أعمال مبادرين حدد بشكل حاص في أوساط قريبة لواط، حتى أنه استخدم بنجامن فرنكلن خاص في أوساط قريبة لواط، حتى أنه استخدم بنجامن فرنكلن كمسئل نموذجي للروح الرأسمالية المبكرة. حتماً كان واط وفرنكلن يتساويان عسنما يتعلق الأمر بالاقتصاد في الإنفاق، والتعلق بالتوفير، والحسذر بكل ما يتعلق بالعبث والكماليات؛ كانت تلك كلها صفات شخصية، بنظر ڤير، لرجل الأعمال المبادر العصامي.

وقد كتب الكثير من التفاهات من مدافعين متشددين، كما من مناقصين لأطروحة فيبر: ومن بين تلك الأخطاء كان الافتراض بأن في بر كان يعين بتسمية البروتستانت كرأسماليين جيدين، إقصاء الكاثوليك واليهود. لكن يجب أن لا يُقرأ فيبر على أنه أحدث "نماذج مثالية" مقيدة بإيديولوجيتها، بدلاً من كولها قد عُجنت في زمنها وظروفها. ولا بد من رؤية النقطة التي طرحها فيبر على ألها تاريخية: البروتستانتية وتأكيدها على القدر المحتوم، قد أحدثت عدم يقين متنام حول الخلاص البشري؛ وعندما كانت الإخلاق البروتستانتية لا تقود حول الخلاص البشري؛ وعندما كانت الإخلاق البروتستانتية لا تقود إلى السيأس، كانت تحث أكثر قليلاً على الزهد في هذه الدنيا؛ كانت

تدعو تقريباً إلى كفاح بدون تفكير لعدد واسع من المتعلمين غير النبلاء الـــذين كانوا عموما منحذبين إليها في البداية. وكان هؤلاء يتواجدون بـشكل عام في المدن والبلدات حيث كان من الأصعب إزالة المرطقة. كانسوا قادرين على الوصول إلى المطابع، وكانوا في أوضاع مُدُنيّة أقدر على ممارسة الحرف والمهن النجارية. كانت الأشكال الأقدم والأكثر انتــشاراً للــتدين الغربــي تحمل معها أمتعة وارتباطات تاريخية بحياة منتظمة، متسلسلة في الرتب، ومعزولة في أماكن ضيقة، تحد من حرية الأفسراد أو تعبس ضد كل تعبير عن المصلحة الذاتية المرتبطة بالمخاطرة المفروضة، وحتى بالتوفير الأناني. وفي حالة الكاثوليكية، كان وجود إكلسيروس - مسن أصحاب الفكر المستقل الذي يستجيب للعادات والقسوانين، وللمطارنة والملوك - يعني أنه كان من الأصعب الوصول إلى تبشير من المنابر الكنسية بقيم حديدة لرحل عصامي. وحيثما كان البروتــستانت في حالــة صـعود، كمــا كانت الحالة في انكلته اوفي الجمهمورية الهولندية وفي جنيف وأجزاء من اسكتلندا، لم يكن مفاجئاً أن تزدهر حياة أصحاب المفاهيم المركنتيلية، لكن أي من هذه الأشياء لم يكسن يعني أنه لم يكن بإمكان الكاثوليك أن يبرعوا في الأعمال أو أهمه لم يفعلوا ذلك، لكنها كلها توحي بأن البروتستانتية نجحت في إحمداث روحمية رأسمالية بمشكل أسهل وأكثر فعالية. لم يكن البروتــستانت بحاجة للابتعاد عن روح الاستفادة التحارية إلى الرأسمالية المصناعية. كمان هنالك العديد من العوامل المعقدة - من بينها حجم الـسوق، وأنماط الاستهلاك، ومواقف النحبة، والنفاذ إلى العلم، والجمعيات المدنية - التي لا بد أن تكون متوفرة في البداية؛ ولقد توفرت هذه الظروف في انكلترا، مثلاً، وليس في الجمهورية الهولندية، بحيث تصنّعت انكلترا أولاً. ومسن بسين العسوامل التي يهملها النموذج الترويجي للرأسمالية البروتسستانتية الالستفاف باتجاه العلمانية في الثقافات الأوروبية للقرن الثامن عشر، ونحن نعطي مصطلح "التنوير" لهذا التحول. وكما رأينا في الفسصل الرابع، فإن هذا التحول يتضمن عدداً من المكونات الأساسية: الالتزام بالعلم التجريسي، وعموماً بالصيغة النيوتونية منه؛ التأكيد على إصلاح المؤسسات القائمة مع توجيه عين باردة بشكل خاص إلى الممارسات الدينية التي كانت توصف بألها تأخذ بالخرافات؛ وإحلال الممارسات الدينية التي كانت توصف بألها تأخذ بالخرافات؛ وإحلال لتنويسر حانس راديكالي أيضاً. فالإلحاد والمادية والدعوة الجمهورية، كانست كلها تكمن في قيم التنوير الفكرية الطليعية. وبالنسبة لأولك الذين وقعوا في شرك العالم غير المستقر للقيم الراديكالية للسوق، كانت تلك القيم تبدو أكثر ملائمة من بين قيم التنوير.

كان صوت التنوير صوتاً يدعو للعولمة من حيث إنه كان يشبه الصوت المسيحي أو صوت الإكليروس. ولكن بعد ذلك كانت المشابحة تتوقف. وفي الحالات شديدة التطرف، كان الرجل (أو المرأة) في مرحلة التنوير قادراً على العيش بالكامل لهذه الدنيا فقط، وأن يتخلى عن قراءة الإنجيل وعن الخوف من عقوبات الآخرة وعن الأمل في الحلاص الديني وعن حضور القداديس في الكنائس وإعطاء الصدقات. والقيم - مثل: الإحسان وعمل الخير والحساسية الاجتماعية والهوى والمصالح والاستهلاك والراحة المادية وحتى الرفاهية، وكذلك اللباقة في المجتمع - كلها قيماً تملأ حياة الشخص الجديد في العلمانية. كان معظم العلمانيين الملتزمين في البلدان البروتستانتية - حيث كان الإكليروس قد العلمانيين المسلطات المدنية - لا يصلون أبداً إلى حد التطرف نحو الإلحاد أو مذهب وحدة الوجود. كانوا يتحولون بسكون من قراءة الإنجيل إلى

قـــراءة الصحف، وكانوا يتوقفون بتدرج عن الذهاب إلى الكنيسة ما عدا، ربما، في المناسبات العائلية.

ومثل تلك الرحلة الملحمية قد تبدو قد حصلت فعلاً في حياة جايمس واط وعائلته، خصوصاً في حياة ولديه الذكرين. وبالتدرج، كانت رسائله تستحدث أقل عن قراءة الإنجيل، أو تدعو للتدخل الإلهي، أو حتى إرسال معايدات الميلاد. كانت آني واط ترسل مثل تلك المعايدات الميلادية مسن آن لآخسر، لكن تلك المعايدات كانت علمانية إلى درجة كبيرة في مسنحاها، حستى لابنها المجبوب غريغوري. كانت تمنياتها الكبرى في تلك المعايدات هي لحياة طويلة لابنها ولأصدقائهما المشتركين. كان والده قد المصحه أن يعبر عن استنكاره إذا "قام أحد زملائك بالتعبير عن عواطف تكسون غير أخلاقية أو غير دينية". لكن واط لم يعط إيضاحاً لما هي تلك العواطف؛ وإذا كانست الرسائل التي كان غويغوري يستلمها من بعض أصدقائه تمثل مؤشراً من نوع ما، فإن تلك النصائح لم تكن تُتبع.

وربحا كان واط قد التزم بمعيار له ولعائلته، وبآخر عندما كان يسرتاح مسع أصدقائه الحميمين. فعندما كان واط وزوجته الأولى يستقبلان الضيوف، كانت پغي تقلق من أنه قد يظن ألها جريئة أكثر من اللازم لو عبرت عن مشاعرها تجاهه، مقترحاً كبع تلك المشاعر من الجهتين. وبالتأكيد كانت رسائلهما، التي ما زالت موجودة، متعففة ولسبقة، كما كانت الرسائل بين جايمس وآيي واط، رغم ألها كانت تظهر بوضوح حباً للتملك والراحة المادية. وحتى في حالة الحزن العميق عسند موت غريغوري، لم يكن لدى أي منهما ما يقوله عن إرادة الله ومن الحلاص الأبدي. وإذا استمع أحدهما إلى القداديس، فإن أياً منهما لم يكن إعجاباً ملحوظاً بما يكفي ليؤدي إلى مناقشات في الرسائل. و لم يكن الأمر كذلك بالنسبة للعلم.

وفي الأيام الأكثر ساعادة، عندما كان أصدقاء واط يخاطبونه "فيلسوفنا العزيز"، كانوا يرون فيه شخصاً أقل تميزاً بكثير مما كانت رسائل عائلته توحى به. وعندما كتب د. جايمس هوتن Hutton لـ واط باللغة الدارجـة، كان يبدو فاسقاً وحيوياً: "إن السيد العصري لا يكون مكتفياً بالفعل ورد الفعل بساطة، ولكنه عندما يذهب إلى الفراش عليه أن يمتلك قسضياً بصلاية تعمل لصالحه... وقد قدم لي أحد الحرفيين نصيحة في هذا الجال، حول أن أحصل على براءة اختراع لبعض التحسينات في الفراش؛ وأنا أفكر بإضافة لتلك التحسينات تكون آلة أسميها الحركة العضلية، حيث كال أجزاء عملية الجنس ستنفَّذ من الانتصاب إلى الدخول إلى التفاعل ثم القــذف؛ وهذه ستكون ضرورية بشكل مطلق في البلدان المسيحية التي لا تــسمح بأكل الأطفال وحيث على الرجال أن يكون تمتعهم بوتيرة أقل... أرجو أن تنقل قراءة درجات الحرارة هذه في الحديقة إلى صديقي د. داروين "(52). ويبدو أن هوتن قد قام باستثارة جنسية ذاتية خفيفة. كانت الأدبسيات الجديدة المروِّجة للجنس في ذلك العصر تفعل نفس الشيء، وكانت ترتكز على الاستعارات الميكانيكية، مقلدة طقوس العلم لتتميز في شكلها عن الفسوق الأقدم في المذهب الطبيعي (53). ويمكن الافتراض، على الأقل، بأن واطلم يصدم ولم يشعر بالإهانة بالمحادثات العلمانية بشدة للـسادة اللـوناريين مـثل هوتن، الذين كانوا يلتقون شهرياً في "جعية اللونار"، فرضياً لمناقشة العلم الجاد والثقافة العالية.

بعض عادات "الرجال لوحدهم" كانت، ربما، تتنقل أيضاً بين السوالد والأبسناء الذكور. وبالتأكيد فإن غويغوري واطكان لديه اهتمامات علمية جدية، وكان يفهم أعمال والده. وبالرغم من أنه كان دائماً ضعيف الصحة فقد كان لدى غريغوري مذاقاً ليبرتينياً (متحرراً حسياً)، على الأقل كما كان موجوداً في الرسائل من مراسليه الذكور.

وعسندما كسان في القارة الأوروبية، اشترى تنوعاً واسعاً من الكتب لفلاسسفة القرن الثامن عشر الفرنسيين، الذين كان يُنظر إليهم كرواد للتنويسر (⁵⁴⁾. كذلك كانت قراءة جايمس جونيور السياسية راديكالية بالكامسل أو جمهورية، وعندما لم يكن شرهاً علمياً، كان يضيف إلى قسراءاته تسنوعاً مسن نصوص التنوير المعتمدة والمحببة: بايكون، لوك، هارتلسي، هسيوم، وأعمسال نيوتن وفولتير وميرابو. كان يمتلك إنجيلاً وكتاب صلاة لكنيسة انكلترا (⁵⁵⁾.

وفي مكان ما بين مناجم الفحم في كورنيش ونجاحات سنوات برمنغهام، أصبح جايمس واط معادياً لمفهوم الثالوث المقلس، ربما تحت تأثير جوزيف پرستلي. وعندما اتخذ پرستلي حياته في برمنغهام كرجل إكلسيروس بسين المنشقين عن الكنيسة الإنكليكانية، وكانوا من أصول پرسسبيتارية، سعى في قداسه الأول، عام 1781، إلى ترشيد كل مظاهر الستدين حول مفهوم الإله الواحد. وكان قد قام برحلة ملحمية نحو وبعد عدة سنوات، مباشرة بعد الإضطرابات لصالح الملك والكنيسة عام وبعد عدة سنوات، مباشرة بعد الإضطرابات لصالح الملك والكنيسة عام منسزلهم، ادعى واطفي رسالة إلى جنيف أنه لم يكن أبداً في مركز الحسامات في برمنغهام، والتي رسالة إلى جنيف أنه لم يكن أبداً في مركز تلك أيام عصيبة لأولئك الذين كان يُشك بأهم من مجنديها، وكان على عائلة واط أن تحمي نفسها. يحن لن نستطيع أن نكون متأكدين أبداً أين كانت عائلة واط أن تحمي نفسها. يحن لن نستطيع أن نكون متأكدين أبداً أين كانت عائلة واط أن تحمي نفسها. يحن لن نستطيع أن نكون متأكدين أبداً أين كانت عائلة واط أن قدى صلواقها، إذا كانت تفعل ذلك.

وعموماً كانت رسائل واط يوم الأحد (وهو يوم كتابته للرسائل) لا تذكر أبداً القداديس التي قد تكون سُمعت، أو أي نوع من الشعور بالتقوى. ولم يتردد هو وآني أبداً باللجوء إلى أرسموس داروين كطبيب للعائلة، رغم أن شهرته بعدم التدين كانت معروفة. و لم تترك وصية ولسدهما غريغوري، المستخلة بسسرعة قبل وفاته عام 1804، شيئاً للكنيسة؛ وكذلك فعل واط نفسه في وصيته عام 1819 (65. أما ابنه من زواجه الأول جسايمس واط جونسيور، فقد أصبح من الجاكوبيين بالكامسل، مع ميول ديمقراطية، بحيث لا نحتاج للتدقيق في رسائله بحثاً عسن مسشاعر دينية. و لم تتوفر إلى الآن أية من تلك الرسائل. كانت رديكالية دائرته بمثابة فضيحة في ذلك الزمن (57. كانت بعض الدوائر الأخرى للمصنعين المبكرين، مثل عائلة سترات في دربيشاير، تظهر بوضوح إهمالاً مماثلاً للتدين الرسمي متصاحباً مع ذوق للسياسات الراديكالية.

وبالسرغم مسن أنه لم يكن أبداً راديكالياً مثل ولده الضال، وهو حسماً لم يكن جاكوبياً، فإن واط، في مرحلة ما على الدرب، أصبح رجل تنوير، أكثر من مجرد كونه، ببساطة، بروتستانتياً غير إنكليكاني. وفي تلك الرحلة كان يشبه بالتحديد بنجامن فرانكلن، الوجه العلماني ولي تلك الرحلة كان يشبه بالتحديد بنجامن فرانكلن، الوجه العلماني ولا واط مفكرين أصليين في قضايا التدين، كأولئك الذين يمكن أن يسوجدوا في مخستلف الدوائر الفكرية التي كانت تقطع الأطلسي ذهابا وإياباً. نحن لا نستطيع أن نتخيل أي منهما ينقح إنجيله التوحيدي وإياباً. نحن لا نستطيع أن نتخيل أي منهما ينقح إنجيله التوحيدي عن الطريقة التي كانا يريان مجا العالم، وبوضوح كان القليل منها يدعو عن الطريقة التي كانا يريان مجا العلم، وبوضوح كان القليل منها يدعو الستقامة واط. ففي سنوات الـ 1790 أصبحت جمعية لونار مشهورة استقامة واط. فهي سنوات الـ 1790 أصبحت جمعية لونار مشهورة مسن خلال وجود پرستلي وواط ووليم صمول Small (الذي درسًا الشاب جفوسيا و كلية وليم وماري في فرجينيا)، وجوسيا و ججوسيا و حجوود

وأرسم وس دارويسن، لكسن تلك الجمعية لم تكن منخرطة راديكالياً كالجمعية الأدبية والفلسفية التي ترأسها داروين في دربسي، أو تلك في شيڤيلد. كذلك فإلها لم تصبح الجمعية الدستورية في مانشستر التي، من خسلال قسيادة جسابمس جونيور الجيدة لها، قدمت خطاباً إلى نادي الجاكوبيين في باريس. وبالرغم من قلقها، بسبب الاضطرابات السياسية لسذلك العقد، فسإن جمعية اللونار لم تكن أبداً لتناسب روبسبيير ليخان التقدد، فسإن جمعية اللونار لم تكن أبداً لتناسب روبسبيير ترحب ب كوندرسيه لاحاصدر فيها، لكنها كان يمكن أن ترحب ب كوندرسيه بالأب غريغوار (59). وفي كل الأحوال اللكية، سير جوزيف بانكس، بالأب غريغوار (59). وفي كل الأحوال كان بورك ليحاضر فيها سيكون مرعوباً.

والنقطة في هذا التقصي لروحية عائلة واط هي محاولة تقييم ماذا ساهمت الروح التقدمية والمتعولة للتنوير في عقلية الصناعيين المبكرين على ضفتي القناة. والتركيز الموضوع هنا على العلمانية يجب أن يصحح الاعتماد المبالغ به على أن البروتستانية – والدين عموماً – كانت المنبع والإبداعية المعرف الصناعية. فالثقافة العملية والتطبيقية والإفادة الذاتية والإبداعية العلمية، مضافاً إليها المزيد من العلم الأفضل، أصبحت عقيدة في الدوائر المتنورة التي انتمى إليها صناعيون مثل عائلتي بولتن وواط. وهذه الروحية الجماعية، الاقتصاد الأخلاقي للعلم التطبيقي، أعطت منزلة اجتماعية وثقافية للممارسين العلميين والصناعيين، من أعطت منزلة الاجتماعية من العلم. لقد تعلموا معرفة ذات قيمة أكثر من المنزلة الاجتماعية من العلم. لقد تعلموا معرفة ذات قيمة صناعية. كان واط يؤمن أيضاً بأن الممارسة العلمية فقط هي التي تعلم المنهج والانتظام الضروريين للصناعة والتطبيق، وبأن رجال العلم فقط هم من يستحقون الاختلاط بحم، لهذا السبب (60).

ربما كان الصناعيون المتنورون محتكرين بالنسبة لمنافسيهم، أو مــستغلين بالنسبة لعمالهم (الذين لم يكتوا لهم إلا الازدراء)، لكن فيما بينهم، كان الصناعيون الأوائل علمانيين بالكامل وعصريين، وقد سمح التنويـــر لهـــم بالتخيل بأنه كان لصناعتهم معنى عالميًّا. كما أن التنوير أعطاهم قيمة كمحسِّنين وتقدميين؛ وكونهم متنورين كان يعطي ستاراً أساسياً محسِّناً يغطى مصالحهم الذاتية الشديدة. وبنفس القدر، وربما أكثر من بروتستانتيتهم، كانت قيم التنوير تلهم نضالاهم وتعطيها المشروعية. ومع الوقت، كان بالإمكان للصناعة المكننة، والثقافة التر. فرَّحتها بالفعل، أن ترصبح مرئية كعربة للتقدم على امتداد العالم الغربيي، كقوى تعتمد بعمق على القيم العلمانية التي يمكن لها أن تنتــشر علــي امتداد العالم. والتنوير المعتدل - الذي وُجد على امتداد نصف الكرة الشمالي الغربي من سنوات الـ 1720 وبعد ذلك -ينتمسى إلى الستاريخ الثقافي للثورة الصناعية، في انكلترا كما في القارة الأوروبية. كيان رجال عائلة واط، كمبادرين في الأعمال وكقوم علميين، قد عاشوا التنوير بقدر ما عاشه أي فيلسوف فرنسي، الذي، على الأرجح، كان قد عاش أكثر النسخة المحردة منه.

الفصل السابح

التربية العلمية والتصنيع في أوروبا القارية

ف الفسصول السسابقة، أعطى الاهتمام الكبير لاستيعاب المعرفة العلمية، خاصة من النوع الميكانيكي. مَن عرف ماذا ومتى تعلم ذلك، والظــروف التي تمت فيها المواجهة مع العلم، وقيم رجال الدين، وهي كلمها قسضايا تأخمذ أهميتها عندما ندرك أن العلم لم يكن أبداً مجرد محموعة من القوانين التي يتم استظهارها عن ظهر قلب. كانت المعرفة العلمسية تسألي متضمَّنة في "حزمة" من المعتقدات والمواقف والقيم التي كانست تختلف بشكل كبير تبعاً لمن كان يعلّمها وفي أية ظروف. ففي إسبانيا، مـثلاً، كانت العلوم متضمَّنة في مناهج كل الجامعات، لكن الكوبسم نيكية لم تكن تُعلَّم إلى مرحلة متأخرة في القرن الثامن عشر، أو أها، عندما كانت تُذكر، كانت تُدرّس كفرضية وليس كأساس لمحمل الفهم الميكانيكي للطبيعة. وفي الجامعات الهولندية في القرن الثامن عشر، مــــثل حامعة أو ترحت، كنا نحد فيزياء نيوتن تدرُّس على امتداد القرن. وكل أطروحة أو رسالة مدرسية يتم إنجازها في أية كلية علوم، سواء في لسيدن أو هسردقيك أو أوتسرحت أو چرونجن، كانت تفسر نظرياها بالمعادلات الرياضية وليس باللجوء إلى الأجهزة الميكانيكية أو الآلات(1). هل كان للمنهجية أي تأثير مختلف؟ كان الأمر كذلك إذا كنت تحاول أن تدرب المهندس المدني الذي كان يحتاج لأن يفهم التطبيقات، أو إذا كان الهدف هو إعطاء اطلاع عام على العلوم الأساسية لشخص مدين يمتلك القليل من الخلفية الرياضية.

كان نوع العلم الذي يدرّس وتوقيت إدخاله في مؤسسات التعليم يخستلف من بلد إلى آخر في أوروبا الغربية. كانت الفروقات بين هذه السول تؤثر، ولكنها لم تكن تقرر، أية من هذه الدول تدخل مرحلة التصنيع ومتى كان ذلك يحدث. لم يكن بإمكان الناس أن يقوموا بما لا يستطيعون فهمه، وعملية المكننة كانت تتطلب نوعاً حاصاً من فهم الطبيعة، كان يأتي من مصادر المعرفة العلمية: الكتب المدرسية وتجارب الإنسبات في الصفوف المدرسية التي كانت تركز على علم الميكانيك. وفي هسذا الفصصل، نحسن نسريد أن نستطلع إلى دول أساسية ويو هسذا الفصل، نحسن نسريد أن نستطلع إلى دول أساسية وإيطاليا - حتى نستطيع أن نفهم أي نوع من التربية العلمية كان سائداً في تلك الأماكن. وكما سوف نرى، فإن الفروقات بين الثقافات العلمية في القرن الثامن عشر في فرنسا والجمهورية الهولندية أو بريطانيا كانت معروفة، وعندما تُعرف هذه الفروقات فإلها ستدفعنا جبراً إلى أن نستخلص النتائج ذات العلاقة بعالم اليوم.

وإذا كانست التربية العلمية متغيراً مفتاحاً في التجربة الغربية، وإذا كان توقيت تلك التربية ونوعها يختلفان بشكل كبير من بلد إلى آخر، كما سوف نرى، فإننا نحتاج أن نراجع النموذج التقليدي الذي ما زال يقد م للسدول السيّ ما زالت تجاهد لتحقيق التنمية التكنولوجية. إن النموذج الذي يصف الصنائعيين نصف المتعلمين كشخصيات مفتاح في السنجاح السصناعي – أي النموذج الذي يقلل من قيمة التربية العلمية السرسمية أو غير الرسمية – هو وصفة للنجاح تحكم على متبعيها بالفشل (2).

السدولي – وغسيره من المستثمرين والدائنين – أن يهمل البني التحتية التسربوية لسبلد مسا، في الوقت الذي يدعو فيه للتنمية والنمو. لكنهم يقومسون بسذلك في الوقت الذي يستخدمون فيه تاريخاً غير مكتمل للتنمسية الغسربية في القسرن الثامن عشر. إن وصفاتنا المعاصرة لمداواة التخلف الاقتصادي ينقصها البعد الثقافي الذي كان حاضراً في التاريخ الغربسي لمرحلة التصنيع؛ وهذه الفحوة تعزز الرغبة في إهمال الثقافة في مجتمعات أواخر القرن العشرين.

لقد اخترقت القدرة على التفكير الميكانيكي - أي العلمي بالمعنى الحسديث للكلمة - المجتمعات الغربية بشكل انتقائي فقط على امتداد القرن الثامن عشر؛ وفي الأجزاء الأقل تعلماً لسكان أوروبا الغربية، وفي بعصض مناطق أوروبا الشرقية، لم يتم هذا الاختراق للمعرفة العلمية إلا في القرن التاسع عشر والقرن العشرين. وللمعرفة نواتجها، إنحا تستطيع التمكين؛ وإذا كانت غائبة فإلها تؤدي إلى الإفقار، وتجعل أكثر صعوبة فهم الظروف السائدة والسيطرة عليها.

لقد حدث أول طيران لبالون كبير عام 1787 على بعد حوالي 12 ميلاً (حوالي 20 كسم) خارج باريس. وعندما استقر البالون (بعد همبوطه) أثسار فزع الفلاحين الذين قدروا خطأً أنه القمر وقد سقط عندهم؛ لقد هاجموا ذلك الجسم وأحدثوا فيه أضراراً حسيمة (3). وفي أواخر القرن الثامن عشر حاولت الحكومة الروسية استيراد العديد من الأجهزة الميكانيكية التي كان قد تم تطويرها في الغرب. وقد أحضر المهندسون البريطانيون الذين استُقدموا للعمل في بناء القنوات نماذج من تلك الأجهزة علم 1780 على أعضاء سلاح الهندسة العسكرية - وكان تلك الأجهزة عام 1780 على أعضاء سلاح الهندسة العسكرية - وكان من المفترض أن هولاء كانوا مسن أكثر المطلعين على المبادئ

الميكانيكية - فإن بعضهم، ببساطة، لم يستطع أن يفهم كيف تشتغل تلك الأجهزة⁽⁴⁾.

كان لا بد للمعرفة الميكانيكية المتقدمة نسبياً أن تكون جزءاً من العالم الذهبي لشخص ما قبل أن يكون قادراً على اختراع تلك الأجهزة الميكانيكية؛ وإذا دفعنا بحذه النقطة أكثر: كان لا بد له من تلك المعرفة، حين يكون ممكناً استخدام هذه الأجهزة. وإذا كنت عاملاً عليك أن تعمل بعلاقة ما مع الآلة، فإن فهم تلك الآلة كان يعني أن تقترب أكثر لنسك، وحيثما كانت المعرفة الميكانيكية منتشرة بشكل واسع وداخلة بنشكل مؤسساتي في النظم التربوية، وحيث كان رأس المال والموارد الطبيعة يكن رأس المال والموارد الطبيعة العمالية والمحتمع معاً، عدثة في أعقابها وخلفها العالم الصناعي الحديث.

وحيثما كان يوجد صناعيون نشطون، كانوا، وتقريباً بلا استثناء، يمستلكون منافذ إلى المعرفة الميكانيكية المتقدمة لو أرادوها. وإذا لم يكن بإمكان رجال الأعمال المبادرين أنفسهم أن يبنوا الآلات فقد كان بإمكالهم الستحدث إلى أولئك القادرين على ذلك. ولم يكن هؤلاء المبادرون في الأعمال ولا المهندسون حرفيين صنائعيين. ونموذج الحرقي الصنائعي هو نموذج غير مناسب تاريخياً لأسباب عديدة. أولاً وبشكل أساسي، إن هذا النموذج كان يفترض تمايزاً بين "العلمي" وكل الآخرين؛ وببساطة، مثل هذا التمايز لم يكن موجوداً في أواخر القرن الثامن عشر عندما بدأت عمليات التصنيع، أولاً في انكلترا ثم في القارة الأوروبية.

ومـــن بـــين مائة أو أكثر من العلميين البريطانيين الطلائعيين، في الفترة ما بين 1700 و1800 مثلاً، كان يمكن تصنيف أكثر من النصف تقريباً على ألهم "متفرغون [للعلم]" (لتحنب استخدام مصطلح "هواة" المتسناقض تاريخسياً). كما كان من الممكن القول إن 45 بالمائة منهم، كانسوا يحسطون على مداخيلهم كأطباء وتقنيين أو رجال كنيسة (5). والوصول إلى أسباب انتشار المعرفة العلمية يمكن أن يكون صعباً عندما يكسون هسنالك مسئل تلك القلة من الأشخاص الذين كانوا يضعون إشسارات تقول إلهم "علميون". وبالفعل فإن هذا المصطلح لم يكن قد اخترع بعد. كانوا يقولون "فيلسوف طبيعي" أو "مهندس".

بالإضافة إلى ذلك، كل شيء يمكن أن نعرفه عن التاريخ الأوروبين، من أزمة سنوات الـ 1680 وما بعدها، يقول لنا إن العلوم العامة كانت "على جدول أعمال" النجبة الغربية. كانت قد أصبحت مادة للحرائد والكتب المدرسية. كيف يمكننا إذا أن نرى الفروقات بين ما كان يعرفه الفرنسي وما لم يكن يعرفه الهولندي، أو بين أساليب الاستقصاء العلمي؟

كان هنالك فروقات حول العلم في الأنظمة التربوية في كل بلد، يمكن معرفتها. فالسجلات المتبقية – وتقدير كميات المعرفة للقرن السئامن عشر مستحيل – تؤشر إلى أنه في التعليم العلمي السائد، من السنوع الميكانيكي، كان البريطانيون يسبقون، بجيل واحد على الأقل، أندادهم الأوروبيين. وكما رأينا في الفصل السادس، كان للحيل من سنوات الـ 1760 وإلى 1800 أهمية حرجة في إعطاء بريطانيا تلك القفرة إلى الأمام في التصنيع. لقد أعطى رجال، مثل عائلة واط، البريطانيين سبقاً في البداية، لا شيء أكثر ولا شيء أقل (6).

وفي الفصل الخمامس لاحظمنا، عبوراً، البطء النسمي الذي أممسكت فيه بعض المناطق، حاصة أوروبا الكاثوليكية، علم الميكانيك النميوتوني. وهنا، نحن نريد أن نعمق ونلون الصورة، وأن نتقصى نوع

المعسرفة العلمسية السيق كانست تُنشر في المستطيل المكون من باريس وأمسستردام وبسرلين وتورين. والهدف من هذا المسح هو فضح زيف الأسطورة حول أن أهمية الاختراعات في المراحل الأولى للثورة الصناعية لم يكسن لها أية علاقة مع نظم المعرفة. إن أسطورة الصنائعين الحرفيين تقع في نفس المرتبة الزائفة مع الاعتقاد بأن التدخل الحكومي في القارة الأوروبية، بكل بساطة، كان وراء التخلف التكنولوجي.

لكسن في حنسيف البروتستانتية كان يُدفع ثمن محاضرات الفلسفة الطبيعية مسن قبل الحكومة، كانت بحانية للطلبة؛ وكانت تقسم إلى محاضرات نظرية وأخرى تجريبية. لكن الدعم الحكومي كان لا يشمل الآلات للأكاديميات المحلية. كانت أكاديمية حنيف لا تمتلك أياً من تلك الأحهزة؛ وفي عام 1787 كانت المحاضرات التجريبية تعطى بشكل مستقل من قبل أستاذ محلي (77). كان رجال الأعمال البريطانيون يرسلون أبسناءهم إلى الخارج لمثل تلك المحاضرات، وكانوا يعتقدون أن ما كانوا يصرفونه في ذلك يعتبر أموالاً تصرف بشكل جيد للحصول على الاساليب والأحواء القارية، وبعدسات ضيقة حرى التركيز فيها باستقصائنا على الثقافة الصناعية، يمكننا أن نتساءل لماذا قامت عائلتي باستقصائنا على الثقافة الصناعية، يمكننا أن نتساءل لماذا قامت عائلي

فرنسا

رغم قوة "التنوير" في دوائر فرنسية مختارة، لم تجر أية عمليات تصنيع بمحمل السه معنى إلى مطلع القرن الثامن عشر. وبالطبع في المحتمع العلمي الفرنسي - خصوصاً عندما تأثر بالنيوتونية، ولكن ليس عند ذلك فقط - كانست تداعيات علم الميكانيك التطبيقي مدركة بسهولة. كان عالم الميكانيك الفرنسي جاك فوكنسون Jacques Vaucanson قد حاول في الميكانيك الفرنسي جاك فوكنسون

ســنوات الـــــ 1740 إقامـــة مصنع إنتاج من نوع ما في صناعة الحرير. وكان قد فعل ذلك عقداً من الزمن قبل أن يؤسس وتشارد أركرايت Richard Arkwright مصنعاً لغزل القطن في دربيشاير (8). كان هنالك كيميائسيون فرنسسيون، في مطلع القرن الثامن عشر، بمن عرفوا أيضاً أن بالإمكسان تطبسيق علــومهم الناشئة، وممن أرادوا من الدولة أن تتدخل للمــساعدة في هذه العملية. وببساطة، كانت رؤية هؤلاء الرجال صناعية تماماً. وكانت تتضمن تدريب العمال الذين كانت مهاراتهم ستسهل نشاط رحال الأعمال المبادرين الذين سيستفيدون بالتالي من التطبيقات الكيميائية⁽⁹⁾. كسان المحاضر العلمي، الأب نوليه abbé Nollet - في أواسط القرن الثامن عشر (1700-1770) - المحاضر الفرنسي المتحول الأهم، على الأرجح، الذي كان يروّج للعلم الجديد في القارة الأوروبية، بما في ذلك التطبيقات الميكانيكية. وكان قد تعلم أساليبه التحريبية للإثبات في سينوات الـ 1738 من زجرافسند والنيوتونيين الهولنديين. وبعد ذلك، قام بوضع كتابه محاضرات في الفيزياء Cours de physque في بساريس، وهو سلسلة محاضرات كان يحملها في ترحاله إلى المحافظات الفرنـــسية وإلى الأراضي المنخفضة وإلى إيطاليا. وكانت تلك السلسلة من المحاضرات الأكثر شعبية بين ما كان يُعطى في القارة، وقد ارتكزت شهرة نوليه حزئياً على تجاربه الكهربائية، التي كانت تُدهش وتُعجب جمهوره. ولا يمكن إهمال الحماس الشعب للتأثيرات الكهربائية التي كانست بسين المحفرات التي تجذب الجمهور إلى العلم الجديد. وكان العلميون التحريبيون يظنون أن الكهرباء تمتلك قيمة طبية وأنها كانت قسادرة علسي شسفاء كل شيء، من الأورام إلى النقرس. وإذا أخذنا بالاعتبار وضع الممارسات الطبية في ذلك الزمن، فلن ندهش كثيراً من أن العديدين كانوا يتجمهرون لرؤية الكهرباء وهي تعمل.



الأب نوليه، من كليشيه منحوية على صفحة العنوان لمحاضراته (نقدمة من مكتبة قان بلت، في جامعة بنسيلفاتيا)

كان مقرر الفيزياء لـ نوليه مرتكزاً بقوة على الاستخدامات العملية للعلم الجديد. ومثل أنداده البريطانيين، كان عليه أن يعرف اهـتمامات جمهـوره ومحدوديتهم. كان يتحاشى التطبيقات الرياضية المعقدة، وكان يوفر لقرائه قائمة مفسرة للمصطلحات التي كان يستعملها. وبشكل عام كان يتجنب الأسئلة الميتافيزيقية أو اللاهوتية

الفيريائية، لصالح الأمثلة العملية لتوضيح "آلية عمل الكون". وبالنسبة للنقطة الأخيرة، كانت محاضرات نوليه تعكس الابتعاد العام عن تركيز الاهـــتمام علـــي الأســئلة الدينية، وهو تحول مرئى بشكل واضح في المحاضرات العلمية التي كانت تُعطى ابتداءً من سنوات الـ 1720 على ضفتى القناة المانش. وبتركيزه على ما هو مفيد، كان نوليه يدعى أنه كان يخدم الذوق الشعبسي، وبأن الآلات التي كان يستخدمها كانت تحدف إلى تسهيل التعلم(10) لجمهوره الشعبي. كان نوليه يركز في السبداية علسي الكيمسياء: كيف يتم تذويب المعادن، مثل قطع النقود الذهبية؛ وكيف يُستحدم الصمغ في صنع البرسلان؛ وكيف يستحدم حسامض النتسريك لتذويب حشوات الحديد؛ وتقنيات صباغة الثباب والورق؛ باختصار، الكيمياء المفيدة في الحرف والصناعات اليدوية (١١). ثم كسان يسأتي شسرح القسوانين العامة للفيزياء، مثل القصور الذاتي والمقاومسة، والسبتي كانت تشرح بتفصيل شفاهة كما كانت توضح بـصدمة الكرات المتحركة من الأحجام الأصغر والأكبر. وبعد تثبيت هــذه المبادئ العامة، كانت المحاضرات الميكانيكية تغوص في شروحات حسول كيف يمكن استخدام تلك القوانين الفيزيائية "للفائدة الأعظم"(12) للإنسسان. وقد أعطم ، نوليه الكثير من الاهتمام لطواحين الهواء في الطحن، أو للمضخات في رفع المياه "لاستخداماتنا أو لتزيين حدائقنا"، أو للعربات للنقل، وللعتلات والبكرات في أعمال الهندسة المعمارية وفي الإبحار؛ وكل ذلك لم يكن يُبنى من قبل "ميكانيكيين" بسطاء، ولكن من قبل فلاسفة ميكانيكيين بحق. كان يؤكد لمستمعيه بأن الآلات المتطورة والمتقدمة (المعقدة) يمكنها أن تحل محل عمل الإنسان، وبالتالي توفر كلفة العمالة. وكان يمكن وصف أسلوب المقاربة الذي اعتمده نولسيه في محاضراته على أنه صديق للصناعة أكثر مما كان صناعياً بشكل مباشر، من حيث إنه كان يعطي القليل للاستخدامات الفعلية، أو للأحهـزة الميكانيكـية في مسناجم الفحم، وفي هندسة المياه وفي التصنيع.

وقد حارب اليسوعيون، خاصة في الكليات التي كانوا يسيطرون عليها، إدخال النيوتونية حتى سنوات الـ 1740، وحتى بعد ذلك. وعندها كان فشل التفسير الديكاري قد أصبح بديهياً لدرجة لم يعد من الممكن إهماله الفشل بنجاح. وحيث كانت مؤسسات التربية السرسمية تحت سيطرة الإكليروس تقاوم أو تتجاهل علم الميكانيك النسيوتوني، كان انتشار المعرفة المفيدة في التصنيع يحدث، بشكل عام، متأخراً حيلاً أو أكثر عن فترة تقبلها في المؤسسات البريطانية. وبذلك أصبحت تلك المعرفة متوفرة للشباب الذين تربوا بعد عام 1760 بدلاً من الادعاء

بأنـــه، في أوروبا الكاثوليكية، كان الإكليروس يدرِّسون العلم الجديد بأي درحة من الإخلاص قبل 1750.

بصيغة أحرى، لقد كان من الممكن التعلم عن الميكانيك التطبيقي في سلاســل محاضــرات مقاهى لندن أكثر مما كان ممكناً في أية كلية فرنسسية كاملة الممارسة Collège de plein exercise، قبل سنوات الــ 1740 المتأخرة. عندها فقط بدأت مناهج ما يقرب من 400 كلية فرنسسية تستحول بشكل حاسم بعيداً عن الميتافيزيقيا الديكارتية نحو النيوتونية النظرية والتطبيقية معاً. ومركّزاً على الكليات الأكثر تخلفاً، استنتج المؤرخ ال. بركلس L. Brockliss - الذي درس مناهج كل هذه الكليات - بأنه "إذا كان نيوتن قد انتصر في النهاية في فرنسا فقد كسان ذلك، علسى الأرجح، على جثة النظام اليسوعي"(14). كان اليسوعيون قد طُردوا عام 1762. وفي سنوات الـــ 1790، بالرغم من جهــود الإصــلاح التي بذلها الثوار الفرنسيون، لم يمتلك سوى تقريباً الـ ثلث فقط - من بين 105 مدرسة مركزية جديدة في فرنسا (للطلبة بعمــر 15 سنة أو أكبر) - مجموعات ذات معنى من الأجهزة العلمية. وبالطبع خلال سنة عادية، قبل العام 1789، كان حوالي 5000 طالب فقط، في عمر الثامنة عشر، يأخذون دروساً في الفيزياء(15). وبعد عام 1789 ازدادت النسبة بسسرعة، ربما إلى حوالي 25,000. ومن غير المهدهش أنه على امتداد القارة الأوروبية، بما في ذلك فرنسا، كان هسنالك عسام 1790 من المهندسين المدنيين العاملين مع رجال أعمال مسبادرين السذين بمستلكون المعرفة الميكانيكية أقل مما كانت الحالة في بريطانيا لوحدها.

لكسن كان لدى فرنسا العديد من الأكاديميات العلمية النشطة. كانت تلك الأكاديميات تقدم المعرفة العلمية على مقياس غير مسبوق.

لكسن الهيمسنة الأرستقراطية في المجتمعات والأكاديميات الريفية كانت بالكساد تسمح للسادة (*) بذلك النوع من الحماس للعلم التطبيقي الذي كسنا نراه في القرن الثامن عشر في دربيشاير أو برمنغهام. لكن الهيمنة الأرسستقراطية ولّدت بيئة مشجعة للعلم المتحدد والأصيل الذي كان موحسوداً في كافة الأكاديميات الفرنسية. وبسبب روح الجماعة الذي نتج من مصالح النبلاء، لم يكن الحضور يجلسون في صفوف مرتبة للتركيز على ملكر التحريبي أو المحاضر. كانوا، بالأحرى، يتناقشون بعفوية كمتساوين ضمن النخبة، حالسين حول طاولة كبيرة، حيث كان هنالك "الكسير من الخطابات بدون نظام". وبالتأكيد كانت تُلحظ التجارب والأجهسزة، لكن المسافرين الإنكليز قالوا إن نوعية الأجهزة، حتى في المرصد الملكي، كانت أدن مما كان لدى الإنكليز في بلادهم "(6).

وفي عام 1793، وفي ذروة الفورة الفرنسية، قام البرلمان الجاكوبسي السراديكالي بإلغاء الأكاديميات العلمية الفرنسية الموروثة عن النظام القديم، في باريس وفي المحافظات على السواء. وتم إعدام العديد من قادة تلسك الأكاديميات. وبعد سنتين من ذلك حرت إعادة إحياء أكاديمية بساريس - السيق أسسها في الأصل كولمبير في سنوات الس 1660 - وحسرى إصلاحها وإعادة تسميتها؛ لكن العاملين فيها أصبحوا مختلفين تماماً، بعد موت العديد من العلميين خلال الإرماب (**). ويمكننا أن نسأل لماذا سعت حكومة ثورية - مهما كانت بطاشة وسيئة التوجه - إلى إلغاء أكاديميات يمكننا ربطها بالتقدم المتنور، وبالتأكيد بالتحديد العلمي؟

والإحمابة على ذلك السؤال تتطلب أن ننظر عن قرب في كيف كانــت الثقافة العلمية تؤثر في فرنسا القرن الثامن عشر؛ فمنذ سنوات

 ^(*) الإشارة هنا إلى نظام الطبقات الذي كان سائداً قبل الثورة الفرنسية. [المترجم]
 (**) فترة سيطرة العنف على مقاليد السلطة خلال الثورة الفرنسية. [المترجم]

الـ 1660 و كولبير، وبعد ذلك، كانت الحكومة الملكية الفرنسية تظهر اهـــتماماً ملحوظاً بالعلم وتطبيقاته. وفي سنوات الــ 1750 كان الاهتمام يتركر على المراكب ذات الطاقة البخارية، بشكل عام للاستخدامات العسكرية؛ وفي سنوات الــ 1770 والــ 1780 كان التشجيع يتجه إلى اختراع الأجهرة الميكانيكية للتطبيقات الزراعية (17). كانت الجهود لإدخال "الفلاحة العلمية" كثيفة جداً، وتعكس النُثل العليا للسلطة المطلقة المتنورة، كما كانت موجودة لعقود قبل الثورة الفرنسية (18) بالطبع، كان الربط بين الأكاديميات العلمية واهتمامات التاج قد أدى إلى إدانة أعضاء تلك الأكاديميات في أعين الجاكوبيين الراديكاليين.

كانت المثالية في جهود الأكاديميين الفرنسيين تجد جذورها جزئياً في العقائمة البايكونسية، وجزئياً في المثالية العلمانية التي كانت سائدة بدرجة كبيرة بين النحب المتعلمة المتأثرة بـ التنوير. وكان الأكاديميون جميعاً والحكومة يدَّعون الاستقصاء العلمي المشرَّع أو المسموح به من قبل التاج. أحد الفلاسفة المهمين لسنوات الـ 1770 برر العلاقة بين المسلطة المطلقمة والاستقصاء العلمي بلغة تعود بالموضوع إلى الجدال الإيطـالي لمطلع القرن السابع عشر حول دور العلم ضمن الدولة. وفي إلحاحه بالطلب إلى الملك الإسباني لإقامة أكاديمية في بلده المتخلف علمياً، شرح كوندرسيه - وهو فيلسوف فرنسي طليعي في العلم التجريبي - بأن الأكاديميات هي "لمصلحة الدول الملكية". وكان منطقه كمما يلسى: "في الجمهورية، يكون لدى كل المواطنين الحق بالتدخل بالقضايا العامة... ولكن الأمر ليس نفسه في المملكة. فالذين يعينهم الملك لهم وحدهم مثل هذا الحق. "لكن بالنسبة للرحال الذين يحستاجون لتحسريك الأمور، والذين لا يستطيعون إطاعة عدم الحركة المفروض عليهم بطبيعة الدولة الملكية"، يكون درس العلم الشيء الوحيد الذي يمثل... المهنة الضخمة ذات العظمة الكافية لاحتواء كرواء الفائدة الكافية لإعطاء رضاء لأرواحهم ((19) وبالنسبة لمثل هؤلاء الرجال يكون هنالك حاجة للأكاديميات العلمية، أو هكذا ذهب حدال كوندرسيه.

وكان هنالك حدالات ذات طابع سياسي أقل علنية، تأتي بشكل روتسيين مسن المؤيدين المتحمسين للأكاديميات الفرنسية المدعومة من الدولـة. ففي عام 1781 عبر سكرتير أكاديمية باريس عن وطنيته وعن ليب اليته المتنورة معاً عندما افترض أن الأكاديميات الأوروبية الأحرى "تدين لوجودها بالكامل تقريباً للمحاكاة النبيلة ولكتلة التنوير التي نــشرها أعمال أكاديمية باريس العلمية على امتداد أو روبا"(⁽²⁰⁾. ولو أنه قال "فرنسسا" فقط لكان هنالك نسبة عالية من الحقيقة في كلامه. فأكاديمية باريس كانت تسمح للباريسيين فقط بالانضمام إليها، وكانت ترفض أعضاء من نظم دينية مثل اليسوعيين. كانت الأكاديمية تحافظ على مقياس عال في الاستقصاء العلمي الأصيل على امتداد القرن (21)، وقد سعت الأكاديميات في المحافظات لتقليدها في ذلك؛ كانت عضويتها محصورة بشكل كبير بالنبلاء، والمحامين (الذين كان العديدون مسنهم يعملون لنبلاء "الثوب القانون" الذين كانوا قضاة) ورجال الدين من المراتب العليا. كان الجميع يلتقون، في العقود قبل عام 1789، "للسبحث عسن مرتبة أعلى من الاحترام... مؤمنين بأن التقدم ينتج عن تفكيرهم المشترك في الأفكار الجديدة "(22). كانوا يفعلون كل شميء، من تحمل تكاليف المحاضرات العامة ورعايتها، إلى أن يكونوا ذوي اهتمام متزايد بالتكنولوجيا والزراعة والتجارة.

ومــع ذلــك، عام 1793، قامت الحكومة الثورية بالانتقام من الأكاديمــيات؛ ليس من تطلعاتها المثالية أو من العلم في ذاته، ولكن من

أشخاص العاملين فيها. وقد خسرت أكاديمية باريس للعلوم نصف أعسضائها تقريباً؛ كان نبلاء المحافظات إذا لم يُضطهدوا (23) مكروهين بسشكل مماشل. وكما سنرى في الفصل التالي، سيستمر الاستياء من الأكاديميات العلمية كامناً لعقود. كان انحيازها الباريسي ضد المحافظات، ورفضضها المتكبر لمشاريع كانت تقيم على ألها غير علمية بما يكفي، قد ولد لها عداوات بين المخترعين وأصحاب المشاريع ومن كان يمكن أن يكونوا صناعيين. ولم يكن تطهير الأكاديميات يستهدف علمها، ولكن كان يستهدف التصر فات السياسية وغير ذلك لقادتها.

كانت الأكاديميات، قبل الثورة، قد احتكرت العلم؛ وبالتالي كان من غير المكن أن تلبي أكاديميات النحبة درجة الاهتمام العام بالعلم واتسساعه. وقد برز باندفاع نوع من العلم الشعبي بنبرات صوفية ليملأ الفراغ؛ والمسمرية(*)، كما كانت تسمى، شدت اهتمام الرحال والنساء من الطبقات العليا ومن الفقراء على حدٌّ سواء. بعض شديدي الـتحمس لهـذا العلم الشعبي تلهوا بالمعالجات الكهربائية التي كان يمار سيها بعيض المعالجين الذين يشبهون السحرة في ممار ساقم. كانوا يدَّعـون أهم يبحثون عن تحسين في الطب كان يمكن أن يفيد الجتمع. وفي ذلك البحث كان يمكننا أن نرى إحباطاً عميقاً من العلم المؤسسي، ومن الأكاديمنين المترمتين مدعى المنطق وذوي المسعى الخاص في الاستقصاء العلمي. كان قائد تلك الحركة شخص يدعى فرانسز أنط ون مسمع Franz Anton Mesmer - وهو طبيب من فيينا له علاقات ماسونية - وكان أقرب أن يكون ذا روح مرحة من أن يكون عميقاً في طبه. وقد شدت المسمرية الرجال والنساء بأعداد كبيرة، وكما ,أت ذلك إحدى النساء، كان التقدم الذي حصلت عليه في

^(*) بنسبة إلى فرنز مسمير الذي سيرد اسمه بعد قليل. [المترجم]

صحتها يسشير إلى العسلاج العام لأمراض المجتمع (24). وفي سنوات الســـ 1780، كانت التوترات الاجتماعية في فرنسا تشمل العلم وتدفع بالإصلاحيين المسمريين في مسواجهة الأكاديمـــيين المتخندقين في أكاديمـــياقم. كانـــت عـــادة الأكاديمــيين بالإبعاد قد حكمت على الأكاديميات بعدم تنمية جمهور شعبوي، أو بعدم توليد الثقة في المجتمع الواسع. وقد تكون الحالة كذلك، لأن غياب التربية العلمية العامة قد جعلت من المسمرية أكثر تقبلاً.

وعند الثورة، كان العلم الذي انتصر أقرب لأن يشبه علم الهندسة الماكن يشبه السحر أو المسمرية (25°). كانت كلية التقنيات المتعندة، أو المولتكنيك Polytechnique، والسيق أسست عام 1794، تتضمن مثاليات النظرة الثورية للعلم، و"قدرته على تغيير العالم"(26°). كان كل مؤسسيها من رجال الثورة، وكانوا لا يريدون أقل من مدرسة لعلم الشورة (27°). كانوا قد أهملوا الجامعات – التي كانوا ينظرون إليها على ألها محتضرة – وقاموا بإغلاق الأكاديميات، وسعوا بدل ذلك إلى إعادة تأهيل المدرسين، وبالتالي الشباب. وكما سنرى في نهاية الفصل القادم، لقد تحمسوا بشكل أساسي لنظرة صناعية لقدرة العلم على تغيير المجتمع والعالم. وبعد حسيل من أنداده الإنكليز لسنوات الـ 1770، حاء المهسكري عن موقعه (لم يتخل العلم في تلك الفترة عن تلبية احتياجات العسكري عن موقعه (لم يتخل العلم في بناء الدولة—الأمة الجديدة التي أحدثتها الثورة.

وفي ذلــك المنعطف الحاد نحو التصنيع، ساد مظهر محدد من النُثُل التنويــرية الموروثة من النظام القديم على كل ما عداه. وبين الفلاسفة الباريــسيين، وبــشكل خاص من كانوا من أصول بورجوازية، كان

هــنالك اهــتمام، ولوقت طويل، بالميكانيك التطبيقي من النوع الذي روج له بشكل واسع دزاچوليه ونوليه. كان المشروع الأعظم للتنوير مسن حــيث المضمون والحجم والعاملين فيه - الموسوعة لــ ديدرو، بأجزائها التي بدأت بالظهور عام 1751. وربما تم توزيع حوالي 25,000 نسسخة مــنها قبل عام 1789 واندلاع الثورة. كانت صفحاتها مملوءة برســومات وأوصاف الاختراعات والأجهزة الميكانيكية. كان إلهامها بايكــوني؛ كان ديدرو والمتعاونون معه يعشقون العلم الحديد والوعد الــذي حمله لتغيير الحالة الإنسانية. وكما وضعه في نصوصه، "يناضل الرجال ضد الطبيعة، أمهم المشتركة، وعدوهم الذي لا يتعب". "وفي عمل طوباوي كان يقصد به إلهام الملك الروسي لإقامة الجامعات الأحدث، ألح ديــدرو بأن علم الميكانيك كان لا بد أن يكون العلم الأول الذي يدرس، لأنه "العلم ذو الفائدة الأولى"(28). وبعد عقود، كان المدرسون في الهولتكنيك يوافقون على ذلك النص من أعماق قلوهم.

وأنا لا أقصد أبداً في هذا الوصف للتربية العلمية الفرنسية أن أوحي بأنه، قبل الثورة الفرنسية، كان هنالك تخلف شامل وكثيف في المعرفة الميكانيكية بين كل أطراف النخبة الفرنسية. ولكن، ومن بعيد، كان المهندسون العسكريون المتعلمين الأكثر علمية في الفترة السابقة (29).

كانت غلبة الدولة والجيش في مجالات التربية التقنية والميكانيكية تعين بشكل طبيعي أنه كان لا بد من تلبية اهتماماهم قبل اهتمامات غيرهم في المجتمع. كانت المعرفة الميكانيكية الجديدة تستغل بالشكل الأكثر انتظاماً في المشاريع التي تديرها الدولة، وفي المجهود الحربسي، وكذلك في التحسين الزراعي(30). كانت سيطرة الدولة على علم الهندسة تكبت نمو الهندسة المدنية، مقارنة بالتقدم الذي أحرز في بريطانيا. كان التوجه لتحويل العلم لخدمة الدولة أكثر سوءاً بالانتقائية

السبق كانت معتمدة في المدارس الهندسية. قبل الثورة الفرنسية كانت للسلام المسلم الرجال ذوي المنشأ الأرستقراطي للأمساكن المتوفرة في صفوفها (31). وفي تلك الصفوف، بالمناسسة، كانست محاضرات نوليه نصوصاً مدرسية قياسية معتمدة. وعلسى امستداد القرن الثامن عشر كان التقنيون والعلميون الفرنسيون يسعون إلى رعاية من الدولة، وللهيبة والاحترام الذي كان يأتي مع تلك الرعاية.

وفي أي مسسح للعلاقات الاجتماعية في القرن الثامن عشر، كان يظهسر نمطسان سائدان في العلم الأوروبي: الفرنسي، حيث كان العلمسيون بالأساس في حدمة الدولة؛ والبريطاني، حيث كانوا يجدمون حاجسات رجال الأعمال المبادرين. كان لغياب جيش نظامي كبير، في أواسط القرن الثامن عشر، في بريطانيا – وما قد نتج عن ذلك من عدم حاجة لتوجيه المعرفة والمهارات الميكانيكية إلى قنوات لخدمة مثل ذلك الجسيش – تاثير كبير في تنمية أطر من المهندسين المدنيين والمحاضرين العلمسيين، في بسريطانيا، من الذين كانوا متعطشين ليجدوا عملاً بأية العلمسيين، في بسريطانيا، من الذين كانوا متعطشين ليجدوا عملاً بأية عكس الطابع الأقل انتشاراً لهذه المعرفة، حتى في الأوساط الأكثر ثقافة في أوروبا الغسربية، خصوصاً في الأراضي المنخفضة، ولكن أيضاً في فراسا. ولكن، لم يكن هناك حاجة في أي مكان في القرن الثامن عشر، ما عدا في أوساط الإصلاحيين الراديكاليين، لتطبيق العلم للاحتياجات ما عدا في أوساط الإصلاحيين الراديكاليين، لتطبيق العلم للاحتياجات

ولم يستم الالتزام في أي مكان في أوروبا القرن الثامن عشر بمبدأ التعلم من المتحملة المتحملة المتحملة المتحملة في المتحملة في ذلك القرن فقط؛ وحتى عند ذلك، لم يتحول هذا المبدأ

289

المثالي إلى حقيقة واقعية في معظم بلدان الغرب إلا بعد العقود الأولى من القسرن التاسع عشر. وعندما نتفحص مناهج التعليم للقرن الثامن عشر وماذا فعلته بالعلم، نبدأ بالافتراض بأن كل تلك التربية العلمية كانت تستهدف كل أولئك الذين كانوا بالأساس متعلمين. ولكن في فرنسا، كان على الطلبة الذكور أن يكونوا متعلمين بشكل استثنائي وقادرين على التعامل مع الأرقام إذا أرادوا أن يكونوا علميين.

أحمد الكستب المدرسمية الأولى المبكرة في شرح نظام نيوتون بالفرنسسية - كستاب سيجورْني Sigorgne: المؤسسات النيوتونية Institutions Newtoniennes (1747) – اعتمد بالكامل على التفسيرات الرياضية، ولم يذكر الآلات أو يوضح الحركة المحلية ميكانيكياً. وقبل ذلك بسنوات قامت السيدة دو شاتليه Madame du Châtelet بتقديم مناقشات متقدمة لـ نيوتن والبراهين النقدية المعاصرة لها حول مظاهــر الفيــزياء، كما قدمها هو (1740). وهي قد سعت أيضاً إلى مزاوجة للعلم المعاصر والميتافيزياء. وقد وضعت القليل من التركيز على علم الميكانيك وتطبيقاته؛ كان يمكن للنص (الذي قدمته) أن يكون فيه تحدُّ للحميع (لصعوبته) ما عدا ذوي الثقافة العالية. وهي كانت مهمة في تاريخ النساء والعلم؛ ولكن لا بد من التذكر بألها كانت تشارك في أسلوب حساص للسشرح العلمي كان يرتبط أكثر بالمرتبة والطبقة الاجتماعية "مما كان يتعلق بجنس المتعلم". وسيأتي التأكيد على علم الميكانيك بعد جيل من السيدة شاتليه. وكما تؤكده دفاتر ملاحظات طالب من عائلة دويون Du Pont)، كانت عدة كليات فرنسية، في سنوات الـ 1770 والـ 1780، تدرِّس فعلاً الميكانيك التطبيقي. لكن هـــذا الاحتـــصاص كـــان قد أصبح متوفراً قبل ذلك بجيل كامل في الجامعات والأكاديميات البريطانية، خصوصاً في المحاضرات العامة وفي الجمعيات الفلسفية. وفي سنوات الــ 1780 عندما أخذ الأكاديميُّ الفرنسي كولومْ Coulomb بشرح محرك نيوكومن لزملائه، كان يشير إلى كستابات إنكليزية شعبية، سابقة له بأربعين سنة، لعالم الميكانيك واللاجئ الهوغونوت دزاچولييه. وهو قد مضى بعد ذلك - لأول مرة باللغة الفرنسية - يشرح طبيعة تحسينات واط(33).

كانت كتب المعرفة المدرسية لعلم الميكانيك النيوتوين تشرح بتفــصيل، وعينها على الصناعة؛ ورغم أهميتها، إلا أنما لم تكن كافية. فالمهندسون المتدريون علمياً وميكانيكياً كانوا من أصول أرستقراطية ويُه ــ يَوُون لخدمة الجيش؛ كانوا عموماً يصبحون عسكريين في حدمة الدولة. وبعد الإصلاحات الفرنسية لسنوات الـ 1740، والتي كانت تمدف إلى تحسين التعليم الهندسي، تعززت تطلعات حريجي هذا التعليم نحر الخدمة في الدولة. كانت نتيجة تدريبهم تجعلهم حامدين عندما يستعاملون مع المواطنين، الذين كانوا ينظرون إليهم بارتياب في معظم الأحسيان، لأنهسم كانوا يُعتبرون ممثلين للحكومة المركزية(34). وكما ســنرى بتفــصيل أكبر في الفصل التالي، كان المهندسون العسكريون الفرنسيون يمتلكون معرفة ميكانيكية واسعة مكتسبة، في بعض الأحيان، من نفس الكتب التي كانت متوفرة لـ سميتون وجسوب، وفي أحيان نادرة كانوا قد يعملون مباشرة مع النار ومحركات البخار. كان الفرق هو في تأثرهم العسكري وفي أوضاعهم الاجتماعية - التي كانت تُتَمم وتــتأكد بفهمهــم للعلم من خلال الرياضيات والنظريات - بسبب علاقستهم الحقيقسية والمتخسيلة مسع الدولة. وكل ذلك كان يكبت الاستخدام السناجح لعلومهم في الصناعة. وعلى عكس ذلك، كان "للمهندسين المدنسيين" البريطانيين - وهم فئة من المهنيين الذين سموا رجال الأعمال المبادرين ومع الحكومات المخلية التي كانت تستخدمهم أكشر مما كان حاصلاً لأندادهم من المهندسين العسكريين الفرنسيين. وعسندما كسان المهندسون الفرنسيون يزورون بريطانيا في سنوات السلسل 1780 كانوا يُصدمون، ويتأثرون بقوة من المقاربة المساواتية التي كان المدنيون يتخذو لها تجاه المهندسين (35). كانت الصورة المكونة ذاتياً للمهندس الفرنسي تتضمن حدمة الدولة والمجتمع، ولكنها لا تتضمن أن يأحذوا تعليمات من رعايا الملك أو توظيفهم لهم.

ولهذا فإننا عندما نستحضر الوضع الثقافي في أوروبا القرن الثامن عسشر علينا أن نضيف الرموز المتعلقة بالمولد (الطبقة) والسلطة - نظام القيم الثقافية والسياسية للنظام القليم régime - تماماً كما نحتاج إلى فهم نظام المعرفة الذي كان يتوفر في مؤسسات التعليم الرسمي وغير الرسمين. كانست الأعسراف العسسكرية نافذة بقوة لدى المهندسين الفرنسيين، لدرجة ألهم عندما كانوا يهاجرون نادراً ما كانوا يصبحون مهندسسين مدنيين في خدمة القطاع الخاص؛ كانوا يسعون للعمل لدى مكسومات أحسرى، مركزية أو محلية (36). وعندما كانوا ينخرطون في مساريع مدنسية، أو بناء قنوات أو موانئ، أو في تجفيف المستنقعات، كانست اعتباراتهم الأولى تأخذ الاحتياجات العسكرية للدولة؛ كانت الستحارة والأعمال تأتي بعد ذلك. لكن ذلك لم يكن في كل الأحوال الستحارة والأعمال تأتي بعد ذلك. لكن ذلك لم يكن في كل الأحوال ولكسن بشكل عام، وذلك بسبب نظامهم التربوي؛ كانوا يميلون إلى الزدراء الأدوات التي كانت صناعية في بداياتها (37).

العلم وأفول الجمهورية الهولندية

عــندما يتحدث المؤرخون عن القارة الأوروبية في القرن التاسع عــشر ويــتطلعون إلى بلد ما لمقارنته ببريطانيا فإنهم يلتفتون حتماً إلى الجمهورية الهولسندية. ففسي نهايسة القرن السابع عشر كانت تلك الجمهورية هي البلد الناجح الذي لا بد من محاكاته ومنافسته، وكانت كل من فرنسا وألمانيا تحاولان ذلك بالتحديد (38). ونحن نتوقع أنه عندما تم نسصب محسرك واط قرب پادوا في إيطاليا، في سنوات الـــ 1790 المبكسرة، "أذهل المهندسين هنا، ولم يستطع أحد منهم أن يفهمه "(39). لكسن حكمسنا المسبق للحسال الهولسنديين الأغنسياء بالستحارة لأهم كانوا مستقلين وأحراراً نسبياً، مقارنة باللول حيث كانت محاكم التفتيش ما زالت تلعب دوراً - قد يكون قد تأثر بتوقعنا منهم في القرن النامن عشر أكثر مما كان مجتمعهم وثقافتهم قادرين على الإنجاز.

ومن البديهي، من النقاش في القسم الأول من هذا الكتاب القول إن الأراضي المنخفضة كانت أيضاً من المناطق الأكثر تقدماً علمياً في القرن السسابع عسشر في أوروب. كان ترتيب العلميين الهولنديين بيكمان وهويغنون من بين آخرين، يأتي بين الميكانيكيين الطلائعيين في جيليهما. كانست الجامعات الهولندية من بين أول من تجاوب مع الديكارتية ثم مع النيوتيونية، قبل المراكز الأخرى للتعليم العالي في القارة الأوروبية. وفي حسين أن ذلسك لم يكن مدهشاً في حالة الديكارتية، لأن اختراقها كان ملحوظاً أيضاً في الأراضي المنخفضة الإسبانية (بلجيكا اليوم) في سنوات السروة التي المنوتونية في الجمهورية الهولندية. وبالمقارنة، كانت الجامعات البلجيكية المتقدمة عبر الحدود، فقط في لوفان (كانت لوفان أو لا تحت السيطرة الإسبانية، ثم النمساوية بعد ذلك) (*) قد توجت ديكارت على عسرش العلم في سنوات السر1670، وأبقت ذلك المقام غير ملوث دون الحديث عن حلعه، إلى مرحلة متقدمة في القرن الثامن عشر (40).

^(*) بسبب انتقال عرش الهابسبرغ من إسبانيا إلى النمسا. [المترجم]

وبسشكل مماثل، كان طحن العدسات في هولندا، وغير ذلك من أعمسال البصريات المتفوقة قد أنتجت الأوساط الحرفية المتقدمة، حيث اختسرع أنطون ليقنهوك Anton Leewenhock الميكروسكوب، وحيث تميزت ليدن في المرحلة المعاصرة المبكرة كمركز للتربية الطبية. لم يمتلك أي بلسد على القارة صحافة أكثر حرية أو أكثر نفاذاً إلى الأطروحات العلمية من الجمهورية الهولندية.

كان النيوتوني الأهم على القارة، قبل عام 1750، هو الهولندي، العالم وأستاذ الفيزياء في ليدن، زجرافسند؛ فقد تميز كمروِّج ومبسط لعلم الميكانيك. وعندما تراجع نظام التعليم العلمي الهولندي، بحلول سنوات الـــ 1750، حصل ذلك من موقع كان فيه، قبل ذلك، بدون منافس لـــه تقريباً. كان العلميون الهولنديون، وبشكل فريد في القارة الأوروبية - مــــثل بورهاف وزچرافسند وپتروس قان موسكنبروك تعديلات نيوتن الثورية للفلسفة الميكانيكية مباشرة من المعلم نفسه، أو محديلات نيوتن الثورية للفلسفة الميكانيكية مباشرة من المعلم نفسه، أو يمتكرن مساعديه وأتـــباعه المباشرين، مثل صمويل كلارك أو أرشبلد بيتكرن Archibald Pitcairne الذي كان أستاذاً للطب في ليدن عام وبـــشكل نحاقـــي، من مناهج الجامعات. وقد كتب موسكنبروك إلى وبــشكل فائـــي، من مناهج الجامعات. وقد كتب موسكنبروك إلى عنصر:

حـبث إننسى أحد المعجبين بحكمتك وتعاليك الفلسفية، والتي قد جربتها عـندما كنت في بريطانيا في محادثات عادية معكم، فإنني لا أرى خطأ في التباع خطواتكم (وإن متأخراً جداً) في الالمتزام بالفلسفة النيوتونية ونشرها. وقـد بـدأت قعـل ذلك في الجامعات، حيث كانت قد انتقشت الديكارتية الستافهة؛ وقد نجحت في ذلك، حيث أصبح هنالك أمل في أن ترى الفلسفة

النيوتونسية على أنها الحقيقة في القسم الأعظم من هولندا، مع مديح لكم. وهي كانت سوف تزدهر حتى أكثر من ذلك، لولا مقاومة بعض الأحكام المسبقة وبعض اللاهوت ذوي الاجتهادات الخاصة. لقد حضرت خلاصة وافية للمبتدنين، والتي بها – إذا لم تزعجكم بشكل كبير – سأكون راضياً. وسأجتهد دائماً لخدمة أحكم الرجال الذين أنجبتهم هذه الأرض إلى اليوم(4).

كان موسكنبروك في لندن عام 1719، وسعى بعد عودته إلى الأراضي المنخفضة إلى تعليم نظام ليوتن في دويزبرغ وأوترخت (42). وقد ما المنحفضة إلى تعليم نظام ليوتن في دويزبرغ وأوترخت (42). مسشروع مماثل في ليدن، حيث أنه كان قد تعلم الفلسفة الميكانيكية الجديدة من معلمها. وفي عام 1718 كتب زجرافسند - معجب آخر مفتون - إلى ليوتن حول كم كان صعباً تعليم پرنسپا، وعن جهوده في استخدام الأجهزة الميكانيكية لجذب اهتمام تلاميذه. وكان هو أيضاً قلقاً من مقاومة اللاهوت:

لقد بدأت آمل أن الطريقة في التفلسف التي يجدها المرء في هذا الكتاب ستكون متبعة أكثر فأكثر في هذا البلد، على الأقل أنا أمدح نفسي، ببعض الفرور، بأنني حصلت على بعض النجاح في إعطاء طعم من فلسفتك في هذه الجامعة؛ وعندما أتحدث إلى الناس، من الذين أحرزوا بعض التقدم فسى الرياضيات، كنت أضطر لتجهيز عدد من الآلات لنقل قوة الفرضيات التسي قد يكونسوا لم يفهموا إيضاحاتها العملية. وبالتجربة أعطي برهاناً مباشراً على طبيعة الحركات المركبة، والقوى المائلة، والافتراضات الأساسية المتعلقة بالقوى المركزية(فه).

ومــــثل أنداده البريطانيين كان زجمرافسند قد واجه جهلاً رياضياً بين مواطنيه وطلبته. معظمهم كانوا يأتون من الخارج، وكمدرّس جيد كـــان يتحاوب مع ذلك الجهل بتقديم الإيضاحات العملية التي ترتكز علـــى الآلات والأجهزة. وكانت ممارساته مماثلة لمساعده المقرب جداً، فزاچوليـــيه الذي، هو أيضاً، أعطى محاضراته الميكانيكية في الجمهورية الهولــندية (على الأرجح بالفرنسية)، حيث تمت ترجمتها بعد ذلك إلى

الهولسندية ونسشرت (44). وقسد تشارك زجرافسند مع دزاجولييه في الحمساس للتطبسيقات الصناعية للآلات وفي اهتماماته بمحرك البخار المبكر (45). وبالفعل كانت بعض واجبات زجرافسند كأستاذ للفلسفة الطبيعسية في لسيدن - وهي وظيفة حصل عليها بتدخل من نيوتن تتسضمن مسسح وسائل النقل المائية في الجمهورية وتحسينها (46). كان زجرافسند في الطريق ليصبح مهندساً مدنياً.

بالإضافة إلى ذلك، كان زجرافسند ينتمي إلى دائرة من الناشرين والصحفيين، كان العديدون منهم من الهوغونوت الفرنسيين الذين كانوا مهمين بشكل فريد في نقل الفلسفة النيوتونية من خلال صحفهم السناطقة بالفرنسية. وكانوا قد أصبحوا بين القلة من أوائل المواطنين أو المقيمين في الجمعية الملكية (47) المقيمين في الجمعية الملكية (47) ويكن أن تُحسب دائرة زجوافسند، في ليدن ولاهاي، اليوم على ألها الأولى في أي مكان في قارة أوروبا تقبل علم نيوتن من كل قلبها وتسروجه بسشكل كفاحي. وفي المناطق البعيدة التابعة للإمبراطورية الهولسندية، مثل سورينام، كانت الجهود الترويجية لهذه الدائرة التي تسكلت كجمعية أدبية خاصة بنغمة ماسونية، قد بدأت تؤثر مبكراً مسنذ عام 1723 (48). وبشكل أهم، كانت الجهود الترويجية باللغة الفرنسية، لغية معظم النخب المتعلمة في أوروبا القرن الثامن عشر، وكذلك بين الهولندين.

وحاء من الصفوف المدرسية لزجرافسند في ليدن الجيل الهولندي الثاني من النيوتونيين الذين أخذوا هذا العلم المشروح بشكل ميكانيكي إلى الكليات والجامعات الهولندية الأعرى، إلى فرنكر، وهردرقيك، مشادً، وكذلك إلى أمستردام. لكن الأطروحات في الفيزياء، كانست رياضية بالكامل ولم تظهر أية منها بشكل جديد

بحيث تستطلب أن تترجم من اللاتينية الأكاديمية – اللغة التي كتبت في الحاولات المروج بما إلى الفرنسسية أو الهولندية. كانت هنالك بعض المحاولات للخروج بما إلى أبعد من الأكاديميين. كان يعطي المحاضرات العامة في أحسستردام عام 1718 فهر لهايت Fahrenheit وهو العالم الذي أصبح مشهوراً بنظام درجاته في قياس الحرارة – وكان قد اشتغل عن قرب مع زجو افسند واستخدم الأجهزة الميكانيكية (49). وقد دام تأثير المعلم إلى لهايسة القرن في المجتمع العلمي الهولندي، في هارلم، وفي الفكر العلمي للنيوتوني والإصلاحي الثوري جي. أتش. قان سويدن الفكر العلمي للنيوتوني والإصلاحي الثوري جي. أتش. قان سويدن فولستير بأنه تعلم الكثير من تفسيرات زجو افسند المطولة عن نظام نسيوتن، وكسذلك قبله المحاضر الفرنسي الأهم في النصف الأول من القرن، الأب نوليه.

ويمكنا أن نسسأل الآن، ماذا حصل؟ بعد هذا الاندفاع المبكر الفائق بدا وكأن العلم الهولندي قد توقف. وفي أواسط القرن، لم تُظهر الجمهورية أي برنامج واسع للتربية العلمية الشعبية يستهدف المراهقين والستجار أو الجماهير النحبوية، ليس من شيء يُقارن بالجهود المرئية في برطانيا في ذلك الوقت تماماً. كان السبات العام في العلم قد ظهر أيضاً في الجامعات. وبحلول عام 1750 كانت حامعة ليدن قد سقطت من ذروة المجدد العالمية وتضاءل عدد طلائها الأجانب بشكل كبير. كانت النحبة الهولسندية - من أصحاب الأراضي والتجار وكذلك طلبة اللاهسوت المستواحدين دائماً - قد استمرت في الحضور، لكن حماس الجسيل السابق كان قد اختفى. ويبدو أن القليل من العلم الأصيل كان يُستج، وأسباب هذا التغير معقدة ولا بد من معالجتها. وهي تعود إلى السؤال عن كيف يمكن تفسير تاريخ العلم المولندي، ولكن كذلك إلى السؤال عن كيف يمكن تفسير

التأخر الهائل الذي ظهر عام 1800 في الجمهورية. واستخدام البخار لم يكــن ســـوى واحد من المؤشرات، ففي عام 1800 كان هنالك ستة وسمتون محسركاً في بلحيكا، وكلها تقريباً تُستحدم في مناجم الفحم، وخمــسة فقط أو أقل في الجمهورية الهولندية(50). وفي عام 1816، تبعاً للأعداد الحكومية، كان هنالك ثمانية وأربعون محركاً تعمل في فرنسا. وفي عام 1850 كان هنالك 2000 في بلحيكا وحوالي 300 في هولندا. وعلي امستداد القرن الثامن عشر نافست الجمهورية الهولندية انكلترا واسكتلندا وربما تفوقت عليهما في عدد المتعلمين وسكان المدن، كانت نظم النقل والتصنيع فيها عموماً كفوءة. لم يكن هنالك مصانع ممكننة، وفي معظــم الأحيان كانت الخيل أو قوة الرياح هي التي توفر الطاقة، وفي بعسض الأحيان كان حرق الفحم في المصانع التي كانت تستخدم أكتسر من 200 عامل (كان واحد من المصانع على الأقل لتصفية الملح يدار بالنسساء)؛ وكان يمكن رؤية هذه المصانع على امتداد البلدات والمدن في سنوات الـــ 1790(55). لكن تلك المصانع – التي كان عددها أكثر من 1,100، وغيرها من التي أقيمت بعد ذلك - لم تطور بشكل عــام المكنــنة الجديدة أو تستخدم البحار، إلى فترة متقدمة في القرن التاسم عشر. وعندما غزا الفرنسيون الجمهورية الهولندية عام 1795 صمدموا بجودة العمالة الهولندية وبنظم القنوات فيها. وفي سعيهم لفهم التقنيات الهولندية كان الفرنسيون يهدفون لتحسين مصانعهم هم. لكن مهندسيهم لاحظوا أيضاً الغياب النسبي لمحركات البخار، وناقشوا مــشكلات اســتخدام طاقة الرياح في تجفيف المناطق المنخفضة تحت سطح البحر [التي استصلحها الهولنديون] (*).

 ^(*) من المعروف أن هولندا جففت واستصلحت أراض واسعة تحت مستوى
 البحر باستخدام السدود التي تمنع تسرب مياه البحر. [المترجم]

وحــوالي منتصف القرن كان التعليم العلمي في الكليات الهولندية يعكــس غياباً عميقاً لأي اهتمام بالميكانيك التطبيقي، ليس فقط لدى الأساتذة، ولكن أيضاً لدى قسم من النخب الهولندية (522). وفي أواسط القــرن حاول صانع أجهزة متنقل أن يحصل عيشه في الجمهورية ولكنه في النهاية عاد فاستقر في ليبح (523) في بلجيكا. وعندما دُعي جايمس واط عــام 1790 ليحاضــر في الجمعية العلمية في روتردام، نصحه مضيفه وصــديقه - المستورد الأهم لحركات البخار إلى الجمهورية - جاي. قان لندر Type المستورد الأهم لحركات البخار إلى الجمهورية - جاي. قان للدر عملية عن المحرك للجمعية البتافية، لأن كل واحد هنالك بكــثير، كما فعلت عن المحرك للجمعية البتافية، لأن كل واحد هنالك المن يفهم إلا القليل عن الموضوع (54). وفي واحدة من أبرز الجمعيات الفلــسفية في تلــك الحقبة، عندما كانت كل المعرفة التقنية توضع في النــصوص المنــشورة، لم يكن هنالك اهتمام بين أعضاء الجمعية حتى الخديدة.

لكن رد فعل روتردام على محاضرة واط يمكن أن يكون مضلًلاً. فمحركه كان، ومن بعيد، الأكثر تعقيداً في تلك الأيام، والفشل في فهمه كان لا يعني بالضرورة غياب الاهتمام بعلم الميكانيك. وبالفعل كالاهتمام بدراسة الميكانيك التطبيقي في الجمهورية الهولندية، في العقدين الأخيرين من القرن، (كما في فرنسا)، قد تزايد بشكل ملحوظ. كانت الجمعية العلمية الأولى للنساء، في أي مكان في أوروبا والتي كانت تقع في مدلبورغ في محافظة زيلاند الهولندية والروبا والتي كانت تقع في مدلبورغ في محافظة زيلاند الهولندية محد أحدث كتب الأب نوليه في الميكانيك التطبيقي لتكون الكتب الأولى في جهود الستعلم السذاتي. كانست الدروس تأتي من الملتزم بسد فولتير، دانيل رادرمرشيه Daniel Radermarcher، وبقدر ما كان بالإمكان إعادة تشكيل محاضراته، فإنها كانت تشبه التأكيد الذي

299

كانست تسضعه المربية البريطانية موغويت بريان حول التقوى وعلم اللاهسوت الفيزيائي. وحوالي نفس الفترة، كان محافظ مدينة مدلبورغ يحاول أن يجعل نفسه مطلعاً في علم الميكانيك حتى يستطيع أن يفهم بسشكل أفضل ماذا كان المهندسون يقولون حول مرفأ المدينة. ولكن، هنا أيضاً، عندما كان اقتصاد المدينة يعتمد بشكل حرج على قدرتما في تجفيف أراضيها المنحفضة عن سطح البحر وحفظها من أن تعود لتمتلئ بالطمي، لم يعمل الحكام المحليون على حلب مستشارين أجانب، ولا بقدر ما نستطيع أن نقول - فكروا أبداً باستخدام الحركات للمساعدة في تجفيف تلك الأراضي المنحفضة (35). كانوا يعتذرون عن ذلك بسبب الكلفة العالية كعامل أساسي. وكما سوف نرى في الفصل التاسع، ليس من الواضح إذا كان الهولنديون يعرفون الكثير حول توفر التقنيات الحديثة السي كسان يخطط لها في بريستول في بريطانيا في نفس تلك المحطات تماماً.

وبشكل عام، ومع أواسط القرن، كانت النحبة الهولندية التحارية تقدر قسيمة علم الفلك في الإبجار، ولكن ليس الميكانيك التطبيقي في الابحار، ولكن ليس الميكانيك التطبيقي في السصناعات التحويلية (56). وكذلك، في أواسط القرن، كان ينقص مكتبات بعض الكليات التقنية الهولندية بشكل ملحوظ الكتب في علم الميكانيك التطبيقي. وفي مدلبورغ، مثلاً، لم توظف الكلية المعادلة المحامعة المحلية أستاذاً في علم الميكانيك إلا متأخراً إلى سنوات الدرسية التقليدية الكلاسيكية (57). وفي مكتبة أكاديمية هاردڤيك المدرسية التقليديد واضحاً في وجوده خلال النصف الثاني من القسرن السابع عسشر - كان التركيز في القرن الثامن عشر يبدو في القسون، والطب واللاهوت أكثر مما كان علمياً أو في الميكانيك، مع القانون، والطب واللاهوت أكثر مما كان علمياً أو في الميكانيك، مع

استئناء ملحوظ لأعمال ز**جرافسند** ومسكنبروك (58). لكن هنا توقفت عملية الحصول على كتب الميكانيك والفيزياء. فقط متأخراً في القرن السئامن عشر، يمكن أن نبدأ برؤية ما يشير إلى وجود محاضرات علمية عامية في محافظية چلدرلند، كانت تستهدف جمهور التحارة والمهن والصناعة؛ وكانت تلك الجهود – كما هو متوقع – برعاية الأكاديمية العلمية المحلية والماسونيين (59).

وقد أصيبت بمثل هذا النقص بالاهتمام العلمي الأكاديمية في دفنتر؛ كان على أهالي الطلبة التقدميين أن يتحولوا لإرسال أطفالهم إلى أماكن أخرى في القارة، أو إلى أمستردام، حيث كانت قلاقل شعبية على أشدها في سنوات الــ 1760، من أجل إصلاح التعليم العلمي (60).

بعيض الجموعات، من ذوي المصلحة المكتسبة من الواقع السائد في ذلك الوقت، أحبطت نمو ثقافة علمية نابضة بالحياة. فقد حصَّلت النحبة التقليدية أموالها من التجارة الدولية، وكانت ثروها من الضخامة بحسيث كانست نادرة الأشياء الأخرى التي قد تجذب انتباهها. كانت سلطتها نابعة من البلدات والمدن، ولم تكن هنالك سلطة مركزية تعطي وزناً مقابلاً لنفوذها. كان الإكليروس التقليدي قد أصبح متقبلاً للمواقف الفلسفية التي تقوض العقائد الكاثوليكية، وبالتالي المفاهيم السكولسستيكية، لكن اهتماماتهم كانت تقف عند ذلك الحد. وبحلول سنوات الـ 1730 كان الإكليروس يقود ردة الفعل في وجه التأثيرات الخارجية، ردة فعلي يغذيها الشعور المتزايد الواضح بالركود والإنحطاط. في دفنتر، كان الإكليروس الكالفيني الحلي يبدو مسيطراً في الأكاديمية، وقسد حافظ على مناهج كانت بحدِّدة في القرن السابع عشر ولكنها أصسبحت مناقضة للتطور التاريخي في أواسط القرن الثامن عشر. وفي

عقلانسيين مثل بيكمان، كان الإكليروس الكالفيني المستقيم في القرن السنامن عشر قد أصبح متوجساً من البدع لدى المدنيين. بالإضافة إلى ذلك، أفرزت سلطة الاستقامة الكالفينية رأياً عاماً منتشراً معارضاً لمظاهر في العلم الجديد، مثلاً، التطعيم ضد الجدري (61). وفي أواسط القرن كانت حفنة من الإصلاحيين الهولنديين فقط مدركين بأن شيئاً ما قد فسد في حودة جهود التعليم الهولندي وكميته، سواء العلم النظري أو التطبيقي.

ومن الممكن توضيح المشكل بنظرة إلى خليفة زجرافسند. في محلول سنوات الـ 1740 كان مدير دائرة الفيزياء الجديد في حامعة ليدن جي. أس. ألماند. كان يعطي القليل من الاهتمام لمكتبة الدائرة ومختبرها(62). وليس هنالك سجلات عن كونه قد درب طالباً واحداً قام بمساهمة ذات معنى إلى العلم الهولندي. وفي بعض الأحيان كان الطلبة الذين لا تحيثهم الجامعة بشكل جيد يثارون بطريقة غير مقصودة. فقد قام طالب شاب ونبيل صغير من النبلاء الهولنديين من فرايسلاند، وطالب لـ ألماند، بتوريث عائلته يومياته الخاصة. وفيها يجد المؤرخ وصفاً مجبطاً، بل وممتعاً، لكيف أصبح العلم في ليدن باهستاً بعد زجرافسند. وعن ألماند، كتب هسل قان كلايبرغن باهستاً بعد زجرافسند. وعن ألماند، كتب هسل قان كلايبرغن وهو يعتبره كصديق.

إن ألمات هو عالم متميز بسعة ذاكرته، لكنه يمتلك معرفة واسعة اكثر من الفلسفة هي منها عصيفة قبي الكثير من العلوم. الميتلفيزياء أكثر من الفلسفة هي دراسته الأساسية، حيث كان قد حقق تقدماً ملحوظاً بالاستعاتة برياضيات زچرافسند في التعليم، ولديه العديد من الافكار الفريدة حول الدين، ويستخلص كل الميتلفيزياء بطريقة تساير الكستاب المقدس، وهو حيوي جداً ويحب الصحبة الاجتماعية والتسلية مع ذوي الروحانيات، وإذا كان لديه عادة سيئة واحدة فهي السياسة.

وقد قام قان كلايبرغن وأخته، كليهما، بالتجارب المخبرية مع ألماند، الذي كان زائراً دائماً لمنزلهما. لكن من الواضح أن عالم الأستاذ الشقافي، عندما لم يكن مستوعباً في المحتمعات العليا، كان مستغرقاً في الجامعة وفي السياسة العامة، ولم يكن هنالك أية إشارة بأنه كـــان يقوم بعلم حدي أو بأن أحداً كان يتوقع منه ذلك. وبعد عقود مرز شراء زجر افسند للأجهزة الميكانيكية، كان ألماند ما زال يستعمل نفيس تلك الأجهزة. ويمكنك أن تستذكر الشخصية الخيالية المعاصرة ل___ ألماند دكتور ياچلوس في رواية فولتير كانديد Candide. كان ياجلوس يمارس نوعاً من الميتافيزياء ويدرِّس حول كيف كان ذلك الوضع الأمثل بين كل العوالم. ويمكننا أن نجد في ألماند مثيلاً له في الحياة الحقيقية. وبالنسبة لـ قان كلايبرغن (عندما لم يكن يعالج من مرض في جهازه التناسلي)، كانت وجهة نظره بأن العلم يجب أن يكون جزءًا ما كان على النبيل المولندي المتعلم أن يعرف عنه، ولكن ليس ليمارسه. ويومياته لا تسجل أي اهتمام بالصناعة أو العلم التطبيقي؟ فالأراضيي وريعها كانت الثروة، وكذلك وبشكل حاص الوظائف الحكومية (63). كان يرى في صانع الأجهزة العلمية العملية مجرد "فلاح". ويفترض المؤرخون أحياناً أن الهولنديين لا بد كانوا مطلعين على أحمدث التكنولوجميا والعلم (64). ولكن إذا كانت النحبة التجارية في جمهورية هولندا غير مهتمة في استثمار التطبيقات العلمية، مَن غيرها كان يمكن أن يكون؟ وإذا كانت الدولة الفرنسية القوية الملامة في الأحاديث التقليدية عن التأخر في عملية التصنيع في القارة، لأنها كانت تطفلية أكثر من اللازم، فإن حكومة ضعيفة مصحوبة بنحبة قليلة الاهمتمام لم تفعل الكثير لتحسين الاقتصاد الهولندي أو النمو الثقافي. وللانحطاط مكسون ثقافي يتضمن الثقافة السياسية وكذلك النظم التعليمية. وهنالك نقطة تستحق أن تبقى في الأذهان عندما تسعى محتمعات صناعية مستقدمة في أواخر القرن العشرين، مثل مجتمعنا الأميركي، أن تبحر في عوالم أكثر تعقيداً تكنولوجياً وأكثر تنافسية. لقد تسراجعت الجامعات الهولندية نتيجة عدم الاكتراث والعمى، وكذلك لأنه لم يكن هنالك محرك من الكنيسة أو الدولة يستحثها على المنافسة مسع منافسيها البريطانيين أو الأوروبيين الآخرين. وسواء في أواخر القرن القامن عشر أو في القرن العشرين، فإن عدم الاهتمام بالعلم والتكنولوجيا لا يبشر بالخير في أي مجتمع.

وخسلال انحطاطها، كانت الجامعات الهولندية تحافظ بحسد على احتكارها للتعليم. جامعة عارضت ليدن إقامة أية مؤسسات منافسة، على الأقسل حسرتياً؛ ولم تسبداً الجمعيات العلمية الهولندية تتشكل، بسبب معارضتها، إلا بعسد 1752. وفي تلك السنة انطلقت أول جمعية علمية هولندية، الجمعية الهولندية العلمية الهولندية المعارضة وقريباً، وعلى عكس كل الأكاديميات العلمية الأخرى في القارة، كانت تلك الجمعية (مثل الجمعية الملكية في العلمية بالمنافقة بدون علاقة رسمية مع الحكومة، وحتماً بدون علاقة مع الملك، إذ كان شبه مستحيل وصف الملكية الهولندية (منسا وپروسيا وإسبانيا بالملكسية المطلقة المشابحة لما كان موجوداً، مثلاً، في فرنسا وپروسيا وإسبانيا أو روسيا. كانت جمعية هار لم مدعومة باشتراكات أعضائها، وبذلك كانت تعكس اهتمامهم مباشرة، بشكل أقرب مما كانت عليه الأكاديميات الرسمية المنحولة من قبل التاج.

ومـــسح لوقائع الجمعية الهولندية، خلال العقود الأولى القليلة من وحـــودها، يعكـــس اهتماماتها، وبالتالي، يكشف بأن أكثرية أعضائها - مـــن الإكليروس والتجار والأرستقراط والقانونيين والأطباء - كانوا

يفضلون أنواع معينة من الاستقصاءات العلمية على غيرها. كان الدين المسيحي الطبيعي، أو اللاهوت الفيزيائي، منتشراً في نقاشاتهم، وكذلك كان علم الفلك المتقدم في ذلك الوقت و آخر المشكلات الطبية. كان بعمض الميكانسيك التطبيقي يُشرح مطولاً على طريقة زچرافسند أو دزاچوليسيه، ولكسن ذلك كان كمظهر جانبسي في وقائع الجمعية. وكما كان متوقعاً كان الاهتمام واسعاً في بناء القنوات والسدود، وكــذلك وبــشكل لافــت الإبحار، رغم أن القليل كان يذكر عن المستجدات الأجنبية في علم حركة السوائل أو توازها. ومثل معظم الجمعيات العلمية الأوروبية، والأكاديميات، كانت الجمعية تطرح أسئلة سنوية وتعطى عليها جوائز؛ ولكن بشكل لافت، فقط في عام 1787 بــدأت الجمعية بتوجيه انتباهها إلى السؤال حول العلاقة بين الصناعة والتحارة. لكن في تلك السنة من الثورة (*)، لم يتم التقدم بأية إجابات على ذلك السؤال(66). لم تكن الصناعة من الأمور التي تهم المجتمع الهوليندي في تلك اللحظة المضطربة سياسياً. نحن، فقط لأننا نحاول أن نجيب على الأسئلة الأكبر في تاريخ النمو الأوروبي، يمكن لنا أن نعلق على العمى النسبي لتلك الجمعية العلمية الهولندية الرائدة وللجمهور بشكل عام.

وبالتالي، إذا كانت الجمعية العلمية الرائدة – على عكس الجمعية البريطانية في لندن – لم ترع المستجدات التكنولوجية، لربما كان هنالك أفسراد غسريبو الأطسوار قاموا بذلك. وبشكل لافت كان نادراً المثيل الهولسندي للمحاضر البريطاني المتنقل، الذي يكتسب عيشه من الرسوم التي يدفعها جمهور محاضراته، قبل سنوات السـ 1760. كانت الصعوبة تكمن بالتعليم العلمي والميكانيكي

^(*) سنة اضطرابات سياسية في هولندا. [المترجم]

لدى النخبة التحارية القديمة، أو في مجتمع التحار، خصوصاً خارج أمستردام. وعندما بدأ المحاضرون المتنقلون يظهرون، كان ذلك عموماً بعد عام 1760 وبشكل واسع في أمستردام. وفي ذلك الوقت، كانوا قد أصبحوا يدينون بأصوات عالية غياب المستحدات العلمية والتكنولوجية، والذي كانوا يعزونه إلى الجمهورية. وقبل أن ننتقل إلى جهودهم، علينا أن نلحظ ما كان، إلى ذلك الوقت على الأرجع، صورة باهيتة جداً باللون الأبيض والأسود، في الوضع الهولندي وفي تصور الانحطاطه.

ففي أواخر سنوات الــ 1740 كان النقاد الراديكاليون للنظام السياسي والاجتماعي القائم، والمتمركزين في أمستردام، يدينون الفساد واللامبالاة التي كانوا ينسبولهما إلى النخبة الحاكمة التي كانت تلقب بــ الأوصياء regenten، الذين كانوا يحتكرون الثروة، وكذلك المراكز الحكومية في البلدات والمدن. كان الراديكاليون يضعون اللوم على طبقة كاملـــة لمـــا كان معاصريهم يصفونه بأنه قرن من الانحطاط؛ انحطاط؛ المحمهورية في بالنسبة للرفاهية والشخصية الخلاقة التي كانت للجمهورية في القــرن الــسابع عشر، في الفترة التي كانوا يسمولها القرن الذهبـــي Gouden Eeuw.

ولكسن يمكسن رؤية انحطاط الأراضي المنخفضة بمعيار اقتصادي موضوعي بالكامل. ويمكن الجدال بأنه لم يكن سوى نتيجة عدم قدرة بلسد صغير (سكانه أقل من مليونين) على المنافسة في اقتصاد غربسي ذي توجه متزايد نحو الاستهلاك. كان منافسوه الأكبر والأكثر توحداً، خاصة في بسريطانيا العظمى وفرنسا، يتمتعون بسوق محلية أكبر بما يكفي. لم يكن عليهم الاحتفاظ بتجارة خارجية واسعة حتى يستطيعوا المنافسسة. لكن الجدالات الاقتصادية لا تلغى أو تحمل المبررات الثقافية.

وبالنسسبة للأراضي المنخفضة في القرن الثامن عشر، فإن من الصعب إهمال مفهوم الانحطاط كظاهرة ثقافية، ليس على الأقل بسبب الاتحامات التي طرحها المعاصرون والتي يبدو ألها كانت ناتجة من بحوث في قضية واحدة على الأقل، وهي غياب اهتمام النخبة بالتعليم العلمي المفيد في الصناعة. وقد أشار الراديكاليون في أواخر سنوات الـ 1740 بالمتحديد إلى السبات الفكري في العلوم، وكذلك إلى الانحطاط في الصناعات التحويلية (60). وبالفعل، عام 1751، كان نائب الملك الجديد ولسيم الرابع، الذي أعيد إلى السلطة، قد تحرك بما يكفي لإقامة هيئة تدرس انحطاط النشاط التجاري والصناعي، لكن لم ينتج شيء عن هذا التقصى (80).

كان راديكاليو أمستردام يريدون إعادة نائب الملك إلى السلطة عام 1748، لأفحصم رأوا فيه وزناً مقابلاً لنفوذ الأوصياء الفاسدين. ولكسن بعد فترة وجيزة أصيب الراديكاليون بخيبة أمل حتى مع نائب الملك، السذي حكموا عليه وبحق على أنه غير فعال. كانوا أيضاً أقل تقديسراً للإصلاحيين الذين كانوا ينتسبون إلى محيطه في لاهاي، وبعد فتسرة مسن المراعاة لهم. كان مستشار وليم الوابع الأول، ولام بنتنك فتسرة مسن المراعاة لهم. كان مستشار وليم الوابع الأول، ولام بنتنك حكومة مركزية قوية على النموذج البريطاني، وقد كان لديه اهتمام بالحياة الثقافية والجامعية. وكان قد عمل، مثلاً، على تعيين رجال الدين بالحياة الثقافية والجامعية. وكان قد عمل، مثلاً، على تعيين رجال الدين المتحسررين في جامعة لسيدن؛ كان رجل علم ذا اهتمامات فكرية واسعة. كان، هو أيضاً، قلقاً من الانحطاط، وكان يريد القيام بشيء ما شأنه.

وفي الأحــواء الاحتماعية لنائب الملك، كان التعلم العلمي يتمتع بمكانة مرغوبة. كانت الأرستقراطية المتنورة في لاهاي – تقودها عائلة بنت نك - الصديقة لكل من ديدرو وروسو - تحضر محاضرات علمية في غايسة التقدم، وكانت تلك المحاضرات العامة المبكرة في الجمهورية توفسر فرصة مرحب بها للمؤرخ ليقارن ماذا كان المحاضر هنا يعتقد أنه كانت تعطى بشكل الماثلة التي كانت تعطى بشكل عادى في انكلترا وفرنسا.

وفي محاضرات صموئيل كونج Samuel Koenig – وكان مقرباً من مدام دو شاتليه وفولتير - كانت العلوم الجديدة تُفسَّر بشكل تفصیلی، من کوبرنیکس إلى غالیلیو و کابلر و دیکارت و نبوتن وليبنسز، وكذلك كانت التجارب المختبرية لـ بنجامن فرانكلن؟ كانست كلها تفسُّر مطولاً على ألها الإنجاز الفريد للحضارة الأوروبية. وقد مدح كونچ ديكارت. وفي ذلك الوقت كان يتحدث بحذر عن إنجازات نيوتن، رغم أنه الهم بعض أتباعه بألهم يحاولون إعادة إدخال النوعسيات المستترة التي كان يتم تجنبها بحذر من قبل الميكانيكيين في القرن السابع عشر. وبالفعل كان كونج يجادل على أن الفيزيائي الحق لــيس ديكارتياً ولا نيوتونياً، وكان يؤكد أن العلم الحق يعرض الخالق علسى أنسه المولى الأوحد في الطبيعة. كان اللاهوت الفيزيائي المنسوج بمهارة بتأكيدات العلم والرياضيات يُعتبر مفيداً للحرف والتجارة. وأعطي كونج مكانة فخر للكيمياء، لقانون بويل، ولظواهر الكثافة والمسامية في الأحسسام. ومن بين الأجهزة القليلة التي كانت تُعرض، كان هنالك توضيحات للميكروسكوب. وطمعاً في إرضاء الجمهور، كانت النظريات البيولوجية تناقش. وفي القسم عن علم الحركة كانت تفسُّر نظرية التثاقل الكوبي، بما في ذلك المبادئ النيوتونية، وكان كونج يقدم الرياضيات المتطورة نسبياً. وفي الواقع، ومن أجل أهدافنا، كانت المظاهر الأكثر معين في المحاضرات تتمثل بجودة الإيضاحات الرياضية

التي كانت تُستخدم بحرية في غياب كلي للأجهزة الميكانيكية. ولنا في محاضرات كونچ مثل على مجموعة محاضرات علمية، أكثر تقدماً وأكثر شمولية عن كل ما كان متوفراً بشكل روتيني لجمهور بريطاني في تلك الفترة. كان كونچ يعطي لمستمعيه ما كان يعتقد ألهم يستطيعون استيعابه، وما كان ضمن اهتماما قم (69). كانت التطبيقات الصناعية والعملية تعني القليل للأرستقراطية أو لموظفي الحكومة في لاهاي. كانوا يفضولون إعطاء أهمية لتطبيقات العلم الجديد في علم المعادن - مثلاً طُرق وزن المعادن الثمينة - أو في تنمية المهارات الرياضية المفيدة في الستحارة، ونتيجة لذلك كان هنالك الكثير من العلم المعاصر "النظري الصافي" والمتطور لتعلمه في محاضرات كونچ، أكثر من المحاضرات التي الصافي" والمتطور لتعلمه في محاضرات كونچ، أكثر من المحاضرات التي الصافي" والمتطور من قبل فراچوليه والعديدين من أتباعه البريطانين.

كان جمهور كونج ذو الطابع المديني المتنوع يأتي أكثر تمكناً في المعرفة العلمية الأوروبية لأواسط القرن من أندادهم عبر القناة. لكن السندي لم يكونوا يتعلمونه، كانت التطبيقات العملية العديدة في أعمال المسناحم والسصناعات التحويلية التي كان يمكن استخراجها من علم الميكانيك البسيط. كانت قيمة الرياضيات والعلم التطبيقي في المعاملات الستحارية قد تم الاعتراف بما منذ زمن طويل من قبل النجبة الهولندية، وبالفعل فإن ابن نائب الملك الشاب، كان يدرس في أواخر سنوات السرحلة الانتقالية، من الرأسمالية المباشرة في الأعمال (70). لكن، في المسرحلة الانتقالية، من الرأسمالية التحارية إلى الرأسمالية الصناعية، كان هنالك حاجة لأكثر من الرياضيات المستخدمة في التحارة وعلم الفلك من أجل الإبحار أو اللاهوت الفيزيائي لغرس التقوى في النفوس.

ولم يكـــن مفاجئاً هيمنة روحية تجارية بشكل خاص على أدبيات اللاهــــوت الفيزيائـــي الذي كان سائداً في التنوير الهولندي؛ نوع من الأدب الـذي كان أيضاً، بالتأكيد، يجذب إليه جمهوراً أوروبياً واسعاً. كان كتاب جي. أف. مارتينيه J.F. Martinet كان كتاب العقيدة الشاملة للطبيعة (Catechism of Nature (1777) قد تم إصداره في طبعات عديدة بالهولندية ثم بالإنكليزية. وهو يلحص التقوى الم كَّزة تجارياً، وهيي، ببساطة، لم تكن ترى حاجة للتطرق إلى السؤال عن التصنيع باستحدام التطبيقات الميكانيكية. وفي هذا الإدراك، كانت الطبيعة كلها منتظمة في تراتبية ومهيئة للاستثمار البشري. كان جمال السماوات يستمم الانستظام في عسالم الحيوان والنبات. كانت التجارة، وكذلك الإبحار، يُعتبران وحدهما مفاتيح الرفاهية والاستغلال للثروات الطبيعية. "إن العالم كله هو مخزن عظيم للإنسان"، الذهب من إفريقيا (لم يذكر السرق عسن عمد) وكذلك التبغ من أميركا، وهذه ليست سوى أمثلة لعطاء الطبيعة. كان على الطفل أو الراشد الذي يدرس كتاب العقيدة الشاملة أن يعرف أنه، حتى ولو لم يكن تاجراً (وليس هنالك أية دعوة للنــساء)، فــان عليه أن يعرف ما هو متوفر ويمكن استغلاله بواسطة التحارة والإبحار. كانت تلك تقوى تصغي بشكل واع للاهوت الفيزيائك الذي كان شعبياً بشكل واسع في مطلع القرن الثامن عشر؟ كانت اختراعاً فكرياً من أصول إنكليزية في الأساس. وكانت تلك الــتقوى قــد تعززت بأدب هولندي مستقل، تمت ترجمته بدوره إلى الإنكليزية (71).

كان اللاهوت الفيزيائي يضم عالم التجارة الإمبراطورية، وكان يسمعى لجعل هذا العالم مسيحياً. وهو لم يتطرق أبداً إلى إمكانات التنمية الصناعية؛ كان يهدف إلى ضمان الاستقرار السياسي والتقدم الاقتصادي من نوع تجاري. ومسح مختصر للكتب المدرسية التي كانت أسستحدم في المدارس الهولندية، إلى زمن الإصلاحات في مطلع سنوات

الـــ 1800، يكــشف التأثير الهائل للاهوت الفيزيائي تقريباً في كل فــصل. كــذلك، في اليوميات اللافتة للنظر التي كتبت من قبل شاب مـراهق في سـنوات الــ 1790، كانت مطالعات اللاهوت الفيزيائي واضحة في كل المظاهر (72). كان أوتو قان أك Otto van Eck قد ذهب إلى محاضرة علمية مع والده، وقرأ كتاب العقيانة الشاملة بشغف. وهنالك قرأ مقاطع حول تأثيرات ضوء الشمس. فالشمس تشرق على الناس الطبيين كما على الأشرار السيئين. لكن عدم العدالة هذا سوف يسصحح في الآخرة، كما وضعه أوتو، "ورغم أن الله يسمح أحياناً للخبثاء بأن يتنعموا في هذه الدنيا، لكنه عادل، وحتماً بعد الموت فإلهم سيعانون القدر الذي يستحقونه". لكن العرض التقيي لــ مارتينيه عن طبيعة الضوء أهمل ببساطة. كان الإدراك العلمي السائد في القرن الثامن عسشر في الجمهورية الهولــندية ينتسب إلى النسخة البروتستانتية من السوير، وليس إلى النبضات الصناعية.

و لم يكسن الجمسيع يستحسنون الطبيعة المغلقة والمعقدة للمجتمع الهولسندي وللثقافة الأرستقراطية، ولسبب جيد. فمن أية وجهة نظر، كانت الأرستقراطية الهولندية للقرن الثامن عشر – مهما كانت تجارية في أصوطا – الأكثسر تجسذراً في أوروبا. كانت حوالي مائي عائلة، معظمها مستقرة في أمستردام، تحتكر المراكز العليا في المدينة والعديد من المدن غيرها(73). ومع أواسط القرن بدأ الاستقرار المحلي يواجه تمديدات مسن عسدم رضي ينتشر بين الإصلاحيين والتقدميين في الجمهورية الهولندية. وبحلول سنوات الـ 1760، كان التحار الصغار قد أصبحوا معادين بشكل علي للأوصياء (طبقة الحكام) ولنائب الملك معاً. وكما شرحوه لزائر إنكليزي، "كانت تظلماهم الأعظم هي في أن يروا بلدهم مستعبداً مس مواطنسيهم بالذات، من قبل أولئك الممثلين الذين تم

اختـــيارهم للحفــاظ على الحريات والامتيازات"(74). وأخبر المنشقون زائــرهم بأن "أهم الناس في أمستردام قد شكلوا جمعية لتهز كل علاقة مــع باقي المحافظات؛ وهم لم يفعلوا ذلك فعلاً بعد، لكن ذلك سيأتي قريباً".

ورعما لم تكن جمعية أمستردام ذات الميول الانفصالية أكثر من واحدة من الجمعيات الأدبية والفلسفية، حيث كان الحديث عن من الحوطن شائعاً في سنوات الــ 1760 (750). وهذا الإهتمام الملحوظ بالعلم والتعلم والإصلاح، الذي وُجد في جمعية أمستردام، يظهر على تناقض مع نوادي الأكل والشرب للأوصياء الأغنياء، ومع عرض مظاهر الثروة الذي كان يبدو بأكداس "في أمستردام"، كما وضعه زائر آخر (760).

ومع أواسط القرن، وفي جيوب صغيرة في المجتمع الهولندي، كان الاهستمام بالتنمسية الصناعية حقيقياً، بل حتى نضالياً. وبغياب التدخل الحكومسي السذي يهدف إلى تحسين القدرة التكنولوجية، كان هنالك عنسصران يسبدوان ضرورين في الوضع الهولندي: وجود علمين ذوي مسبادرات في الأعمسال وباهتمام متميز بالميكانيك التطبيقي؛ وجمهور واسع بما يكفى مستعد للدفع مقابل المعرفة.

كان من الصعب تنمية الظرف الأول بدون الثاني؛ بتدرج فقط، بددأت تستكون الكتلة الحرجة من المواطنين الضرورية للترويج لتطبيق الميكانسيك. ومسئلاً، عام 1751، عندما سعى صانع ساعات مبادر في الأعمال في روتردام لنصب محرك بخار كان عليه أن يذهب إلى انكلترا لطرح تساؤلاته. وبالرغم من أن محرك روتردام فشل في النهاية بسبب فضعف التسرتيبات الميكانيكية التي توصل مياه المحرك إلى المضخات، وتحمسيلها أكثر من طاقتها، إلا أن هذا الجهد أدى عام 1769 إلى إقامة

الجمعــية العلمــية في روتــردام، كما أدى في سنوات الـــ 1780 إلى إحضار محرك بخار واط إلى الأراضي المنخفضة (77).

بعد عام 1750 انتشرت الدوائر الوطنية في أمستردام، حيث كان أنـــصار المـــذهب الطبيعي – أمثال جي. ڤان سويدن وبنجامن بوسما Benjamin Bosma - يهاجمون اللامبالاة المنتشرة حول القضايا العلمية و يعملون على معالجتها. كانت تلك الدوائر من النظام القليم ancien regime في الجمهـورية وكانت تطالب التجار بتعلم العلم والميكانيك (Werktuigkunde) الـذي كان يدرّس في الماضي من قبل دزاچولييه و بعض المحاضر بين العلميين الآخرين، مثل بنجامن بوسما، الذي تابع التقليد الذي بدأه (78). كانوا ينادون بإقامة جمعية علمية جديدة في أمست دام، تشابه تلك الى كانت في هار لم، لكن تلك في أمستردام كان علميها الالمتفات إلى التجار واهتماماتهم. كانوا يطالبون بإعادة إحياء الصناعات التحويلية على النموذج الإنكليزي، وسألوا بالتحديد: "لماذا ينجح الإنكليزي أكثر منا في الفن والعلم؟ "(79). كان مناصرو علم الميكانيك ذوو التوجه الوطين يرغبون بصناعة مناسبة لهم، مبكراً منذ سينوات الـــ 1770، "الوطنيون" كما سوف يعرفون كقادة للثورة الهولندية عام 1787. وقد شاركوا في محادثات دولية جمهورية بدأت في سنوات الــ 1770. كانت تلك المحادثات متأثرة بالتمرد في المستعمرات الأميركية، وكانت تضم الراديكاليين الإنكليز، مثار يوسستلى ويوايس وأصدقائهما. كان جزء حيوى في المحادثات يتعلق بالتنمية الصناعية من خلال تطبيق العلم.

وقد تحملت الجمعية الأدبية-الفلسفية الرائدة في أمستردام المعركة مسن أجسل التنمية الصناعية(⁸⁰⁾. كانت محاضرات أعضائها تُعطى عن التجديدات الفرنسية في صناعة البرسلان، وكذلك عن تقنيات صناعة

البرسالان في مدينة و دجوود، التي كانت و احدة من المدن الطليعية في الـــثورة الــصناعية الإنكليــزية(81). كــان المؤسسون من غير النحبة ل___ فليكس مريتيس Felix Meritis، كما كانت الجمعية تسمى، يُظهرون اهتماماً ملحوظاً بكل أنواع التقنيات الميكانيكية التي تهدف للصناعة (82). وبشكل مشابه، كانت واحدة من الجمعيات الفكرية الأخسري في المدينة، كونكورديا ألبرات Concordia et Liberate، إصلاحية أيضاً و ناقدة للنظام القائم. كان بوسما ينتسب إليها، وكانت محاضر اته العلمية من الأكثر ممارسة للميكانيك بين المحاضرات التي كانت موجودة بالهولندية في تلك الفترة (83). كانت تشبه كثيراً طريقة المحاضرات التي كانت منتشرة في بريطانيا. ولم يكن مفاحئاً أن يكون بوسما متحميساً في الدعوة لعلم الميكانيك كطريقة لتسهيل العمل البشري، وكان يهاجم بعنف حياة الرفاهية. وقد هاجم أيضاً الظروف الراكدة للعلم الهولندي، وأشار إلى ألمانيا وفرنسا وانكلترا، حيث كان هنالك "300 رجل من الذين تميزوا بالرياضيات"، في حين "لا أستطيع أن أعد أكثر من عشرة في الأراضي المنخفضة "(84). كان الاستثناء الوحيد، كما ادعى، موجوداً في أمستردام حيث كان من الممكن إيجاد تحار لهم اهمتمامات أصيلة في علم الميكانيك الجديد. وربما كانت المسشاعر، مثل تلك عند بوسما، حول ضرورة أن يتعلم التجار الفلسفة الطبيعية، موجودة أحياناً قبل ذلك في القرن (85). ولكن في أو اخر القرن الـ الـ عـ شر كانت نسبة مثل تلك التصريحات تزداد بشكل واسع. ومرة أحرى قادت أمستردام الطريق. كانت تزداد المحاضرات العامة ومحاضرات التعليم في جمعيات أمستردام الخاصة. وفي واحدة من كلياتما المتقدمة، أثيابي Athenaeum كانت تتضاعف. وقد ظهر تركيز صناعى متميز في طريقة المحاضرات الجديدة، مع العالم النيوتون

الهول ندي جمعي. أتش. قان سويدن (1746–1823) الذي مثل الوجه الأساسي في هذا التركيز. وقد حاضر عن محرك البخار وصنع البرسلان، وكذلك عن مواضيع تقليدية متعلقة بالتجارة والإبحار، وبشكل خاص علم الفلك (86).

وفي الـ أثينايم (التي أصبحت عام 1877 جامعة أمستردام) نجد، في الربع الأخير من القرن الثامن عشر، أساتذة يقدمون مزيجاً مصهوراً بشكل واضح من التربية الإصلاحية المركزة باتجاه الصناعة، مع حدول أعمال سياسي إصلاحي (87). وقد بدأت هذه الكلية الهولندية تبدو مثل أكاديمية إنكليزية منشقة في نفس الفترة الزمنية. وقد مثل العالم النظري والتطبيقي قان سويدن - الذي أصبح وطنياً ومشاركاً نشيطاً في الثورة الهولسندية في أواخر القرن الثامن عشر - الترجه الإصلاحي. كان يطالب بأن يكون العلم الصناعي جزءاً من برنامج أوسع متأثر جزئياً يطالب بأن يكون العلم الصناعي جزءاً من برنامج أوسع متأثر جزئياً بالأمسئلة الإنكليزية. وقد قام صيدلاني في أمستردام، ولام قان برنقلد العلم التطبيقي، وبدوره أصبح وطنياً متحمساً. وبالفعل لقد أصبح عدد من العلميين في أمستردام، وكذلك أصدقاؤهم من ذوي الأفكار العلمية الميكانيكية في روتردام، من بين الذين كانوا في البداية نشطين في التعليم الملكانيكية في روتردام، من بين الذين كانوا في البداية نشطين في التعليم الحديد ثم تحولوا إلى ثورين إصلاحيين.

وقد تجاوب أساتذة الكلية في الأثينايم – مثل كل المحاضرين العلميين في تلسك الفترة – مع التوجهات الجمهورية، بقدر ما وجَّهوا وصقلوا تلك التوجهات. كانت المحاضرات في الأثينايم تستلزم دفع اشتراكات من حوالي 30 چلسدر^(*) في السسنة للمقسرر الواحد، وحتى كانت تُعطى، في بعض

^(*) وحــدة السنقد الهولندي في ذلك الحين والتي بقيت سائدة حتى بدء التعامل بالعملة الأوروبية، اليورو في 1999. [المترجم]

المناسبات عسن عمد، في ساعات الظهيرة عندما يكون سوق الأسهم في أمسسردام مقف للا. كانست تلك المحاضرات متطورة بشكل لافت في الرياضيات وعلم الفلك، كما تؤكده الملاحظات المكتوبة لطلبة ذلك السوقت. وكانت أيضاً تركز على التطبيقات الصناعية. ومن منظور التعليم العلمي الهولندي الشائع، قامت الثورة الهولندية لعام 1787، مثل مثيلتها الفرنسية، بعكسس الستوجه بالنسبة للتخلف الذي أصاب مثل الطاعون الجمهورية الهولسندية في العقود الوسطى من القرن. وبحذا الإتجاه مهدت السثورة الهولندية العريق تربوياً لعملية السثورة الهولندية التي أتت بعد ذلك بجيل أو أكثر.

وربما كان المعني الأعظم، بالنسبة لعملية التصنيع الهولندية، قد نتج من عدد الجمعيات العلمية التي شاعت بعد الثورة، وكلها كانت تطالب بالاستفادة والتطبيق للتعليم العلمي. ومبكراً في سنوات الـــ 1800، وبعـد ذلك، جاءت أجيال جديدة من كتب المدارس لتؤكد أيضاً على التربية العلمية الأساسية للصبيان والبنات معاً (88). كانست العلوم في الجمهورية الهولندية تحتاج لتروّج للرأسمالية التجارية، وبـشكل خـاص علـم الفلـك وعلم المقايس، ثم لحقهما بالتدريج الميكانسيك التطبيقي (وكذلك الكيمياء) التي كانت كلها ضرورية في عملية التصنيع. ولم يبدأ هذا التحول إلا متأخراً جداً في القرن الثامن عــشر؛ وأولئك الذين قاموا بمذا التحول تطلعوا بشكل واع إلى المثال البريطاني، سواء في القضايا السياسية أو الفكرية. والإنجاز رؤية صناعية، كان على الإصلاحيين العلميين الهولنديين القيام بنقلة ثورية للنخبة القديمية، مشل تلك التي سعوا لتحقيقها في سنوات الـ 1790 وبعد ذلك. وفي عام 1800 قامت الحكومة الثورية الجديدة بمسح واسع لوضع الصناعة في الجمهورية، كشف عن انحطاط بالأحرى مروع⁽⁸⁹⁾. ولك ن بنت يحة الحرب والغزو، لم ينحز إلا القليل، قبل عام 1815 أو مباشرة بعد ذلك، لعكس ذلك الانحطاط. ولم تستطع التربية العلمية المسوحهة للتطبيق الصناعي في ذاتها أن تقوم بالثورة الصناعية؛ ولكن بدو أن تنمية صناعية منتظمة ومستدامة لم تكن ممكنة.

في ظروف الإضطراب السياسي لفترة 1787-1788 في الجمه ورية، أخبر واط صديقه جي. قان ليدر أنه "لو كانت الظروف العامة مختلفة عما هي عليه الآن، لكان محرك البخار بدون شك قد حقق موطئ قدم في البلد؛ ولكن لأنه كان من عمل "الوطنيين" فإنه مدان ومكروه "(90). وقد وضع قان ليدر اللوم للتأخر الهولندي على أكتاف المتمردين الد "أورنجست" Orangist، أتباع نائب الملك وطبقة الأوصياء القدماء وحدهم. واحد من أسباب الثورة الهولندية كان خيبة الأمل من إمكان الإصلاح الذي قام به نائب الملك أو الأوصياء. كان وضع الصناعة جزءاً من خيبة الأمل تلك.

بحلول سنوات الــ 1770 كان الإصلاحيون قد سئموا من الساعين وراء الــريع والمراكــز في عــالَمهم الهولــندي. وكما في فرنسا، كان الإصلاحيون العلميون من ذوي التوجه الصناعي قد وصلوا إلى رؤية الثورة السياسية كخطوة ضرورية في الوصول إلى أهدافهم. وقد سعى الإصلاحيون المدين إلى تقليد الصناعين البريطانيين، أمثال جوسيا ودجوود، الذين استخدموا معــرفتهم ورساميلهم لتحسين - نحن نقول لتصنيع - عملية الــصناعة التحويلية. كانت الرؤية المستقبلية لــ الوطنيين الهولندين تترافق بــرهان آخر، وتضيف بعداً آخر إلى المشاكل الشائكة الأعقد التي كانت تسناقش من قبل مؤرخي عملية التصنيع الغربية، وبالتحديد لماذا فشلت الجمهــورية الهولــندية التي كانت متقدمة في ما مضى، ومن بين كل الجمهــورية الهولــندية التي كانت متقدمة في ما مضى، ومن بين كل الأماكن في أوروبا، في أن تتصنع في أواخر القرن الثامن عشر؟

وفي عام 1778 عرَّفت الصحافة الهولندية البلد على أنه أمة "من السريعيين والمسحاذين"، ومهما كان ذلك مبالغاً به فإن تلك العبارة توحسى بالكثير (91). ومصطلح "الريعي" (*) يشير إلى أولئك، مثل عائلة فان كلايسبرغن، اللذين كانوا يجنون الأرباح من ربع ممتلكاتم أو استثماراهم، التي تم شراؤها من أرباح الأعمال التجارية، وليس أولئك السذين كانسوا يُحدثون رأس المال من خلال أنشطة الريادة المنتجة في الأعمال. وبالفعال فإن واحداً من الاستخدامات المبكرة في اللغة الهولـندية لكلمة "رأسمال" قد ظهرت بالتحديد في تلك الفترة؛ كانت تُستخدم بمعيني سلبي لوصف أولئك الأشخاص كريعيين (92). والشحاذة كانت شائعة أيضاً، خصوصاً في أواسط القرن عندما الهارت صــناعة الملابس نتيجة المنافسة الأجنبية. فقد ظهرت طبقة أفقرت، في بعض أرجاء الجمهورية، كان يمكن لها أن تصبح العمالة البروليتاريا الـصناعية، كمـا حصل في بريطانيا وفي الأراضي المنخفضة الجنوبية. وبالطبع لم يكن هنالك نقص في رأس المال في ما كان يوماً الأمة الأغسين، في مدخول الفرد، في كل أوروبا. ما كان يبدو غائباً بأعداد ذات معين كان الرأسماليون المبادرون في الأعمال الذين كانوا يهتمون بعملية التصنيع.

ومن بين هذه العوامل المعقدة التي أدت إلى غياب رجال الأعمال المبادرين ذوي الاهتمام الصناعي لا بد من إضافة الثقافة المتجسدة في التربية، حيث لم تستطع الإصلاحات التربوية الهولندية، إلا إلى عام 1800، أن تُسدحل العلسم والرياضيات إلى التعليم الأساسي للصبيان والبسنات علمي المسواء. لكن في ذلك الوقت كان عدم الاستقرار

^(*) المستخدم كثيراً هذه الأيام في وصف الاقتصاد في معظم الدول العربية. [المترجم]

الـسياسي، ومـن بعـيد، الاهتمام الأكثر إلحاحاً الذي كان يواجه الهولنديين. كانت الجمهورية الهولندية تعيش تجربة فترة من الاضطراب الـسياسي العمـيق من عام 1787 وإلى 1815. أولاً كانت الثورة، ثم الاجتياح اليروسي، وأخيراً الاحتلال الفرنسي بعد عام 1795، وكلها جلبت عسدم استقرار لم يسبق له مثيل. كانت تلك ظروف هيمنة خارجية لم تُعرف منذ مطلع القرن السابع عشر، عندما ثار الهولنديون بنجاح ضد الإسبان. وبحلول عام 1815، وبالرغم من الاهتمام المتنامي بالعلوم الأساسية والرياضيات في مناهج المدارس والكليات، كان التأخر الهولسندي واضحاً مقارنة بالمحافظات الجنوبية (بلحيكا). كانت الملكة المستحدة الجديدة للأراضي المنخفضة قد استُحدثت في مؤتمر قيبنا، وقد ضَمت إلى الجمهورية القديمة التي كانت قائمة المناطق المتقدمة في الإنستاج الممكنن في الفلندر، ما ساهم في تقدمها أكثر. وقد أدت تلك السسياسة في عام 1830 - عندما نجحت الثورة البلجيكية وفصلت المحافظات الجنوبية عن الجمهورية - إلى تفاقم أكثر للتأخر الصناعي في الأراضي المنخفضة الشمالية (⁽⁹³⁾.

الأراضي المنخفضة النمساوية (بلجيكا)

الأراضي المنخفضة النمساوية هي بمعظمها كاثوليكية وأقل تعلماً، ولك نها مدينية بشكل كبير كما الجمهورية الهولندية؛ وهي بالفعل قد تحسركت باتجاه التصنيع قبل كل من الجمهورية الهولندية وفرنسا. وفي الحقول البلجيكية الغنية بالفحم قليلة هي الأدلة التي تشير إلى تفاعل بين رحال الأعمال المبادرين والمهندسين حول القضايا التقنية، مقارنة لما كان يسشاهد في بريطانيا. كانت السلطة النمساوية المطلقة حيث كانت الحكومة المركزية في فيينا تدير المستعمرة الخارجية عبر ممثليها في

بروكسل - لا تمارس أي نوع من السيطرة ولا تقدم أية درجة من الموارد الإداريــة البــشرية الــــيّ كانت تُشاهد في باريس أو برلين. وقد احتفظ النمساويون بكتلة صغيرة من المهندسين، للتحصينات بشكل واسع. كانوا يسيطرون على الضرائب، وفي أواسط القرن وضعوا سياسات تحبذ أية ظروف تضعف سلطة الأرستقراطية التقليدية المجلية والإكليروس.

ويسبحث المؤرخسون عبسثاً عن برهان حول الانخراط الحكومي النمــساوي في القــضايا المحلــية، من النوع الذي كانت البيروقراطية الفرنسية تمارسه بشكل روتيني. وما كان يزيد من تعقيد القصة وجود محافظة ليسيج الغنية بالفحم، والتي لم تكن تحت السيطرة النمساوية. كانست تحت سيطرة الأسقف الذي - كما يمكن رؤيته بسهولة - لم يفعل إلا القليل أبعد من جمع الضرائب. كانت لييج تمتلك تقاليد محلية متميزة للتفاعل بين رجال الأعمال المبادرين وأصحاب مناجم الفحم. وبالفعل فإن إصلاحياً فرنسياً من سنوات الــ 1740 كان يطالب بأن يسعى رجال الأعمال المبادرون في ميدان الفحم في فرنسا للاستفادة من خــبرة أصحاب مناجم الفحم في لييج (94). ويمكن توضيح كيف كان المهندسون ورجال الأعمال المبادرون يعملون سوية في بلجيكا من كانت موجودة لدى بعض رجال الأعمال المبادرين وحيى بين الحرفيين. وكان هؤلاء بدورهم يجدون المهندسين الذين يستطيعون العمل معهم. كانست الشراكات البلجيكية مقارنة ولكنها مختلفة عن ما كان يُشاهد في بــريطانيا. والذي لن نستطيع أبداً أن نعرفه في الحالة البلجيكية هو كسيف تم اكتساب تلك المعرفة وأين، إذا أخذنا بالاعتبار السيطرة التي كان يتمتع بها الإكليروس ضمن النظام المدرسي. فبلحيكا تدين بالتقدم الصناعي للتنوير العلماني أكثر مما تدين للدين. كانست المناطق الغنية بالفحم حول مونز وماسترخت (والتي كانت في القرن الثامن عشر تدار من قبل النمساويين ولكنها الآن جزء من هولندا) تضع المهندسين المدنيين وأصحاب المناجم ورجال الأعمال المبادرين في حيرة قريبة بعضهم من بعض. كان أصحاب الأراضي في كثير من الأحيان من النبلاء أو رجال الدين، وفي بعض الأحيان أرامل ملك الأراضي الأصليين. كانت اهتماماقم بالمناجم نشيطة، ولكنها كانست في معظهم الأحيان محصورة بالكامل في جني الأرباح. وبدون ضمانات بعقود استثمار طويلة الأمد، كان أصحاب الأراضي يرفضون إعطاءها، لم يكسن بالإمكان حماية استثمار رجال الأعمال المبادرين المحلسيين. وبسشكل متوقع كان رجال الأعمال المبادرون يمتنعون عن إدحال المحركات المتقدمة تقنياً غالية الثمن وعندما كانوا يسعون للتحديد، كان رجال الأعمال المبادرون يتقدمون بطلبات رسمية للحصول على إذن من الحكومة في بروكسل حتى تُحي ضرائب جديدة، وترفع سعر الفحم، أو تساعد في صيغة تخفيض الضريبة عليهم. كانوا في بعض الأحيان أيضاً يسعون إلى ضمانات حديدة من أصحاب الأراضي لحماية استثمارهم في محرك. وحيث أن السلطة النمساوية المطلقة كانت شريكاً سلبياً نسبياً، بمعنى ألها كانت تقدم القليل من المساعدة التقنية المباشرة - بالرغم من ألها كانت تسمح بحماس بوضع ضرائب حديدة وحتى بتقديم الإعانات - كان على المستثمرين أنفسهم أن يجدوا المهندسين المدنيين واستشاراقم وتقييم المحركات الجديدة.

وفي حالة مسناجم الفحم في منطقة بوادولوك قرب مونز، تم نسصب محرك البخار عام 1780، وأصبح الاستثمار المركزي لرجال الأعمال المسبادرين الذين أعادوا تسمية شركتهم على اسمه، وأعطوا للمكنة أهمسية عالسية مساوية للمنجم نفسه (95). وتوثق سجلات

اجتماعاقم الكثيفة عملية استمرت لعقود من النقاشات والاستشارات، أولاً مع "خبراء العمال" الماهرين في اقتلاع الفحم، ولكن الذين، بكل الأحـوال، كـان يُنظـر إلـيهم على ألهم كانوا ينتسبون إلى "طبقة اجتماعية" غير منتظمة. وبحلول سنوات الـ 1770 بدأت الاستشارات مع المهندسين المحترفين المحليين. وفي أوقات مختلفة كان أعضاء في الشركة يزورون بعض المحركات العاملة بالخيل في المنطقة، ويسعون إلى بسرهان تقني إيجابسي حول عمل هذه المحركات، ويمسحون الأراضي؛ وأخيراً عام 1773، في اجتماع عام للشركة، جاء الاستنتاج بأنه ليضمان أرباحهم، كان على المديرين أن ينزلوا إلى أعماق أكثر في المستجم. ولم يكن باستطاعتهم التعمق بدون وضع المال في قناة جديدة و"محسرك ناري" لسحب الماء. وتم التعاقد مع مهندسين محليين، الإحوة دورزيه Dorzée، لنصب محرك قياسي لذلك الزمن، على الأرجح من نسوع نيوكومن أو ساڤري، وهي الأنواع التي كانت تُري في أماكن أخرى. لكن المهندسين نجحوا بمهارة بالحصول على تعويضات إضافية بستمديد فتسرة عملهم وإبقاء الخيل في الموقع لستة أشهر إضافية. لقد ادعوا بأن الفترة الزمنية والتكاليف الإضافية كانت ضرورية لنصب الأنابيب. وليس هنالك أدلة في السجلات بأن أي واحد في الشركة كــان يمتلك المعرفة الضرورية لتحدي ذلك الادعاء أو لتقديم الإشراف اليومي على أعمال المهندسين. وفي النهاية قام المهندسون الذين استخدمهم رجال الأعمال المبادرون بنصب محرك البخار، والذي في الـسنوات الـتي تلـت، زاد الأرباح بشكل ملحوظ. ولكن ما كان المهندســـون قد بنوه كان رائعاً لدرجة أن احتفالية إطلاقه تطلبت قساً محلياً ليباركه، ووليمة كبرى، وكذلك ساعة حديدة للإشراف عن قرب أكثر على عادات العمل لعمال المنجم. ويمكن مقارنة قصة مونر بواحدة قرب ماسترخت في برابانت. هــنالك، عام 1772، شرح مدبر منجم الفحم ومدير أعمال الفحم في كلوســترّاد بألهم قاموا بمراقبة تفصيلية لفترة سنتين، ما أثبت بما أرضى الجميع أن طاقة اليد البشرية والمضخات التي تحركها الحنيل، التي كانت تستخدم في ذلك الوقت، لم تعد كفؤة بما يكفي. وقام الأسقف الذي كان يمتلك المنحم والأراضي التي تحيط به بتقديم عريضة للحكومة طالبًا الحق بزيادة الضرائب المحلية لدفع ثمن الحرك، الذي كان سيستخدم طاقة الريح أو الماء، والذي كان بمكن استخدامه في سحب الماء من المنجم. وهـــذا المحرك كان سيعمل "ليس فقط بأرباح ضخمة للأسقفية، ولكن أبــضاً وفي نفس الوقت سيكون ذا فائدة عظيمة للريف حوله؛ وأحداً بالاعتــبار ندرة الحشب في المنطقة... فإن خبيرين ومدراء الفحم كان عليهم أن يتمحسوا المنطقة وقدروا بأنه كان ضرورياً أن يتم نصب آلة هيدروليكية جديدة".

لكن الأسقف لم يكن يمتلك رأس المال الضروري، ولهذا تقدم إلى بروكسل بعريضة يطالب بحق حباية 6,000 $12e^{(*)}$ أو أكثر. وقد ذكر "المصلحة العامة" كمبرر يُرسل إلى المسؤولين الملكيين الذين كان قد بدأ يُطلب منهم أن يعطوا الإذن لنصب المحركات الهيدروليكية التي تستخدم طاقة الماء أو الريح. كان ذلك ضروريًا، كما كان الادعاء، لأن تلك المستطقة "لم يكن فيها صناعات أو معامل"، وحيث أن حاجة الفقراء للعمل كانت تُرى بوضوح. كانت البراهين المستخدمة من قبَل مدبر الفحسم، الذي كان يتكلم الهولندية، تشير إلى أنه، على الأقل بالنسبة للحكومة، تم تخسيل وحسود رابط نظري بين المكننة وإيجاد عمالة للفقراء ($e^{(96)}$).

^(*) وحدة النقد في بلجيكا في ذلك الحين. [المترجم]

قـــد أُهمـــل، وكان قد تم الإقرار علناً بأن التكنولوجيا تخفض كلفة العمالة.

وقـــد ســـعى الأسقف أيضاً إلى الربح من مجهوداته، وذلك المحفّز كـــان مفصلاً بوضوح. لكن الآلة التي تستخدم الريح والماء، والتي من أجلها أعطى الإذن، لم تكن الآلة الأحدث في ذلك الزمن؛ لم تكن آلة بخـــار، ولكن على ما يبدو كانت كفوءة بما يكفي. ولا تشير التقارير الموجودة إلى استمشارات مع مهندس متدرب في علم الهيدرولوجيا، وبالفعـــل ربما كان القرار التكنولوجي باستخدام طاقة الريح والماء فقط محفَّــزاً اقتصادياً. كان يمكن نصب مثل هذا الجهاز للضخ بمراقبة الأجهزة المماثلة وبمشراكة من نوع ما بين مديري مناجم الفحم الماهرين وأصحاب الأراضي بمساعدة الحكومة. كان انخراط الدولة على المستوى المالى حقيقياً تماماً ومهماً، ولكنَّ - وهذه نقطة لا بد من إبقائها في الذهن عندما نحلل الوضع الفرنسي في الفصل التالي - هذا المدور للحكومة لم يمتد إلى المساعدة التقنية الفعلية أو إلى التقييم التقني للمحركات. كانت الحكومة في بروكسل تستخدم مهندسين عسكريين في الـــدفاع وفي الأشغال العامة فقط. ويبدو ألها كانت مكتفية باستلام تقارير مفصلة من رجال كانوا يوصفون بألهم "حبراء"، كانوا في مواقع العمر (97). ورغم أن هذين المثالين البلجيكيين، يوحيان بالخراط تقين أقلل للملاك والمستثمرين، فإنهما يتماشيان بشكل فضفاض مع النمط الذي كان يُشاهَد في بريطانيا قبل ذلك، حيث كان المهندسون المهرة، أو ما يعادلهم من المهنيين المبكرين، يتفاوضون مباشرة مع ملاك المناجم لاستخدام التكنولوجيا من أجل الربح. كان التفاعل بين رجال الأعمال المسبادرين والمهندسين، أو رجال الأعمال المبادرين والحرفيين الذين تحولــوا إلى مهندسين يبدو وكأنه كان، في كل من بريطانيا وبلجيكا، المفتاح لعلاقة احتماعية في المكننة المبكرة للمناجم. وفي الدول ذات السلطة المطلقة على القارة، كان انخراط الدولة يحصل حتمياً، ولكن عندما نقارن بين الأوضاع الفرنسية والبلجيكية نحن نرى أن طبيعة هذا الانخسراط كانت تختلف بشكل كبير من بلد إلى آخر. وفي الوضعية البلجيكية كان إدخال الطاقة التكنولوجية يتم بشكل كامل في المناجم، رغسم أن الآلات كانت قد أدخلت أيضاً في غزل القطن. لكن تلك العمليات لم تصبح منتشرة كظاهرة حتى تم أنجز الإصلاح التربوي في أوخر سنوات 1790.

ويسبدو أن النمط الذي تمت مشاهدته في بريطانيا - حيث نرى ربطاً بين الاستقصاء الميكانيكي المستمر من نوع ما والتصنيع المبكر - سوف يكون صحيحاً، على الأقل في المناطق الهامة للتصنيع، في الأراضي المنخفضة الجنوبية، مثلاً المنطقة حول شارلوروا. وتماماً كما في مونسز وماسترخت، كانت الحكومة النمساوية تروّج للتصنيع في المساطق الريفية، حيث يتم تحويل الفلاحين المفقرين، غير المحميين من نقابات، إلى عمال بروليتاريا (1988). ومرة أخرى، كانت كميات الفحم المخسية تغري رجال الأعمال المبادرين، وكذلك كانت المساعدة المخكومية تساعد أيضاً في ذلك. بالإضافة إلى ذلك، كان الميكانيكيون أو المهندسون البريطانيون المتنقلون يقومون بمساهمات كبيرة. ومع ذلك نحن لا نرى في أي من المناطق التي درسها المؤرخون إلى اليوم أي نوع من الشراكة المنتظمة والمستمرة بين المهندسين ورجال الأعمال المبادرين تنسشر في حقول الفحم، كما حرى عبر القناة المانش. لكن الفروقات بين بلجيكا وبريطانيا هي في الدرجة أكثر مما هي في النوعية.

وفي محافظـــة ليـــيج، تحت سيطرة أسقفها، يبدو أن المساعدة الحكومـــية لم تحصل أبداً. وبين الصناعيين المبادرين في الأعمال في المحافظة نستطيع أن نلاحظ، متأخراً في القرن، حركة مستمرة باتحاه التسربية الميكانيكية والتقنية؛ وكانت الروحية، كما في انكلترا وفي الأراضي المنخفضة، مرتبطة كذلك بالإصلاح التنويري. وكما هو متوقع، كان الماسونيون نشيطين في حركة الإصلاح العلمي. كانت الدعاية التنويرية حول قضية التصنيع تساوي بين التنمية الاقتصادية والمثالبات العلسيا في الفائدة الاجتماعية (69). ولكن بوضوح، كان هنالك عناصر تقليدية تماماً ضمن الدوائر العلمية في إدارة المحافظة. وكما سنرى في الفصل التالي، عندما تسلم الفرنسيون نظام التعليم ومناطق البلجيكي بعد عام 1795، وحدوا من الضرورة، في ليبج ومناطق أخسرى، أن يصرفوا من الخدمة أساتذة العلم "البحت" ويضعوا مكافم أشخاصاً أكثر اهتماماً بالتطبيق. وفي تلك الفترة كانت الجامعة ككل قد أصبحت، ربما، بعيدة جداً عمّا كان الإصلاحيون ينادون به من عقود.

 النمساوية ينخسرطون عسن قرب في عملية التصنيع، وبشكل خاص الصناعة الكيميائية الناشئة، حيث زكوا البحث، وقدموا اعتمادات مالية دائسنة لسرحال الأعمال المبادرين، وأعطوا الشهادات لمعاملهم. كان الانخسراط اليومي للحكومة في العملية التصنيعية يُكافئ رجل الأعمال المسادر مسن سكان البلد ويجذب أصحاب المشاريع الأجانب الذين كانسوا يجلسبون معهم المعرفة العلمية الجديدة، من انكلترا في كثير من الأحيان (101).

وفي الحقيقة، لم يستجح النمسساويون أبسداً في فرض إرادهم الإمــــــــــراطورية عندما كان الأمر يتعلق بالنظام التربوي. كانت سلطة الإكليروس البلجيكي قاسية في المواجهة. ومتأخراً، إلى عام 1777، كانست الخطة لإصلاح التربية تمدف إلى تربية المراهقين الذين كانوا ما يزالون متدينين بشكل واسع. ومع ذلك فإن تلك الخطة التي وضعها الإكليروس لم تقر بالحاجة لتحسين تعليم الرياضيات والعلوم. كانت الخطية تسوجه مدرِّسي المدارس الابتدائية في العلم والرياضيات والهندسة فقط إلى النصوص الفيزيائية من السكولستيكية والديكارتية واللاهسوت. ولم يكسن هنالك أي ذكر لأية نصوص نيوتونية أو لأجهزة ميكانيكية أو لإيضاحات عملية. وقد بذلت الأراضي المنخفضة النمساوية جهوداً نحو الصناعة خلال فترة الظامها السياسي القايم"، لكن نظام التعليم الرسمي لم يقدم سوى القليل في تلك الجهود. وحملل سنوات الـ 1790 أفرزت الثورة، ثم الاحتلال، نخبأ جديدة وصلت إلى مواقع السلطة، كان العديدون من أفرادها من مطوري مناجم الفحم وأصحاب البنوك. وكما في فرنسا بعد عام 1800، بدأت التنمية الصناعية تأخذ موقعها؛ وفي بلجيكا كانت سريعة بشكل خاص وشاملة.

ألمانيا

حسى نسستطيع أن ننظر إلى النظام التربوي في ألمانيا، علينا أن نتقصى كل الأراضي الناطقة بالألمانية من أمر الراين إلى فيينا. لم تكن ألمانسيا أمة موحدة في القرن الثامن عشر، ليس حتى عام 1870. ومثل همذا المسسح ليس ممكناً ولا حتى ضرورياً. وإذا أخذنا بالاعتبار طبيعة معظم تلك الأراضي والسلطة الفائقة فيها للنبلاء على فلاحيها، خصوصاً في المناطق الشرقية، فإن علينا أن ننظر فقط إلى بعض المدن حسيث تم فسرض سياسات متقدمة من قبل الأمير المحلي، أو أنه تلك السياسات كانت من عمل إصلاحيين تربويين.

كانت أفكار الإصلاحيين التربويين الألمان تشابه بشكل ملحوظ ما كان يدعو إليه الميكانيكيون والإصلاحيون البريطانيون، ثم الهولنديون والفرنسسيون، أو كانوا يمارسونه. كانت الجهود مهمة ولكنها مبعثرة. كانت بعض الكتب المدرسية في أواخر القرن تكشف ماذا كان يدرس قد تم إدماجه بالكامل في تلك الكتب (103). و"برامج المدارس" ما زالت متوفرة في العديد من المؤسسات، وهذه تكشف الانتشار الواسع للمعسرفة الأساسية للأرقام. لكن في الصفوف الأعلى، لا تخبرنا مصطلحات مـــثل: "علم الطبيعة" naturlehere أو "درس الفه: باء" die physicalistche classe و"درس الميكانيك" class، و"درس البـــصريات" die optische classe، و"درس الصناعة التحويلية" die manufactur class، إلا القليل حول ما كان يدرُّس فعلاً، ما عدا أن مثل تلك الدروس كانت عموماً للصبيان. كانت دروس البسنات محصورة بالدين والمطالعة والجغرافيا والتاريخ والجمع. وفي إحمدى ثانسويات بسرلين، في سنوات المم 1730، كانت اللغة المستعملة لوصف الدروس تخبرنا أن العلوم الديكارتية واللايبنيزية كانت ما زالت المتل السائدة (1004). وفي إحدى مدارس الصبيان فوق عمر حمس عسشرة سنة، التي كانت تحدف لتحضيرهم للحامعة - ككلية كسرولينم Collegium Carolinum في كاسل (في مقاطعة هسنّن) - نسرى مذكوراً، في عام 1771، محاضرات الأستاذ ماتسكو Matsko وفلسفة نيوتن. ومدرسة أقل نخبوية في برلين (Real schule)، كانت تسدر الفلسك النيوتوني في سنوات السـ 1760. كان الطلبة يقومون بستجارب مختبرية على نماذج تجارب النيوتوني الهولندي موسكنبروك. كانت دروس اللغة الإنكليزية تتضمن مقارنة بين اللاهوت الفيزيائي مع الدين المرتكز فقط على الإلهام الإلهي. كانت الامتحانات الرسمية العامة تتطلب أن يوصف علم الميكانيك بالتفصيل. وفي تلك العقود، كما في فرنسا، كسان الميكانيك التطبيقي قد بدأ بالاختراق في المدارس على الاقل في النظام المدرسي في برلين (1050).

عمرماً، كانت التربية في الأراضي التي تتحدث الألمانية - حيث عملت اللوثرية في البداية، ثم الكالفينية والبيتينية (*) Pietism بترويج التعليم الأساسي بوتيرة عالية نسبياً - مهمة المدارس الخاصة، التي توسسها الكنائس أو يقيمها الإصلاحيون التربويون. كان التعليم الأساسي الذي يروَّج يركز في الكثير من الأحيان على ما كانت الحاجة إلى عرب الثلاثين سنة إلى عرب الثلاثين سنة (1618-1648) عندما حرى تنمية روابط بين اللوثريين الألمان والمتطهرين الإنكليز والإصلاحيين اللوثريين والبيتينين الألمان، فإن التربية الألمانية الإنكليز والإصلاحيين اللوثريين والبيتينين الألمان، فإن التربية الألمانية بسشكل عام لم تُظهر إلا القليل من الاهتمام بالناحية العلمية من

^(*) أحد مذاهب البروتستانتية الألمانية بمعنى "التقوى". [المترجم]

الإيديولوجية الإصلاحية التطهرية (106). كان الدافع للمبادرات التربوية في أواخر القرن السابع عشر يُركز على بذر النظام على امتداد المجتمع، حيث كان الفقر متفش والشحاذة وباء.

وخملال معظم القرن السابع عشر، ساد جو الأزمة السياسية والاقتصادية، السي تسببت الحرب بها، على جهود الإصلاح في كل محال. فقط في الولايات ذات السلطة المطلقة، مثل يروسيا في أواخر القــرن السابع عشر، كانت الحكومة تأخذ دوراً نشطاً في التربية، وهو ما حرى بعد ذلك في الولايات المنحطة. وفي عام 1692 أحدث تأسيس الجامعة اللوثرية في هال ما كان سيصبح الجامعة الألمانية الرائدة في القسرن السثامن عشر (107). وبحلول عام 1700 كانت قد وُضعت سياسات للترويج للتحارة والصناعة كتقليد للهولنديين. وأقيمت أكاديمـية بـرلين للعلـم في نفس تلك السنة؛ وكان الرياضي العظيم والفيلـسوف الطبيعي ليبنـز الشخصية المفتاح في إلهام توجهات تلك الأكاديمية. وخلال عقد، حرت إقامة المدارس الابتدائية في بعض القرى والسبلدات السريفية في الأجزاء النائية في يروسيا. كانت المدارس تحت سيطرة البيتينيين تركز على الحاجة للتعليم العملي، وكان الأطفال يتعسرفون على التكنولوجيا والنماذج العاملة للآلات. لم يكن الهدف الإبداع التحديدي بل التدريب العملي للحرفيين. كانت السياسات التحارية للملوك اليروسيين ومناهج المدارس تحافظ على تناغم أنيق.

كانست السياسات الملكية تلقى دفعاً ملحوظاً من تدفق اللاجئين الهوغونسوت الفرنسسيين الذين كانوا يصلون إلى برلين، بعد 1685، مطرودين مسن أوطاهم بسبب الاضطهاد الديني. كانوا في كثير من الأحسيان ذوي توجهات تجارية وصناعية ومتشوقين لخدمة جيش الملك كسطباط. لكسن الكست المستخدمة في مدرسسة الهوغونوت في

فردريكشتاد Fredericstadt، متأخراً إلى عام 1781، كانت تشير إلى الهؤلاء الهوغونوت الفرنسيين كانوا مستمرين في اتباع التعليم العلمي الذي ظهر في فرنسا، وليس النيوتوني الذي كان مروَّجاً له في صحفهم التي كانت تصدر في الجمهورية الهولندية (108). ولكن، في المدى الطويل، كانت تصدر في الجمهورية المولندية (108). ولكن، في المدى الطويل، فردريك III وفردريك وليم I ثم فردريك العظيم، نجاحات أقل بكثير من جهودهم لبناء الجيش. وبشكل واسع من خلال الضرائب بكثير من جهودهم لبناء الجيش. وبشكل واسع من خلال الضرائب الباهظة، أنشأوا الجيش البري الأكبر والأكثر فعالية في الغرب في ذلك السوقت. وسيبقى الجيش، المؤسسة البروسية المفتاح، عبئاً مالياً ضحماً السوقت. وسيبقى الجيش، المؤسسة البروسية المفتاح، عبئاً مالياً ضحماً والمجتمع المدني. ولخدمة الجيش، ازدهرت صناعة الملابس الخاصة للزي المرحد، وتطورت تقنيات الإنتاج التي كانت تتطلع إلى المرحلة التالية من الإنتاج الكثيف.

حلب حكم فردريك العظيم (1740-1786) قيماً تنويرية إلى التعليم، بدون تحدِّ للتركيز في الاختصاص السائد فيه. ومبكراً منذ سنوات الـ 1740 ظهر إصلاحيون تربويون مستقلون عن الدولة، مثل جوان جي. هكر Johann J. Hecker، من الذين عالجوا قضايا التربية الألمانية للمسرحلة الثانوية، والذين انتقدوها بشدة بسبب التراخي في التعليم العلمي. وقد أشاروا إلى التربية الألمانية ذات الطبيعة الأكاديمية والمدرسية التقليدية الزائدة، كما أشاروا إلى ضرورة تحسين تعليم الفنون الميكانيكية الموجهة إلى الإنتاج والزراعة. وفي عام 1748 كانت مدارس هكر في برلين تدرِّس أكثر من 700 تلميذ؛ وهو قد سعى إلى تعريف السحبيان بالمعرفة التي تقودهم إلى حياة مهنية، كصيادلة وكيميائيين ومهندسين معمارين. وكما كان دائماً، كانت الفتيات يتلقين تعليماً

في القسراءة والرياضيات واللاهوت (109). كانت المدرسة الواقعية Realschule لـ هكو ذات توجهات اقتصادية-رياضية، وكذلك في دروس الأعمال، بحلول 1747. وقد حافظت على إيديولوجية التدين المنتظم، والطاعة، والمشاركة النشطة في المجتمع، مع دروس في الميكانيك والهندسة والعمارة والصناعة. كانت الآلات تجلب إلى غرف التدريس، حيث كان معظم التلاميذ من الصبيان الذين سيصبحون حرفيين ومهنسيين كذلك. وفي بعض المناسبات كان الطلبة يذهبون في رحلات ميدانسية لمساهدة المصانع الشغالة. كان هنالك تركيز على عمليات التحمير والتطبيقات الكيميائية، وكذلك الربط مع التوجهات التحريبية في التعليم في هال((110). كانت المدرسة الوحيدة التي درَّست النظريات والتطبيق بشكل قريب إلى ما يحتاجه رجال الأعمال المبادرون للتجديد الــصناعي، وقد قامت بذلك بوعي ذاتي. وكذلك فعلت، متأخراً جداً في القسرن، ثانوية الملك فردريك في برلين، حيث كان برنامج المدرسة يوصــــى باستخدام الآلات في التعليم العلمي (١١١). ومباشرة خارج الحدود البروسية في برونشويك Braunschweig، قرب هانوفر، كانت هنالك محاولة لمناهج جديدة في كلية كرولينوم لتكييف التربية مع الاحتياجات المهنية (112).

لكسن، إذا كسان للتغييرات أن تأتي على نطاق واسع في التربية الألمانية، فقد كان لا بد أن تأتي من الجامعات في هال وحنا، التي كانت تسدرب تقريباً كل المبشرين اللوثريين، وكذلك المدرِّسين في پروسيا ما بسين 1713 و1710، كانست التسربية التي كانوا يتلقونها إنجيلية بالكامل تقريباً؛ وفي أعوام السـ 1720 كانت تلك الجامعات تُظهر عداءً تجساه اللاهسوت الفيزيائي والتوجه التجريبسي لسـ كويستيان وولف تجساه اللاهسوت الفيزيائي والتوجه التجريبسي لسـ كويستيان وولف Christian Wolff

عام 1723 أخرجوه من الجامعة، ولم تلن تلك التصرفات إلا في سنوات الســـ 1740. وبالتالي فهنالك دلائل محدودة – تماماً كما في فرنسا في سنوات الـــ 1740 – على أن أحدث فنون علم الميكانيك والميكانيك النسيوتوني كانست تــــدمج بشكل متدرج كجزء من النظام التربوي الهروسي للصبيان بعمر 15 أو أكبر.

وبالطبع، وعلي امتداد القرن الثامن عشر، كان هنالك دائماً اتصالات بين الدوائر العلمية الألمانية ومثيلاتها الفرنسية والفلندرية أو الإنكلين ية (114). كانت الثقافة الأكاديمية باللغة الألمانية في العلوم تشبه مثيلتها الفرنسية. وكانت المعرفة العلمية يجري تبادلها مع الأكاديمية في بروكيسل (115). ويمكن العودة بهذه الاتصالات إلى الفترة عندما كان ليبنيز (تروفي 1716) وكريستيان وولف (توفي 1754) قد ظهرا كرائدين، كل لجيله العلمي. وقد حافظا كليهما على اتصال نشيط مع أندادهم الإنكليز والفرنسيين. وفي حالة ليبنز، كانت الثقافة الأكادعية وحدمة الدولة تتطلبان اهتماماً بالقدرات الإنتاجية للمعرفة العلمية. وكخادم لدولة ذات سلطة مطلقة، أراد ليبنيز أن يجعل من العلم أحد الفروع في جهوده للتنمية الاقتصادية (116). وفي فترة حياته، كانت تلك الجهود تتضمن استحدام الكيميائيين الذين كانت مهارتمم ترتكز على البحث المتواصل عن طرق سحرية لإنتاج الذهب. وعندما لم يكونوا يتلهون بالفنون السحرية، أو بالعروض الكيميائية في البلاط، كان الفلاسفة الطبيعيون يكلفون بمهمات اقتصادية، من تطوير مناجم الفحم إلى وضع قوائم للأمير عن أحدث الاختراعات المفيدة.

وفي الفيزياء والميكانيك للحيل التالي، قام وولف بتنمية المقاربات التجريبية والاختبارية، وشع تأثيره لفترة وجيزة من حامعة هال، وساعد في دفع الممارسين العلميين المتحدثين باللغة الألمانية بالاتجاهات

التطبيقية (117). وهبو قبد عرَّف النظرية والاختبار على أنهما بقيمة متساوية؛ وببصيغة بايكونسية قال إن على العلميين أن يتمكنوا من الأشخال الحرفية حتى يكون بالإمكان تطويرها من قبل الفلاسفة ذوي الاطلاع العلمسي العالي. كان التفاعل بين الثقافة الأكاديمية الألمانية واحتسياجات الدولة ذات السلطة المطلقة يشبه ما حرى في فرنسا على امتداد القرن؛ ولكن في پروسيا كان للدولة، اللاعب الأساسي على الأرض الألمانسية، الهيمسنة الكاملة. وبسرعة في البداية، حاولت الدولة وضع سياسات في كل مجالات الثقافة والتربية. كان أفضل الطلبة وألمعهم في المدارس الپروسية يتابعون دراستهم في حامعة هال، التي أصبحت أكبر حامعة ألمانية. وبقي اللاهوت الموضوع المهيمن، يليه الطب. وكانا كليهما يهدفان إلى إنتاج أحسام ونفوس صحية. وبتدرج بعد عام 1750 بدأ التعليم العلمي، بتركيز ميكانيكي، يتنامي بالأهمية في المناهج.

وفي عام 1725 أصبح أساتذة الطب، بما في ذلك الصيدلة، خاضعين للإحراءات الحكومية؛ وتم تنظيم التدريب الطبيبي بحيث تعطى للطلبة شهادات مهنية مضمونة للبدء بمستويات قياسية للمعرفة. وقد استفادت الكيمياء من هذه الإصلاحات وأصبحت من المناهج المعتمدة في الجامعة. وكان على موظفي الدولة أيضاً أن يحصلوا على الحد الأدنى من المهارة التقنية (١١٤٥). كانت الريادة الألمانية في الكيمياء التطبيقية، الظاهرة حلال معظم القرن التاسع عشر، قد أخذت جدورها في تلك الإصلاحات للممارسات الطبية والتي بادرت إليها الدولة في القرن السياسات للدولة مطلقة السياسات للدولة مطلقة السياسات للدولة مطلقة السلطة لم تشجع الميكانيكين/المهندسين أو رجال الأعمال المبادرين في المسلطة لم تشجع الميكانيكين/المهندسين أو رجال الأعمال المبادرين في المسلطة م. وفي سنوات السي 1720 والـ 1730 كان يُنظر إلى رجل

الأعمال المادر على أنه "الوطني السيع" الذي كان يلحق مصالحه الخاصة وليس مصلحة الدولة. وبقيت لمؤسسات الأعمال التي تديرها الدولة والتي تمدف لخدمة الجيش، الأولوية العليا للدولة الپروسية إلى فترة متأخرة من النصف الثاني للقرن الثامن عشر. و لم يكن يعادل السيطرة الفائقة للدولة في پروسيا على الاقتصاد إلا سيطرتما المباشرة في غرف التدريس كان رجال الدين يهيمنون، وبن غرف التدريس كان رجال الدين يهيمنون، وبنتسيحة لذلك، وإذ أرادت الدولة الپروسية أن تكون مجددة في التربية العلمية التي تستهدف الصناعة، فقد كان عليها أن تجلب رجال الدين بكافة مع ذلك التجديد.

وعلي امستداد ألمانيا، كان الاهتمام بالعلم والتكنولوجيا الذي يهدف للترويج للتنمية الاقتصادية والصناعية يحصل بشكل عشوائي في النصف الأول من القرن؛ لكن هذا الاهتمام تزايد خلال حكم فردريك العظيم، عموماً في الفترة بعد 1750. ومع سنوات الـ 1770 كانت أسس المعرفة التقنية الأكاديمية قد تحسنت بشكل كبير. كانت الجامعة في جنا تدعم الكيميائيين من مقياس جوان چوتنچن Johann Göttingen (توفي 1809) الذي عرف پرستلي و بو لتن بشكل شخصي، والذي درُّس الكيمياء والتكنولوجيا لجيل كامل من الطلبة. كانت التطبيقات مركزية في انشغالاته، وقام بالنشر عن العمليات الصناعية، مثل استحراج السكر من الشمندر. ومتأخراً في القرن الثامن عـــشر، إن لم يكن قبل ذلك، كان المدرسون في جامعة جنا يحاضرون بشكل واسع عن الفيرياء النيوتونية وعلم الميكانيك، وكانت النظريات والتطبيقات تدمج بلا صعوبة في محاضرات الأستاذ ڤواغت Voigt. وضمن البروقسراطية اليروسية بادر موظف مثل فردريك أنطون ڤان هاينتـــز Friedrick Anton Van Heynitz (تـــوفي 1801) إلى وضع طرائق أكثر فعالية في المناجم وساعد على تأسيس عدة مؤسسات للتربية التقنية، مثل پرچاكادمي في فريبورغ، وبرلينر بواكادمي في الهندسة المدنية والميكانيكية(121).

ومع ذلك، وكما أثبته أرك بروز Eric Brose، عندما اختار قصة التصنيع الپروسي بعد عام 1809، فإن ما كان يتبلور من أفكار في الجامعات والمدارس ذات الأفكار الإصلاحية لم يكن، بشكل عام، يترجم إلى المجتمع الواسع (122). كان زواج المصلحة السابق بين الدولة المهيمنة ذات السسلطة المطلقة والإكليروس البروتستاني قد أنتج تربية ذات توجه علمي تطبيقي وتكنولوجي محدودة الانتشار. كانت الجامعات والمدارس التقنية هي الاستثناء في توفيرها للقيادة التي تعترف، على الأقل من حيث المبدأ، بأن "الإنجاز التربوي سيساعد في زيادة التجارة والمهن (123).

وعندما بسط نابليون نفوذه وسلطته على أوروبا الغربية وصولاً إلى بسرلين، سسعى وزراؤه للحصول على تقارير عن حالة الصناعة في تلك البلاد. وعادت الأحاديث من المصنّعين الألمان الذين كانوا يهتمون بالمكنسنة بأن القليل من ذلك كان قد أنجز من قبل الحكومات الألمانية السابقة لتحسين النسيج والصناعات (124). وكان لمثل تلك المقولات التأثير في اكتساب الرضاء إذا لم يكن ذلك هو الهدف الفعلى منها.

وقد خفضت تلك المقولات من قيمة التقدم الصناعي العشوائي السذي كدان قد أنجز في پروسيا، وبالطبع فإنها أهملت التطور شبه السصناعي في صناعة النسيج والذي حدث في بعض المناطق الريفية من المانيا، في سيلسيا وساكسوني وراينلند (125). وفي العقد الأخير من القرن المشامن عشر قام الصناعي جوان برجلمن Johann Bruegelmann بنصب مكائن للغزل ومصانع غزل تدار بالماء قرب راتنجن. كان قد هرَّب تلك المكائن بشكل غير قانوني من انكلترا.

كان الاحتلال النابليوني لمحافظة راينلند بركة مشكوك فيها بالنسبة التنمية السصناعية في المستطقة. وتوحي بعض الدلائل ذبأن الإداريين الفرنسيين قد أصلحوا التعليم وفي الذهن احتياجات اقتصادية (126). لكن جهودهم انستهت مع اندجار نابليون. وبعد سنة 1815 والعودة إلى الحكسم السوطني، انطلقت حكاية التنمية الصناعية الألمانية في راينلند وپروسيا على أشدها. وما هو مهم بالنسبة للقصة التي ذُكرت خطوطها العريضة هنا هو أن الثقافة العلمية بمنظور الدولة الپروسية، من حيث أهميستها للصناعة، كانت ميكانيكية وتطبيقية. لكن كان لا بد من الستفاوض على أهداف التنمية الصناعية لتناسب المصالح الأرستقراطية والتي كانت، في معظم الأحيان، تقاوم كل تجديد من البخار إلى سكة الجديد. وقد احتاج الأمر إلى عقود في القرن التاسع عشر حتى يستطيع الإصلاحيون السواعيون أن ينجزوا تلك الأهداف. وفي المواسط القرن الثامن عشر بدأت الصناعة الألمانية تطرح تحدًّ للهيمنة الوانكليزية، لكن لذلك قصة مستقلة.

إيطاليا

حسيث كانست معرفة القراءة ضعيفة وسلطة المراقبين قوية، كان انتشار العلم الجديد عشوائياً بشكل لامتناه مقارنة بفرنسا والأراضي المنحفضة أو ألمانيا. في إيطاليا، حيث حذب غاليليو يوماً اهتمام النحبة والمسراقبين معاً، لم يحصل العلم الجديد له جاسندي وديكارت وأخيراً نسيوتن سوى على ادعاءات أولية من الولاء في أوساط دوائر مختارة في روسا ونابولي وتورين. وفي روما، مدينة محاكم التفتيش، كانت دائرة من الجاسندين المؤمنين بالذرة في تركيب المادة قد احتمعت في أواسط القرن السابع عشر. ولفترة قصيرة الترمت أكاديمية هنالك، تحت إدارة

جيوڤاني جيامپيني Giovanni Giampini بالتحريبية الغاليلية وبدراسة الميتافيزياء الديكارتية⁽¹²⁷⁾.

وفي أواخر القرن السابع عشر كانت الأزمة الفكرية البي ضربت معظم أوروبا الغربية - التحول نحو العلمانية الذي جرت مناقشته في الفصل الرابع - قد بدأت تؤثر في إيطاليا أيضاً، ومن ذلك جاء الترابط بين العلم والهر طقة. كان البحث عن الحرية الفلسفية بين المثقفين الإيطاليين ذوى الفكر العلمي قد أدى بدوره إلى تعبئة محاكم التفتيش ضد "الرياضيات والرياضيات الفيزيائية"، لأهما كانت تُرى على أهما مــؤذية "لصدق الإيمان"(128). ولكن، مع كل الأخطار المرتبطة بدراسة العلم الجديد، كان اختراق هذا العلم جنوب الألب حقيقياً ومستداماً. كانت كتابات هوكسبي وزچرافسند تُعرف مباشرة بعد أن تنشر. وقد ظهرت نسخة إيطالية في فلورنسا، عام 1716، لمحاضرات فرنسسيس هو كسسسى في لسندن - التجارب الفيزيائية الميكانيكية المواضيع مختلفة Physio-Mechanical Experiments on Various Subjects (1712) - وهيى الأولى في تلك السلسلة من المحاضرات العامة التي كانت ذات أهمية مركزية في عملية الانتشار. وقد أدى هذا التعرض للعلم إلى إحداث وتيرة للتجريبية العلمية وضعت النيوتونيين الإيطاليين في وجه الديكارتيين والسكولستيكيين على امتداد معظم القرن.

وكلفك نجحت أعمال روبيرت بويل في إيجاد طريقها جنوباً، كما فعل العديد من الزوار البريطانيين. وبحلول عام 1707 كان كتابا البصريات وپرنسب لا نيوتن قد أصبحا موضوعاً لنقاشات حادة، وكان الجدال البلاغي الناقد ضد الديكارتية قد بدأ. كان الربط بين النيوتونية وميكانيك غاليليو سهل الإدراك، وبدون مفاجأة كان مهاندس إيطالي من نابولي، سلستينو چلياني Celestino Goliani، هو السذي قام بالمساهمة الأكبر في تشكل المدرسة النيوتونية في إيطالبا (129). كان الاهتمام بترشيد الإبحار والزراعة، بدلاً من التطبيق الصناعي، سمة السروح العلمية لتلك الدوائر النيوتونية. وبدون مفاجأة أيضاً، كانوا كذلك على اتصال عن قرب مع الجيل الأول من النيوتونيين الهولنديين. كـان التنوير الإيطالي قد جعل الجدل الكلامي ضد رجال الدين مركزياً في همــومه، وسـعي النيوتوني الإيطالي فونسسكو ألجارتي Francisco Algarotti إلى اجتذاب النساء المتعلمات إلى معسكر المتنورين. وأصبح كتابه النيوتونية للسيدات Newtonianism for the Ladies (1737)، والـذي نــشر في نسخة إيطالية صادرة في ميلانو، الكتاب الأوسع قراءة وترجمة بين التفسيرات العامة المفصلة للعلم الجديد حلال القسرن. وقسد يبدو هذا الكتاب كمظهر حريء في السعى لاجتذاب النــساء ضد الكنيسة ومحاكم التفتيش معاً. وعلى امتداد القرن الثامن عــشر سعى مختلف المحاضرين العلميين - الأب نوليه وبنجامن بوسما مـثلاً - للحصول على دعم القسم الجديد من السكان المتعلمين، ليس لـــتقديم عـــضوية كاملـــة للنساء في المحتمع العلمي ولكن لاحتذابهن كمــساندات. وهــنالك بعض الدلائل من أواخر القرن تشير إلى أن النــساء تجــاوبن بخطـابهن الخاص مع هذه الدعوة وقمن باستخدام الجـــدالات للفلسفة الطبيعية في نقد التساؤلات حول موقعهن في كل محتمع أوروبسي.

وقد سمحت النيوتونية للكاثوليك الإيطاليين المتحررين بصياغة تسدين معتدل ومتنور، يدين حزئياً للمحاضرات المبكرة لـ بويل وكلارك وغيرهما من الذين أوجدوا وسطًا حيًا via media بين مادية التنويسر السراديكالي والسكولسستيكية الستي كانت الكنيسة الرسمية

تنادي بها. وفي وجه الظروف المادية والاجتماعية التي كانت غير مناسبة ألـــــا للتـــرويج للـــصناعة، كان النيوتونيون الإيطاليون، مثل أنطونيو جنوقسي Antonio Genovesi، يركزون طاقاتم في إعادة تنظيم المدارس والأكاديمـــيات. وفي نابولي، وهي واحدة من مراكز التنوير الإيطالي، سعوا ليس إلى أقل من تحديث مجتمعهم وثقافتهتم. وقد هاجم جنوقسي الظروف شبه الإقطاعية التي كانت سائدة في الريف، وسعى من حلال علم الاقتصاد الجديد لمعالجة مشاكل الفقر والتخلف الزراعي (130). وربما علم الاقتصاد الجديد لمعالجة مشاكل الفقر والتخلف الزراعي (130). وربما المــــساكل الاجتماعـــية أكثـــر إنسانية من ذلك الذي وُجد في الصيغة البيطانية أو الفرنسية. ومع ذلك لا بد من الملاحظة بأنه في كل مجتمع أوروبــــي كانت المقاربة للزراعة تكتسب قبولاً خلال القرن الثامن عشر، وساهمت في إزالة النقص في الغذاء في المناطق الأساسية في أوروبا الغربية.

وربما كان واحد من الأمثلة الملحوظة لغرس التنوير قد حدث في تسورين، في بسيدمونت، المجافظة الشمالية. فهنالك، عام 1757، قام حاكمها الأرستقراطي، ببساطة، بتأسيس أكاديمية علمية، حيث لم يكن هسنالك واحدة قبل ذلك. وقد تحركت هذه الأكاديمية بسرعة لتصبح طليعية في العلم الأوروبي المعاصر لها، النظري والتطبيقي معاً. وتظهر وقائعها، وكذلك وقائع المختبرات التي أقيمت لخدمة حاجات الجيش، الهستماماً ملحوظاً في الميكانيك التطبيقي من النوع الصناعي. وفي هذا التنويس البيدموني، الذي كان يرعاه حاكم مطلق الصلاحيات، تظهر سمات من العلاقات الحديثة بين العلم والدولة بشكل فائق الاستشرافية. فالإصلاح والتحسين من حلال العلم والتقدم والتحرر ترتبط كلها بشكل فاحد من كل فاكور. كان واحد من كل

حمسين من بين البيدمونتيين منخرطاً في الحرب وصناعة الحرب؛ كانت المختبرات ملكاً للعلميين والتقنيين في الجيش. والمشهد الذي استحضرنا روحه في مخيلته التلك العقود يتطلع إلى عملية التصنيع التي ترعاها الدولة في القرن الثامن عشر، إلى المجمع الصناعي-العسكري للقرن العشرين (131). وعلينا أن لا ننظر إلى الماضي بهذه النظارات المنتسبة إلى حزب وبهج البريطاني؛ ولكن في بعض اللحظات قد يكون من الصعب أن نتذكر أننا نضع تلك النظارات.

وبالرغم من الاهتمامات لنحبة من المثقفين الإيطاليين وللحكومة البيدمونتية، فإن العلم التطبيقي من أجل أهداف صناعية لم يتحذر أبداً قبل عام 1800. ببساطة، كانت هنالك معارضة قوية ورقابة قوية أثرتا كسثيراً على أقدار ذلك العلم. فإيطاليا وإسبانيا قبل النصف الأخير من القسرن اتخذتا توجهات اقتصادية تختلف عن ما حدث في باقي أوروبا الغربية. ولم يخف فقرهم النسبي إلا في مرحلة ما بعد الحرب. والحياة الثقافية التي لم ثبن حول العلم والتكنولوجيا في كلا البلدين خلال القرن الثامن عشر هي فقط جزء من قصة تخلفهما الصناعي.

الصناعة والمهندسون في فرنسا في ظل السلطة المطلقة والثورة

عندما كنت مسافراً في انكلترا رأيت بامتعاض أن ثورة في الفنون الميكانيكية، السلف الحقيقي، السبب الرئيسي الحقيقي للثورات السسياسية، كانت تستطور بطريقة مخيفة لكل أوروبا، وخصوصاً لفرنسا، التي سوف تتلقى الضرية الأقسى منها.

جاسوس صناعي فرنسي يكتب لوزير في باريس عام 1794⁽¹⁾

تــصور الخطــوط الأساســية للثقافة العلمية البريطانية التي تقدم وصــفها في الفــصول السابقة احتراقاً عميقاً وعريضاً للمعرفة البسيطة الميكانيكــية وكذلك الرياضية. وكما رأينا قبل قليل في الفصل السابق، حــاء لاحقاً الاختراق في النظم التربوية في البلدان الأخرى في أوروبا الغــربية. وحيثما كان ينتشر، كان القاموس المشترك الذي تقدمه ثقافة العلــم العملي يبني حسراً غير مسبوق بين أولئك الذين يمتلكون رأس المــال والــرجال الــذين يمتلكون المعرفة الميكانيكية. وعندما لم يكن مكـبوحاً بموانع اجتماعية أو مؤسسية، كان هذا القاموس المشترك من المـصطلحات العامــة يسمح بدرجة عالية من التفاعل بين المهندسين ورجــال الأعمــال المبادرين. كانت محادثاتهم المشتركة المتداولة عند مداخل المـناحم وفي الموانئ والقنوات والمصانع، من مفاتيح النجاح

السصناعي السبريطاني؛ بعض المراقبين المعاصرين، مثل ذلك الجاسوس الفرنسسي الذي ذُكرت شهادته أعلاه، عرف ذلك. كان يكتب ليبلغ الحكسومة السورية الجديسة عن ثورة أخرى تختلف كثيراً، كان قد شاهدها عبر القناة قبل عقد كامل أو أكثر. والثورة الصناعية الإنكليزية التي تحدث عنها لوتورك عقد كامل أو أكثر. والثورة الصناعية الإنكليزية القسوى في أوروبا؛ في سياق تلك الرسالة، كان ذلك ما عناه بالثورة السياسية. كانت أقسام تلك الثورة التي كشفها تجسسه تتضمن: آلات حديدة وعركات ومصانع، ومهارات منظمة ضمن تقاسم العمل. ومن علال المراقبة المباشرة، وإن كانت مستترة، أمضى لوتورك، الذي كان عمله على منابلغ ضخمة دفعتها مالية النظام القليم، وبشكل واسع، من قسد كلف مبالغ ضخمة دفعتها مالية النظام القليم، وبشكل واسع، من أحسل السنجاح في النهاية بتوظيف عمال أو مهندسين بريطانيين أو في تقليد تقنياقم. وباختصار، من سنوات الـ 1730 وبعدها، عان وزراء تقليد تقنياقم. وباختصار، من سنوات الـ 1730 وبعدها، عان وزراء الغرنسين هاحسًا حقيقيًا حول المنافسة الإنكليزية (2).

وإلى عام 1800، وبعد ذلك بفترة طويلة، كان لدى الحكومة الفرنسسية سبب للقلق. وفي أواخر القرن الثامن عشر كان الثوريون خصوصاً موسوسسين بالإصلاح الاقتصادي، وكانوا مقتنعين بأن سياسات أسلافهم ما قبل الثورة قد فشلت. وقد حلبوا معهم نفاذ بصيرة حديدة معمقة حول طبيعة السبق التنافسي البريطاني. والشيء الأهسم بالنسبة لقصتنا هو أن الإصلاحيين الصناعيين لما بعد عام 1789 كانوا قد رأوا الأبعاد السياسية والاقتصادية، وكذلك العناصر الثقافية التي نحن بصدد وصفها. ولكن مع مرور الزمن، كان نفاذ بصيرقم قد أهمل مسن قبل المؤرخين. وفي الواقع، فإن مؤرخي الثقافة والعلم والتكنولوحيا يقومون بإعادة اكتشاف ما كان المراقبون الفرنسيون

وفي الواقع مبكراً من أواسط القرن الثامن عشر وبعد ذلك – قد
 اعتقدوا ألهم قد بدأوا يفهمونه⁽³⁾.

وفي سنوات الـ 1790 كانت الحكومات الفرنسية مبهورة بتلك النظـرة المستقبلية في ثقافة العلم البريطاني لدرجة ألها سعت لتبنى تلك الـثقافة وتكـرارها. وكما سوف نرى، لقد سعوا بوعي ليكون من المكسن إجراء محادثات تقنية بين رجال الأعمال المبادرين والمهندسين. لكن قبل ذلك كان عليهم اختراع المهندس المدني - كنقيض للمهندس العــسكري ذي الموقع التقليدي القديم والمرتبة المهنية العالية - وبعدها كان عليهم أن يعلِّموا رجال أعمال مبادرين مؤهلين تقنياً، وأن يجابوهم، وفي كثير من الأحيان كانت الشخصيتان (أي المهندس ورجل الأعمال المبادر) تتحسدان في فرنسا ذلك العصر في شخص واحد. حتى أن الفرنسيين تصوروا أن تتشكل حالة فكرية نيوتونية، وميكانيكية بالـتحديد، في المحادثات التقنية الجارية حول التجربة والفشل والتي كانت ضــرورية في صلب كل اختراع تكنولوجي ناجح. وفي وصف البراعة البريطانية الفائقة في الصناعة، كان وزراء نابليون القلقون يستخدمون في محادثاتهم الخاصة هذا التشبيه المحازي النيوتوبي التوجه: "إن الضرورة المطلقة لتوليد صناعة فرنسية والعمل على استدامتها، هي مشكلة قامت انكلتـرا بحلها لنفسها بشكل حاسم جداً. إنه بمثل تلك الرافعة القوية (أي الصناعة) استطاعت انكلترا أن تحافظ على هذه الكتلة الهائلة من المنتجات. إن وزن تلك المنتجات يُحدث جاذبية لا يمكن مقاومتها، وهمي تجمله كل شيء آخر إلى مدارها"(⁴⁾. وكما رأينا عند نقاش نسيوتن والتنوير النيوتوي، أشار هذا التشبيه المحازي الفرنسي رربما عن غير عمد) إلى عنصر مفتاح من العناصر المتضمنة في النظام الاقتصادي الجديد هو الإنتاج الكبير. كانت بذور التنافس الصناعي الإنكليزي الفرنسسي قد زرعت في القرن السابق، في الحقية حوالي عام 1790 عندما قسام الثوار الفرنسيون باستخدام مصطلح النظام البائد ancien regime. وسرعان ما أخذ هذا اللقب المضمون الإيحائي الاحتقاري لـ "القديم" (وليس فقط السابق) والمتخلف، ولكن ذلك كان بدون معنى لرجال ما قبل 1789 الذين كانوا يشكلون الإدارة الحكومية الملكية السابقة. كان ذلك النظام قد حكم فرنسا لقرون، وفي أواسط القرن الثامن عشر لم يكسن هنالك أي شيء "قليم" في ذلك النظام وأهدافه وتطلعاته. وفي القضايا الاقتصادية كان الإداريون الملكيون في كثير من الأحيان بحددين استفادوا، هم أنفسهم، من أفضل المهارات العلمية وأفضل المستشارين والاستسارين. وكما رأينا في الفصل الثاني، كان النظام الفرنسي السوعة العلم يعود إلى سنوات الـ 1660، إلى كولبير وحكم الملك لسويس السوابع عشو. كل المعرفة، حتى الديكارتية، كان يقصد منها تعزيز بحد الدولة وعظمة الملك.

وفي أواسط القرن الثامن عشر سعى الإداريون الحكوميون الفرنسيون لتحفيز التجارة - كما ومن حلال التصنيع والاختراع والصناعة - لتزداد أكثر ثروة الملك ورفاهية رعاياه. ومن الناحية النظرية كان أي اختراع أو مخطط يلقي أذناً عادلة، حاصة إذا كان يضاهي التقدم الذي كانت التقارير تتحدث عن أنه كان يحدث في بريطانيا. وهنالك تصور بأن تميزاً تكنولوحياً في صناعة النسيج والمعادن وفي التطبيقات الميكانيكية عموماً تكنولوحياً في صناعة النسيج والمعادن وفي التطبيقات الميكانيكية عموماً للسبادرات الوزارية الفرنسية: وزارات التحارة والبحرية، وكذلك المسؤولين المخلين، الممثلين المناطقيين للملك؛ وكانت الجمعيات التشريعية المحلسية (أو مجالس الطبقات) مستعدة لأن تعطي ليس فقط براءات الاختراع ولكن أيضاً المساعدات والحوائز للاختراعات، ومنحاً حكومية

للمخترعين (6). ولكن، من سنوات الــ 1760 وإلى اليوم، كان الحكم علـــى كل هذا النشاط وما زال، وقلما تغير، يقول: عموماً بقيت فرنسا القرن الثامن عشر متخلفة نسبياً في القضايا التكنولوجية والصناعية.

و ربما كان يمكن القول إن التحلف كان فقط في عين المراقب. و بالفعل فإن الإدانة كانت تأتى عادة بعد الوقائع: فالنظر إلى الوراء صحيح 20/20. ومع ذلك، في حالة النظام القديم في فرنسا، كان المر اقبون المعاصرون لـذلك النظام قد قاموا في ذلك الوقت برصد الأسبباب فعلياً وبالقلق منها. ومن المنظور الثقافي أصبح التحدي هو تصور السياق أو الظروف للقدرة الإبداعية الفرنسية. نحن نحتاج أن نلقي بعيض الضوء على كيف كان النظام مطلق السلطة - سلسلة الأوامر من باريس إلى المحافظات، نظام التوصيات، المنكرات، والتسلسلية الإدارية ضمن كيان اجتماعي من الفيالق الاجتماعية والطبقات والامتيازات والدم (الأرستقراطي) والولادة - قد أثر على اللحظات الصناعية. وسنطرح هنا القضية على أن الثقافة السياسية للنظام القديم - بالتحديد فضاء المقسم إلى مجالات نفوذ ومنازل احتماعية ثابتة - قد لعبت في الحياة الاقتصادية والتكنولوجية بطرق غير متوقعة. فأولئك الذين عاشوا ضمن قواعد اللياقة لذلك النظام وعملوا داحل البيروقراطيات مطلقة الصلاحية لم يكن بإمكانهم دائماً أن يروا الديناميكية التي سنقوم نحن بمتابعتها، ليس أكثر مما نستطيع أن نصل [به إلى] خارج المتغيرات في عالمنا نحن، الاجتماعي والثقافي.

الثقافية العلمية الفرنسية خلال حقبة النظام البائد

ربما أدى كـل النشاط المركز صناعياً، والذي حرى بعد عام 1800، إلى تـشويه الـسحل الذي أنجزه النظام البائد. وبالتأكيد لقد

أعطى الثوار الفرنسيون إعلاماً سيئاً عن النظام القديم بأنه كان ظلامياً ومــتدخلاً حيث لا يلزم. وبالفعل فإن واحداً من التيارات السائدة في الأدبيات التاريخية عن عملية التصنيع الفرنسية في القرن الثامن عشر كان يقول إنه في كل مكان "كانت عملية التصنيع مقيدة... بالتدخل من الحكومة..."(⁽⁷⁾، والحقيقة إن حكومة النظام القديم كانت لاعباً منحــ طأ بــشكل مباشـر في التنمية الاقتصادية أكثر من أندادها، في الحكومة البريطانية أو حتى الحكومة النمساوية مطلقة السلطة. وبالفعل فإن أرشيف الدولة الفرنسية لما قبل عام 1789، وللوزارات المعنية بالتجارة والصناعة والبحرية وكذلك أرشيف المحافظات، كانت كلها غنية بالأميثلة عن الجهود لتجفيف الموانئ وتطوير صناعات الزجاج والكيميائيات، واستيراد التكنولوجيا البريطانية لصناعة الحرير والقطن، وكسذلك محسركات البخار. ومع ذلك، ومع كل هذه الطاقة المبذولة، كانت هنالك فجوة ملحوظة - رصدت فعلياً في ذلك الحين - قد تنامت بين المهارات التقنية والصناعية في بريطانيا وما حققه الفرنسيون إلى سنوات الـ 1780.

وقد لُفت انتباه حكومة النظام القديم (8) إلى العديد من المشاريع التي جرى تطويرها من قبل مهندسين ورحال أعمال مبادرين أجانب. وبدلاً مسن رؤيتهم كنقائض للطوعية والتنمية، كما وصف الثوار الفرنسيون الإداريين الحكوميين من الجيل السابق، لا بد من رؤية هؤلاء الإداريسين على ألهم كانوا مهتمين بشدة بالتطويرات الاقتصادية، وفي بعض الأحسيان متحمسين لتسهيلها. وبالفعل كانت الدولة الفرنسية بعض الأحسيان متحمسين لتسهيلها. وبالفعل كانت الدولة الفرنسية مستعدة حتى لتشريع الاحتكارات المدعومة للتحديدات التكنولوجية التي سعى العديدون من المخترعين البريطانيين المتنقلين أن يحصلوا عليها (9). التي سعى العديدون من المخترعين البريطانيين المتنقلين أن يحصلوا عليها (9).

كان سيل مستمر من التقارير يصل إلى الحكومة عن مواضيع ميكانيكية والسعة التنوع، من الصناعات الوطنية والأجنبية معاً. وبحلول سنوات السلط 1780 كان كل جاسوس تكنولوجيا يعمل على درب تم سلوكه مرات عدة قبله. كانت التقارير المرسلة من الرحالة الفرنسيين إلى الدولة تنوع بشكل واسع، ولكنها لم تحمل أبداً ملاحظة العناصر الثقافية. وفي سنوات الـ 1780، عندما رأى المهندس الفرنسي بيير-شارل لوساج سنوات الـ Pierre-Charle Le Sage سوق الأسهم في لندن، رسم. مخطط قاعته. وعلى الخريطة وضع كل قسم كما شاهده: كانوا رجالاً متجمعين في محموعات. بعضهم مصطفون حسب تعريفهم بتجارتم ومهنهم (كصانعي أو بائعي أقمشة) ولكن آخرين كانوا يتجمعون حسب الدين أو الجنسية (10).

ونحن سنكون سعيدين أن نعرف كيف كان بائع أقمشة من الكويكرر يفاوض على كيف يعرّف وكيف يختار أين يقف. هل كان يستخدم إلى عصبة الكويكرز أو مع المصنّعين؟ هل كان الإنكليكان أو المؤسريون على أرض السسوق يشعرون بالعداء الديني عندما يشعرون بالمنافسة التجارية؟ هل كانوا كلهم يشعرون بألهم أفضل من اليهود، الذين كانوا أبيضاً يقفون مجموعين بينهم؟ وبالفعل هل كانت عصرية السوق الموضوعية تستعايش مع القيم الثقافية التقليدية ومع العقائد الدينية؟ ولو أحضر الرجال دينهم معهم إلى أرض سوق التبادل بالأسهم، ألا يحضرون أيضاً قسيماً أخرى من حقبات ما قبل التصنيع، وحتى هل كانوا أحياناً يعطون تلك القيم تعمل بتناقض مع الأهداف الموضوعية اللاذاتية التنافسية لتوجه السوق والتي كانوا أيضاً يسعون لها بكل جهد؟

 الأكاديمي أثين منيو دو مونتني بريطانيا، وكذلك الصناعات في سنوات في مراقبة صناعة النسيج في بريطانيا، وكذلك الصناعات في سويسرا وفي المحافظات الفرنسية. كانت مهمة جيدة في المواقع التي زارها. وفي السنهاية عندما عاد إلى الوطن أعطي وظيفة المفوض في مديسرية الستجارة. وكما تعلم المحترعون، كانوا يحتاجون للبقاء تحت جسناحه الراعي. كانت وظيفته تتطلب مراقبة "كل الاحتراعات والاكتسفافات والآلات السيق قد يثبت أن لها فائدة للفنون التقنية التي كان يمكن أن قم "تجارة الملك". وفي منكرة كتبت قُبيل وفاته عام الفرنسية والمفيدة لنا في هذا الكتاب وشرح لماذا كان من الفرنسية والمفيدة لننا في هذا الكتاب وشرح لماذا كان من الضروري إنشاء مكتبه بالأساس (11).

كانت مهمة دو مونتنيسي في النظام القديم أن يحدد قيمة واستحقاق الستحديدات، وأن يتجنب أن تُحدَع الحكومة بالمظهر الخاطئ لفائدة تلك التحديدات، أو أن تشتري أو تساند "الأسرار" المسزعومة والتي ربما تكون قد أصبحت معروفة قبل ذلك. وقد يتساءل المسؤرخ لماذا لم يستطع الموظفون الحكوميون المحليون أو التجار الذين كانوا أقرب إلى المواقع الصناعية التي زارها دو مونتنيي أن يكتبوا التقاريسر؟ لمسافا كانت الحكومة المركزية تتدخل؟ وقد شرح: "كانت طبقة الحكم المحلسين تفتقد التعليمات التقنية حول تفاصيل الفنون والتجارة والآلات، وفي معرفة الحرف والمكنات التي تشتغل في المعادن والمعادن الخام". وكنتيجة لذلك كانوا في معظم الأحيان "يُخدعون من والمعادن الخام". وكنتيجة لذلك كانوا في معظم الأحيان "يُخدعون من فاشلة من حلال إعطاء امتيازات يقوم المضاربون بسوء استغلالها، وكنان يمكن من حلالها أن يعيشوا على حساب السلطات الحكومية".

وبالستالي، تسبعاً لشهادة المفوض الحكومي المنخرط بشكل مباشر في تسرويج الصناعة خلال العقود الوسطى للقرن، كان النقص الكامن في التسربية العلمسية، وغسياب الاهستمام بالآلات والعمليات الكيميائية وبالاختسراعات مسن قبل النخب والسلطات الحلية، من الأسباب التي كانت تفرض تدخله. وفي ملكرته أشار دو مونتنيي بشكل أساسي إلى صناعات النسيج والبرسلان، حتى أن البخار لم يذكر. وبرأيه كان عدم مفصلاً يعوض على النقص في التقييم الأكاديمي. وقد سعى هذا النظام في السندخل للتغلب على نقاط العمى التربوية والتي كان سببها جزئياً، في السندخل للتغلب على نقاط العمى التربوية والتي كان سببها جزئياً، كما رأيسنا في الفصل السابق، المدارس التي يهيمن عليها الإكليروس ولكسن كما سوف نرى بعد قليل، كان الأكاديميون ذوو الامتيازات، وغم نياهم الحسنة، غالباً ما يكبحون التنمية الصناعية.

وعندما كانسوا غيير متأكدين من قضية تقنية كان المسؤولون الفرنسيون، مثل دو مونتني، يستدعون أكاديميي العلوم أو المهندسين العسكريين للاستشارة والمساعدة. وبالفعل كان المهندسون العسكريون الفرنسيون من أصول اجتماعية أعلى، وكانوا عموماً مدربين بشكل أفضل وأكثر مهنية من أندادهم البريطانيين (12). كان أصحاب المشاريع والمهندسون الميكانيكيون يقدمون مقترحاقم للتقييم وإصدار الأحكام؛ وأرشيف الأكاديمية الباريسية للعلوم غني بالمشاريع ذات الفائدة العملية النفعسية التي أحضرت إلى الأكاديميين لتقييمها. وقد قام المؤرخ روبن برجز Robin Briggs بمراجعة الأدبيات الضحمة الموجودة في الأكاديمية باحتسراس. وهدف تثبت الاهتمام الحكومي في تطبيق العلم، وبشكل خاص في الميكانيك، كما تظهر التخلف النسبسي للصناعة الفرنسية في خاص في الميكانيك، كما تظهر التخلف النسبسي للصناعة الفرنسية في خاص في الميكانيك، كما تظهر التخلف النسبسي للصناعة الفرنسية في خاص في الميكانيك، كما تظهر التخلف النسبسي للصناعة الفرنسية في

القرن الثامن عشر، حاصة صناعة المعادن. وهو أيضاً قد قام بتمشيط أرشيف الأكاديمية لإظهار التزامها المتقطع ولكن الحقيقي بالاستفادة من المشاريع التقنية. وقد حلص إلى أن "الأكاديمية كانت طرفاً في الأفكار التي كانت أكثر تجديداً من قدرة اقتصاد النظام البائد على الاستيعاب؟ كان العلميون الفرنسيون يُقارَنون إيجابياً بأندادهم الإنكليز، على الأقل مصن لهاية القرن السابع عشر وما بعده... وإذا كان التخلف الفرنسي النسبي يحتاج إلى تفسير، فيجب البحث عن الإحابات حول ذلك في مجالات أحرى"(13).

والجمسالات الأحرى التي اقترحها بُوچْز، تقع في أرشيفات فرنسية أحسرى تلقى أضواءً على حقيقة طبيعة التفاعلات التي لا حصر لها بين الأكاديميين والمحترعين ورجال الأعمال المبادرين. وكما يلاحظ بوچز، كانست الأكاديمسية "تمسيل أيضاً إلى أن تكون فائقة الحذر في إعطاء تصديقها للمخترعين". لكنه استنتج من ذلك، بشكل خاطئ، أن ذلك كان "ردة فعل طبيعية على كولها متضايقة من الأذرع الإدارية المتفائلة". كان هنالك أكثر من ذلك السبب في ذلك الرفض المتكرر للمسشاريع. كان الأكاديميون الفرنسيون يحملون تعريفاً حاصاً للمعايير العلمية عندما كانوا يقيِّمون المشاريع، ومن يمكن أن "يكونوا" مهندسين أو رجال أعمال؛ كانت مقاربتهم النظرية في كثير من الأحيان تجلب إلى الصناعة أسلوباً اجتماعياً وثقافياً يمكن وصفه، بالشكل الأفضار، على أنه أرستقراطي وتسلسلي من الناحية الطبقية. كان، بالمقارنة، أقل مــساواة من أسلوب مناقشات التجربة والخطأ، أو حين التنافسية، الين كانت تجري حول المعرفة العلمية أو التقنية بين رجال الأعمال المبادرين والمهندسين المدنيين ضمن المجتمعات العلمية والأكاديميات في بريطانيا، وبشكل أندر في البلدان المنحفضة.

وفي فرنـــسا مـــا قبل عام 1789، كان سائداً نوع مختلف وأكثر طبقية في تقسيم العمل الذهني. كان التقسيم اجتماعياً و ثقافياً، وكان بعمل بين الأكاديميين والمخترعين، كما ظل يعمل على امتداد القرن الـــثامن عشر بطرق كان يمكن أن تخيِّب أو تعرقل التطبيقات الصناعية للعلم، وأسلوب تنمية التجديدات التكنولوجية بالتجربة والفشل. وقد لعبب هذه الناحية الإنسانية في التقسيم الفرنسي لنخبة العمل العلمي دورها في مئات من المآسى الصغيرة التي كانت تُمثًّا, كل مرة كان فيها مخترع يسسعي لمسوافقة من الأكاديمية. كانت صرامة رسميات تقديم الطلب، وصرامة التقييم للطلب، وطبيعة أحكام الأكاديمية بنعم أو لا فقط، جعلت، ومن بعيد، الكلام من الأكاديمية إلى المخترعين ككلام الأسياد إلى المتوسلين من الحرفيين. وعملت هذه الصرامة ضد أسلوب التنمية بالتجربة والخطأ المتضمن في قلب التحديد التكنولوجي. فالسعى وراء الاستفادة بدون اعتماد إطار المساواة النسبية الذي كان يوجد في الجمعيات الفلسفية العلمية في دربيشاير أو برمنغهام أو ماسترحت أو روتردام - في حين أنه ليس من ضمان مطلق بأن التطبيق الصناعي كان سيتم بنجاح أكثر (كما يشهد عليه التأخر في التصنيع في الجمهورية الهولسندية) - أعساق الجهسود الفرنسية للترويج للاختراع وللتحديد التكنولوجي على امتداد القرن الثامن عشر.

كانت الأكاديمية تعطي النصح لمسؤولي الحكومة حول جدوى اقتراحات محددة للتقنيات والتكنولوجيات الجديدة. وبدون موافقاتها، لم يكن ممكناً الحصول على امتياز أو دعم. باختصار كان هنالك الكثير من المصلحة في المسوافقة من وجهة نظر المخترع أو رجل الأعمال المسبادر. كان على الميكانيكيين، الفرنسيين أو المولودين كأجانب، أن يقعوا الوزراء الأكاديميين والباريسيين بأهم كانوا الأفضل في الأعمال،

أو بأن أجهزهم سوف تشتغل. "كان الدكتور دزاچولييه، الذي كان أستاذي، المهندس الأفضل على الإطلاق بين الذين كانوا لدينا، وهو قد ترك أفضل التعليمات بين كل ما قرأت، رغم أن هنالك كتّاباً يضاهونه باللغة الفرنسية..." كتب مهندس إنكليزي من سنوات الـ 1750 وهو يـسعى لعقد مع الحكومة الفرنسية لتجفيف مستنقعات حول دنكرك باستخدام محرك نيوكومن. كان متحمساً في جعل تجربته الإنكليزية وسمعة معلمه من الهوغونوت يسبقانه (14). كان يعرف القليل - كما نعرف نحن اليوم - بأنه، بعد عقود من ذلك، سيقوم الوزراء الفرنسيون بتحيل نوع من "انتقام الهوغونوت" كأطروحة لتفسير تميز الصناعة الإنكليسزية. وقسد قسال الوزراء في تقاريرهم الخاصة إن المصنعين في مانشستر وليدز وهالفكس وبرمنغهام كانوا ممتازين، وإنهم كلهم تقريباً كانسوا الاجئين فرنسيين يتمتعون بحرية كبيرة "(15). لكن النقطة في قصة المهندس الإنكليزي الذي ذكر دزاچولييه، لم تكن رحلة إشعار الوزراء الفرنسيين بالذنب. بالأحرى، كان يريد أن يُعرف بأنه قد تدرب لدى علمي ممارس، وبأن سمعته كرجل متعلم علمياً ترافق مقترحاته. وعندها كان يمكن لهذه المقترحات أن تُرسل من قبل الوزراء المكلفين بالتجارة والصناعة إلى أكاديميي العلم العقماء.

والاعتراضات من الأكاديمين، الذين كان الوزراء يعتمدون علميهم، إذا كان تدريب الوزراء غير كاف ميكانيكياً وعلمياً، كانت تقريراً على أي اقتراح. وفي بعض الأحيان كان الأكاديمي يكتب تقريراً رسمياً عن نتائج دراسته لمقترح ما؛ وفي أحيان أخرى كانت اعتراضاته غامضة: "كامو Camus من الأكاديمية ليس لديه رأي إيجابي بهذه المصخحة ولكنه لم يخبرني لماذا"(16)، ذكر أحد الموظفين. وفي إحدى الحسلات قال الأكاديمي، بغموض، إن الوقت وحده سيكشف إذا

كانت تلك المكنة سوف تشتغل (17). كان نظام التفحص الرسمي - الذي يعـــتمد على مراجعة مكتوبة مصحوبة في كثير من الأحيان بالرسومات والحسابات المتممة، وبدون شك مدعومة بعلاقات واسطة! وبانتماءات سياسية - مكروها لدى مقدمي الطلبات المتوسلين؛ كان هؤلاء يرون وزراء الحكومة "يهوَّل عليهم من قبل أكاديمية العلوم في باريس". أو كان الأكاديميون يجيبون ببساطة، ولكن بصرامة، "إنه ليس موضوع علم بل موضوع مهارة وعلم ميكانيك؛ وفي الحقيقة عندما كان الأمر يتعلق بالابحار، كان السؤال هل كان رجال البحر قادرين على الحكم على المشروع بشكل سليم". كان يُنظر إلى كل الأكاديميين الباريسيين، وفي المحافظات، علي ألهم غير حساسين لاهتمامات المخترعين ورجال الأعمال المبادرين واستحقاقاتهم. كان المخترعون يتهمونهم بألهم لم يقوموا بالتحقق من تقاريرهم السلبية بالقيام بتحارب حول "حقيقة اكتــشافاتمم"(18). وحتى في صناعات مثل الحرير - التي كانت على ما يبدو تتطلب أقل من التدريب العلمي الرسمي - كان يُطلب من العلميين المشاركة ويُسألون عن آرائهم. كان على رجال الأعمال المبادرين الذين لديهم القليل من المعرفة الميكانيكية، أن يلعبوا لعبة القط والفأر المطولة مع الأكاديميين؛ كانوا يخفون عنهم أسراراً صناعية بسيطة بـشكل ملحـوظ، في حين كانوا يحاولون أن يكتسبوا دعمهم. وفي أذهان رجال الأعمال المبادرين كان الوزراء الحكوميون مثل مونتنيي، والمحافظون في الأقاليم يُدمجون مع الأكاديميين على ألهم رجال لهم سلطة و نفوذ لا بد من التودد إليهم واسترضائهم (19).

وبالفعل، كان الأكاديميون يعرفون، بدون شك، من العلم الرسمي والرياضيات أكثر مما كان يعرفه المهندسون والمخترعون الذين كانوا يُسألون عن تقييم مشاريعهم المقترحة. وعندما كان يُطلب منهم مراقبة موقع صناعي مباشرة، كانوا بشكل روتيني يقيِّمون مستوى الخبرة الميكانيكية التي كان رجل الأعمال المبادر (صاحب الموقع) يمتلكها. "السيد بدجيه Badger لا يعرف إلا القليل في علم الميكانيك"، كتب أحد المفتشين إلى الوزير الذي كان يدعم ماديًا مصنع بدجيه لصناعة روزنامات الحرير في ليون (20). وكون ذلك المهاجر الإنكليزي رجل الأعمال المبادر ماهرًا بشكل خاص في صقل الحرير، ولكن ليس في ميكانيك الآلات المعدن وبناء المصانع، أضر بذلك بأعماله ولكن أضر أيضاً سمعته بين المفتشين.

وبساطة، لم تكن الشكوكية أو التفاؤلية للأكاديميين نتيجة رداءة هــنالك مــا يكفي من تلك المشاريع الرديئة - لكنها بالأحرى كانت تسنمو من عمق معرفتهم، ومن تقديرهم لكمية العلم والرياضيات التي كانوا يتخيلون أن الواحد يحتاج أن يعرفها ليقوم بتدخلات ناجحة على الطبيعة. وبالفعل فإن استيعاب الأكاديميين، في النظام القديم، للعلم النظري كان سمة لمقامهم الرفيع. كان يشكل محتوى مدارسهم الفكرية الانتقائية الي كانت في كيثير من الأحيان تستقبل فقط الشبان أبناء الأرستقراطية. كانت تلك المدارس تجهز هؤلاء الشبان للخدمة في نظام مفصَّل من البيروقراطيين المدنيين والعسكريين، "فرق العلماء Les corps des savants . وكانت تلك الفرق المتماسكة بدورها محصورة، بالقانون، على الخريجين المتدربين في تلك المدارس (21). كانت فرق المهندسين الملكيين لاعباً أساسياً في الحياة الاقتصادية والتجارية للدولة. كانت تحميع ضرائب الطرق؛ وأهم من ذلك كانت تعد الطرقات، وتبنى القنوات والجسور، وتلعب دور المستشار التقيي في كل المشاريع التي تتطلب أموالاً من الدولة. دعونا ننظر باحتصار إلى مرحلة

متأخــرة في القـــرن، قـــبل صيف 1789 المصيري، كيف كانت تلك المجموعة ترى نفسها ودورها في المجتمع.

كان مسن المستوقع من طلبة الهندسة في كلية الجسور والطرق L'École des Ponts et chaussées (المؤسسة عام 1747) أن يكونوا ذوي دراسة عالية، وأن يكونوا متمكنين بشكل جيد من الرياضيات والفيسزياء وعلم حركة السوائل. كانت امتحاناةم، في نهاية مرحلة من فيها منهم أن يتفكروا في "استفادة الدولة والمجتمع" من مدرستهم. وفي فيها منهم أن يتفكروا في "استفادة الدولة والمجتمع" من مدرستهم. وفي الإجابة على هذا السؤال في باريس، في أواخر أبريل/نيسان 1789 وفي حالة توتسر عال في الدولة، أخبر الطلبة عن التزامهم بالمخلمة العامة من خلال الأشغال العامة الذي يبنونها في كل محافظة، وكذلك في المدينة من حلال الأشغال العامة التي يبنونها في كل محافظة، وكذلك في المدينة العاصمة (22). كانوا يرون عملهم تنويري، ولكنهم كانوا يعرفون أيضا أن "الهندسة البحسرية والمدفعية والعسكرية تقدم للنبلاء الموارد من السرحال الذين كان آباؤهم غير مشهورين، أو الذين لم يكونوا قادرين على شراء الامتيازات التي كان الاستحقاق وحده يأتي ها".

وفي ربسيع عام 1789 كانست المدرسة تتعرض لهجوم من "إصلاحيين" غير معروفين كانوا يحاولون إثبات عدم فائدتها، أو الهام المهندسين "بأنهم كانوا فظين لمرورهم في أراضيهم من أجل بناء طريق"، أو الذين كان المهندسون يظنون أنهم لا يحبون التغيير. وفي ربيع 1789 كسان ما زال من الممكن للأرستقراطيين الشباب المتنورين والمدربين علمياً أن يتصوروا أنفسهم بأنهم المحرك الأول في التغيير.

لكن أعداء امتيازاتهم كانت لهم نظرة أخرى لما كان هنالك حاجة له. كنان من التغييرات المقترحة من قبل الإصلاحيين إقامة

مــدارس هندســة محلية في كل أنحاء البلاد. وبالنسبة لرجل ما، كان الطلبة يرون في ذلك فكرة سيئة. كانت كل مطالعة تقول إنه المواطن/الطالب لن يكون قادراً على احترام المدرسين في تلك الأماكن النائية، وب "أنه من الميزات أن يسكن الطالب في مركز للذوق الجيد ومصدر للمعرفة". وفي الوقت الحالي يتلقى طلبة الهندسة تربية جيدة ترتكن على الرياضيات و"عاداقم معروفة ولا يمكن الطعن بها"، وبالفعيل فإلهم مجتهدون لدرجة "أنه ليس هنالك طالب واحد لا يريد أن يكون أستاذًا"، وكلمهم يمتلكون "حباً بلا مصلحة في العلم والفنون". كانوا جميعاً يقولون إنه "لخير البلد" أن يكون هنالك مدرسة واحدة للمهندسين حيث يكون التعليم نظرياً وعملياً. "إن الدولة تستألف مس رعايا، والدولة تدير كل الأشغال العامة". وفي المدرسة هـنالك "رحـال شـباب ذوو منشأ جيد يضحون بجزء من ثروقم للحصول على المعرفة ويحصلون على مرتب ضئيل من الدولة قبل أن يدرُّ سـوا ليكونوا مفيدين فعلاً. كان طموحهم الأنبل هو المحد". وكما وضعه واحد كان سيصبح مهندساً بعد وقت قصير: "في كثير من الأحيان لا مصلحة للمهندس، تحد من طموحه لاستحقاق الاستحسان مـن الذين يوظفونه، ويجد مكافأته في متعة أن يكون ملتزماً ومفيداً". وكان من المفيد للمحافظات أيضاً أن تحد بين المهندسين الملكيين من رعايسا تلك المحافظات رجالاً قد تدربوا بما يكفي في العاصمة ليعرفوا مساذا يفعلون. ولم يكن ولا لمرة واحدة ذكر في تلك المطالعات لتفاعل مسع الطسبقة الحاكمة محلياً أو مع رجال أعمال مبادرين. كانت رؤية الدولة (هي رؤية الدولة) مطلقة السلطة؛ ورؤية الهندسة كمهنة انتقائية وحسى نبيلة. كانت رؤية المهندس لذاته في النظام القديم، كما وضعه مؤرخ، "مزيج من التسلط والكرم التحريدي"(23).

وعلي عكس ذلك، وبعد عشرة أعوام من الثورة الفرنسية، في عـام 1802، كان طالب الهندسة، المتخرج من الكلية التي تمّ تطهيرها وأعيد تشكيلها، قد بدأ يتحدث عن تعقيدات مهماته، فعلى المهندس "أن يكــون ضــليعاً في علم الهندسة، وفيزيائياً، وعالم طبيعة، وتاجراً (commercant) وإدارياً". ولسوء الحظ فإلهم يتحدثون عن الثورة على ألها شيء حيد، وعن المدارس الأخرى للعلم والهندسة على ألها إضافات مرحب بها. كان هؤلاء رجالاً جدداً يتكلمون لأساتذهم كما كان أسلافهم (كما يفعل كل الطلبة في كل مكان) بمدف إرضائهم، وللحصول على علامات جيدة. وبشكل ملفت للنظر بشدة في مطالعات ما بعد الثورة، ظهرت شخصية أخرى: رجل الأعمال المبادر، وكـــذلك ظهـــر تعـــريف ذاتي جديد للمهندس. وكلاهما كان غائباً بالكامل في مطالعات ما قبل 1789. والآن كانت إحدى المطالعات تقرل: "على المهندس أن يقوم بتقدير للكميات في المشروع... أن يعرف ثمن المواد... عليه أن يتجنب إفلاس رجل الأعمال المبادر الذي يأخيذ على عاتقه أن يعمل بأسعار متدنية حداً، حيث كانت تقديرات الكميات قد حرت بدون أحذ الاعتبارات المناسبة؛ أو عليه أن يعرف كيف يفرض على رجل أعمال طموح، وبدون حجل، أن يقبل بأرباح مشروعة مسموح بما من الحكومة"(24). ولم تكن تلك الرؤية الأخلاقية لخدمـة المهندس للحكومة لتظهر أبداً للمهندسين الإنكليز مثار سميتون وجاسموپ، لكن لريما كانا يجدان علاقة مع الاهتمامات المالية لرحال الأعمال الصناعيين، كما يتم وصفهم اليوم. وهكذا بحلول عام 1802، وبنتسيجة الإصلاحات الستي تمست خلال أواسط ونمايات سنوات ال___ 1790، كان المهندس الفرنسي قد وصل إلى حقبة مختلفة، حيث يمكن كتابة قصة أخرى حول الأساسات الثقافية والاحتماعية للتصنيع.

وفي عالم ما قبل عام 1789، لم تكن الفروقات بين النظم الاجتماعية وتصرف المهندسين الفرنسيين والبريطانيين لتمر دون أن تُلحيظ من الفرنسيين. وعندما ذهب حريجو كلية الجسور والطرق إلى بريطانيا في سنوات الــ 1780 وشاهدوا بحريتها، لاحظوا كيف "كان الموظفون يعتبرون أنفسسهم مدنيين... ولا يشعرون بألهم أدبي من العسكريين... و ربما في فرنسا كانت عاداتنا وقيمنا المسبقة... تجعل من المستحيل لمثل هذا الشعور أن نأمل فيه، رغم أن مثل هذا الأسلوب في الــتفكير هو بالتأكيد أحد الأسباب في رفاهية البحرية البريطانية "(25). والمهندسون، مثل لوتورك، كانوا حريصين على استيراد التكنولوجيا البريطانية، ولكن لم يكن لديهم النية لأن يصبحوا فعلياً صناعيين أو رجال أعمال. وكما كتب لرب عمله في باريس "أنت تعرف بغضي لأن يطلب منى أن أدير أعمال، مهما كانت مربحة". كان لوتورك يورد الأنوال الممكننة التي كانت قد طُلبت وحتى كان يقوم بنصبها للتشغيل، ولكن تلك كانت حدود اهتمامه. "إن ذلك كل ما يمكن أن يطلبوه منى، وأنا أشعر أنني قادر عليه. ومن المستحيل عليّ أن أكرر كل يوم ما فعلته في اليوم السابق، وفوق كل هذا تفاصيل التصنيع التي هي في هذا العالم الشيء الأكثر جلباً للملا "(26).

كان الوزراء والمهندسون ذوو التدريب العلمي الرسمي، والذين كانوا قد أصبحوا كثراً في سنوات الـ 1770، وكذلك الأكاديميون، يقاربون مسألة التكنولوجيا بطرق متشابحة. رجال مثل أه. دو مونتنيي كانوا يتمنون أن يتفحصوها رسمياً، أن يختروها، وأن يقبلوها أو يرفضوها، كان وزراء الحكومة يريدون بشدة أيضاً التكنولوجيا الأحدث، وبشكل خاص في البخار. ولكن الفجوة، بين ما كانوا يريدون وما كان النظام الإداري الطبقي اجتماعياً يستطيع إنجازه، كانت شيعاً آخر.

لم تكن المستكلة مع النظام البائد في تدخله في حد ذاته. ولو كانت تلك هي المشكلة لما كان هنالك أبداً أية تنمية صناعية في فرنسا، لأنه خالا الثورة، وبالتأكيد خلال الفترة النابليونية، تم وضع نظام جديد للمسساعدة والتدخل غير المباشر، "ليبرالية معدلة"، وهي، مع بعض التعديلات، ما زالت سارية إلى اليوم. كانت المشكلة بدلاً من ذلك في هيكلية مجتمع النظام القديم، في تقسيماته الطبقية ذاتما، في حواجز في وجه المحاولات التقنية في حواجز في وجه المحاولات التقنية في التجربة والخطأ. ولو أن الوزراء والأكاديميين ورجال الأعمال المبادرين والمهندسين كانوا قد اجتمعوا كلهم على نفس المستوى، لما كان بامكانسنا أن نصف كسيف كانت ستبدو إنجازات تدخلات الدولة المتورة. مرة أخرى لا يمكن فهم الثقافي بدون الانتباه للاجتماعي.

محرك واط في النظام القديم في فرنسا

لقد قام نظام الإدارة الحكومية ذو السلطة المطلقة أيضاً بتوريط رجلي الأعمال المبادرين بولتن وواط ومحركهما الجديد. مبكراً في جهدودهما لتسويق محرك البخار ذي المكتف المستقل، كان لبولتن، رجل الأعمال المبادر والمستع، وواط، المهندس والمحترع، عين على سوق القدارة. وقد حمل النظام الفرنسي بشكل خاص آفاق الدعم الحكومي وحقوق الاحتكار. ومبكراً منذ سنوات الـ 1750 كان السوزراء الفرنسيون وجواسيسهم قد قاموا بمسح مختلف الحركات السبريطانية وسعوا لاستيرادها. من بين المشاريع المفضلة اختاروا واحداً يستخدم محركات البخار ليزود باريس بالماء من تحر السين.

وقد تعامل بولتن وواط مباشرة مع ممثلين للحكومة الفرنسية، وحمين مع واحد من الجواسيس الذي كان يقيم في لندن؛ وفي البداية

حسصلا علسى المتياز (privlege)، هو حصرية حق نصب المحرك في فرنسسا، ثم سعيا بعد ذلك إلى فرصة لنصب محركهما الأفضل وبحربته. وكما كتب واط، "ما زالت أعمالنا في فرنسا في مرحلة الطفولة فقط، أي حسصلنا على مرسوم (arrêt) من الملك والمجلس لامتياز حصري، ولكسن ليس لدينا بعد قوة براءة الحتراع، حتى نكون قد نصبنا المحرك وإلى ما بعد أن نقوم بالتحربة والخطأ، التي سيُقدِّم تقرير عنها مفوض ما عُيِّن بمرسوم، يشير بأن محركنا هو أفضل من محركات المنافسين، والتي نأمل بأنه سيكون من السهل إثباته "(27).

لكن الامتياز لم يضمن بأن منافسنا لا يستطيع أن يسرق تصميم الحرك إما باستحضاره من الذاكرة - وهي مهمة شبه مستحيلة - أو بأن يطرح نفسه كصديق يشتغل من قبل المحترع ثم يهرب مع المحرك قبل أن يتم ضمان حقوق ملكية واط. كان يجب إثباع الامتياز بتحارب إثباتية (التجربة والخطأ) حلال سنة، تقود بدورها إلى مرسوم آخــر (حــق براءة اختراع فعلية)، والتي يجب أن تسجل أيضاً في كل بــ لمانات المحافظات في فرنسا. ولأن أياً من تلك الخطوات لم تكن قد أنجـزت بعــد، لم يشأ بولتن وواط تعيين أي واحد كوكيل رسمي في فرنسا. ولجعه الموضوع مشكوكاً به أكثر، فإلهما لم يثقا تماماً بالفرنسيين. وكما كتب واط لصديقه ومعاونه العلمي في غلاسكو، الأســتاذ جوزيف بلاك: "لقد وصلتنا مؤخراً رسالة من السيد مجلان Magellan في لندن، والذي كان وكيل أعمالنا في باريس، وهو، على ما أعتقد، قسيس من الطائفة الكارثوزية أو البندكتية(*)، وهو، بالمهنة، يتعامل بالفلسفة ويبيعها بالمفرد، وهو ربما جاسوس - ولكن، إلى الآن، لقد تصرف بأمانة وشرف معنا - وقد قام باستقصاءات عديدة حول

^(*) من الطوائف الكاثوليكية المعروفة في فرنسا. [المترجم]

حــ ارتك الكامنة، والتي أجبت عليها كما كان ممكناً؛ كان يربد أن يع ف مين اخترعت ذلك..."(28) كان مجلان بالفعل حاسوساً لفرنسا و بوضوح شعر بالغريزة أن محرك واط يستحق المشاهدة، بل حين الاستيراد، وقد استطاع واط، الذي يحسب ما حوله دائماً، أن يكشفه. و تــشير الرسائل التي تم اكتشافها حديثاً في الأرشيفات الفرنسية، مـــتممة بـــأوراق واط الخاصة، إلى قصة مثيرة حول كيف سعى واط لحماية نفسه، وكيف أدت الثقافة العلمية والإدارية للنظام القديم إلى إحسباط إدخال محرك واط إلى فرنسا حوالي عشر سنوات على الأقل. ففے, عام 1779 كتب واط من برمنغهام ليشرح لوزير فرنسى، كان مطلعاً ميكانيكياً، الكونت دو أروقيل Count de Herouville، في باريس، بأن محركه يعمل أفضل من أي محرك آخر. وكدعم لذلك قام مفتش فرنسي زائر، وحبير في المناجم في مدينة نانت، بالكتابة أيضاً من فرنسسا ليشرح بأنه هو أيضاً قد شاهد عن قرب محركات واط للبخار تـضخ المـياه إلى خـارج المناجم بنجاح في مختلف المواقع. وقد أكد الجاسوس مجلان مصداقية الأوصاف.

كان هدف كل هذه الرسائل ترتيب تجربة إثباتية لمحرك واط في إطار تكنولوجي صحيح بما يظهر تفوقه العظيم، وفي نفس الوقت يحافظ على مصالح واط. كان هذا يتطلب حضور ميكانيكي ماهر له تجربة عملية ومعرفة بمحرك البخار. وبعد شكوك أولية، وصل واط إلى ثقة بشخصية جري Jary وكفاءته الميكانيكية: "لقد اتفقنا مع السيد جري على نصب محرك التجربة في منجم للفحم كان له قرب مدينة نانت في مافظة بريتاني؛ والسيد جري هو رجل ماهر يمتلك المعرفة الضرورية ويفههم مستلزمات مكان النصب... والصقل الذي يتطلب حضور بعض الأشخاص ذوي المعرفة العملية بكيفية جمع محركاتنا، وحتى تنتهي بعض الأشخاص ذوي المعرفة العملية بكيفية جمع محركاتنا، وحتى تنتهي

هذه القضية ستبقى ملكيتنا للاختراع في تلك المملكة (فرنسا) موضوع شك"⁽²⁹⁾.

لكن أياً من تلك المخططات لتجربة عملية للمحرك ولشهادات من شهود عيان ماهرين لم ترض الوزراء الفرنسيين. وربما بسبب استشارة شـــركة المياه – التي أنشئت عام 1778 في باريس لتورد إلى باريس نظاماً أفضل للاستهلاك المحلى، وهي شركة تدار من قبل منافسي واط الفرنسيين الإخرة يربيه - أراد الوزراء أيضاً نموذجاً عاملاً لمحرك واط ينصب في باريس. ملتزمين بالنظام العلمي الفرنسي لتجربة الاختراعات، أراد الوزراء أن يراقب أكاديميوهم فقط المحرك عن كثب (30). ولم يكن الأكاديميون الفرنسيون يسافرون لمسافات طويلة إلى المحافظات إذا كانوا قادرين على تحسنب ذلك. وقد احتفظ كل من واط والأكاديميين بمفاهيم مختلفة عن كميف يمكن فهم الآلة وتجربتها. هو أراد أن يتم تفحص المحرك مقارنة بمحــ كات أحـرى موجودة فعلياً فقط، بكلمات أخرى بإجراء تجارب تحستمل الفسشل، بحضور ميكانيكي مثل جري يفهم كيف يستغل المحرك بأعلى كفاءة. وكان لدى جوى أيضاً محرك أقدم، من نوع نيوكومن، يعمل قرب نانت. وبالطبع كان لدى واط مخاوف أحرى. كان يخاف من مكائد خصومه الباريسيين. وكان يشك في القضاة الباريسيين الذين سوف يتفحيصون محركه، وبالنسبة إليهم، بكلماته، "هم أدباء (سادة للمتعة والأدب)". وحيث أن كل هذه العوائق قد ظهرت، فإن المسكين مجلان كــتب لــيقول إنه بالكاد قادر على تصور وصول المحرك إلى غر السين، مــشككاً بــان المــشروع لن يكون أبداً قادراً على دفع المياه عبر ثعالب وخرزانات وأنابيب إداريي الحكومة". كان تشبيه مجلان المجازي عن المياه مناسباً: لقد تصور مشروع استيراد محرك واطعلى أنه يغرق في البحيرات التي صنعها الإنسان وفي تيارات و حزانات البيروقراطية.

كانت الفرصة الفرنسية للحصول على محرك واط، عبر جرى، قد حكم عليها بالفشل بسبب الاحتلاف في أساليب التفحص التكنولوجي، وبسبب سلطة الأكاديميين والإداريين الفرنسيين، وبسبب حبوف واط من مكائد يربيه لتجاوز براءة اختراعه. كانت العلاقات الوطيدة بين الإداريين الفرنسيين مع فاقد الثقة السيد يوييه، بدلاً من أن تكون مع جري، ربما تسببت أيضاً في تأخير الحصول على الاذن باستيراد المحسرك الجديد (31). وبمعرفته للميكانيك التطبيقي وللآلات والاستخداماتها في بزل المياه، كان جوي الشخص الصالح للاستفادة من محسرك واط، ولكسن في أواخر سنوات 1770 كان في الموقع الخطأ في الـزمن الخطأ. كان منافسوه، عائلة يرييه، رجال الأعمال المبادرين الكــبار لذلك الزمن، وكانوا ميكانيكيين ماهرين، ممن كانوا قد رأوا محرك واطف انكلترا مبكراً منذ عام 1777، وكان أملهم أن يمولوا مشاريعهم بالحصول على الحق الحصري لتوفير المياه لمدينة باريس. كل ما كانوا يحتاجونه كانت محركات واط الأفضل، متكاملة مع مكوناتما من الحديد الصلب والتي، في ذلك الوقت، لم يكن بالإمكان صنعها إلا في انكلترا.

وفي النهاية سوف يذهب شرف إدخال محرك واط إلى فرنسا إلى عائلة بسرييه، ولكن بعد عشر سنوات كاملة. كانت لديهم المعرفة الميكانيكية والخلفية الرأسمالية وعلاقات حكومية واسعة (32). وبعد سنوات من المحاولة بشكل أحرق لتقليد تصميم واط، وافقوا في النهاية أن يدفعوا لشراء المحرك. وفي أواخر سنوات الـ 1780 نصبوا محركاً للله السبح واط ليستغل في أحد مصانعهم في شيو، مخترقين مرسوم واط، حيث أصبح محركهم نموذجاً للإنتاج (البطيء) لحوالي 100 محرك فرنسسي مقلد. وعندما رأى واط محرك مصنع عائلة برييه عام 1787

كان مدهوشاً بالفعل. أخيراً واحد من محركاته قد تم توفيره لخدمة حكومة النظام القديم. وبمساعدة من الأكاديمية أرسل الوزراء المحرك إلى سانت دمنج في هايتي حيث استخدم لري الحقول، في تلك المستعمرة، من الرق والسكر، التي كانت في غاية الحيوية للدولة(33).

وببساطة، لم يكن التأخير في إحضار محرك واط إلى فرنسا كنتيجة للسرغبة بولتن وواط أن يحصلا على صفقة أفضل من الإخوة پرييه، أو لخروف واط المحتق بألهم سوف يسرقون التصميم. حتماً كان هنالك الكشير من المصلحة الذاتية ومن القلق، لكن الإداريين والأكاديميين الفرنسيين، بإحراءاقم الستي أحبطت واط وجري، ساعدت أيضاً وحرضت على التأخير (48).

ومع ذلك، في عام 1790، كانت النسخة الأفضل من محرك واط – وكانت تفاصيلها قد نقلت إلى الأكاديميين الفرنسيين بواسطة الجاسوس الصناعي الإسباني والمهندس الميكانيكي أوغستان دو بتانكور الجاسوس الصناعي الإسباني والمهندس الميكانيكي أوغستان دو بتانكور السخكير الميكانيكي في فرنسا؛ وتماماً كما أراد الوزير الثوري أن. أل. أل فرنسسوا دو نوفستاتو N. L. François de Neufchâteau، كانت تُدرَّس للطلبة المهندسين (35). كانت المعرفة الميكانيكية، حتى لرجال مثل جري ويسرييه، مدعومة في بعض الحالات بالجاسوسية التكنولوجية، تسمل مسئل هذا النقل للتكنولوجيا، كانوا جزءاً من جيل جديد من رجال الأعمال المبادرين الفرنسيين/المهندسين الذين تعلموا بعد سنوات رحال الأعمال المبادرين الفرنسيين/المهندسين الذين تعلموا بعد سنوات في ذاهم في العقود بعد عام 1780.

وقد تعلم جموي ما يكفي عن المحركات ليذهب إلى انكلترا للمبحث عمن تكنولوجيا جديدة. ومع ذلك كان من رجال الأعمال المبادرين من نوع مختلف عن أولئك الذين يُصوَّرون، بالمفهوم المدرسي، على أهم فرنسيين أكثر منهم إنكليز. وبطريقة النظام البائد الجيدة، كان قـــد ورث امتـــيازاً كان لوالده، احتكاراً لمناجم الفحم في منطقة شمال مدينة نانت (36). لكن امتيازاته على ما يبدو لم تكبح أبداً أن يكون من أوائسل رجال الأعمال المبادرين في الفحم في فرنسا، الذين رأوا فائدة ضخمة لاختراع واط. ورغم عدم وجود أكاديمية علوم رسمية في مدينة نانت (37)، فإن تفهم جري التقني ظهر بشكل واسع في قضيته مع واط، وظهر حسلال معرفته عن قرب شديد للمحركات وهي تعمل في المـــستنقعات والمناحم حول نانت، وخلال محادثته مع المصنِّع والمهندس الزائر من برمنغهام، وليم ولكنسون Wilkinson، وكذلك في اهتماماته الخاصة باستغلال مناجمه للفحم (38). ومع العقود الأحيرة من القرن الثامن عسشر كسان جري قادراً أن يشارك في ما كان قد أصبح محادثة دولية ترتكــز علــى علوم الميكانيك وعلم توازن الموائع، والتي كانت محفّزة بالــرغبة في الربح ومبررة بمفهوم تحسين الحياة العامة والخير العام. وهو يشبه جي سي پوييه الذي وصفِ نفسه في مذكراته الأخيرة بأنه مدرَّب علمياً، ويمتلك أجهزة كهربائية ومكنات تستخدم ضغط الهواء، ومروِّج لمنضحات الطرد المركزي، وكذلك رجل عمل دائماً للصالح العام. وبالفعــل كــان جي سي يوييه قد درس علمه، وبدون مفاحأة، من الميكانيكي ومقلد دزاجوليه، الأب نوليه نفسه (39). كان رجل الأعمال المبادر الصناعي، الذي تشبع بمهارة العلم التطبيقي، قد أصبح شخصية معترفاً بما دولياً؛ ومع الوقت كانت طريقة تفكيره قد أخذت تعتبر على ألها "غربية" بشكل نموذجي.

ولكسن في سسنوات السل 1780 كانت طريقة تفكير علمية ومقاربة للتنمسية السصناعية من نوع مختلف ما زالتا تميمنان. كان

التأجيل الذي عاني منه جوى في استيراد محرك واط قد حدث بالرغم مين استعداد الأكاديميين أن يوافقوا على مشاريع غريبة لم يروها، وبشكل حاص مشروع لتطبيق "مضخة النار" على مركب نهري(⁽⁴⁰⁾. وقد فعلوا ذلك اعتماداً على رسومات مفصلة. وربما كان ردهم النشيط متصلاً بشكل كبير بسياسات الحكومة في ذلك الوقت، والتي كانت تسمعي أولاً وقبل كل شيء لتحسين وسائل النقل. كان أكاديميو سنوات الـ 1780، مثل المهندسين في كلية الجسور والطرق، يركزون على سياسات الحكومة المركزية. وكان هذا التوتر بين احتياجات الحكومة واهتمامات قطاعات التصنيع والتعدين يؤدي أحسياناً إلى تسسريع التنمية الصناعية، ولكنه، وبنفس السهولة، كان يمكن أن يؤدي إلى إحباط رجل أعمال مبادر، مثل جوى، من الذين لم يكسن لديه نفاذ سهل إلى الروافد الإدارية للسلطة. كانوا يمتلكون المعرفة الميكانيكية الضرورية؛ وكانوا قد شكلوا أنفسهم كمهندسين ورجال أعمال مبادرين، أو كانوا قادرين على أن يتحدثوا مع المهندسين. لم يكن هنالك أي شيء "صاف" أو أصلى في المعرفة العلمية التي امتلكوها؛ كان الهدف منها أن تخدم مصالحهم، تماماً كما كانت معارف الأكاديميين تسهل لهم الحصول على الامتياز، وكذلك السياسات الحكومية.

وبالتناقض مع أمثال جوي في العالم، كان الكبار Les grands في الأكاديمــيات أو المهندسين الملكيين قد بدأوا بحلول سنوات الـــ 1780 يظهرون اهتماماً بالرأسمالية الصناعية غير قادرين على تفهم سميّ المبادرة في الأعمال والإدارة في الصناعة، لأنهم لم يكونوا يمتلكون سوى القليل مـــن الـــتدريب في أي مــنهما(41). وأحياناً كانوا منفَّرين من الصناعة ومـــالين منها. كان مثل هؤلاء من رجال العلم التطبيقي الذي عملوا

على التطبيقات الصناعية للملك، يجدون أنفسهم أيضاً محبطين بالنظام السندي كان يحمل بعثل حمل إدارييه، أو الذي كان يعمل تبعاً لأولويات الإداريين ومصالحهم الخاصة. وكما أخبر المهندس برونل Brunelle واطح: "لم أستطع أن أجعل مدير المالية يستمع إلي حتى ولا لربع ساعة... أنا أعمل للملك ولكنني لا أستطيع أبداً أن أحصل على من يستمع لي!"(42) وجاءت أحداث عام 1789 وما تلاها لتدمر النظام وتخبط واط وجري وبرونل إلى الأبد.

التأثير الصدمة للثورة الفرنسية على السياسات والممارسات الصناعية

في بداية الثورة السياسية في فرنسا جاءت نخبة وزارية جديدة إلى السلطة؛ وهؤلاء، مثل أسلافهم في العهد البائد، أحذوا على أنفسهم عهداً بالقيام بشيء ما لحاربة التفوق البريطاني (حلى وفي ذلك الوقت رأى رجال لهم تجربة صناعية وعلمية فرصتهم في التأثير - مثل الكيميائي الذي كان يملك مصنعاً في منبولييه، جي. آ. شپتال - حتى أن بعضهم تولى وزارة الداخلية. وقد وضعوا سياسات ومؤسسات ومؤسسات وشكل خاص لمعالجة الفجوة التكنولوجية؛ وبالفعل كان يمكن رؤية شيتال كشخصية مفتاح له رؤية مستقبلية في المقاربة الثورية للمساعة (44). ثم، تحث سلطة نابليون، عندما أصبح شيتال على رأس وزارة الداخلية، كان المهندس المعمار المخطط الأول للسياسة الصناعية. وكان تأثير كل هذه الجهود من 1790 وإلى 1810 هو تغيير السياسة وكان تأثير كل هذه الجهود من 1790 وإلى 1810 هو تغيير السياسة الصناعية الفرنسية وإلى الأبد. وبالفعل لو لم تقع الثورة الفرنسية أبدأ لمربما كنا ما نرال نتساءل بشكل مشروع، متى وكيف كان يمكن لفرنسا أن تنتقل إلى العصر الصناعي.



جان – أنطوان شبتال بلبس الموضة الإمبراطورية لفرنسا النابليونية (تقدمة من المكتبة الوطنية في باريس)

كسان الثوريون موجَهين في نقاشاتهم بتفسير فوقي شامل حول كسيف حدث التأخر المتصور بالتحديد. ومثل ذلك التفسير المعاصر كسان أكثر من اهتمام عابر للمؤرخين الثقافيين للعلم والتكنولوجيا والصناعة. ونحن سنأخذ شهتال كممثل للتفكير الجديد. كان اهتمامه

بالمكنف طويل الأمد، ويعود إلى سنوات الــ 1770. كانت تربيته العلمسية نيوتونسية في الأسلوب، وكانت على المذهب الحيوي^(*) في الفلسفة، وكلها مبادئ تساعد على تنظيم عمله في الكيمياء. وكان الفلسفة، وكلها مبادئ تساعد على تنظيم عمله في الكيمياء. وكان أيسطًا يعرف عن محركات البخار، وكان له اهتمام مباشر في تطبيق التقنسيات الميكانيكية لتوفير العمالة والكلفة (45). كان شبتال أيضاً مطبقاً كبيراً للمعرفة الكيميائية، وله مصنع كبير كان يصنع حوامض النيسريك والكيريتيك التي كانت ضرورية لعمليات صباغة وتبييض الإنسجة (64). وفي سنوات الــ 1780 كان أيضاً على علاقة طيبة مع الكيميائي برتوليه، وكذلك، من حلاله، كان على اتصال دوري مع واط الــذي زار باريس عام 1787. وعلى الأرجع كان شبتال يقرأ المطبوعات العلمية الإنكليزية، ولكنه من غير الواضع ماذا كانت معرفته المباشسرة، إذا كانت موجودة، حول الممارسات الصناعية الإنكليزية.

وعلى الأرجح، وكنتيجة لتجربته الصناعية، أصبح شهتال مقتنعاً بسأن التعليم الفرنسي والسياسة الصناعية الفرنسية يحتاجان إلى تغييرات جذرية. ومبكراً، منذ عام 1790، كان القسم الاقتصادي من النادي السوطني في منبولييه - حيث كان شهتال قائداً - يقدم مجاناً محاضرات عامة في الرياضيات. وفي هذا الوسط الثوري وتركيزه على إصلاح التأخير الصصناعي، قام شهتال بتطوير براهين معقدة ليفسر النجاح السيريطاني. وهو قد حدد المعرفة الميكانيكية والكيميائية وتقسيم العمالة والسيطرة المباشرة عليها، وعرف كل ذلك على ألها عناصر البراعة فائقة الأهمية للمبادرة في الأعمال البريطانية في مصانع الإنتاج (47).

^(*) المــذهب الحيوي Vatilism مذهب فلسفي يقول بأن الحياة مستمدة من مبدأ حياتي و لا تعتمد كلياً على الفيزياء والكيمياء. [المترجم]

ومبكراً في مهنته، وقبل صعوده ضمن الدوائر الثورية للحكومة، قالم شببتال بوضع أطروحة حول العلم التطبيقي. وبالفعل، عام 1790، في مطبوعته "مجموعة أسئلة للمواطنين الجيدين Patriots" حادل بأن العالم يجد مهمته ومسؤوليته في تنوير وطنه في القسضايا الزراعية والصناعية؛ وهو يغني الصناعة بالاختراعات؛ ومن المستحيل عرب المعارف عن المحتمع. وقد أخذ آخرون بنظرات شهبتال المستقبلية. وبحلول عام 1808 كانت مثل تلك المشاعر تظهر في السعد الفرنسية المهتمة بتحسين التصنيع والتعدين والتكنولوجيا. كانوا يقولون بأن النجاح لا يرتكز بشكل حصري على المنافسة بين الأفسراد، بسل بالأحرى على "الإندفاع العدواني في الصناعة ومهارة المندسة والمدواهب لدى كتلة المصنعين". ومعرفة المصنعين الحميمة وطويلة الأمد للنظرية والتطبيق تعطيهم السبق. وما كان سيئاً هو الانجاه إلى فصل "الرجل العالم عن الرجل العامل" (48)، والعارف عن الشغال.

كان الاهتمام بالميكانيك التطبيقي والمعرفة الميكانيكية قد أصبح السسياسة الصناعية الثورية مبكراً منذ عام 1791، عندما تسلم أنطوان بلندل Antoine Blondel تقريراً كثيفاً عن التصنيع الميكانيكي للقطن، وتفوقه الواضح (49). وفي عام 1795 اقترحت لجنة السلامة العامة أن يُقام يُقام في باريس "مصنعاً للتحسين" حيث يستطيع أي كان أن يأتي ويحصل على أفكار حيدة حول "علم الميكانيك بشكل عام"، وفي نفس الوقت يتعلم "العلاقة بين النظرية والممارسة". بعض أجزاء ذلك المصنع كانت الآلات التي صادرها الجيش الثوري وهو يتحرك شمالاً والتي، تبعاً للتعليمات، كانست ترسل إلى باريس حتى تفحص حالها كحال كل المآلات التي تصادر في الأراضي المنخفضة.

لقــد ركّزت المقاربة الفرنسية التي وُضعت بعد عام 1789 على كيف يمكن لأوضاع احتماعية معينة أن ترعى القدرة على التفكير ميكانيك ياً. فهذه الأوضاع، كما كان الادعاء، تولَّد مصنِّعين ذوي تدريب علمي من الذين يتابعون الجهد لاكتساب التجربة الشخصية في التطبيق. ويساعد الوزن المتراكم لعدد هؤلاء في توسيع عملية التفكير العقسلاني علسي امتداد المجتمع، إلى كامل طيف النشاط الصناعي، من الآلات إلى العمال أنفسهم (60). وحتى في صناعة النسيج، حيث كان المادرون العصماميون ذوو التجربة المحدودة ما زالوا مسيطرين فإن "المفاهيم ذاتما للعمال" - كما كانت ما زالت ترى في انكلترا فقط في ذلك الوقت - كان يمكنها أن تعطى للمقلدين الفرنسيين من رجال الأعمـــال المبادرين الثقة لإقامة مصانع(⁽⁶¹⁾. وعندما سُئل شيتال كوزير للداخلية حسول إقامة مصنع لإنتاج الأدوات الزراعية المصنوعة من الحديد، أبلغ المسؤول الحكومي أن عليه أن يتمكن من النظرية أولاً ثم يقوم بدمج النظرية مع الممارسة. كان الباقي يعتمد على المؤسسة نفسها وعلي "الستقدم الطبيعي" الذي يأتي من متابعة شخص ما رصاحب المؤسسسة الصناعية) لمصلحته (52). ولم يكن ممكناً لـ جايمس واط أو ماثيو بولتن أن يقولا ذلك بشكل أفضل.

لقد وضع وزراء الثورة الفرنسية تركيزاً إيديولوجياً على العوامل المحيطة بعمليات التصنيع، على الوسط حيث تجري عمليات التصنيع، كانت مساهمة شهتال المتميزة، ببساطة، هي في توفير المزج بين التفاعل والبيئة المحيطة المشكّلة من عوامل اجتماعية وثقافية وسياسية واقتصادية. كان تحليله يشير إلى التعريفات الجمركية الإنكليزية للحماية، وحجم الاستهلاك الوطني القوي، ونوعية الفحم الأفضل. ومع ذلك فإنه أعطى اهتماماً جدياً للمكون الثقافي. كان شهتال مقتنعاً بأن النجاح الصناعي

البريطاني يحكمه دين كبير للمعرفة الميكانيكية، والذي فكر بألها كانت قصد انتقلت إلى رجال الأعمال المبادرين عبر النظام التعليمي. كان التعليم في فرنسا متخلفاً، كما كان يعتقد، بسبب سيطرة الإكليروس حسلال العهد القديم. ومع انطلاق الثورة، تم إحداث تحسينات حلبت كتّاباً تنويريين إلى مناهج التعليم؛ لكن كان هنالك حاجة للقيام بالمزيد، خصوصاً لجهة تدريب العمال. كان يُنظر إلى العمال الفرنسيين الشباب على ألهم كان يحضرون بشكل سيئ، وبألهم لم يكونوا يعطون موارد فكرية يستطيعون من خلالها "ممارسة مهنة ميكانيكية" (53). وكعلاج فكرية يستطيعون من خلالها "ممارسة مهنة ميكانيكية" (53). وكعلاج لمذلك أراد أن يقيم نظاماً مضالاً للمدارس الصناعية، والتي، تبعاً لوصفها، كانست تسبدو وكألها مشابحة بشكل ملحوظ لمؤسسات الميكانسيك السيّ ظهرت في بريطانيا في العقد الثاني من القرن التاسع عسشر. وهنالك كانت المدارس تعمل على توسيع المعرفة الميكانيكية والنتظام في العمل، حتى بشكل أعمق بين مجموعة الحرفيين.

وقد أراد شهتال نوعاً محدداً من التربية العلمية، وخصوصاً للصبيان. وقد أوصى بأن تنقل إلى الصفوف المدرسية مكنات حقيقية، لأنه نظراً للعلاقة بين الكلمات والأشياء، فإن المكنات، عندما تستوعبها الأعين وتُلمس، تعطي "ميزة... أن تثبّت أو تشكّل لغة موحدة للفنون، وهسو ما كان ضرورياً أكثر بسبب التنوع بين بلدة وأخرى، ما يجعل صعباً نقل الاكتشافات في الميكانيك "(65). واحد ممن سبقوا شهتال في وزارة الداخلية، فرنسسوا دو نوفشاتو، كان أيضاً مهتماً في سنوات السبور والطرق (65). وكما رأينا، عندما نظرنا إلى العقلية التي تكشفت الجسور والطرق (65). وكما رأينا، عندما نظرنا إلى العقلية التي تكشفت في أطروحات ما قبل 1789 لتحريج المهندسين الملكيين للقرن الثامن عشر، فإن فرنسوا دو نوفشاتو قد أحدث تغييراً هاماً.

وبعسد عقود من ذلك، في واحد من أوائل كتب التاريخ التي كتبت عن الثورة الصناعية، ادّعي شيتال انتصار رؤية الثوريين: "في هـــذه الحقـــبة... كانت دراسة العلم قد أصبحت عامة، والعلاقة بين العلماء والفنيين قد أصبحت حميمة لدرجة أن الفنيين وصلوا إلى درجة فائقــة في إتقانهم لفنهم... فالصناعي يفترض من الفني معرفة واسعة في علم الميكانيك، ومختلف مفاهيم علم التحليل الحسابي notions de calcul، وحسدةاً في العمسل، وتنوراً في مبادئ الفنون"(56). وما نشره شميتال عمام 1819 حمول الفوائد التي تنتج عن الزواج بين النظرية والممارسية يمكين أن يكون قد كتبه وزراء الثورة الجدد سنوات قبل ذلك، أو حستى واحد من جمعية لونو في برمنغهام، أو من جمعية مانشــستر الأدبية والفلسفية. وبحلول سنة 1810 كان الفرنسيون قد وضعوا العناصر لثقافة علمية جديدة تمجد التطبيق بقدر ما كانت تعظم رجل الأعمال المبادر الذي كان يرى نفسه ميكانيكياً، كمندفع من ذاته عندما كان يتصرف تبعاً لمصالحه الخاصة.

و اذا كانست قسد أدخلت إلى الحكومة بواسطة الثورة الفرنسية، ولكمنها طبِّقت علمي نطاق واسع تحت حكم نابليون، فإن النظرة المسناعية لمد شيتال وجماعته كانت أيضاً إمبراطورية. فقد كانت تصدر إلى كل مكان كان يقيم فيه الجيش الغازي لنابليون مدراء حكوميين فرنسيين، أو حلفاء محليين (57). وفي الفترة القصيرة التي تولي فيها شيتال الوزارة، وفترة من حلفوه، حبرت المدارس و الجامعات في السبلاد المنخفضة إصلاحات تربوية أدخلت في إطار الحكام الاداريين النابليونيين (58). والأنهم كانوا يعملون في ظروف تميزت بالحرب في الخسارج وعداء السكان المحليين، الذين وجدوا أنفسهم فجأة قد ضُموا إلى الجمهورية الفرنسية المتوسعة، كان الحكام الإمبراطوريون مع ذلك قسد وضعوا رؤيسة للإصلاح جلبت معها تغييرات تربوية تمدف إلى إحداث تنمية صناعية بين طبقة جديدة من المواطنين من رجال الأعمال المبادرين.

وفي بلجيكا، سرَّعت هذه الإصلاحات الحركة نحو التعليم التقني، الـــذي كان قد أقيم قبل ذلك ولكن بشكل غير رسمي في مراكز مختلفة للتنمية الصناعية. وفي الأراضي المنخفضة النمساوية كان التعليم، ولفترة طــويلة، مجالاً لر جال الدين الكاثوليك الذين - في إصلاحات سنوات 1776، كمــا رأينا في الفصل السابق - قد نجحوا في إدخال بديل عن أرسطو، ليس النيوتونية بل الديكارتية. كان الإداريون الحكوميون سنة 1798 مسنحازين بسدون شك ضد الكليات والمدارس التي وجدوها، خاصـة في المناطق الكاثوليكية، في الأراضي المنحفضة وعلى الضفة اليمسارية لنهم المراين. ولكن ليس لدينا أي سبب للشك في لوائح كتبهم. وحتى في ماسترخت، بهذا القرب من لييج وترسبات الفحم في المنطقة، كانست اللوائح تكشف عناوين عديدة في اللاهوت وبعض العناوين في "العلوم والفنون". والمدرسة المركزية École Central التي أنــشأها الفرنــسيون رفعت العلوم وعينت عالماً متميزاً بين أساتذها؛ وهذا الأحير جاهد لسنوات ليحصل على الكتب والأجهزة الضرورية. ومـع ذلك كانت السياسة الفرنسية تفضل التربية الفرنسية أولاً. ومما أساء كشيراً للمحلسيين، كان الجيش الفرنسي، الذي كان يحاصر ماسترحت، تحست أوامر ليرسل إلى فرنسا أية مواد ميكانيكية تبدو متميزة (59). وقبل سنوات الـ 1790 وتأثيرات صدمة رؤية الثورة الفرنسسية، لم يكسن العلم النيوتوني، الذي كان موجوداً في الجامعات الهولندية والبلحيكية، قد اخترق إلى النظام المدرسي، رغم أن التأخر في الأراضي النمساوية كان أكثر منه في الجمهورية الهولندية. وبشكل

مماثل في الجامعات الألمانية والمدارس إلى الشرق (ولكن غرب لهر الراين) تم التقليل من قيمة اللاهوت من قبل الفرنسيين وبشكل منتظم لمصالح العلوم(60). واتخذ الفرنسيون سياسات تربوية عريضة تمدف إلى تــربية مواطنين يساهمون في جهود حربهم ويكونون ناجحين اقتصادياً أيضاً. وفي الأعمار بين 14 و16 سنة لم يكن على الطلبة إلا القليل عدا العلم والرياضيات؛ لكن إيجاد المدرسين لمثل هذه التجربة التربوية (والتي كانت قصيرة الأمد) لم يكن بالشيء السهل. وفي لييج، نشأ صراع بين "حيزب الرياضيات الصافية" والمطبقين؛ وعلى الأقل خلال فترة الاحتلال الفرنسي ربح الأساتذة الميالون للتطبيق. وفي بروكسل، كان لا بــد مــن إعادة تنظيم كلية العلوم بشكل سريع بحيث أن أساتذها لم يكونوا أبداً متقنين بشكل جيد أو ماهرين بشكل متميز (61). وإلى الـشمال من الحدود الفرنسية ندرت الكتب والأجهزة أكثر مما كانت نادرة في فرنسا. وفي أمستردام وجد المفتشون الفرنسيون المكتبة بحاجة إلى كتب في الفيزياء؛ وهم حتى خانوا اهتماماقم الأخرى من أجل أن يوف وا للمكتبة كتباً أكثر باللغة الفرنسية (62). ولفترة قصيرة، كان لأصحاب الرؤية التربوية طريقهم. وفي بلدة مناحم الفحم البلحيكية، مونــز، كان مهندس نابليوني يعتقد أنه سيكون قادراً على تعليم أو لاده في المدارس المحلية بأمان، لأن الحكومة كانت قد أدخلت في المدرسة مواداً في الفيزياء والكيمياء والرياضيات (63). وربما كانت الإمبراطورية الفرنسية قد أحضعت الأطراف للمركز، لكن من حلال هذه العملية تمّ أيضاً تصدير رؤية صناعية عبر كل أوروبا الغربية (64).

وكـــا مـــا كان يُقدَّر تربوياً في الخارج، كان يُقام مثيله داخل فرنسا. مثلاً، كان النظام المدرسي الفرنسي للبنات قبل الثورة لا يترك أيهة شهرة إثبات لتدريب رياضيات جدى للبنات؛ ولكن بعد الثورة هنالك براهين محدودة على أن أساتذة، الفيزياء التجريبية كانوا يدرسون كل طلبتهم - بما في ذلك الطالبات - فوق عمر 14، على الأقل في محافظة واحدة؛ وبدأت كتب الفيزياء المبسطة تظهر موجهة إلى البنات والسصبيان (65). وحدث توسيع مماثل في الفرص التربوية للبنات في الشمال، حيث هنالك إثباتات بأن الكتب، بالفرنسية والفلمنكية (أي المولينديين. وقد حول المولينديون التركيز من اللاهوت الفيزيائي الذي كان شائعاً في الفترة السيابقة إلى التطبيق والميكانيك (66). وعلى العموم بقي التعليم العلمي الفرنسسي بعد عام 1789 نظرياً بشكل ملحوظ، أكثر بكثير مما كان يمكس رؤيته عبر المانش، حصوصاً للمهندسين، لكنه أيضاً أصبح أكثر انتشاراً مما كان عليه قبل الغورة (67).

كانت المنافسة الصناعية، أساساً مع بريطانيا، قد حثت على الإصلاحات التربوية داخل فرنسا وفي الخارج، وكذلك على العداء لرحال الدين وعلى المثالية الثورية لإحداث مواطنين فاضلين من الذين يكونون عقلانيين ليس بتعلم الدين ولكن العلم. وقد كتب مدرسو الفيرياء من المحافظات الفرنسية ليقولوا بألهم كانوا يحاولون إنشاء "مواطنين متنورين"، "بخصائص جمهورية" وقد تشكوا أيضاً من أن السشرح الشفهي للآلات لم يكن كافياً، و لم يكن لديهم البديل لإجراء الستحارب باليد على الأجهزة (683). وقد بدأوا يدرِّسون صبّاغي الملابس الكيمياء الجديدة، وكانوا يعتقدون أن عدداً من العمال "قد بدأوا فعلاً بالتخلي عن أفكارهم القديمة المسبقة ليتبعوا المنهجيات الجديدة". واحد بالتخلي عن أفكارهم القديمة المسبقة ليتبعوا المنهجيات الجديدة". واحد وحلى المستذه على الأقل، أصبح مخترعاً لآلات لصناعة النسيج. وحلى المستذه نظام المدارس الجديد، كان أساتذة الميكانيك والفيزياء "بسخدون" الأموال لشراء الأجهزة، ولإحداث فرص لتزويج "النظرية

والتطبيق "(69). وفي عام 1793، وبعد إطلاقه من السجن حيث كان محبوساً من قبل الجاكوبيين، قاد شيتال الطريق وأعطى مقرراً عاماً في الفيزياء والكيمياء في منبولييه (70).

وابتداءً من عام 1798 بدأ تنظيم المعارض العامة في باريس لبث البحوث والحكمة لـ "طبقة من الفنيين... بين العلماء والمصنعين Les savants et les fabricants ... Les savants et les fabricants contre-maitre، عامل موهوب بروحية المراقب، الذي بالاكتشافات المين تأتى بالصدفة السعيدة يرفع عملية التصنيع دفعة واحدة حتى إلى درجة أعلى من الرفاهية "(71). وفي عام 1798، في المعرض الأول الذي أقيم في شان-دو-مار Champs-de-Mars، والذي نظمه فرنسوا دو نوفشاتو ظهر صانعو الساعات، والحرفيون وبعض النساء الحرفيات في الخزف والجلد وتجليد الكتب وصنع الخزائن وصناعة المعادن، والأجهزة العلمية، وصانعو أدوات تحديد مواقع الكواكب، وكذلك تصنيع القطن بالمكينات (72). وفي تلك المناسبة، كان الحرفيون ذوو المهارة العالية -الذين كانت سلعهم متميزة برفاهيتها وصقلها بحيث اكتسبت سوقاً من النحبة - قد فصلوا عن الصنائعيين fabricants، المصنِّعين للسلم يو اسطة المكنات (73).

وبالتدرج، في 1801 و1802، أصبح للمصنِّعين وكذلك للمهندسين وأصحاب المصانع الكبيرة قيمة أكبر، وكذلك للآلات نفسها. وفي معرض عام 1819 ذهبت الجائزة الأولى إلى طالب هندسة فرنسي على محرك البحار الذي صممه؛ وهيمنت الآلات الكبيرة على الحدث.

كان التأثير العام لهذه السياسات والمعارض وإعادة التنظيم والإصلاحات التربوية - والتي تضمنت تصفية وحشية لأكاديميات العلوم القديمة خلال مرحلة الإرهاب - تحويل فرنسا وبشكل حاسم باتجساه تصنيعي. وربما ساهمت تلك الأمور في تسريع الاتجاه الصناعي السندي كان قد مضى حثيثاً، بحلول عام 1810، في أجزاء بلجيكا التي تستحدث الفرنسية. ولا يمكن فصل التحول الصناعي فكرياً عن صعود المسئل الديمقراطية والجمهورية، بغض النظر عن ألها كانت قد أحبطت قسبل ذلك مرات عديدة. كان تطبيق المعرفة الميكانيكية والكيميائية في تصنيع كل شيء، من الأنسجة إلى الحركات، أصبح عقيدة مبنية داخل الإطار الإيديولوجي للتوجه الجمهوري الفرنسي، في الوطن وفي الخارج معام 1789 كان الابتعاد عن ممارسات النظام القديم ومعتقداته قد أصبح حقيقياً وحاسماً.

المعرفة المرتبة بشكل طبقى والتخلف الصناعي

بعسض القسصص السيّ تؤخذ من حقبة ما قبل الثورة تشير إلى استنتاجات حول طبيعة الصناعة الفرنسية والمهندسين في القرن الثامن عشر ومشاكلهما معاً. عندما طُلب من المهندسين العسكريين وأساتذة على محسركة الموائسع، السذين أرسلوا من قبل الحكومة في سنوات السي 1770، أن يجففوا الميناء في نانت، لأنهم كانوا ماهرين في "نظرية على هذا الأساس من قبل التجار المحليين. ومن السجلات التي ما زالت على هذا الأساس من قبل التجار المحليين. ومن السجلات التي ما زالت الذين أرسلوا إلى الموقع من قبل الحكومة، قد استشاروا رجال الأعمال المبادرين المحلين حول اهتماماتهم بقضايا النقل أو حول احتياحاتهم. ولا طلب منهم أن يستشيروا. كان التجار والصناعيون في ذلك الوقت مشغولين بخسامهم مع السنظام الملكي حول ماذا كان يُسمح به مشغولين بخطاءة الاجتماعية اللهسلطات المحلية مقابل ادعاءات مجموعات قوية في الطبقة الاجتماعية

الثاليثة المحلية الحاكمة (75). وفي تلك الدراما، كانت حالة الميناء واحدة من قضايا المعاناة العديدة. وفي خضم المناورات السياسية، لم يكن لدى رجال الأعمال المبادرين سوى اهتمام قليل بالمهندسين إلا من حيث أهم كانوا يمثلون سلطة الدولة. كان المهندسون ممثلين للملك، وكانت تطبيقات معرفتهم تعني فقط الأشغال العامة. وقبل عام 1789 كان هذا الافتراض ينطبق أكثر، حيث كان هنالك أكثر من 400 مهندس ملكي. لسنأخذ المنطقة حول منبوليه، مسقط رأس شيتال. عندما كان المهندسون يستشيرون الحكام المحليين من خلال هيئات شكلتها ولابة لانچـــدُك Languedoc - وهـــى هيئات كان لها مصلحة واضحة في تــشجيع التنمــية الصناعية المحلية في النسيج والفحم - لم يحدث مرة واحدة قبل سنوات الـ 1780 أن استُشير المهندسون في عمليات التصنيع أو في قصايا صناعية (76). كان يمكن للمحادثات مع المهندسيين - حول مواضيع مثل القنوات والطرق والموانع، وحصوصاً تمريل مثل هذه المشاريع - أن تكون مكلفة حداً، ولكن ليس هنالك في الـسجلات التي تفحصناها أن المهندسين الملكيين كانوا يُستدعون لاستشارتهم حول قضايا لها علاقة بالتصنيع. كان رجل الأعمال المبادر في منبولييه (مثل شيتال) متروكاً لذاته وقدراته بشكل عام قبل 1789، رغم أن بعض الدلائل المحدودة تشير إلى تعاون عرضي بين رحال الأعمــال المــبادرين في الفحم والمهندسين من الكلية الملكية للمناجم الــصغيرة في باريس⁽⁷⁷⁷⁾. ومع الثورة، أعيد إحياء كلية المناحم، ووُضع خريجوها في خدمة الدولة لاستغلال مناجم الفحم والحديد، وكانوا أحياناً يخدمون احتياجات متناقضة للصناعة ولاحتياجات الحرب معاً (78).

وبشكل عام، قبل 1789، كان رجال الأعمال المبادرون والمهندسون الفرنسيون يحتلون عوالم مستقلة، ولم يكونوا يمتلكون قاموس مصطلحات تقنية موحدة، وكانت تفاصيل الأشغال العامة تعني المهندسين فقط. وقسد طغيا رد الفعيل الواهن لرجال الأعمال المبادرين على تفاصيل التكنولوجيا - مهميا كان الجهاز بسيطاً - إلى السطح عندما وصل التكنولوجيا - مهميا كان الجهاز بسيطاً - إلى السطح عندما وصل مدينة نيم. وبناء لطلب الحكومة جلب "سر" قائمته الإنكليزية Englaise إلى المدينة؛ لكن تجار الحرير المحليين البروتستانت والحكام المحليين الكاثوليين اكاثوليين الحائوليين الحائوليين الحائوليين المحائولية المحركة بدوافع طائفية. وقد ترك بدجيه، ولم يفكر أحد في تقليد عمليته السرية المحروسة بشكل حيد لتقوية لمعان الحرير، وسقط المشروع على حانب الطريق (79). وقد بقي في ذهن الجمهور بدجيه "الخبير"، في حين نظر إلى معرفته التقنية كشيء منفصل عن العملية السياسية، غير مرتبط بتشكل عليها بشغف شديد أو التي كان متنازعاً عليها ببن المصنعين والتحار. وقد ذهب معه استخدام الأوزان الثقيلة والمدخلات والماء البارد.

فلنقارن تجربة بدجيه بالعديد من الميكانيكيين البريطانيين. كانت السشكاوى ضد تدخل رجال الأعمال المبادرين من المهندسين، مثل سميستون وواط، تسمح لنا بالاستنتاج: إن الشيء الذي لم يكن ليفعله المهندسون، ليتركوا وشائم من قبل طبقة الحكام المحليين ورجال الأعمال المبادرين، هو أن يكافأوا بلقب "الخبراء"، الذي كان يعطى بسهولة لأندادهم الفرنسيين في الخدمة الملكية على الضفة الأحرى للقناة الإنكليزية. فالمهندسون المدنيون البريطانيون لم يكونوا قادرين على إحسراء حسساباقم بدون تدخل تقني من قبل المستفيدين منهم، أو من أرساب عملهم من رجال الأعمال. وفي فرنسا، كانت مصلحة الحكام المحليين والتجار، في الاستشارة التي يقدمها الخبراء، هي إلى درجة كبيرة المحليين والتجار، في الاستشارة التي يقدمها الخبراء، هي إلى درجة كبيرة

سياسية وليست فكرية أو تطبيقية. وليس هنالك دليل محسوس (على الأقل من مدن نانت ونيم ومنبوليه) حول التفاعل عن قرب بين التجار والمهندسين أو الحي فيين الماهرين؛ الذي يمكن ملاحظته في الأرشيف البريطاني. وتماماً كما يُظهر تقرير واط إلى الحكام المحلين الاسكتلنديين المهستمين في بناء قناة، فإن الفصل التالي سوف يكشف أيضاً التفاعل الحسرج والمهم بين رجال الأعمال المبادرين والمهندسين والحكام المحليين كما كان يحدث في بريطانيا، على الأقل من أواسط القرن الثامن عشر وبعد ذلك. نحن نرى التفاعل في إصلاح ميناء بريستول، في الشهادات الني أعطيت من شركات القناة في البرلمان، وفي نصب محركات البخار في در بيشاير .

وعلى عكس ذلك، كانت الطبقية الاجتماعية وفي هيكلية الحكومة في النظام القديم، وبالتالي في النظام القديم الفرنسي للعلم، تكبح إقامة ثقافة علمية مشتركة يمكن أن يبرز منها مستجدات من النوع الصناعي. وبحلول عام 1800، بعد تدمير الأكاديميات التقليدية، برزت ثقافة علمية جديدة في فرنسا، وعندها مباشرة "سيطرت على النهضة الصناعية الشخصيات الأعلى في السلم العلمي"(80). وبالمقابل، فقد برزت في بريطانيا المصفوفة الثقافية المتميزة للإيديولوجية التطوعية والعلم النبيوتوبي التطبيقي، والتي كانت متوفرة للنحبة العلمية ذات الفكر التطبيقي، من خلال الثورة السياسية والفكرية للقرن السابع عــشر. لم يكن تصديرها سهلاً. وربما في الإطار الأوروبي، قبل أن تتحذر الثقافة الصناعية أو تصبح مهيمنة، كان ذلك يتطلب حضور رحال جدد ومؤسسات جديدة، رجال مثل شيتال ما بعد 1789، في العالم(⁽⁸¹⁾.

إن حلب الثقافة إلى قصة التصنيع الغربية تذهب جزءاً من الطريق فقط نحــو الإجابة على السؤال الذي بدأ المؤرخون الآن يطرحونه: لماذا كان من الممكن في بعض المجتمعات إطلاق المواهب حول مشاكل تقنية، في حين في مجتمعات أخرى، كما وضعه جوال موكير Joel Mokyr في حين في مجتمعات أخرى، كما وضعه جوال موكير الله النوع من الموهبة إما مكبوحاً أو موجهاً إلى نواح أخرى (28%). كان هذا النوع من الموهبة إما مكبوحاً أو موجهاً الله نواح أخرى الاستفادة والذي كان يتوفر بالتعليم العلمي التطبيقي، الرسمي أو غير الرسمي، مدعماً بالطوعية المتوفرة أكثر في المجتمع المدين وفي الجمعيات الموسسات الاجتماعية وفي النوادي أكثر من توفرها في الأفراد المقتمن الموسات الدولة لنظام أرستقراطي متصلب في طبقيته ويمضي بعض الطريق أيضاً نحو تفسير إطالدة المستقراطي متصلب في طبقيته ويمضي بعض الطريق أيضاً نحو تفسير الطالدة المساوه المتمركزة صناعياً، والذي حدث في بريطانيا القرن الثامن عشر.

وبالفعل، عندما يُرى بالمقارنة، كان الدليل الفرنسي يوحي بأن بروز الأنماط الديمقراطية نسبيًا في التفاعل الاجتماعي، والثقافة العامة الجديدة في القرن الثامن عشر، ربما كان أكثر أهمية، ومن بعيد، مما كان متحيلاً في السابق في إحداث تنمية اقتصادية من نوع صناعي. لم يكن بيمكان المهندسين العسكريين الفرنسيين أن يتطوروا إلى مهندسين مدنسيين، لأن تفهمهم لدورهم في الدولة ومكانتهم في المجتمع كانت كلها عدوامل تمنع مثل هذا التطور. كانت مرتبتهم ومكانتهم تكبح ظهور الهندسة المدنية من أي نوع يمكن انتشاره بشكل واسع.

بعض الدراسات الخبيرة الحديثة أطالت معالجة عملية إحداث الإطار العام وتوسعه في أوروبا القرن الثامن عشر. وعند النظر في ذلك بشكل مقارن والتفكير به صناعياً، فإن التوسع الأكبر نسبياً للجمعيات وللتعليم العام، والحوارات عبر الطبقات، عوامل أعطت كلها الميزة للسبريطانيا. إن الدليل يوحي بأن النظم البائدة تستحق المعنى الذي

حصلت عليه بعد وفاة أرباها؛ لقد أصبحت حتمياً قديمة ومتخلفة. وبــشكل عام فإلها لا تتصنّع بسهولة، لألها غير قادرة على ذلك. فعدم المساواة الواسع والطبقية والامتيازات عندما تفعل فعلها على المستويات الدنيا للتفاعل الصناعي فإنما تكبح انتقال المعرفة التقنية وتطورها. والمعرفة في ذاتما ليست ضمانة للنجاح؛ ومن جهة أخرى، يمكنك أن تمــتلك كــل الفحــم أو كل رأس المال أو العمالة الرخيصة التي قد تحــتاجها، كما حصل في فرنسا، ومع ذلك قد لا يكون لديك رجال الأعمال المبادرون والمهندسون الذين يعملون معا لاستغلال هذه العناصر مع تجديدات تكنولوجية. وبشكل مماثل كان للصناعيين اليروسيين في مطلع القرن التاسع عشر معركة مع النحب التقليدية حتى يحقق وا محرد "الرغبة في الصناعة ذاهما"(83). وإذا كانت الأمثلة المقدمة هنا تؤدي إلى استنتاج تاريخي صحيح – وإذا كانت دروس التاريخ لها معيني - فلنتصور ماذا يكون ممكناً في مجتمع أو آخر، حيث تمتد الديمقراطية وتتوسع وتتعمق ليس بهدف التمكن والربح ببساطة - رغم أن هـنه حوافز لا يمكن أبداً إغفالها أو عدم الإقرار بها - ولكن بهدف تحسين وضع الإنسانية في المدى البعيد.

كيف اشتغل العلم في اللحظات الصناعية دراسات حالات من بريطانيا العظمى

في المكان الأول، عندما يوضع قانون الاستملاك، يكون من المستحيل المحسية المستحيلة الكري المستحيلة المستحيلة المستحيلة الكرى متناطقة الكرى المستخيلة الكرى المستخيلة الكرى المستحيلة والمستحيلة والمادة، هو المستدال المستوية والحادة.

الكاتب مجهول، حوار بين سيد وميكانيكي، 1798

وفرت الطبيعة الممكننة للصناعيين الأوائل ترسانة من المعارف المحديدة، وكذلك استعارات جديدة لإرضاء الذات. وكلها كان يمكن تطبيقها لخدمة مصالحهم الاقتصادية. وصورة الفرد كـ "عرك في الآلية الكبرى لتداول البضائع" جعلت التفاوتات بين الغني والفقير، بيساطة، عدواقب احتماعية لـ نفس القوانين الميكانيكية التي تعمل في التراتبية الاجتماعية. إذ بذلك يمكن النظر إلى كامـل عملية التصنيع - عندها واليوم - على ألها تتأتى مع بعضها من عوامل غير ذاتية، وعلى ألها ضروريات تنتج عن تطبيق فائض وأس المال على المواد الخام؛ أو عن الظهور، الطوعي أو بالإكراه، للاختراعات التقنية الجديدة التي تُستخدم في محاولة للتغلب على هوامش الربح التقنية، وعندما تبدأ هذه التحديدات التكنولوجية بالظهور تصبح المندنية. وعندما تبدأ هذه التحديدات التكنولوجية بالظهور تصبح

"تراكمية" في العدد وفي التأثير، وهي حرفياً "مستدامة في ذاتما"؛ أو بسكك آخر، يكون التأثير، ببساطة، تفاعلاً أنيقاً بين عوامل متعددة: زيادة الطلب في البلد المنشأ على السلع الاستهلاكية؛ رواتب أعلى؛ العبء المستحيل على رجل الأعمال المبادر في محاولته أن يجعل التحديدات التقنية غير ضرورية عندما يكون توريد العمالة الماهرة غير مستقر دائماً (). والقصص التاريخية الاقتصادية النمطية تعتمد على القوانين الميكانيكية في مصداقيتها. وفي هذا الفصل، نحن نريد أن نتحول إلى عملية اتخاذ القرار التي كانت ترى في الماضي على ألها ترتكز بالكامل على الاعتبارات الاقتصادية، وأن نراقب الثقافة العلمية وهي تعمل في عملية التصنيم.

والتفسيرات التاريخية التي تبدي تبسيطاً وأسباب آحادية كصفات ميرة لها هي ليست فقط خاطئة، ولكنها كثيراً ما تكون مملة، وفي السنهاية غير ذات أهمية. وبالتالي، فإن التأكيد في هذا الفصل لو قُبِل المنهاية غير ذات أهمية. وبالتالي، فإن التأكيد في هذا الفصل لو قُبِل على أهمية التفكير العلمي في عملية اتخاذ القرار لدى رحال الأعمال المبادرين ثم الحزم بغلبة هنده العمليات الفكرية على الاعتبارات الاقتصادية أو الظروف المادية، سيكون سيراً في الخطأ على نفس الدرب ذي التفسير الآحادي، ولكن هنا باستخدام مجموعة مختلفة من الافتراضات التبسيطية حول التغير التاريخي، مثل ما تفعل العديد من روايات المتاريخ الاقتصادي والاجتماعي التي تؤكد على أن القوى المادية غير الذاتية هي التي كانت الحاسمة، وبأنما بالفعل كانت العوامل الوحيدة في عملية التصنيع المبكرة. والرواية المتوازنة، التي تأخذ بحق تعقيدات الطبيعة البشرية، وبالتالي تعقيدات تاريخ البشرية، لا بد أن تعقيدات الطبيعة البشرية، وبالتالي تعقيدات تاريخ البشرية، لا بد أن تسمى لتُظهر أن بعض لحظات اتخاذ القرار – عندما يكون القرار بالمساعدة المباشرة فيها، أو بكبح التنمية بالمناعة وبالمباعة الباشرة فيها، أو بكبح التنمية بالمناعة التصنيع، أو بالمساعدة المباشرة فيها، أو بكبح التنمية

الصناعية - كانت تتشكل من خلال توفر المعرفة العلمية من بين غيرها من الاعتقادات والأحكام الأخرى. وهنا لن نستطيع أن نفعل أكثر من عسرض بعض الأمثلة الملموسة لتوضيح التعميم بأنه، وإلى درجة فائقة، كانت المعرفة العلمية قد اخترقت تفكير البريطانيين المتعلمين مع نهايات القرن التاسع عشر. وقد ساهمت هذه الاختسراقات مباشرة في عملية التصنيع، وفي إحداث العالم الذي نعيش فيه الآن.

تطبيق المعرفة الميكانيكية

توضح مجمسوعة متنوعة من المشاريع - التي طالما كانت تعتبر مركزية في عملية التصنيع البريطانية، خاصة بناء القنوات واستخدام طاقة البخار - كيف كان يمكن للمعرفة العلمية أن تؤثر على الربح وعلسى الإنتاجسية. والادعساء هسنا هو أن تلك العملية طويلة الأمد للاستيعاب الثقافي - والتي من خلالها مرّت العلوم في القرنين السابع عشر والثامن عشر - قد أحدثت، مجلول النصف الثاني من القرن الثامن عشر ، نوعاً جديداً من الشخص الأوروبسي الغربسي. كان مثل هذا السنخص يمستلك سمسة متميزة: النفاذ إلى السمات الميكانيكية للتعلم العلمسي الجديد، وتفهمها. ومثل هذا الشخص كان يمكن تواجده بسسهولة أكثر في بريطانيا في طليعة النشاط الصناعي والتجاري، وهو (ونادراً هي) كان يمكن أن يكون سيداً (من المال) وكان مهتماً بعمق الأرض بطرق تعستمد على كثافة رأس المال، وكان مهتماً بعمق بالتحسين الزراعي. وهو، بالطبع، كان يمكن أن يوجد في العديد من السبلدان الأوروبية الغربية الأخرى في تلك الفترة، رغم أنه قد لا يمتلك السبلدان الأوروبية الغربية الأخرى في تلك الفترة، رغم أنه قد لا يمتلك

^(*) نحن نتحدث عن مرحلة كانت الطبقية الاجتماعية ما زالت سائدة. [المترجم]

دائماً النفاذ، في تلك البلدان، إلى السلطة السياسية الضرورية للتأثير على التخييرات السيقي يرغب بها. ولا بد من الإقرار من أن كون مثل ذلك الشخص كان يستطيع مبكراً أن يأخذ موقعاً بارزاً في بريطانيا – في غرب السبلد، في دربيشاير، وبالطبع في اسكتلندا، وكذلك في مجلسي البرلمان – كان قطعة هامة في الأحجية حول لماذا تصنعت انكلترا أولاً.

وقد تفهّم مثل هذا الشخص الطبيعة ميكانيكياً، وتمتنى استخدام مشل هذه المعرفة الميكانيكية للربح المالي، وأحياناً أيضاً للتحسين العام للمجتمع. وهو (وأحياناً هي) كان يقارب العقبات الطبيعية، التي تكبح التنقل أو التصنيع أو التعدين، وهذه المعرفة الميكانيكية للطبيعة في مقدمة تفكيره. ومثل هؤلاء الرأسماليين المطلعين لم يكونوا يفكرون بشكل أقل حول كلفة العمالة، أو يتنافسون بشكل أقل قسوة مع غيرهم من رحال الأعمال المسادرين، أو يعاملون عمالهم بشكل أكثر أو أقل فظاظة. لكنهم كانوا ينخرطون في النشاط الاقتصادي مسلحين بنوع حديد من المعرفة التي تفرض نفسها.

وقد فهم الصناعيون المبكرون كيف تعمل الأشياء في العالم الطبيعي، كما فهموا بأن المعرفة توفر طاقة مدركة ذاتياً، وقد ينتج عنها في بعض الأحيان تقدم اقتصادي شخصي بأكثر مما يستطيع إنجازه المنافسون الأقل معرفة. وعلى الأقل، كانت هذه المعرفة تترجم إلى ثقمة حديدة بالذات. كان رجل الأعمال المبادر قادراً على تطبيق النموذج الميكانيكي للطبيعة على المجتمع، وبالتالي، كان قادراً على أن يفترض أن الربح المرتكز على رواتب العمال الأعلى لدى غيره من رجال الأعمال، وعلى التلاعب بالسوق كان، ببساطة، من طبيعة الأشسياء، وبأن هنالك نظاماً يكون موجوداً تحت الفوضى الظاهرة للمصلحة الذاتية وقوى السوق.

وفي كثير من الأحيان، كان السادة المتعلمون علمياً يعتبرون أنفسهم مطلعين علمياً مثل الميكانيكيين المحترفين. وللمهندسين الممارسين، مثل جون سميتون ومن خلفه - وليم جاسوپ (الذي دربه)، وبنجامين أو ترام Benjamin Outram، وجمون رتب John Rennie اللذين أحدثت قــنواتهما وحــسورهما ثورة في النقل في بريطانيا – كان الاطلاع العلمي لرجال الأعمال المبادرين يوفر فرصاً هائلة للعمالة والتوظيف وحين للتعاون في الأعمال. كذلك كان اطلاعهم، أحياناً، مصدراً للكثير من الغضب وتضارب المصالح. كاتباً في سنوات الـ 1760، تشكى سميتون من أرباب عمليه من رجال الأعمال المبادرين، أي من الأعضاء في شركات القناة الذين دفعوا أجره ليرسم مخططات ثم ليشرح هذه المخططات ويدافع عنها في الـــبرلمان. لقـــد قال إلهم كانوا يتدخلون في كثير من الأحيان في تنفيذ المحططات. وقد كتب في البداية عن رئيس العمال - الذي يشرف في الموقع علي العمال غير المهرة أو على حُفّار القناة، والذي كان يرفع تقاريره إلى المدراء في شركات القناة - ملاحظاً بغضب: "ليس فقط كان مدراء الإدارات الدنيا طموحين لأن يكونوا مهندسين ممارسين"، ولكن "حيتى بعض أعضاء الشركة كان لديهم نزوعًا طبيعيًا هذا الاتجاه أيضاً؛ وهـــذا يعين أن الجميع أصبحوا معلمين... كانت الجهات المتدخلة تفترض أنما مؤهلة ليكون أفرادها رؤساء مهندسين". وقد جادل بمرارة بأن "هم لا يمكنن أن يكون لديهم الخبرة عظيمة الطول مثله في إدارة الأشغال العامـــة"، وهـــم لا يمتلكون المستوى من المعرفة النظرية التي يتخيلون ألهم عتلكه أما⁽²⁾.

وكما كان بديهياً ل سيتون ومعاصريه، فإن البشر لا يولدون ولديهم القدرة على استيعاب الطبيعة رياضياً وميكانيكياً، ولا القدرة على اختراع أشياء ميكانيكية لأي شيء، إلا الأشياء البدائية ببساطتها؛

كــان ذلــك بغاية البداهة، ومع ذلك، عندما يُنظر إلى ذلك الأمر، بما كـــان عليه الوضع في أواخر القرن الثامن عشر، فإنه يأخذ معنى تاريخياً الـولادة تـتم معالجـتها بسرعة من حلال الممارسة اليومية للأجهزة الميكانيكية أو لتأثيراتها، وبعد ذلك، بالطبع، من خلال التعليم الرسمي العام في العلوم الأساسية. وكنتيجة لذلك، فإنه في غاية الصعوبة - و بالفعل إنه يتطلب منا قفزة في الخيال التاريخي - أن نتصور الزمن عـندما كان الفهم الميكانيكي للطبيعة ما زال جديداً، وبكل الأحوال غير شائع؛ عندما كانت افتراضاته (الفهم المكانيكي) تخالف تفسيرات استمرت لعقود حول الطبيعة كانت ترتكز على عقائد غير ميكانيكية. تخييل أنك - في الحالة الفريدة لـ سميتون وأرباب عمله - قد تكون عضواً في نخبة صغيرة متمكنة من العلم، واحداً من أولئك الذين حضروا المحاضرات العلمية، أو حيى من الذين قد أخذوا العلم النيوتوني علي يد مدرِّسين متقدمين، أو ربما واحداً من الذين أصبحوا شغوفين. بالتعلم العلمي لتتأهل كما حصل له سميتون، لتصبح زميلاً في الجمعية الملكية. لربما كنت عندها، ولربما أقنعت نفسك، أنك تمتلك حكمة جديدة ذات سلطة. ومثل هؤلاء الرجال المطلعين علمياً، وبعض النـــساء، ربما كانوا موجودين في كل بلدة ذات حجم معين في أواخر القـرن الـثامن عشر في بريطانيا. كانوا يترددون إلى الجمعيات الأدبية والفل سفية، ويحضرون المحاضرات العلمية، ويقرأون الكتب العلمية، ويروِّجون لنظم النقل الجديدة، ويلتحقون بالجمعيات الزراعية؛ أو حتى ينصبون محركات بخار في معاملهم، وكثيراً ما يكون ذلك بمحاطر كبيرة بــرأس المال. وعندما كانوا يفكرون بالعالم الطبيعي، كانوا يرونه قابلاً للقياس، مجموعة من التفاعلات في الشد والدفع التي تحرر طاقة يمكن

تعظيمها بتطبيقها على الآلة. كانوا يفكرون بالماء والربح والتلال والوديان على ألها أماكن حيث يمكن بناء القنوات أو استخدام محركات السبخار، شرط أن يتم قياس الأراضي أولاً، ثم تطبيق المبادئ الصحيحة للعتلات والضغط لتنظيم سيلان الماء أو قوة محرك. كانوا يفكرون بهذه الأشياء السيّ صنعها الإنسان على ألها جميلة في ذاتها، على ألها مسرة جمالياً مثلما هي مفيدة ومربحة.

وقد ذهب مثل هؤلاء الرجال والنساء ذوو التفكير الميكانيكي إلى البرلمان أيضاً لتمثيل مدغم وأقضيتهم؛ أولاً وقبل كل شيء كانوا يمثلون مصطحة فسئات من الشعب مثلهم. وقد ثبت أن وجودهم في البرلمان كسان مهماً لدرجة حاسمة عندما كانت تمر لحظات أساسية في عملية المكننة. وفي عام 1775 أنشأ مجلس العموم لجنة لتفحص ادعاء واط بأن شحركه كان مختلفاً بشكل كبير عن كل منافسيه. كان ذلك التفحص ضرورياً حيى يكون لبراءة الاختراع التي سيحصل عليها قيمة امتياز حصري، كانت ستسمح له وحده بصنع الحرك، ولكن فقط شرط أن حصري، لا تؤسر هذه الحصرية على صنع عركات أخرى منتشرة. وإثبات الفرق، بين التحديد الإبداعي لي واط وغيره من الحركات، كان يعني الفرق، بين التحديد الإبداعي لي واط وغيره من الحركات، كان يعني أن يتحدثوا إلى ميكانيكيين عادين، وكذلك إلى رجال مثل ماثيو بولتن الذي كان يمتلك ثروة مثلهم.

وفي حلسات الاستماع للجنة عن محرك واط، استدعى أعضاء البرلمان شخصاً يسمى جوزيف هريسون Harrison، وهو حداد بدرجة متدنية في مصنع بولتن في سوهو قرب برمنغهام. كانوا يريدون القياسات الدقيقة لأسطوانة، وارتفاع عامود الماء الذي يرفعه الحرك، وقطر المضخة المستعملة. كان الحداد يعرف محركاته؛ وبالفعل، وبعد

عـــشرين سنة من ذلك، سيكون مؤهلاً ليصبح عضواً في "الفئة" الثالثة للحــرفيين الماهرين، التي أنشائها جمعية المهندسين المدنيين، كما وضع سماتها بولتن وواط وآخرون عام 1795.

وفي شركة بولتن في برمنغهام - الذي كان على وشك الدخول في شــراكة عمل مع واط - قام هويسون وبولتن بنصب محرك واط للتحربة، ولإثربات أنه "كان بالإمكان القيام بهذا العمل". لقد قاموا باختــبار محرك واط بالمقارنة مع ما كان هريسون يعرف أن المحركات الأحسري كانت قادرة عليه. وكانت النتائج "5 مرات أكثر من العمل بنفس كمية الفحم". كان المحرك قد جُهِّز بدولاب دوار، وعندما "يُترك السبخار لسيدخل إليه... كان الدولاب يزن الطن صعوداً". وسيصبح الجهاز الدوار مهماً بشكل حاسم عند تجهيز المحرك في آلات متحركة أخرى، خصوصاً في مصانع القطن الجديدة. وقد شرح الحداد أن كل عمل محرك واط كان يتم بالبخار نفسه، كونه بقوة أعظم من ضغط الجمو العام". كان أعضاء البرلمان يريدون رقماً محدداً: "ما هي الكمية الإضافية من الماء التي كان يدفعها محرك السيد واط إلى نفس الارتفاع، أكثر من المحركات القديمة، إذا كانت بنفس المقاييس؟" وقد أحاب هريسسون بنفس الدقة "7 إلى 12. ولم يكن ذلك مرضياً تماماً، كان أعــضاء الــبرلمان يريدون أن يعرفوا "كم رطلاً في البوصة المربعة كان المحـــرك يعمل؟". وقد أجاب هريسون عيناً، في حين كان بولتن يقدم المعلومات المفتاح حول القوة الإضافية التي يمكن توفيرها في الفحم: " 1/4 الكمسية من الفحم في المحرك ستحدث نفس كمية الماء وإلى نفس الارتفاع". وقد أراد أعضاء البرلمان أن يعرفوا كيف بالضبط يمكن تحقــيق مـــثل هذا الوفر، وقام بولتن بشرح تفصيلي كيف أن مكثفاً منفصلاً للبحار كان يعني أنه لم يكن هنالك حاجة لدفع الماء البارد إلى الأسطوانة، "الفراغ داخل الأسطوانة لا يتضرر"، ويبقى المعدن حاراً تماماً، وبالتالي لا تحدث أية خسارة في الطاقة، كما في باقي المحركات. وإذا كانست شركة أعمال ستصرف 1,000 جنيه على محرك واط ومثلها على محرك عادي، فإن محرك واط سينجز نفس العمل بثلث أو ربع كمية الفحم.

عندها قام أحد نواب البرلمان بالحديث عن "الاختلالات في عرك السنار العسادي"، والذي كان قد تفحصه بنفسه. وتقدم مهندس مدني آخسر، روبسوت ميلن Mylne وتم استجوابه أيضاً. وقد عقب على ارتجاج قضيب التوازن ومسنن المضخة في محركات نيوكومن وساڤري، والفسروقات بينها وبين محرك واط، وعن كلفة الحركات العادية، "هذا ليس رأياً ولا تقديراً، ولكن من التجربة خلال هذه السنوات الثلاثة أو الأربعة". وقد شرح ميلن كيف أن محرك واط سيكلف ضعف المحسركات الأخسرى ويقوم بضعف كمية العمل، وأخيراً بأن "الآلة لا المحسركات القوة المرفوعة ولكن أيضاً من العمل المنجز". كان لا بد من اعتبار محرك واط ككائن ميكانيكي واقتصادي في نفس الوقت (3). بد من اعتبار محرك واط ككائن ميكانيكي واقتصادي في نفس الوقت أعساء البرلمان بأن محرك واط كان يستحق الحماية. كان الباقي يعود أعساء البرلمان بأن محرك واط كان يستحق الحماية. كان الباقي يعود

وعندما كان رجال الأعمال المبادرون في النقل والصناعة يقدمون رأس المال للمشاريع، كان رؤساء عمالهم بدورهم يذهبون ويستأجرون عمالاً غير ماهرين أو نصف ماهرين لحفر الخنادق والأنفاق للقنوات، أو لـــتغذية حراقات المحركات بالفحم. كان العنصر البشري في بدايات المحثورة السصناعية الموضوع الأقل خضوعاً للقوانين الميكانيكية، كما كانــت تُشرح بتفصيل من قبل المحاضرين العلميين. وكما تشكّى أحد

المهندسين: "الحجر والخشب والحديد كانت تُشكَّل كلها وتوضع مع بعض بالوسائل الميكانيكية؛ لكن العمل الأعظم كان بضبط الجزء الحيواني من الآلات"، أي العمال⁽⁴⁾. ونحن نعرف من مصادر أخرى أن أولسئك السرحال غير الممكنين، والذين كثيراً ما يُقتلون وهم يحفرون أنفاقاً أو يجلبون الفحم من المناجم، كانوا يستشيرون مواقع النحوم بالتنجيم قبل أن يبدأوا عملهم المضني، وأحياناً الخطر⁽⁵⁾.

بالنسسبة له ولاء كانت الحسابات التنجيمية والاعتقادات السحرية مناسسبة لشكوك حصولهم على الرزق، بل حتى حياقهم. كما كانت مثل تلك التفسيرات قد استخدمت أحياناً لعائلة واط في القرن السابع عشر، فقسد كان للتنبؤات التنجيمية للعمال معنى أكثر، ربما، من أي شكل من التفسير الطبيعي. وحتماً إذا كان العامل أمياً ولا يستطيع دفع ثمن الكتب العلمية - ومعظم عمال تلك المرحلة لم يكونوا قادرين على ذلك - فإنه لم يكسن يمتلك إمكان النفاذ إلى تفسير بديل الذي يقدمه التعليم الميكانيكي الجديد للعلاقة بين الانتظام الطبيعي والأحداث اليومية.

وعندما كان مروجو التحسينات في النقل والصناعة، أو أعضاء البرلمان، يستشيرون مجتمعاتهم للحصول على دعمهم أو على دعم مالي لقناة جديدة أو لحرك، فإنهم، كما هو متوقع، لم يكونوا يستشيرون لا العمال ولا النحوم. كانوا بالأحرى، يتطلعون إلى رجال لديهم بعض رأس المال من الذين كانوا هم أيضاً متعلمين، ومع بعض الحظ مطلعين في القضايا الميكانيكية، حتى يكونوا قادرين على فهم الاستحقاقات، إذا لم يفهموا التفاصيل الهندسية الفعلية للمخططات المقترحة. ومن الممكن التمييز بين مستويات من التعلم العلمي بين تلك الأنواع المتوسطة من السرحال، ومقارنة فهمهم للعالم مع ذلك الفهم الذي كان يمتلكه المهندسون أو زملاء الجمعية الملكية. ومثل ذلك الفهم الذي كان يمتلكه المهندسون أو زملاء الجمعية الملكية. ومثل ذلك النفحص الدقيق حداً

للأفسراد - والسذي طُرح في بداية عالم حيث علامات التصنيع، مثل المسصانع والقسنوات والمرافئ والجسور ومحركات البخار، كانت قد أصبحت حلية - يجب أن يُكشف تنوع النُظم الطبيعية في التفسير التي كانست ما زالست سائدة في تلك اللحظة. وسيتم هذا التفحص في بريسستول، المدينة البريطانية الثانية من حيث كبرها بحلول عام 1750، وهو سيوضح الأهمية الآحادية للتفسيرات الميكانيكية للمروجين للتجارة والصناعة.

بريستول: نموذج مبكر لتطبيق العلم الميكانيكي

توفر مديسنة بريستول في غرب انكلترا - المدينة الكبرى لغرب البلاد ومركز التجارة الأطلسية - المختبر التاريخي لتفحص تطبيق العلم الميكانيكيي (6). في هذه المدينة (كان سكالها 60,000 في سنوات الـــ 1760) كانت تتواجد عدة ظروف مسبقة ضرورية للتصنيع. كان غرب البلاد غنياً بتراكمات حامات المعادن وكان التعدين منتشراً، كما كانت تنتشر أشكال متقدمة من إنتاج الحديد؛ في حين كان فائض رأس المال المضروري للاستثمار يأتي من تجار بريستول، من التجارة الأطلسية، خصوصاً في العبيد والتبغ والسكر (7). لكن رغم هذه المؤشرات المبكرة لمقدمات التصنيع، فإن بريستول، وغرب البلاد عمروماً، سوف تخسر في النهاية السبق لصالح منافستها الشمالية المدينة المرفأ النامية، ليفربول ومحيطها. وبالفعل فإن رد محتمع التجار في بريسستول علي ذلك الخطر يوفر لنا فرصة لاكتشاف درجة المعرفة الميكانيكية التي كانت موجودة لدى النخبة التجارية، التجار الطلائعيين السذين استثمروا مرات عدة في مخاطر صناعية، والذين كانت لديهم سلطة غير محدودة في الحياة السياسية اليومية وفي حكومة البلد.

العلم الجديد في بريستول

ولبريسستول أهمية أكثر لتوضيح كم كانت المعرفة العلمية منتشرة ومتوفرة لاستخدامها، لأنه لم يكن هنالك جمعية علمية في المدينة. وبالفعل فإن واحداً من قادة الفكر العلمي بين سادة المدينة المدينين، ويتسفارد بسرايت Bright، كان عليه أن يستخدم حدمات جمعية مانشسستر الأدبية والفلسفية البعيدة عندما كان يناضل لإقناع زملائه ذوي العقلية الستحارية بسضرورة إنشاء مرفأ عائم باستخدام أفضل الاستسفارات الهندسية في ذلك الوقت. وبالتالي فالشواهد على التعلم العلمي المتسنوع الموجودة في بريستول وجوارها لا تأتي من مصدر واحد، كما يوجد في مانشستر ودربي أوسپالدنغ، ولكن من مصادر متنوعة، وبنتيجة لذلك فإلها أكثر إثارة.

^(*) نوع من المرض الوهمي الذي كان شائعاً. [المترجم]

مفــيدة حداً. ورجل العلم الجديد هذا، زار في نفس الليلة التي تعشّي فيها مع فرجمسون صديقته الروحانية المقربة التي تسمى راشيل تكو Rachael Tucker، وهي عرافة "تمتلك الطريقة الحميمة لعبادة الخالق"(9). كـــان دايو رجلاً متديناً بكثافة وكان يؤمن أيضاً بالعرافات والتملك الشيطاني. وكان قد غرق في دعم التدقيق في الإتمامات بممارسة السحر الستى كانت توجه إلى امرأة محلية، وهي طرفة استولت على اهتمامات المواطنين في بريسستول عام 1762. وكان أيضاً يصحِّم الأطروحات العلمية المطلِّعة لأصدقائه الكهربائيين، في حين كان في نفس الوقت منحذباً إلى عقيدة الكنيسة الميثودية (المنهاجية) Methodism(*)، حيث استطاع أن يرى في أحد بيوت الاجتماع آلة كهربائية. ورغم أنه كان مطلعاً بشكل حيد على ميكانيك نيوتن كما درُّسه فرچسون، لكن دايسر لم يكسن يستق ببعض مظاهر التقاليد النيوتونية، ووصف وليم وتمسون، أحد النيوتونيين المبكرين، على أنه على مذهب الربوبية (١٥). و باعترافه هو ، كان دايو غير مهتم بشكل واسع بقضايا الأعمال، ولم يكن يبدى أي اهتمام بالتنميات الصناعية أو بالعالم المركنتيلي لمدينته. بالسرغم أن العديسد من تحار المدينة كانوا على مذاهب، مثل دسنترية الرافيضين أو الميثودية، كما كان داير نفسه. ونحن نرى فيه عملية استيعاب المعرفة العلمية من قبل رجل واقعى، بقى الدين يمثل بالنسبة له اهـــتماماً مركــزياً في حياته. ونحن نستطيع مقارنته مع أستاذ مدرسة معاصر في بريستول، جون وايت White ، الذي كان ورعاً أيضاً كما تــشير إلــيه يومــياته، وكان يعطى طلابه "سلسلة من التعاريف تبعاً للفليسفة النيوتونية". كان وايت، على ما يبدو، لا يمتلك أية ميول

 ^(*) اسم يطلق على مجموعة من الكنائس البروتستانية التي نشأت في القرن الثامن عشر على يد جون ديزلي.

صوفية، وكان العلم الجديد واحداً من أهم اهتماماته الفكرية، إذا وثقنا بيومياته. كانت تعاريفه النيوتونية تتبع عن قرب الخطوط العريضة لأي واحسد من عدد من المحاضرات التي كانت تعطى والتي وصفت أعلاه؛ وفي صسفوفه المدرسية كان يعرض بتوسع الجاذبية والبكرات والعتلات وقوانين الحركة وعلم توازن المواثع والكهرباء، بحذا الترتيب (11). ومع أواسسط القرن الثامن عشر كانت مثل تلك الصفوف المدرسية منتشرة ألسس فقط في مدرسة القواعد (المدرسة الثانوية) في بريستول، ولكن أيسضاً في غستلف المدارس التقنية والرياضية التي كانت تحدف لإعداد الطلبة لمهن عملية.

وبالفعيل، بحلول عام 1774، كان الإكليروس المعارضون لعلم نيوتن – وكانت بريستول ومحيطها غنية بمجموعة من هذا النوع تسمى الهتشنسسونيون Hutchinsonians أيؤمنون بأن العلم الجديد الذي كانسوا ينظرون إليه كتهديد للمسيحية – قد احترق عقول السادة من أصحاب الأراضي في عمق سومرست (13). وفي تلك السنة كان بين الكستب المقترحة لأن تشتريها مكتبة بريستول، رسائل عن الكهرباء الكستب المقترحة لأن تشتريها مكتبة بريستول، والوقائع الفلسفية لليوتونية، وأعمال زجرافسند وقولتير عن الفلسفة النيوتونية، وأطروحة مادية عن التنوير الفرنسي للكاتب ألڤتيوس Helvetius عن المراوح المعمون بأعمال المراوحة عادية بريستول (14).

مسألة مرفأ بريستول

وقـــد يتـــساءل المرء إذا كان ريتشارد بوايت، أو أي واحد من زملائـــه الستجار في جمعية المغامرين التجار، قد طلب هذه الكتب، أو

كان قد تعلّم على يد وايت، أو كان قد استمع إلى فرجسون، أو بحداد مع جون هتشنسون (15). وإذا كانوا قد تعلموا على يد مدرِّس مدرسة نيوتوني، فقد اكتسبوا ما تعلموه جيداً، وليس قبل الأوان. وفي العقود الأخيرة للقرن كانوا مجبرين أن يجعلوا من معرفتهم العلمية قادرة على أن تحكم في مسألة هندسية معقدة تتركز على ميناء بريستول، وهمي قضية حرحة بالنسبة للحفاظ على رفاهيتهم، وفي النهاية بالنسبة لمستقبل المدينة التجاري وكذلك الصناعي. وكما رأينا فقد كان هنالك تنوع في التفسيرات للمظاهر الطبيعية الموجودة في نفس الوقت بين سكان بريستول - التنجيم، السحر، التدخل الإلهي، المبادئ الكهربائية، النماذج بيستول - التنجيم، السحر، التدخل الإلهي، المبادئ الكهربائية، النماذج بيستول السنين كانوا يحاولون أن يجدوا حلولاً للمشاكل التي كانت تجلها دورات المد الشديد لنهر آؤون وتأثيراتها على ميناء بريستول.

وفي أواخر سنوات الـ 1750 بدأ نمو الحياة التجارية والاستهلاك المسادي – والسذي كان يوفر الأموال لتحسين وسائل النقل والتنمية السصناعية – يطغى أكثر من طاقة ميناء بريستول وأنهارها. كان عدد المسراكب السساحلية والنهرية المبحرة من وإلى بريستول قد ارتفع من معدل حوالي 900 في السنة في سنوات الـ 1750 إلى 1,700 في السنة في سنوات الـ 1750 إلى 1,700 في السنة أعلى محدل حوالي 600 تاكون موحات المد الاستثنائية – كثيراً ما تكون أعلى من 40 قدماً (حوالي 12 متراً) – كانت تعني أنه عندما تقوم السفن في المرفأ بإفراغ حمولتها في موجة مد منخفضة؛ كانت حرفياً بخلس على ضفاف من الوحل، مبدية منظراً غربياً وصَفَه الكسندر پوپ بخلس على ضفاف من الوحل، مبدية منظراً غربياً وصَفَه الكسندر پوپ منازل على الجانبين يبدو مثل حلم "(17)". لكن سرعان ما كان الحلم يصبح كابوساً عـندما كانـت السفن تميل، متسببة بخسارة البضائع أو إضرار

المسراكب، أو عسندما كسان غياب الماء في موجة مد منخفضة يجعل من الممكسن انتشار حرائق حدية تقفز من الأحواض إلى السفن أو بالعكس. بالإضافة إلى ذلسك، كان نحر آفون، المنفذ الرئيسي إلى الميناء، غداراً في بعسض الأماكن، حسيث كان يجب أن تُشد السفن العريضة عبر النهر بمراكب المجذاف. نظرياً كانت هيئة الشركة، أي حكومة مدينة بريستول، هي المسؤولة عن صيانة النهر والمرفأ وتحسينهما؛ ولكن بالممارسة كان بحلس المدينة قد أوكل مسؤولية ذلك إلى جمعية المغامرين التحار.

كانت الجمعية الجسم الأكثر نخبوية، تتألف فقط من أغنى التجار في المدينة ومحيطها، وكان معدل العضوية فيها على امتداد العقد لا يزيد عن شمسين أو ستين رجلاً. وكان من بينهم سادة من ملاك الأراضي، بعضهم يحملون ألقاباً أرستقراطية؛ وفي اجتماع عام 1776 كان شمسة عشر من المجتمعين يحملون لقب بارون أو أعلى (18). كان عظام التجار والسسادة ملاك الأراضي يتزاوجون فيما بينهم ويحافظون على المصالح المستركة في بسريطانيا، على الأقل من القرن السادس عشر. ونحن نسستطيع أن نختبر في جمعية بريستول – والمحاولة التي قامت بحا لمعالجة المسالح الاقتسصادية، وبالتالي لتحسين نظام النقل في المدينة – المعرفة الميكانيكسية السي كانست موجودة للنحب التجارية وملاك الأراضي الحاكمين الذين كانوا يسيطرون على الحياة السياسية البريطانية في عدد المناحك في زمن الثورة الصناعية.

وقد حرى اتخاذ القرار من قبل جمعية المغامرين التجار بالمضي بمخططات تحسين مرفأ بريستول ببطء شديد، بحيث إنه في الوقت الذي حرت فيه الأشغال فعلياً، في العقد الأول من القرن التاسع عشر، كانت القسيادة التجارية قد انتقلت إلى ليفربول التي كانت تمتلك نظاماً ممتازاً مسن القنوات الجديدة التي تعطى منفذاً للمناطق الوسطى التي كانت في طور التصنيع. ويبدو التفسير لهذا التأخير في النهاية أنه كان بسبب الشروة الضخمة لأعضاء الجمعية الذين لم يشعروا بأية حاجة اقتصادية للمنافسة، في تلك اللحظة، مع منافسيهم البعيدين في الشمال. وفي جمودهم النسسي يمكن مقارنتهم بالعوائل التحارية العظيمة في ميدلبورغ في زيلند. فهنالك أيضاً، كما رأينا في الفصل السابع، كانت المسائلة أن المرفأ كان بحاجة إلى أشغال جدية. وبالرغم من أن المشكلة هنالك كانت تراكم الطمي، وليست معقدة تقنياً كما في بريستول، ومع ذلك لم يُفعل ما يكفي بالسرعة الكافية.

وربما كان لدى التجار الحاكمين في بريستول أيضاً خوف من أن التحسسينات في المسرفأ قد تعزز ثروة صغار الصناعيين الذين يعملون خـارج المديسنة. كانوا المنافسين الذين يجب عدم مساعدهم. وعلى الأقسل، كان المواطنون في الوسط ينظرون إلى الضرائب التي كانت ستحبي لهذه الأعمال على ألها لحظة أخرى حيث عليهم أن يدفعوا من جيوهم الخاصة من أجل أرباح تتمتع بها النحبة التجارية الحاكمة في بريسستول. وبالفعهل في القهرن الثامن عشر كانت بريستول مدينة مضطربة اجتماعياً. كان العديدون من العمال اليدويين في المدينة والجــوار قــد تحولوا إلى بروليتاريا قبل أن تبدأ عملية التصنيع بعقود، وبشكل واسع في الشمال وفي ميدلندز (20). كان هنالك اضطرابات في سينوات الــــ 1750 في مناجم الفحم حول بريستول؛ وفي سنوات الـــ 1790 أمر حكام المدينة الجنود بإطلاق النار على المواطنين صعيرة جداً فقط تتمتع بفائض رأس المال المتأتى من التجارة الأطلسية المزدهرة، وكانت الفوارق الشديدة بين الغني والفقير تبدو ظاهرة للعيان بشكل خاص. وفي خصصم تلك التوترات الإجتماعية والاقتصادية تصدّت جمعية المغامرين التحار لقضايا تحسين نظم النقل. ولكن كيف كان للسادة ذوي المسيول التحارية أن يمضوا قدماً في قضايا بتعقيدات تيارات المد، وسدود التحكم والسدود والقنوات الجديدة، وإمكان نصب محركات بخسار لبزل المياه ثم لضخ مياه أنظف وأقل ملوحة إلى المدينة، بالإضافة إلى المشكل الإضافي للصرف الصحي إذا كانت المياه التي قد تحبس في المسرفا لحصالح السفن قد تصبح راكدة وملوثة بالمياه العادمة من محيط المدينة؟ كان يمكن لأية واحدة من هذه المشاكل أن تكون عادية بما الحسرف في مدن أحرى في سنوات يكفي في مدن أخرى في سنوات القنوات تبنى في الأراضي المسطحة بشكل معقول الحسن قبل المهندسين، مثل جايمس بوندلي المالية الحدوث هذه القضايا محموعها (مرفأ بريستول وألهارها) فقد طرحت واحدة من أصعب المندسية للقرن (21).

ولحسس الحظ فإن الأرشيفات في المدينة توفر إثباتاً فريداً للعدد الفائسة مسن المخططات والحطط التي كانت قد وضعت منذ سنوات الحدوم 1760، وما بعد ذلك، من المهندسين وغيرهم من الفلاسفة الطبيعيين. وما كان أكثر أهمية، هو أن سجلات بريستول تسمح لنا أن نتابع السادة الستجار عسندما كانوا يسلكون الدرب عبر تلك النقاشات الميكانيكية شديدة التعقيد والتفصيل؛ وما هو أكثر إثارة، كان كيف كانوا يطرحون آراءهم الخاصة أو حتى تصحيحاتهم لمخططات المهندسين. يضوص محرك واط، فهم أيضاً كانوا قد أحروا مقابلات مع المهندسين بخصوص محرك واط، فهم أيضاً كانوا قد اعتبروا تعليمهم الميكانيكي من البديهيات. ولكن علينا أن لا نفعل ذلك.

كانت الجمعية تمتلك ألفة كافية بالتقنيات الميكانيكية لتسعى إلى خدمات جون سميتون أولاً، ثم وليم جاسوب بعد ذلك، اللذين كانا، عليى الأرجيح، أفضل المهندسين المدنيين في أيامهما. لكن بالنسبة لهــؤلاء الــتحار لم تنــته القضايا التقنية عند هذا. ففي عالمنا عالى الاختصاص اليوم، تعتبر المعرفة العلمية من البداية قد أصبحت ميداناً للعلميين والفنيين من ذوى التدريب العالى؛ ومثل هذا الخبير المحتص، عسندما يستم اختياره لخبرته، من الصناعة أو الحكومة، يُسمح له أن يمسضى لوحده في مهمة تصميم المخططات وتنفيذها، طالما أن هذه الأنسشطة تُقدم بتقارير حدية وتُقيّم باستمرار تبعاً للكلفة والجدوي. وفي القــرن التاســع عشر، كانت الكلفة حتماً عاملاً هاماً في كل نقاشات الجمعية للمقترحات الهندسية؛ ولكن الاهتمام كان كذلك أيضاً فيما يتعلق بالمخططات نفسها. لقد أصبحت جمعية المغامرين التجار الحَكُم في المعرفة الميكانيكية، مع المهندسين والفلاسفة الطبيعيين المتناف سين للحصول على الموافقة على مخططاهم، والذين كانوا يحسضرون أمام اللحان الفرعية في الجمعية المعنية هذه القضايا الميكانيكية، والتي لم تكن أبداً، تبعاً لما تدل عليه السجلات، تعتمد لغـة غـير المتحصصين في الجمعية، بالرغم من أن مثل هذه اللغة غير المتخصصة كانت حتماً تُستخدم في التخاطب مع الجمهور العام في محاولة إقناعه بدقة مخطط معين واقتصادياته (22).

وفي عام 1765 قدّم جون سميتون إلى الجمعية "مقترحات لوضع السسفن في رصيف ميناء بريستول بحيث تكون عائمة دائماً، ولتوسيع هذا الجزء من المرفأ بقناة حديدة عبر مستنقع كانون Cannon Marsh". ولنحصل على فهم لهذا المقترح ولدرجة تعقيده، علينا أن نقرأ جزءاً منه مع الجمعية، ولهذا فأنا أنقل من سميتون، ببعض التطويل:

أولاً: من المقترح أن يُحافظ على المياه في جوار الرصيف وفي القتاة الجديدة على ارتفاع ثابت عند مؤشر 15 قدماً (حوالي 5 أمتار) عند المعارضة المعارضة المقارضة المعارضة الأدنى في الرصيف قرب نهر آفون، ويتنظيف قدمين أو ثلاثة أقدام من الوحل هناك ليصبح عمق المياه ما بين 17 و18 قدماً. ملاحظة: إن مؤشر 15 قدماً هي حوالي 6 أقدام تحت أعلى الرصيف، أي حوالي 4 أقدام تحت مياه المد الأعلى في الربيع، عند مؤشر 24 و25 يناير/كانسون الثاني عام 1765، والذي بالرغم أنه لم يكن المد الأكبر فقد كان مع ذلك من أكبر حالات المد.

كانت تلك البداية فقط؛ إذ تمضى الوثيقة بالقول:

ثانياً: مسن المقترح حفر القناة الجديدة إلى حيث تكون المسارات المانية (الأخرى) عميقة لجعل المياه بعمق 18 قدماً، على ذلك المستوى المقترح وفي نفس الوقت جعل ذلك العمق خالياً بعرض 100 قدم على الأقل.

ثالـــثاً: إيـــصال ذنب القناة الجديدة إلى نهر آڤون في قعر مستنقع كانون، تماماً فوق بيت الرجاح.

رابعاً: بناء مسارين مانيين جديدين منفصلين، واحد أقرب ما يكون مناسباً إلى نهر آفون عند ذنب القناة. والآخر على بعد 400 قدم أبعد من الأول ضممن القناة، بحيث يزود المساران بزوجين لكل منهما من البوابات ذات السراوية الموجهة، ووج لكل مسار يؤشر إلى اليابسة، والآخر يؤشر نحو البحسر. ويكون عرض الفضاء المحصور بين المسارين حوالي 60 قدماً، ويكون عرض كل مسار ماني بما يسمح أن يأخذ أعرض سفينة تستخدم المرفأ، والذي على ما أعتقد سيئجز بإحداث فتحة بعرض 30 قدماً.

خامسماً: يجب وضع حد المسلر المائي الأعلى بعمق 18 قدماً تحت سطح الماء السدائم، أي بمسلواة قعر القناة، ولكن بحيث تكون أرضية الفسحة منخفضة مع قعر النهر وموضوعة في المكان الأكثر ضحالة تحت ذنب القناة.

سلاساً: وبعد تنفيذ هذه الأشياء... يتم سد فم الفتحة الحالية لنهر فروم، عند مصصيه في نهر آفون، بسد صلب من الأرض اليابسة؛ ولكن يتم تزويد الفتحة ببوابات سحب صغيرة، حسب الضرورة، للمساحدة في السحب عبر بوابات المسلوات المالية المجددة في نهر فروم في الفصول الممطرة؛ ولكن، مسع ذلك، بما يسمح بالاتصال لكل أنواع المركبات من خلف الرصيف على طول جانب القناة الجديدة بين ذلك الموقع والنهر.

سابعاً: يجب رصف كل الأعمال الجديدة بالحجارة.

ثامناً: إقامنة بسوابات سنحب صنغيرة على الجسر الجديد، على رأس الرصنيف، يمكنها الدفاظ على المياه خلفها، عندما يُسمح للماء في الفتاة الجديدة بالجريان⁽²³⁾.

وتمسضي الوثيقة على هذا النحو؛ والمذكور أعلاه ليس بأية حال المحتوى الكامل للمقترح. وقد كانت تلك المقترحات مرفقة بمخططات مرسومة بحيث تكون مرئيةً كل التغييرات المقترحة، كما كانت ملحقة بتفسيرات حول كيف يعمل النظام بكامله. وكان نجاح المقترح يعتمد على التخمينات الصحيحة لحجم الماء وبالتالي لوزنه، وللقرة والضغط لتسيارات المد التي يمكن قبول دخولها، أو الإغلاق للبوابات والسدود لمستعها خصارج فسضاءات القناة، بما يسمح للمراكب بدخول تلك الفضاءات ومغادر قما بأمان.

وبناء قناة ومسارات مائية محصورة في أراض مسطحة نسبياً لم يكن في ذاته شيئاً غير عادي، وكان هنالك إجراءات معروفة لأزمنة طويلة قبل ذلك للقيام بذلك. ما كان مهماً في تلك المقترحات لميناء بريستول، كان الحجم الكبير للمشكل وتعقيداته: السيطرة على نحرين وتسيارات المد، بحيث يمكن الحفاظ على المرفأ مملوءاً بالماء بشكل دائم. كانست الكلفة المقدرة من سميتون لتنفيذ المخطط 25,000 حنيه. و"في العديد من الاجتماعات للتجار" كان يُشكر بالإجماع لمقترحه. لكن قضية مرفاً بريستول كانت قد بدأت فقط.

فقد تقدم بعرض آخر ميكانيكي آخر، وليم تشامبيون William - السذي كسان صسناعياً محلياً ناجحاً، جزئياً لأنه كان الشخص الأول في تطوير عملية كيميائية لصنع "الصُفَّر" (مركب الزنك والسنحاس) - يتضمن مجموعة من المخططات المعقدة للمرفأ. وهو لم يقسرح سسداً على نحر فروم فقط، ولكن أيضاً سداً على نحر آفون،

وأصاف إلى ذلك مقترحاً لنصب محرك بخار "لخدمة المدينة بالماء بأرخص كلفة من الماء الذي كانت توفره قنوات الجر ذات الدولاب (24). وبقيامه بالملاء لمخططات ميناء بريسستول لسنوات بعد ذلك، مضيفاً كذلك سؤالاً علمياً آخر، كان سيتطلب مساعدة خبير آخر، وكان على الجمعية أيضاً القيام بالحكم عليه. فإذا كانت مياه ميناء بريستول ستنخفض كثيراً، أو ألها ستتحصر وراء تلك السدود، فإن النتيجة ستؤدي إلى ركود تلك المياه وتلوثها مسن المجاري التي كانت تصب أوساحها في الماء، وبالتالي قد تؤدي إلى انتيام المجاري التي كانت تصب أوساحها في الماء، وبالتالي قد تؤدي إلى السوقت؛ وكانت تلك المخططات لمرفأ مليء بالمياه، كما كان الجدال السوقت؛ وكانت تلك المخططات لمرفأ مليء بالمياه، كما كان الجدال العدال.

وفي لحسورتها إلى طلب مساعدة المهندسين، فتحت الجمعية عليها الأبواب لسسيل من المقترحات المتناقضة من المهندسين والميكانيكيين والفلاسفة الطبيعسيين الذين، كما وضعه أحد أصحاب المشاريع، لم "يكتبوا تلك المقترحات مع أي أمل بالحصول على المهمة. أنا لست مهندساً محترفاً، لكنني كنت لسنوات طويلة مدرِّساً للفلسفة التجريبية، وبحدا في المحتربيق بعلم توازن المواقع أعطتني الثقة الكاملة في هذه الجالات"(25). كانت الثر ثرة المتناقضة للألسن العلمية قد لعبت دورها في أيد أولئك التجار الذين كانوا يعارضون أي تحسين إضافي في المرفأ، والسذين وجدوا الوضع القائم مريحاً بما يكفي بحيث لا يضطرهم للقيام باعي شهيء. وقد حرجرت القضية لعدة سنوات، ثم حاءت الثورة الأميركسية، والمقاطعسة الستجارية المسرافقة للثورة التي فُرضت ضد المستعمرات، فأدت إلى الهيار اقتصاد بريستول ولتأخير موضوع المرفأ للسنوات المتأخرة من سنوات السراقية المسرات المتأخرة من سنوات السراقية.

لكسن، في ذلك الوقت، كان من بين أعضاء جمعية المغامرين الستجار رجل من أصحاب العلم الجديد، ريتشارد برايت، زميل في الجمعية الملكية، وكان قد درس الكيمياء من صديق واط، بريستلي، كما درس أيضاً مستجدات الفلسفة الميكانيكية في الأكاديمية المنشقة في وارنغستون (26). كان بسرايت تاجراً رأسمالياً، وسيداً من أصحاب الأراضي، كان يساوي 70,000 جنيه بثروته الشخصية وممتلكاته العقارية، عام 1797. بكلمات أخرى، كان برايت من سادة المدن ومسن الفسئة المتميزة التي تمم انتماؤها إلى حزب الويج اقتناعها المبني علمياً بضرورة التقدم والتحسين. وجعل برايت من الترويج لمشروع مياء بريستول قصية نضاله الشخصي، واستعان في هذا النضال ميارات مسن الفلاسفة الطبيعيين، وبالعلاقات، وكذلك بنفوذه السياسي.

كان بوايت يرى بوضوح أكثر من كل معاصريه في الجمعية، التي كان لفترة سكرتيرها، بأن أرباحه ترتكز على تحسين المرفأ، وبأن هذا التحسين كان أساسياً لبريستول لتتنافس بفعالية مع ليفربول (٢٥٠). وقد أرسل نسيخاً من مقترحات هندسية جديدة إلى أصدقائه في جمعية مانشسستر الأدبية والفلسفية للحصول على موافقتهم؛ وبقيامه بذلك أشبت لنا تلاقيه الفكري مع جمعية علمية كانت في طليعة التطبيق السصناعي للعلم (٤٥٥). وهو قد سعى أيضاً وراء رأي طبي متفائل كان يمكن أن يناقض رأي خيراء طبيين كانوا قد حكموا على مختلف المخططات للميناء على ألما خطرة لنظام الصرف الصحي في المدينة وفي لهاية ذلك التقرير الصحي الإيجابي، الذي قدمه دكتور فلكونو وفي لهاية نحطاً برايت بقلمه توقعاته والشخصية بأن لا شيء سيعرقل إمكانية تحسيناتنا (٤٥٥).

ومرة أخرى، وكما في سنوات الــ 1760، كانت الجمعية غارقة بسيل من مخططات هندسية متناقضة، لكن في سنوات الــ 1780 كانــت هنالك عوامل جديدة واضحة، ولم يكن هنالك فقط مخططات أكثــر تعقــيداً وأكثر كلفة عند التنفيذ، لكن البراهين الطبية المتناقضة كانــت قد أصبحت قضية بيد الجمهور. كان تحول المعرفة العلمية إلى المهنــيين قد أصبح جلياً في كل مكان؛ وكما علق أحد زملاء الجمعية الملكية لــ بوايت "سوف أمتنع عن إعطاء أي جواب للتساؤلات التي أرســلتها لي والمتعلقة بالأعمال في بريستول، حيث أنه لا أحد سوى الأطباء هم الحكم المناسب للعديد منها، والمهندسون الذين استشارهم الجمعية هــم الحكم المناسب للعديد منها، والمهندسون الذين استشارهم المحمية هذه المرة لم تكن قادرة على اللجوء إلى أفضل المهندسين، لكن الجمعية هذه المرة لم تكن قادرة على تأحيل القرار أكثر من ذلك.

وخسلال الجدال الذي تلى ذلك داخل الجمعية، أعطي سكرتيرها، وكان تاجراً محلياً آخر - جَرَهُ أوزيرن Jeremiah Osborne - التعليمات بالتقصي عن المبادئ النظرية الفعلية التي اعتمد عليها في مخططاته الهندسية خلّف ميستون، الدني انستقاه بنفسه، وليم جاسوپ. وبديهياً فإن النقاشسات داخسل الجمعية وصلت إلى فلسفة الطبيعة نفسها التي ترتكز عليها هذه المقترحات المعقدة. كان رد جاسوپ محاضرة قصيرة عن علم الميكانيك، تماماً ذلك النوع من المعلومات العلمية التي كانت تُنشر طلوعاً ونسرولاً في أنحاء البلاد من قبل المحاضرين الرحّل؛ لكن جاسوپ اعترف أنه نسى بعض النقاط الدقيقة في علم الميكانيك الجديد.

لجعلكم مطلعين تماماً بالمبادئ التي بنيت عليها الحسابات، والمتعلقة بجريان المساء فوق الشلالات أو عبر الفتحات في السدود يحتاج الأمر إلى الكثير من الوقت وبعض الدراسة؛ وحيث أنني في وقت سابق كنت قد اجتهدت لتعريف نفسسي بهدد المبادئ، وكنت قد ارتضيت بالمناتج، وقمت، كما يقعل معظم

السرجال العلميين، بإفراغ ذاكرتي من بعض أجزاء النظرية واكتفيت بالرجوع إلى بعض القواعد العملية التي كان قد تم استنتاجها من النظرية والتي جرى تصحيحها بالتجسرية والمراقبة. لكنني أستطيع خلال أسابيع قليلة أن أبلغكم بالمبدأ العمام الذي ارتكزت عليه الحسابات. وقد تبين بالتجرية العملية بأن جسسماً تُقسيلاً عسندما يسقط من حالة ركود سيهبط حوالي الس 16 قدماً في الثانسية مسن السوقت، وبأن السرعة التي يكتسبها في نهاية تلك الثانية، إذا استمرينا بسنفس الوتيرة وبدون تسارع، سوف تحمله في وقت مساو عبر كسرة مسن ضعف الارتفاع الذي وقعه منه، أو 32 قدماً في الثانية؛ ويأن الأجسمام الساقطة من ارتفاعات مختلفة تكتسب سرعات متناسبة مع الجذر التربيعي لهذه الارتفاعات. وبأن الماء عندما يمر عبر الفتحات بحرى بنفس السسرعة التي كان يمكن لجسم ثقيل أن يكتسبها بسقوطه عبر فضاء يساوى ارتفاع سلطح المياه فوق المركز الافتراضي للفنحة. وبالتالي، في حين أن ارتفاع 16 قدماً سوف يحدث سرعة 32 قدماً في الثانية، فإن ارتفاع 9 أقدام سبوف يحدث سرعة من 24 قدماً في الثانية، أي بنسبة 4 الجذر التربيعي السـ 16 الحـذر التربيعيي الله 9. ولكن حيث أن هذه هي السرعة القصوى الممكنة التي يمكن اكتسابها، فقد تبين بالممارسة أن هنالك بعض التغيير عين هيذه القاعيدة، تتناسب مع تغير الظروف مثل: شكل الفتحة، والطريقة التي يدخل فيها الماء إلى فم الفتحة، والاحتكاك عندما يمر الماء فيها، السخ... وهلمَّ جرأ بحيث إنه في يعض الحالات لا يتم الدفق بأكثر من حوالسي 2/3 من الكمية الكاملة، وفي حالات أخرى، قد يراوح الدفق بين هذه الكمية وكامل الكمية بدرجات، حيث التجربة فقط والملاحظة الجيدة يمكنها التأكد من الكمية. وبالتالي تبين في دفع الماء فوق الشلالات أن السرعة هي نسوعاً مسا أقسل من تلك التي تحدث من ارتفاع يساوي نصف سماكة طبقة الماء؛ مبثلًا، إذا كانت طبقة الماء بسماكة 18 بوصة فإن السرعة قد تكون كما لو أنها قد نتجت من السقوط من علو من حوالي 8 بوصات، أو حوالي الخمسس مما يمكن أن يكتسب من ارتفاع 16 قدماً. وإذا كانت هذه التلميحات تلقي الضوء على استقصاءاتكم، فإنها تعطى السرور لخادمكم الأكثر طاعة، ديليو . جاسو ب(31).

كان يمكن لـــ جاسوپ أن ينقل من كتاب مدرسي لـــ غاليليو؛ وفي الواقـــع كان يتذكر ما كان قد تعلمه من كتاب مدرسي نيوتوين معياري للقرن الثامن عشر. كسان لا بد في النهاية للمبادئ الأساسية للفلسفة الميكانيكية، مرفقة بالمسراقبة والتحربة العملية - كما وصفها جاسوپ - وكذلك تحول علم الميكانسيك وتطبيقاته إلى احتراف ومهنية من قبل المهندسين الممارسين مثل جاسوپ، أن تُقبل كلها من قبل التحار ورجال الأعمال المبادرين على السواء. فــتلك كانت العناصر التي دخلت في تشكُّل ما يمكننا أن نصفه بعقلانسية على أنــه "الثقافة العلمية" التي كان يمتلكها الفكر الصناعي. متــسلحين بالسفهم الميكانيكسي للطبيعة، ومستعدين أن يعطوا موثوقية للمعرفة الأعلى التي كان يتعها الميكانيكيون المحترفون، كان يمكن للتحار ورحال الأعمال المبادرين والصناعين أن يتخلوا القرارات التي شكلت القسم الأساسي في تاريخ الثورة الصناعية المبكرة، وهم قد فعلوا ذلك.

وبحلسول أعسوام السس 1790 كسان تجار بريستول يجدون من السضروري أن يتفهموا المخططات الهندسية التي كانت تصف ما قيمته تقريباً 200,000 حنيهاً من التغييرات واستملاك الأراضي، والتي كانت في حيسنها ضسرورية لتحسين الميناء. كانت رسومات جاسوپ الفنية مرفقة بمواصفات مفصلة:

AB - هـ لمسطوانة من 5 أقدام مفتوحة في قعرها أو قاعدتها التي تقف عليها، مقفة من الأعلى، ومخروقة بأربع فتحلت عريضة من الجوانب، أو على مركز على الدائرة. الأسطوانة C)، هي معلقة إلى العارضة التي تتحرك على مركز C) وفي الطرف الآخير لهيذه العارضة معلق دلو من الحديد الصلب C، يتحرك إلى وأطلى وإلى أسفل أيضاً. وعندما يرتفع الماء فوق ارتفاعه العلمي، سيوف يجري عبر الأنبوب F ويملأ الدلو، متسبباً للدلو بأن يقلب ويرفع الأسطوانة C)... وأنا يجب أن الاعظامة حيث أن ضغط الماء سوف يحوازن نفسه على كل جوانب الأسطوانة C)، فإن الأسطوانة ستتحل تحت ضيغط أي ارتفاع ماء إضافي بدون احتكاف يذكر. (أنا أعتقد أن الأسطوانة على كانت من اختراع العبقري السيد وستغراث في محرك بخار، وهي قد حجم صغير في محرك لرفع الماء من المناجم، أي في محرك بخار، وهي قد استعملت أيضاً بواسطة السيد سميتون لهدف مشابه) (20).

ونحن قد يغرينا التخيل أنه مقابل كل هذا الحشو التقني كان على الـتجار الـذين يفضلون تحسين الميناء، يقودهم برايت، أن يستسلموا بساطة، لأيدى جاسوب، الأكثر شهرة بين المهندسين المتمكنين الذين كان يمكن إيجادهم، وهو رجل ذو احترام ويستطيع أن يحول الرأي العام وأن يقف بشكل جيد في مواجهة التفحص البرلماني المعاكس. إذ من اللحظة الأولى، كان على البرلمان أن يشرِّع معتمداً على المخططات كانت هنالك أراضٍ حاصة يتم استملاكها أو شراؤها، أو حيث يكون هــنالك تمديد للأعمال الاقتصادية بسبب تحويل موارد الياه المحلية، أو حيث كان لا بد من جمع الأموال ببيع أسهم إلى الجمهور. لكن محاضر الجمعية، وكذلك دفاتر ملاحظات بوايت الخاصة، تظهر التحار أنف سهم يناق شون المخططات الهندسية بتفاصيل هائلة إلى حدٌّ ما، جالسين على امتداد جلسات معقدة مع المهندسين، يناقشون مستويات ارتفاع المياه في الميناء، أو يقيِّمون الاعتراضات البيئية التي ترتكز على اعتبارات الصحة العامة والسيطرة على المحاري، أو يقررون الاستحقاقات التي يعطونها لمحركات البخار في مختلف أحواض الميناء (33). كــان التحار قد أصبحوا الحكام النهائيين للمعرفة العلمية وتطبيقاتها. وكانسوا قادرين على لعب هذا الدور لأنهم كانوا قد اطلعوا بما يكفي على الفلسفة الميكانيكية، من حلال القراءة أو المحاضرات أو حتى من حلل التجارب العملية الشخصية التي كان بإمكالهم إجراؤها على ذلك المستوى من التعقيد.

ويمكن توضيح هذه النقطة بشكل أنيق. ففي عام 1792 ذهب جرميا أوزبرن مع حفّار لوحات للطباعة كليشاهات في لندن لطبع المخططات التي رسمها جاسوپ بخط البد. لكنه نصح هذا الحفّار أن

يمتنع عن حفر كليشيات أحد الأقسام، وكتب ملاحظة اعتراضه، اعتماداً على المراقبة الشخصية المباشرة، على رسومات جاسوپ:

واحدة من الملاحظات التي أجريتها على تلك الأقسام والتي أريد توضيحها قسل حفسر ذلك القسم من اللهجة الكليشيه، هي أن مستوى 15 قدماً على رصيف الميناء يظهر وكأنه أعلى من مشر 14 قدماً على مقياس حوض لها الميناء يظهر وكأنه أعلى من الأقون؛ لكنني أعتقد أن قاع ذلك المقياس يجب أن يكون 6 أقدام أعلى مما هو عليه في الرسم (30)... وكما تبين فإن ثقة أوزبرن بمعرفته كانت في محلها؛ فهو كان قد كشف خطاً في المخططات الهندسية لسوايم جاسوب (35). وقد قبلت الجمعية أيضاً تصيحة واحد من الخبراء الطبيين الذي أراد مسارين مائيين على كل جاتب للمند الفيضان (36).

بريستول في القرن التاسع عشر

أخسيراً، في عسام 1804، بدأ العمل في المرفأ العائم؛ لقد ربح قرار التحسين. كانت مشاكل الاستياء الطبقي، التي كانت منتشرة بشكل واسع في تاريخ بريستول، ما زالت مستمرة؛ وكما هو متوقع، أصبحت السشركة التي كُلفت بتنفيذ مخططات جاسوپ موضع استياء أيضاً. فهي قسد نفسرت العديد من المواطنين المحليين بسبب سرية تصرفاتها وأسلوبها المتسلط. أحد المواطنين المستائين أنذر المدراء: "قد تكون لكم الصدفة بسأن تغطسوا في تلك البحيرة الراكدة، التي أدت إلى ولادتها تصوراتكم المستنيرة ذاتها "(37). لكنَّ سَبْق بريستول الصناعي – الذي كان يرتكز وعلى صناعاتها المحليد في أعمال أبراهام دربي مهر الحديد في أعمال أبراهام دربي Abraham Darby على منافسيها وعلى صناعاتها المحلية للصفار والزحاج – كان قد تراجع لصالح منافسيها السماليين (38). كان تجارها قد اتخذوا قرارهم بالاعتماد على المعرفة التقدية، لكنهم فعلوا ذلك ببطء شديد. في ذلك الوقت كان الحراك التقديم يأتي بشكل خاص من برمنغهام، حيث كان تطبيق طاقة البخار

علسي صمناعة الزحاج والصفّار، يترافق مع نظام قنوات أفضل، وبالتالي كان يمكن صنع السلع الزجاجية و"الدمى" - أي كل الأشياء المعدنية الصغيرة – بكلفة أرخص، وكان يتم نقلها بشكل أكثر فعالية. ومع ذلك لا يمكنن التخيل بأن نخبة بريستول قد حسرت بالكامل؛ فقد استمرت المدينة كمركز مصرفي وتجاري له أهميته على امتداد القرن التاسع عشر. وبقيت كناك إلى يومنا هذا. وبحلول عام 1825 كانت لها جمعيتها الأدبية والفلسفية الخاصة، حيث كانت تُعطى بشكل شائع محاضرات عن الفل سفة الطبيعية، مشاهدة كثيراً للمحاضرات التي انتشرت قبل ذلك في مــــدن المحافظات الأخرى في القرن الثامن عشر، وكانت تغطى أحدث المعارف العلمية عن الكهرباء والمغنطيس (39).

سياسات التطبيق الميكانيكي

نحن نستطيع أن نرى الآن أن عوامل متعددة كانت تؤثر في عملية اتخاذ القرار الناجح الصناعي والتجاري: المقدرة على تفهم المعرفة التقنية الي كانت تعقيداها تزداد، من حلال التمكن من علم الميكانيكي الأساسيى؛ ووجود رجال أعمال مبادرين مستعدين - وقادرين - أن يدفعها مشروعاً ما عبر البرلمان؛ ووجود أعضاء في البرلمان مطلعين بما يكفي ليفهموا التفاصيل الفنية؛ وتوفر فائض رأس مال كاف من المستثمرين الكبار والصغار ليتم استثماره في شركات أسهم؛ وأحيراً، وليس أقلبه أهمية، توفر العمال لحفر القنوات أو لتذخير الحراقات في الأفران. كانت المعرفة العلمية جزءاً فقط من القصة في بريستول وغيرها من الأماكن، لكنها كانت جزءاً حيوياً.

تاريخياً، شكل التطبيق الصناعي للمعرفة العلمية الاستحدام الأكثر أهمية من بين كل الاستحدامات المحتلفة للعلم الغربي، وهذا قد جرى أولاً في انكلترا في النصف الثاني من القرن الثامن عشر. وبالطبع كسان هسنالك لحظات عديدة في مطلع الثورة الصناعية عندما كانت المعسرفة العلمية، وبسشكل خاص في مجال النقل، لا تعني الكثير (40). مستخدمة في السيطرة على الماء مستخدمة في السصين القديمة، وكذلك في فرنسا القرن السابع عشر وهولندا. ولكن بعد ذلك، في أواخر القرن الثامن عشر وفي انكلترا أولاً أصبحت تلك التقنيات منتشرة. وفي النهاية أصبحت ميكانيكياً معقدة بحيث لم يعد ممكناً التعرف فيها على التقنيات الأولى.

كان يغذى طاقة الصناعيين الأوائل رؤيتهم السياسية. ومبكراً، من سنوات الـ 1760، اعتبر الإصلاحيون بناء القنوات على أنه تحقيق للمصلحة العامة، على حساب حوافز المصلحة الذاتية والنظرة المحلية (41). كان الطلائعيون في تطوير القنوات - والتي بدوها لم يكن بالإمكان أبدأ توفير الفحم الضروري للمراكز الصناعية بكميات كافية وبكلفة قلسيلة - يرون أنفسهم كإصلاحيين، معارضين لاحتكار المصالح. كان أصحاب المشاريع ومطوروها - سواء كانوا منحرطين في النقل أو الــصناعة - يستطيعون توظيف اللغة السياسية للمعارضة عندما كانت مصالحهم محبطة. كانوا يستطيعون التكلم على "ألهم البلد" عندما كانوا غاضبين. وعسندما كانوا راضين، كانوا يلتقون بشكل عام مع نخبة الأقلية الحاكمة، الـ ويج، وكانوا يسعون للحصول على دعمها، وعمروماً كانوا يحصلون على هذا الدعم. ولا بد من التأكيد على هذه السنقطة ونحن نستعرض الاستخدامات التي استُخدم العلم فيها في تلك الحقية؛ وبالتحديد أن التطبيق الناجح كان يتطلب الدعم من الطبقات مالكـة الأرض الــــ كانت تسيطر على مجلسي البرلمان. ومن سنوات الـــ 1760 وإلى سـنوات الــ 1790 كانت كل الدلائل توحي بأن ال ويج (وليس منافسيهم ال توري) كانوا هم الذين يلتقون تلقائياً مع المستحدات الصناعية وبناء القنوات (42). ونحن، مرة أخرى، نجد السنخب ذات الفكر العلماني تنشد إلى العلم كطريقة لزيادة ثروتحا وسلطتها؛ فقط في أواخر القرن الثامن عشر في انكلترا، سمح الاستقرار السياسي ومركزية الدولة لهذا التطبيق بأن يصبح ذا طابع وطني على امتداد البلد، مع ما تأتى عن ذلك من انتشاره الواسع على امتداد الكوكب بسرعة. مرة أخرى نحن علينا أن نتذكر الآثار بعيدة المدى للتنوير.

القنوات

ومع سنوات الـ 1790، غن نستطيع أن نرى كم أصبحت السثورة في وسائل النقل متطورة ومعقدة، باستعراض شامل لسجلات شركات القنوات في تلك الحقبة. مرة أخرى، توضح تلك السجلات عمق المعرفة الميكانيكية التي كانت موجودة لدى السادة من أصحاب الأرض أو السصناعة أو الستجارة. ويمكن مضاعفة مَثل بجار بريستول مسرات عدة عبر البلاد، رغم أن قلة من البلدات أو الأقاليم أو المدن، بالتأكيد، كانست تسواجه تعقيدات مشاكل هندسية مثل تلك التي واجهست ميناء بريستول. وفي بعض الأحيان كانت السجلات تُظهر جلياً بسأن المعرفة التقنية، التي كان يمكن استخدامها لفائدة كبرى، كانست غائبة ببساطة. وفي كثير من الأحيان كانت النتائج لغياب تلك المعرفة كارثية، حيث كانت تُفقد أرواح وتُهدر أموال على مشاريع قنوات تم تصميمها بشكل سيئ (43).

كان هناك ولع لدرجة الهوس في بناء القنوات قد انتشر في البلاد في العقـــد الأخـــير من القرن الثامن عشر، وتشكلت مئات شركات

القنوات. وبالشراكة معها، كان المهندسون، مثل جاسوب، يكبرون ليسصبحوا رجالاً أغنياء. وفي شمال بريطانيا كان نفس المهندسين الذين يصممون القنوات يستثمرون غالباً في الشركات أو يصبحون صناعيين في حد ذاتهم (44). وبالفعل كان يتم إدراك الرابط بين التنمية الصناعية وهندسة القنوات بشكل مباشر تقريباً. وفي حالة كان هنالك حاجة لتذكير البرلمان، أو مجموعات المسصالح المحلسية، بضرورة إنشاء نظم جديدة للنقل، كان الفلاسفة الطبيعيون والسويج الراديكاليون، مثل أرسموس داروين، يقفون حاضرين يختون عليها ويلحون على أصحاب المشاريع (45).

وفي المسرحلة المبكرة، لم يكن كل صناعي يدعم بناء القنوات، أو يأبه ليفهم المبادئ الميكانيكية التي كان المهندسون يستخدموا في وضع عططاهم أو السي كان يستخدمها الميكانيكيون، مثل جايمس واط وماثيو بلستون، في تصميم ونصب محركاهم للبخار. حتى أن بعض السصناعيين المشهورين – مثل ريتشارد أركرايت الذي اشتهر حزئياً بسبب قدرته الميكانيكية التي اكتسبها لوحده – كانوا يعارضون التحسينات السي كانت تهدد أرباحهم (64). وبالطبع، كانت هنالك منافسة من الاحتكارات الأقدم، حيث كانت التحسينات السابقة قد عدمت لتثبيت ثروات تلك الاحتكارات ومواقعها. ولكن عندما كان ينسشأ تلاق واضح بين الربح والتحسين كنا نرى، مرة أخرى، التجار والسادة ملك الأراضي والصناعيين والمهندسين والفلاسفة الطبيعيين يتحالفون بسبب مصالحهم الخاصة، تحثهم المعرفة الميكانيكية التي كانوا يتشار كون فيها.

كسان السرأسماليون من مالكي الأراضي وأصحاب المصانع الذين يستأجرون مهندساً، مثل فيليب جل Philip Gell، والمروِّحون لقناة كسرمفورد في دربيسشاير، الذين استأجروا وليم جاسوپ عام 1788

وســـالوه أن يرسم لهم مخططاً لها، كانوا جميعاً يجهدون للحصول على أفــضل المعــرفة العلمية التي يمكن شراؤها بالمال. كانوا يعرفون أنه أياً كـــان الخبير الذي يستأجرونه فإن عليه أن يذهب إلى اللحان البرلمانية، حيث كان يمكن وجود لوردات من الذين كانوا مستعدين "لتعليم أي كان في محال اختصاصه، كما يعلم القس الدين، ورئيس البرلمان القانسون؛ والآن يعلمون جاسوب كمهندس" (47). وفي إحدى الحالات أحضر محرد "مدرِّس للرياضيات والفلسفة" - لم يكن قد سمع عنه أحد أبداً - إلى لجينة البرلمان ليشهد ضد القناة. وعندما نجح في جعل حــساباته قــريبة مــن حسابات جاسوب، كان المروِّجون للمشروع للمعسرفة العملية من النوع الميكانيكي بحيث كانوا يعتمدون بالكامل على المهندسين، ومن الأفضل على المشهورين منهم إذا كان بالإمكان إيجادهم. وقد جلس مروجو المشروع طيلة فترة التفحص البرلماني للخسيراء، متابعين تفاصيل تخميناهم لوزن الماء الذي يُفقد عند تحويل بحرى مياه النهر إلى القناة. وفي بعض الحالات، كان أصحاب المشاريع يفهمسون عن علم الميكانيك ذي العلاقة أكثر من المحامين الذين كانوا يط حون الأسئلة (49).

كانت المعرفة ضرورية لمجموعات الضغط في البرلمان إذا كان لا بد مسن ربح تلك الحالة ضد الذين كانوا يشعرون بأنهم قد يخسرون طاقة الحساء لمسصانعهم نتيجة تحويل المياه بقناة، والذين كانوا يُجلبون على اعتبارهم خبراء في الميكانيك ليجادلوا ضد مرسوم القناة المقترحة. وفي بعض اللحظات في جلسات الاستماع كان الشهود الأقل معرفة من الحهستين يضرون بوضعية عميلهم. كنا نرى الإجابات المرضية للذات لمروحي القنوات الذين قد يحصل ألهم يمتلكون معرفة ميكانيكية أكبر،

وكانوا يستخدمونها بسشكل أكثر فاعلية في مواجهة تلك اللجان البرانية. كان المروجون والمهندسون على وجه سواء يدركون ضرورة إحسراء "تجارب عملية" فعلية حتى يستطيعون أن يقدموا المعلومات الأكثر دقة في البرلمان(50). وفي تلك الحالات كان يمكن رؤية اللوردات في اللجنة "يأخذون الملاحظات باستمرار، ويقدمون ملاحظات حيدة، ويسألون أسئلة ذات أهمية فعلاً"(51). لكن غيرهم كانوا يعترضون بألهم ببساطة "لا يفهمون". كانت المعرفة الميكانيكية منتشرة بين الأرستقراطية الإنكليزية ولكنها لم تكن عامة.

وأف ضل دليل على عمق المعرفة وتطبيقاها موجود في سحلات المستماع للحان البرلمانية. وهذه الوثائق تسحل لحظات اتخاذ القرار في المراحل المبكرة للثورة الصناعية والتي تكشف الدور المفتاح السدي لعبته الحكومة المركزية، خصوصاً لجهة نُظُم النقل لتلك الثورة. فبدون القنوات والمرافئ والطرقات الرئيسية، التي أقرت بمراسيم برلمانية، ليربما كانت الثورة ولدت ميتة. وكان هنالك العديد من العوامل التي أثرت في تلك القرارات البرلمانية: الضغط السياسي الذي كانت تفرضه المصالح المحلية وسمعة المهندسين والرشوة المباشرة، ولكن ليس أقل تلك العسوامل كانت المعرفة الميكانيكية لأعضاء اللجان وإيماهم المتنور بقيمة التحسين.

وفي جلسسات استماع عن قعاة كرمفورد، مثلاً، طرحت اللجنة بسشدة موضوع تأثير ضغط الماء المهدور على أرباح بعض مالكي المصانع والخطسر الناتج عن ذلك على زيادة البطالة في الولاية. كانت قطع الوقت تركب على دواليب الماء لتقديم هذا البرهان، في حين كان الشهود الخبراء يُستدعون للشهادة على العلاقة بين ضغط الماء وقوة الدفع على الدواليب، لستقديم التفسير المطول، كما وضعه أحد الفلاسفة الطبيعيين: "من خلال

مبادئ علم تسوازن الموائع (*) المعروفة والمتفق عليها من قبل كل المسؤلفين "(52)، أو لإعطاء البرهان اعتماداً على أحاديث "مع العديدين من هم علميون، وأنا قد قرأت أكثر الكتب عن هذا الموضوع "(53).

وُغيرنا الأسئلة والأجوبة وبحرى النقاش في تلك المناسبات الكثير عن السهولة الستخدام المعرفة الميكانيكية في تلك الفترة، والأهم في ذلك، عن السهولة السبتي كانست بما تُستوعب تلك المعرفة وتُستخدم. أحد شهود واحدة من حلسات التقصي، ريتشارد روك (ر ر) Richard Roc، وهو "مسّاح أراض ومدرّس رياضيات"، استُحوب في لجنة بحلس اللوردات (م ل):

م ل: أنت مسّاح أراضٍ ومدرِّس رياضيات؟

ر ر: نعم.

م ل: لنفترض أن مصراعين مغلقين لمياه مصنع أو مطحنة، بطول 4 أقدام لكل منهما، رُفعا 17 بوصة مع ارتفاع ماء 4 أقدام فوقهما. ما هي كمية المياه التي تجرى في الدقيقة؟

رر: 278 طناً في الدقيقة.

م ل: هذا عندما يكون الماء على ارتفاع 4 أقدام من قعر النهر؟

رر: نعم.

م ل: هل تتكلم من الملاحظة التحريبية أو بالحساب؟

ر ر: أنا قد حسبت الكمية من الأبعاد التي أعطاها السيد سناپ Snape؟

م ل: كيف تؤكد ذلك؟

ر ر: من مبادئ علم حركة الموائع المعروفة.

م ل: إذاً هـل تستطيع أن تقول إذا أُعطيت سرعة ما للماء فإن كمية محددة من الماء ستجري؟

 ^(*) ميكانـيك الموائــع: تخــصنص فرعي في ميكانيكا المواد المتصلة ويدرس السلوك الفيزيائي لهذه المواد وهي أساساً السوائل والغازات.

رر: نعم.

م ل: هل تقوم بالحسابات مع الافتراض بأن الماء لا يُكبع بكون الماء على تماس مع الدولاب؟

ر ر: بالتأكيد.

م ل: إذاً في الواقسع إذا افترضنا أن الماء سيكبح، فهل ستكون كمية الماء أقل؟

ر ر: نعم، أقل بكثير.

م ل: هل قمت أبداً بقياس جريان لهر درونت عند حسر كرمفورد؟ ر ر: نعم.

وتـــستمر الأســـئلة، من المبادئ النظرية العامة إلى قناة كرمفورد المقترحة بشكل خاص، وتنتهي، مرة أخرى، بالعودة إلى النظريات:

م ل: ما هي القواعد التي تثبت عليها حساباتك؟

رر: مسن ارتفاع جسم يسقط في ثانية من الوقت، يقال إنه يسقط 16.7 بوصه في الثانسية، وعندها يكتسب سرعة تأخذه عبر ضعف المسسافة، وعسندها أقوم بوضع نسبة ذلك إلى الجذر التربيعي للارتفاع (54).

وعسندما وحدة اللوردات اهتمامهم إلى السؤال المربك حول كون مصالح أصحاب المصنع تعتمد على دفع الماء في أرباحهم وبألهم يخافون من أن القناة قد تخفض ذلك الدفع، قدم المهندسون المؤيدون للمشروع براهين ميكانيكية مفصلة لدحض تلك الاعتراضات (55). كانت هنالك لخطات حسادة في تلك الجدالات، مثلاً، عندما سُتل رئيس عمال في مصنع، كان رزقه قد تأثر سلبياً بالفعل من القناة:

م ل: هـل تـستطيع زيادة دفسع تلسك الدوالسيب أكثسر إذا حاولت؟

ويكسشف رد رئيس العمال أنه، ببساطة، لا يفهم المبادئ الميكانيكية التي كانت قد طبقت على حساب مورده من الماء.

رئيس العمال: تبعاً لكلامي، أنا لا أعرف، أنا فقط أفهم قوة دفع الدولاب (⁽⁶⁶⁾.

وبدون شك كان هنالك العديدون من أصحاب المعامل الذين لم يفهموا قود دفع الدولاب بمعيار ميكانيكي. وبالفعل كانت إحدى الأساطير عن الثورة الصناعية تقول بأن قلة - إذا كان هنالك أحد - من المبكرين في المشاركة فيها المبدعين بالتجربة، كانت تفهم العلم السذي كان قد أصبح منتشراً أكثر على امتداد القرن الثامن عشر. نحن الآن نعرف قلة من أولئك الصناعيين الذين، على ما يبدو، لم يكونوا يحسلكون أيدة معرفة نظرية، ولكن مع ذلك من المكن إيجاد دلائل تاريخية تخالف بشكل جذري تلك الأسطورة.

محركات البخار

إذا ذهب الله المناجم الرئيسية في دربيشاير، إلى المركز الصناعي للتنمية الاقتصادية في أواخر القرن الثامن عشر، فإننا سنجد هنالك أيضاً دلائ لل على المعرفة العلمية المطبقة من قبل أصحاب المناجم الذين لم يكونوا يمتلكون أية تربية علمية رسمية أو أكاديمية نعرف عنها. كانت كيفية اتخاذ قرار الأعمال الاقتصادي لنصب محرك بخار تتطلب البراعة والحدر. ففي عام 1794 فشلت شركة للفولاذ مباشرة بعد نصب المحرك؛ كان القرار "قضية ثقيلة جداً مكلفة جداً" (57). ومع ذلك كان من البديهي، مبكراً من سنوات الـ 1720 - كما أشار إليه محاضرون علميون مثل دزاجوليه ومارتن كلار وغيرهما - أنه كان لمحرك البخار علميون مثل دزاجوليه ومارتن كلار وغيرهما - أنه كان محرك استخدام

الطاقة لسحب الماء من الأنفاق تحت الأرض، والتي كانت دائماً عرضة للطوفان. ومع سنوات الـ 1770، كانت التحديدات الإبداعية في تعدين الفحم، على الأقل في منطقة دربيشاير، تُدخل بواسطة رجال كانت لهم خبرة في التعدين وكانوا يمتلكون أيضاً معرفة جيولوجية، كما كانوا يفهمون محرك نيوكومن، وبسرعة بعد ذلك التحسينات التي أدخلها واط⁽⁵⁸⁾. وكان هؤلاء تجاراً طليعيين، مثل بنجامين وايت التي أدخلها واط(58) وكان هؤلاء تجاراً طليعيين، مثل بنجامين وايت واسعة في صناعاتهم وفي مبادئ الحياة التجارية، ولكن، على الأقل في بعض الحالات، كانت لديهم أيضاً معرفة للسمات التقنية والنظرية بعض الحالات.

وتميل الأدبيات التاريخية حول بدايات الثورة الصناعية إلى وصف استخدام طاقة البخار في الإنتاج كما لو أن تطبيقها كان عملية آلية. كانست فوائد المحرك تدرك مباشرة؛ وإذا كان رأس المال متوفراً فإن كانست فوائد المحرك تدرك مباشرة؛ وإذا كان رأس المال متوفراً فإن كانسي المسناحم والمصانع كانوا يلحأون ببساطة إلى المهندسين الذين كانو وايسطون المحسون المستخون كانوا المحانسيك، والمالكون لا يعرفونه، أو هكذا كان الجدل يمضي. كان الملكون يستخفون القرار بالنصب انطلاقاً من الاعتبارات الاقتصادية فقط، سعر الوقود والعمالة وهكذا؛ وعلاقتهم بالآلة وطاقتها كانت عموماً غير مباشرة وغير مفصلة. لكن الكثيرين من هؤلاء المالكين كانوا أذكى مما سمح لهم المؤرخون أن يكونوا. كانوا يعرفون أنه كانت كانوا أذكى مما سمح لهم المؤرخون أن يكونوا. كانوا يعرفون أنه كانت تتأشر بحيث أنه كان يتعين عليهم أن يفكروا حيداً بتلك الآلات حتى يفهموا ماذا كان يمكنهم أن يفعلوا بها، وماذا لم يكونوا قادرين عليه. كسان مالكو المناجم الطليعيون قد سحلوا قلقهم حول ماذا كان محرك

الببخار قادراً أن يفعل: "وكيف كان يمكن الإجابة على ذلك القلق لم يكن أحد يعرف؛ فالكثير كان يتوقف على الصدف"(⁽⁶⁹⁾.

وحيث نسسطيع أن نجد دلائل على عملية الاستشارة حول محرك السبخار بين المالكين والمهندسين، فإننا نجد هنالك "الخبراء" يتكلمون إلى أرباب عملهم بتفاصيل تقنية عظيمة كاملة مع الرسوم الميكانيكية (60). وفي بعصض الأحيان، كان التشجيع للمضي في نصب المحرك يأتي من السير جوزيف بانكس نفسه. كرئيس للجمعية الملكية، كانت لديه مصلحة في تطبيق علم الميكانيك، وكان العديد من زملاء الجمعية أدوات في نشر هذا التطبيق (61). وكان قد استثمر في عروق خامات المعادن التي كان يأمل بالحصول على ربح منها. وإلى جانب أخذ النصيحة من بانكس أو غيره، كان مالكو المناجم يذهبون إلى الريف لمراقبة محركات البخار وهي تعمل، كان مالكو المناجم يذهبون إلى الريف لمراقبة محركات البخار وهي تعمل، مم يقولون للمهندسين ماذا يريدون. كانوا يطلبون تخمينات عن الكلفة، ومسرة أخرى، مثل تجار بريستول، كان عليهم الاختيار بين تصميمات مخ يتلفة (62). كان عليهم أن يتفهموا البيانات التقنية التي تعطى لهم، ومثل وليم وابع ورث عن بنجامين وابت أعمال التعدين الطلعية النهاية ماذا يريدون:

لقد حصلت، عبر السيد ستني Snyed على تقديركم لكلفة محرك البخار بطاقة سينين حصاناً، لكن قبل اتخاذ أية خطوة أخرى، أكون شاكراً لو قدمت لمي التفاصيل الخاصة التالية، بالتحديد: قطر الأسطوانة، بناء وججم الفلايات، طول العارضة، وزن دولاب الدوران، عدد الضربات بالدقيقة، كمية الماء التي سترفع 240 يردة في كل ضربة، قطر ألواح العمل وكمية الفحه التي ستستهلك كل 24 ساعة. ربما كان بإمكاننا استخدام غطاس لمصلحتنا حيث أن باسرنا على عمق كبير. الرجاء أن كتب لمي بالرد البريء، لأنسى قلى كل لأفرر حول المحرك بالسرحة الممكنة. هل هنالك محركات ضح أفضل كثيراً يمكن رويتها تعمل في البلاد، وإذا كان كذلك أنا أرغب في رؤيتها، وإذا كان كذلك أنا

العتلات والعوارض والبكرات والأوزان - كل الأشياء التي كان يتم إحراء التجارب العملية بها والتي كانت الفلسفة الميكانيكية توضح هِــا في الكتب والمحاضرات - عندما تضاف إلى دافع الربح، ورخص الوقدود، والمنفاذ إلى وسمائل المنقل للفحم والمواد وكذلك لسلع الاستهلاك، كانت كلها عوامل غيرت بعمق أدوات الإنتاج، أو لأفي بريطانيا ثم في أوروبا الغربية. وعندما نسأل أنفسنا لماذا حدث ذلك أولاً في بريطانيا، علينا أن نتذكر الثورة الإنكليزية والعلاقة التي تشكلت بقوة بين المستفيدين من التجار وملاك الأراضي من جهة والعلم الجديد مين جهة أحرى، سواء كايديولوجيا أو كممارسة مناسبة. وفي أواحر القرن المثامن عشر، تطلعت نخب غربية أحرى - يساعدها المثقفون التقدميون في مختلف بلدان القارة - كما رأينا في حالة الثورة الفرنسية، إلى التطبيق الصناعي للعلم الميكانيكي. لكن عوامل سياسية - التي ربما كانت أكثر حراجة من توفر الفحم أو فائض رأس المال أو العمالــة - أخرت العملية في فرنسا والبلاد المنخفضة حتى القرن الثامن عــشر. وعندها كان النموذج الصناعي الإنكليزي قد تكون كحقيقة، ولم يكن فقط أحلام الفلاسفة الطبيعيين. كان هذا التحول، جزئياً، نتسيجة لسلسلة من القرارات المتميزة التي اتخذها رجال الأعمال المبادرون المذين تطلعوا إلى المعرفة العلمية لأن مصلحتهم الذاتية وإيديولوجية التحسين التنويرية كانت تتطلب أن يمتلكوا تلك المعرفة.

ويوضح الستطور التاريخي للثقافة العلمية، من كوبرنيكوس إلى عرك البحار، بأن الانتشار الأوسع للمعرفة العلمية وفتح التعليم للجميع يؤسّران أكثر في تعزيز القدرة الخلاقة المحلية في قضايا التطبيق والتحديد الإبداعسي مسن استيراد الخبراء الأجانب أو الحفاظ على كوادر نخبوية فقسط. لا بد للغة العلمية أن تُستَوعَب بعمليات فكرية تعبِّر أيضاً عن

عناصــر أخرى منتشرة في ثقافة وحضارة المحتمع. وإذا ساد نظام مغلق أرستقراطي في الأكاديمــيات، أو إذا سيطر على المدارس والجامعات رجال الدين الذين يهتمون بالاستقامة الدينية أكثر مما يهتمون بالتقدم المادي، عندها ستهيمن النظريات على التطبيق، أو يتلقى العلم عموماً اهتماماً أقل. وإذا سيطرت طبقة عليا أثْرَت من التحارة على نظم التربية المحلمية ورعت الأكاديميات، كما كانت الحالة في الجمهورية الهولندية، عسندها لا يعسود هنالك مكان للمبدعين المجددين ذوي الطموحات الصناعية ليغرسوا قيمهم، أو كما حصل في القرن الثامن عشر ليروجوا لعلـــم الميكانـــيك. وإذا روحت العقائد الدينية للشكوك حول الأفكار الأساسية في العلم، عندها تكون تنمية هذه الأفكار العلمية عشوائية ومحصورة في أكاديميات مختارة، كما نجد في تورين في إيطاليا. وربما لم يكـــن العلـــم المفتوح والمنتشر في بريطانيا القرن الثامن عشر استثنائياً بـشكل عـال لكنه يمكن أن يكون تجديدياً في التطبيق، عندما يطبق بــشكل واسع على السعى وراء الربح. إن تأطير الطبيعة لا يمكن فصله عن تجارب أخرى. وهمذا المعنى فإن لغة العلم وممارساته تكون متجذرة في التجربة الاجتماعية التي قد تتغير جذرياً بالإبداع.

مراجع

مقدمة

- See Samuel Y. Edgerton, Jr., The Heritage of Giotto's Geometry. Art and Science on the Eve of the Scientific Revolution, Ithaca, N.Y., Cornell University Press, 1991.
- 2. Here I wish to pay tribute to a text that has stimulated my thinking when it was a dissertation and now as a book, Richard Biernacki, *The Fabrication of Labor. Germany and Britain*, 1640-1914, Berkeley, University of California Press, 1995.
- 3. Bridget Hill, Women, Work, and Sexual Politics in Eighteenth-Century England, New York, Basil Blackwell, 1989, pp. 63-68.
- 4. For a very helpful discussion of the different meanings of all these terms see Ronald Kline, "Construing Technology' as 'Applied Science': Public Rhetoric of Scientists and Engineers in the United States, 1880–1945," Isis, 86 (June 1995): 194–204.
- 5. For how France was being swamped by British textiles by 1789, and for the inferiority of French techniques in iron and steel, see Jean-François de Tolozan, Mémoire sur le commerce de la France et de ses colonies, Paris, Moutard, 1789; Bibliothèque Nationale, microfiche V.17731. For memoirs making similar points and for the mixing of cultural and economic arguments see the vast collections of the Archives nationales, Paris, in particular F12 677; F12 661 and examples of the somewhat desperate search for cultural explanations: "Reponse du Sieur Clicquot Blervanche, April 1778," where it is thought that French Protestant refugees are the key to British success; F12 647-48, 1768 memoir by Dubroeuil, where Jews are blamed for trouble in the Lyon textile industry. For the economics of English coal and its superiority, see F12 724, memoir of 28 August 1789.
- Patrick O'Brien and Roland Quinault, The Industrial Revolution and British Society, Cambridge, Cambridge University Press, 1993, pp. 13-14.

- 7. For an intelligent statement of what the British Industrial Revolution means, see David S. Landes, "The Fable of the Dead Horse; or, The Industrial Revolution Revisited," in Joel Mokyr, ed., The British Industrial Revolution, Westview, Conn, Westview Press, 1993, pp. 132–70. A French minister in 1789 estimated that two-thirds of the cost of manufacturing cotton in France was in labor costs; AN, microfiche V.17731, mémoire by Tolozan. By this date France is a net importer of cotton, much of it British.
- 8. Archives Nationales, Paris, F12 661 "Mémoire du Sieur Holker fils sur les fabriques d'Aumalle, Amiens et Abbeville," no date, but from the 1780s. A fascinating attempt to calculate per capita income: Holker thinks there are 26,673,000 people in France with a per capita income of 115 livres 7s 8d. of which 21 l. comes from industry.
- 9. Thomas Young, A Course of Lectures on Natural Philosophy and the Mechanical Arts, 2 vols, 1807; vol. 1, p. 250.
- 10. See Timothy Claxton, Memoir of a Mechanic, Boston, 1839. I owe this reference to Joyce Appleby.
- 11. See Margaret Bryan, Lectures on Natural Philosophy: The Result of Many Years' Practical Experience of the Facts Elucidated, London, 1806; and James A. Epstein, Radical Expression. Political Language, Ritual, and Symbol in England, 1790-1850, New York, Oxford University Press, 1994. The novel is Elizabeth Gaskell's Mary Barton, the opening of chap. V, and I owe the reference to Ruth Perry.
- 12. But by the 1660s experimenters were interested in the application of steam; see Richard L. Hills, *Power from Steam. A History of the Stationary Steam Engine*, Cambridge, Cambridge University Press, 1989, chap. 2.
- 13. A wonderful description of Birmingham can be found in the diary of Chrétien G, Malesherbes, "Voyage en Angleterre, 1785," Philadelphia, American Philosophical Society, MS B/M 291. Cf. Gordon E. Cherry, Birmingham, A Study in Gegraphy, History and Planning, New York, John Wiley & Sons, 1994, chap. 3. For a guide to manufacturing activity in the town see K. J. Smith, ed., Warnickshire Apprentices and Their Masters 1710-1760. Oxford, Dugdale Society, 1975.
- 14. See Richard Margolis, "Matthew Boulton's French Ventures of 1791 and 1792; Tokens for the Monneron Frères of Paris and Isle de France," *British Numismatic Journal*, 58 (1989): 102-9.
- 15. See Archives nationales, Paris, MS F12 677C, letter of the spy Le Turc (to Tolozart), 4 Sept. 1786; see also the memoir of 27 Jan. 1786 for the quotation and a detailed description of the division of labor in mining, which included women. In a letter of 4 Feb. 1788 he says that even in three years of work an English worker does not see "un metier assemblé."
- 16. But no one should forget that A. E. Musson and Eric Robinson taught us to think in new ways in Science and Teenhology in the Industrial Revolution, 1969, second printing with foreword by this author, New York, Gordon and Breach, 1989. The present book, like The Cultural Manning, builds on their work.
- 17. For an excellent comparison with Chinese culture, see Edgerton, The Heritage of Giotots' Geometry, cited earlier. Another valiant attempt at comparison can be found in Toby E. Huff, The Rise of Early Modern Science. Islam, China, and the West, Cambridge, Cambridge University Press, 1993; it is not, however, up to date on what historians are now saying about Western science.
- 18. Betty Jo Teeter Dobbs, "Newton as Final Cause and First Mover," *Isis*, 85 (1994): 633–43. On some questions Professor Dobbs and I differed slightly. How I wish she were still alive to disagree with me.

19. Letters of Josiah Wedgwood, 1762-1772, London, 1903, p. 165; see also p.24.

 For the early use of the term (1799) "Industrial Revolution" see David Landes, "The Fable of the Dead Horse; or, The Industrial Revolution Revisited," in Joel Mokyr, ed., The British Industrial Revolution, Westview, Conn., Westview Press, 1993, pp. 133–34.

القصل الأول

- 1. Quoted in Jean Dietz Moss, Novelties in the Heavens. Rhetoric and Science in the Copernican Controversy, Chicago, University of Chicago Press, 1993, p. 33.
- Michael Adas, Machines as the Measure of Men. Science, Technology, and Ideologies
 of Western Dominance, Ithaca, N.Y., Cornell University Press, 1989, chaps, 1 and 2.
- 3. Owen Gingerich, The Eye of Heaven. Ptolemy, Copernicus, Kepler, New York, American Institute of Physics, 1993, p. 200.
- Galileo Galilei, Two Chief World Systems, trans. S. Drake, Berkeley, University of California Press, 1967, p. 207.
 - 5. Ibid.
- 6. See the useful discussion in Fernand Hallyn, The Poetic Structure of the World. Copernicus and Kepler, New York, Zone Books, 1990, pp. 152-54.
- Peter Kriedte, Peasanss, Landlords and Merchant Capitalists, Learnington Spa,
 U.K., Berg Publishers, 1983, pp. 57-64; and for printing Elizabeth Eisenstein, The Printing Press as an Agent of Change, 2 vols., Cambridge, Cambridge University Press, 1978.
- Letter of March 1615 from Galileo to Father Dini; reproduced in Richard J. Blackwell, Galileo, Bellarmine, and the Bible, South Bend, Ind., University of Notre Dame Press, 1991, p. 209.
- 9. For these developments see the extremely useful essay by Olaf Pedersen, "Galileo and the Council of Trent: The Galileo Affair Revisited," Journal of the History of Astronomy, 14, no. 39 (1983): 3-26. Some of the points made in this chapter were originally in a co-authored essay, "The Social Foundations of Modern Science: Historiographical Problems" by James R. Jacob and Margaret C. Jacob, presented to the American Historical Association, 1981.
- 10. Galileo Galilei, Letter to the Grand Duches Christina, in Stillman Drake, ed., Discoveries and Opinions of Galileo, Garden City, N.Y., Doubleday, 1957, p. 177. Cf. "By an Orphean Charm": Science and the Two Cultures in Seventeenth Century England," in Phyllis Mack and Margaret C. Jacob, eds., Politics and Culture in Early Modern Europe, Cambridge, Cambridge University Press, 1986, pp. 231-32.
 - 11. Drake, ed., op. cit., p. 161.
 - 12. Galileo, in Drake, ed., Discoveries, pp. 181-82 and 200 for all the quotations.
- On the Jesuits see James M. Lattis, Between Copernicus and Galileo. Christoph Clavius and the Collapse of Prolemaic Cosmology, Chicago, University of Chicago Press, 1994.
- 14. Quoted in Stillman Drake, ed., Galileo Galileo's Dialogue Concerning the Two Chief World Systems, Berkeley, University of California Press, 1967, p. xxv.
- 15. See E. A. Gosselin and L. S. Lerner, "Galileo and the Long Shadow of Bruno," Archives internationales d'histoire des sciences, 25 (1975): 222-46. The most famous interpreter of Bruno remains Frances Yates, Giordorno Bruno and the Hermetic Tradition,

- Chicago, University of Chicago Press, 1964. On practical mathematicians advocating experimentation see J. A. Bennett, "The Mechanics' Philosophy and the Mechanical Philosophy," History of Science, 24 (1986): 1–28.
- 16. Mario Biagioli, Galileo Courtier. The Practice of Science in the Culture of Absulution, Chicago, University of Chicago Press, 1993. His approach is nicely summarized in Mario Biagioli, "Scientific Revolution, Social Bricolage, and Edquette," in Roy Porter, ed., The Scientific Revolution in National Context, Cambridge, Cambridge University Press, 1992. Cf. Olaf Pedersen, "Galileo and the Council of Trent: The Galileo Affair Revisited," Journal for the History of Astronomy, 14, no. 39 (1983): 6-24.
- 17. Here I am endorsing a modified version of the argument that is overstated but nonetheless important in Pietro Redondi, Galileo Heretic, Princeton, Princeton University Press. 1987.
- Vincenzo Ferrone, The Intellectual Roots of the Italian Enlightenment. Newtonian Science, Religion, and Politics in the Early Eighteenth Century, Atlantic Highlands, N.J., Humanities Press, 1995, pp. 2-4.
- 19. Carlo Ginzburg, "High and Low: The Theme of Forbidden Knowledge in the Sixteenth and Seventeenth Centuries," *Past and Present*, no. 73 (November 1976): 28–41; cf. J. R. Jacob, "'By an Orphean Charm," op. cit., p. 240.
- 20. Now there is a book that develops the argument found in rudimentary form originally in The Cultural Meaning, see Julian Martin, Francis Bacon, the State, and the Reform of Natural Philosophy, Cambridge, Cambridge University Press, 1992.
- 21. Francis Bacon, The Advancement of Learning, in Arthur Johnston, ed., Oxford, Clarendon Press, 1974, pp. 70-71.
- 22. For gender identity in Bacon's thought, but with an argument that misses the reforming elements in his vision of a masculinity suitable for a new aristocracy and state, see Carolyn Merchant, The Death of Nature: Women, Ecology and the Scientific Revolution, San Francisco, Harper and Row, 1980. On the seventeenth century in general, and with an argument that misinterprets Descartes's understanding of mind and body, see the provocative essay of Susan Bordo, "The Cartesian Masculinization of Thought;" Sigms, 11, no. 3 (1986): 439–56.
 - 23. Bacon, The Advancement of Learning, p. 42; see also p. 69.
- On Bacon and the Apocalypse, see Katharine R. Firth, The Apocalyptic Tradition in Reformation Britain, 1530–1645, Oxford, Oxford University Press, 1979, pp. 204–7.
- See J. R. Jacob, "'By an Orphean Charm,' "in Mack and Jacob, eds., op. cit.,
 And see J. R. Jacob, "The Political Economy of Science in Seventeenth-Century England," in Margaret C. Jacob, ed., The Politics of Western Science, 1640–1990,
 Atlantic Highlands, N.J., Humanities Press, 1994, pp. 19–46.
- 26. On these points see Paolo Rossi, Francis Bacon: From Magic to Science, London, Routledge Kegan & Paul, 1968; and Charles Webster, From Paracelsus to Newton: Magic and the Making of Modern Science, Cambridge, Cambridge University Press, 1982.
- P. M. Rattansi, "The Social Interpretation of Science in the Seventeenth Century," in Peter Mathias, ed., Science and Society, 1600–1900, Cambridge, Cambridge University Press, 1972, pp. 12–18.
- 28. See Rio Howard, "Guy de La Brosse: Botanique et chimie au début de la revolution scientifique," Revue d'histoire des sciences, 31 (1978): 325-26.
- 29. Alice Stroup, A Company of Scientists. Botany, Patronage, and Community at the Seventeenth-Century Parisian Royal Academy of Sciences, Berkeley, University of California Press, 1990, pp. 28-29.

- 30. Th. H. L. Scheurleer and G. H. P. Meyjes, eds., Leiden University in the Seventeenth Century, Leiden, Brill, 1975, p. 312; and see E. Kegel-Brinkgreve and A. M. Luygendijk-Elshout, eds., Boerhaave's Orations, Leiden, Brill and Leiden University Press, 1983, p. 177. See also Nieuwen Atlas, Ofte Beschrijvinge van het noytmeer gevonden Eylandt van Bensalem, trans. J. Williaemson, Dordrecht, 1656.
- 31. See also Franciscus Bacon, De Proef-Stucken, trans. Peter Boener, 'apothecary of Nijmegon—a translation of Bacon's moral and religious essays and his Wisdom of the Ancients. The copy at the University Library, Amsterdam, is from the library of Constantine Huygens. This is a very rare edition.
- 32. See Neues Organon aus dem Lateinischen ubersetzt von George W. Bartoldy, Berlin, 1793. See also Steven Turner, "The Prussian Professoriate and the Research Imperative 1790-1840," in H. N. Jahnke and M. Otte, eds., Epistemological and Social Problems of the Sciences in the Early Nineteenth Century, Dordrecht, Reidel, 1981, pp. 116-18
- 33. Jack Morrell and Arnold Thackray, Gentlemen of Science: Early Tears of the British Association for the Advancement of Science, Oxford, Clarendon Press, 1981, pp. 267-73. See also Richard Yeo, "An Idol of the Market-Place: Baconianism in Nineteenth Century Britain," History of Science, 23, no. 61 (1985): 251-98.

الفصل الثاني

- See the account in Stephen Gaukroger, Descartes. An Intellectual Biography, Oxford, Clarendon Press, 1995, pp. 317-19; he argues that up until the condemnation of Gaillieo in 1633 Descartes was not that concerned about skepticism.
- For a splendid discussion of the roots of seventeenth-century skepticism, see Richard Popkin, The History of Skepticism from Erasmus to Descartes, New York, Harper and Row, 1964, chaps. 1–3; p. 46 for the quotation.
 - 3. Gaukroger, op. cit., pp. 32-37.
- Gaukroger, op. cir., p. 33. The social argument, although not fully developed in this very helpful biography, complements the argument originally developed in The Cultural Meaning.
- On Vanini, see Francesco P. Raimondi, ed., Scuola e Cultura nella realtà del Salento. Annuario del Liceo Scientifico "G.C. Vanini" di Casarano, n.p., Carra Editrice, 1994/95, pp. 9-62.
- 6. For a summary of the French reception (not particularly good on the Dutch side), see Nicholas Jolley, "The Reception of Descartes' Philosophy," in John Cottingham, ed., The Cambridge Companion to Descartes, Cambridge, Cambridge University Press, 1992, pp. 393-423. The volume is good for recent bibliography on Descartes.
- 7. T. de Renaudot, ed., Recueil général des questions traitées et conférences de Bureau d'addresse, 5 vols., Paris, 1658-66. For background see Geoffrey Vincent Sutton, "A Science for a Polite Society: Cartesian Natural Philosophy in Paris During the Reigns of Louis XIII and Louis XIV," Ph.D. dissertation, Princeton University, 1982.
- 8. Klaas van Berkel, Inaac Beeckman (1588-1637) en de Mechanisering van het Wereldbeeld, Amsterdam, Rodopi, 1983, p. 215. I am indebted to this work for my summary of Beeckman's career.
- See Thomas A. McGahagan, "Cartesianism in the Netherlands, 1639-76." Ph.D. dissertation, University of Pennsylvania, 1976. On the English side of the story, see Alan

Gabbey, "Philosophia Cartesiana Triumphata: Henry More (1646–71)," in Thomas M. Lennon, et al., eds., Problems of Cartesianism, Kingston, Ontario, McGill-Queen's University Press, 1982, pp. 244–50. On the disputes among Dutch Calvinists, see J. van den Berg, "The Synod of Dort in the Balance," Nederlands archief voor kerkgeschiedenis, 69 (1989): 176–94.

- 10. Gaukroger, op. cit., p. 322,
- For an excellent study that is yet to be surpassed, see A. J. Krailsheimer, Studies in Self-Interest: Descartes to La Bruyère, Oxford, Clarendon Press, 1962, p. 32.
- 12. See Daniel Garber, Descartes' Metaphysical Physics, Chicago, University of Chicago Press, 1992, pp. 79–82; and on Descartes's critique of atomism see chap. 5.
- 13. See Bruce Stansfield Eastwood, "Descartes on Refraction: Scientific Versus Rhetorical Method," *Isis*, 75 (1984): 481–502.
 - 14. As quoted in Eastwood, p. 486.
- 15. A. D. Lublinskaya, French Absolutism: The Crucial Phase, 1620-29, Cambridge, Cambridge University Press, 1968, p. 33. Cf. Orest Ranum, Artisans of Glory: Writers and Historical Thought in Seventeenth Century France, Chapel Hill, University of Nordarolina Press, 1980, p. 119, on Descartes as a scathing critic of art historica, the genre of historical writing that gloried in the heroic rather than in the rational vindication of royal authority. For an excellent discussion of recent scholarship on absolutism, see William Beik, Absolutism and Society in Seventeenth-Century France, Cambridge, Cambridge University Press, 1985, chap. 1. For the title page I have relied on the copy of the Discourse in the rare book room at Van Pelt Library, University of Pennsylvania.
- Jonathan Dewald, Aristocratic Experience and the Origins of Modern Culture. France, 1570-1715, Berkeley, University of California Press, 1993, p. 140.
- 17. René Descartes, Discourse on Method and the Meditations, trans. F. E. Sutcliffe, Harmondsworth, U.K., Penguin, 1979, p. 27. For the reader's convenience I am using this edition for my explication. All page numbers in the text henceforth refer to it.
- 18. For a very nuanced discussion of Descartes's debt to stoicism, see Gaukroger, op. cit., pp. 118-19.
- 19. Paul Zambelli, La formazione filosofica di Antonio Genovesi, Naples, Morano, 1972. Since this chapter was first written for The Cultural Meaning a new book contains some of the same insights; see Philippe-Jean Quillen, Distionnaire politique de René Descartes, Presses universitaires de Lille, Lille, 1994. For a highly philosophical and abstract approach to the political implications of Cartesianins, see Pierre Guenancia, Descartes et Pordre politique, Paris, Presses Universitaires de France, 1983.
- 20. In the account that follows I am heavily indebted to an unpublished paper by David A. Smith, "Jacques Rohault and the Popularization of Cartesianism," 1992; see also Roger Hahn, The Anatomy of a Scientific Institution: The Paris Academy of Sciences, 1666–1803, Berkeley, University of California Press, 1971, pp. 10–15.
- J. Rohault, Traité de Physique, 2 vols, Amsterdam, 1672; vol. 1, pp. 13-17;
 vol. 2, pp. 142-43. For his attack on the Aristotelians, see vol. 1, pp. 4-5.
- 22. [J. G. Padries and Rochon], Lettre d'un philosophe à un Cartesien de ses amis, Paris, 1672, p.5.
- 23. See the excellent discussion in Geoffrey Vincent Sutton, "A Science for a Polite Society: Cartesian Natural Philosophy in Paris During the Reigns of Louis XIII and Louis XIV," Ph.D. dissertation, Princeton University, 1982, chap. 1 and pp. 437–52. There is a paperback edition of the Conversations with an introduction by Nina Gelbart and published by the University of California Press.

- 24. See Erica Harth, Ideology and Culture in Seventeenth Century France, Ithaca, N.Y., Cornell University Press, 1983, p. 231 and passim. Cf. M. de Cordemoy, Dissertation physique, preface, Paris, 3rd ed., 1689.
- See Ruth Perry, "Radical Doubt and the Liberation of Women," Eighteenth Century Studies, 18 (1985): 472-93; and Londa Schiebinger, The Mind Has No See? Women in the Origins of Modern Science, Cambridge, Mass., Harvard University Press, 1989, pp. 170-78.
- 26. See Schiebinger, *The Mind Has No Sex?* pp. 175–78; Siep Stuurman at the University of Rotterdam is writing a book on Poullain.
- 27. Pierre S. Regis, Système de Philosophie, Paris, 1690 (avec privilege du roy), with dedicatory preface to abbé de Louvois.

الفصل الثالث

- 1. Ilan Rachum, "The Meaning of 'Revolution' in the English Revolution (1648-1660)," Journal of the History of Ideas, 56 (1995): 195-215.
- 2. This entire chapter relies on Christopher Hill, The Century of Revolution 1603-1714, London, Nelson, 1961; the articles by S. F. Mason, H. F. Kearney, Christopher Hill, T. K. Rabb, Barbara Shapiro, and Margaret 'Espinasse that first appeared in Past and Present, collected since in Charles Webster, ed., The Intellectual Revolution of the Seventeenth Century, London and Boston, Routledge and Kegan Paul, 1974, pp. 197-316, 347-368; P. M. Rattansi, "The Social Interpretation of Science in the Seventeenth Century," in Peter Mathias, ed., Science and Society 1600-1900, Cambridge, Cambridge University Press, 1972, pp. 1-32; Margaret C. Jacob, The Newtonians and the English Revolution 1689-1720, Ithaca, N.Y., Cornell University Press, 1976; and J. R. Jacob, Robert Boyle and the English Revolution, New York, Burt Franklin, 1977. Portions of this chapter first appeared in James R. Jacob and Margaret C. Jacob, "The Anglican Origins of Modern Science: The Metaphysical Foundations of the Whig Constitution," Isis, vol. 71 (1980): 251-67. See also Robert K. Merton, Science, Technology and Society in Seventeenth-Century England, New York, Howard Fertig, 1970; and Charles Webster, The Great Instauration: Science, Medicine and Reform, 1620-60, London, Duckworth, 1975. Note the perceptive comments by Benjamin Nelson in Tom Bottomore et al., eds., Varieties of Political Expression in Sociology, Chicago, University of Chicago Press, 1972, pp. 202-210. For a recent defense of the Merton thesis, unreformed, see Gary A. Abraham, "Misunderstanding the Merton Thesis: A Boundary Dispute Between History and Sociology," Isis, 74 (1983): 368-87. See also Margaret C. Jacob, ed., The Politics of Western Science, Atlantic Highlands, N.J., Humanities Press, 1994. For sanity and light on recent historiography, see Nicholas Tyacke, "Anglican Attitudes: Some Recent Writings on English Religious History, from the Reformation to the Civil War," Journal of British Studies, 235 (1996): 139-67.
- 3. H. A. M. Snelders, "Science in the Low Countries During the 16th Century: A Survey," Janus, 70 (1983): 213-27; the great exodus of intellectuals out of the southern Netherlands after the Spanish conquest in 1585 had "a paralyzing effect on the culture" of the region. For the teaching of science in a typical Dutch academy of the seventeenth century, see Rijksarchief, Gelderland, MSS, Academie te Harderwij, no. 154. Catalogue of the library includes Gassendi and Bacon in 1671; Descartes and John Ray by 1698. Cf. Th. J. Meijer, "De historische achtergronden van wetenschappelijk onderzoek in Leids universitait verband," Tijdschrift voor geschiedeniis, 85 (1972): 432-43.

- Cf. Charles Webster, The Great Instauration, pp. 90-96, 259. For the role of religion in the revolution, without accepting its conclusions, see John Morrill, "The Religious Context of the English Civil War," Transactions of the Royal Historical Society, 5th ser., 34 (1984): 155-78. For a corrective to Morrill's views, see Christopher Hill, The English Bible and the Sepenteenth Century Revolution, 1995.
- P. M. Rattansi, "Paracelsus and the Puritan Revolution," Ambix, 11 (1963): 24–32.
- For how this happened see Michael Mendle, "De Facto Freedom, De Facto Norty: Press and Parliament, 1640-43," The Historical Journal, 38, no. 2 (1995): 307-32.
- For women in these movements see the splendid discussion in Phyllis Mack, Visionary Women. Essatic Prophecy in Seventeenth-Century England, Berkeley, University of California Press. 1992.
- 7. Thomas H. Jobe, "The Devil in Restoration Science: The Glanvill-Webster Witchcraft Debate," Isis, 72 (1981): 343-56. If the student wants to get at the original Hermetic texts turn to Brian P. Copenhaver ed., Hermetica: The Greek 'Corpus, Hermeticum' and the Latin 'Asclepius' in a New English Translation, Cambridge, Cambridge University Press, 1992.
- 8. Christopher Hill, The World Turned Upside Down, London, Temple Smith, 1972, chap. 14. On the appropriateness of the term "radical" see Gary S. de Krey, "Rethinking the Restoration: Dissenting Cases for Conscience, 1667–1672," The Historical Journal, 38 (1995): 53–83. See also Antonio Clericuzio, "From van Helmont to Boyle. A Study of the Transmission of Helmontian Chemical and Medical Theories in Seventeenth-Century England," The British Journal for the History of Science, 26 (1993): 303–34. For the view that the English Revolution was the pinnacle of radicalism see Christopher Hill, "Freethinking and Libertinism: The Legacy of the English Revolution, in R. Lund, ed., The Margins of Orthodoxy, Cambridge, Cambridge University Press, 1995: 54–70.
- 9. Robert Boyle, Some Considerations Touching the Usefulness of Experimental Natural Philosophy, London, part 1 (1663) and part 2 (1671). Both parts were written during the 1650s, see R. S. Westfall, "Unpublished Boyle Papers Relating to Scientific Method," Annals of Science, 12 (1956): 65; and Thomas Birch, ed., The Works of the Honourable Robert Boyle, 6 vols, London, 1972, vol. 3, p. 395. For a treatment of parts 1 and 2, see James R. Jacob, Boyle, pp. 104–18 and 141–43, respectively. See also Charles Webster, "The College of Physicians: Solomon's House' in Commonwealth England," Bulletin of the History of Medicine, 41 (1967): 393–412; J. J. O'Brien, "Commonwealth Schemes for the Advancement of Learning," British Journal of Educational Studies, 16 (1968): 30–42; and Christopher Wren, Parentalia: Or Memoirs of the Tamily of Wrens, London, 1950, p. 196.
- 10. J. R. Jacob, Robert Boyle and the English Revolution, New York, Burt Franklin, 1977, pp. 141–43, and Royal Society of London, Letter Book Supplement, A-B Copy, John Beale, pp. 348, 382, 389–90, 403–10. Cf. James R. Jacob, "The Political Economy of Science in Seventeenth Century England," in Margaret C. Jacob, ed., The Politics of Western Science, 1640–1990, Atlantic Highlands, N.J., Humanitics Press, 1994, pp. 19–46.
- 11. Allen G. Debus, ed., Science and Education in the Seventeenth Century: The Webster-Ward Debate, London, Macdonald, 1970; Henry Stubbe, A Light Shining out of Darkness, London, 1659, which was "answered by H. F. [Henry Fernet?] but never printed," according to Anthony & Wood, The History and Antiquities of the University of Oxford, 3 vols., Oxford, Oxford University Press, 1792–1796, vol. 3, p. 695; for the

conservative reaction to Stubbe's attack on conventional religion and the universities: Anthony á Wood, Athenae Oxoniensis, ed., P. Bliss, 4 vols., London, 1813–1820, vol. 3, p. 1069. See also: Sundry Things from Several Hands Concerning the University of Oxford, London, 1659; and Charles Webster, "William Dell and the Idea of University," in Mikulas Teich and Robert Young, eds., Changing Perspectives in the History of Science, London, Heinemann, 1973, pp. 110–26.

- 12. Christopher Hill, The Religion of Gerrard Winstanley, supplement 5, Past and Present Society, Oxford, Oxford University Press, 1978, p. 18. For a continuation of radical activity see the work of Richard Greaves, for example, Enemies under His Feet. Radicals and Nonconformists in Britain, 1664–1677, Stanford, Calif., Stanford University Press. 1990.
- 13. For a good general introduction to Winstanley, see G. E. Aylmer, "The Religion of Gerrard Winstanley," in J. F. McGregor and B. Reay, eds., Radical Religion in the English Revolution, Oxford, Oxford University Press, 1984, pp. 91–120. For the beliefs of ordinary folk and their sects in this period, see also Margaret Spufford, Small Books and Pleasant Histories: Popular Fiction and Its Readership in Seventeenth-Century England, London, Methuen, 1981.
- 14. Marie Boas, Robert Boyle and Seventeenth-Century Chemistry, Cambridge, Cambridge University Press, 1958; Robert H. Kargon, Atomism in England from Harriot to Newton, Oxford, Clarendon Press, 1966, pp. 93–105. Cf. Severo Shapin and Simon Schaffer, Leviathan and the Air-Pump: Hobbes, Boyle, and the Experimental Life, Princeton, Princeton University Press, 1986. For my reservations see "Reflections on the Ideological Meanings of Western Science from Boyle and Newton to the Postmodernists," History of Science, xxxiii (December 1995): 333–57.
 - 15. J. R. Jacob, Boyle, pp. 112-15.
- 16. Thomas Edwards, Gangraena, 3rd ed., London, 1646, div. 1, part 1, pp. 25–26; Hill, The World Turned Upside Down, chap. 6.
- 17. Edwards, Gangraena, pp. 15-19, 23-24, 28-29; J. R. Jacob, Boyle, chaps. 3 and 4; and M. C. Jacob, The Newtonians, chap. 1.
- 18. Thomas Sprat, A History of the Royal Society, London, 1667, pp. 343, 400, 408, 425-29.
- 19. [Thomas Tenison], "The Epistle Dedicatory," in The Creed of Mr. Hobbes Examinad, London, 1671, pp. 7-8, 13-15; Joseph Glanvill, A Blow at Modern Sadducism, London, 1668, pp. 153-60; John Evelyn, The History of Religion, ed., R. M. Evanson, 2 vols., London, 1850, vol. 1, pp. xxvii-xxviii; and J. R. Jacob, "Civil Religion and Radical Politics: Stubbe to Blount," paper presented at the annual meeting of the American Historical Association, San Francisco, 1978.
- 20. For the attack on Hobbes see John Wallis to John Owen, 10 Oct. 1665, in Peter Toon, ed., The Correspondence of John Owen (1616–1683), Cambridge, Cambridge University Press, 1970, pp. 87–88; John Wallis, Hobbiani Puncti Dispunctio, Oxford, 1657, pp. 42–43; and Robert Boyle, "The Preface," in An Examen of Mr. T. Hobbes His Dialogus Physicus de Natura Aeris, Oxford, 1662. Boyle, "The Preface," An Examen; and John Wallis, "The Epistle Dedicatory," in Elenchus Geometriae Hobbianae, Oxford, 1655; and for the argument developed in Wren, Parentalia, p. 196; and Royal Society, Letter Book Supplement, A-B Copy, John Beale, pp. 348, 382, 389–90, 403, 410. For a suggestive approach to politics and economic ideology in this period, see Joyce Appleby, Economic Thought and Ideology in Seventeenth Century England, Princeton, Princeton University Press, 1978, chap. 9.

- 21. See Robert Martin Krap, Liberal Anglicanism: 1636-1647, Ridgefield, Conn., Acorn Press, 1944; John F. H. New, Anglican and Puritan: The Basis of Their Opposition, 1558-1640, Stanford and London, Stanford University Press, 1964, pp. 16-21. For further evidence of preaching against predestination in Cambridge during the 1650s, see Spencer Research Library, University of Kansas, diary of Charles North, MS A.41, fol. 1, Dr. Cudworth of Clare Half, "On 4 Esiah: 5", also Dr. Arrowsmith and Dr. Love on the theme "faith without good works is dead." Cf. Gregory Memorandum, Gregory MSS, Edinburgh University Library, DC. 1.61, fol. 93; "When Dr Duport resigned the chair of Greek he recommended his pupil Mr. Barrow who . . . being suspected of Arminianism he could not obtain it and therefore in 1654 he . . . went first to France, in Paris he found his father attending the English Court."
- 22. Peter Pett, A Discourse Concerning Liberty of Conscience, London, 1661, p. 9. This was a tract commissioned by Boyle and representative of his views. Cf. G. R. Abernathy, "Richard Baxter and the Cromwellian Church," Huntington Library Quarterly, 24 (1961): pp. 227-31; and J. R. Jacob, Boyle, pp. 118-26. On the details of the church at the Restoration, see John Miller, Charles II, London, Weidenfeld and Nicolson, 1991, pp. 50-68.
- 23. For a discussion of the arguments put forward by the Catholic opponents of the new science, see Edward Grant, "In Defense of the Earth's Centrality and Immobility: Scholastic Reaction to Copernicanism in the Seventeenth Century," Transactions of the American Philosophical Society, 74, part 4 (1984): 11ff. For a valuable discussion of the response to Descartes and a review of the historiography, see C. Webster, "Henry More and Descartes: Some New Sources," British Journal of the History of Science, 4, no. 16 (1969): 359–77. Cf. Henry More, Enchiridion Metaphysicum, London, 1671.
- 24. Quoted in John Gascoigne, "The Holy Alliance': The Rise and Diffusion of Newtonian Natural Philosophy and Latitudinarian Theology Within Cambridge from the Restoration to ... George III," Ph.D. dissertation, Cambridge University, 1981, p. 132; and Gascoigne, "The Universities and the Scientific Revolution: The Case of Newton and Restoration Cambridge," History of Science, 23 (1985): 391–434.
- 25. For a good exposition of Newton's notebook, see Gale E. Christianson, In the Presence of the Creator: Isaac Newton and His Times, New York, Free Press, 1984, pp. 55–56. For similar work see University Library, Cambridge, student notebook of John Smyth of Gonville and Caius in 1681, fol. 34ff.; on physics according to Descartes; University Library, Cambridge, MS 6160 notebook of William Bright, November 1645, e.g., 170–76ff. very similar to Newton's notes; these on God's power and prudence in the government of the world; on the style of these notes see the instructions found in Add. Mss. 6986 "Dr. Duport's Rules to Fellow Commoners," fol. 9: "When you are ye respondent evermore repeat ye syllogisme before you answer... Write yr. logical and Philosophical rules, distinctions or questions in a little paper pocket book you may carry them about with you." And when the practice became formalized, and incidentally used to teach Newton's science, see Quaestiones; philosophicae in unun juventusis academicae, Cambridge, 1732; and finally A. R. Hall, "Sir Isaac Newton's Note-Book, 1661–65." Cambridge, Historical Journal, 9 (1948): 245–50.
- 26. See John Craig to John Conduitt, 7 April 1727, Cambridge University Library, MSS. Add. 4007, fol. 686. For context see Bodleian Library, Oxford, MS Rawlinson c. 146, fol. 132-37. Cf. John Gascoigne, "Pollitics, Patronage and Newtonianism: The Cambridge Example," Historical Journal, 27 (1984): 1-24. And see Newton's manuscript, which may date from either the 1660s or the 1680s: "De Gravitatione et ac-

- quipondo fluidorum," in A. Rupert Hall and Marie Boas Hall, eds., Unpublished Scientific Papers of Isaac Newton, Cambridge, Cambridge University Press, 1962, pp. 142-44, 148. For the singularly important role of this repudiation of Descartes for the development of Newton's natural philosophy, see Richard Westfall, Newton at Rest: A Biography of Isaac Newton, Cambridge, Cambridge University Press, 1980, p. 381.
- 27. Ronald Hutton, Charles the Second, King of England, Scotland, and Ireland, Oxford, Clarendon Press, 1991, pp. 183-84.
- Newton manuscript, Burndy Library, Burndy MS 16, fol. 6, r-v. On Newton's all properties of the properties
 - 29. Newton MS, University Library, Cambridge, Add. MS 3968.41, fol. 85r.
- 30. See Christopher Hill, *The Experience of Defeat: Milton and Some Contemporaries*, New York, Viking, 1984. Cf. J. R. Jacob, "Restoration Ideologies and the Royal Society," *History of Science*, 18 (Feb. 1980): p. 18.
- 31. David L. Wykes, "James II's Religious Indulgence of 1687 and the Early Organization of Dissent: The Building of the First Nonconformist Meeting-House in Birmingham," *Midland History*, xvi (1991): 86–102, p. 88 for the quotation from Ralph Thoresby.
- 32. Michael Hunter, Science and Society in Restoration England, Cambridge, Cambridge University Press, 1981, pp. 93, 117.
- 33. Royal Society MSS C.P. 18, item 8, fols. 66-80. On getting a patent, see Christine MacLeod, "Patents for Invention and Technical Change in England, 1660-1753," Ph.D. dissertation, Cambridge University, 1982, p. 247. Cf. Alan Smith, "Steam and the City: The Committee of Proprietors of the Invention for Raising Water by Fire, 1715-35," Transactions of the Newcomen Society, 49 (1977-1978): pp. 5-18.
- 34. For how land and industry interacted see Trevor Raybould, "Aristocratic Landowners and the Industrial Revolution: The Black Country Experience c. 1760–1840," Midland History, ix (1984): 59-86.
- 35. Frank E. Manuel, The Religion of Isaac Newton: The Fremantle Lectures, 1973, Oxford, Clarendon Press, 1974, pp. 99-100; for portions of Yahuda MS 1 by Newton, see Appendix to Manuel, Isaac Newton, Historian, Cambridge, Cambridge University Press, 1963, pp. 1-17.
- 36. Christopher Hill, "Sir Isaac Newton and his Society," in his Change and Continuity in 17th Century England, London, Weidenfeld and Nicholson, 1974, p. 274, p. 274, p. 276. George Grinnell, "Newton's Principle as Whig Propaganda," in Paul Fritz and David Williams, eds., City and Society in the 18th Century, Toronto, Hakkert, 1973, pp. 181–92, which at least raises the issue of political motives, although I do not agree with Grinnell's conclusions.
- 37. On Halley and James II, see I. Bernard Cohen and Robert E. Schofield, eds., Isaac Newton's Papers and Letters on Natural Philosophy, Cambridge, Mass., Harvard University Press, 1958, pp. 397–424; on Halley and Tillotson, see British Library, MSS Add. 17017, fols. 143, 145–46; MSS Add. 4236, fols. 230, 233, 227.
- 38. W. R. Albury, "Halley's Ode on the Principia of Newton and the Epicurean Revival in England," Journal of the History of Idea, 39 (1978): 27, 36-37.
- 39. For the letter see H. W. Turnbull, ed., *The Correspondence of Isaac Newton*, 7 vols., Cambridge, Cambridge University Press, 1961, vol. 3, 12–13, 279; cf. for Newton in Parliament see Millicent B. Rex, *University Representation in England*, 1604–1690, London, Allen and Unwin, 1954. For Newton's strong interest in his seat, see also A.

Rupert Hall and Laura Tilling, eds., The Correspondence of Isaac Newton, 7 vols., Cambridge, Cambridge University Press, 1977, vol. 7, pp. 436-37.

- 40. Citing Keynes MS 121, f.3 in Scott Mandelbrote, "Isaac Newton and the Writing of Biblical Criticism," The British Journal of the History of Science, 26 (1993): 288.
- 41. On Church thinking at the Revolution of 1688–89, see Mark Goldie, "The Political Thought of the Anglican Revolution," in Robert Beddard, ed. The Revolutions of 1688, Oxford, Clarendon Press, 1991, pp. 102–36.
- 42. Memorandum by David Gregory, 28 Dec. 1691, found in Turnbull, Correspondence of Newton, vol. 3, p. 191.
 - 43. Scott Mandelbrote, op. cit., p. 301.
- 44. For the Scottish context see Bruce P. Lenman, "The Scottish Nobility and the Revolution of 1688-90," in Beddard, op. cit., pp. 137-62.
- 45. See Samuel Clarke, A Demonstration of the Being and Attributes of God: More Particularly in Answer to Mr. Hobbes, Spinoza, and Their Followers, London, 1705; cf. John Toland, Socinianism Truby Statat. Being an Example of Fair Dealing in All Theological Controversy: ... by a Pantheist to an Orthodox Friend, London, 1705; cf. Giancarlo Carabelli, Tolandiana, Florence, La Nuova Italia, 1975, pp. 119-20. For the framework of these ideas, see I. E. McGuire, "Existence, Actuality and Necessity: Newton on Space and Time," Annals of Science, 35 (1978): 470; on More and Newton as revealed in "De Gravitatione," pp. 471, 480-82; on Spinoza, p. 493. The quotation is derived from J. E. McGuire, "Newton on Place, Time and God: An Unpublished Source," British Journal for the History of Science, 11 (1978): 114-23, quoting from Cambridge University Library, MSS ADD, 3965, section 13, fols. 445r-446r. For the complexity of belief and unbelief see Silvia Berti, "At the Roots of Unbelief," Journal of the History of Ideas, 56 (1998): 555-75.
- 46. Quoted from Nicholas Robinson in Anita Guerrini, "Ether Madness: Newtonianism, Religion, and Insanity in Eighteenth-Century England," in Paul Therman and Adele F. Seeff, eds., Action and Reaction. Proceedings of a Symposium to Commemorate the Tercentenary of Newton's 'Principia', Newark, Del., University of Delaware Press, 1993, p. 240.
- 47. Norriss S. Hetherington, "Isaac Newton and Adam Smith: Intellectual Links between Natural Science and Economics," in P. Theerman and Adele F. Seeff, op. cit., pp. 277-91.

القصل الرابع

- For a brilliant discussion of the crisis, see Paul Hazard, The European Mind, New Haven, Conn., Yale University Press, 1953. Some of these themes are examined in chap.
 of Joyce Appleby, Lynn Hunt, and Margaret Jacob, Telling the Truth about History, New York, W. W. Norton, 1994.
- For a more detailed discussion see John Hedley Brooke, Science and Religion. Some Historical Perspectives, Cambridge, Cambridge University Press, 1991, chaps. 5 and 6.
- For a wider discussion than is possible here, see Christopher Fox, Roy Porter, and Robert Wokler, eds., Inventing Human Science. Eighteenth-Century Domains, Berkelev. University of California, 1995.
- 4. For an analysis of the working of censorship in France, see Joseph Klaits, Printed Propaganda under Louis XIV: Absolute Monarchy and Public Opinion, Princeton,

Princeton University Press, 1976. For how repression worked in Italy see Vincenzo Ferrone, The Intellectual Roots of the Italian Enlightenment. Newtonian Science, Religion, and Politici in the Early Eightenenth Century, Atlantic Highlands, N.J., Humanities Press, 1995, pp. 1-4. On religious persecution see Bernard Cottret, ed., The Huguenots in England: Immigration and Settlement, trans. P. and A. Stevenson, Cambridge, Cambridge University Press, 1991.

- For another approach to the emergence of probability, see Barbara Shapiro, Probability and Certainty in Seventeenth Century England, Princeton, Princeton University Press, 1983.
- See Jacques-Bénigne Bossnet, Politique tirée des propres paroles de l'Ecriture sainte, ed. by Jacques Le Brun, Geneva, 1967, originally published in 1709, p. 185. I owe the citation to Jeffrey Merrick.
- Argument spelled out in greater detail in Margaret C. Jacob, "Reflections on the Ideological Meanings of Western Science from Boyle and Newton to the Postmodernists," History of Science, 33 (1995): 333–57.
- 8. A good example of the virulence of the campaign can be found in Aubrey Rosenberg, Niebais Gueudeville and His Work, (1652–1721), The Hague and Boston, Nijhoff, 1982, p. 61; Pierre J. W. van Malssen, Louis XIV d'aprèse les pampblets repandus en Hollande, Amsterdam, H. Paris, 1936; Guy Howard Dodge, The Political Theory of the Huguenots of the Dispersion, New York, Columbia University Press, 1947; K. Malettke, Opposition und Konspiration unter Louis XIV, Göttingen, Vandenhoesch und Ruprecht, 1976.
- 9. See David Cressy, "Levels of Illiteracy in England, 1530-1730," in Harvey L. Graff, ed., Literacy and Social Development in the West: A Reader, Cambridge, Cambridge University Press, 1981, pp. 123-24. On Germany, see Gerald Strauss, Luther's House of Learning: Indoctrination of the Toung in the German Reformation, Baltimore, Johns Hopkins University Press, 1978, p. 202.
- 10. On the Dutch side of this story see Rienk H. Vermij, Secularitering en Natuurwetenschap in de zeventiende en achttiende eeuw: Bernard Nieuwentijf, Amsterdam, Rodopi 1991.
- 11. For the manuscript version see Clark Library, Los Angeles, MS J43M3 A859, "Astrological Experiments Exemplified by Samuel Jeake"; of. his diary, MS J43M3 D540, 1694. The diary has now been edited by Michael Hunter.
- 12. Pierre Retat, Le Dictionnaire de Bayle et la lutte philosophique au XVIIIe siècle, Paris, Presse de Université de Lyon, 1971.
- G. M. G. Berkevens-Stevelinck, Prosper Marchand et Phistoire du livre, Ph.D. dissertation, University of Amsterdam, 1978, pp. 2–16. To be supplemented by Margaret C. Jacob, The Radical Enlightenment, London, Unwin-Hyman, 1981.
- Cf. G. Bonno, "Lettres inedites de Le Clerc à Locke," University of California Publications in Modern Philosophy, 52 (1959).
- 15. On Furly, see William Hull, Benjamin Furly and Quakerism in Rotterdam, Philadelphia: Swarthmore Monographs, 1941; for his library, see Bibliotheca Furliana, Rotterdam, 1714. On Locke as a refugee see John Marshall, John Locke. Resistance, Religion and Responsibility, Cambridge, Cambridge University Press, 1994, pp. 357-66.
- Rex A. Barrell, ed., Anthony Ashley Cooper. Earl of Shaftesbury (1671-1713),
 Lewiston, Edwin Mellon Foundation, 1989, pp. 92-93.
- See British Library, MSS. ADD. 4283, fols. 265-66, and Furly's letters to William Penn at the Pennsylvania Historical Society, Locust St., Philadelphia.

- 18. Balthasar Bekker, De Philosophia Cartesiana admonitis candida et sincera, Vesaliae, 1668, pp. 14-18.
- 19. Balthasar Bekker, Uitlegginge van den Prophet Daniel, Amsterdam, 1688. The preface is dated 14 May 1688, and is clearly written under the impact of the outfitting of the Dutch fleet for what many assumed would be a war against France. Cf. K. H. D. Haley, "Sir Johannes Rothe: English Knight and Dutch Fifth Monarchist," in Donald Pennington and Keith Thomas, eds., Puritans and Revolutionaries: Essays in Sepenteenth-Century History Presented to Christopher Hill, Oxford, Clarendon Press, 1978, pp. 310-32.
 - 20. Balthasar Bekker, De Betoverde Weereld, 1691, preface and p. 656.
- 21. Balthasar Bekker, Le monde enchanté, Amsterdam, 1694, vol. 4, pp. 296, 719. On journalistic propaganda in support of Bekker, see J. J. V. M. de Vet, Pieter Rabus (1660-1702), Amsterdam, Holland University Press, 1980. Cf. Jacques Revel, "Forms of Expertise: Intellectuals and 'Popular' Culture in France (1650-1800)," in Steven L. Kaplan, ed., Understanding Popular Culture: Europe from the Middle Ages to the Nineteenth Century, Berlin, Mouton, 1984, pp. 255-51.
- Erica Harth, Ideology and Culture in Seventeenth Century France, Ithaca, N.Y.,
 Cornell University Press, 1983, pp. 290-92, 297, on Denis Vairasse.
- 23. R. H. Campbell and A. S. Skinner, eds., The Origins and Nature of the Scottish Enlightenment, Edinburgh, Donald, 1982, p. 70, found in Christine M. Shepherd, "Newtonianism in Scottish Universities in the Seventeenth Century."
- 24. John Colerus, The Life of Benedict de Spinosa, Done out of French, London, 1706, pp. 3, 7. To be used with some caution, as Colerus is an essentially hostile source.
- 25. On the career of pantheism as derived from Spinoza and others, see Paul Verniere, Spinoza et la penste française avant la revolution, 2 vols., Paris, Presses Universitaires de France, 1954.
- 26. See Margaret C. Jacob, The Radical Enlightenment, London, Unwin-Hyman, 1981, p. 244; and see also Jonathan Israel, The Dutch Republic. Its Rise, Greatness, and Fall 1477–1806, Oxford, Clarendon Press, 1995, pp. 916–33, where this thesis is expanded upon.
- 27. See Margaret C. Jacob, "The Knights of Jubilation: Masonic and Libertine," Quaerendo, 14 (1984): 63-75.
 - 28. University Library, Amsterdam, MS. coll.hss. V 84.
- 29. Aubrey Rosenberg, Tysos de Patos and His Work, 1655-1738, The Hague, Nijhoff, 1972; and Rosenberg, "An Unpublished Letter of Tyssot de Patot," Vereeniging tot Beoefening van Overijselsch Regt en geschiedenis, 96 (1981): 71-76. Cf. Alan Gabbey, "Philosophia Cartesiana Triumphata: Henry More (1646-71)," in Thomas M. Lennon et al., eds., Problems of Cartesianism, Kingston, Ontario, McGill-Queen's University Press, 1982, p. 246.
- Koninklijk Huisarchief, The Hague, MS G 16-A29, fol. 14, Allamand to M.M.
 Rev. 1762.
- Agatha Kobuch, "Aspekte des aufgeklarten burgerlichen Denkens in Kursachsen in der ersten Halfet des 18. Jh. im Lichte der Bucherzensur," Jahrbuch für Geschichte, Berlin. 1979, pp. 251-94.
- 32. Anon., War with Priestcraft or, the Freethinkers' Iliad: A Burlesque Poem, London, 1732, pp. 36-37.
- 33. On this literature and its debt to science see Margaret C. Jacob, "The Materialist World of Pornography," in Lynn Hunt, ed., The Invention of Pornography, New York, Zone Books, 1994.

- 34. Ruth Perry, Women, Letters and the Novel, New York, AMS Press, 1980.
- 35. For a splendid description of this new culture, see Roy Porter, "Science, Provincial Culture and Public Opinion in Enlightenment England," British Journal for Eighteenth Century Studies, 3, no. 1 (1980): 20-46. For a fascinating account of the earliest applications of Newtonian science, see Larry Stewart, "The Selling of Newton: Science and Technology in Early Eighteenth-Century England," Journal of British Studies, 25 (1986): 178-92.
- 36. The Freethinker, (London), no. 16 (16 May 1718), pp. 69-72. Cf. Harry Payne, The Philosophes and the People, New Haven, Yale University Press, 1976.
- 37. See Michael Adas, Machines as the Measure of Men. Science, Technology, and Ideologies of Western Dominance, Ithaca, N.Y., Cornell University Press, 1989.
- 38. Oeuvres diverses de Pierre Bayle, 3 vols. in 4, Hildesheim, 1968, vol. 4, pp. 794-95.
- 39. J. van der Berg, "Eighteenth century Dutch translations of the works of some British latitudinarian and enlightened theologians," Nederlands archief voor kerkgaschiednist, n. s. vol. 59, no. 2 (1979): 198-206.
- 40. For a gossipy account of in-fighting among journalists, see Anne Goldgar, Interneting Conduct and Community in the Republic of Letters, 1680–1750, New Haven. Conn. Yale University Press. 1995.
- 41. A. C. de Hoog, "Some Currents of Thought in Dutch Natural Philosophy," Ph.D. dissertation, Oxford University, 1974, pp. 300-301. Jean T. Desaguliers sponsored this edition, and its translator told Toland that it was aimed against him. For Desagulier's being courted by publishers, see Bibliothèque Cantonale et Universitaire, Lausanne, Fonds de Crousaz, IS 2024II/137.
- 42. The Englishman, no. 42 (26 Jan. 1714), cited in James E. Force, William Whitton: Honest Newtonian, Cambridge, Cambridge University Press, 1985, p. 162-63n.
 - 43. James Force, Whiston, Honest Newtonian, pp. 135-36.
- 44. Judith Colton, "Kent's Hermitage for Queen Caroline at Richmond," Architecture, 2 (1974): 181-91. Occasionally Newtonians could be Jacobites; see Andrew Cunningham, "Sydenham vs. Newton: The Edinburgh Fever Dispute of the 1690's . . ." Medical History, suppl. 11 (1981): 71-79.
 - 45. René Pomeau, La Religion de Voltaire, Paris, Nizet, 1956.
- 46. Voltaire, Traité de Metaphysique (1734), ed. H. Temple Patterson, Manchester, Manchester University Press, 1957, pp. 17-19.
- 47. Voltaire, The Elements of Sir Isaac Newton's Philosophy, trans. John Hanna, London, 1738, pp. 182-83.
 - 48. Ibid., p. 236n.
- 49. For s'Gravesande's statement, see J. N. S. Allamand, ed., Oewree philosophiques et mathematiques de M. W. J. s'Gravesande, antesterdam, Marc Michel Rey, 1774, vol. 2, pp. 316–17. The sphere was seen by an English woman tourist in 1726, Clark Library, MS J86Z, n.f. Wednesday, 16 June. According to one account, this was a "fine Copernican sphere with 1500 wheels, made by Tracy an English Man Living at Rotterdam which not only shews the different motions of the heavenly bodies but the year, month, day...."; Los Angeles, Clark Library, MS Phillips 9356.
- W. A. Speck, "Politicians, Peers and Publication by Subscription, 1700-50," in Isabel Rivers, ed., Books and Their Readers in Eighteenth Century England, Leicester, Leicester University Press, 1982, p. 64.

- 51. J. R. Clarke, "The Royal Society and the Early Grand Lodge Freemasonry," Ars Quatuor Coronatorum, 80 (1967); 110-19.
- 52. See J. A. van Reijn, "John Theophilus Desaguliers, 1683–1983," Thoth, no. 5 (1983): 165–203.
 - 53. The Constitutions of the Freemasons, London, 1723, p. 50.
- 54. On women's freemasonry see Janet Burke and Margaret C. Jacob, "French Freemasonry, Women and Feminist Scholarship," Journal of Modern History, forthcoming in v. 68, 1996.
- 55. Quoted in M. C. Jacob, The Radical Enlightenment, pp. 243-44. The quotation is by Rousset de Missy.
- 56. V. Mandey, Mechanick Powers; or the Majesty of Nature and Art Unvail'd, London, 1702.
- 57. E. Truesdell, "Reactions of Late Baroque Mechanics to Success, Conjecture, Error, and Failure in Newton's Principia," in Robert Palter, ed., The "Annus Mirabelis" of Sir Isaac Newton, 1666-1966, Cambridge, Mass., MIT Press, 1970, p. 209.
- 58. Francis Hauksbee, Physico-Mechanical Experiments in Various Subjects ..., London, 1719.
- 59. J. U. Nef, The Rise of the British Coal Industry, 2 vols., London, 1966, Cass reprint of 1932 edition, vol. 2, p. 126-28.
- Fitzwilliam Museum, Cambridge, MS 37-1947, William Strutt to Maria Edworth, 1823. Similar sentiments are to be found in the Strutt MSS, Derby Local Library, Derbyshire.
- Fitzwilliam, MS 48-1947, manuscript by Joseph Strutt, "On the relative advantages and disadvantages of the English and Scottish Universities," 1808. The next quotation is also from the Strutt correspondence.

الفصل الخامس

- For the business cards that are stuck in a manuscript volume see JWP, BPL, MS C/B28; for the letters of James Watt to his brother in the same collection, C4/A4, letter book for 1740-41. His account books also comprise many volumes.
- Article by Simon Schaffer in John Brewer and Roy Porter, eds., Consumption and the World of Goods, New York, Routledge, 1993, p. 492.
- 3. Daniel Garber, Descartes' Metaphysical Physics, Chicago, University of Chicago Press, 1992, p. 182, citing the preface to part III of his Principles.
 - 4. JWP, BPL, MS C4/B29, n.f.
- 5. Muirhead MSS, BPL, MIV/box 14/1. "Essai d'une Nouvelle Theorie du Choc de Corps par Gravesande 1722," appears in a margin.
- 6. JWP, BPL, C4/B32, dated 1682 on cover. For background see Ann Geneva, Astrolagy and the Sventtenth Century Mind. William Lilly and the Language of the Stars, New York, Manchester University Press, 1995; and on Pordage see Christopher Hill The World Turned Upside Down, London, Penguin, 1972, pp. 224–26.
- 7. For a concise summary of mechanistic concepts at work see Carlo Cipolla, ed., The Emergence of Industrial Sacieties, Fontana Economic History of Europe, Hassocks, Sussex, Harvester Press, 1976, in particular the essay by Phyllis Deane.
- 8. For a good critique of rational choice economics that pervade the older model see in particular, David S. Landes, "Introduction: On Technology and Growth" in Patrice Higonnet, David S. Landes, and Henry Rosovsky, eds., Favorites of Fortune.

- Technology, Growth and Economic Development since the Industrial Revolution, Cambridge, Mass., Harvard University Press, 1991, pp. 9-17; in the same volume see the example of failure in the case of Ulster in the essay by Joel Mokyr, "Dear Labor, Cheap Labor, and the Industrial Revolution."
- David S. Landes, "Introduction: On Technology and Growth" in Patrice Higgonet, David S. Landes, and Henry Rosovsky, eds., Favorites of Fortune. Technology, Growth and Economic Development since the Industrial Revolution, Cambridge, Mass., Harvard University Press, 1991, p. 9.
- 10. Larry Stewart, The Riss of Public Science. Rhetoric, Technology, and Natural Philasophy in Newtonian Britain, 1600–1750, Cambridge, Cambridge University Press, 1992. For the teaching of applied mathematics, i.e., hydrostatics, geometry, astronomy, surveying, and gunnery in Edinburgh as early as the Restoration period and its growing popularly, see R. H. Houston, "Literacy, Education and the Culture of Print in Enlightenment Edinburgh," History, (October 1993): 373–92. See also Richard S. Tompson, "The English Grammar School Curriculum in the Eighteenth Century," British Journal of Educational Studies, 29 (1971): 32–39. By the end of the century the French perceived even the average English soldier as being possessed of "de pluisers procédés de fabrique, nécessaires et inconnus en France" and sought to have English prisoners interrogated for the information. See AN F 12 2195, François Bardel to Ministry of the Interior (year V?). Kindly supplied by Jeff Horn.
- 11. For an example of the kind of trial and error to which I refer see Basil Harley, "The Society of Arts' Model Ship Trials, 1758-1763," The Newemen Society for the Study of the History of Engineering and Technology. Transaction, 63 (1991-92): 53-71. For a similar, but eighteenth century discussion of how innovation works see Thomas Barnes cited in note number 50. For a good survey of the role of technology in eighteenth century science texts see Donald Beaver, "Textbooks of Natural Philosophy: The Beatification of Technology," in J. L. Berggren and B. R. Goldstein, eds. From Ancient Omens to Statistical Mechanics, Copenhagen, University Library, 1987, pp. 203-13.
- The phrase comes from the otherwise excellent introduction by Patrick O'Brien and Roland Quinault, eds., The Industrial Revolution and British Society, Cambridge, Cambridge University Press, 1993, p. 4.
- 13. Quoted from Denys Papin, Nouvelle manière pour lever l'eau par la force du feu, Cassel/Frankfurt, 1707, pp. 3-6, by Alan Smith, "'Engines Moved by Fire and Water'. The Contribution of Fellows of the Royal Society to the Development of Steam Power, 1675-1733," unpublished paper dated March 10, 1995, kindly communicated by J. R. Harris.
- 14. For a good summary of this argument as it stood in the 1970s see D. S. L. Cardwell, "Science, Technology and Industry," in G.S.Rousseau and Roy Porter, eds., The Ferment of Knowledge, Cambridge, Cambridge University Press, 1980, pp. 449–83, with good insight into Smeaton. Further research has enabled historians to expand on and nuance Cardwell's arguments.
- 15. A visiting French engineer in 1784 [L'Ecole des Ponts et Chaussées, Paris, 1784, MS 48, Le Sage, 551] noted how in the decision to construct a road, the locals bring in an engineer; they then go to Parliament, not for permission to construct it ... "car les particuliers pourraient l'arretre entre eux; mais pour obtenir le droit d'etablir un Peage..." For a description of the Bristol harbor by a visiting French engineer see L'Ecole des Ponts et Chaussées, Paris, MS 85, Ports d'Angleterre par Mr Cachin, 1785, El.5. Note that this French observer makes mention of "un nombre considérable de français fugitifes, qui y ont établi des manufactures superbes ...", i.e., Huguenots.

16. For a general approach to the themes presented here see Joel Mokyr, The Lever of Ribes. Technological Creativity and Economic Progress, New York, Oxford University Press, 1990; the phrase belongs to Ian Inkster, Science and Technology in History, An Approach to Industrial Development, London, Macmillan, 1991, chap. 2; Jan Golinski, Science as Public Culture. Chemistry and Enlightenment in Britain, 1760-1820, Cambridge, Cambridge, Cambridge, Cambridge, Cambridge, 1992; a similar approach also found in Eric Dorn Brose, The Politics of Technological Change in Prusia. Out of the Shadow of Antiquity, 1809-1848, Princeton, Princeton University Press, 1993; and in Svante Lindqvist, Technology into Sweden, 1715-1736, Uppsala, Almqvist & Wiksell, 1984. I do not mean to endorse the kinds of arguments found in Lawrence E. Harrison, Who Prospert? How Cultural Values Shape Economic and Political Success. New York, Basic Books, 1992.

17. For a recent discussion of aspects of the French scene, see C. Comte and A. Dahan-Dahmedico, "Mécanique et physique: Euler, Lagrange, Cauchy," in R. Rashed, ed., Sciences a Vépoque de la révolution française. Resherches historiques, Paris, Blanchard, 1988, pp. 329-444. Cf. Antoine Picon, L'Invention de l'ingenieur moderne. L'Ecole des Ponts et Chaussées, 1747-1851, vol. 1. Paris, Presses d l'École nationale des Ponts et Chaussées, 1992.

18. For his argument see the important essay that summarizes the work of Terry Shinn, "Science, Tocqueville, and the State: The Organization of Knowledge in Modern France," Social Research, 59 (1992): 533-66; reprinted in Margaret C. Jacob. ed., The Politics of Western Science, 1640-1990, Atlantic Highlands, N.J., Humanities Press, 1994. Reinforcing Shinn's approach is Eda Kranakis, "Social Determinants of Engineering: A Comparative View of France and America," Social Studies of Science, 19 (1989): 5-70. For a summary of current research on the French Academy in the eighteenth century see the opening chapter in Maurice Crosland, Science under Control. The First Academy of Sciences 1795-1914, Cambridge, Cambridge University Press, 1992. For a further example of how French science drew its character from the requirements of the state, see James McClellan III, Colonialism and Science. Saint Domingue in the Old Regime, Baltimore, Johns Hopkins University Press, 1992; and for a comparative overview of the European academies of science in the eighteenth century, see James McClellan III, Science Reorganized, Scientific Societies in the Eighteenth Century, New York, Columbia University Press, 1985. For a contemporary observer who compared the French and English academies and came to a similar conclusion see John Nicholls, Remarques sur les avantages de la France et de la Grand Bretagne, Leiden, 1754, strans. from the English), pp. 50-54: "If you examine the different objects that occupy the academies the preference is for those things which are unuseful." Louis Bergeron sees this social dimension that worked against application being to a certain degree reasserted by Napoleon and continuing, but to a lesser degree than before the Revolution, into the nineteenth century: "Ce qui est certain, c'est que la formation, les ambitions ou les exigences du polytechnicien furent pendant longtemps en discordance avec l'attente, les besoins ou les possibilités de la plupart des entreprises. Intelligence trop théorique, tendances autoritaires héritées de l'administration, esprit de caste. . . . " See Louis Bergeron, Les capitalistes en France (1780-1914), Paris, Gallimard, 1978, p. 70. Cf. B. Belhoste, A. Picon, J. Sakarovitch, "Les exercices dans les écoles d'ingénieurs sous l'ancien régime et la révolution," Histoire de l'éducation, 46 (1990): 53-109, esp. 62.

19. JWP, BPL, Smeaton to Boulton and Watt, 5 Feb. 1778. Underlining in the original.

20. See Musson and Robinson, Science and Industry in the First Industrial Revolution, [1989], chap. 5.

- 21. For example, see the letters in Birmingham City Library, M.II/4/2/1-34; JW to AW, 7 Jan. 1787, Paris, on his privilege being confirmed; and in the letter of JW to AW, 8 Mar. 1787, "unfortunately Mr Calverts rotative gadgeon twisted broke of Just within the coupling brasses of the link..." For a refreshing approach to the issue of the private and the public spheres among the middle class, see Dror Wahrman, " 'Middle-Class' Domesticity Goes Public: Gender, Class, and Politics from Queen Caroline to Queen Victoria," Journal of British Studies, 32, no. 4 (1993): 396–482.
- 22. Discussed briefly in "Memoir of Gregory Watt. Son of the Great Engineer," by James Patrick Muirhead, ms in the James Watt Papers, Birmingham Public Library.
- 23. Thomas Mortimer, Everyman His Own Broker: or, A Guide to Exchange-Alley, London, 1775.
- 24. David Cressy, "Literacy in Context: Meaning and Measurement in Early Moern England," in John Brewer and Roy Porter, eds., Consumption and the World of Goods, New York, Routledge, 1993, pp. 314-15, diagram 17-3. But Cressy doubts that there was an "industrial revolution." For the periodicals see Eliza Haywood's The Female Spectator of the 1740s and The Ladies' Diary, and see F. Algarotti, Sir Jiaac Newton's Philasobhe Rechained for the Use of Ladies, London. 1739.
- 25. Cited in The Cultural Meaning of the Scientific Revolution, pp. 232-33; from Bristol Record Office, Bright MSS, 11168(3), 15 Nov. 1790.
- 26. Boulton and Watt MSS, BPL, Boulton to Count Wassilieff, 19 March 1806. And see AN, Paris F17 1344/1, Prof Vivalieu [?] from the Allier department: "lci il sera impossible de suppleir par des figures au defaut de Machines, d'Apparells, de produits de la nature et de l'art, de drogues de toute . . . les descriptions verbales sont bien insuffisantes dans les sciences où l'on ne l'instruit pour ainsi dire que par une manipulation continuelle." Cf. AN, F17 1344/1 Prof. Derrien from Dept. du Finistère on being reduced to teaching theory; in same book see the report from Verdun for Desaguliers.
- See James Watt Papers, BPL, C4/C6 for a printed copy of its Rules and Regulations dated April 1793 with a list of members.
 - 28. Manchester College Library, Oxford, Truro MSS, MB to Wilson, 10 Feb. 1788.
- 29. This source remains basic: Nicolas Hans, New Trends in Education in the Eighteenth Century, London, Heincmann, 1951. See also AN, Paris F17 1344/1 for complaints in the 1790s on the lack of mathematical knowledge on the part of students as young as 15 and as old as 40.
- 30. See John Money, "Teaching in the market-place or 'Caesar adsum jam forte: Pompey aderat': the retailing of knowledge in provincial England during the eighteenth century," in John Brewer and Roy Porter, eds., Consumption and the World of Goods, New York, Routledge, 1993, p. 338; and Diana Harding, "Mathematics and Science Education in Eighteenth-Century Northamptonshire," History of Education, I (1972): 139–59, showing that by 1729 mechanics was being taught to second-year students who for the most part would have been 17; by the 1730s mechanical apparatus was used in some schools.
 - 31. James Watt Papers, Birmingham City Library, LB/1, to James Watt, Jr., 1785.
 - 32. Ibid., LB/1, letters to James Watt, Jr., 3 March 1785 and 3 March 1785.
- 33. Alan Smith, "'Engines Moved by Fire and Water.' The Contributions of Fellows of the Royal Society to the Development of Steam Power," summary of paper in The Newcomen Society for the Study of the History of Engineering and Technology, Transactions, 63 (1991-92): pp. 229-30; see also Barbara Smith, ed., Truth, Liberty, and Religion. Essays Celebrating Two Hundred Years of Manchester College, Manchester College,

Oxford, 1986; in particular, see Jean Raymond and John Pickstone, "The Natural Sciences and the Learning of English Unitarians: an Exploration of the Role of Manchester College," pp. 127-64. One such academy at Spitalfields is currently being studied by Larry Stewart.

34. Birmingham Public Library, U.K., Watt MSS, MIV/14/1, a notebook entitled "Mechanic Principles" in the hand of John Watt.

35. Bristol Record Office, White MSS, no.08158, 73–81ff. It is worth noting that visiting French engineers in 1789–90 who observed carpenters and rope makers believed them to work better by virtue of their education and "national character." They also observed (8f.): "Nous avons adopté en France, l'usage des Entreprises qui quoi qu'il ait de grands inconveniens, offre néanmoins de grands avantages, capables de faire pencher la balance en faveur de ce sistème; mais nous ne tirons pas dans tous nos ports un égal parti de cette forme de service. Ordinairement les Entreprises sont faites par du Contre-maître ou du constructeurs du Commerce. Delors les ouvriers travaillent à la journée, et n'ont point ce stimulant qui les porterait à developper plus de zèle et d'intelligence." This comment appears in MS 1899, L'Ecole les Ponts et Chaussés, Paris, Mémoire de M.M. Forfait et Lescallier . . . sur La Marine pendant leur Séjour en Angleterre." Note they also comment at length on new inventions for pumps and pulleys seen in their English travels, 26–7f. In this same manuscript they dwell on the superiority of English and Dutch rope-making (37–39ff.).

- 36. For the most radical of these and their curriculum, which in science differed not at all from the others, see Ruth Watts, "Revolution and Reaction: 'Unitarian' academies, 1780-1800," History of Education, 20 (1991): 307-23.
 - 37. Lectures, "Address to my Pupils," n.p.
 - 38. Preface.
- G. Gregory, The Economy of Nature Explained and Illustrated on the Principles of Modern Philosophy, London, 1804, 3 vols; vol. I, p. viii. Gregory was largely self-educated.
 - 40. See note 10.
- 41. See their letters to James Watt and James Watt, Jr., in James Watt Papers, Birmingham City Library, C6/1/9; January 11, 1811, R. E. to J. W., C6/1/37 M. E. to J. W. Oct. 1, 1811; C6/2/96, R. E. to J. W., Or August 1813; C6/10 J.W., Jr., to M. E. 21 May 1820 (she is in Paris). And see hers of Jan. 1820 to J. W., Jr., C6/10. For a somewhat heavyhanded account of Maria and Richard Edgeworth see Elizabeth Kowaleski-Wallace, Their Fathers' Daughters. Hannah More, Maria Edgeworth and Patriarchal Complicity, New York, Oxford University Press, 1991, pp. 95–101, 144–45.
 - 42. JWP, BPL, C6/2/96, 7 August 1813 to James Watt.
 - 43. Fitzwilliam Musuem, Cambridge, Strutt MS 48-1947; letter of 1808.
- Royal Society, London, MSS C.P. 18, item 8, 66–80ff. Cf. Christine MacLeod, Inventing the Industrial Revolution. The English Patent System, 1660–1800, Cambridge, Cambridge University Press, 1988, pp. 159–60.
- Richard Biernacki, The Fabrication of Labor in Germany and Britain, 1640-1914,
 Berkeley, University of California Press, 1995, pp. 222-23; cf. Richard Olson, The Emergence of the Social Sciences, 1642-1792, New York, Twayne, 1993, chap. 5.
- 46. P. Langford, Public Life..., p. 71. And for how science played into the seventeenth-century interests of the propertied, see James R. Jacob, "The Political Economy of Science in Seventeenth-Century England," in Margaret C. Jacob, ed., The Politics of Western Science, 1640–1990, Atlantic Highlands, N.J., Humanities Press, 1994, pp. 19–46.

- 47. A Course of Experimental Philosophy, London, 1744, vol. II, pp. 530–31. A French student engineer in 1791 when writing a treatise on the steam engine began his discussion: "on sait que la Vapeur et de l'eau bouillante, suivant les experiences du docteur Desaguliers est 14000 fois plus rare que l'eau." L'Ecole des Ponts et Chaussées, Paris [EPNC], Ms. 100 by M. Pay, student, 1791.
- 48. Stanley Chapman, Merchant Enterprise in Britain. From the Industrial Revolution to World War I, Cambridge, Cambridge University Press, 1992, pp. 58-68.
- 49. For Parliament and improvement see P. Langford, Public Life..., pp. 139-43. See Manchester College, Oxford, exam papers, 1823, for political philosophy among Dissenters. Dissenters could not, however, sit in Parliament.
- 50. The quotation is from a report and address given by Thomas Barnes, D.D. "On the Affinity subsisting and extending Manufactures, by encouraging those Arts on which Manufactures principally depend," Memoirs of the Literary and Philosophical Society of Manchester, vol. I, Warrington, 1785, pp. 72 ct. seq.
- 51. Boulton and Watt MSS, BPL, Russian Mint/2 L. Copy MB to Count Woronzow, 11 August 1799. Soho was their Birmingham factory.
- Quoted in William Chapman, Address to the Subscribers to the Canal from Carlisle to Fisher's Cross, Newcastle, 1823, pp. 2–3,7.
- 53. See L. Mulligan, "Self-Scruting and the Study of Nature . . . ," Journal of British Studies, 35 (1996): 311-42.

القصل السادس

- 1. JWP, BPL, LB/1 Watt to Robison, 10/30 1783: "I am almost unknown except among a very few men of science...."
- 2. Eric Hopkins, "Boulton before Watt: The Earlier Career Re-considered," Midland History, ix (1984): 43-58. For background see Leonore Davidoff and Catherine Hall, Family Fortunes. Men and Women of the English Middle Class, 1780-1850, London, Hutchinson, 1987, pp. 247-52. It is not the case that Watt Jr. served no apprentication. He worked with Manchester manufacturers but did not last long with them.
- 3. JWP, BPL, 6/46; list of his tools in a letter to his father, from London, 19 June 1756. In 1784 when he advised a friend what her son needed to know to become an engineer, he put drawing first, then geometry, algebra, arithmetic, the elements of mechanics; see same collection, Letter Book, 30 May 1784 (last name not given).
- 4. These details are drawn from that report; JWP, BPL, 4/53, 11 April 1775, Committee on . . . Mr. Watt's Engine Bill. On why he chose to go before Parliament, see Christine MacLeod, Inventing the Industrial Revolution. The English Patent System, 1660–1800, New York, Cambridge University Press, 1988, p. 73.
- 5. JWP, BPL, 4/76, Edinburgh, 13 March 1775, Cochrane to Watt. See also James Hutton to Watt in 1774 on approaching Parliament: "your friends are trying to do something for you what success will attend their endeavours time only will show—every application for publick employment is considered as a job and to be carried into execution requires nothing but a passage thro the proper channels; it is then a well digested plan; the honestest endeavour must to succeed put on the face of roguery but what signifies the dress of a rogue unless you have the address of a wise man; come and lick some great mans aree and be damned to you." And see John Gascoigne, Joseph Banks and the English Enlightenment. Useful Knowledge and Polite Culture, New York, Cambridge University Press, 1994, pp. 211-12.

- JWP, BPL, W/6, see for example letter of 13 March 1791, Manchester, from James Watt, Jr., to his father on orders of his engine and competitors at work in the town. See MS C2/10 item 3 list of all Watt engines at work in Manchester in 1797.
- 7. AN, Paris, Marine G 110, dossier 1 and 2; ff.146-201; including a list of 1778 from Boulton and Watt on all the engines installed in Britain to date (27 on this list).
- 8. Boulton and Watt Papers, BPL, James to Annie Watt, from House of Commons, 3 April 1792.
 - 9. Boulton and Watt MSS, BPL, MII/4/4/28, James to Annie, 28 Feb. 1792.
 - 10. JWP, BPL, LB/1, May 1782 Watt to Wedgwood.
- 11. JWP, BPL, W/6, James Watt, Jr., to his father, 19 April 1791, Manchester: "I am extremely concerned to see by your letter... the low state of spirits that your late misfortunes in business have thrown you into. It wish you could treat them with more indifference and rather look forward to future prospects, than suffer your mind to be depressed by reflecting on the past." As early as 1762 Watt suffers from depression as a letter from his fiancee, Margaret Miller, shows (MS 4/4, 1762, signed "Miss Millar").
 - 12. JWP, LB/1 11 July 1782 Watt to Wedgwood.
 - 13. JWP, MS L/B1, Watt to de Luc, 8 Oct. 1786.
 - 14. Ibid., James Jr. to James Watt, 19 April 1791.
- 15. JWP, BPL, James to his father in Scotland, 12 June 1755 arrives in York ("thank God") and visits the Cathedral; the one in Durham "Magnificent"; "ridiculous manner of worship of Prebends and canons" who were laughing at the time they "were addressing the most high." He is quite shocked. He likes England but thinks the people are "very sharp."
- Papers of Matthew Boulton, BPL, Box 357, 1 Sept. 1777, Annie Watt to Mrs. Boulton; Annie to Matthew Boulton on Watt's depression, 15 April 1781.
 - 17. JWP, MS 4/4, 1767. His wife, Margaret Miller, is pregnant with their first son.
- 18. JWP MS, BPL, James Watt to his father, 21 July 1755, "my hand is shaking after working." On the life of the London apprentice see Peter Earle, The Making of the English Middle Class. Business, Society and Family Life in London, 1660-1730, London, Methuen, 1989, pp. 100-105.
- 19. The preceding and following paragraphs draw details from JWP, BPL, MS 4/11 letters to father, 1754-74, October 1756, James now back in Glasgow; has got some instruments from Jamacia. He is getting mail at the College. Young Watt is working on the foundations of the observatory. The uncle, John, is in straights for money and had to draw from a bank. Sorry to hear that his brother Jockey has not got employment, 9 Jan. 1758: "you should not give any fee with him as one of his age that understands bookkeeping ought rather to be getting." See letter of 31 May 1758; Jockey wants to go abroad after he has served his time, "a foolish notion" James tells their father. See bill of 1762 detailing Watt's debts to his father. See MS C4/A7 for his father's account books for 1748-49. On the slow development of banking among the middling sorts see Leonore Davidoff and Catherine Hall, Family Fortunes, pp. 245-46.
 - 20. JWP, BPL, 3/69, report dated 1774 to the Lords of the Police for Scotland.
- 21. JWP, MS 4/11, letter of 8 October 1765 to his father; MS C1/15 correspondence with Lind on his electrial machine.
- 22. JWP, BPL, MS 3/18, letter of 16 Feb. 1782 to Boulton: "I am certain that viproper loads such an engine can easily make 30 strokes per minute when not impeded by vis inertia or gravity."

- 23. JWP, MS 3/18 to Boulton 9 Feb. 1782, on a competitor: "as his theories are all abstract and run only on the commonly known properties of steam as an elastic fluid I cannot conceive anything wherein he can surpass us particularly as he seems to be greatly divested of geometrical principles." Then follows a long mechanical discussion. See MS 3/69, his report dated 1774 where he has used trigonometry to try to estimate the volume of Lough Ness.
 - 24. IWP, BPL, Letter Book, 30 Oct. 1783 to Mr. Robison.
- 25. JWP, W/5, Watt letter to Black, no date but probably 1780, "he [the French spy Magellan] made many enquirys about your latent heat, which I answered in so far as was expedient—he wants to know when you invented it I answered I could not tell but that you taught it before the year 1763."
- 26. JWP, MS 6/14, Annie Watt to Gregory Watt, 27 April 1793. See the universitors once kept by Gregory MS 6/3; translations from the Greek; speeches against superstition and barbarism.
- 27. Quoted in A. E. Musson and Eric Robinson, Science and Technology in the Industrial Revolution, pp. 210-11, Boulton to his son, 1787.
 - 28. Boulton and Watt MSS, BPL, London, 1 Feb. 1792.
 - 29. JWP, BPL, Letter Book Nov. 30 [1783] to Mr De Luc.
 - 30. IWP, Gregory's exercise book, C4/C18A.
- 31. For the survival of revolutionary sentiments see the superb essay by Kathleen Wilson, "A Dissident Legacy: Eighteenth Century Popular Politics and the Glorious Revolution," in J. R. Jones, ed., Liberty Secured? Britain Before and After 1688, Stanford, Calif., Stanford University Press, 1992, pp. 299–334.
 - 32. JWP, BPL, LB/1, Watt to James Jr., 16 Jan. 1784.
- 33. JWP, Cl./20 letter of 8 July 1791, a draft letter written just six days before the Birmingham riots. For the hint of a class element in the riots see P. Langford, Public Lift..., p. 245.
- 34. Boulton and Watt MSS, BPL, MII/4/4/10, March 1792, James to Annie. On the slave traders same folder, letter of 30 March 1792.
 - 35. Ibid., MII/4/4/27, James to Annie, 26 April 1792.
- 36. Boulton and Watt MSS, MII/4/4/1-51; letter from Watt to Annie, 10 Nov. 1792; see letter of Nov. 5 on the retribution of divine justice.
- 37. JWP, MS 6/14 20 Nov. 1794 Annie Watt to Gregory; same to same, late 1794 on burning in effigy of Thomas Paine.
 - 38. JWP, C2/12, Gregory to James Watt, Jr., 3 August 1802.
- 39. JWP, BPL, W/6, 7 July 1791, Manchester, James Watt, Jr., to his father: "Don a revision of the motives which gave rise to my journey to Scotland [to see his sister], I cannot find any thing deserving of the severe reprehension you bestow upon it, and although deeply hurt by the severity of your remarks..."
 - 40. JWP, MS LB/2, 25 April 1791, to Peggy; LB, 30 May 1784 on Peggy as dull.
 - 41. JWP, MS W/6, Nantes, 17 Oct. 1792, James Jr. to his father.
- 42. JWP, BPL, James Watt, Jr., private letter book; letter to Cooper no date on the machine set in motion; 16 Sept. 1794 to Stephen Delesart [?], on the revolution.
- 43. JWP, MS W/6, James Jr. to his father, from Naples, 8 May 1793. Cf. John Money, Experience and Identity. Birmingham and the West Midlands, 1760-1800, Montreal, Mc-Gill-Queen's University Press, 1977, chap. 9.

- 44. For background see Ian R. Christie, Riots and Revolutions. Britain, 1760-1815, Cambridge, Mass., Harvard University Press, 1982, pp. 215-29.
- 45. JWP, BPL, MS 4/11. Letter in 1766; at the time they are selling flutes. On the rediscovery of women's role in enterprise see Davidoff and Hall, op. cit., p. 279.
 - 46. See the moving letters in TWP, MS 6/14; 24 Feb. 1795 on living to improve.
- 47. On James Jr.'s education see chap. 5 in A. E. Musson and Eric Robinson, Science and Technology in the First Industrial Revolution (1969), reprinted, New York, Gordon and Breach, 1989.
 - 48. JWP, W/6 James Jr. to father, 5 Nov. 1793 writing from France.
- 49. On the Oberkampß see Serge Chassagne, Le Coton et ses patrons. France, 1760–1840, Paris, Éditions de l'école des hautes études en sciences sociales, 1991, and particularly p. 369 for the delay in implementing steam in cotton manufacturing throughout France. His manuscript instructions to his son are at the Archives nationales, Paris, 44 AQ 1 (93 M 1); "Regles generales pour la conduite du commerçant" wherein the date 1780 appears.
 - 50. Boulton and Watt Papers, BPL, James to Annie Watt, 6 April 1792.
- 51. See Max Weber, The Protestant Ethic and the Spirit of Capitalism, New York, Scribner, 1953 [originally published in German in 1904].
 - 52. JWP, MS 4/76, James Hutton to Watt, dated only 1774.
- 53. See Margaret C. Jacob, "The Materialist World of Pornography," in Lynn Hunt, ed., The Invention of Pornography. Obscenity and the Origins of Modernity, New York, Zone Books, 1994, pp. 157-202.
 - 54. JWP, MS C2/2, list of books and prints bought in France.
 - 55. Boulton and Watt Papers, BPL, MI/6/9, for a list.
- 56. For Gregory see JWP, MS C2/15, which also provides a good account of Watt's total assets in 1804; for Watt himself see MI/6/12, dated 7 July 1819.
- 57. Jan Golinski, Science as Public Culture. Chemistry and Enlightenment in Britain, 1760-1820. New York, Cambridge University Press, 1992, pp. 176-94.
- 58. See "William Strutt-A Memoir," a typescript, Derby Local Library, no. 3542, p. 60: and Fitzwilliam Library, Cambridge, Strutt MS 48-1947.
- 59. J. Gascoigne, op. cit., p. 245. For Watt Jr. and the Manchester club see JWP, MS W/6, his letter to his father, Paris, 22 April 1792. For political troubles in the Lunar Society see IWP, L/B 1, Watt to Dr. Black, 23 Nov. 1791.
- 60. JWP, LB/1, Watt to James Jr., 13 March 1785, advising him to never lose sight of the "Christian precept do unto others as you would have them do unto you. I am your true friend."

القصل السابع

- A Collection of Dissertations Issued by Dutch Universities . . . Leiden, Utrecht, Groningen, Hardewijk, 42 theses in all housed in the Rare Book Room, Van Pelt Library, University of Pennsylvania, Philadelphia.
- 2. Ester Boserup, Population and Technology, Oxford, Blackwell, 1981, p. 4. For a popular text that does now at least acknowledge the need for education, see Simón Teitel, Industrial and Technological Development, published by the Inter-American Development Bank, distributed by Johns Hopkins University Press, Washington, D.C., 1993, pp. 241-43.

- Shelby T. McCloy, French Inventions of the Eighteenth Century, Lexington, University of Kentucky Press, 1952, p. 13.
- 4. British Library, London, MSS ADD. 33, 564, diary of Samuel Bentham while in Russia, fol. 21. The machine shown was for driving piles. For a much more comprehensive treatment of Russian science than is possible here, see Valentin Boss, Newton and Russia: The Early Influence, 1698–1796, Cambridge, Mass., Harvard University Press. 1972.
- 5. D. S. L. Cardwell, The Organization of Science in England, London, Heinemann, 1972, pp. 17-18.
- 6. For a sophisticated statement of the lead, see G. Timmons, "Education and Technology in the Industrial Revolution," History of Technology, 8 (1983): 135–49. For a clear statement of how the "new" economic history discounts the entrepreneur, see Clive Trebilcock, The Industrialization of the Continental Powers, 1780–1914, London, Longman, 1981, p. 141; cf. pp. 63–65 on the critically important role of science and technology to late nintecenth-century German industrial development.
- The John Rylands Library, Manchester, ENG MSS 1110, to Josiah Wedgwood from Prof. Pictet, Geneva, November 28, 1787.
- Siegfried Giedion, Mechanization Takes Command, New York, Norton, 1969,
 St. For a balanced account of Vaucanson, see Charles C. Gillespie, Science and Polity in France at the End of the Old Regime, Princeton: Princeton University Press, 1980,
 pp. 414-17.
- D. Todericiu, "Jean Hellot (1685-1766), savant chimiste, fondateur de la technologie chimique en France au XVIIIe siècle," Comptes rendus du Congres National des Societés Savants, Caen, 1980, pp. 201-11.
- Abbé Nollet, Leçons de Physique experimentale, Amsterdam and Leipzig, 1754,
 I, preface, pp. xxii–xxv.
 - 11. Ibid., vol. 1, p. 44.
 - 12. Ibid., vol. 3, pp. 1-5.
- 13. L. W. B. Brookliss, "Aristotle, Descartes and the New Science: Natural Philosophy at the University of Paris, 1600–1740," Annals of Science, 38 (1981): 57–58, 67–68; cf. for a good general discussion, Henry Guerlac, Newton on the Continent, Ithaca, N.X., Cornell University Press, 1981.
- 14. L. W. B. Brockliss, French Higher Education in the Seventeenth and Eighteenth Centuries, Oxford, Clarendon Press, 1987, pp. 353-58, 376-80, 366 for the quotation. There was still, however, a strong emphasis on mathematical skills in university courses. The French colleges are the nearest equivalent to the Dissenting academies. In the year XI, the first Bulletin de la société pour l'industrie nationale, Paris, p. 179, complained that "on s'est peu occupé en France de technologie, et jamais cette étude n'a fait partie de l'instruction publique." Supplied by Jeff Horn.
- 15. R. R. Palmer, "The Central Schools of the First French Republic: A Statistical Survey," in The Making of Frenchmen: Current Directions in the History of Education in France, 1679–1979, Donald N. Baker and Patrick J. Harrigan, eds.; a special issue of Historical Reflections, vol. 7, Waterloo, Can., Historical Reflections Press, 1980, pp. 230–31. For the ancien regime he is relying on the figures of Taton; in the 1790s adults, both men and women, began to seek education in physics, and these schools had pupils ranging from age 15 to 30. By this time the courses in physics and mechanics are remarkably uniform and employ the textbooks of Brisson, Nollet, and Chaptal or Fourcroy in chemistry. Where there were no machines professors drew descriptions of them and

they sometimes indicated their application in manufacturing; see AN, Paris, 17 1344/1, the entire box. In year 7 Brisson was teaching 200 students; most of the other 800 (approx.) respondents are teaching about 25 to 40; we will take 30 as the average.

- 16. The John Rylands Library, Manchester, ENG MS 724, John Walsh's Diary, "Journey to France, 1772," entry for June 17; entry for June 18 on instruments.
- 17. Shelby J. McCloy, French Inventions of the Eighteenth Century, Lexington, University of Kentucky Press, 1952, pp. 30-31, 112-13.
- 18. R. Rappaport, "Government Patronage of Science in Eighteenth Century France," History of Science, 8 (1969): 119-36.
- 19. James E. McClellan, "Un Manuscrit inedit de Condorcet: Sur l'utilité des académies," Revue d'histoire des sciences, 30 (1977): 247-48; cf. Keith Baker, Condorcet, Chicago, University of Chicago Press, 1975, pp. 2-28, 401. For science in eighteenth-century Spain, see David Goodman, "Science and the Clergy in the Spanish Enlightenment," History of Science, 21 (1983): 111-40.
 - 20. James McClellan III, Science Reorganized, pp. 9-10.
 - 21. Heilbron, Electricity, pp. 115-17.
- 22. Daniel Roche, Le Siècle des lumières en Province, Paris, Mouton, 1978, vol. 1, p. 329.
- 23. Dorinda Outram, "The Ordeal of Vocation: The Paris Academy of Sciences and the Terror, 1793-95," History of Science, 21 (1983): 254-55.
- 24. Library of the University, Strasbourg, MS 1432, 1785; cf. Margaret C. Jacob, Living the Enlightenment. Freemonry and Politics in Eighteenth Century Europe, New York, Oxford University Press, 1991, pp. 199–202.
- 25. John Hubbel Weiss, The Making of Technological Man: The Social Origins of French Engineering Education, Cambridge, Mass., MIT Press, 1982, pp. 13-24.
- 26. Jean Dhombres, "L'enseignement des mathématiques par la 'methode révolutionnaire.' Les leçons de Laplace à l'Ecole normale de l'an III," Revue d'histoire des sciences, 33 (1980): 315-48.
- 27. Janis Langins, "Sur la première organisation de l'Ecole polytechníque. Texte de arreté du 6 frimaire an III," Revue d'histoire dessciences, 33 (1980): 289-313.
- Denis Diderot, Courses completes, Paris, 1875, vol. 3: "Plan d'une université
 pour le gouvernement de Russie," p. 429, for "leur mère commune et leur infatigable
 ennemie"; and p. 457.
- Charles C. Gillespie, Science and Polity in France at the End of the Old Regime, Princeton, Princeton University Press, 1980, p. 90.
- R. Rappaport, "Government Patronage of Science in 18th Century France," History of Science, 8 (1969): 119-36.
- 31. C. Stewart Gillmore, Coulomb and the Evolution of Physics and Engineering in Eighteenth Century France, Princeton, Princeton University Press, 1971, pp. 12-14. In The Netherlands, too, military engineering was much more highly developed than was civil; see Harry Lintsen, Ingenieurs in Nederland in der negentiende eeuw, The Hague, Nijhoff, 1980, pp. 23-28. For a good illustration of the French "style" of scientific inquiry versus the British, see Richard Gillespie, "Ballooning in France and Britain, 1783-1786," Isis, 75 (1984): 249-68.
- 32. See the student notebooks of Eleuthère Irénée du Pont (b. 1771), Hagley Museum and Library, Delaware, Longwood MSS, Series B Box 10, course notes taken at the Collège Royal in the period 1784-89, on natural history, physics, pneumatics,

botany, and notes from books by Desaguliers, Nollet, and Franklin; lesson of 5 Feb. 1789 on simple and complex pumps; copy book for 1787 on specific gravity of water and gravity in general. Compare M. Sigorgne, de la Maison & Société de Sorbonne, Professeur de Philosophie en l'Université de Paris, Institutions Newtoniennes, ou introduction a la philosophie de M. Newton, Paris, 1747, with this later text, which illustrates the change that occurred in the next half century: Mathurin-Jacques Brisson, Traité lébennature, ou principes de physique, Paris, An VIII, p. v. "Cet ouvrage, qui est destiné à la jeunesse de l'un et l'autre sexe, comprend toutes les questions relatives à la Physique. . . ." It is complete with illustrations that could have been out of Desaguliers, and it made physics and mechanics accessible to any highly literate reader.

- 33. Jacques Payen, Capital et machine à vapeur au xviiie siècle. Les frères Périer et l'introduction en France de la machine à vapeur de Watt, Paris, Mouton & Co., 1969, p. 129.
- 34. On the French engineering corps see Anne Blanchard, Les ingénieurs du "roy" de Louis XII à Louis XII, Montpellier, l'Université Paul-Valéry, 1979, pp. 182-94; note the absence of any machinery or mechanical instrumentation in the description of the curriculum in mathematics, mechanics, and hydraulics. Note also (p. 236) the increasingly noble character of engineering corps after 1748. She builds on and confirms the work of Roger Chartier, "Un recrutement scolaire au xviiie siècle. L'èccole royale du génie de Mézières," Revue d'Histoire Moderne et Contemporaine, 20 (1973): 353-75.
- 35. Margaret Bradley, "Engineers as Military Spies? French Engineers Come to Britain, 1780-1790," Annals of Science 49, no.2 (March 1992): 137-61.
 - 36. Blanchard, op. cit., pp. 289-311.
 - 37. Blanchard, op. cit., pp. 453-61, p. 465.
- 38. Richard L. Gawthrop, Pietism and the Making of Eighteenth-Century Prussia, Cambridge, Cambridge University Press, 1993, pp. 55-57.
- 39. James Watt Papers, BPL, MS W/6, James Watt, Jr., to his father, Naples, 15 Jan. 1793.
- 40. G. Vanpaemel, "Rohault's Traité de Physique and the Teaching of Cartesian Physics," Janus, 71-74 (1984): 31-40. See also by the same author, Echo's van een wetenschappelijke revolutie. De mechanistische natuurwetenschap aan de Leuvense Artesfaculteit (1650-1797), Brussels, Verhandelingen van de Koninklijke Academie voor Wetenschappen, Lettreren en Schone Kunsten van België, 1986.
- 41. A. Rupert Hall, "Further Newton Correspondence," Notes and Resords of the Royal Society of London, 37, no. 1 (1982): p.32. I owe the point about Pitcairne to Anita Guerrini.
- 42. J. L. Heilbron, Electricity in the Seventeenth and Eighteenth Centuries: A Study of Early Modern Physics, Berkeley, University of California Press, 1979, p. 142. On decline in the Dutch universities, see also J. Israel, The Dutch Republic, pp. 1050–51.
 - 43. Heibron, Electricity, p. 26.
- 44. J. T. Desaguliers, De Natuurkunde uit Ondervindingen, Amsterdam, Isaak Tirion, 1751; first edition, 1736, Cf. Edward G. Ruestow, Physics at Seventeenth and Eighteenth Century Leiden: Philosophy and the New Science in the University, The Hague, Nijhoff, 1973, pp. 143-44; cf. C. de Pater, Petrus van Musschenbroek (1692-1761) een Newtonians natuuronderzoeken, Utrecht, Elinkwijk, 1979.
- 45. See D. van der Pole, "De introductie van de Stoommachine in Nederland," in J. de Vries, ed., Ondernemende Geschiedenis, The Hague, 1977.

- 46. Royal Library, The Hague, MS 128 B. 3., s'Gravesande MSS. Cf. J. N. S. Allamand, Catalogus van eene aanzientlijke Verzameling van allerleije . . . Instrumenten, Amsterdam, 1788, which includes a list of s'Gravesande's instruments, among them copies of windmills and water mills, electrical devices, etc.
- Royal Society, MS 702, e.g., s'Gravesande, Justus van Effen, Sallengre, St. Hyacinthe, William Bentinck. On Sallengre and Newton, see A. Rupert Hall, "Further Newton Correspondence," p. 26.
- 48. University Library, Leiden, Marchand MS 2, 15, 7, bre, 1723, from Surinam; Jac. de Roubain to P. Marchand: "Yous pourrez en etre plus particulièrement informée le plan que j'ai ici joint, et si vous vouliez abjurer le Newtonnisme je suis aussi puis d'abjurer le Carthesianisme."
- A. C. de Hoog, "Some Currents of Thought in Dutch Natural Philosophy,"
 Ph.D. dissertation, Oxford University, 1974, p. 295. On Fahrenheit, see University Library, Leiden, MS BPL 772; and Pieter van der Star, ed. and trans., Fahrenheit's Letters to Libniz and Boerhauev, Amsterdam, Rodopi, 1983, p. 13.
- 50. Harry Lintsen and Rik Steenaard, "Steam and Polders. Belgium and The Netherlands, 1790-1850," Tractrix. Tearbook for History of Science, Medicine, Technology and Mathematics, 3 (1991): 122-26. These authors favor purely economic explanations. For a count of French engines see AN, F12 2200, memoir dated 8 April 1817.
- 51. For a detailed description of factories in Gouda, Amsterdam, Haarlem (poor houses particularly), Schiedam, Utrecht, Zaandam, making paper, biscuits, refining salt (seasonal, run by women), camphor, purifying borax, grinding corn, making pipes (one factory making over 5 million white clay pipes a year), bricks, etc., complete with drawings see L'Ecole des Ponts et Chaussées, Paris, MS 3013 (2), Sganzin, a French engineer, whose reports from 1795, approx. 100 ff. include conversations with Dutch engineers. Men, women, and children can be found working in most of these factories. On the polders and windmills see the folder labeled "extrait du voyage . . . machines à epuiser." Note that invariably the French engineers regarded the Dutch as "industrious" and the Belgians as "careless." See AN, Paris, F12 508 for a list of every fabrique and windmill for water in the country in 1810.
- 52. For more detail see Margaret C. Jacob, The Cultural Meaning, pp. 189-92. For a typical philosophical society in the Republic at this time see M. J. van Lieburg, Het Bataaßch Genootschap der Proesondervindelijke Wijbogeerte te Rotterdam 1769-1984; een bibliografisch en documenterend overzicht in Nieuwe Nederlandse Bijdragen tot de Geschiedenis der Geneeskunde en Natuurnetenschappen, vol. xviii, Amsterdam, 1985. On the division of opinion on the merits of mechanization, see the essays submitted to the Hollandsche Maatschappij der Wetenschappen, Haarlem, for 1827 and 1837, folder #370, found in the archives of the society in Haarlem.
- 53. Archives générales du Royaume, Brussels, Conseil privé, MS 1097 B, Vincent Mousset described as an engineer and mechanician.
- 54. Birmingham City Library, Birmingham, U.K., Boulton and Watt MSS, Box 36/17 J.D.H. van Liender to Watt, 21 Oct. 1790. Dutch scientific education discussed in greater detail in Margaret C. Jacob, The Cultural Meaning..., McGraw-Hill, 1988, chap. 6. See also I. Inkster, "The Public Lecture as an Instrument of Science Education for Adults—The Case of Great Britain, c. 1750–1850," Packagogica historica, 20 (1981): 80–112, and see note 4. For an engine bought by the province of Utrecht for drainage see description in ENPC, Paris, MS 3013 (1), lose page with drawing. In a letter to Watt in May 1786 Van Liender describes how Dutch patenting works.

- 55. Provincial Archives, Middleburg, on the various efforts made in fits and starts, see archives of Zecuwsch Genootschap der Wetenschappen, 1769–1969, for 1782, prize essay of October 1806 by T. Speleveld, 1809 on the commission, 1815 another commission, new harbor of 1817, etc. On one of the key engineers of the period, Jan Blanken, see R. M. Haubourdin, Inventaris van Kaarten, tekeningen en modellen van de waterbouwkundige ingeniers. The Hague, 1984.
- 56. C. A. Davids, Zeewezen en wetenschap: De wetenschap en de ontwikkeling van de navigatie techniek in Nederland tussen 1585 en 1815, Amsterdam, 1986. For the commercial ideology of one of its spokesmen, see Wyger R. E. Velema, Enlightenment and Conservation in the Dutch Republic. The Political Thought of Elie Luzac (1721-96), Maastricht, Van Gorcum, 1993, pp. 124-32.
 - 57. Middleburg, Gemeente Archief, Register ten Rade, deel 2, f.365.
- 58. Rijksarchief, Arnhem, MSS of the Academy of Harderwijk, nos. 154, 153, 155, 156, 157, 141.
- 59. Rijksarchief, Arnhem, MSS of J. van Leeuwen, nos. 5 and 6; note praise of Freemasons (no. 6, fol. 10 ff.).
- 60. Willem Erijhoff, "Deventer en zijn gemiste universiteit, Het Athenaeum, in de sociaal-culturele geschiedenis van Overijssel," Vereeniging tot Beoefening van Overijsselsch regt en geschiednis, Verslagen en Medeelingen, 97 (1982): 71.
- 61. Thomas Schwenke, Noodig bericht over de Inventinge der Kinderpokjes, The Hague, 1756, p. 15; he was able to inoculate only 41 prominent citizens in a city of approximately 35,000.
- 62. Rijksarchiv Friesland, Leeuwarden, FA Van Sminia 1944a, diary of Hessel Vegelin van Claerbergen, see 41 f; et seq. for a rich portrait of Allamand.
 - 63. Rijsarchiv Friesland, Leeuwarden, FA Van Sminia MS 1944a, 40-81 ff.
- 64. For example, by Phyllis Deane, "Industrial Revolution in Great Britain," in Carlo Cipolla, ed., The Emergence of Industrial Societies, Hasocks, Sussex, Harvester Press, 1976, p. 177, where technological know-how in the Dutch republic (p. 174) is vastly exaggerated. For a good summary of the various and older Dutch contributions to this question, see J. G. van Dillen, "Omstandigheden en psychische factoren in de economische geschiedenis van Nederland," in Mensen en achtergronden, Groningen, Wolters, 1964, pp. 53-79.
- 65. For a list of these societies, see J. H. Buursma, Nederlandse Geleerde Genootschappen opgericht in de 18deeuw, The Hague, Discom, 1978; cf. James E. McClellan III, Seience Reorganized: Scientific Societies in the Eighteenth Century, New York: Columbia University Press, 1985, pp. 9-10.
- 66. For the transactions of this society, see Verhandelingen uitgegeeven door de Hollandse Maatschappij der Wetenschappen te Haarlem, vol. (1754) to vol. 11. Cf. MSS of the society, at its offices in Haarlem, "Norulen 1752-67"; see also R. J. Forbes, ed., Martinius van Marum, Life and Work, Haarlem, Teyler's Museum, 1969; and J. A. Bierens de Haan, De Hollandsche Maatschappij den Wetenschappen, 1752-1952, Groningen, Willink, 1977.
- 67. Anon., Aanspraak gedann aan de Goede Burgeren, die tot Welzyn van stad en land, op den 9 Angiswa 1748, op den Claveniers Doelen vergadert zyn geweest, Amsterdam, 1748, p. 1: "de Konsten en Wetenschappen zyn onbeloond van ons gewlooden; de Koophandel is haare Sticf-Vaders ontvlugt; de Fabriquen, die onuitputbaare Goudmynen der Volkeren, en waarop deeze STAAT met regt zig voormaals dorft beroemen, en waarop deezelve is gevest, zyn naar andere Natien oversegaan."

- 68. Marten G. Bruist, At Spes non Fracta. Hope & Co. 1770-1815: Merchant Bankers and Diplomats at Work, The Hague, Nijhoff, 1974, p. 9.
- 69. University Library, Amsterdam, MS, X.B.1, "Leçons de Physique de Mr le Prof. Koenig qu'il a donne à la Haye, 1751-52," 348 ff. These lectures were almost certainly for the circle around the Bentinicks and the court, given the opening remarks and the use of French. On Koenig and du Châtelet see Keiko Kawashima, "Les idées scientifiques de Madame du Châtelet dans ses Institutions de physique," Historia scientiarum, 3 (1993): 63-69.
- 70. Royal Library, The Hague, MS 75. J. 63, "Leçons d'Arithmétique et d'Algebre a l'usage . . . Le Prince d'Orange," May 1759, fol. 34 ff.
- 71. See Giles Barber, "Aspects of the Booktrade Between England and the Low Countries in the 18th Century," Documentatiolal werkgroep achitiende seuw, no. 34–35 (1977): 47–63; and Robert Schofield, Methanism and Materialius: British Natural Philosophy in an Age of Reason, Princeton, Princeton University Press, 1970, pp. 137–40, on B. Nieuwentyt's The Religious Philosopher (1718–1719) and its many English editions; the translator was Desaguliers, who compared the author to John Ray and William Derham. Cf. de Hoog, "Dutch Natural Philosophy," p. 295 ff. on Nieuwentyt.
- 72. Rijksarchief in Gelderland, Familiearchief Van Eck 82; brought to my attention by Arianne Baggerman who along with Rudolf Dekker is doing an edition of the diary. Cf. Rudolf Dekker, Ut de Schaduw in 't grote licht. Kinderen in egodocumenten van de Gouden Eeuw tot de Romantiek, Amsterdam, WereldBibliotheck, 1995.
- 73. Simon Schama, Patriots and Liberators: Revolution in the Netherlands, 1780-1813, New York, Knop, 1977, p. 50.
- 74. Dr. William's Library, London, Wodrow-Kenrick correspondence, MS. 24. 157, fol. 41: dated 1760.
 - 75. See MS of Concordia et Libertate, Gemeente Archief, Amsterdam, P.A.9.1-10.
- 76. For an Orangist society see A. J. J. Ph. Haas, "De Saturclagse Krans 1718–93. Een gezellige vereeniging van Amsterdamsche Regenten in de 18de eeuw," Koninklijk Oudbeidsvandig genootschap Amsterdam, 77 (1934–1935): 66–79.
- 77. I. K. van der Pols, "Early Steam Pumping Engines in the Netherlands," Transactions of the Newcomen Society, 46-47 (1973-1976): 13-16. See also Peter Mathias, "Skills and the Diffusion of Innovations from Britain in the Eighteenth Century," Transactions of the Royal Historical Society, 25 (1975): 99, where we also learn that Dutch artisans were prominent in technology transfer, but to Spain and Russia (p. 94). On use of the steam engine by the Austrian government, see M. Teich, "Diffusion of Steam., Water, and Air-Power to and from Slovakia During the 18th Century and the Problem of the Industrial Revolution," Colloques Internationaux, Centre National de la Recherche Scientifique, no. 538. On steam in the Republic, see also H. W. Lintsen, ed., Techniek in Nederland. De wording van em moderne samenleving 1800-1890, vol. 4, Zutphen, Walburg Pers, 1993, pp. 131-148.
 - 78. De Koopman, 1 (1768): 40, 332-333.
 - 79. Ibid., 4 (1773): 172.
 - 80. See MSS of Felix Meritis, Gemeente Archief, Amsterdam, P.A. 59. 19.
- 81. Anon., Redenvoering over het algemeen nut der Wetenschappen, fraaije letteren en konsten . . . Felik Meritis, 1788; bound with J. H. van Swinden, Redenvoering en aanspraak ter . . inwijling van het gebouw der maatschappij Felik Meritis, Amsterdam, 1789, pp. 29-30.

- 82. H. A. M. Snelders, "Het Department van natuurkunde van de Maatschappij van verdiensten Felix Meritis in het eerste kwart van zijn bestann," Documentatieblad werkgroep achtiende eeu, 16 (1983): 200.
- 83. Benjamin Bosma, Gronden der Natuurkunde, Amsterdam, 1764. The edition of 1793 states the author's pride at having continued this tradition of lecturing for so many decades. Concordia et Libertate gave money to the radical reformers in 1748.
- 84. Benjamin Bosma, Redenvoering over de Wijsbegeerte, Amsterdam, 1767, and Redenvoering over de Natuurkunde, Amsterdam, 1762, pp. 5-8.
- 85. Beknopte aanspraak, van den Heere Martinus Martens, uitgesprooken volpens jaarlykse gewoonte op den 6 Februari 1741, Amsterdam, 1741, pp. 6, 12, 15, 17.
- 86. Korte Beschrijving van de samenstelling en werking der Vuur of Stoommachine voll Wast en Boulton. Met het rapport van J. H. van Swinden en C. H. Damen daarover, 1789; University of Ansterdam, Library, sign 473.A 13. Cf. H. A. M. Snelder, "Lambertus Bicker (1732–1801), An Early Adherent of Lavoisier in the Netherlands," Janus, 67 (1980): 104–22n. For another example of the link between industrial interests and the patriotten movement, see C. Elderink, Een Twentsch Fabriqueur van de achtitende seuw, Hengelo: Brockhuis, 1977, pp. 73–74.
- 87. On the Athenaeum, see Gedenkboek van het Athenaeum en de Universiteit van Amsterdam, 1632-1932, Amsterdam, 1932. I am very grateful to Mrs. Feiwel for her assistance with these archives.
- 88. For example, Van Vaderlandsche Mannen en Vrouwen uit de zuidelijke provincien: Een Schoolboek. Uitgegeren door de Maatschappij tot Nut van 't Algemeen, Leiden, Deventer, and Groningen, 1828; many subsequent editions. On educational reforms after the revolution and the importance attached to science, see Aart de Groot, Leven en Arbeid van J. H. van der Palm, Utrecht, University of Utrecht, 1960.
- "Journal der reize van den agent van Nationale economie der Bataafsche Republick," Tijdschrift voor Staathuishoudkunde en statistiek, 18, 19 (1859–1860).
- 90. Quoted and discussed in Margaret C. Jacob, "Radicalism in the Dutch Enlightenment," in Margaret C. Jacob and Wijnand Mijnhardt, eds., The Dutch Republic in the Eighteenth Century. Decline, Enlightenment and Revolution, Cornell University Press, Ithaca, N.Y., 1992, pp. 229-40.
- 91. Quoted in C. R. Boxer, The Dutch Seaborne Empire 1600-1800, London, Hutchinson, 1965, p. 271. On navigational technology see C. A. Davids, Zeewezen en Wetenschap. De wetenschap en de ontwikkeling van de navigasietechnick in Nederland tussen 1585 en 1815, Amsterdam: De Bataafsche Leeuw, 1986. I wish to thank Dr. Davids for his helpful comments.
- 92. Ijsbrand van Hamelsveld, De zedelijktoestand der Nederlandsche natie, op het einde der achtitiende eeuw, Amsterdam, 1791, p. 285; see also p. 244, where he calls for taking uncorrupted youths (from north Holland) and educating them "in art or science."
- 93. For background see Harry Lintsen, Ingenieurs in Nederland in de negentiende eeuw, The Hague, Nijhoff, 1980; C. Elderink, Een Twentsch Fabriqueur van de achstiende eeuw, Hengelo, 1977; Jonathan Ivriue Israel, Dutch Primary in World Thei, 1585–1740, New York, Oxford University Press, 1989; Margaret C. Jacob and W. W. Mijnhardt, eds., The Dutch Republic in the Eighteenth Century, Decline, Enlightenment, and Revolution, Ithaca, N.Y., Cornell University Press, 1992.
- 94. René Leboutte, "From Traditional Know-How to Technical Skill. The Process of Training and of Professionalization in the Belgian Coal-Mining Industry, 1700-1859," History and Technology, 12 (1995); 95-108.

- 95. Mons, Archives d'etat, MS A.E.M.Charbonnages Bois du Luc, 51-87 ff., from the 1730s to 1780; the decision to install and the actual installation. In 1750 when horses are still being used they made representations "au Sieur Biseau en sa qualité de Seigneur ... Houdeng. La justice et necessite de faire par lui certain moderation sur droit..." For this company see also J. Plumen, "Une Société...," Annales su Cerde Archeologique de Mons, 57 (1940): 89-90. On fire and steam engines in the Belgian mines see Hervé Hasquin, Une Mutation le "Pays de Charleroi aux XVIIe et XVIIIe siècles. Aux origines de la Révolution industriele en Belgique, Université Libre de Bruxelles, 1971.
- Rijksarchief Limburg, Maastricht, archieven en de handschriften der abdij Kloosterrade, MS 1091, film no. 12.
- J. Breuer, "Matériaux pour l'histoire du Corps du Génie dans les Pays-Bas autrichiens de 1717 à 1756," Revue Internationale d'Histoire Militaire, 6 (1960-66): 337-54.
- 98. See Max Barkhausen, "Government Control and Free Enterprise in Western Germany and the Low Countries in the Eighteenth Century," in Peter Earle, ed., Essay in European Economic History, 1500-1800, Oxford: Clarendon Press, 1974, pp. 248-50. And Hervé Hasquin, Le "Pays de Charleroi" aux XVIIe et XVIIIe siècles. Aux origines de la révolution industrielle en Belgique, Brussels, Université libre de Bruxelles, 1971, p. 80; for interest in the Newcomen engline with a mastery of its operation, see pp. 138-39n.
- 99. D. Droixhe, "Noblesse éclairée, bourgeoisie tendre dans la principauté de Liège au XVIIIe siècle," *Études sur le XVIIIe siècle*, 9 (1982): 9–47, especially, 24–31.
- Hervé Hasquin, ed., La vie culturelle dans nos provinces au XVIIIe siècle, Brussels, Credit Communal, 1983, pp. 132–33.
- 101. Annette Andre-Felix, Les débuts de l'industrie chimique dans les Pay-Bas autrichiens, Brussels, Université libre de Bruxelles, 1971.
- 102. A copy of this plan can be found in Rijksarchief Limburg, archief Kloosterrade, in the papers of S. P. Ernst; no. 2061 on film 51; Plan provisionnel d'étude ou instructions pour les professeurs des classes respectives dans les pensionnaits, collèges ou ecoles publiques aux pays-bas, 1777 and intended for education in both Flemish and French. It was possible in 1740 for a French professor of hydrography to write to the Academy of Science in Paris attacking the Coperican system; see AN, Paris, G 94 (Marine), 74–84 ff.
- 103. See for example Friedrich Gren, Grundriss der Naturlebre zum Gebrauch akademischer Vorlesungen, Halle, 1788; see also industrial school projects discussed in Göttingisches Magazin zur Industrie und Armenpflege, 1 (1789), and annually thereafter.
- 104. Programm. . . Joachimsthalsches Gymnasium, Berlin, 1735, Staatsbibliothek, Al 5768; for girls' education see Johann J. Hecker, Teutsches Programma von den Verdiennen Kawers Karl des Grossen, 1749.
- 105. Ankündigung der Vorlesungen und Uebungen ..., 1771; found in Staatsbibliothek, Berlin (records formerly housed in the DDR). I thank Axel Utz for his work on this section. See also J. A. G. Einem, Feierliche Ankündigung der Schulprüfung. .., Berlin, 1764, p. 15.
- 106. I rely here on the account in Richard L. Gawthrop, Pietism and the Making of Eighteenth-Century Prussia, Cambridge, Cambridge University Press, 1993, passim.
- 107. For policies later in the eighteenth century in one of the smaller absolutist stars, see Robert Uhland, "Karl Friherr von Kerner: Offizier, Techniker, Erneuerer des württembergischen Berg- und Hüttenwesens," in Ludwigsburger Geschichtbiläter, 29

- (1977): 5-68. On Halle, see Richard L. Gawthrop, Pietism, p. 61, and the academy, p. 65.
- 108. Collège Royal Francois, Relation de l'école de charité, 1781, Staatsbibliothek, AH 15753, no. 38.
- 109. Johan Julius Hecker, Mit der Jugend welche in den Schulanstalfen der Dreyfaltigkeits-Kirche, Berlin, 1748.
- 110. Johann Julies Hecker, Nachricht von einer Oeconomisch-Mathematischen Real-Schule welche bey den Schul-Anstalten der Dreyfaltigkeits-Kirche, Berlin, 1747.
- 111. Andreas J. Hecker (possibly the son of J. Hecker), Geschichte der Königliches Realschule, January 1797, Berlin, found in Staatsbibliothek, AY 15288,
- 112. See [Anon.] Vorläuffige Nachricht, 1745, and Anzeige der Vorlesungen und Uebungen, 1745, both found in Staatsbibliothek, Berlin,
 - 113. R. Gawthrop, op. cit., p. 221,
- 114. See, for example, R. Rey, "La circulation des idées scientifiques entre la France et l'Allemagne: Le cas Cuvier," in J. Mondot, J-M. Valentine, V. Jürgen, eds., Deutsche in Frankreich, Franzosen in Deutschland, 1715–1789, Sigmaringen, Jan Thorbecke Verlag, 1992.
- 115. Marita Hein, "Wissenschaftstransfer zwischen Deutschland und dem belgischen Raum im 18. und frühen 19. Jahrhundert: Kontakte der Brüsseler Akademie und einzelner Gelehrter im Grenzgebiet Maas und Rhein," Rheinische Vierzeljahreiblätter, no. 56. 1992. 206–228.
- 116. See Pamela H. Smith, The Business of Alchemy, Science and Culture in the Holy Roman Empire, Princeton, Princeton University Press, 1994, pp. 247-62.
- 117. Martina Lorenz, "Der Einfluss Christian Wolffs (1679-1754) auf das Physikverständnis der Naturforscher und den protestantischen deutschen Universitäten der Aufklärungszeit," in Friedrich-Schiller-Universität, Jena, Wissenschaft und Schulenbildung, Jena, Universitätsverlag, 1991, pp. 114-19.
- 118. For these developments see Hans-Peter Müller and Ulrich Troitzsch, eds. Technologie zwischen Fortschritt und Tradition: Beiträge zum internationalen Johann Beckmann-Symposium, Göttingen 1989, Frankfurt-am-Main, Peter Lang, 1992.
- 119. Peter Lundgreen, "Education for the science-based industrial state? The case for nineteenth-century Germany," *History of Education*, 13 (1984): 59–67. For the forces of reaction, see Robert M. Berdahl, *The Politics of the Prussian Nobility. The Development of a Conservative Ideology*, 1770–1848, Princeton, N.J., Princeton University Press, 1988.
- 120. Manuscript of these lectures, possibly by a student named Pruninger, to be found at the Bakken Library, Minneapolis, dated 1795.
- W. Weber, "Friedrich Anton von Heynitz," in Wilhelm Treue and Wolfgang König, eds., Berlinische Lebenibilder, vol. 6, Techniker, Berlin, Colloquium Verlag, 1990, pp. 15-28.
- 122. Eric Dorn Brose, The Politics of Technological Change in Prussia. Out of the Shadow of Antiquity, 1809-1848, Princeton, Princeton University Press, 1993.
- 123. Friedrich Klemm, A History of Western Technology, Ames, Iowa State University Press, 1991 [1954], p. 244, quoting from Johann Beckmann, Anleisung zur Technologie, Göttingen, 1777. Cf. Karl Hufbauer, The Formation of the German Chemical Community, Berkeley, University of California Press, 1982, and Lars U. Scholl, Ingenieure in der Fribindustrialisierung: Staatliche und privat Techniker im Königreich Hannover und an der Ruhr (1815–1873), Göttingen, Vandechocek & Ruprecht, 1978.

- 124. See records in AN, Paris, F12 2204, 17 Brumaire to Ministre, Conseiller de Regence à Berlin, signed Plümicke who had been a paper manufacturer: "Il est bien triste, mais tres fondé, qu'en général les souverains de l'Allemagne, soutiennent rarement avec vigueur les fabriques & les manufactures, qui sans contredit sont la base la plus resurre des bien-être des états." He wants to encourage cotton manufacturing.
- 125. See Herbert Kisch, From Domestic Manufacture to Industrial Revolution. The Case of the Rhineland Textile Districts, Oxford, Oxford University Press, 1989.
- Winfried Speitkamp, "Educational Reforms in Germany between Revolution and Restoration," German History, 10 (1992): 1–23.
- 127. Vincenzo Ferrone, The Intellectual Roots of the Italian Enlightenment. Newtonian Science, Religion, and Politics in the Early Eighteenth Century, Atlantic Highlands, N.J., Humanities Press, 1995, pp. 1-16.
 - 128. Ferrone, op. cit., p. 4.
- 129. Paola Zambelli, "Antonio Genovesi and Eighteenth Century Empiricism in Italy," Journal of the History of Philosophy, 16 (1978): 198-99.
 - 130. Zambelli, "Antonio Genovesi," p. 208.
- 131. See Vincenzo Ferrone, "Tecnocrati militari e scienziati nel piemonte dell'antico regime. Alle origini della reale accademia della scienze di torino," Rivista storica italiana, 96, no. 2 (1984): 414-509. Note the presence here of freemasonry.

الفصل الثامن

- Conservatoire des Arts et Metiers, Paris, MS U 216 Le Turc to Citoyen, 14 Nivoise An 3 [December, 1794]. Le Turc was born in 1748 and in the 1780s as an engineer and syp he traveled extensively in England describing techniques and recruiting workers. I owe this spiendid quotation to the kindness of J. R. Harris.
- 2. The phrase belongs to Philippe Minard, L'inspection des manufactures en France, de Colbert à la Révolution, doctorat nouveau régime, Université Paris-l Panthéon-Sorbonne, December 1994, vol. II, p. 467, referring to correspondence from Trudaine to Tolozan. Between 1740 and 1789 the government spent 5 million and a half livres on subventions for inventions (p. 475). Made available through the kindness of Daniel Roche. On the early development of the division of labor in Britain, see Peter Earle, The Making of the English Middle Class. Business, Society, Family Life in London, 1660–1730, London, Methuen, 1989, pp. 18–34.
- 3. In passing the following essay makes the same point: Ian Inkster, "Technology as the Cause of the Industrial Revolution: Some Comments," The Journal of European Economic History, 12 (1983): 651–55; also writing from a cultural perspective is Thomas C. Cochran, "Philadelphia: The American Industrial Center, 1750–1850," The Pennsylvania Magazine of History and Biography, (July 1982): 323–40. According to Philippe Minard, op. cit, vol. II, p. 470, the French had sent industrial spies to England as early as the 1730s.
- 4. Archives nationales (AN), Paris, F12 502, a survey of French industry dated 1807. When the same administration tried to set up a school for public works to train engineers, its library began with the works of Newton. See the archives of the École des Ponts et Chaussées, (hereafter ENPC), MS 3013, list of books coming from the Library of the Stadholder, beginning with mathematics and astronomy.
- See Alice Stroup, "Louix XIV as Patron of the Parisian Academy of Sciences," in David Lee Rubin, ed., Sun King. The Assendency of French Culture during the Reign of Louis XIV. Cranbury. N.J. Associated University Presses. 1991, pp. 221–337.

- For the day-to-day working of one such bureau see Harold T. Parker, An Administrative Bureau during the Old Regime. The Bureau of Commerce and Its Relations to French Industry from May 1781 to November 1783, Newark, University of Delaware Press, 1993.
- Paul Langford and Christopher Harvie, The Eighteenth Century and the Age of Industry, vol. IV in The Oxford History of Britain, New York, Oxford University Press, 1992, p. 78.
- 8. For archives see AN, Paris, Marine G 106, on pumps, 38-190 ff.; one of the earliest descriptions concerns a pump in a mine at Guadalcanal (Spain) done by an English company in 1731, 38 f. In the same archive a description of pumps installed in gardens in London by Newsham, 1743 (42 f.); 69 f. a pump of 1736 described as being able to elevate water in the English manner. By the 1770s (215-16 ff., 253) it is overwhelmingly clear that English pumps are superior. See also Marine G 108 Mémoires et Projets, Machines, 1768-81, 87 f. on water supply for Paris compared to superior London system and discussion of cost of coal in Paris, which is higher. On the silk industry in Lyon and John Badger, see AN, F12 1442 and letter of 23 Oct. 1753 on trying to stay on the "good side" of Mr. Montigny from the Académie des Sciences: F12 993 on bringing English technology in cotton to Rouen; note report of 1747 from Mons on English techniques complete with a sample of cloth. As early as 1758, if not earlier, French ministers were in contact with English steam engineers and making inquiries about getting coal for the new engines; see AN, Marine G 110, 133f., London 1758 letter of T. Stephens to Mr. Kavanagh, Note also that according to one French report, the King of Prussia had an agent in London "to instruct the state on different manufactures"; see AN F12 657/9, dated 1776. For a general survey of changes after 1789, see Scientifiques et sociétés pendant la Révolution et l'Empire. Actes du 114e Congrès national des sociétés savantes, Paris, 3-9 avril 1989, Paris CTHS, 1990, Cf. Jacques Payen, Capital et machine à vapeur au xviiie siècle. Les frères Périer et l'introduction en France de la machine à vapeur de Watt, Paris, Mouton & Co., 1969, p. 102n.
- 9. On this complex system of subsidies and grants see Liliane Hilaire-Pérez, "Invention and the State in 18th-Century France," Technology and Culture, 32, no.4 (1991): 911-31. This article cites other secondary sources where it is claimed that French administrators "did not feel that English industry was much more advanced than their own, and other historians have said much the same thing." None of this research, however, has been actually comparative, and in addition there is a wealth of primary source material that contradicts the assessment. See David S. Landes's useful introduction to Favorites of Fortune (1993), for a good corrective (p. 13): "foreign contemporaries of the Industrial Revolution were anxiously aware that something momentous was going on in Britain that threatened to upset not only commercial relationships but the international order."
- 10. ENPC MS 48 (fol.), "Journal. Notes et Observation sur l'Angleterre . . . 1784." The building (presumably New Jonathan's) was 200 ft by 170; Le Sage's notes do not even mention the sociology of spatial arrangement he drew, only the items he saw: the statues (of Charles I and II), the cafe, the registers of ships arriving, etc. See Thomas Mortimer, Everyman His Own Broker: or, A Guide to Exchange-Alley, London, 1775, pp. 43–50; 58–61 suggests that certainly national rivalries were quite real on the floor; p. 81 for mention of Jews. After this chapter was written I discovered the work of social scientists who seemed to be thinking about culture and economic life in ways somewhat similar to my own: Walter W. Powell and Paul J. DiMaggio, eds., The New Institutionalism in Organizational Analysis, Chicago, University of Chicago Press, 1991, pp. 1–37.

- 11. ENPC, Paris, MS 2465, dated 13 Mars 1782 and written in his hand. He worked with M. Macquer. There is a discussion of efforts to acquire English skilled workers, particularly English Catholics. His job was to oversee "toutes les Découvertes, Inventions, Machines, procedés utiles aux arts qui peuvent interesser le Commerce du Royaume." He also tried to "éclairer les pratiques des artistes en leur donnant des Connoissances de Théorie qui souvent sont audessus de leur portée." He further states: "les Magistrats faute être instruit dans les détails des arts et du Commerce, dans la Connoissances des Métiers, des Machines des Procédés sur les métaux et minéraux etoient souvent dupés par les Charlatans et laissoient engager le Public dans des Entreprises ruineuses en leur accordant des Privilèges dont ils abusoient er avec lesquels ils vivoient aux dépendes d'autorité." For John Badger's fear of de Montigny see AN, Paris F12 1442.
- 12. Ian Roy, "The Profession of Arms," in Wilfrid Prest, The Professions in Early Modern England, London, Croom Helm, 1987, pp. 209-15.
- 13. Robin Briggs, "The Académie royale des sciences and the pursuit of utility," Past and Present, no. 131, (May 1991): 38-87.
- 14. Here I refer to a letter of one Thomas Stephens to Mr Kavenagh, 29 August 1758 in AN, Paris Marine G 110, 138 f.; and see 33 f. for objections raised by the Académie to another proposal. For an example of a dubious proposal sent to the government see AN Marine G 105, no. 1, about S. Darles de Linière who has an invention by which men may use their arms to better augment the force of gravity with a pump. Some of his work was, however, quite useful. See also AN F 12 2201: the letter of 25 Dec. 1775 from Fleury D'Ardois to Turgot on how the high and the mighty "rien neglige pour diminuer le merité de sa découverte." The attack is on the Jurés Gardes du Bureau de la fabrique. See AN Microfilm 13, 5-7, 10 July 1783 on being intimidated by the Académie in Paris. See also the report by the spy, Leturc, dated 30 June 1797 in AN F 12 2204, against his treatment by the Académie before 1789, but given the date to be used with caution. Desaguliers's text is being used as late as the 1790s; see AN, Paris, F17 1344/1 Cours de Physique experimentale, Eçole Centrale, Dept. de la Meuse.
- 15. AN, F12 661, April 1778, "Reponse du Sieur Clicquot Blervanche aux questions proposés par M. de directeur Général des finances relativement aux reglemens concernant les manufactures." On Desaguliers's role in spreading the Newcomen engine, see G. J. Hollister-Short, "The Introduction of the Newcomen Engine into Europe," Transactions of the Newcomen Society for the Study of the History of Engineering and Technology, 48 (1976-77): 11-22.
- 16. AN, Paris, Marine G 105, 16 f.; this inventor managed to get his privilege, but it was a touch and go negotiation.
- 17. AN, Paris, F12 2195; item 460, 1788: "Cependant cet academicien ne prétend point exclure la nouvelle méthode proposée par le S. Ainavet; mais il observe qu'il n'y a qu'un long usage qui puisse décider la question."
- 18. AN, Paris, Marine G 117, 102 f., Gilbert de Marette, 21 June 1775 to secretary of the Marine: "ainsi il ne reste plus qu'à constater par l'experience la realité de ma décourverte..." See also 46 f., 31 Octobre, 1736: Ciceri to the Ministry of the Marine: "Il ne s'agit point icy de Science mais bien de Genie & de mecanique et d'un fait qui concerne La Marine les gens de mer peuvent en juger sainement." See also AN, Microfilm 13 8-7, 10 July 1783.
- AN, Paris F12 1442 note the letter of John Kay to Badger, 23 Oct. 1753, on how all these people have to be carefully handled.

- 20. AN, F12 1442, report of October 1758 to M. Trudaine. I am grateful to J. R. Harris for his comments here. Badger did have trouble getting his factory constructed, and had to rely on Vaucauson for assistance. Badger's letters indicate a minimal literacy. For the art of the calender see Eric Kerridge, Textile Manufactures in Early Modern England, Manchester, Manchester University Press, 1985. pp. 173-74.
- 21. Here I rely on Terry Shinn, "Science, Tocqueville, and the State: The Organization of Knowledge in Modern France," Social Research, 59, no.3 (1992): 533-66; reprinted in Margaret C. Jacob, ed., The Politics of Western Science, 1640-1990, Atlantic Highlands, N.J., Humanities Press, 1994. For further evidence of the mentality of the officials, see Edward A. Allen, "Business Mentality and Technology Transfer in Eighteenth-Century France: The Calandre Anglais at Nimes, 1752-92," History and Technology, 8 (1990): 9-23.
- 22. ENPC, Paris, archives et manuscrits non catalogués, Carton "Concours de Style, 1789-1803." I am immensely grateful to Mme. M. Deschamps for leading me to this rich collection at the ENPC; there are 25 answers for 1789 and about the same for 1802. In 1789 there would have been slightly less than 400 engineers employed by the crown. In ENPC, Carton: "Concours de Style, 1778-181.2" there are about 25 answers for 1778 on a question about the value of the school for commerce and agriculture. Roads, canals, and bridges are seen to facilitate both; manufacturing, mentioned only occasionally, will also be assisted. "The active circulation of commerce is the first and principal cause of the splendor of the state," is a sentiment commonly voiced. For 1784 there are 22 answers to the question: "the advantages and disadvantages of the equality of conditions in a great society." These show that enlightened though had permeated deeply into the school; women's equality is occasionally discussed, but generally the engineers, including the one who got first prize, do not think that the arts and sciences would flourish in conditions of equality.
- 23. Picon, p. 51. Cf. Nicole et Jean Dhombres, Naissance d'un pouvoir: sciences et savants en France (1793-1824), Paris, Payot, 1989, p. 560.
- 24. "Un entrepreneur qui trop peu instruit se chargeroit à vil prix d'un ouvrage dont le devis auroit été trop legérèment fâit; ou bien forcer un entrepreneur ambitieux et peu délicat à se contenter d'un gain légitime et autorisé par le gouvernement." Quoted in "Cours de stile, 1789-1803," École nationale ponts et chausées, Paris.
 - 25. Quoted in M. Bradley, op. cit., p. 145.
- 26. AN, Paris F12 2204 to Citoyen [?] 1791[?], [dossier le Turc]. See also F12 677C and in same file fetters of 13 June 1786 from London where he makes clear that he is not actually going to do the manufacturing. Supplied by the kindness of J. R. Harris.
- 27. JWP, BPL, W/5, Birmingham, 13 Jan. 1779 to Dear Doctor [Black]. See also AN, Paris, F12 2205.
 - 28. Ibid., Watt to Black, no date but placed among other letters from 1780.
 - 29. Ibid., 13 Jan. 1779 Watt to Black.
- 30. AN, Paris, Marine G 110, dossier 1 and 2; 146–201 ff.; including a list of 1778 from Boulton and Watt on all the engines installed in Britain to date (27 on this list). Jary signs himself as "concessionaire des Mines de Nantes." See 183 f. for evidence that e "seems to be possessed, in an eminent degree, of the necessary previous knowledge." This new evidence from the archives of the Marine supplements the account found in Jacques Payen, Capital..., pp. 102–7.
- 31. Note that in the Dutch Republic the main importer of Watt's engine, Van Liender, set up just the kind of trial that Watt wanted in a polder near Haarlem where

there was a Newcomen engine already installed: Boulton and Watt MSS, BPL, Box 36, letter from Van Liender to Watt, 9 Oct. 1787, written in French. Watt's letters to Jarv and the French authorities from the period 1778 to 1782 can be found in the same Birmingham archives of Boulton and Watt; 16 Oct. 1778, Watt to Magellan on Jary: "In the first place he can certify that he hath seen many of our machines actually at work and that they are very much superior to the common Engine ... that Bretagne is a more proper place to make the trial of comparison in, than Paris, because there are two Engines actually at work & the great expence of erecting an Engine at Paris will thereby be avoided [Jary wanted to buy an engine at this time]." And "End of December 1778 or 1 Jan. 1779 ... Mr Magellan ... 1. The superiority of our Engine over those of the old construction can be ascertained only by a comparison. But as there is no old Engine at Paris with which the comparison can be made . . . 3. Mr Jary Concessionaire etc. has applied to us to erect one of our Engines at or near Nantes in Bretagne in place of an old one already erected there.... Watt," Magellan's despairing letter is 197 f. Magellan is well aware of the concern about Perier trying to steal the privilege. Watt recounted the outlines of this story and Perier's failure to pay him for designs submitred in a letter to M. Genet, Chef du Bureau des Affaires Etrangères, 31 August 1783; found in the Albany Institute of History and Art and kindly supplied through Eric Robinson, See AN, Paris, Minutier Central, XXX, 459, for Perier brothers and list of members in the society; Lettres patentes dated 7 Feb. 1777 and registered with Parlement 16 July 1778. Neither brother used an acute when signing his name, and so I continue their practice. As late as 1817 French commentators were complaining about their backwardness in steam engines; see AN, Paris, F 12 2200, 8 April 1817 Albert to M. Becquey.

- 32. JWP, Watt to Wedgwood, 16 Feb. 1784: "We have had these two days past a visue of no less than six French engineers and iron masters who have come over in hopes we would teach them to make fire engines and that some other benevolent people would teach them how to improve their cast iron. We treated them with all manner of civility but took care to show them nothing but what they knew before. . . . I believe they do not intend to visit the pottery but if they do you are warned that they are clever scientific people and one of them Mr. Perier an excellent mechanic." In the same collection a letter from Joseph Banks dated 12 August 1784 to Watt: "I cannot resist the desire I have of recommending Mr. Bertier Intendant de la Généralité de Paris, etc, etc. a man of no small consequence in France considerable proficiency in usefull knowledge & unwearied patronage of the usefull arts to your good offices . . . some companions of his journey among whom is Dr. Broussonet. . " Originally supplied by the kindness of Eric Robinson; these manuscripts are now at the Birmingham City Library.
- 33. James E. McClellan III, Colonialism and Science. Saint Domingue in the Old Regime, Johns Hopkins University Press, Baltimore, 1992, p. 74.
- 34. The archives of the Marine supplement the account found in Charles Ballot, L'Introduction du machinisme dans l'industrie française, Slatkine Reprints, Geneva, 1978, pp. 390-403 [original in 1923]. Cf. AN, Innovations techniques dans la Marine, 1641-1817. Mémoires et projets reçus par le département de la Marine (Marine 68 à 119), Paris, 1990. This account does not contradict but it does supplement what appears in J. R. Harris, "Michael Alcock and the Transfer of Birmingham Technology to France before the Revolution," Journal of European Economic History, 15, no. 1 (1986): 7-59. See also J. Payen, Capital et machine à vapeur au xviiie siècle, Paris, 1969, pp. 102-4.
- 35. For testimony to this effect see the diary of Prof. Salomon de Monchy's trip to Paris, 1790; Rotterdam, Gemeente Archief, familie de Monchy, no. 51, 39-41 ff.

He also saw Van Liender on this trip who was now in Paris with his sister. For a condensed version of this whole story see Jacques Payen, Les Frères Périer et l'introduction en France de la machine à vapeur de Watt, Conférence ... Palais de la Découverte, 1968, See ENPC, MS 100, for a student discussion of the engine dated 1791.

- 36. Archives departmentales, Loire-Atlantique, Nantes, C 129, privilege dated 1746 to Simon Jarry [sic]; in 1765 it was extended another thirty years with the right to pass it on to his children. On these concessions and the confusions around them see Gwynne Lewis, The Advent of Modern Capitalism in France, 1770-1840. The Contribution of Pierre-Français Tubeuf, Oxford, Clarendon Press, 1993.
- 37. Catherine Blanloeil, "La Société académique de Nantes et de la Loire-Inférieure de 1798 à 1825," in Jean Dhombres, ed., La Bretagne des savants es des ingénieurs, 1750-1825, Rennes, Editions Ouest-France, 1991, p. 69.
- 38. Anne Brulé, "L'exemple des mines," in Jean Dhombres, ed., op. cit., p. 147 citing AD35 C 1473 for 1783.
- 39. Jacques Payen, Capital..., p. 31. For the capitalist side of his operation, see Louis Bergeron, Banquiers, négociants et manufacturiers parisiens du Directoire à PEmpire, Paris, Mouton, 1978, pp. 301-4. For the memoir see Bib. Historique de la Ville de Paris, ms. nouv. acq. 147, 446-69 f., et. seq.
- 40. AN, Microfilm 13 5–7, 14 May 1772; exclusive privilege given to D. de Auxiron; Perier was involved here. I am grateful to J. R. Harris for his comments on this section.
- 41. Note the discussion of Tubeuf's rival, de Castries, in G. Lewis, op. cit., pp. 133-37.
- 42. JWP, BPL, W/11, Letter from Brunelle, de Salins en Franche Comté, 1 Sept. 1788. "Je n'ai pu obtenir de l'intendant des finances qui devoit mécouter, un quart d'interne de rendés vous pour lui faire mon rapport. c'est pour le roi que j'ai travaillé et je n'ai pu obtenir audience!" This is almost certainly from the father of the famous French émigré engineer, Brunel.
- 43. For a picture of 1789 see J-F. de Tolozan, Memoire sur le commerce de la France et de ses colonies, Paris, Moutard, 1789 [BN microfiche V.17731], pp. 24-25: "Nous avions autrefois une supériorité bien marquée sur toutes les Fabriques étrangeres dans plusieurs especes de toiles." For the earlier career of Tolozan see Harold T. Parker, op. cit., pp. 17 et. e.g.
- 44. One such institution, La Société d'Encouragement pour l'Industrie Nationale, had an entirely industrial and mechanical focus; see AN F12 502, for the founding documentation and the debt to Chaptal. English observers were also convinced of this gap; see James Watt, Jr., to his father, dated Rouen 16 June 1792 on cotton manufacturing in the town: "New improvements I have seen none, not any processes which we have not in England, on the contrary, they are considerably behindhand here in the Manufactory, but yet not as much as I expected." Boulton and Watt collection, BPL. Watt Jr. was impressed by the size of Oberkampf & Co, with 150 tables employing upwards of 1,200 persons. Cf. Dominique Julia, Les trois couleurs du tableau noir. La Révolution, Paris, Belin, 1981, chap. 8: "L'avènement de l'ingénieur." See also for the similar policies of Chaptal's revolutionary predecessor. François de Neufchâteau, Circulaire aux Administrations centrals de département, 9 Fructidor, Year V, in Recueil de lettres, circulaires, instructions, programmes . . . du Ministre de l'Intérieur, 2 vols., Paris, Imprimerie de la République, years VII-VIII, vol. I, pp., 102-3, 155, and p. xxx. I owe the point about Neufchâteau to Jeff Horn, who is now working on the industrial expositions.

- 45. AD, Hérault, D 186, 215–28 ff. On his Newtonianism see J. A. Chaptal, Élémens de Chymie, 3rd ed., Paris, 1796, introduction; and his Mes souvenirs de Napoleon, Paris, 1893, p. 19 for application of mathematics to the study of the human body and the attack on hypotheses. For recent historiography on Chaptal see Michel Pétronnet, ed., Chaptal, Bibliothèque historique Privat, Paris, 1988; and M. Peronnet, "Un chimiste en politique: J. A. Chaptal à Montpellier (1788–1794)," in Actes du 11de Congres National des sociétés savantes, scientifiques et sociétés pendant la révolution et l'empire, Paris, Editions du CTHS, 1990, pp. 145–60.
- 46. John Graham Smith, The Origins and Early Development of the Heavy Chemical Industry in France, Oxford, Clarendon Press, 1979, pp. 20-24.
- 47. For his club see Archives départementales, Hérault L 5498, entry for 9 May 1790; request made by "Soze, associé etranger du Club," permission given on 21 May. The club only began in February. For Chaptal's thinking see J. Chaptal, Essai sur le perfectionnement des arts chimiques en France, Paris, 1800, p. 50. See also his immensely knowledgeable, Programme des Prix proposés par le Ministre de l'Intérieur pour le perfectionnement des Machines à ourrir, peigner, carder et filer la laine, 22 Messidor, year IX, with extensive information about English practices and found in AN F12 2208. Note also the minute detail with which Chaptal described the divided practices of his workers, step by step, in a factory that was not mechanized but did employ his chemical techniques: L'Art de la teinture du coton en rouge, Paris, 1807, especially chap. 4.
- 48. J. A. Chaptal, Catéchisme a Pusage des bons patriotes, Montpellier, 1790, pp.12–13. Cf. a journal founded by Chaptal and his colleagues, Annales des arts et manufactures, ou mémoires technologiques sur Les Découveres modernes concernant les Arts, les Manufactures, PAgriculture et le Commerce, year viii [1800], Paris, p. 35.
- 49. AN, Paris, F12 1556, dated 29 Kbre 1791; the report was logged in his office on 6 Jan. 1792 as item #121 from M. Cahier, Minister of Interior. For a useful overview see Jean-Pierre Hirsch, "Revolutionary France, Cradle of Free Enterprise," American Historical Review, 94 (1989): 1281-89. For Chaptal's anticlericalism see AD, Hérault, L 5498, his manuscript speech to the club, 16 July 1790, and his printed revolutionary catechism; J. A. Chaptal, Catéchisme à Pusage des bous patriotes, 1790; copy available in Bibliothèque de la ville de Montpellier. The ideas in this document owe much to Chaptal's freemasonry.
- 50. For Chaptal and this point see the old but still useful, Jean Pigeire, La Vie et Paeuvre de Chaptal (1756-1832), Thèse pour le Doctorat, Paris, Editions Domat-Montchrestien, 1931, p. 133.
- 51. AN, Paris, F12 2195 6 Ventose Year 5; F. Bardel, Manufacturier et membre du conseil des arts et manufactures, to Minister of the Interior: "]e vais etablir une manufacture de mousselines, d'organdis et de toiles de coton proprès a L'impression des Indiennes. J'ai deja pris en Angleterre des notions exactes sur la main d'oeuvre et les appréti de ces articles, qui son peu Connus en France." The accompanying report indicated that these exact notions included the better construction of machines; the economy of combustion to be used in bleaching; the renewing of surfaces of different substances under the action of steam; the ability to calculate the different times needed for different materials; the degree of pressure to give to the steam; the use of alkali in the right quantity and quality; other substances that can be employed in bleaching and their various costs.
- Denis Woronoff, L'industrie sidérurgique en France pendant la Révolution et l'Empire, Paris, Éditions de l'École des hautes Études, 1984, pp. 32-33.

- Essai sur le perfectionnement des arts chimiques en France, Paris, 1800, pp. 3,
 16-20.
- 54. J. A. Chaptal, Rapport et project de loi sur l'instruction publique, Paris, AN9 [1801], pp. 92-93. Machines to demonstrate physical and mechanical principles are being demanded by professors in the new central schools by the year 7; see AN, Paris, F17 1344/1.
- 55. F. de Neuschâteau, Discours prononcé par le Ministre de l'Interieur, le 5 prairial, an 7, in Recueil de lettres, circulaires, instructions, programmes. . ., vol. 3, 1799, p. 243.
- 56. M. le Comte Chaptal, De l'Industrie française, Paris, 1819 [2 vols in one], vol. 2, p. 32. For a new edition see Louis Bergeron, ed., with intro, published by Imprimerie Nationale, Paris, 1993. A similar perspective can be found in Ternaux, see L. M. Lornüller, Guillaime Ternaux, 1763–1833. Createur de la première intégration industrielle française, Académie nationale de Reims, Les Editions de la Cabro d'Or, Paris, 1977. p. 124.
- 57. On the German side of this story with mixed results see Herbert Kisch, From Domentic Manufacture to Industrial Revolution. The Case of the Rhindland Textile Districts, New York, Oxford University Press, 1989, pp. 190–91, 202-3.
- 58. AN, Paris, F 17 1098, for Brussels university faculty; on the struggle in Liège (dossier 4, 50 f.) between "la partie des mathematiques pures" and those who want applied sciences; report dated 9 November 1810 to "le Grand-Mattre de l'Université" on the need for certain sciences, i.e., physics, chemistry, and natural history "because of their application to the arts and manufacturing." Note also evidence of trying to enforce the teaching of Catholic doctrines in the Durch Republic. These policies were first noted a long time ago by L. Brummel, "De Zorg voor kunsten en wetenschappen onder Lodewijk Napoleon," Genostschap voor Napoleonisische Studien, The Hague, 1951, pp. 11–26.
- 59. For the Maastricht story see J. P. L. Spekkens, L'École Centrale du département de la Meuse-Inférieure. Maëstricht 1798-1804, Maastricht, Ernest van Aelst, 1951, pp. 62-64. For the archives see AN F17 1088; 17 1276; 17 1344, 3; 17 1428.
- 60. Alois Schumacher, Idéologie révolutionnaire et pratique politique de la France en Rhénanie de 1794 à 1801, Paris, Annales Littéraires de l'Université de Besançon, 1989, pp. 138-43.
 - AN, Paris, F17 1098, report on Brussels dated 1808.
- 62. AN, ibid., an invaluable set of reports on the universities and academies in the Netherlands both north and south.
- 63. AN, Paris, MS AP/147, papers of Jacques François Piou, an engineer employed in Belgium to build a canal between Mons and Brussels; letter to his wife of 15 Prairial, year 13. On education in the Austrian Netherlands (i.e., Belgium) see F. Macours, "L'enseignement technique à Liège au xviiie siècle," Bulletin de P'Institut archeologique liègeois, 69 (1952): 131-85; and Claude Sorgeloos, "Les Savants à l'école. Le case du Hainaut," in G. Van de Vyver et J. Reisse, eds., Les Savants et la Politique à la fin du xviiie siècle, in Études sur le xviiie siècle, 7 (1991): 85-88.
- Louis Bergeron, France under Napoleon, trans. R. R. Palmer, Princeton University Press, Princeton, N.J., 1981, pp. 173-74, 182, 188-90.
- 65. Sec Almanach des muses de l'ecole centrale du département des deux-sèvres, Niort, year VI, p. 21, listing professors of mathematics and experimental physics for pupils over 14. For the nonexisting level of mathematical education for girls; see Martine Sonnet, L'éducation des filles au temps des Lumières, Paris, Les Éditions du Cerf, 1987. On both

sides of the channel the public culture of science as it developed offered more opportunities to women than did traditional institutions. See also T. P. Bertin, translator from English, Le Neuton de la Jeunesse, on Dialogues instructifs et amusaus entre un père et sa petite famille, Paris, 1808, dialogues that begin with mechanics for a girl and boy. See Nicole et Jean Dhombres, Naissance d'un pouvoir: sciences et suvants en Prance (1793–1824), Paris, Payot, 1989, pp. 218–22. Women attended mectings of the National Institute as spectators; see Maurice Crosland, cd., Science in France in the Revolutionary Eva. Described by Thomas Bugge. . . , Cambridge, Mass., MIT Press and Society for the History of Technology, 1969, p. 89.

- 66. See for example, Lucas Oling, Rekenkundige voorstellen, Amsterdam and Leeuwarden, 1809; Gottfried Grosse, Technologisthe Wandelingen of Gesprekken van een Vader met zyne Kinderen over eenige der belangrykste Uitvindingen, (trans. from German), Zutphen, 1801. For the earlier and dominant physico-theology see, for example, L. C. Schmahling, De Natuurkunde, ten gebruike in de Schoolen, Amsterdam, 1798.
- 67. See Eda Kranakis, "Social Determinants of Engineering Practice; A Comparative View of France and America in the Nineteenth Century," Social Studies of Science, 19 (1989): 5–70; Charles P. Kindleberger, "Technical Education and the French Entrepreneur," in Edward C. Carter II, Robert Forster and Joseph Moody, Enterprise and Entrepreneurs in 19th and 20th Century France, Baltimore, Johns Hopkins University Press, 1976, pp. 1–39; For earlier advances in Britain see Richard S. Tompson, "The English Grammer School Curriculum in the 18th Century: A Reappraisal," British Journal of Educational Studies, 19 (1971): 32–39; and Diana Harding, "Mathematics and Science Education in Eighteenth-Century Northamptonshire," History of Education, 1 (1972): 139–59. For the relevant French documents see Bronislaw Baczko, ed., Education pour la democratic, Paris, 1982.
- 68. AN, Paris, F17 1344/1; writing from Moulins, 22 fruction, year 6. Cf. Janis Langins, La République avait besoin de savants. Les débuts de l'École polytechnique: l'École centrale des travaux publics..., Paris, Bellin, 1987.
- 69. AN, Paris, F17 1344/1 Lenormand at l'école centrale du Tarn, year 7. On him sa ninventor see AN, Paris, F 12 2200, dated year 8. He also wrote extensively on the Paris expositions.
- 70. Archives départementales de l'Hérault, L 5787, documents pertaining to his
- 71. L.S. le Normand & J. G. V. de Moléon, Description des expositions des produits de l'industrie française faites a Paris depuis leur origine jusqu'a celle de 1819 inclusivement..., 4 vols., Paris, 1824, p. 19. Cf. for educational policy formation see Charles R. Day, Education for the Industrial World: The Ecoles d'Arts et Métiers and the Rise of French Industrial Engineering, Cambridge, Mass., MIT Press, 1987. For an overview of these exhibitions and engravings see Comite Français des Expositions et Comité National des Expositions colonials... 1925, Cinquantenaire 1885–1935, Paris 1935.
- 72. For a description of all the arcades see Première exposition des produits de l'industrie française. [Paris 1798, located in Bibliothèque historique de ville de Paris].
 - 73. L. M. Lomüller, Guillaume Ternaux 1763-1833, Paris, 1977, p. 109.
- 74. For a succinct statement of the ideological relationship see Prof. Le Normand to Neufchâteau, AN, Paris, F17 1344/1. Cf. Bruno Belhoste, "Les caractères généraux de l'enseignement secondaire scientifique de la fin de l'Ancien Régime à la Première Guerre mondiale," Histoire de l'education, no. 41 (1989): 1–45.

- 75. See their petition "Au Roy ... 1777," Archives départmentales, Loire-Atlantique, Carton 1 C.630, côtes 1-4. On the Nantes harbor in the AN, Paris, see H543; Fl4 172 a and b; Fl4 735 Port de Nantes; Fl4 102 1757-58 canal from Nantes to ocean. Cf. Pierre Lelièvre, Nantes au XVIIIe siècle. Urbanisme et architecture, Picard, Paris, 1988, pp. 81–110, esp. 83, and 110. Perronet is the engineer in one of the controversies.
- 76. AD, Gard, C310-353 for the years 1697-1757; AD, Hérault C7530, C7572, C7556, C7590 for 1762, 1768, 1773, 1777. Two commissions, one for public works and the other for manufactures, concern us. Note that in the 1780s the Eints did consult Chaptal whom we may reasonably describe as an engineer of sorts; John Graham Smith, op. cit., pp. 22-23.
- 77. Gwynne Lewis, The Advent of Modern Capitalism in France, 1770-1840, p. 39 for the engineer Renaux.
 - 78. D. Woronoff, L'industrie siderurgique en France..., pp.49-60.
- 79. See Edward A. Allen, "Business Mentality and Technology Transfer in Eighteenth-Century France: The Calandre Anglais at Nimes, 1752-92," History and Technology, 8 (1990): 9-23.
- 80. L. Bergeron, Banquiers..., p. 305. See the beginnings of this process in MS 100, EPNC, 24 ff.; where the technical treatise on a Watt-type engine goes on to calculate the cost of constructing two such engines in 1791: 26,491 francs exclusive of installation, housing for the machine, etc. This is still a machine for public works.
- 81. For the new world of bankers and capitalists after 1800, see ibid., pp. 46-48. On Chaptal's influence on Napoleon, see p. 213.
- 82. Joel Mokyr, The Lever of Riches. Technological Creativity and Economic Progress, New York, Oxford University Press, 1990, pp. 111-12.
- Eric Dorn Brose, The Politics of Technological Change in Prusia. Out of the Shadow of Antiquity, 1809-1848, Princeton, N.I., Princeton University Press, 1993, p. 261. Cf. Kees Gilpen, New Profession, Old Order. Engineers and German Society, 1815-1914, Cambridge, Cambridge University Press, 1989.

الفصل التاسع

- 1. For these sorts of arguments see Peter Mathias, The First Industrial Revolution:

 An Economic History of Britain, 1700-1914, London, Methuen, 1983, pp. 128-29; or

 see E. A. Wrigley, "The Supply of Raw Materials in the Industrial Revolution," Economic

 History Review, 15 (1962): p. 4: For a useful corrective see D. S. L. Cardwell, The

 Organisation of Science in England, London, Heinemann, 1972, pp. 13-18; Alan Smith,

 "Steam and the City: The Committee of Proprietors of the Invention for Raising Water

 by Fire," Transactions of the Newcomen Society, 49 (1977-1978): 5-18, on the Royal

 Society and the steam engine. For one of the first cogently argued attacks on the view

 represented by Wrigley, see A. E. Musson and E. Robinson, "Science and Industry in

 the Late Eighteenth Century," Economic History Review, 2nd ser., 13 (1960-1961): pp.

 222-44, especially pp. 241-42 for further evidence of scientific lecturing in Bristol and

 Sheffield.
- 2. William Chapman, Address to the Subscribers to the Canal from Carlisle to Fisher's Cross, Newcastle, 1823, pp. 2-3, 7. This essay was written as a result of a series of breakdowns in relations between an engineer of the next generation and the canal company. Emphasis in the quotation from Smeaton was added by Chapman.

- Watt carefully preserved the testimony to be found in JWP, BPL, MS 4/53.
 This document gives a fuller account than had existed in the past about exactly how far Watt had got in developing his engine.
 - 4. Chapman, Address to the Subscribers, p. 2.
- Anthony Burton, The Canal Builders, London, David and Charles, 1981, pp. 157-58; and R. W. Malcolmson, Life and Labour in England 1700-1780, London, Hutchinson, 1981, pp. 83-93.
- For a general discussion of Bristol in this period, see B. D. G. Little, The City and County of Bristol: A Study in Atlantic Civilization, London, Werner Laurie, 1954.
- 7. See Thomas A. Ashton, Iron and Steel in the Industrial Revolution, Manchester, Manchester University Press, 1963, pp. 21-30, 41-42; Brian Bracegirdle, The Darbys and the Ironbridge Gorge, London, David and Charles, 1974; and Isabel Grubb, Quakerism and Industry Before 1800, London, Williams and Norgate, 1930, pp. 50-51, 151-55.
- 8. Bristol Central Library, MS 20095, "Diary of William Dyer," vol. 1, 1760, f. 116. For an outline of the lectures Ferguson gave up and down the country, see James Ferguson, F.R.S., Lectures on Select Subjects in Mechanics, Hydrastatics, Hydraulics, 6th ed., London, 1784, an overtly Newtonian course, very similar to those discussed in the previous chapter. I am grateful to Jonathan Barry for information on Dyer.
- "Diary of William Dyer," vol. 1, 1760, fol. 111, for this description of her; 1763, fol. 116, for the evening in question.
 - 10. Ibid., fol. 126.
 - 11. Bristol Record Office, White MS, no. 08158, fols. 73-81.
- 12. See Roy Porter, "Alexander Catcott: Glory and Geology," British Journal for the History of Science, 1977.
- 13. Bristol Central Library, MSB 26063, correspondence of Rev. A. S. Catcott and A. Catcott, letter of 23 June 1774, to A. Catcott.
- 14. Bristol Central Library, Bristol Library MSS, "Books proposed 1774," written in a variety of hands. For later developments, see Michael Neve, "Science in a Commercial City: Bristol 1820-60," in Ian Inkster and Jack Morrell, eds., Metropolite and Province: Science in British Culture 1780-1850, London, Hutchinson, 1983, pp. 179-204. For Ferguson see Fitzwilliam Museum, Cambridge, Perceval Bequest A.72; letter dated 21-5-1774.
- 15. Of the 155 pupils at Bristol Grammar School from 1710 to 1717, 53 became merchants and mariners. For the considerable education given to the sons of wealthier merchants, see W. Minchinton, "The Merchants of Bristol in the Eighteenth Century," Societts it groups sociaus en Aguitaine et en Angleterre, Bordeaux, Federation historique du Sud-Ouest, 1979, pp. 190-91.
- Alan F. Williams, "Bristol Port Plans and Improvement Schemes of the 18th Century," Transactions of the Bristol and Gloucestershire Archaeological Society, 81 (1962): 144.
- 17. Alexander Pope, Letters to Martha Blount, 1732, quoted in Williams, "Bristol Port Plans," p. 142.
- 18. For a general history of this body, with an excellent chapter pertaining to the river and harbor problems, see Patrick McGrath, The Merchant Venturers of Bristol, Bristol, Society of Merchant Venturers of the City of Bristol, 1975, especially pp. 150-53; and for the meeting records, see the Society of Merchant Venturers, Clifton, Bristol, Merchants' Hall Book of Proceedings, records for May 1776.

- 19. Williams, "Bristol Port Plans," p. 178.
- See Nicholas Rogers, "The Urban Opposition to Whig Oligarchy, 1720-60,"
 Margaret C. Jacob and James R. Jacob, eds., The Origins of Anglo-American Radicalism, Atlantic Highlands, N.J., Humanities Press, 1991, pp. 138, 142–45.
 - 21. Williams, "Bristol Port Plans," p. 148.
- 22. See, for example, Observations on the Dangers and Inconveniences Likely to Attend the Execution of the Proposed Scheme of Building a Dam Across the River Avon, Bristol, 1791.
 - 23. Bristol Record Office, Proposal of 1765, MSS of Richard Bright.
 - 24. Williams, "Bristol Port Plans," p. 147.
 - 25. Bristol Record Office, MS 111689(3), proposal from A. Walker, 1791.
- Pamela Bright, Dr Richard Bright 1789-1858, London, The Bodley Head,
 1983, pp. 13-18, on this Bright, the father of her subject. See also Royal Society, B.L.A.
 fif. 325-29.
- 27. Bristol Record Office, Bright MSS, 11168(3), a long list in Bright's possession that estimates the number of ships using Bristol harbor, with direct comparisons to Liverpool.
- 28. Bristol Record Office, Bright MSS, 11168(3), letter of 16 Nov. 1791, Thomas Percival to Richard Bright. See Arnold Thackray, "Natural Knowledge in Cultural Context: The Manchester Model," American Historical Review, 79, no. 3 (June 1974): pp. 672–709.
- 29. Bristol Record Office, Bright Mss, MS 11168(3) "opinion tendered by Dr Falconer." Bright did profess his deep concern that no "injury should arise to health," see R.S. B.L.A. b. fol. 327.
 - 30. Bristol Record Office, Bright MSS, 11168, Henry Cavendish to Richard Bright.
 - 31. Bristol Record Office, Bright MSS, 11168(3), 15 Nov. 1790.
- 32. Bristol Record Office, Bright MSS, 11168(1)e. The plan was first submitted on 25 Feb. 1790.
- 33. Society of Merchant Venturers, Clifton, Bristol, MS Letter Book 1781–181.6, for example, entry for 20 May 1792, the society to Mr. James Allen, on his architectural plans not to be preferred to what has been submitted; H.B. microfilm 4, 6 Dec. 1786, a meeting where a variety of engineers appeared and presented their ideas; MS Letter Book, 15 August 1815, to William Jessop: "Your plan of the proposed Crane has been submitted to the Society... Upon examining it with that of Messrs Stewart and Ramsden the Radius described by your Crane does not appear to be equal to theirs. The Arm of the Crane does not reach so far out by two feet and taking a perpendicular or plomb line from any given point of the Brace C to the level of the Wharf there is a considerable difference in the height." See also Bristol Record Office, Bright MSS, 11168/66–68), Bright's notebooks.
- 34. Society of Merchant Venturers, MS Letter Book, entry for 17 July 1792, to Mr Faden, engraver, St. Martin's Lane; see also letter dated 18 August 1815, to Jessop, from which it is clear that the society's committee has once again altered his plans.
 - 35. Ibid., f. 206, 1792.
- 36. Ibid., Jessop to Osborne, 11 Jan. 1793; for a comparison of the complexity of such plans versus those available a hundred years earlier, see Bristol Central Library, Southwell MS, undated handbill at end of the volume from the 1690s.

- 37. Felix Farley's Bristol Journal, 21 March 1807, quoted in R. A. Buchanan, "The Construction of the Floating Harbour in Bristol: 1804–1809," Trans. BGAS, 83 (1969): p. 199.
 - 38. Little, Bristol, p. 167.
- Bristol Central Library, MSS of the Bristol Library and Philosophical Institution,
 1825. Cf. Charles H. Cave, A History of Banking in Bristol from 1750 to 1899, Bristol,
 1899.
- 40. For a good description of the earliest partnership in canal building, which involved James Brindley, a mechanic of little or no scientific training, and a landed aristocrat, the duke of Bridgwater, see Francis Henry Egerton, The First Part of a Letter to the Parisians, and, the French Nation, upon inland Navigation, Paris, 1818; for James Brindley's orderly mind, see his diaries, 1759 to 1763, Central Library, Birmingham.
- 41. The History of Inland Navigations. Particularly those of the Duke of Bridgewater in Lancashire and Cheshire, London, 1766, p. 34.
- 42. Anthony Burton, The Canal Builders, London, David and Charles, 1981, p. 50; see also Derbyshire Record Office, D258/50/13/p, 19 March 1789, on canvassing Bishop Llandarff to support a canal bill, "He is a Liberal, though a Bishop." For a discussion of some of the complexities of this Whig commercialism, see J. G. A. Pocock, "Radical Criticisms of the Whig Order in the Age Between Revolutions," in Margaret C. Jacob and James R. Jacob, eds., The Origins of Anglo-American Radicalism, London and Boston, Allen and Unwin, 1984, pp. 42–43. On the social composition of the early Industrial Revolution, see Harold Perkin, The Origins of Modern English Society 1780–1880, London, Routledge and Kegan Paul, 1969, pp. 67–68. See also Peter Buck, "People Who Counted: Political Arithmetic in the Eighteenth Century," Isis, 73, no. 266 (1982): 32, on court Whigs favoring a national census in 1753.
- 43. See R. B. Schofield, "The Construction of the Huddersfield Narrow Canal 1794-1811: With Particular Reference to Standedge Tunnel," Transactions of the Newcomen Society, 53 (1981-1982): 17-38.
- 44. See Philip Riden, The Butterley Company, 1790-1830: A Derbyshire Ironworks in the Industrial Revolution, Chesterfield, 1973, p. 3 ff., for Benjamin Outram.
- 45. See, for example, Derbyshire Record Office, D258/50/14 w, E. Darwin to P. Gell, 22 April 1789.
- 46. R. B. Schofield, "The Promotion of the Cromford Canal Act of 1789: A Study in Canal Engineering," Bulletin of the John Rylands University Library of Manchester, 64 (1982): 246–47. Cf. R. S. Fitton and A. D. Wadsworth, The Strutts and the Arkwrights 1758–1830, Manchester, Manchester University Press, 1958, pp. 62, 80.
- 47. Derbyshire Record Office, D258/50/14 y, to Philip Gell from his brother in London, 7 July, n.a.
 - 48. Derbyshire Record Office, D258/50/14 ta.
 - 49. Schofield, "Promotion of the Cromford Canal Act," p. 268.
- Derbyshire Record Office, D258/50/14 v, B. Outram to P. Gell. Cf. Schofield,
 Promotion of the Cromford Canal Act," p. 274.
- 51. Schofield, "Promotion of the Cromford Canal Act," p. 270, quoting a letter from John Gell to Philip Gell. There is no evidence that committee members were chosen for their particular expertise; see O. Cyprian Williams, The Historical Development of Private Bill Procedure and Standing Orders in the House of Commons, London, HMSO, 1948, vol. 1, pp. 41–46.

- 52. House of Lords Record Office, Main Papers, H.L., 26 May 1789, et. seq.
- 53. House of Lords Record Office, Main Papers, 24 May 1791, evidence on Birmingham Canal Bill.
 - 54. House of Lords Record Office, Main Papers, 26 May 1789, Cromford Canal.
- 55. House of Lords Record Office, Main Papers, 19, 20 May 1809, Kennet and Avon Canal Bill, examination of John Rennie, Esq.
- 56. House of Lords Record Office, Main Papers, 19 May 1809, Kennet and Avon Canal Bill. This is a bill to permit the raising of more money for a canal that is partially completed.
- 57. T. S. Ashton, An Eighteenth Century Industrialist: Peter Stubs of Warrington 1756-1806, Manchester, Manchester University Press, 1939, p. 41.
- 58. James H. Rieuwerts, "A Technological History of Drainage of the Derbyshire Lead Mines," Ph.D. dissertation, University of Leicester, 1981, pp. 145-49. Cf. Roy Porter, The Making of Goology, Cambridge, Cambridge University Press, 1976.
- 59. Sheffield City Library, Bagshawe Collection, MS 494, John Barker's Letter Book, 1765–1811, entry for 30 Sept. 1794, on a mine subject to a great deal of flooding.
- 60. Derbyshire Record Office, 503/D103, William Jessop to Mr. Godwin, Butterley Ironworks, 9 Sept. 1815, and 14 Dec. 1815.
- 61. Sheffield City Library, Bagshawe Collection, C. 654(1-116), letter of William Milner to George Barker on steam engine with the approval of Sir Joseph Banks, 21 Sept. 1807. Cf. Lynn Willies, "The Barker Family and the Eighteenth Century Lead Business," Derbybbire Archaeological Journal, 93 (1973): 68, on Wyatt taking over the failing business of the Barkers and revitalizing it.
- 62. Sheffield City Library, Bagshawe Collection, C. 587/(30), fol. 1, estimate with technical description of engine, from R. Smith to W. Wyat, 9 Dec. 1836; fol 3, W. Sneyd to W. Wyatt for a 60-horsepower engine; fol. 8, another estimate with details. The cost involved is between £2,000 and 3,000; see 9 Feb. 1837 for sums.
- 63. Sheffield City Library, Bagshawe Collection, MS 587(30), fol. 4, William Wyatt to Mr. Cope, Bakewell, 31 Jan. 1837. Cf. N. Kirkham, "Steam Engines in Derbyshire Lead Mines," Transactions of the Newcomen Society, 38 (1965–1966): 72–73, 76–77, on Wyatt as innovator.

بيبلوغرافيا

Comparative studies in the history of science and culture are few and far between. Inspiration can be found in Richard Biernacki, The Fabrication of Labor in Germany and Britain, 1640-1914, Berkeley, University of California Press, 1995. For another example of comparative work, but with a very different set of problems from those found in this book, see Lewis Pyenson, Cultural Imperialism and Exact Sciences. German Expansion Overseas 1900-1930, New York, Peter Lang, 1985. For a sense of what people knew about nature in general before 1600 see William Eamon, Science and the Secrets of Nature: Books of Secrets in Medieval and Early Modern Culture, Princeton, Princeton University Press. 1994. For a splendid discussion of how alchemists worked, see Pamela H. Smith, The Business of Alchemy. Science and Culture in the Holy Roman Empire, Princeton, Princeton University Press, 1994. If students wish to know about individual scientists discussed in this text, they should consult Charles C. Gillispie. ed., Dictionary of Scientific Biography, 16 vols., New York, Scribner, 1970, For complex ideas in philosophy, there is the helpful guide by Philip P. Wiener, ed., Dictionary of the History of Ideas, New York: Scribner, 1973, Western technology is usefully surveyed in Donald Cardwell, The Norton History of Technology, New York, W. W. Norton, 1995. The culture and science of the less educated, which increasingly came to be dismissed as magic, have been illuminated in Keith Thomas, Religion and the Decline of Magic, New York, Scribner 1971; Alan Macfarlane, Witchcraft in Tudor and Stuart England, London, Harper & Row, 1970; and Carlo Ginzburg, The Cheese and the Worms, Harmondsworth, U.K., Penguin, 1982, about the fascinating cosmology of a miller who ran afoul of the Roman Inquisition. See also C. Ginsburg, "High and Low: The Theme of Forbidden Knowledge in the Sixteenth and Seventeenth Centuries," Past and Present, no. 73 (1976); 28-41. And not least, to find out what ordinary folk read, see Margaret Spufford, Small Books and Pleasant Histories: Popular Piction

and Its Readership in Seventeenth-Century England, Athens, University of Georgia Press, 1981. A general introduction to the field of science and gender can be found in the popularizing book by Margaret Wertheim, Pythagoras' Trousers. God. Physics, and the Gender Wars. New York. Times Books, 1995.

الفصل الأول

Galileo's miseries with the church are gone over in minute detail in Rivka Feldhay. Galileo and the Church. Political Inquisition or Critical Dialogue?, Cambridge, Cambridge University Press, 1995. Students need not resort to complex notions like "cultural field" or "discourse" to follow the main outlines of the story. Primary sources can be found in Maurice A. Finocchiaro, ed., The Galileo Affiar. A Documentary History, Berkeley, University of California Press, 1989. Everyone should read Pietro Redondi, Galileo Heretic, Princeton, Princeton University Press, 1989. Italy does not get as much attention as it deserves in this book; try the fascinating account in Paula Findlen, Possessing Nature. Museums, Collecting, and Scientific Culture in Early Modern Italy, Berkeley, University of California Press, 1994. For all the background and science left out of this chapter, especially for Kepler who is sadly missing, see Owen Gingerich, The Eye of Heaven. Ptolemy, Copernicus, Kepler, New York, American Institute of Physics, 1993. It is also a good place to go for Copernicus. One of the most important and fascinating topics to emerge in the study of science and culture since the 1960s is the role of magic in the new science. The locus classicus of those studies is Frances Yates, Giordano Bruno and the Hermetic Tradition, Chicago, University of Chicago Press, 1964. Perhaps the most interesting link between magic and scientific practice occurs in early modern medicine. There the leading figure is Paracelsus, See A. G. Debus, The English Paracelsians, London, Oldbourne, 1965. Francis Bacon is so very important in the story that links the new science to the reform of learning as well as to technology. The best places to begin with Bacon are Paolo Rossi, Francis Bacon: From Magic to Science, Chicago, University of Chicago Press, 1968; and B. Farrington, The Philosophy of Francis Bacon, Liverpool, Liverpool University Press, 1964. Bacon's influence is everywhere present in Charles Webster, The Great Instauration: Science, Medicine and Reform, 1626-1660, London, Duckworth, 1975. And he was an inspiration to the founding of the Royal Society; see J. R. Jacob, "Restoration, Reformation and the Origins of the Royal Society," History of Science, 13 (1975): 155~76, which is a basic essay on the social and ideological origins of the society. For an essay that places Bacon into the context of economic ideology, see James R. Jacob, "The Political Economy of Science in Seventeenth-Century England," in Margaret C. Jacob, ed., The Politics of Western Science, 1640-1990, Atlantic Highlands, N.J., Humanities Press, 1994, pp. 19-46.

القصل الثاني

Finally Descartes has a good biography in English. See the account in Stephen Gaukroger, Descartes. An Intellectual Biography, Oxford, Clarendon Press, 1995. A provocative study of Descartes's psychology appears in John R. Cole, The Olympian Dreams and Touthful Rebellion of René Descartes, Urbana/Chicago, University of Illinois Press, 1992. The argument that up until the condemnation of Galileo in 1633 Descartes was not that concerned about skepticism seems a bit strained. To get through the complexities of Descartes's metaphysics, turn to

Daniel Garber, Descartes' Metaphysical Physics, Chicago, University of Chicago Press, 1992. For insight on a way to read texts that anchors them within their social milieux, see Bruce S. Eastwood, "Descartes on Refraction: Scientific Versus Rhetorical Method," Isis, 75 (1984): 481–502. There is also much wisdom in A. I. Krailsheimer, Studies in Self-Interest: Descartes to La Bruyère, Oxford: Clarendon Press, 1962. Do not forget the now old, but always valuable Martha Ornstein, The Role of Scientific Societis in the Seventeenth Century, Chicago, University of Chicago Press, 1928. One of the best studies on French science is Roger Hahn, The Anatomy of a Scientific Institution: The Paris Academy of Sciences, 1666–1803, Berkeley, University of California Press, 1971.

القصل الثالث

The Royal Society commands a large literature summarized without much interpretative framework in Michael Hunter, Establishing the New Science, The Experience of the Early Royal Society, Woodbridge, U.K., Boydell Press, 1989; to be used with caution. To begin a survey of the Merton thesis and its enormous influence try I. Bernard Cohen, ed., Puritanism and the Rise of Modern Science: The Merton Thesis, edited with ... K. E. Duffin and Stuart Strickland, New Brunswick, N.J., Rutgers University Press, 1990. Henry More has a biography in A. Rupert Hall, Henry More: Magic, Religion and Experiment, Oxford, Blackwell, 1990. For a short account of Newton and his influence see Betty Jo Teeter Dobbs and Margaret C. Jacob, Newton and the Culture of Newtonianism, Atlantic Highlands, N.J., Humanities Press, 1995. Many scholarly works on Newton's science abstractly conceived exist. One place to start is a collection of essays from various decades by A. Rupert Hall, Newton, His Friends and His Foes, Aldershot, U.K., Ashgate Publishing, 1993. For background and handy identifications try Derek Gjertsen, The Newton Handbook, New York, Routledge & Kegan Paul, 1986. There is also a more technical work than any of the others, but it is helpful: Paul Theerman and Adele F. Seeff, eds., Action and Reaction. Proceedings of a Symposium to Commemorate the Tercentenary of Newton's "Principia", Newark, University of Delaware Press, 1993. On Boyle there is the brilliant study by James R. Jacob, Robert Boyle and the English Revolution, New York, Burt Franklin, 1977. Locke now has an all encompassing study in John Marshall, John Locke. Resistance, Religion and Responsibility, Cambridge, Cambridge University Press, 1994. For an intelligent discussion of Hobbes's absolutism see Johann P. Sommerville, Thomas Hobbes. Political Ideas in Historical Context, New York, St., Martin's Press, 1992.

القصل الرابع

The period when science becomes a major intellectual force within Western culture can be dated as roughly 1680–1730, the so-called crisis of the European mind. The student can begin with the old but classic, English translation of Paul Hazard, The European Mind: 1680–1715, New Haven, Yale University Press, 1953. There are many minor yet wonderfully fascinating historical characters that make up the story of the crisis. There was also the redoubtable Henry Stubbe in England; see James R. Jacob, Henry Stubbe: Radical Protestantism and the Early Enlightenment, Cambridge, Cambridge University Press, 1983. One other essay takes an approach to the crisis that rightly emphasizes its relationship to the English Revolution: J. G. A. Pocock, "Post-Puritan England and the Problem of the Enlightenment" in Perez Zagorin, ed., Culture and Politics: From Puritanism

to the Enlightenment, Los Angeles, University of California Press, 1980. For a figure in both worlds, presecular and scientific, see James E. Force, William Whiston: Houses Newtonian, Cambridge, Cambridge University Press, 1985. To show how complex this period can be take a look at Andrew C. Fix, Prophecy and Reason. The Dutch Collegiants in the Early Enlightenment, Princeton, Princeton University Press, 1991.

القصل الخامس

There is a book that is basic to this chapter, Larry Stewart, The Rise of Public Science. Rhetoric, Technology, and Natural Philosophy in Newtonian Britain, 1660-1750, Cambridge, Cambridge University Press, 1992. For Scotland and the depth of scientific learning there see "Literacy, Education and the Culture of Print in Enlightenment Edinburgh," History (October 1993): 373-92; and S. Shapin, "The Audience for Science in Eighteenth Century Edinburgh," History of Science, 12 (1974): 95-121; and S. Shapin, "Property, Patronage and the Politics of Science: The Founding of the Royal Society of Edinburgh," British Journal for the History of Science, 7 (1974): 1-41. For a good survey of eighteenthcentury science in the British Isles but also in Europe, consult M. Crosland, ed., The Emergence of Science in Western Europe, London, Macmillan, 1975. For the complexity of economic life see Roy Porter and John Brewer, eds., Consumption and the World of Goods, New York, Routledge, 1993. There is also the helpful general study that puts the Royal Society in perspective: James E. McClellan III, Science Reorganized: Scientific Societies in the Eighteenth Century, New York, Columbia University Press, 1985, The larger question of science and industrial growth is tackled and somewhat downplayed in Peter Mathias, "Who Unbound Prometheus? Science and Technical Change, 1600-1800," in Peter Mathias, ed., Science and Society, Cambridge, Cambridge University Press, 1972, There is much more work to be done on the British literary and philosophical societies, and there are various model studies that can be imitated-for example, R. B. Schofield, The Lunar Society of Birmingham, Oxford, Clarendon Press, 1963; E. Robinson, "The Derby Philosophical Society," Annals of Science, 9 (1953): 359-67. Someone needs to write about the eighteenth- and early nineteenthcentury engineers as the real but peculiar type of enlightened philosophes they were. Scientific culture in Continental Europe during the eighteenth century needs work, and that of course requires a knowledge of various European languages. For further reading, as opposed to research, see J. L. Heilbron, Electricity in the Seventeenth and Eighteenth Centuries: A Study of Early Modern Physics, Berkeley, University of California Press, 1979. For a discussion of the lives of some of those who prospered in eighteenth-century Britain, and how much they could prosper through overseas trade, see David Hancock, Citizens of the World, London Merchants and the Integration of the British Atlantic Community, 1735-1785, Cambridge, Cambridge University Press, 1995.

القصل السادس

There are now many good biographies of leading eighteenth-century British scientists, although the Watt family needs to be done again. The family papers have now all made their way to the Birmingham City Library, and the latest collections have been used to paint the portrait found in this chapter. Any work on

this period should begin with A. E. Musson and Eric Robinson. Science and Industry in the First Industrial Revolution, New York, Gordon and Breach, 1989 [reprint of 1969 edition]. Sir Joseph Banks 1743-1820, London, British Museum. 1988, by Harold B. Carter, is found in any good research library. Banks has another very good biography in John Gascoigne, Joseph Banks and the English Enlightenment, Useful Knowledge and Polite Culture, New York, Cambridge University Press, 1994. There is an older book that must be used with caution: I. G. Crowther, Scientists of the Industrial Revolution, London, Cresset Press, 1962. For social history see Leonore Davidoff and Catherine Hall, Family Fortunes, Men and Women of the English Middle Class, 1780-1850, London, Hutchinson, 1987. I have benefitted from the context provided in Jan Golinski, Science as Public Culture: Chemistry and Enlightenment in Britain, 1760-1820. Cambridge, Cambridge University Press, 1992. For more detail than I have been able to give here about original science in the social circle of Watt, see David Knight, Humphry Davy, Science and Power, Cambridge, Cambridge University Press, 1992. For the Scotland of the Watt's see R. A. Houston, Social Change in the Age of Enlightenment Oxford, Clarendon Press, 1994.

القصل السايع

There have been no good comparative studies of educational systems at the beginning of modernity. So bits and pieces have to be borrowed to fill in the picture. The best overview of physics and mechanics for the period remains J. L. Heilbron, Electricity in the Seventeenth and Eighteenth Centuries: A Study of Early Modern Physics, Berkeley, University of California Press, 1979. For Spain see David Goodman, "Science and the Clergy in the Spanish Enlightenment," History of Science, 21 (1983): 111-40. Germany now can be approached through the excellent work of Richard L. Gawthrop, Pietism and the Making of Eighteenth-Century Prusssia, Cambridge, Cambridge University Press, 1993. The Dutch Republic can be approached initially in Margaret C. Jacob and Wijnand Mijnhardt, eds., The Dutch Republic in the Eighteenth Century, Enlightenment, Decline and Revolution, Ithaca, N.Y., Cornell University Press, 1993. A good place to begin with French science is R. Rappaport, "Government Patronage of Science in Eighteenth Century France," History of Science, 8 (1969): 119-36. A good general survey of the Austrian Netherlands appeared in 1983: H. Hasquin, ed., La vie culturelle dans nos provinces au XVIIIe siècle, Brussels, Credit Communal de Belgique. An indispensable bibliography is W. Baeten et al., eds., Belgie in de 18de eeuw: Kritische Bibliografie, Brussels, 1983), published for the Contact-group 18de eeuw and usable in French as well. The western colony of the Austrians receives an intelligent discussion in Franz A. J. Szabo, Kaunitz and Enlightened Absolutism, 1753-1780, Cambridge, Cambridge University Press, 1994.

القصل الثامن

The whole of French inventiveness in the eighteenth century has now been mapped, with some good work also on the English, by Liliane Hilaire-Pérez, Inventions et Inventeurs en France et en Angleterre au xviiié siècle, 4 vols., University of Lille, Doctorate de l'Université de Paris I Panthéon-Sorbonne-UFR d'Histoire, January 1994. Some of her work first appeared in "Invention and the State in

18th-Century France," Technology and Culture, 32 (1991): 911-31. The role of science in the French Revolution and the whole question of radical science can be approached through an old but good work. L. P. Williams, "The Politics of Science in the French Revolution," in M. Clagett, ed., Critical Problems in the History of Science, Madison, University of Wisconsin Press, 1959, pp. 291-308; and R. Darnton, Mesmerism and the End of the Enlightenment in France, Cambridge, Mass., Harvard University Press, 1968. On French science in general see: Thomas Hankins, Science and the Enlightenment, Cambridge, Cambridge University Press, 1985, All of J.R. Harris's work on technology transfer to France is important. Start with L. R. Harris, "Michael Alcock and the Transfer of Birmingham Technology to France before the Revolution," Journal of European Economic History, 15 (1986): 7-59. See also the excellent account in Gwynne Lewis, The Advent of Modern Capitalism in France, 1770-1840. The Contribution of Pierre-François Tubeuf, Oxford, Clarendon Press, 1993. The relationship between the Revolution and economic change should be approached through Jean-Pierre Hirsch, "Revolutionary France, Cradle of Free Enterprise," American Historical Review, 94 (1989); 1281-89. The Revolution and the spurt forward in science education is nicely summarized in Jean G. Dhombres, "French Textbooks in the Sciences 1750-1850," History of Education, 13 (1984): 153-161. See also Robert Fox, ed., Technological Change, London, Harwood, 1996.

القصل التاسع

More basic research is needed on the day-to-day use of technical knowledge in the Industrial Revolution. The book to help with that research remains A. E. Musson and E. Robinson, Science in the Industrial Revolution (1969), cited earlier, A case study of one of the new sciences and its relation to industrialization is R. Porter, "The Industrial Revolution and the Rise of the Science of Geology," in M. Teich and R. M. Young, eds., Changing Perspectives in the History of Science, London, Heinemann, 1973, pp. 320-43; and see also A. Thackray, "Science and Technology in the Industrial Revolution," History of Science, 9 (1970): 76-89. For intelligent thoughts on science and agriculture see Simon Schaffer, "A Social History of Plausibility: Country, City and Calculation in Augustan Britain," in Adrian Wilson, ed., Rethinking Social History, Manchester, Manchester University Press, 1993.

مع إقرار المزيد من المؤرخين بالأهمية المركزية للعلم والتكنولوجيا في تشكّل الثورة الصناعية الأولى، أخذت تنمو الحاجة إلى تاريخ عام وجيد لإنجازات الثورة العلمية. وكتاب «الثقافة والحضارة العلمية وتشكّل الغرب الصناعي» يفسر هذه العملية التاريخية بالنظر إلى كيف ولماذا أصبحت المعرفة العلمية هذا الجزء المكمّل من التراث الحضاري في أوروبا. وبسعيه لفهم الأصول الثقافية للثورة الصناعية للقرن الثامن عشر، ينظر هذا الكتاب أولاً إلى التراث العلمي للقرن السابع عشر، ويركز ليس فقط على إنكلترا ولكنه يتابع بدراسة تاريخ العلم والتكنولوجيا في فرنسا وهولندا (الأراضي المنخفضة) وألمانيا.

وبهيكلية مقارنة يفسر هذا الكتاب لماذا كانت إنكلترا ناجحة بهذا القدر في هذه المرحلة الانتقالية أكثر من أندادها في القارة الأوروبية. وهذا الكتاب يدمج العلم بالاهتمامات الدنيوية، مركزاً بشكل أساسي على رجال الأعمال المبادرين والمهندسين الذين امتلكوا نفاذ بصيرة علمية والذين كانوا متحمسين ليربحوا من الامتيازات التي وفرتها المعرفة العلمية، مثبتين أنه، خلال أواسط القرن السابع عشر، كان العلم البريطاني يُعرض ضممن إطار إيديولوجي يشجع الرفاه المادي. ويتضمن الكتاب مختصرات يمكن قراءتها للإنجازات العلمية الأساسية للتواصل بشكل أفضل مع التجديدات الإبداعية المركزية لتلك المرحلة، كما أضيفت خبرات علمية حديثة للمساعدة المساعدة المساعدة التعرب. وبصهره تاريخ العلم والتكن المتاب مثالياً لمساقات في التاريخ المبكر لأوروبا الم

المؤلفة

مارغريت جاكوب أستاذة التاريخ في جامعة كاليفورنيا في لوس





